

جامعة الأزهر

حوليات كلية اللغة العربية بالتأهولة

يحررها نخبة من أساتذة الكلية

العدد ٢

إشراف على تحريرها
د. د. علي البدوي
عميد الكلية ورئيس قسم اللغة والنقد

د. د. فوزي نافع
وكيل الكلية

مد

تحميل كتب <http://abbassa.wordpress.com>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقدير مشكور

بعد صدور العدد الأول من الحولية في العام الماضي ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م
تلقت الكلية هذا التقدير الكريم من صاحب الفضيلة الأستاذ الدكتور
محمد السعدى فرهود رئيس الجامعة :

ونصه على النحو التالى .

إلى فضيلة الأستاذ الدكتور عميد كلية اللغة العربية بالقاهرة
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد :

فقد تلقيت هديتكم الرائعة حولية كلية اللغة العربية وتصفحتها فراقني
ماحوته من أبحاث قيمة متخصصة رفيعة المستوى إن دلت فأبما تدل على
جهود مخلصه وإحساس صادق بشرف المهنة وتفان وإزكار ذات كل هذا
 وغيره مما يدفع على الاعتزاز بمعمل العربية وحصنها وبالإطمئنان عليها
وما ذلك إلا لأن رجالا صدقوا ما عاهدوا الله عليه قاموا على أمرها على
خير وجه .

وأدعو الله مخلصا أن ينفع بكم وأن يسدد على طريق الخير خطاكم حتى
تظل ألوية لغة القرآن خفاقة وتم لكلمة الله ما أراد الله لها من الخلود حتى
آخر الزمان .

وتفضلوا بقبول موفور الشكر

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أ . د . محمد السعدى فرهود

توقيع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَضَلُّيْ

اللغة العربية لسان التنزيل والنبوة

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين ولا عدوان إلا على الظالمين .
والصلاة والسلام على أفصح الخلق والناس أجمعين . خير من نطق بالضاد .
القائل أنا أفصح العرب بيد أنى من قريش .

أما بعد :

فقد شرف الله تعالى اللغة العربية فجعلها وعاء للنص الإلهي الوحيد الذي
تشرق به الدنيا في هذا الزمان وما بعده وإلى الأبد بمشيئة الله تعالى
كما استضاءت به في الماضي نعاش المسلمون في نور القرآن الكريم ، وعاش
أعداؤهم في دياجير الظلام .

اللغة العربية لسان الوحي . ولسان العبادة بها نطق رسول الله صلى الله
عليه وسلم بالحق قال تعالى : (وما ينطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحى) ،
وبها أنزل كتاب الله الخالد قال تعالى ﴿ كتاب أنزلناه إليك لتخرج الناس
مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ وقال سبحانه : ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا
عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ وقال عز شأنه : ﴿ وَإِنَّهُ لَنَنْزِيلُ رَبِّ
الْعَالَمِينَ . نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ . عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ . وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ . وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ . إِلَى أَنْ يَقُولَ هَزَانَهُ : وَمَا نَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ وَمَا يَلْبِغُنِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿

وهذا الكتاب الإلهي الكريم أسلوب فريد غير الشعر وغير النثر . فما كان كتاب الله تعالى شعرا ولا كان نبيه عليه الصلاة والسلام شاعرا . ذلك لأن الشعر في الغالب والكثير لغة العاطفة وطريق الخيال ورسول الله صلى الله عليه وسلم . وهو أفصح ناطق بلغة العرب . جاء ليثبت في عقول الناس حقائق الأشياء كما يحبها الله عز وجل . والله لا يرضى لعباده الكفة

وحقائق الأشياء شيء وخیالات الشعراء شيء آخر . ولهذا قال الله عز وجل ﴿ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴾ .

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يسمع الشعر ويستحسن منه الحسن . وكان يتألم من أكاذيب الشعراء المشركين كما قول بعض أبالسة البشر « شداد ابن الأسود » إذ يفكر البعث فيقول :

يُخْبِرُنَا الرَّسُولُ بِأَنْ سَخَّحْنَا وَكَيْفَ تَعْرِيشُ أَصْدَاءِ وَهَامُ

لقد سلط الله تعالى على المشركين وشعرائهم . الصحابي الجليل حسان بن ثابت وإخوانه رضى الله عنهم وقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم . اهبهم وروح القدس معك : والسكلامك أشد عليهم من وقع السهام في غلس الظلام

— كان رسول الله صلى الله عليه وسلم بحق أبلغ الناس وخير الناس في كل صفات الناس

لقد ثبت يوم حنين إذ فر الناس وهو يقول في أسلوب مملوء البيان والأعجاب :

أنا النبي لا كذب أنا ابن عبد المطلب

وما أعجب قول حسان بن ثابت يخاطب رسول الله صلى الله عليه وسلم :
ويصف فصاحته فيقول :

خُلِقْتَ مُهْرًا مِنْ كُلِّ عَيْبٍ كَأَنْكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ
وَأَبْلَغُ مِنْكَ لَمْ تَرَ قَطُّ عَيْبِي وَأَفْصَحُ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءُ

ولله در أمير الشعراء أحمد شوقي إذ يقول في المقام نفسه :

وَإِذَا خَطَبْتَ فَلِمَ مَنَّا بِرِهْزَةٍ تَعْلُو النِّدَى وَلَقَلَّ لُوبٍ بُسْكَاءُ

ولقد وصفت أم مريد رضي الله عنها : فصاحة رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت : مر بنا رجل مبارك كأن منطق خرزات نظم : لا نزر ولا هذر حلوا المنطق . عذب الحديث : إذا صمت علاه البهاء . وإذا تحدث سما وعلاه الوقار . له رفقاء يحفون به . إذا تحدث أنصتوا لحديثه . وإن قال استمعوا لقوله . وإن أمر تبادروا إلى أمره . محفود محشود . فحسن بين غصنة بن فهو أنضر الثلاثة منظرًا وأحسنهم قَدًّا . . .

إن اللغة العربية لغة القرآن الكريم ولغة النبوة والحفاظ عليها واجب مقدس . في عنق كل مسلم — وبصفة خاصة الباحثين والمتخصصين في هذا المجال.

إن العربية الفصحى أكبر عوامل النجم العربي بعد كلمة التوحيد - لا إله إلا الله محمد رسول الله .

وإن أعداءها هم الأعداء الحقيقيون لهذه الأمة . وإذا ضاعت الفصحى « لا قدر الله تعالى » نشأت أجيال أعجمية لن تفهم القرآن الكريم إذا بقي من يحفظه .

وفي العالم المعاصر ما قد يزيد عن الآلاف مليون من المسلمين . يقدسون القرآن الكريم . وسبع هذا العدد تقريباً من المسلمين للعرب الناطقين باللغة العربية . ومن المؤسف حقاً أنه ينذر بينهم المجيدون لقواعد اللغة العربية وآدابها . ولهذا فإننا نسمع آسفين كثيراً من الخطباء لا يحسنون الحديث بالعربية الفصحى . وتكاد لغة القرآن الكريم ألا توجد داخل الكليات العملية ، لأن الدراسة فيها بالانجليزية أو بالفرنسية أو بنحويهما ، ونحن هنا نود أن نذكر مجامع اللغة العربية إلى أهمية الدعوة إلى تعميم الفصحى في كل مؤسساتنا العلمية .

إن حراس اللغة العربية لا ينبغي لهم أن يسكتوا أبداً وهم يرون لغتهم تطارد يوماً بعد يوم . إن موت لغتنا يعني هلاكنا للآدي والروحي . إن للطاردة الخبيثة للعربية الفصحى قد أدت إلى انكماشها وإلى كثرة اللاحنين فيها دون أدنى حياء أو خجل .

إن الساخرين بالعربية الفصحى . ان يكونوا مع العرب ولا مع المسلمين أبداً . قال تعالى : **إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ . وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ .**

إننى أدعو مجمع البحوث الإسلامية بالأزهر الشريف أن يتبنى الدعوة إلى
لغة إسلامية عالمية .

لنذيب الفوارق العنصرية بين المسلمين . وتأسيس كيان موحد يمت كل
الذمرات الجاهلية والعصبية الإقليمية والقومية ويجعل العربية الفصحى
تالية لكل لغة محلية فى جميع بلاد المسلمين . ويجعلها اللغة الرسمية العالمية
فى جميع مؤتمرات المسلمين ولقد قال بعض الناصحين الامناء : ليعلم العرب
أنهم ما كانوا قبل غيرهم يوم يتركون الإسلام ويخونون الله ورسوله : وقد
حذر الله عز وجل من الخيانة فقال تعالى : « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا
اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ » .

إن المسلمين فى مصر والشام وشمالي أفريقيا أحبوا الإسلام واللغة العربية
فتركوا دياناتهم الباطلة ولغاتهم المنقرضة إلى التوحيد والعربية وسبق الإسلام
فى هذه المناطق وسيقتشر منها إلى غيرها من أرض الله فى كل مكان مشيئة الله
تعالى وستبقى اللغة العربية مابقى الليل والنهار لأنها لغة الذكر المحفوظ إلى
الأبد قال تعالى : « إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ » . وقال
سبحانه : « وَلَقَدْ كَتَبْنَا فى الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرُثُهَا
عِبَادِى الصَّالِحُونَ إِنَّ فى هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ عَابِدِينَ » . وَمَا أَرْسَلْنَاكَ
إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

والله يقول الحق وهو يهتدى السبيل »

دكتور على البدرى

عميد كلية اللغة العربية . ورئيس قسم البلاغة والنقد
والمشرف على قسم الصحافة والأعلام . جامعة الأزهر القاهرة

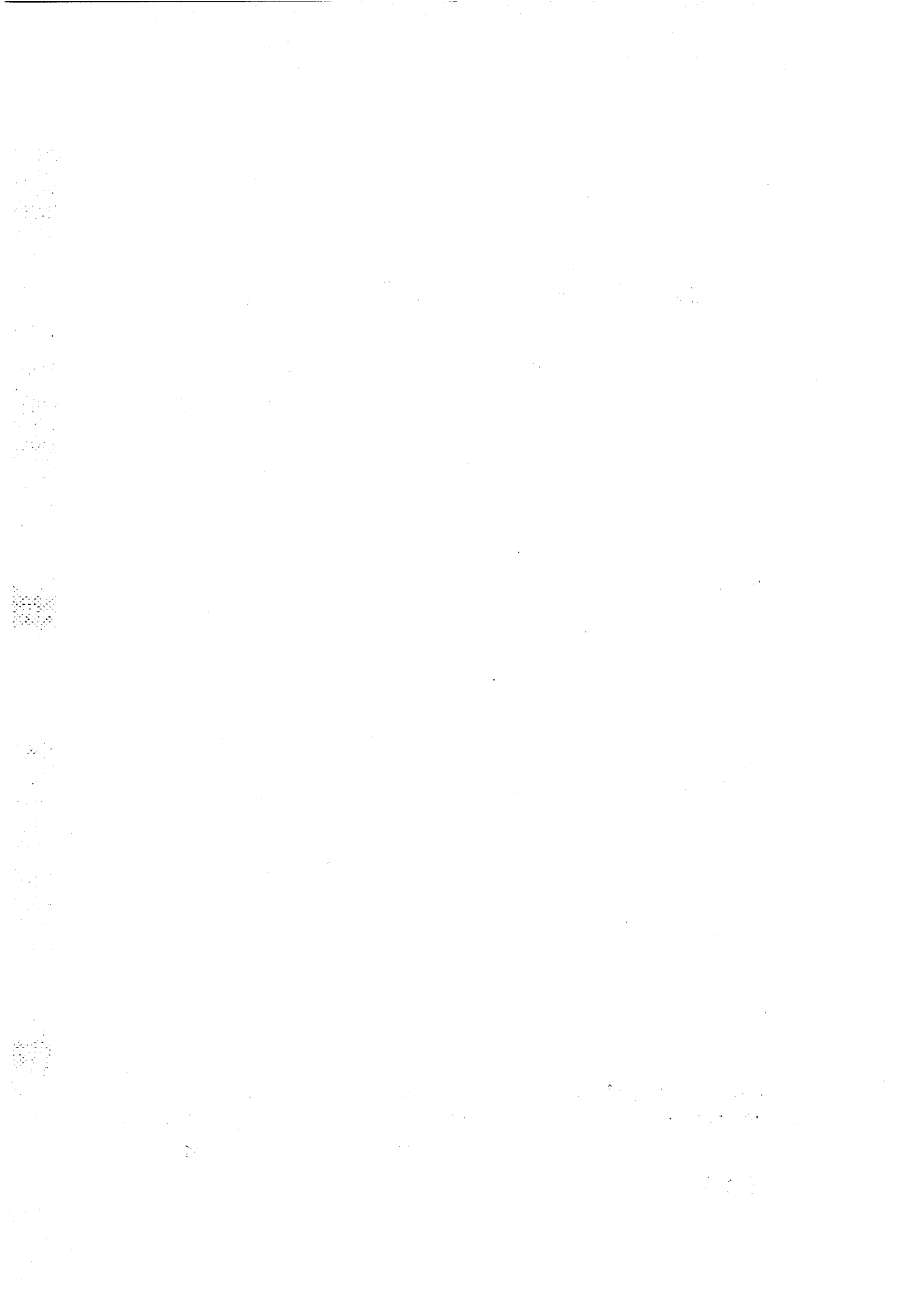
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

احتفالات الكلية بالعيد الألفى للأزهر الشريف

(احتفلت الكلية بالعيد الألفى للأزهر الشريف ، وألقى نخبة من الأساتذة هذه المحاضرات ^(١) بقاعة الشيخ إبراهيم حمروش بمبنى الكلية بالدراسة ، وكانت المحاضرات على النحو التالى :

- ١ — الأزهر للعمور ضمير الأمة وحرم أمنها عبر القرون
للأستاذ الدكتور / على البدرى حسين — عيد الكلية
- ٢ — المدارس العلمية فى الأزهر قديما وحديثا
للأستاذ الدكتور / محمد عبد المنعم خفاجى
- ٣ — الأزهر فى عيده الألفى
للأستاذ الدكتور / صلاح الدين عبد التواب — رئيس قسم الأدب
- ٤ — عالم الأزهر السيوطى وأثره فى الدراسات اللغوية
للأستاذ الدكتور / أمين محمد فاخر — رئيس قسم أصول اللغة
- ٥ — الدمامينى وأثره فى علم النحو
الأستاذ الدكتور / إبراهيم حسن

(١) القيت فى هذا الاحتفال محاضرات أخرى من أهمها : رسالة الأزهرى بكيفية النهوض بها للدكتور إبراهيم الخولى المدرس بالكلية . ومن تاريخ الأزهر للدكتور سعيد حجاج المدرس بالكلية .



المدارس العلمية والأدبية فى الأزهر الشريف

خلال ألف عام

د . محمد عبد المنعم خفاجى

- ١ -

الأزهر الشريف :

جامعة الجامعات ، وحارس الإسلام ، والداعية الأمين إلى دين الله ،
طيلة ألف عام أو تزيد .

وحدث عن مجد الأزهر العلمى خلال تاريخه الطويل ولا حرج ، وعن
مواكب العلم والعلماء فيه على امتداد عشرة قرون كاملة ، وعن حلقات العلم
فى أروقتة الشم ، وعن طلابه وعلمائه الوافدين من قرى مصر ومن كل أنحاء
البلاد الإسلامية ولا عجب .. فالحديث كله عطر وشذى ، وكلمة
حقيقة وتاريخ .

الأزهر ، هذه الكلمة الجميلة ، للقدسة ، الطاهرة ، ما أجلها ، وما أكرمها
وما أروعها .. إنها تاريخ أجيال ، وصمود أبطال ، ومواكب تاريخ ، وهي
فلق الصباح ، ونور الشمس الباهر ، وضوء البدر للسفر ، واليقين كل اليقين
بعضمة الإسلام وجلاله وخلوده . يقول الشاعر الكبير إبراهيم ناجى من رسالة
أدبية له وجهها إلى الدكتور طه حسين (٩٢ من كتاب ناجى الشاعر
لصالح جودت) :

« أرجو بحق الله عليك ألا تذكر الأزهر إلا بالخير ، أتعلم لِمَ أحبه ؟

أحبته لتلك الحلقات التي تجعل العالم وتلاه يذنه في صعيد واحد ، فلا يعلم عليهم إلا بعلمه ، وعلى ذكر الأزهر لأجل سن في الحلقات ، وأتلم الصبر على للكاره .

ويقول أمير الشعراء . أحمد شوقي : (١٨٦٩ - ١٩٣٢) :

يامعهدا أفنى القرون جداره وطوى الليالي ركنه والأعصر
إن الذي جعل العتيق مثابة جعل السكناني للمبارك كوثر

أمضى الأزهر أحقابا طوالا في حراسة التراث ، إذ ظل بيت العلم والعلماء ، وموئل المفكرين والرواد ، ومجدد الثقافة الإسلامية الخالدة ، والنور الوهاج الذي ينفو ولا يحرق ، وللأذى الذي تهوى إليه أفئدة المسلمين من كل صوب وحذب .

ومصر منذ القدم وطن الجامعات ، جامعة عين شمس القديمة ، وجامعة منف ، وجامعة الاسكندرية الأولى ، وفي الإسلام جامعة الفسطاط ، ثم جامعة الأزهر ، ودار الحكمة ، ثم جامعات مصر الحديثة .

وحين تحتفل مصر ، ويحتفل معها العالم الإسلامي بالعيد الألفي للأزهر نذكر كيف أصبح الأزهر منذ إنشائه قلعة الإسلام الثقافية وصرح اللغة العربية الحضاري ، وموئل التراث الإسلامي العربي بكل ذخائره وقنونه وعلومه على امتداد الأجيال ... ولقد شيده الفاطميون في مطلع حكمهم لمصر ، بعد أن شيّدوا مدينة القاهرة لتكون حاضرة دولتهم الكبيرة ، وقصدوا أن يكون الأزهر المنارة الثقافية والحضارية لمملكتهم الواسعة ..

ويحدثنا التاريخ فيقول :

-- ورضع الحجر الأسامي يوم السبت لست بقين من جمادى الأولى عام ٤٥٩ هـ - ٩٧٠ م في رواية ، أو يوم السبت الرابع من رمضان في العام نفسه في رواية أخرى ، وكل بناؤه لسبيع خلون من رمضان عام (٣٦١ هـ - ٩٧٢ م) .

- اختار المعز لدين الله عددا من كبار العلماء والفقهاء في عصره ليتولوا الوعظ والإرشاد في هذا البيت الكريم ، وكان عددهم ثلاثين ، وأجزل لهم العطاء ، وبني لهم منازل فخمة ، ألحقت بالأزهر ، وصارت فيما بعد من أروقته .

- وفي صفر ٣٦٥ هـ / ٩٧٦ م جلس في الأزهر قاضي القضاة أبو الحسن علي بن النعمان بن محمد ، يلى ويشرح مختصر أبيه في الفقه على مذهب آل البيت ، وعنوان هذا المختصر هو « الاقتصار » ، وكان جمعا كبيرا أثبت فيه أسماء الحاضرين من شهود هذا الجمع . وكان ذلك بمثابة افتتاح رسمي لحلقات التدريس في الأزهر الشريف .

وكان وزير المفز يعقوب بن كس يجلس كل يوم جمعة في الأزهر ليدرس مؤلفه « الرسالة الوزيرية » في فقه آل البيت في حلقة خاصة به . كما كان يجتمع فيه كل ثلاثاء بالفقهاء وجماعة للتمكلمين وأهل الجدل ، وذلك منذ هام ٣٦٩ هـ / ٩٨٠ م وكان يُبرع إلى مجلسه القضاة والفقهاء والأدباء وأكابر القصر ، ورجال الدولة والدعوة .

- وفي عام ٣٧٨ هـ - ٩٨٨ م استأذن هذا الوزيرُ الخليفةَ العزيزَ بالله في أن يعين بالأزهر جماعة من الفقهاء للتدريس فيه ، وكان عددهم سبعةً وثلاثين فقيهاً ، وقد رتب لهم العزيزُ أرزاقاً وجراياتٍ شهريةً ، وأنشأ لهم دار السكنى بجوار الجامع ، وخلق عليهم في يوم الفطر وكان عدد الطلبة خمسةً وثلاثين طالباً ، كانوا كذلك موضع رعاية العزيز وتشجيعه .. وبذلك صار الجامع جامعةً ، وأصبح قبلة العلماء والطلاب ، وأخذت حلقاته تنال شهرة عالمية .. وقامت المدارس الفكرية والعلمية والأدبية فيه .

- ٣ -

والمدرسة الفقهية في الأزهر هي دعامة من أكبر دعائمه ، ففي العصر الفاطمي رأينا مدرسة فقه آل البيت يتصدرها القضاة من بني النعمان ، وأحياناً داعي الدعاة ، والمؤيد الشيرازي داعي الدعاة الدعاة هو من كان يلقي محاضراته في الأزهر في عهد المستنصر الفاطمي (٤٢٧ - ٤٨٧ هـ : ١٠٣٦ - ١٠٩٤) ، وكان للمؤيد شاعراً كبيراً ، وأديباً موهوباً ، وله ديوان شعر . ومن كتبه : المجالسُ للمستنصرية نهجٌ - الهداية - نهج العبادة ، وغيرها . وكان يناظر أبا العلاء للمعري في بعض محاضراته .

فتحت أبواب الأزهر منذ إنشائه لكل مسلم ، وقصده الطلاب من من مشارق الأرض ومغاربها . يتلقون العلم فيه ، وتُجرى عليهم الأرزاق ، وتقيم كل جماعة منهم في مكان خاص بهم ، وهذا هو نظام الأروقة الذي بدأ ببداية الحلقات العلمية في الأزهر . ومن كتب فقه آل البيت التي كانت تُدرس في الأزهر آنذاك : كتاب الاختصار - الرسالة الوزارية - دعائم الإسلام ، وغيرها . وفي مقدمة الأساتذة المدرسين فيه :

- بنو النعمان قضاة مصر ، ومنهم : أبو الحسن علي بن النعمان
(- ٣٧٤ هـ) - أخوه أبو عبد الله محمد بن النعمان (٣٨٩ هـ) - ابنه الحسين
ابن علي بن النعمان قاضي الحاكم بأمر الله . وقد ظل فقه آل البيت يدرس فيه
حتى جاء الأيوبيون ، فمنعوا دراسة الفقه الاسماعيلي فيه .

ومن المراجع أن فقيه مصر ومؤرخها الكبير ، الحسن بن زولاق
(- ٣٨٧) كان من الذين تولوا التدريس فيه ، فقد كان صديق للعز لدين
الله ومؤرخ سيرته ، ثم صديق ولده العزيز من بعده ، فن للمقول أن يكون
من الذين اختيروا للتدريس فيه .

وفي العصر الفاطمي كان الأزهر مركزا للمحتسب ، ومقرا لمجالس
القضاء ، ومركز الاحتفال الرسمي بالمولد النبوي الشريف ، ويوم عاشوراء
كذلك قبل إنشاء للشهد الحسيني عام ٥٤٩ هـ .

ومن أعلام الفكر في الأزهر في العصر الفاطمي : المسبُحِيُّ الكاتبُ
والمؤرخُ للشهور (٣٩٦ - ٤٢٠ هـ) ، وقد أخذ بقسط كبير من ثقافات
عصره وعلومه .

ومن كتبه : أخبار مصر ، وكتب أخرى مفقودة . وقد نشأ وتعلم
في الأزهر رافاد من علمائه .

ومنهم كذلك أبو عبد الله القاضي (٣٩٠ - ٤٥٤ هـ) الذي كان من
أقطاب العلماء ، وتولى منصب القضاء وغيره من مهام الدولة في عهد المستنصر
وأوفده الخليفة سفيراً إلى قيصرية القسطنطينية عام ٤٤٧ هـ / ١٠٥٥ م

المفاوضة في عقد صلح بينهما . وله كتاب مفقود في تاريخ مصر بعنوان
المختار في ذكر الخطط والآثار . ومنهم الحافظ السلفي (٤٧٠ - ٥٧٦ هـ) .

وفي العصر الأيوبي عظمت صلاة الجمعة في الأزهر نحو مائة عام ، ولكن
حلقات الدراسة بقيت مستمرة فيه ، وألقى درس الفقه الاسماعيلي ، ودرس
فقه أهل السنة والمذاهب الفقهية الأخرى . وقام في حلقاته في هذا العصر
ومابعده الآلاف من كبار الفقهاء واللمعتين ، ونذكر منهم :

- شيخ الإسلام الحافظ المنذرى (٥٨١ - ٦٦٠ هـ) .
- شيخ الإسلام عز الدين عبد السلام (٥٧٧ - ٦٦٠ هـ) .
- قطب الدين القسطلاني (٦١٤ - ٦٦٦ هـ) .
- شيخ الإسلام ابن دقيق العيد (٦٢٥ - ٧٠٢ هـ) .
- الامام الزيلعي ٧٤٣ هـ .
- الإمام تقي الدين بن السبكي (٦٨٣ - ٧٥٦ هـ) .
- الإمام البلقيني (٧٢٤ - ٨٠٥ هـ) مجدد للثلاثة الثامنة .
- الإمام السيوطي (٨٤٩ - ٩١١ هـ) مجدد الإسلام في المائة
التاسعة .

- الإمام الكمال بن الهمام (- ٨٦١ هـ) .
- الإمام شهاب الدين ابن عبد الحق السنباطي (٩٢١ هـ) .

- وكان واعظا بالأزهر الشريف .

- شيخ الإسلام الرملي .

- شيخ الإسلام الشيخ عبد الله الشبراوى (١٠٩١ - ١١٧١ هـ) .
- شيخ الإسلام الفقيه المحدث للفق أحمد الخالدي الأزهرى الشهير بالجوهرى (١٠٩٦ - ١١٨٢ هـ) .

- - شيخ الإسلام الشيخ الخرشي (- ١٠٠١ هـ) .

- الشيخ على العدوى المالكي (١١١٢ - ١١٨٩ هـ) .

- الشيخ الدردير (١١٢٧ - ١٢٠١ هـ) .

وظلت المدرسة الفقهية ممثلة في الأزهر أتم تمثيل ، وبها نال مجد ابازخا وصيتا عاليا ، في جميع للذاهب الإسلامية الفقهية ، وكان شيوخ الأزهر من كبار الفقهاء في العالم الإسلامى ، حيث وجدنا :

- الشيخ للهدى العباسى الحنفى مفتى الديار المصرية ، وصاحب الفتاوى للهدية (١٢٤٣ - ١٣١٥ هـ) .

- الشيخ حسونه النواوى شيخ الأزهر الشريف (١٢٥٥ - ١٣٤٣ هـ) .

- الشيخ بنيت للطيهي .

- الشيخ عبد المجيد سليم .

- الشيخ حسنين مخلوف .

- الشيخ محمد حسنين مخلوف

- الشيخ محمود شلتوت

وغيرهم .

ولا ريب أن للمدرسة الفقهية في الأزهر خلال ألف عام قد رفعت راية الإسلام خفاقة عالية ، وحافظت كل المحافظة على روح التشريع الإسلامى ، فقها وأصولا وفتيا وقضاء .

ومدرسة التفسير والحديث والقراءات في الأزهر الشريف ذات مدى كبير في التراث الإسلامي ، وقبل إنشاء الأزهر عاش في مصر نافع (١٢٠ هـ) ، وورش شيخ القراء ، وحسبنا في القراءات الشاطبي (٥٣٨ - ٥٩٠ هـ) ، والفخر البليبي أستاذ القراءات وإمام الأزهر ، ومحمد بن سرافة الشاطبي (٥٩٢ - ٦٦٣ هـ) ، وقد تولى مشيخة دار الحديث الكاملية في القاهرة .

ومن المحدثين من أعلام الأزهر كذلك : أبو العباس أحمد بن هاشم المصري كان من كبار المحدثين وللقارئين حيث اشتهر بدرسه في القراءات بالأزهر الشريف ، وتوفي عام ٤٤٥ هـ ، ومنهم . السخاوي المصري (٥٥٨ - ٦٤٣ هـ) ، وهو صاحب تفسير مشهور ، والحافظ المنذرى شيخ الإسلام ، والحافظ السلفي ، وابن النير وكان إماما في التفسير والنحو والأدب (٦٠٢ - ٦٨٣ هـ) ، وقطب الدين القسطلاني (٦١٤ - ٦٦٦ هـ) ، وشرف الدين الدمياطي المحدث (٦١٣ - ٧١٥ هـ) ، وابن حجر (٧٧٣ - ٨٥٤ هـ) وهو مؤلف « فتح الباري في شرح صحيح البخاري » ، وقد تولى خطابة الأزهر حينما من الزمان ، وكذلك بدر الدين العيني (٧٦٢ - ٨٥٥ هـ) مؤلف « عدة القاري بشرح صحيح البخاري » ، وكذلك شيخ الأزهر الشيخ عبد الله الشرقاوي (١١٥٠ - ١٢٢٧ هـ) .

ومن المفسرين الأجلاء : الجلالان : السيوطي ، والمحلي ، والخطيب الشربيني . ومن المفسرين في عصرنا : شلتوت ومخلف والشيخ عبد الجليل عيسى ، والخفاجي وسواهم .

وايتنا نجد في جامعة الأزهر كلية للتفسير والحديث خاصة ليستعيد
الأزهر مكانته في هذا الجانب العلمي الجليل:

— ٥ —

وحدث عن مدرسة التصوف في الأزهر الشريف ولا حرج ، وأمامنا :
عبد الرحيم القنأى (٥٩٢ هـ) ، وأبو العباس المرمى (٦١٦ - ٦٨٦ هـ) ،
وابن الفارض (٤٧٦ - ٦٣٢ هـ) ، وإبراهيم الدسوقي (٦٣٣ - ٦٧٦ هـ) ،
والبوصيرى (٦٠٨ - ٦٣٩ هـ) ، وابن طه الله السكندرى (٦٣٨ - ٧٠٩ هـ)
وابن دقيق العيد (٦٢٣ - ٧٠٢ هـ) ، وشمس الدين الحنفى (٨٤٧ هـ) ،
والشعرانى (٨٩٨ - ٩٧٣ هـ) ، وعبد الله الشبراوى (١١٧١ م) ، والشيخ
الحنفى ١١٨١ هـ ، والشيخ الدردير .. وسوام ..

— ٦ —

ومدرسة الأدب والشعر والنقد في الأزهر مدرسة ممتدة على طول
الأيام .. ونحن لانسى : ابن شيت من أدياء القرن السادس ، وابن الفارض
(- ٦٣٢ هـ) ، وابن أبى الإصبع (- ٦٥٤) ، وابن الساعاتى (- ٦٠٤ هـ) ،
والبهاء زهير (٥٨١ - ٦٥٦ هـ) ، وابن مطروح (٥٩٢ - ٦٤٩ هـ) ،
والقلقشندي صاحب صبح الأعشى (- ٨٢١ هـ) والنويرى ، صاحب نهاية
الأرب (٨٧٣ هـ) ، والسيوطي (٩١١ هـ) ، والعباسي صاحب كتاب « معاهد
التنضيض » ، وابن نباته المصري (٦٨٦ - ٧٦٨ هـ) ، ومحمد جلال الدين
الوطواط (- ٨١٨ هـ) ، وابن الوردى ، وشمس الدين النواجي ، والشهاب

الخفاجي (٩٧٥ - ١٠٦٩) ، والمحبي (١٠٦١ - ١١١١ هـ) ، وعبد الله الشبراوى (١١٧١) وسوام . وفي مصر الحديث نجد الشيخ حسن العطار والشيخ عبد الهادى نجا الأبيارى (١٨٢١ - ١٨٨٨ م) وحسين المرصفى وسيد بن على المرصفى وغيرهم

ولما ظهر الامام محمد عبده بدأت النهضة الادبية تشق طريقها بقوة داخل أروقة الأزهر ، وقد ألف الإمام جمعية إحياء العلوم العربية عام ١٩٠٠ م وكان فاتحة أعمال هذه الجمعية - طبع كتاب المخصص لابن سيدة ، ثم نهج البلاغة . كما طبع وأسرار البلاغة ودلائل الإعجاز وهما لعبد القاهر الجرجاني ، وقد درهما الإمام محمد عبده في الأزهر .

ولما ألقى الإمام محمد عبده درسه الأول في كتاب « أسرار البلاغة » في الأزهر قال الشيخ محمد للهدى : لقد اكتشفت معنى البيان هذه اللية : ومن تلاميذ الامام في حلقات العلم والفكر : حافظ إبراهيم ، ومحمد رشيد رضا : وسعد زغلول ، ومصطفى لطفى للنفلوطنى ، ومصطفى صادق الرافعى ، وعبد المحسن الكاظمى ، وأحمد لطفى السيد ، الذى كان يقول عن الإمام : أستاذنا ، والشيخ مصطفى عبد الرازق ، ومحمد مصطفى المراغى ، والشيخ حسين والى ، وعباس محمود العقاد الذى كان يقول عن الإمام محمد عبده : إنه أعظم رجل ظهر فى مصر منذ خمسة قرون : ومدرسة الإمام هي التى قادت مواكب النهضة والتجديد والإصلاح فى مصر . على أن جل أدياء مصر منذ القرن الخامس حتى اليوم ، هم من أبناء الأزهر ، وفى هذا المقام نذكر الشيخ محمد الحضر جسين ، والسيد حسن القاياتى ، وشاعر الأزهر الشيخ محمد الاسمر (١٩٠٠ - ١٩٥٦) : ونذكر الشاعر محمود أبو الوفاء ، وصالح الشرنوبى .

وأول رائد في النقد في العصر الحديث هو الشيخ الأزهرى حسين للرصنى
(١٨٨٩ م) ، وأول رائد في القصة القصيرة هو الأزهرى مصطفى للنفلوطى ،
وأول رائد في الصحافة المصرية هو الصحفي الأزهرى الشيخ على يوسف
رحمه الله .

وفي الأزهر ألف المقرئ كتابه الخالد « نفح الطيب من غصن الأندلس
الطيب » نحو عام ١٠٢٠ هـ ، وكذلك في الأزهر ألف كتاب « وفيات
الأعيان » لابن خلكان (٦٨١ هـ) .

وفي البلاغة والنقد ظهرت مدرسة كبيرة في الأزهر ، ومن أعلامها :
ابن أبى الأصبع للمصرى (٥٨٥ - ٦٥٤ هـ) ، وهو مؤلف كتاب يديع
القرآن ، وتحرير التحبير .

وتلاه ابن السبكي صاحب كتاب « عروس الأفراح » (٦٨٣ - ٧٥٦ هـ) ،
ثم السيوطى صاحب كتاب « عقود الجمان في اللغاني والبيان » .

وألف البديهي (١٠٧٣ هـ) كتابه « الصبح للنبي » عن حبيبة للنبي .
وتمتاز مدرسة البلاغة في الأزهر بجمعها بين طريقى للتكلمين والادباء .
وبأنها ترجع إلى الذوق أكثر من احتكامها إلى للنطاق .

وقامت في الأزهر مدرسة لغوية ونحوية كبيرة ، بدأت بالحو فى النحو
الذى كان من أئمة اللغة فى عصره ، وألف كتباً كثيرة فى النحو والأدب ،

منها كتاب « إعراب القرآن » وتوفي عام ٤٣٠ هـ ، وقد أخذ عن أبي بكر
الأدفي ، وكتابه « الموضح » في النحو استوفى فيه العلل والأصول .

ثم ظهر ابن بابشاذ النحوي المشهور ، وكان كاتباً في ديوان الإنشاء في
خلافة المستنصر الفاطمي ، وتوفي عام ٤٦٩ هـ ، وله شرح على كتاب الجمل
للزجاجي ، وشرح على الأصول لابن السراج .

وتلاه أبو عبد الله بن محمد بن بركات النحوي ، وهو تلميذ القاضي ،
وكان من أئمة اللغة والنحو ، وتوفي عام ٥٢٠ هـ .

وتلام ابن برّي المصري المتوفى عام ٥٨٢ هـ ، الذي رأس ديوان
الرسائل ، كابن بابشاذ ، وله في النحو واللغة مؤلفات كثيرة ، ثم ابن القطاع
اللغوي صاحب كتاب الأفعال .

وفي العصر الأيوبي وعصر المماليك والعصر العثماني ظهر في الأزهر طائفة
من أعلام اللغويين والنحاة ، من أشهرهم :

ابن منظور (٣٦٢ - ٧١١ هـ) الذي ألف معجمه « لسان العرب »
في الأزهر .

وابن معطي (٦٢٨ هـ) الذي تصدر لقراءة النحو والأدب في الأزهر ،
وله شرح على الجمل للزجاجي .

وابن الحاجب ، الذي تصدر في النحو ، وله كتاب الإيضاح وهو شرح
على للفصل للزمخشري .

والمرادى المصرى (٧٤٩ هـ) ، وله شرح كذلك على المفصل ، وشرح
على كتاب التسهيل لابن مالك .

والفيروز أبادى (— ٨١٧ هـ) الذى وضع معجمه « القاموس المحيط »
فى الأزهر .

كما ظهر ابن هشام النحوى المصرى (٧٠٨ - ٧٦١ هـ) صاحب الشذور ،
والقطر ، وأوضح المسالك ، ومغنى الأيب ، والجامع الكبير ، والجامع الصغير ،
وقواعد الإعراب ، وغيرها . وقال عنه ابن خلدون مقدمته : مازلنا نسمع
ونحن بالمغرب أنه قد ظهر بمصر عالم بالعربية يقال له ابن هشام أنحى
من سيبويه .

وتلاه ابن عقيل المصرى (٧٦٩ هـ) والدمايى الذى التفت حوله الطلاب
فى الأزهر ، وله شرح على التسهيل وشرح على المغنى .

ثم الشمنى (٨٧٢ هـ) ، وخالد الأزهرى ، والسيوطى (٩١١ هـ)
والأشمونى (٩٢٩ هـ) ، وابن قاسم (٩٩٤ هـ) ، والشنوائى (١٠١٩ هـ)
وعبد القادر البغدادى (١٠٩٣) صاحب « خزانة الأدب » ، والشيخ يس
(١٠٦١ هـ) والحفى ١١٧٨ هـ والصبان (١٢٠٦ هـ) وغيرهم .

وفى الأزهر ألف السيد مرتضى الزبيدى (١٢١٥ هـ) معجمه القم
الكبير « تاج العروس » .

وفى الأزهر ظهرت مدرسة تاريخية ضخمة بدأت بالحسن بن زولاى المصرى
(— ٣٨٧ هـ) الذى كان من أوائل الذين تولوا التدريس فى الأزهر .

ثم ظهر المسيحي (٣٦٦ - ٤٢٠ هـ) الكاتب والمؤرخ الشهير ، وكتابه « أخبار مصر » الذي فقدناه كان ثروة كبيرة ، وقد اعتمد عليه للمؤرخون .

وظهر بعد المسيحي الفضايل المؤرخ والمحدث والفقيه وله كتب كثيرة منها « المختار في ذكر الخطط والآثار » .

وفي الأزهر في العصر الأيوبي وفد على مصر عام ٥٨٩ هـ ظهر عبد الطيف البغدادي (٥٥٧ - ٦٢٩ هـ) المؤرخ والأديب والناقد والطبيب ، الذي ألقى رحاله في الأزهر ، وكان يلقي دروسه فيه على الطلاب أعواما طوالا .

ثم وفد كذلك على مصر ابن خلدون (٧٣٧ - ٨٠٨ هـ) وذلك عام ٧٨٤ هـ ، وألقى رحاله في الأزهر ، وأكمل كتابه التاريخي « العبر وديوان المبتدأ والخبر » وهو ستة أجزاء ، وانتهى كذلك في الأزهر من كتاب مقدمة هذا التاريخ المعروفة بالمقدمة ، وهي في علم الاجتماع ، وابن خلدون هو رائد علم الاجتماع في العالم . ونشرت المقدمة في مصر عام ١٨٥٨ م ، وقد كان الإمام محمد عبده يدرسها لتلاميذه في الأزهر ، وفي مدرسة دار العلوم .

وفي عصر المماليك ظهر أيضا من أعلام المؤرخين في الأزهر : السخاوي ، والمقريزي وابن إياس وتقي الدين القاسمي تلميذ ابن خلدون ، والسيوطي وسواهم . .

ولم يقتصر التعليم في الأزهر على البصريين ، بل شمل المكفوفين كذلك ، وكان منهم طائفة من كبار العلماء ، ومنهم في عصرنا الحديث الشيخ يوسف الدجوى (١٩٤٦ م) .

وكذلك لم يقتصر على الرجال ، بل شمل النساء ، ويحدثنا المقرئى عن فقيهة كانت تدرس فى الأزهر للنساء واسمها أم زينب فاطمة بنت عباس البغدادية (٥٧١٤ هـ) . ويحدث الجبرتى عن فقيهة مكفوفة كانت تجلس لدروس الشيخ عبدالله الشرقاوى شيخ الأزهر فى المسجد الشريف (١٧٢ / ٤) الجبرتى .

وقد شملت ثقافات الأزهر العلوم الرياضية والهندسة والطب والفلسفة غيرها ، فقد كانت العلوم الرياضية والفلكية والطبيعية والجغرافية تدرس فى الأزهر الشريف منذ العصر الفاطمى .

ومن الفلاسفة لأطباء الأزهرين أبو الحسن على بن رضوان (٤٥٣ - ٥٩٢ هـ) وشرف الدين عبدالله بن على (٥٩٢ هـ) ، والرشيد بن الزبير ، وكان شيخاً للأطباء فى مصر وتوفى عام ٥٦٣ هـ ، والقطب المصرى (٦١٨ - ٦١٨ هـ) .

وكان عبد الطيف البغدادى يدرس فى الأزهر الطب لطلابه وجاء فى إجازة الشيخ أحمد عبد المنعم الدمنهورى (شيخ الأزهر من عام ١٧٦٨ - ١٧٧٦ م ، والذى توفى عام ١١٩٢ هـ - ١٧٧٨ م أنه تلقى فى الأزهر العلوم الآتية ، وله تأليف فى كثير منها ، وهى :

الحساب - الميقات - الجبر وللغابلة - المنحرفات - أسباب الأمراض وعلاجاتها - علم الاسطرلاب - الزيج - الهندسة - الهيئة - علم للزاول - علم الأعمال الرصدية - علم الحيوان والنبات والمعادن علم استنباط (٢)

المياه — علاج البواسير — علم التشريح — علاج لسع العقرب —
التاريخ

وكان الشيخ حسن الجبرتي ، وهو والد الجبرتي للمؤرخ ، ذا شهرة كبيرة
في العلوم الرياضية ، وقد ذكر ابنه المؤرخ أنه في عام ١١٥٩ هـ - ١٧٤٦ م
أتى إليه طلاب من الفرنجة وتلقوا عليه علم الهندسة .

وقد تلقى الشيخ حسن الجبرتي هذه العلوم الرياضية في الأزهر على
الشيخ محمد النجاشي ، ثم على الشيخ حسام الدين الهندي الذي كان قد قدم إلى
الأزهر للتعلم ، وكان بارعا في العلوم الرياضية والفلسفية ، فتلقاها عنه
طلاب الأزهر ، ومن بينهم الشيخ حسن الجبرتي الذي طارت شهرته بها ،
وكان هنده كثير من الآلات الفلكية والهندسية وآلات أكثر الصناعات
والاسطولوجيات وغيرها وآلات الرسم والتقسيم . وكان يجتمع به مهرة
الصناعات ليستفيدوا من علمه . وكان يعرف صناعة استخراج للمياه .

وفي سنة ١١٧٢ هـ / ١٧٥٨ م وقع خلال في الموازين فصحيحها . . .
ولم ينقص ذلك من إلمامه بالعلوم الدينية والعربية ، بل كان حجة في الفقه
وغيره . وتوفي عام ١١٨٨ هـ / ١٨٧٤ م .

ولقد نهى وإلى مصر العثماني منذ عام ١١٦١ هـ أحمد كورباشا إهمال
مصر والأزهر للعلوم الرياضية وذلك أمام الشيخ عبدالله الشبراوي شيخ
الأزهر الشريف .

كما كان الشيخ حسن العطار ينعي على الأزهر أيضاً إهمال هذه العلوم .
وله مؤلفات في الطب والتشريح .

والوالى أحمد كورباشا هو الذى روى عنه قوله :

إن مصر منبع العلوم والفضائل كما هو مسموع عندنا فى الديار الرومية -
العثمانية - (١ / ١٨٧ الجبرتى) .

وفى وثيقة رسمية لمشيخة الأزهر عام ١٢٨٢ هـ / ١٨٦٤ م أن من العلوم
التي كانت تدرس فى الأزهر آنذاك : التصوف والفلسفة والهندسة والموسيقى
والمنطق والحساب والجبر والفلك والهيئة .

وفى عام ١٣١٠ هـ / ١٨٩٢ م كان من العلوم التي تدرس فيه :
التصوف - .

وقد أصدر الشيخ الإنباجى فتوى بجواز تعلم العلوم الرياضية وعلم الطب
وغيرهما . . .

وبعد فهذا هو الأزهر ، وهذه صورة المدارس العلمية التي كانت سائدة
فيه طيلة عشرة قرون .

الأزهر العظيم الذى وصفه المقرئ بى بأنه دار الإسلام ، وأن الزائر له
يجد فيه من الأناس بالله والارتياح له ونزوع النفس إليه مالا يجده فى غيره .

وحينما وفد ابن خلدون من تونس إلى القاهرة للإقامة فيها هاله أمر
القاهرة ومسجدها العظيم وجامعتها الكبرى فقال مشدوها . انتقلت إلى
القاهرة فرأيت محشر الأمم وإيوان الإسلام وكرسى العلم وحاضرة الدنيا -

(نفح الطيب للمقرى ٣ / ١٣٣٣) . وروى ابن خلدون عن قاضى الجماعة بفاس : من لم ير القاهرة وأزهرها لم يعرف عزة الإسلام .

وحين وصف ابن بطوطة مصر قال : إنها أم البلاد وإن قاهرتها قهرت الأمم .

وفى عصرنا كتب أمير الشعراء أحمد شوقي فى صحيفة الأخبار القديمة عدد اليوم السادس من سبتمبر ١٩٢٤ يقول : سأظل فخورا بإن من أساتذتى شيوخنا من صميم الأزهر الشريف وكبار علمائه . ولقد سد الأزهر فراغا كبيرا فى التعليم فى مصر والبلاد الشرقية جميعا .

وحين زار سعد زغلول الأزهر عام ١٩٢١ بعد عودته من منفاه لأداء صلاة الجمعة فيه خطب فى علمائه وطلابه ، فقال فيما قال :

« جئت اليوم لأؤدى فى هذا المكان الشريف فريضة صلاة الجمعة ، وأقدم واجب الاحترام لمكان نشأت فيه ، وكان له فضل كبير فى النهضة الحاضرة ، وتلقنت فيه مبادئ الحرية والاستقلال . . . » — ص ٦١ سعد زغلول للعقاد —

وفى اليوم الأول للاحتفال بالعيد الألفى للأزهر الشريف خطب الرئيس حسنى مبارك فى الأزهر ، فقال :

كان الأزهر على مر العصور القلمه الشائخة التى حفظت للقرآن لغته ، ولحديث مكانته ، ولدين تعاليمه وللشريعة أحكامها ، وللغة أصوله وضوابطه ، وللأمة الإسلامية تراثها الحضارى الفريد ، وأصالتها الفكرية الراسخة فى مواجهة الغزو الثقافى من الخارج .

وقال رئيس جمهورية المالديف : إن تاريخ الأزهر ليس هو تاريخ
مصر وحدها ، بل هو تاريخ الأمة الإسلامية جمعاء

وصدقوا فيما قالوا ويقولون عن الأزهر الشريف ، النغم الحلو في فم
الزمان ، واللواء المرفوع في مواكب التاريخ ، والسهم المسدد في صدور
أعداء الإسلام .

وليحي الأزهر آلاف السنين ، موفقاً في أداء رسالته ، خالداً بترائه
وعلمائه وأبنائه ، يبني للإسلام مجده في الآخرين ، كما بناه من قبل في
الآولين .

والسلام عليه دائماً ومردداً إلى يوم الدين ؟

الأزهر المعمور

ضمير الأمة وحرَم أمانها عبر القرون

بقلم

د. علي البدرى حسين على

عميد كلية اللغة العربية

ورئيس قسم البلاغة والنقد جامعة الأزهر - القاهرة

الأزهر كلمة محبة إلى كل نفس تحب أن تعترف بالجليل !!

الأزهر حصن الثقافة الإسلامية ومعدن حرس الدين . واحتضن اللغة منذ عشرة قرون من عمر الزمان .

الأزهر مشرق النور . ومركز الإشعاع الإسلامى ، وعلى ذلك كله . فإنه للأسف الشديد يلقي من الكثير من العقوق والجهود . ويصادف الكفران والكنود !!

رتع الكثيرون في ربيعهم ثم انقلبوا ، وتغيروا ظلاله . ثم عادوا سهاماً منصوبة إليه . والله در القائل :

وإخوانٌ حسبهم دروعاً فكانوها ولكن للأعداء
وخلتهم سهاماً صائبات فكانوها ولكن فى فؤادى
وقالوا قد صفت منى قلوب لقد صدقوا ولكن من ودادى

الأزهر : مركز للإشعاع الذى يشع منه نور دين محمد ﷺ . روح الأمة . وعماد نهضتها . وأساس حضارتها . !!

وذلك لأن الأزهر يدعو إلى سبيل الله تعالى بالحكمة والموعظة الحسنة
ويحاول بالتقى هي أحسن .

«ومن أحسن قولاً ممن دعا إلى الله وعمل صالحاً وقال إنني من المسلمين» .

ومن واجب الأمة الإسلامية أن تستجيب لأزهرها . ليحيا ضميرها
ويعود إليها مجدها : «يا أيها الذين آمنوا استجبوا لله وللرسول إذا دعاكم
لما يحییکم . واعلموا أن الله يحول بين المرء وقلبه وأنه إليه تمشرون .
واتقوا فتنة لا تصين الذين ظلموا منكم خاصة واعلموا أن الله
شديد العقاب » .

الأزهر جامعة لألف مليون من المسلمين ينتشرون في مشارق الأرض
ومغاربها يكثررون هنا أو هناك ولكنهم موجودون في القارات الخمس .
يبينون للبشرية سبل الهدى والرشاد .

يبينون للناس أن محمدا ﷺ . وهو أستاذ البشرية وقائدها إلى التي هي
أقوم . وإلى الصراط المستقيم . وإلى الحياة الآمنة الطيبة المعطمنة .

وتأمل معي دعوة القرآن التي يقوم بها الأزهر . «إن هذا القرآن يهدي
للقى هي أقوم ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات أن لهم أجرا كبيرا .
وأن الذين لا يؤمنون بالآخرة أعتدنا لهم عذابا أليما .

إن دعوة الأزهر هي دعوة الإسلام . بها يسعد الفرد وتستقر الأسرة
والمجتمع . قال تعالى . وإنا لك لدعوى إلى صراط مستقيم .

وإن الذين لا يؤمنون بالآخرة عن الصراط لنا يكون .

ويقول عز شأنه : « وكذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا ما كنت تدري ما الكتاب ولا الإيمان ولكن جعلناه نورا نهدي به من نشاء من عبادنا وإنك لتهدي إلى صراط مستقيم صراط الله الذي له ما في السموات وما في الأرض ألا إلى الله تصير الأمور . »

الأزهر : دعوة للناس جميعا إلى صراط الله . وهو الصراط المستقيم الذي لا يزل إلا هالك ، وإذا كان اختيار الرجل قطعة من عقله . فإن العقل الرشيد يختار الوفاء لهذا العهد العتيق المجيد . فيدين له بالوفاء والإخلاص والله در أمير الشعراء حين قال : —

قم في قم الدنيا وحيُّ الأزهر وانثر على سمع الزمان الجوهرا
واذكره بعد المسجدين معظما لمساجد الله الثلاثة مكبرا

وقال عن علمائه الاجلاء : —

كانوا أجل من الملوك جلالة وأعز سلطانا وأفخم مظهرا
زمن المخاوف كان فيه جنابهم حرم الأمان وكان ظلهم الذرا
من كل بحر في الشريعة زاخر ويريسكه الخلق العظيم غضنفر

وراح أمير الشعراء ينادي هذا العهد المشرق العتيق فيقول : —

يامهدأ أفق القرون جداره وطوى اليبالى ركنه والأعصر

غين من الفرقان قاض غيرها وحيًا من الفصحى جرى وتحدّراً

ويتحدث أمير الشعراء عن استبشاره بإصلاح الأزهر فيقول : —

لما جرى الإصلاح قمت مهنثاً باسم الحنيفه بالمزيد مبشراً
حقى ظننا الشافعي ومالكاً وأبا حنيفه وابن حنبل حضراً
إن الذي جعل الغنيق مثابةً جعل الكنافي للبارك كوثراً
العلم فيه مناهلاً ومجانياً يأتي النزع يبغون القرى

ويتحدث عن فضل الأزهر في التعليم والتنقيف فيقول : —

الغافل الأُمي ينطق عندهم كاليفاء مردداً ومكرراً
يسى ويصبح في أوامر دينه وأمور دنياه بكم مستبصراً

ألف سنة مضت أو تزيد : والأزهر فيها حصن الإسلام الحصين : وركن
العلم المتين والركن . وعلماءه ضادة أمتهم وموجهوها إلى الصراط المستقيم .
وهم في نفس الوقت ملاذ اللغة والأدب والثقافة الرشيدة :

وانتهت إلى الأزهر شريعة محمد ﷺ . واستقرت فيه آداب العرب
وعزة المؤمنين .

واعتمدت به لغة القرآن الكريم : أهوى الحياة كريهة ... لاغش لا تدليس
الاستخفاف بالإنسان .

ألف سنة أو تزيد : والأزهر شامخ كالبنيان الراسخ لم تنل منه الأحداث والحن

ولم تنن عزمه الخطوب والفتن . وكان الأزهر ذلكم للمعهد الشريف الفريد ولا يزال وسيبقى بمشيئة الله تعالى سنة للهدى . ومناوة للإصلاح والرشاد :

مضى هذا المعهد الشريف على وجه التاريخ يهدي الناس من كل جنس ولون . ومن كل أرض وصوب . ويحمل رسالة الإسلام غير حافل بالاعتبات والسدود . ولا هياب للضغوط والقيود :

لقد اقتحم أبناء الإسلام حصون المضلين . وغزوا المهاجرين الإسلام في عقر دارهم فتبددت أمامهم شبه الشيوعيين . وذاب زيف المضلين والمبشرين .

وعلماء الأزهر :

هم حملة هذا النور : يهدون من ضل . ويرشدون من غوى . ويهذبون من عصى . أئمة المساجد . ورجال الوعظ والإرشاد والقائمون بالدريس في كل المؤسسات التعليمية في داخل مصر أو خارجها التي يمثل الأزهريون فيها دوراً خلقياً وعلمياً لاغنى للناس عنه أبداً في العلم والبيان والهدى والإيمان في الكتاب والسنة والفقه والتشريع في علوم اللغة وفنون البيان .

وكان الأزهر ولا يزال : كمبة يحج إليها الناس من أقطار الأرض ينهلون من ورده ويقبسون من نوره . على اختلاف بلادهم وتباعدها .

ففي الأزهر اليوم تخرج الكثيرون من قادة وعلماء آسيا وإفريقيا وأوروبا وأمريكا وكان من بركة الأزهر . أن جعل لها سلطاناً دينياً وأدبياً على العالم الإسلامي كله على وجه التقريب .

ونظر المسلمون إلى بلد الأزهر . نظرتهم إلى الهدى والرشد .

لقد تخرج في الأزهر الكثيرون من فضلاء الرجال . فيهم الخطيب الساهر
كالشيخ المراغي والسياسي البارع كسعد زغلول وللصلح الخطير كالشيخ محمد
عبده والصحفي المرموق كالشيخ علي يوسف وأضحى علماء الأزهر معقد
آمال المسلمين لهم الإمامة والصدارة . وبهم تكون الهداية والإرشاد .

فأصبحوا يفضلون في جلائل الأمور . وعظائم الشئون .

لقد فرض الأزهر قوته في ميادين الأدب والعلم فإذا بالفاتحين الأتراك
يلتفتون إلى عظمته فيسعون للتبرك بالصلاة فيه مرات ومرات .

ونود أن نشير في إيجاز إلى تاريخ هذا المعهد الشريف .

الأزهر أقدم جامعة إسلامية في العالم . وأكبر مؤسسة إسلامية تهدي
الناس إلى الصراط المستقيم .

وقد شرف الله تعالى أرض الكنانة بمصر بأن تكون بلد الأزهر .
والثقافتين العربية والإسلامية .

وتدبىء بإنشاء الأزهر في اليوم السابع من شهر رمضان سنة ٣٦١ هـ
إحدى وستين وثلثمائة للهجرة النبوية الشريفة وهذا يوافق اليوم الثامن عشر
من سبتمبر سنة ١٩٥٢ م اثنين وأربعين وتسعمائة من التقويم الميلادي .

وبدأ الأزهر نشاطه العلمي كجامعة ومعهد للدرس في شهر صفر سنة ٣٦٥ هـ
سنة ١٩٤٦ م .

والجامع الازهر كما هو معروف من غرس الدولة الفاطمية في مصر . وكانت مصر قبل قيام القاهرة للمعز لدين الله الفاطمي قد عرفت ثلاث عواصم إسلامية هامة . أولاها الفسطاط التي أنشأها عمرو بن العاص سنة ٢١ هـ سنة إحدى وعشرين هجرية الموافق سنة ٦٤١ م .

وثانيتها مدينة العسكر التي أنشأها العباسيون عقب انتزاعهم مصر من يد الأمويين سنة ١٣٣ هـ .

أما العاصمة الثالثة في مدينة القطائع التي أنشأها أحمد بن طولون سنة ٢٥٦ هـ ٨٧٠ م .

وعرفت مصر ثلاثة مساجد جامعة قبل الجامع الازهر . هذه للمساجد الجامعة هي للمسجد الجامع أو جامع عمرو بن العاص فجامع العسكر . فجامع أحمد بن طولون .

وكانت هذه السياسة من غرس الفاروق عمر بن الخطاب رضي الله عنه حيث أمر جند المسلمين أن يتخذوا في جميع البلاد الإسلامية مساجد للجماعة وانبعثت هذه السياسة في كل بلاد المسلمين مثل البصرة والكوفة ومدن الشام وشمال إفريقيا .

وكانت هذه العواصم الإسلامية رمزا لسياسة الإسلام . كما كانت للمساجد الجامعة رمزا لسيادة الإسلام ومنبرا للدين الجديد .

وكان الفتح الفاطمي لمصر في عهد المعز لدين الله الفاطمي ودخول قواته

مدينة الفسطاط بقيادة قائده القوى جوهر الصقلي سنة ٣٥٨ هـ - م إيدانا
بقيام الدعوة الإسلامية في مصر على مذهب الشيعة .

وحفر جوهر الصقلي أساس قصر له بالقرب من الفسطاط : وتكاثر
السكان من حوله . وكان هذا مدينة القاهرة . حماها الله تعالى معقلا للعروبة
والإسلام . وقيل أن جوهر اسمها أولاً بالمنصورية ثم سماها للعز الدين الله الفاطمي
بالقاهرة . لتقهر الكفار في كل الدنيا . وقيل غير ذلك ،

ومما يكن من شيء فقد كانت مدينة القاهرة رمزاً لا تنهار الدولة الفاطمية
في مصر .

وأقيم في القاهرة المسجد الجامع على النحو المتبع في الفسطاط والعسكر
والقطائع . وكان هذا المسجد الجامع هو الجامع الأزهر الذي بديء في إنشائه
في ٢٤ من جمادى الأولى سنة ٣٥٩ هـ م لا سنة ٣٦١ هـ هو تاريخ نشأة القاهرة
للعز الدين الله الفاطمي عند بعض المؤرخين :

هذا هو تاريخ نشأة مسجدها الجامع الذي أنشأه جوهر الصقلي . في القاهرة
المعز وأسماء الناس فيما بعد الجامع الأزهر فبقى على مر الزمان أثراً خالداً للدولة
التي شرفت بتشييده « وتعدد الروايات لاضير فيه » .

وقد افتتح الأزهر للصلاة فيه في رمضان سنة ٣٦١ هـ - ٩٧٢ م .

وكان اسمه في أول الأمر . جامع القاهرة . أو مسجد القاهرة الجامع .

وفي عهد العزيز بالله الفاطمي أطلق على القصور الفاطمية اسم القصور الزاهرة . وسمي المسجد بالجامع الأزهر .

وهذه التسمية تعود إلى اسم السيدة فاطمة الزهراء رضى الله عنها . بنت رسول الله ﷺ .

ولا يزال الجامع الأزهر يحتل الموقع الذي أنشئ فيه منذ ألف عام وحتى الآن .

وكان منذ ألف عام يتوسط العاصمة الجديدة على النحو الذي كان متبعاً في إنشاء الحواضر الإسلامية في تلك العصور .

وظل الجامع الأزهر منذ إنشائه عبر القرون والدهور موضع العناية والرعاية من الخلفاء والسلاطين والأمراء والوزراء . يتعهدونه بالتجديد والإصلاح والنفقات المستمرة .

ولم يحظ جامع آخر من جوامع مصر بمثل ما حظي به الجامع الأزهر من رعاية وتكريم .

ولعل السبب في ذلك ما يتمتع به الأزهر من سمعة علمية ودينية .

وقد تخرج في هذا العهد العتيق الكثيرون من أئمة المسلمين . الذين يعدون بحق من أخلص العلماء العاملين في كل العصور .

ومن هؤلاء الورثة الحقيقيين للأنبياء عليهم الصلاة والسلام . الحافظ
ابن حجر العسقلاني صاحب فتح الباري .

وأبو العباس الفلقشندي صاحب صبح الأعشى . ومؤرخ مصر الكبير
تقي الدين للقريزي صاحب الخطط وبدر الدين العيني صاحب عمدة القاري .

ومنهم أيضا البلقيني والمناوي والسخاوي . ومنهم صاحب النجوم الزاهرة
ومنهم جلال الدين السيوطي وابن دقيق العيد . والعلامة عز الدين بن عبد السلام
والقشيري . وابن الحاجب صاحب الكافية والشافعية . والشبلي . والنواوي
والشاطبي وغيرهم . وهؤلاء نماذج مشرقة للمثل العليا التي يسعد بها الناس
في جميع الدهور .

وعلماء الأزهر على مر الزمان حاربوا الباطل وللظالم أينما وجدت .

وعلماء الأزهر أيضا رحمهم الله تعالى . هم الطبقة التي كره المستعمرون
وجودها . فحاربوها بوسائل شيطانية خبيثة مستمرة .

وبدت مصر بأزهرها عبر هذه القرون زعيمة العالم الإسلامي . ومصر
بأزهرها قوة لا تقهر أبداً إن شاء الله تعالى : رعت مصر بأزهرها ثقافة
الإسلام التي اعتصمت بها بعد سقوط بغداد سنة ٦٥٦ هـ وبعد سقوط الأندلس
في يد المتعصبين من نصارى أوروبا .

وتجمع في الأزهر الشريف : أئمة علماء المسلمين الذين وفدوا على مصر
من شرق العالم الإسلامي وغربه ومن أشهر هؤلاء الوافدين الأجلاء الذين
اشتركوا في حلقات الأزهر العلامة الفيلسوف ابن خلدون .

وكان سعيدا بالتدريس في الأزهر . وقد أشار إلى ذلك بقوله : -

وانثال على طلبه العلم بها أى بالقاهرة . يلتبسون الإفادة مع قلة البضاعة
ولم يوسعونى عذرا فجلست للتدريس بالجامع الأزهر .

وقد درس على ابن خلدون بالجامع الأزهر جمع من أكابر علماء الأزهر .
مثل ابن حجر العسقلانى . وللمقرئى . وعلى الرغم من تعيين ابن خلدون
للتدريس بالمدرسة القمحية بالقاهرة إلا أنه لم يترك دروسه بالجامع الأزهر .
وكان يدرس الحديث والفقه المالكي . ويشرح للخاصة من تلاميذه نظرياته
في العمران والعصبية . وأسس الملك ونشأة الدول . وغيرها مما عرض له
في مقدمته الشهيرة .

وقد ظهر ذلك في كتابات تلميذه المقرئى . حيث تعتبر رسالته
[إغاثة الأمة بكشف الغمة] ثمرة واضحة لنظريات ابن خلدون العمرانية
والاقتصادية .

وفي هذه الحقب المباركة من عمر الزمان . كتب السخاوى موسوعته
الأدبية الكبرى (الضوء اللامع فى أعيان القرن التاسع) .

ورأينا كذلك آئذ المساجلات الأدبية التى وقعت بين البقاعى
والسيوطى . وبين البقاعى والسخاوى — وبين السيوطى والسخاوى .

وكانت هذه المساجلات الأدبية والعلمية عنوان نهضة علمية بينة للعالم
واضحة القسما .

وكانت للمساجد يؤمئذ مدارس كبرى . ودورا هامة للقضاء . وكان
الأستاذ يعين في منصبه بمرسوم خاص .

واصطلح الناس يؤمئذ على وصف العلماء بالألقاب الشريفة مثل :

الجناب الشريف : والجناب العالى : والجناب الكريم إلى غير ذلك مثل :
جمال الإسلام والمسلمين . أو شرف العلماء العاملين وأوحد الفضلاء للفقهاء .
وقدوة البلغاء . وحجة الأمة ، أو فخر للدرسين وماشا كل ذلك ^(١) .

أما للمادة العلمية التي كانت تدرس آنئذ فقد كانت كُتب تراث العالم
الإسلامي مثل : صحيح البخاري . وصحيح مسلم . وسنن أبي داود . والترمذي
والنسائي . وابن ماجه : ومسنند الإمام أحمد . والشافعي . والبدر المنير في
تحرير الأحاديث .

ومنها في علم اللغة : شذور الذهب لابن هشام . واللمحة البدرية في النحو
لأبي حيان الأندلسي .

ومما ينبغي أن يعرف أن أساتذة الأزهر كانوا يسمحون لما يلقى تلاميذهم
أن يحلوا محلهم عند غيابهم وبهذا يكون الأزهر أول جامعة في العالم تعرف
وتطبق نظام المعيدين الذي لا يزال يطبق في جامعات العالم كله تقريبا في
العصر الحديث .

وكانت علوم الحياة كالطب والهندسة ونحوهما تدرس في الجامع الأزهر .
ولكن في مدارس خاصة . ومجالس خاصة كذلك .

(١) صبح الأعشي ج ٦ ص ١٥٧ وما بعدها .

وظلت للأزهر هيئته وأثر علماءؤه في الحياة المصرية العامة . قرونا طويلة
من عمر الزمان .

وكان الشعب المصري . يعتبر علماء الأزهر زعماءه الحقيقيين . وعندما
يكون الحق والأمان .

وأضحى الأزهر المعمور كمبة المظلومين . وذوى الحاجات يؤمونه كلما
اشتدت عليهم خطوب الزمان .

وهكذا نرى الأزهر على مر الزمان قلعة من قلاع الإسلام الحصينة . قاوم
للمستعمرين . وقاد الثورات ضد الإنجليز والفرنسيين وكل كفار أئيم . وضرب
الأزهر من أجل ذلك بالقنابل وانتهكت حرمة واحتلت ساحاته . وأروقه .
وقُتِل عدد من شيوخه وطلابه . وانتهى الأمر بإغلاقه وتشريد علمائه .

وعند اندحار فرنسا ورحيلها عن مصر اشترك شيخ الجامع الأزهر الشيخ
عبد الله الشرقاوى مع السيد عمر مكرم فى خلع الولاية على محمد على سنة
١٢٢٠ هـ - ١٨٠٥ م .

وخلاصة القول : إن الأزهر ظل فى كل العصور كمبة الإسلام ومنار الهدى
والرشاد محتفظا بمكانته ونفوذه وإن اعتراه الضعف أحيانا بسبب الاستبداد
السياسى كما حدث له إبان العصر التركى .

وكان الأزهر ولا يزال موضع آمال للمسلمين فى كل مكان :

لقد وقف المسلمون الكثر من عقاراتهم لتوزيع منها رواتب علماء
الأزهر . لأن المسلمين أرادوا لعلمائهم سدنة دينهم ألا يخضعوا فى أرائهم
لأية سلطات . إلا سلطة كتاب الله تعالى وسنة رسوله ﷺ .

وإن اعتدى الأزهر شيء من الركود في العصر التركي فقد بدت معالم النهضة
يقدم العلامة المصلح الكبير جمال الدين الأفغاني إلى مصر . واتصل به بشيوخ
الأزهر وطلابه . واستفاد منه الشيخ محمد عبده الكثير من العلوم والفنون
وأصدرها معاً مجلة العروة الوثقى . التي حملت على الاستمرار حملات موفقة .

وتعلم على يد جمال الأفغاني أيضاً قائد الثورة العربية أحمد عرابي .

وفي العصر الحديث برز في الأزهر جماعة من أكابر العلماء ورجال
السياسة مثل : الشيخ حسين للرصفي والشيخ محمد عبده والسيد توفيق البكري
ومصطفى لطفى للنفلوطي . ثم الزعيم الوطني سعد زغلول : ومن أفاضل
علماء الأزهر . الشيخ عبد العزيز البشري . والشيخ مصطفى عبد الرزاق .
والشيخ محمد مصطفى للراغبي . رحمهم الله تعالى جميعاً .

إن كفاح الأزهر الشريف هو الذي أدى إلى التحرر واندحار للمستعمرين
في كل بلاد المسلمين .

وهكذا أزعج الأزهر المحتلين . وأضحى مؤثلاً لقادة الكفاح الوطني
يعركون من خلاله الهمم ويبشون من منابره في الشعب روح الكفاح .
إن للأزهر ماضياً حافلاً بالتضحية والجهاد والجلاد الوطني فضلاً عن جهاده
الديني الإسلامي .

وهكذا بقي الأزهر عشرة قرون كاملة أو تزيد . كالطود الشامخ يرشد
الحيارى ويهدي الضالين !!

وذهب الطامعون والغاصبون وبقي الأزهر الشريف في أرض الله
ينفع الناس وتحقق فيه قوله تعالى :

فأما الزبد فيذهب جفاءً وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض كذلك
يضرب الله الأمثال

وما أوفى شاعرنا الأستاذ الدكتور / حسن جاد عميد كلية اللغة العربية
الأسبق حين يقول في الأزهري

أرأيت كيف طوى القرون الأزهرُ	وأدال عمر الدهر وهو معمُرُ
مرت عليه الألف لم توهن له	عزماً ولا أوهت قواه الأعصر
وأشاب ناصية الزمان ولم يزل	وإهابه غصُ الشباب مُنْصَرُ
الله ناط به الكتابَ وهديةُ	حفظاً فلا يبلى ولا يتغيرُ
لبيك شيخ الجامعات ومن به	مصر على الدنيا تتيه وتفخر
كنت السماء ترفعاً ومكانةُ	طلع الشيوخ بها نجوماً تزهرُ
كانوا ملوكاً للملوك وكلهمُ	في وجهه طغيان الملوك غضنفر
لم يغرم جاهٌ ولا أزرت بهم	دنيا ولا استهواهم ما يُنكرُ
من مدَّ في وجه الخديوى رجله	زهداً وضم يديه وهو للفقيرُ
من صيرَ الأمراء في سوق الحمى	سلباً تفوُّمٌ قبل أن يتأمروا
والراسخ الإيمان ليس يخيفه	من دهره إلا العلى إلا كبرُ
يا أزهري الماضي وكم في النفس من	ذكرى يؤجبها أسى وتحسرُ
عمت معاهدك المدائن والقرى	أترى كظهرها يسرُ المخبرُ
من أهمل القرآن حفظاً غاله	عبي اللسان الأعجمي فيحصرُ
لكننى في عبيدك إلا أنى لا	أنسى الرجاء قرب كسر يجبرُ
مهما نظمت لك الوفاء وصغتهُ	دراً فإنى في الوفاء مُقْصَرُ
يكفيك أنك أنت مصرٌ ومجدُها	يومَ الفخار وأن مصرَ الأزهرُ

لقد كان الأزهر على مر التاريخ ضمير الأمة وحرم أمانها وملجأها الذي تأوى إليه إذا كربتها الكروب وأصابتها المعضلات . ويحكى التاريخ أنه في عهد دولة المماليك الشراكسة في أثناء حكم أول سلاطينها (الظاهر سيف الدين سعيد برقوق) في سنوات سلطنته الأولى ٧٨٤ - ٧٩١ هـ الموافق ١٣٨٢ - ١٣٨٨ م أن ارتفعت الأسعار وضج الناس ووقعوا في ضوائق مالية شديدة فقد ارتفعت مواد المعيشة وأصبح من العسير على سواد الشعب الحصول على أقواتهم اليومية إلا بمشقة شديدة .

فقد اختفت الحبوب وبحث الناس عن القمح والذرة والشعير : فما وجد ما يكفي إلا القليل لقد انعدم الخبز في المحابر والأسواق سواء في مدينة القاهرة أو في غيرها من مدن مصر كلها .

يا لله للمسلمين .. إنه لأمر خطير . إن فقدان الرغبة أمر مرعب وإن استطاع الصبر عند الكبار فإن الأطفال ستموت جوعاً .

ويقول الخطيب الجوهري المصري : وفي يوم الجمعة ١٥/٥/٧٩٨ هـ الخامس عشر من شهر جمادى الأولى سنة ثمان وتسعين وسبعمائة للهجرة النبوية الشريفة وكان هذا التاريخ الهجرى هو الذى تؤرخ به مصر حتى جاء الاستعمار الغربى فى العصر الحديث . فوضع التاريخ الميلادى مكان التاريخ الهجرى الذى نحن إليه بكل مشاعرنا وأحاسيسنا كان هذا التاريخ يوافق اليوم الخامس والعشرين من شهر فبراير سنة ١٣٩٦ م من سنة ست وتسعين وثلثمائة وألف من التقويم الميلادى الغربى .

لقد لجأ المسلمون إلى ضمير الأمة وحرم أمانها عبر القرون . لجأوا إلى الأزهر إلى الأزهر للعمور أقدس مساجد المسلمين بعد الكعبة المشرفة

بمسكة المسكرمة . وبعد مسجد رسول ﷺ بالمدينة المنورة وبعد المسجد
الأنقى بالشام .

لجأ المسلمون يومئذ إلى شيخ الأزهر شيخ المسلمين الشيخ
سراج الدين عمر البلقيني رحمه الله تعالى :

فتوجه الشيخ إلى الأزهر وصلى صلاة العصر بهذا المسجد الجامع العام
على الدوام إن شاء الله تعالى : وصلى معه طلبه العلم يومئذ . وراحوا يبتلون
إلى الله تعالى بالدعاء : بقلوب منكسرة وألسنة متضرعة سألوا الله تعالى : أن
يرفع عنهم البلاء . وأن يكشف الغلاء وأن يفرج الكرب وأن يمجّر الخواطر
الكسيرة فقد هلك الحرث والنسل . وفقد الزرع والضرع .

يقول التاريخ : كان مع شيخ الأزهر يومئذ جمع عظيم من الناس ،
وقد استجاب الله عز وجل دعاء الطاهرين . لأن الله تعالى يقول :
﴿ وقال ربكم ادعوني أستجب لكم ﴾

وعندما سأل أصحاب رسول الله ﷺ : يا رسول الله أبعد ربنا فتنناديه
أم قريب فتنناجيه ؟ كان الجواب خطاب الله تعالى لنبيه ﷺ في قوله تعالى :
وإذا سألك عبادي عني فإني قريب أجيب دعوة الداعي إذا دعان فليستجيبوا
لي وليؤمنوا بي لعلهم يرشدون .

لقد استجاب الله تعالى دعاء الأطهار وأصبح الناس في مصر يومئذ .
وقد استبشرت نفوسهم فوصلت إلى ساحل بولاق بمصر سفن مليئة بالحبوب
جاءت من أقاصى الأرض لتباع في مصر فانخفضت أسعار الحبوب . بمعدل
عشرة دراهم لكل إردب وأخذ السعر في الانخفاض حتى وصل في تقدير
بعض المؤرخين ثمن الأردب إلى مائة وثلاثين درهما وكان يباع بمائتين في
وقت الأزمة .

وإن البلاء لينزل ويتلقاه الدعاء فيعالج أحدهما الآخر . إن الله تعالى يستجيب للألسنة الطاهرة والأيدى النظيفة التى لم يلوثها المال الحرام . إن ماضينا معشر الأزهريين هو ماضى المسلمين .

إن ماضينا مشرق هاصر بالبر والتقوى . وبعيد كل البعد عن الأثم والعدوان .

فهل نعود إلى أيامنا المشرقة ؟ أرجو أن يكون ذلك قريباً .

لقد كان المسلمون يلجأون إلى الأزهر فى كل شدة . وحتى فى فيضان النيل . فإنه إذا زاد عن الحد المعروف أغرق البلاد والعباد . وغرقت الزروع والمحاصيل . وإذا نقص أصاب البلاد بالقحط الشديد .

وفى كلتا الحالتين ونعوذ بالله تعالى من البلاء كان الناس يذهبون إلى الأزهر للمعمور للدعاء والتضرع .

وكان الناس يسرون فى مسيرات دينية شعبية . تضم كبار العلماء ورجال القضاء إلى جانب أعداد كثيفة من المسلمين الصادقين . إلى هذا المسجد المعمور فيزدحم الأزهر بهم ويظلمون يقرأون القرآن الكريم وصحيفي البخارى ومسلم . دعاء الله تعالى أن يتفضل عليهم بالرخاء . إذا كان الفيضان شحيحاً خيف منه الشرق (بفتح الراء) أو استشفاعاً إلى الله عز وجل إذا كان الفيضان هالياً خيف منه الغرب .

إن التجمع فى هذا المسجد الجامع كان سنة كريمة وإن قراءة القرآن الكريم وقراءة أحاديث رسول الله ﷺ فى المساجد خير مما يفرج الله تعالى به الكرب . يكشف بسببه الظلمات .

لقد ذهب الصحابي الجليل أبو هريرة رضى الله عنه إلى بعض تجار المسلمين في أسواقهم وصاح فيه . يا أهل السوق ما أضيعكم !

قالوا منعجبين !! وما ذاك يا أبا هريرة ؟ قال لهم . أنتم هنا وميراث رسول الله ﷺ يقسم في المسجد . فأغلقوا حوانيتهم وذهبوا إلى مسجد رسول الله ﷺ فنظروا وجلسوا ثم عادوا . فقال لهم أبو هريرة ماذا وجدتم ؟

قالوا : ما وجدنا ميراثا وإنما وجدنا قوما ينلون كتاب الله تعالى وآخرين يدرسون أحاديث رسول الله ﷺ ويستنبطون منها الأحكام !! قال لهم أبو هريرة ذاك ميراث رسول الله ﷺ . إن هذا لليراث الشريف قد شرف الله تعالى به الأزهر .

ففي هذا المسجد المعمور وفي جامعته الشريفة يتلى القرآن الكريم ويفسر وتوضح معانيه وتفهم للطلاب فتشرق بها نفوسهم بهد إظلام

في هذا المعهد الشريف يتلقى المسلمون ميراث رسول الله ﷺ ويباغونه للناس عملا بقوله تعالى : (وما كان المؤمنون لينفروا كافة فلولا نفر من كل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في الدين ولينذروا قومهم إذا رجعوا إليهم لعلهم يحذرون) .

هذه هي رسالة الأزهر . يؤديها بأمانة على مر التاريخ .

كان السلطان المملوكي ونائباه . [النائب الكافل أو نائب الحضرة ونائب الغيبة] . وكبار رجال الدولة من أرباب السيف والقلم . وكان القضاة والمفتون على المذاهب الأربعة .

وكان كاتم السر وناظر الخصاص وناظر الجيش . ومن إليهم . وكان

المسؤولون جميعاً في مصر يومئذ يتلقون أنباء الفيضان يحملها إليهم ناظر
مقياس الروضة ويبلغها للسلطان أولاً .
وهذا المقياس هو الذي كان قائماً في العصر المملوكي وكان عليه مدار
العمل ومراقبة تطور مياه الفيضان بالزيادة والنقصان .
وكان الناس يخافون من زيادة الفيضان أن يقطع الماء الجسور ويفرق
البلاد وتنتشر الأوبئة ويخافون من نقص الماء أن يعم الجذب والقحط
والغلاء .

لقد سار شيخ الإسلام قاضي القضاة جلال الدين عبد الرحمن بن البلقيني
من داره ماشياً قبيل الظهر إلى الجامع الأزهر في جمع موفور من المسلمين في
أول شهر صفر سنة ست وثمانمائة للهجرة .

ولم يزل يدعو الله تعالى ويتضرع وقد امتلأ الأزهر يومئذ بالناس
إلى ما بعد الظهر .

وظلوا يدعون الله تعالى حتى رفع الله تعالى عن المسلمين بلاء القحط
وبلاء الغرق .

وكانت تؤدي في الأزهر صلاة الكسوف وصلاة الخسوف وفي كل
مساجد مصر أيضاً .
يقول المقرئ :

وقد اشترك في صلاة الكسوف في الأزهر الشيخ الحافظ شهاب الدين
أبو الفضل أحمد بن حجر العسقلاني الشافعي . خطيب الجامع . فصلى بالناس
صلاة الكسوف هقب صلاة الظهر ركعتين . يقول المقرئ رحمه الله تعالى .
رحم الله صاحب فتح الباري رحمه واسعة .

لقد ركع الشيخ في كل ركعة ركوعين أطال فيهما القراءة . فقرأت خلفه في قيام الركعتين نحواً من ستة أحزاب وكان الركوع نحواً من القيام والسجود نحواً من الركوع فقارب في أركان الصلاة ما بينها واذكرني ابن حجر بهلاته صلاة السلف . ثم صعد المنبر فخطب خطبتين ووعظ فيهما وأنذر . وحذر وذكر .

وعم اجتمع الناس جميع مساجد مصر . وأقبل الناس إلى المساجد ما بين رجال ونساء وهم في خشوع وذكر واستغفار . وعد هذا من أفعال محتسب مصر صدر الدين أحمد بن جمال الدين محمود العجمي . فإنه بث أهوانه قبل أذان الظهر . فنادوا في الأسواق تهيبوا رحمكم الله تعالى لصلاة الكسوف فبادر الناس للتطهر والعبادة .

ويعلق المقرئ على صلاة الكسوف وما سبقها وما صاحبها من مظاهر التقوى تعليقا يقول فيه : فدفع الله بذلك عن الناس بلاء كثيراً .

وقد اهتمت الدول المتتابعة في مصر بإصلاح الأزهر وتجديده لأنه بهذه الدعوة الإسلامية روح الأمة وضميرها وحرم أمانها عبر القرون .

وكانت المناصب العلمية في الأزهر قمة المناصب في مصر : والعالم الإسلامي كله . وكانت تتماثل مع المناصب القضائية : وكانت مناصب التدريس في المساجد الكبرى كذلك ومن أهمها مسجد السلطان حسن بالقلعة :

وكانت كذلك عدة مساجد تؤدي دور الشكايات العلمية في العصر الحديث وكان الأستاذ في الأزهر يعين بمرسوم يذكر فيه اسمه مسبقاً بما يليق به من ألقاب علمية وكانت هذه سيم المرات تحفظ بالجامع الأزهر .

وكانت هذه المراسم تصدر في تدريس المواد الهامة مثل الفقه الشافعي أو المالكي أو الحنبلي أو الحنفي وكذلك علوم الحديث وكتب الوعظ .
ومراجع التفسير والقراءات .

وعائل هذا الدراسات اللغوية حول كتاب الله تعالى : وحول الحديث النبوي الشريف . ويأتي بعد ذلك الدراسات الأدبية والبلاغية وجميع فروع المعارف اللغوية .

وكانت ألقاب علماء الأزهر : من أسمى الألقاب التي عرفها الناس .
وكانت على ثلاث مراتب الجناب الشريف . فالجناب الكريم . فالجناب العالي .
كما أشرنا .

وكان يذكر بعدها ألقاب العلماء مثل : سيد العلماء والحكام ويلها أوحد العلماء الأعلام ثم تذكر بعض الصفات مثل الكامل . أو الأصيل .
أو الأوحدي المعنوي . أو الفريدي الحجي . أو المجتهدى أو حجة الإسلام .
وشرف الأنام . مقيد الطالبين . قدوة البلغاء . عمدة المحققين : فخر المدرسين .
وغير ذلك من الألقاب الكريمة .

وكان علماء الأزهر بحق حماة الإسلام وأنصار اللغة العربية . لغة القرآن الكريم ولغة رسول الله ﷺ ولغة كتب التفسير والحديث والتراث الإسلامي والعربي بصفة عامة .

ولقد أدرك الغزاة الفاتحون هذه الحقيقة فكتب قائد الحملة الفرنسية على مصر سنة ١٨٩٨ م نابليون بونابرت يقول : إن علماء الأزهرم الذين حالوا دون انتشار اللغة التركية في مصر .

بعد الفتح العثماني لمصر سنة ١٨٩٨ م بل إنهم على العكس من ذلك دعوا الأتراك إلى أن يتحدوا اللغة العربية باعتبارها لغة الإسلام والمسلمين .

ومن ثم فقد كانت دعوة الأزهر عبر هذه القرون للتطاوله من عمر الزمان
دعوة لوحدة للمسلمين وقال إن الأزهر سيجارب اللغة الفرنسية وهكذا وقد
جلس للتدريس في الأزهر صفوة من أفاضل الناس من مختلف الجنسيات يبينون
للناس مناسك دينهم .

وكان الأزهر وما يزال وسيبقى بمثابة الله تعالى رمزاً للوحدة الثقافية
بين الشعوب الإسلامية ممثلة في الصفوة الممتازة من رجال الفكر
الإسلامي الذين جعلوا من الأزهر الشريف مركزاً للإشعاع الفكري عامة .
والإسلامي بصفة خاصة .

ومن هؤلاء العلماء العلامة شهاب الدين أبو العباس المقرئ سنة ١٦١٨م
وقد وفد على مصر من بلدة مقرة من أعمال قسنطينة بالجزائر . وكانت معظم
دروسه في الحديث النبوي الشريف . ومن أهم مؤلفاته نفح الطيب من غصن
الأندلس الرطيب .

ومن هؤلاء الأماجد العلامة : عبد الفنى النابلسي الدهشقي وله مخطوط
قيم بعنوان : (الحقيقة والمجاز في رحلة بلاد الشام ومصر والحجاز) . وهو
محفوظ بدار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة تحت رقم ٢٤٨١ تاريخ
للمكتبة التيمورية . وقد كتب هذا الشيخ الجليل في مذكراته مايلي :

ثم ذهبنا فدخلنا إلى الجامع الأزهر المعمور بالعلماء والصالحين . وقراءة
القرآن ودروس العلم ليلاً ونهاراً . وحصلت لنا البركة بتجالس العلماء

وقد عدد الجبرتي مؤلفاته وذكره على أعيان العلماء والأكابر والعظماء

وأشار الجبرتي إلى أنه قد توفي سنة ١١٤٣ هـ عن ثلاث وتسعين سنة .

ومن هؤلاء العلماء الأفاضل العلامة مرتضى الحسيني الزبيدي الحنفي .

كان متبحرا في علوم اللغة العربية . ومن أهم مصنفاته (تاج العروس
من شرح جواهر القاموس)

ولما فرغ منه سنة ١١٨١ هـ أقام مأدبة حافلة دعا إليها كبار علماء
الأزهر . وشرح لهم منهجه في تأليف الكتاب ومن أهم الشخصيات الأزهرية
التي كتبت تقارير على النسخة الخطية من الكتاب . الشيخ علي العدوي .
والشيخ أحمد الدردير . والشيخ محمد الأمير . والشيخ أحمد البيلي ، والشيخ
عطية الأجهوري والشيخ أبو الأنوار السادات والشيخ محمد المسكي ،
وعدد آخر من العلماء ذكر الجبرتي أسماءهم .

وألف الزبيدي رحمه الله تعالى مؤلفات في علم الأنساب . وفي الأسانيد
وتخارج الأحاديث ،

وكان موضع ثقة المسلمين في كل مكان من المغرب إلى تركيا وقد
توفي رحمه الله تعالى سنة ١٢٩١ هـ

وهكذا كان الأزهر الشريف كعبة العلماء والنجباء يحطون فيه الرجال
ومنهم تشرق أنوار الهداية الإسلامية لتضيء للناس مسالكهم في المشارق
والمغارب .

بل إن أروقة الأزهر لشهد على أنه جامعة المسلمين بصفة عامة منذ مئات
السنين ولا يزال وسيبقى كذلك . ومن أهم هذه الأروقة رواق الحرمين . وأروقة
الشوام . والمغاربة والأتراك والعنمية . والجبرتية والبرابرة . والدارنة . والأكراد .
والهنود والصين . والأفارقة الجنوبيين . ورواق الخناقلة والرواق العباسي .
وكان علماء الأزهر على الدوام قادة الانتفاضات الشعبية .

فالشيخ عبد الشرفاوي هو الذي قاد جموع الشعب إلى دار الأمير
إبراهيم بك الكبير . وقال لنائبه : —

نريد العدل . ورفع الجور . وإقامة الشرع . وإبطال الحوادث
والمكوسات التي ابتدعتوها :

فقال له : لا يمكن رفع ذلك كله مرة واحدة . حتى لا تضيق علينا المعاش
وتقل النفقات .

فقل الشيخ عبد الله الشرقاوي ليس هذا عندنا عند الله ولا عند الناس
وراح يسأله :

ما الباعث على الإكثار من النفقات وشراء الممالك
والأمير يكون أميرا بالأعطاء لا بالأخذ

وهكذا يسير علماء الأزهر في خدمة الشعب وفي خدمة المسلمين
وما أحسن قول شوقي : —

زمن الخواف كان فيه جنابهم حرم الأمان وكان ظلهم الذرا

وقد استجاب أمراء الممالك لطلبات علماء الأزهر فأعلنوا توبتهم
واستجابوا لطلبات العلماء .

وأعادوا الأوقاف المرصودة على الحرمين الشريفين بالحجاز إلى مستحقيها
وأفرجوا عن سائر المحاصيل المودعة في مخازنهم ورفعوا أيديهم عن الأوقاف
الخيرية . ومنعوا أتباعهم من مد أيديهم إلى الناس . وأمروهم أن يسيروا
في الناس سيرة حسنة .

وكتب قاضي القضاة بذلك حجة شرعية . سجل فيها هذه العهود
والمواثيق ووقع عليها كل من إبراهيم بك الكبير والباشا العثماني .

يقول الجبرتي رحمه الله تعالى : — وانجلت الفتنة ورجع العلماء .

وحولهم عامة الشعب مبهتهجين بالاستجابة لطلبات العامة . وهكذا رفعت
المظالم وعم الإنصاف .

لقد لبث الأزهر حفيظاً على أمانته التاريخية الكبرى . وقد استطاع
في كل العصور . مزهرة كانت أو مظلمة أن يسدى إلى العلوم الإسلامية
والى اللغة العربية أجل الأيادي . وأطيب الجهود .

وأضحت مصر بأزهرها . ملاذا لطلاب العلوم الإسلامية واللغة العربية .

وأكبر الفضل في ذلك راجع إلى أفاضل علماء الأزهر الذين حموا
هذا التراث طوال هذه القرون من عمر الزمان . وكفى الأزهر فضلاً ونبلًا
حفاظه على اللغة العربية في مصر ولولا هذا الأزهر المعمور لما بقي لمصر
طابعها العربي والإسلامي على هذا النحو المشرق الوضاء .

إن المستعمرين الغربيين مسخوا لغات كثير من الشعوب الأفريقية
وأضحت هناك مجموعات من الشعوب الأفريقية تسمى مجموعة الشعوب
الناطقة بالفرنسية .

ولولا وجود الأزهر في مصر . لكان حال المصريين مماثلاً لحال تلك
الشعوب التي غلبت على أمرها . تحية للأزهر في عيده الألفي وتحية لجامعته
العتيدة وتحية لعلمائه الأماناء الصادقين .

وتحية لأمانته ومثله العليا . وسيبقى هذا المعهد القدسي للمبارك الكريم
مركزاً للأشعاع الإسلامي والعربي وسيبقى علماءه بارك الله فيهم رسل الرحمة
ومشاعل الهداية وملجأ الخياري وكهف المسلمين . يأوي إليهم كل طالب
علم وكل راغب في الحق والحقيقة والأخلاص . وسيبقى الأزهر المعمور روح

المسلمين . وما أصدق قوله تعالى : وكذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا ما كنت تدري مال الكتاب ولا الإيمان ولكن جعلناه نورا تهدي به من نشاء من عبادنا وإنك لتهدي إلى صراط مستقيم .

وقوله تعالى : فأما الزبد فيذهب جفاء . وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض كذلك يضرب الله الأمثال والله يقول الحق وهو يهدي السبيل .

مصادر البحث

- | المراجع | المؤلف |
|--|---------------------------|
| ١ - أبحاث ندوة المقریزی | د. محمد جمال الدین الشیال |
| ٢ - الأرض والفلاح فی العصر العثماني | إبراهیم المویلحی |
| ٣ - الأزهر جامعا وجامعة | د. عبدالعزیز الشناوی |
| ٤ - الأزهر وما حوله من الآثار | د. عبدالرحمن زکی |
| ٥ - تاریخ جوهر العقلى | علی إبراهیم حسن |
| ٦ - تاریخ المساجد الأثرية | حسن عبوالرهاب |
| ٧ - تاریخ الجامع الأزهر | محمد عبدالله عنان |
| ٨ - التصوف فی مصر إبان الحكم العثماني | توفیق الطریل |
| ٩ - حسن المحاضرة | السیوطی |
| ١٠ - الحاكم بأمر الله | محمد عبدالله عنان |
| ١١ - الخطط التوفيقية | المقریزی |
| ١٢ - الدولة الأيوبية | محمد مصطفى زیادة |
| ١٣ - الدولة العثمانية دولة إسلامیه مفتری علیها | د. عبدالعزیز الشناوی |
| ١٤ - دور الأزهر فی الحفاظ علی الطابع العربی لمصر إبان الحكم العثماني | د. عبد العزیز الشناوی |
| ١٥ - صبح الاعشى | القلقشندی |

المؤلف

المرجع

١٦ - صفوة الزمان فيمن تولى على مصر من أمير وسلطان
مصطفى الصفوى القلعاوى

الجبرقى

١٧ - عجائب الآثار

د . سعيد عاشور

١٨ - العصر المالكي

د . حسن إبراهيم حسن

١٩ - الفاطميون في مصر

د . عبدالرحمن زكى

٢٠ - القاهرة تاريخها وآثارها

ابن الأثير

٢١ - الكامل في التاريخ

محمد جمال الدين الشيال

٢٢ - مصر في العصر الفاطمى

محمود رزق سليم

٢٣ - النيل في عصر الماليك

لابن خلسكان

٢٤ - وفيات الأعيان

وقفه قصيرة مع حدث هام

احتفل الأزهر بعيد الجلاء سنة ١٩٥٤ م واختير الشاعر الأستاذ الدكتور / حسن جاد حسن لإلقاء قصيدة في هذا الحفل الذي ضم حشدا كبيرا من رجال الثورة والسادة الوزراء ورجال الجامعات وللمستولين من رجالات الأزهر فأنشد الشاعر قصيدته يطالب فيها بحقوق الأزهر ، منها هذه الأبيات التي أعجب بها الرئيس / جمال عبد الناصر واستعادها كثيرا ، وشد على يد الشاعر شاكرآ ، وواعدا ثم أمر بلشر القصيدة كلها في الصحف .

أَسْوَدَ الْحَيِّ حَيَاكُمُ الْأَزْهَرُ الَّذِي	يَكْبُرُ لِلْمَشْرِى وَيَهْنِفُ شَاعِرُهُ
تَمَائِلَ لَبَعَثِ الْجَدِيدِ وَقَدْ صَحَّتْ	أُمَانِيهِ وَاهْتَزَّتْ رَجَاءُ مَنَابِرِهِ
أَلَحَّ عَلَيْهِ السُّقْمُ مِنْ طَوْلِ بَاسِهِ	وُسِّقَتْ مِنَ الْحَرَمَانِ مَطْلَامُ رَأْيِهِ
وَأَوْهَنَ بِأَمْسِ الظُّلْمِ عِزْمَ شِيُوخِهِ	وَكَانَ أَهْزَ لِلْسَالِكِينَ يُحَاذِرِهِ
وَصَارَ يَلْقَى الْأَمِيرَ مِنْ كُلِّ تَابِعٍ	وَكَانَتْ عَلَى الْحُكَّامِ تُمْلَى أَوَامِرِهِ
أَتَفْسَاهُ مِصْرُ وَهِيَ تَفْخَرُ بِاسْمِهِ	وَيَذْكُرُ بِالْقَوْلِ لَا الْفِعْلِ ذَا كَرَمِهِ
وَتُمْنَعُ دُونَ الْإِبْجَامَعَاتِ حُقُوقَهُ	وَتُعْطَى كَمَا شَاءَتْ مُنَاهَا نِظَائِرُهُ
إِذَا مَا شَكَى قَالُوا عَهْدَنَاهُ قَانِعَا	تَقْشِفُهُ فِي الْعَيْشِ تُرْوَى مَآثِرُهُ
وَإِنْ ضَاقَ بِالْحَرَمَانِ قِيلَ انْتَشِدْ	وَعَلَّهِ بِالزَّهْدِ مَنْ لَا يُصَابِرُهُ
أَلَيْسَ لَنَا حَقُّ الْحَيَاةِ كَغَيْرِنَا	وَأَيْنَ سَبِيلِ الْمَدْلِ إِنْ صَارَ جَائِرُهُ
مَنْ تَهْضُوهُ تَهْضُوهُ بِحَمَا كَوَا	وَيُزْهِى عَلَى الْمَاضِي وَيَعْتَمِرُ حَاضِرُهُ

الأزهر فى عيدہ الألفى

دكتور صلاح الدين محمد عبد القواب
أستاذ ورئيس قسم الأدب والنقد
كلية اللغة العربية
القاهرة

لم يتعود الأزهر طوال ألف عام ، أن يتحدث عن نفسه . فلقد كانت
مواقفة وحدها هى التى تتحدث عن نفسها ، وكان تاريخه الحافل ، للفهم
بجلائل الأعمال هو الذى يسجل صفحاته للشرق الزهراء ، وينطق مشيدا
بهذا المجد لا يطاول والحق الذى لا يمارى فيه .

أجل : ألف سنة أو يزيد مرت على هذا الجامع العتيق وهو يلقى أضواء
للمعرفة لاعلى مصر وحدها وإنما على الشرق كله ويرسل من فيض إشعاعه
هنا وهناك ..

ألف سنة وهو يصون تراث العربى والإسلام ويستبقي علوم اللغة والدين
فى حرز آمن من هجمات اللغيرين وأحقاد الكارهين ، وليس هبنا أن يأوى
هذا التراث الإسلامى والعربى إلى مصر ، بمد أن أغار عليه للغول واكتسحوا
فى غاراتهم العواصم الإسلامية القديمة ، وكان إيواء هذا التراث إلى مصر
حكمة اقتضتها مشيئة الله ، لحفظ دينه ولغة كتابه وهو القائل سبحانه :
« إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون » ،

وأن الحديث عن الأزهر فى عيدہ الألفى ليطول ويطول لأنه حديث
عن تاريخ مجاوز الألف عام من الأعوام وليس الحديث هنا بعدد السنين يقاس ..
وإما قياسه للنصف يكون بقدر جلائل الأعمال التى قام بها للعهد العتيق
الذى أريد له أن يكون جامعا فشاء الله له أن يكون جامعا وجامعة .

ولن أتمتع هنا بتاريخ الأزهر منذ إنشائه حتى الآن ، فهو أمر ميسور لكل متابع للمراجع وللؤلغات التي كتبت عن الأزهر وتاريخه ، وإنما حديثي هنا عن الأزهر القدوة ، الأزهر الريادة ، أزهر العلم والعلماء . الأزهر الجدير بأن يحتفى به بعد أن بلغ من العمر ألف عام . لقد حمل الأزهر رسالة العلم في الدنيا ، فاضطلع بها أشد ما يكون قوة ومضاء ، فكم استفاض على العالم العربي والإسلامي بمؤلفاته ومبعوثيه من حاملي علمه ورسول إلهامه ، وما كان علم الأزهر إلا نفوذا إلى أغوار البحث وغوصا وراء الحقائق وتجليه للاسرار والدة نبي مستلهما من كتاب الله ومن سنة رسول الله ﷺ كل أسباب الخير والرقى والسعادة لسائر المسلمين .

وما كان علماء الأزهر على مر العصور إلا حملة هذا المشعل الرضاء ، يهدون الضل ويرشدون الغوى ويمجابهون الطاعن الجاحد أو للشكك الحقود . فالانت لهم قناة وماضف منهم عزم ولاوهنت فيهم قوة . بل كانوا مثالا لصبر وللشابة على طول السنين . . كيف لا وهم حملة الرسالة ؟ كيف لا وهم ورثة الأنبياء ؟

إن تاريخ الأزهر منذ القديم يشير إلى أن علماء الأزهر لم يكونوا مجرد موظفين يشتغلون بالشئون العلمية فحسب ، بل كانوا أمناء على هذا الدين ، وحراسا على تعاليم الإسلام ، وكانوا القدرة الحسنة والسيرة الطيبة ، والدموة إلى الله بالهين ، والحكمة ، وباتى هي أحسن كانوا يتواصون دائما بالحق وبالصبر وكانوا يذكرون بالخير كلا من الحاكم والمحكوم استجابة لقوله تعالى « وذكر فإن الذكري تنفع للؤمنين » وكانوا ينهضون بعبء التوجيه الاجتماعي لا يوجلون ولا يملون . . ومن هنا كانوا مؤثلا للمسلمين بل واغبر المسلمين أيام ظلم المماليك وعندما وقعت مصر فريسة للاحتلال الفرنسي والاحتلال الإنجليزي .

ولقد بدت سماحة الإسلام ممثلة في علماء المسلمين من أبناء الأزهر الذين
أيقنوا أن رسالة هذا الدين تأتي التعصب البغض .. فتجلت هذه السماحة مثلاً
فيما يحكيه (الجبرتي) أن علماء الأزهر آزرُوا بطريرك الأقباط (بطرس السادس)
في نزاع نشب بينه وبين كبير أمراء الماليك (ابن إيواض) على الأحوال
الشخصية لأقباط مصر .. فقد كان هذا البطريرك صليبا في دينه متشددا في
تطبيق شريعته متحمسا في أخذ رعيته بها مما جعل البعض يضيق به .. وعرض
الحاكم أمره على علماء الأزهر ، فاذا العلماء يقرون البطريرك على مسأله
ويؤيدونه في سيرته ، مما جعل كبير الأمراء يتراجع عنه ويدعه وشأنه ..

وهذا للثل من أمثلة كثيرة تكشف كلها عن طبيعة السماحة في الإسلام
كما تكشف في الوقت نفسه عن مدى للسكينة التي كانت كامنة ومستشعرة
لعلماء في النفوس على مختلف المستويات ..

وهذا للثل نفسه للجبرتي يرينا أيضاً كيف كان علماء الأزهر أمساء في
تسجيل الوقائع والأحداث دون زيف أو تهويل . بل أن الجبرتي نفسه كان
يمثل العالم الأزهرى الشجاع ، وهو يسجل للتاريخ وعن التاريخ وعن صادقهم
من الحكم في إيجابياتهم وسلبياتهم .. فهو يواجه محمد علي بكثير من المآخذ
التي وقع فيها والتي أخطأ فيها في حق الشعب الذي اخنارم ليه إلى أموره ..
ويسجل الجبرتي في تاريخه أحداث شوال ١٢٢٤ هجرية فيقول .. كان الباشا
- ويعني محمد علي - بحمة الاسكندرية لحفر ترعة الأشرفية (الحمودية) فأمر
حكام الجهات بجمع العلاءين للعمل فسكنوا يربطونهم بالحبال (قطارات)
وينزلون بهم في المراكب ، وتعطلوا عن زروعهم في بلادهم ، وقاسوا شدة بعد
رجوعهم في المرة الأولى ومات كثير منهم من البرد والتعب ، وكل من سقط
أهالوا عليه من تراب الحفر ، ولو فيه الروح ، (على حد قوله) . ولما

رجعوا إلى بلادهم للحصول على المال ، ويزيد عليهم عن كل فدان عمل يعبر
من التبن وكيلة فول ، وأخذ ما يفتونه من الغلة بالثمن الدون والكيل الوافر .
ثم يجيء الطلب للعودة إلى الشغل في التربة ونزع المياه التي لا ينفع جمع نبعها من
الأرض وهي في غاية اللوحة ، وللمرة الأولى كانت في شدة البرد .. وهذه
للمرة في شدة الحر ، (١) .

والجبرني حين يدون للتاريخ وفي حياة الحاكم هذه الصورة السيئة من صور
الحكم الظالم والحاكم القوي لا يرحم .. لم يُنسِه إلا نضاف أن يسجل الحاكم
نفسه صورة الإصلاح والنهوض ما يكون شاهداً له لأغايه .. فهو يسجل أيضاً
محمد علي من الإصلاحات والأخذ بأسباب القوة والنهوض من مثل إنشاء
مصانع البارود وسبك للدافع وصنع القنابل وتشبيد السفن ومدارس الهندسة
والطب ومصانع نسج القطن والحرير والصوف والجوخ وإعداد الخارطة والآلات
الغربية التي توجد أمثالها في الغرب ..

كما جمع أربعة آلاف غلام من أرباب البلد ليشغلوا تحت أيدي المهرة
الأجانب ويتعلموا الصنعة ويأخذوا أجراً يومياً ، وقد عرفت (دار السد)
بأنها مجمع صناعي لعمال تسع لعشرة آلاف عامل ، كما أجبر الناس على زرع
شجر التوت على ضفاف الترع والأنهار واستقدم اللبنانيين ليعلموا الفلاحين
تربية دودة الحرير فدها ثلاثين أسرة من لبنان ووزعها على المديرية البعيدة ..
فكانت النتيجة ممتازة شجعت على مضاعفة الأشجار فثبت الباحثون أن مائة
وخمسين ألفاً من العمال برعوا في نسج الحرير وهيئوه للتصدير .. (٢)

هذه نظرة لإنصاف من الجبرني المؤرخ الأزهرى المنصف الذي نظر إلى

(١) الأزهر بين السياسة وحرية الفكر للدكتور محمد رجب البيومي ص ٥٥-٥٦ .

(٢) المرجع السابق ص ٥٦ .

الحاكم الذي يعاصره نظرة الغاضى العادل الذى يدون الوقائع بلسان الحق ..
دونها برهبتها البغيضة أحيانا ، ويوجهها الآمل المتفائل حيناً .. وهو يدرك
فى كلنا الحالتين أنه يتهدى الحاكم قد يبطش .. ولكن راحة النفس وهدوء
الضمير كانت أوفى جزاء للجبروتى العالم الأزهرى وهو يسجل للحقيقة
والتاريخ ..

لذلك لم يكن عجيباً من محمد على عندما أراد أن يبنى مصر الحديثة -
وقد لمس هن قرب - دور الأزهر نحو أمته ، لم يكن عجيباً منه أن يكون اعتماده
فى نهضته الحديثة بمصر على الأزهر وأبنائه فى كل ما اتجه إليه من ألوان الإصلاح
والنهوض .. فبعد أن استقر الأمر لمحمد على بتنصيب شعب مصر له برعامة
علماء الأزهر أراد أن يبدأ بنهضة إصلاحية فى البلاد . ولا شك فى أن التعليم
خير أسباب النهوض ولم يجد بمصر غير الأزهر الذى ظل منذ إنشائه ينشر
العلم والمعرفة ويعلم دين الله لشعوب العالم ولأبناء المسلمين .

بالفعل كان الأزهر من وراء كل خطوة من خطوات الإصلاح والنهوض
فى شتى مجالات الحياة مما كان له أثره بالنالى فى الحياة العلمية والأدبية فى
العصر الحديث .

ففى مجال أحياء التراث أحس المثقفون من أبناء الأزهر وجوب إبراز
هظمة أمتهم الإسلامية والعربية وإظهار عظمة وأصالة تراثهم ، وتأكد أن
الأمة الإسلامية والعربية لم تكن لترضى أن تعيش عالة على الغرب وحضارته
بعد أن عاش الغرب فترة من الزمان عالة بحسبى علوم العرب والمسلمين
وحضارتهم .

ومن ثم كان اتجاه تلك الطبقة المثقفة الى التراث العربى الإسلامى
الزاهر بكل عوامل الرقى والنهوض فأنفقوا جهرة من روائع هذا التراث

بهدف أحيائها ونشرها لتكون منطلقا إلى مزيد من الوعي والرقى في مجال العلوم والآداب بل وفي شتى مجالات الحياة .. وكان قيام (جمعية المعارف) التي ألفت سنة ١٨٨٨ م في حقيقة الأمر امتدادا للجهد الذي بدأه رفاة الطباطبائي أحد أبناء الأزهر وعلمائه مع بعض رفاقه في مجال أحياء التراث وفي مجال النهضة التعليمية وإنشاء المدارس على اختلاف اتجاهاتها يبرز كذلك دور الأزهر في دعم المدارس ومدها بالطلاب الذين كانوا نواتها .. إذ من المعروف أنه حين بدأ محمد علي نهضته لم يكن الناس يفتحون عيونهم وقتها إلا على الأزهر حارسا وحريصا على العربية وعلوم الدين . ثم ظهرت الحاجة إلى العلوم المدنية لتنفى البلاد قدما في مختلف العلوم والفنون فأنشئت للدراسة الحربية الإعدادية عام ١٨٢٥ م وبعدها أنشئت مدرسة الطب ، وكانت نواة المدرستين من أبناء الأزهر ثم ظل التوسع بعد ذلك في المدارس ومما هد العلم على اختلاف اتجاهاتها من طب وهندسة وصيدلة وتمريض وفنون وصناعات بعد عصر محمد علي وخاصة في عصر اسماعيل . وكل هذه الفروع والتخصصات شارك فيها الأزهريون منذ نشأتها وكانوا الدفعة الأولى فيها وكان لهم مع زملائهم من أبناء مصر والعالم العربي والإسلامي أعظم الفضل في أحياء اللغة وآدابها وجعلها مسيطرة على الحديث بما ترجموه من كتب وما أدخلوه من مصطلحات وما ألفوه في شتى النواحي ومختلف التخصصات .

وبمناسبة ذكر الترجمة والتأليف .. لا ينسى دور رفاة الطباطبائي الأزهرى الذي يعد من الرواد الأوائل في هذا المجال فمنذ أرسله محمد علي إماما لأول بعثة مصرية إلى فرنسا .. لم يلبث أن تعلم الفرنسية حتى أتقنها .

ثم قام بترجمة أكثر من عشرة مؤلفات بين كتاب ورسالة ثم بدأ بعد

ذلك في تأليف كتابه « تلخيص الإبريز في تلخيص باريز » ثم ألف كتابه « مباحج الألحاح المصرية في مناهج الآداب المصرية » ولما هيأت له ظروف العمل أن يكون على صلة بالتربية والاشراف على معاهد التعليم ألف كتابه « للرشد الأمين البنات والبنين » .. وظل رفاعة الطهطاوي الأزهرى يؤدى دوره ويبنى جهوده من أجل النهضة الحديثة في مجال الترجمة والتأليف حتى أثناء أثرافه على مدرسة اللسان التي كان أول الرواد والعاملين فيها .

أما الصحافة فلقد كانت بدورها من أبرز المجالات التي ظهر فيها دور الأزهر ونشاطه من أجل النهضة العربية والإسلامية الشاملة .. وكانت العناية بالصحافة منذ أن أحضر نابليون معه في حملته مطبعة بقصد أن يصدر بها النشرة التي أراد أن يكون اسمها (التنبيه) .. ولكنها لم تصدر .. وكان الذي صدر بالفعل هو الصحيفة للسماة (سلسلة التاريخ) التي كان يحررها الشيخ اسماعيل الخشاب ، ولما خرجت الحملة الفرنسية من مصر وقد عرف دور الأزهر القائد أثناءها زادت العناية بالصحافة وكان من أشهر الصحف (الوقائع المصرية) التي تعاقب على تحريرها نخبة من كبار الأدباء والفكرين منهم الشيخ حسن العطار والشيخ أحمد عبد الرحيم والشيخ عبد الكريم سليمان وغيرهم^(١) وكانوا جميعا ألسنة صدق وحق وقادة وحى وتوجيه ..

دور الأزهر في مقاومة الاحتلال :

ولا ينسى التاريخ الأدوار البطولية الرائعة التي قام بها علماء الأزهر وشيوخه

(١) راجع مخطوطات عابدين وثيقة رقم ٥١ فى ١٤ جمادى الآخرة سنة ١٢٤٨ هـ

دفتر ٤٨ معينة سنية ، فى الادب الحديث : عمر الدسوقي ص ٢٨ .

في مقاومة الاحتلال الاجنبي. وما أكثر ما قام الازهر في هذا المجال من بطولات
وما أكثر ما قدم من اجل ذلك التضحيات ولعل مثلاً واحداً من أمثلة البطولة
التي قام بها الازهر والازهريون في ميدان الشرف والفداء يرينا إلى أي مدى
كان الازهريون قادة فـكر وقادة شعب .

ويعرف كل من يرجع بذكريته إلى التاريخ القريب كيف كان الفرنسيون
يستفزون المصريين بفرض الضرائب عليهم أثناء الاحتلال الفرنسي لمصر ،
وكيف كان المحتلون يصادرون الأملاك ويواصلون اعتداءاتهم المتوالية على
المصريين .. الأمر الذي عجل بقيام ثورة القاهرة الأولى (في جمادى الأولى
سنة ١٢١٣ هـ - أكتوبر ١٧٩٨ م) وقام العلماء وعلى رأسهم الشيخ السادات
يدعون إلى الجهاد ضد الفرنسيين ، وانتخبوا مجلساً للثورة كي ينظم حركات
المقاومة ويؤمنها بالأسلحة والذخائر . وفي ذلك يقول نابليون في مذكراته
« أن الشعب قد انتخب ديواناً للثورة ونظم المتطوعين للقتال ، واستخرج
الأسلحة المخبوءة وأن الشيخ السادات انتخب رئيساً لهذا الديوان وذكر في
تقريره أن لجنة الثورة كانت تنعقد في الازهر » .

ولقد انتشر وجل الازهر في القاهرة يبتون الثورة في النفوس ، ويدهون
الشعب إلى الجهاد ، ويمهدونه على المقاومة ، بينما كان مجلس الثورة يوزع
الأسلحة على أحياء العاصمة ، حتى اقترب للوحد ، فعقد المجلس اجتماعاً ليلة
الأحد (١٠ جمادى الأولى ١٢١٣ هـ - ٢١ أكتوبر سنة ١٧٩٨ م) لرمم
خطة العمل في صبيحة ذلك اليوم .

يقول السكولونيل (ديرو) في يومياته وصفاً للثورة كما شهدتها : « في
الساعة السادسة صباحاً من يوم ٢١ أكتوبر احتشدت الجموع في كثير من
أحياء القاهرة ، وكان المؤذنون يدعون إلى الجهاد على المآذرو كان المعسكر

العام للثأرين : الجامع الكبير المسمى بالازهر، ذلك المسجد الجميل الذي طارت شهرته في أنحاء المشرق ، وقد قام الثوار بإقامة للثأريس في الطرق والازقة للفضية إليه حتى أصبح من المستحيل أن تقتحمه المدفعية أو الجنود المشاة .

وفي الساعة العاشرة صباحا اصطدم الثوار بكتيبة من الفرسان يقودها الجنرال (ديبوى) قومندان القاهرة ، وتقلب الأهالي على الكسيبة ، وقتل الجنرال (ديبوى) أثناء المعركة ، وامتدت الثورة حتى اشتبكت الجماهير بدوريات الجنود في كل مكان .

كان نابليون في ذلك الوقت يطوف بسرعة ليتفقد الاستحكامات العسكرية في مصر القديمة والروضة ، ولما عاد إلى بولاق بلغه مخرج الجنرال (ديبوى) فأصدر أمرا بتعيين الجنرال (بون) خلفا له وكلفه بإجراء اللازم لإعادة النظام إلى المدينة .

وهل الجنرال (بون) تفاقم الحالة في العاصمة فكتب إلى نابليون في الساعة العاشرة مساء من يوم الثورة يطلب اتخاذ إجراءات في غاية الشدة والصرامة مع حي العرب حيث يوجد الجامع الكبير (الازهر) .

وفي صباح يوم ١١ جمادى الأولى (١٢١٣ هـ) ٢٢ أكتوبر ١٧٩٨ م بلغت حماسة الثوار مبلغا عظيما حتى حاولوا ضرب الاستحكامات الفرنسية في القلعة من مسجد السلطان حسن ، كما تمكنوا من قتل السكرلونييل (سلوكوسكى) في معركة عند باب النصر .

وفي هذا اليوم أرسل نابليون الجنرال (برتييه) رئيس أركان حربه في الساعة الثانية بعد الظهر ، ومعه أمر بضرب الأزهر بالمدافع ، سلمه للجنرال (بون) وقد أوصى نابليون بوضع المدافع في أصلح المواقع ليكون تدميرها شديدا ، كما أصدر أمرا إلى الجنرال (دومارتان) ، بالاستيلاء على

جميع المنافذ المفضية الى الأزهر ، وبما جاء في هذا الأمر : د وهايككم أن تقتلوا كل من تلقونه في للمسجد ، وأن تضعوا فيه حرسا قويا من الجنود ..

وابتداً الضرب من بعد الظهر حتى الساعة الثامنة مساء ، وأخذت وسائل الوحشية المفضحة بالمدينة تنهال في صررة آلاف من القنابل على الأزهر حتى قال (ريبو) : أوشك الجامع أن يتداعى من شدة الضرب فيدفن تحت أنقاضه الجماهير الحاشدة فيه ، وأصبح الحى المجاور للأزهر صورة من الخراب والتدمير ولما وجد العلماء أن الاستمرار في المقاومة سيفضى الى كارثة محققة شرعوا في مفاوضة نابليون لاييقاف الضرب .

ثم جاء دور محاكمة العلماء الثائرين .. فى الثانى عشر من جمادى الاولى (١٢١٣ هـ) الثالث والعشرين من أكتوبر (١٧٩٨ م) أصدر الجنرال (برتبيه) أمرا باسم نابليون الى الجنرال (بون) قومندان القاهرة بهدم الأزهر ليلا اذا أمكن ، ومن هذا يرى إن نابليون أراد أن يقضى على المقاومة الشعبية بهدم مركزها ، ثم عدل عن هذه الفكرة خوفا من إثارة الحرس الدينى فى نفوس المصريين .

وفى الرابع والعشرين من أكتوبر توجه وفد من العلماء الى نابليون يسأله العفو عن الاهالى ليسكن روعهم ، فطالبهم نابليون بإرشاده عن تسبب فى الثورة من العلماء ، فلم يرشده الى أحد ، فقال لهم : نحن نعرفهم واحدا واحدا .

وقبض نابليون على ثمانين من أعضاء الثورة أعدموا سرا ، وألقيت جثثهم فى النيل : أما الذين حوكموا رسميا من المقبوض عليهم باعتبارهم زعماء الثورة ، فهم الشيخ اسماعيل البراوى والشيخ يوسف المصيلحي ،

والشيخ عبد الوهاب الشبراوي والشيخ سليمان الجوسقي شيخ طائفة المصنفين
والشيخ أحمد الشرقاوي ، وكاهن من العلماء ، وقد حكم عليهم بالإعدام ، ونفذ
الحكم في الساعة الثامنة من صباح الثالث والعشرين من جمادى الأولى (١٢١٣هـ)
- (الرابع من نوفمبر ١٧٩٨ م) . وفي كتاب (تحفة الناظرين) للشيخ عبد الله
الشرقاوي أن الفرنسيين قتلوا في هذه الثورة ثلاثة عشر عالماً .. (١)

ومع ذلك فلم تفر همه العلماء حتى بعد أن اضطر نابليون لمغادرة مصر وكانت
لهم مواقف مماثلة مع خليفته الجنرال كليبر الذي انتهى الأمر به صرعه على يد
(سليمان الحلبي) أحد طلاب الأزهر . ولقد كان مقتل كليبر يمثل خسارة
فادحة للاستعمار الفرنسي .. يقول (تير) : «لوبي كليبر حياً لاستمرت مصر
خاضعة للحكم الفرنسي حتى أسيار نابليون على الأمل ، فقد ضاع أكبر قائد
وأكفأ من يؤسس الاستعمار الفرنسي في الشرق ..» (٢)

وإذا كان كليبر قد قتل ، وفشل من بعده (مينو) .. فقد فشلت الحملة
الفرنسية كلها .. وليت الأمر قد انتهى إلى هذا الحد . ولكن الحملة الإنجليزية
بقيادة الجنرال فريزر نزلت الاسكندرية بعد ذلك في المحرم ١٨٢٢هـ
(مارس ١٨٠٧ م) . وما كادت أنباء الإنجليز تصل إلى العاصمة حتى
قام السيد عمر مكرم والشيخ الشرقاوي والشيخ الأمير يدعون الناس إلى الدفاع
عن الوطن ، وحث الخطباء في المساجد الناس على القتال ، فأقبل هؤلاء يتطوعون
في حماس نادر للثأل ، وانضم إليهم جميع طلبة الأزهر والعلماء ، وكان المتطوعون

(١) راجع : (الأزهر ومغارك التحرير الأولى) لأحمد عز الدين خلف الله

- مجلة الأزهر - المجلد الخامس والعشرين - لمحرر ١٣٧٣ ص ٥٢ .

(٢) المرجع السابق ص ٥٣ .

يذهبون يوميا لضرب الاستحكامات خارج القاهرة تحت إشراف السيد
عمر مكرم وكبار الشيوخ ، كما تطوع البعض الآخر للسفر ، ليشارك في فك
حصار الإنجليز لرشيد ..

هذه أمثلة قليلة ومحدودة فذكرها للأزهر في عيده الألفى ، ويشهد الله
أن طريق الأزهر طوال عهده لم تكن معبدة سهلة خالية من الصعاب والعقبات ..
إنما كانت حياة الأزهر كلها جهادا وأعباء وعقبات .. فكم صادف من محن
ونسكبات ، وكم تصدى لاحقاد الحقودين ، وكم جابه مطاعن الملاحدة والمشككين
ولكنه ثبت وصمد ، ومازال صامدا ثابتا حتى أشرف على نهاية القرن
العشرين من الميلاد ، ومازال يباشر نشاطه فجاه أمنه العربية والإسلامية ،
ينشر أحكام الإسلام ، ويعلم لغة القرآن لأبناء المسلمين .

والمعجب أن الأزهر وإن كان يحتفل هذه الأيام بعيدة بعد أن مر من
عمره ألف عام ، ويسترجع ذكرياته عبر القرون والأجيال ، لم يشعر أبدا أنه
كبر وشاخ .. بل إحساسه الدائم أنه شبخ في شرح الشباب .. لأنه صاحب
رسالة متجددة هي رسالة الإسلام وحارس لغة قوية فنية هي لغة القرآن وصاحب
الرسالة السامية تقوى عزيمته دائما بثقته في رسالته وحبها وحرصه الدائم
على تبليغها وحسن أدائها ..

فقط .. الأزهر في حاجة إلى بذل العون المادى من جانب المسئولين
والعمل الجاد الخالص من جانب أبنائه العلماء النابهين .. وعندئذ يرى العالم
كله ماذا يصنع الأزهر لمصر ولغير مصر . وعندئذ يرى العالم كله ماذا يفعله
الأزهريون ليحرروا العقل من الفكر الضال ، ويخلصوا الجسم من استعباد
الإنسان لأخيه الإنسان بل سيراى العالم كله كيف أن اللغة التي مازال الأزهريون
من أكبر سديتها كيف تكون من أقوى وأوثق الروابط التي تجمع العرب

والمسلمين في سائر أقطار الدنيا على كلمة سواء .. ولو أن الأزهر مثلاً أرسل بعوثاً أزهريه إلى البلاد الإسلامية غير الناطقة بالعربية تكون مهمتها الوحيدة تعليم اللغة العربية فحسب ، لكان ذلك خدمة عظيمة للعروبة والإسلام .

وحقاً أن الأزهر هو الثكنة المحمدية لجند الله ، أسلحتها للمصاحف لا القذائف ووسائلها الحياة لا اللوت ، وغايتها التعمير لا التدمير .. فإذا كان أولياء الأمر منا وأصحاب الرأي فينا حراساً على أن يكونوا كما جعلهم الله قواداً لحربه الشعوب ورواداً لسكنة العالم ، فليضموها إلى ثكنات القوى العسكرية ثكنة القوة الأزهريه ليجمعوا بين أسلحة المادة وسلاح الروح ، ويوائموا بين مادية العلم وروحانية الدين ، ويقيموا فوق أسواق الرقيق التي أقامها الاستعمار في بعض البلاد للنكوبة به .. مآذن للحق ومنائر للمدى وملاجئ للعروة ..

إن الفرصة متاحة للعمل وإن الأرض مهيأة للزرع وإن الأزهر مستعد دائماً للبذر ، فما على الدولة إلا أن تسوق السحاب إلى النفوس الظمأى فتروى وإلى البلاد للميتة فتحياً^(١) ..

ويشهد الله .. لقد وجد الأزهر بعد ألف عام .. وفي يوم احتفال مصر بعيد الألفية وجد الأزهر في رئيس مصر ما يجدد الأمل ويؤكد العزم حين أقسم على مرأى وسمع من العالم كله .. بالشمس وضحاها والقمر إذا تلاها لترتفع مآذن الأزهر ولتعلن كلمته وتعالى هاماته في الآفاق ما بقي فينا هرق يتبعض ونفس تؤمن بالله وتعاليمه ..

(١) من مقال للأستاذ أحمد حسن الزيات بعنوان : « مكنوا للأزهر في إفريقيا الجديدة » مجلة الأزهر رجب ١٣٨٠ هـ ديسمبر ١٩٦٠ م .

وإذا كان هذا هو قسم رئيس مصر الأزهر في عبده الألفى فلا أخال
سوقف أبناء وعلماء الأزهر إلا مؤكداً بالقول والفعل ما ينبغي أن يكونوا
عليه من بذل الجهد وإخلاص النية وحرص على استكمال المسيرة ليكونوا
بالفعل خير خلف لخير سلف والله خير مأمول وأكرم مسئول .

د. صلاح الدين محمد عبد التواب
أستاذ ورئيس قسم الأدب والنقد
في كلية اللغة العربية
جامعة الأزهر

عالم الأزهر :

السيوطي وأثره في الدراسات اللغوية

بحث للدكتور / أمين محمد فاخر

رئيس قسم أصول اللغة بكلية اللغة العربية

القاه في الاحتفال بالعيد الألفي للأزهر

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله ... وبعد :

فإننا حين نشارك في هذا الاحتفال العظيم بالأزهر الشريف وعيده الألفي إنما نفرض من خلال هذه الكلمات بعض أمجاد الأزهر في عصوره المختلفة وأجياله المتعاقبة وهي أمجاد لا تنكفي في توضيحها وإبرازها عدة محاضرات أو عدة كتب تؤلف فيها ، وإنما ينبغي أن تخصص لها مكتبة كبيرة تحوى الكثير من هذه المؤلفات التي توضح جوانب متعددة في تاريخ الأزهر وعلمائه الأفاضل ، وتبين ما للأزهر من فضل على العالم كله في الإصلاح والهداية وما للأزهر كذلك من فضل على العرب والمسلمين في حفظ التراث الغري ، ذلك التراث الذي كان له أكبر الأثر في حفظ لغتنا العربية على مر العصور من التغيير والتطور الذي يلحق عادة كل اللغات التي يتحدث بها البشر ، ذلك أن الله تعالى قد تكفل بحفظ هذه اللغة لأنها لغة القرآن الكريم الذي تكفل الله بحفظه إذ قال : ﴿ إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون ﴾ ، ومن أجل ذلك قيض الله لهذه اللغة من حفظها ودرسها لنظائر باقية ما بقي القرآن الكريم ، كتاب الله الخالد إلى يوم الدين .

ولعل الأزهر كان وما يزال من أسباب حفظ العربية وبقائها صحيحة دون تغيير أو تحريف . ونحن حينما نتحدث عن الأزهر فإنما نتحدث عن رجاله

الأنذاذ وعلمائه الأجلاء الذين حافظوا على قيم الإسلام ومبادئه السامية كما حافظوا على اغتناا العربية فأثروا للسكتبة الإسلامية والعربية بالعديد من مؤلفاتهم القيمة التي حافظت بدورها على تراثنا العربي القديم من الضياع في عصور كادت فيه الحضارة العلمية عند العرب وللمسلمين أن تزول على أيدي أولئك المستعمرين من الإنجليز وغيرهم حينما أرادوا القضاء على الدين بالقضاء على اللغة العربية لغة القرآن الكريم .

فقد خرج الأزهر أجيالا من العلماء الأجلاء على مدى القرون منذ إنشائه سنة ٣٦١ هـ وحتى الآن فبعد إنشائه بقليل وفي صفر سنة ١٣٦٥ هـ أقيمت فيه أول حلقة للدراسة ، ثم توسع في هذه الحلقات التي كان يقوم بالتدريس فيها كبار العلماء في مختلف التخصصات ، وقد امتد أثر هذه الدراسة في بداية الأمر إلى خمسين دولة رغم صعوبة الاتصال آنذاك وفقد إلى الأزهر كثير من الراغبين في دراسة الدين الإسلامي ولغة القرآن الكريم من الشعوب والأمم المختلفة شرقا وغربا وأصبحوا يشدون الرحال إلى هذا المعهد العلمي العتيق وحققوا بذلك معنى قوله تعالى : ﴿ لاؤلا نفر من كل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في الدين ولينذروا قومهم إذا رجعوا إليهم ﴾ وقد ربط الأزهر بذلك بين كافة المسلمين في أنحاء المعمورة كما تأثرت الجامعات في مختلف عواصم العالم بالأزهر بما خرج من أولئك العلماء الأنذاذ من جميع الجنسيات فرجعوا إلى بلادهم لينشروا ما تعلموه في الأزهر من علوم دينية ولغوية :

وقد ترك لنا هؤلاء العلماء ثروة ضخمة من المؤلفات والكتب التي تزخر بها المكتبة العربية والإسلامية في مختلف الدراسات العربية من نحو وصرف وبلاغة وفقه لغة وأدب وغيرها من مختلف علوم اللغة العربية

هذا إلى جانب العلوم الإسلامية من فقه وأصول فقه وتفسير وحديث وتوحيد وغيرها بالإضافة كذلك إلى طائفة من العلوم التجريبية التي تخدم علوم الدين .

ولقد كان الدافع إلى اهتمامهم بهذه الدراسات كلها هو تحصيل العلم من أجل خدمة الإسلام جاعلين نصب أعينهم تلك الآيات الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة التي تحت على طلب العلم وتبين فضله ، كما تكرم العلم والعلماء ، فقد قال تعالى : ﴿ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ﴾ ، وقال تعالى : ﴿ يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُتُوا الْعِلْمَ درجات ﴾ ، وقال تعالى : ﴿ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴾ ، وفي الحديث قوله ﷺ : « العلماء ورثة الأنبياء » ، وقوله : « من يرد الله به خيرا يفقهه في الدين » ، وغير ذلك من الآيات والأحاديث .

من أجل ذلك اهتم علماء الأزهر من قديم بدراسة العربية التي تخدم علوم الدين ، وقد استمرت هذه الدراسات في كل العصور على الرغم من تلك الفترات التي استعمرت فيها مصر ، واتجه فيها المستعمرون إلى التقليل من أهمية هذه الدراسات في المدارس الحكومية ، ولكن الأزهر الشريف كان له منهجه الخاص ، فقد استمر في دراسة لغة القرآن الكريم داخل أروقته ، ولم يستطع هؤلاء أن يتدخلوا في شئونه ، وبذلك حفظ الله لغة القرآن الكريم بالأزهر الشريف ، ولولا ذلك لضاعت هذه اللغة كما ضاعت في بعض الدول التي استطاع للمستعمر أن يفرض عليها سلطانه وأن يروج فيها لغته .

وإذا كان الأزهر قد مرت عليه فترات تعرض فيها للضعف والفتور وتعرض فيها كذلك علماءه لهوان والاستكانة إلا أن هؤلاء العلماء

لم يستسلموا لذلك بل قاوموا كل الحكام الدخلاء بكل ما أوتوا من عزيمة قوية لانضعف وإيمان صلب لا يلبس.

ولا عجب إذا أطلق على الأزهر بعض المفكرين في العصر الحديث أنه صوت الأمة الذي يسمعه الحاكم الدخيل من المحكومين ، وأنه ملاذ القوة الروحية في نفوس أبناء الأمة وفي نفوس الحاكمين الذين يدينون بعقيدتها . إن رجال الأزهر في عصورهم المختلفة وإن ثباينت مواهبهم واختلفت شخصياتهم يشتركون جميعا في إيمانهم العميق وعزيمتهم القوية ونفوسهم الابنية كما يشتركون في علمهم الغزير وأفقهم الواسع والتمسك بتقوى الله مع الساحة في قوة والتواضع في عزة .

وإن من هؤلاء العلماء من لم يخلفوا لنا كتباً أو مؤلفات وإنما خلفوا لنا رجالاً تتلمذوا عليهم وأخذوا عنهم منهجهم في الهداية والإصلاح . — فهذا جمال الدين الأفغاني يسأل عن السبب في عدم إقباله على التأليف والتصنيف فيقول : « لقد ألفت رجلاً » ، وحققا ما قل فقد تأثر به وتلمذ عليه طائفة من كبار الزعماء والمصلحين الذين حملوا الرسالة من بعده وأدوها بأمانة وإخلاص .

وصنف آخر ممن تعلم في الأزهر ونشأ فيه أقبل على العلم بشكل ما أوتي من عزيمة وقوة ، وخلف لنا من آثاره العلمية ما سوف يظل ينتفع به الناس جميعا في أنحاء العالم شرقا وغربا .

ومن هؤلاء العلماء الذين أثلوا الدنيا بآثارهم الخالدة في كل العلوم والفنون العلامة السيوطي : عبد الرحمن بن أبي بكر بن محمد ابن سابق الدين الخضير السيوطي جلال الدين . الإمام الحافظ والفقير الكبير والمؤرخ الأديب .

ولد في منتصف القرن التاسع الهجري سنة ٨٤٩ من الهجرة وتوفي سنة ٩١١ هـ فماش قرابة اثنتين وستين عاما ، واكتفى حياة حافلة بالخلق والعلم .

وقد نشأ في القاهرة يتيما — مات والده وعمره خمس سنوات — واكتفى أولع بطلب العلم منذ صغره ، فحفظ القرآن ولما يبلغ الثامنة من عمره وقبل أن يبلغ الخامسة عشرة كان قد حفظ الكثير من أمهات الكتب في الفروع المختلفة . وقد حكي لنا السيوطي بالتفصيل في كتابه (حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة) شيئا من حياته ، وكيف أخذ عن كثير من العلماء الأجلاء فكان منهم من أجازته وهو ما يزال صغير السن في السابعة عشرة من عمره بالتدريس في العربية ، وكانت تلك منزلة عظيمة في ذلك الوقت ومنهم من كتب له تقريرا على بعض مؤلفاته ، ومنهم من شهد له بالقدم في العلوم ونموه في كثير منها ، وقبل أن يصل إلى سن السابعة والعشرين كان قد تصدر للتدريس والإفتاء .

وكان كثير الترحال لطلب العلم والاستزادة منه ، فسافر إلى بلاد الشام والحجاز واليمن والمغرب وغيرها من البلدان رغم صعوبة الانتقال في ذلك الوقت ، ولكن ذلك كله كان هينا في سبيل تحصيل العلم أو إيصاله للناس في كل أنحاء الدنيا .

وقد ترك لنا هذا العالم ثروة ضخمة من مؤلفاته القيمة التي بلغت أكثر من ستمائة مصنف منها الكتاب الكبير أو الرسالة في موضوع معين . وعلى الرغم من ذلك ، وعلى الرغم من عزته وإيائه كان جم التواضع فلم يأخذ الغرور بهذه الجهرة من المؤلفات ، بل إنه يذكر أنه لما حجب

شرب من ماء زمزم لأمر منها أن يصل في النقه إلى رتبة الشيخ سراج الدين
الملقبني ، وفي الحديث إلى رتبة الحافظ بن حجر .

تلك كانت أمنية هذا العالم الكبير ، وهو على ما أعرف - أ كبر مؤلف
عرفناه حتى الآن ، وكانت أمنيته أن يصل في بعض العلوم إلى رتبة هؤلاء العلماء
الأجلاء وكأنا كان يغبطهم على ما وصلوا إليه من درجة عالية في إتقان علوم
القرآن والدين ، ويتمنى أن يكون مثلهم لينتفع به للناس ، وهو بذلك يطبق قول
الرسول صلوات الله وسلامه عليه : « لا تحاسد إلا في اثنين رحل آناه الله
القرآن فهو يتلوه آناه الليل والنهار ، يقول : لو أوتيت مثل ما أوتي هذا لفعلت
كما يفعل ، ورجل آناه الله مالا ينفقه في حقه فيقول : لو أوتيت مثل ما أوتي
هذا لفعلت كما يفعل » .

وكان السيوطي يعرف قدر نفسه ، فإذا تحدث عن نبوغه في بعض
العلوم وتموقه فيها على أساتذته فإنما ذك لنفسه واعتزاز بها لا فخرا
أو تكبرا ، فيذكر مثلاً في سرد بعض الجوانب من حياته أنه رزق التبحر
في سبعة علوم : التفسير والحديث والفقه والنحو واللغاف والبيان والبديع
على طريقة العرب والبلغاء ، لأعلى طريقا المعجم وأهل الفلسفة ثم يقول : « والذي
أعتقده أن الذي وصلت إليه من هذه العلوم السبعة سوى الفقه ، والنقول
التي اطلعت عليها فيها لم يصل إليه ولا وقف عليه أحد من أشياخي فضلا عن
هو دونهم » ولم يقل ذلك السيوطي عن نفسه فخرا بها أو تعظا أمام الناس ،
وإنما لتوضيح الحقيقة ، وللتحدث بنعمة الله ، فقد قل بعد ذلك مبينا نواحي
الضعف عنده في بعض العلوم .

« وأما الفقه فلا أقول ذلك فيه ، بل شيخني فيه أوسع نظرا وأطول باعا

ودون هذه السبعة في للعرفة أصول الفقه والجدل والتصريف ودونها الإنشاء والنوسل والفرائض ، ودونها القراءات ولم أخذها عن شيخ ، ودونها الطب وأما علم الحساب فهو أعسر شيء على وأبعده عن ذهني ... » .

ثم يقول : « وقد كانت عندي الآن آلات الجهاد بحمد الله تعالى أقول ذلك تحدثنا بنعمة الله تعالى لانفرا ، وأى شيء في الدنيا حتى يطلب تحصيلها في الفخر وقد أرف الرحيل ، وبدا الشيب ، وذهب أطيب العمر » .
أيها الأخوة ..

إن في سلوك هؤلاء العلماء وأخلاقهم ما نرجو أن ينأى به علماءنا الأزهريون في وقتنا الحاضر ، بل للمسلمون جميعا في أقطار الأرض شرقة وغرابة لقد زهدوا في متاع هذه الحياة الفانية ، وفي تلك المناصب التي يجري وراءها كثير من الناس ، فحين بلغ السيوطي أربعين سنة أخذ في التجرد لعبادة الله والانقطاع إلى الله تعالى والاشتغال به والإعراض عن الدنيا وأهلها كأنه لم يعرف أحدا منهم ، وشرع في تحرير مؤلفاته ، وترك الإفتاء والتدريس ، واعتذر عن ذلك في مؤلف سماه بالتنفيس ، وأقام في روضة للقياس فلم يتحول منها إلى أن مات .

ولم يفتح طاقات بيته التي على النيل من سكناته ، وكان الأمراء والأغنياء يأتون إلى زيارته ، ويعرضون عليه الأموال والهدايا فيردها وأهدى إليه الغوري عبدا مملوكا وألف دينار فرد الآف وأخذ للملك وأعنته وجعله خادما في الحجرة النبوية ، وقال لقاصد السلطان ، لا تعد تأتيننا بهدية قط ، فإن الله تعالى أغنانا عن مثل ذلك .

وليس معنى انعزال السيوطي عن المجتمع أنه كان ممن يؤمن بالرهبانبة أو البهانة ، ولكنه اعتزل المجتمع ورفض كثيرا من المناصب ليؤدي بعد ذلك أعظم

رسالة ، وهى الاشتغال بالعلم ، وتأليف الكتب التى جمع فيها ما أمكنه من علوم السابقين وتلك غاية نفيلة ، وعمل جليل لا يمكن أن يوصف صاحبه بالسلبية والبعد عن المعطاء الذى ينبغى على كل مسلم أن يؤديه لدينه وأمنه .

لقد واجهت مصر فى عصورها المختلفة وواجه معها العالم الإسلامى من التقلبات واللاؤثرات الخارجية ما كان يسكنى بهضه للقضاء على أى حضارة هلمية ولقد كان يمكن أن يحصل ذلك فى مصر لولا ما كان للدين الإسلامى من قوة كامنة وصلاحية للحياة والهداية فى كل زمان ومكان ، ولولا ما قبض الله لهذه الأمة من رجال أقوياء يتمسكون بهذه التعاليم الإسلامية وينقلونها إلى الناس .

ولقد كان لرجال الأزهر وعلمائه — دلى مدى ألف عام مضت — أثر واضح فى جميع نواحي العلم والمعرفة .

وإذا أردنا أن نلقى نظرة على ما كان لهذا العالم الكبير العلامة السبوطى من أثر فى هذه النواحي العلمية وخاصة الدراسات اللغوية فلا بد كذلك أن نلقى نظرة على هذا العصر الذى عاش فيه السبوطى :

كانت هناك فى عصر للماليك أسباب تدعو إلى عدم النهوض بالناحية العلمية . فقد كان للماليك عناصر أجنبية عن سكان البلاد ، وكانت الفتن والثورات منتشرة طوال مدة حكمهم .

وقد جاء هذا العصر تالياً للعصر الذى أصيبت فيه الحضارة الإسلامية والعربية الزاهرة فى العصر العباسى بضربة قاصمة عندما قضى المغول دلى بغداد سنة ٦٥٦ هـ وذهب نتيجة ذلك جمود كثير من علماء العرب والمسلمين لقرون عديدة إذ قذف هولاء بالكتب التى كانت تملأ مكنتبات بغداد فى نهر دجلة ليعبر عليها جنوده النهر ، وعلى الرغم من أن جهافل للمغول

وأصرا بهم لم تمتد إلى مصر فقد غرقت في نهر دجلة كنوز من العلم والمعرفة
لا يمكن أن تعوض كما هو معروف في التاريخ .

وقد انتقل مركز الثقافة الإسلامية من بغداد إلى القاهرة بعد أن نقل
الظاهر بيبرس الخلافة إلى مصر سنة ٥٦٥ هـ .

ولكن ذلك كله لم يكن كافياً دون تلك الجهود التي بذلها هؤلاء العلماء
الذين كان أكثرهم ممن تعلموا في الأزهر ومنهم السيوطي الذي اشتهر عصره
بكتبه للوسوعات التي بقي لنا منها ثلاث موسوعات عظيمة هي كتاب
(نهاية الأرب) للنويري في زمن الناصر محمد بن قلاوون في ثلاثين مجلداً ،
وكتاب (صبح الأعشى) للقلقشندي المتوفى سنة ٨٢١ هـ في أربعة عشر جزءاً ،
(وممالك الأبصار) لابن فضل الله العمري المتوفى سنة ٧٤٩ هـ في أكثر من
عشرين جزءاً .

كما ظهر لكبار المحققين في هذا العصر بعض كتب التاريخ التي تعد
مصادر أصلية في تاريخ هذه الفترة من تاريخ مصر كؤلغات أبي الفداء
وابن خلدون والسيوطي والفريرزي وغيرهم .

والحقيقة أن كثيراً من العلماء في ذلك العصر لم يجهدوا أنفسهم
كثيراً في الابتكار والكشف والاختراع بل نهجوا في سبيل تحصيل العلم
منها بما يتسم بالسهولة واليسر .

ولقد تأثر السيوطي إلى حد ما بهذا المنهج ، لكنه من ناحية أخرى
بذل جهداً ضخماً في التنظيم والتبويب والابتكار أحياناً فلانسى له هذا
العدد الضخم من المؤلفات في مختلف العلوم ، فقد أحصى أحد تلامذته
مؤلفاته الحافلة بالكثيرة الكاملة الجامعة الناهمة للثقافة المحررة المعتمدة المعتمدة
فنافت عدتها على خمسمائة مؤلف وشهرتها تفنى عن ذكرها .

وإذا كان — في بعض مؤلفاته — قد اعتمد على كثرة النقل من المتقدمين ولم يعن باستنباط شيء جديد أو ابتداع فكرة مستقلة أو التعليق على ما نقله تعاليفاً ينبىء عن جهوده في هذا التأليف مسيراً بذلك تلك الروح التي غلبت على مؤلفي هذا العصر ، فإن له مباحث جليلة لم يعرض لها باحث قبله ، وظهر ذلك في كثير من مؤلفاته كالإتقان في علوم القرآن والافتراح في أصول النحو ، وحسن المحاضرة ، والأشياء والنظائر وغيرها .

وقد أوصل بعض الباحثين الآن مؤلفات السيوطي إلى أكثر من ستائة مؤلف وقد اشتهر أكثر مصنفاته في حياته في أقطار الأرض شرقاً وغرباً إذ كان آية كبرى في سرعة التأليف حتى قال تلميذه الداودي : عاينت الشيخ وقد كتب في يوم واحد ثلاثة كراريس أليفاً وتحريراً ، وكان مع ذلك على الحديث ويحجب عن المعارضة منه بأجوبة حسنة ، وكان أدلم أهل زمانه بعلم الحديث وفنونه ورجلاً وغريباً ومتناً وسنداً ، واستنباطاً للأحكام منه ، وأخبر عن نفسه أنه يحفظ مائتي ألف حديث . قال : ولو وجدت أكثر لحفظته . قال : ولعله لا يوجد على وجه الأرض الآن أكثر من ذلك .

إن السيوطي كان يمثل جامعة بأكمله ، فقد ألف في كل العلوم تقريباً ، وبرز في كثير منها ، وتأثر به طوائف كثيرة من الدارسين في شتى العلوم ومختلف لدراسات وما زال يتأثر به الكثيرون حتى اليوم .

وفي اللغة كان بحق له الفضل الكبير على اللغة العربية وعلى الدارسين من علماء العربية وكتابه لازهر بعد منزهة من مفاخر التأليف العربي ولا يمكن لأي باحث لغوي أن يستغنى عنه . ولو أخذنا هذا كمثال لكتابه للممتازة وهي كثيره لقلنا بغير غفلة إن أي باحث من الباحثين في العربية في أي قسم من أقسامها في جميع جامعات العالم لا يستغنى عن الرجوع إليه لكي يخرج بحثاً

لغويا مكتملا ، وذلك راجع إلى أن السيوطي لم يكتب فيه من وجهة نظرة
مخسب ، وإنما جمع آراء العلماء من مئات للأراجع بل آلافها ، تلك التي فقد
منها الكثير ، ولم يبق منها إلا تلك المسائل التي نقلها السيوطي وأودعها في
هذا الكتاب وغيره ، ومن هنا تبدو أهمية هذه الطريقة التي اتبعها السيوطي
في كتابة مؤلفاته وهذا وإن لم يكن فيه ابتكار في مسألة معينة أو موضوع
محدد فهو ابتكار في التنظيم والتبويب والتأليف .

وقد وضح ذلك في مقدمة المزهري حين بين الهدف من تأليفه فنذكر
أنه وجد الكتب مفرقة غير منتظمة فأراد أن ينظمها تنظيما يسير دلوام
الحديث في التقسيم والأنواع ، وأوضح أن المتقدمين كان لهم ألف فهم
الناحية إلا أنه انفرد بهذا التنظيم البديع الذي قال عنه في المقدمة إنه
لم يسبق إليه .

ولو أنه اتبع نظام غيره ممن سبقه من علماء اللغة من أمثال ابن فارس
وابن جنى وغيرهما من كبار علماء اللغة لقضى حياته دون أن يحقق ما يهدف
إليه من جمع هذا التراث العظيم .

على أن السيوطي لم يكن ينقصه ذلك الاتجاه الآخر الذي سلكه علماء
اللغة من قبله فقد كانت عنده المقدرة على التحقيق والابتكار فهو الذي
يقول : « ولو شئت أن أكتب في كل مسألة مصنفا بأقوالها وأدلتها النقلية
والقياسية ، ومداركها ونقوضها وأجوبتها والموازنة بين اختلاف للذاهب
فيها لقدرت على ذلك من فضل الله لا بحولي ولا بقوتي فلا حول ولا قوة
إلا بالله . » .

ولذلك كان السيوطي حريصا على جمع ما يمكنه من المسائل في العلوم

المختلفة ، ونقلها من الكتب السابقة بأمانة علمية ، وليس من حق أحد أن ينقد السيوطي في ذلك ويقول إنه كان متبعاً طريقة الجمع والنقل من الكتب دون إبداء الرأي على نحو ما هو معروف في كتابة البحوث العلمية ذلك أننا الآن نختلف عما كان عليه العلماء والباحثون في عصر السيوطي فنحن لا يفيدنا الآن كثيراً أن نقنعهم في بحوثنا على الجمع والنقل من المصادر وللراجع خاصة إذا كانت متنوعة ، أما في عصر السيوطي فقد كان الخوف شديداً من ضياع للأراجع المختلفة والكتب القيمة التي ألفها علماءنا العرب القدامى ، فقد كانت مآزال مخطوطة ، ولذلك شمر السيوطي عن ساعد الجذع في نقل ما في هذه الكتب ، ولم يقتصر في تأليفه للكتب العربية أو غيرها على هذا النقل من المصادر ، وإنما أخذ عن كثير من العلماء الذين تتلمذ عليهم وهم كثيرون ، ويقول في ذلك : « وأما مشايخي في الرواية سماعاً وإجازة فكثيراً أوردتهم في للجمع الذي جمعهم فيه وعدتهم نحو مائة وخمسون ، ولم أكثر من سماع الرواية لاشتغالي بما هو أهم وهو قراء الدراية » .

أيها الإخوة ...

لا أريد أن نمضي في الحديث عن هذا العالم الأزهرى أكثر من هذا فقد كتب فيه الباحثون الكثير بل عملت رسالات علياً في السيوطي اللغوي والسيوطي للفسر والسيوطي المؤرخ وغير ذلك من البحوث ، فلا يهملنا في هذا المقام أن نتحدث كثيراً عما يتناقله الباحثون في الكتب من دلم هؤلاء للعلماء الأزهريين ، وطريقتهم في جمع هذه المؤلفات العلمية القيمة التي أثروا بها للكتبة الإسلامية والعربية .

ولكن الذي يهمنا في هذه المناسبة العظيمة مناسبة احتفال الأزهر بميله

الآلئ واحتفال كلية اللغة العربية أيضا بهذه المناسبة أن نتذكر دائما نحن أبناء
الأزهر وأن يتذكر المسلمون جميعا ما كان عليه سلفنا الصالح من دروس
في هذا للعهد العلمي التتبع طوال ألف عام من خلق وعلم ففتأسى بهم ، ونسير
على منوالهم ، لأحبا في التقليد وإنما تمسكا بهذه المبادئ السامية والمثل
الرفيمة فلقد كان كل واحد منهم أمة في الخلق والعلم ، وليس معنى هذا أنهم
معصومون من الخطأ أو أنهم فوق مرتبة البشر ، ولكن حسبهم أنهم حفظوا
للإسلام جرمته وللعربية لغة القرآن الكريم مكانتها ، وضربوا أروع الأمثلة
في الدعوة إلى الله والتمسك بالمثل العليا والأخلاق الحميدة ، فقد اعتزوا
بأنفسهم ، وترفعوا عن الصغار ، وساد جو المودة والإخلاص بينهم .

ونحن اليوم أولى منهم في التمسك بهذه القيم لأننا الآن نعيش في عصر
طغت فيه المادية على الروحانية ، وأقبل الناس على الدنيا بما فيها من أهواء
باطلة ومناصب زائلة وغرور زائف .

وما أشد حاجة للمسلمين اليوم إلى من يهتدون بهديه وأن يجدوا من
الناس هاديا أفضل من هؤلاء العلماء الأجلاء الذين هم ورثة الأنبياء .

نريد لعلمائنا اليوم أن لا يتهافوا على جمع المال تاركين رسالتهم من
أجل عرض زائل ، وقد آتاهم الله الرشده وهدى لهم الفرصة بالانتساب إلى هذه
الجامعة الإسلامية العريقة التي مازال العالم كله يثق بها ويتفوقها على كل
جامعات العالم في تادية هذه الرسالة .

إن رجال الأزهر السابقين أدوا ما عليهم من واجب نحو دينهم وأمتهم ،
وتركوا رسالة الأزهر أمانة في أعناقنا ، فلنكن جديرين بحمل هذه الأمانة ،
ليصدق علينا — إن كنا مؤمنين حقا — قول الله تعالى : « من المؤمنين

رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر
وما بدلوا تبديلاً » (صدق الله العظيم).

ولا يفوتني في نهاية هذا الحديث أن أشكر لكم جميعاً على اهتمامكم
بهذه المناسبة وحضوركم ، كما أشكر الكلية وإدارتها على تهيئتها الفرصة لي
ولأمثالي من أساتذة كلية اللغة العربية للحديث في هذه المناسبة العظيمة
مناسبة الاحتفال بالعيد الألفي للأزهر ، وشكراً لكم

« والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ... »

دكتور / أمين محمد فاخر

وكيل كلية اللغة العربية

رئيس قسم أصول اللغة

(الدماميني وجهوده فى علم النحو)

بسم الله الرحمن الرحيم : الحمد الذى هدانا لهذا وما كنا لنهتدى
لولا أن هدانا الله .

والصلاة والسلام على خير خلق الله ومحيطناه ، الذى فتح الله به أعينا
عمياء ، وآذانا صمًا ، وتلويا غلما ، وأقام الملة العوجام ، ودلى آله وأصحابه
الدين أناروا السكونَ وعَمَرُوا الوجودَ بعلمهم وعملهم بما يعلمون ،
فكانوا نجوم الهداية ، ومصابيح الظلام ، رضى الله عنهم ورضوا عنه
أولئك حزب الله . ألا إن حزب الله هم المفلحون .

وبعد :

فالحديث عن الدماميني أو السيوطي أو غيرها من أعلام الأزهري ،
ليس حديثاً من أناس عاشوا ماشاء الله لهم أن يعيشوا ، ثم مضوا إلى ربهم ،
فمن تذكره لنذكرهم ، ونستعيد له لنترحم عليهم ...

كلا أيها الإخوة ، فإن هؤلاء الأعلام لم يموتوا وإن فارقوا الدنيا ،
ولم تنته حياتهم وإن تركوا الحياة ، ونحن لم ننسهم فنتذكرهم ، ولم نبتعد
عنهم فاستعيدنا تاريخهم ، وإنما نحن امتداد لحياتهم كما كانوا هم امتداد
لاسلافهم ، حياتهم بنا موصولة ، وأعلامهم بنا مرفوعة ، وآثارهم بنا باقية ،
وتراثهم بنا حي يملأ الدنيا حضارة وحرارة ، ويشرق عليها سنى وسناء ،
ويحيل ظلمتها نورا وضياء .

إن هؤلاء الأعلام باقون مابقيت (لا إله إلا الله ، محمد رسول الله) ،

ذلك لأن رسالتهم انطلقت مع شعاع هذه الحكمة ، ودارت في قلبها ،
وجاهدت لإعلانها ، وتسامت فوق الآمال والآلام لنشرها ، لم يعقّبهم
عنّها عائق من أمل أو ألم ، ولم يشغلهم عن خدمتها شاغل من مال
أو ولد ، ولم يصد عنها صاّد من ترغيب أو ترهيب ، لذلك خرجت
رسالتهم من إطار الزمان المحدود ، لكي تلتقي إلى عالم البقاء والخلود .

سلوا التاريخ يُنبئكم أن هؤلاء الأماجد الأفاضل لم يكونوا
طلاب دنيا ، ولا عفاة منصّب أو جاه ، وإنما عاشوا في الدنيا أضيافاً ،
وانتقلوا منها خفافاً ، ومع ذلك كانوا أجل من الملوك مهابة وجلالة ،
وأرفع من السلاطين عزّاً ورفعة ، كان الملوك يُرسلون إليهم ليعلموهم
في مجالس خاصة ، فيمتنعون قائلين : العلم يؤتى ولا يأتي ، وكان السلاطين
يبعثون إليهم يُرغبونهم في عطاياهم ، فكان الواحد منهم يُخرج
كسرة يابسة ويقول لرسول السلطان :

ارجع إلى سيّدك فقل له مادمت أجيد هذه الكسرة
فلا حاجة بي إليه :

أبلغ مليكك أنني عنه في سعة وفي غنى ، غير أنني لست ذا مال

ومن هؤلاء الأعلام شيخنا محمد بن أبي بكر القرشي الخزومي
المعروف بالدماميني ، نسبة إلى (دمامين) ، وهي قرية قريبة من
الأقصر في صعيد مصر .

ولد بالإسكندرية سنة (٧٦٣ هـ) ثلاث وستين وسبعمائة من
الهجرة ، ونشأ في أسرة كريمة نبت بها عدد من العلماء الأجلاء ،

الذين شاركوا بعلومهم وأدبهم في تنشئته وتربيته ، وكان لهم أعظم الأثر في علمه وأدبه كجده لأمه ناصر الدين بن النير ، أحد الأئمة للتبحرين في التفسير والفقه والعربية ، وعم أبيه قاضي الإسكندرية عبد بن محمد الدماميني وغيرهما .

وقد وهب الله عالمنا ذهنًا صافيًا ، وذكاءً وقادًا ، وحافظةً واعيةً ، وشغفًا بالعلم والمعرفة ، ساعده ذلك كله أن يُقبل على مناهل العلم ، وموارد المعرفة ، ليروي ظمأه ، ويشبع سغبته فنبغ في العربية ، وبرع في الأدب ، وشارك في الفقه والحديث ، حتى صار حجةً ثبتًا ، وغدا ضليعًا متمكنًا ، فلعم اسمُه ، وذاعت شهرته ، وانتشر صيته ، وقام بتدريس علوم الدين واللغة في مدارس الإسكندرية ، ثم التمس الرحلة ، وحمل عصا التسيار ، عله يُصيب مزيدًا من النجاح ، ويُحرز مزيدًا من التوفيق والشهرة ، وعله — أيضًا — يحصل فضلًا من العلم لم يكن عنده ، ويظفر بقسط من المعرفة لم يصل إليه .

ولم يكن عجيبيًا أو غريبًا — بعد ما وصل إليه من شأور بعيد في علوم الدين — أن يوكل وجهه — أول ما يولى — شطر القاهرة ، عاصمة الديار المصرية : ومركز العلم والمعرفة ومصدر الإشعاع الفكري والروحي إلى العالم الإسلامي والعربي .

وفي القاهرة — موطن الأزهر — وجد التكريم والترحيب من طلاب العلم والعلماء ، ولازم (ابن خلدون) ، آية زمانه ، وعلامة عصره ، وتصدر الأزهر لإقراء النحو ، فاجتمع حوله طلاب الأزهر ، يُفيدون من علمه ، ويُقبسون من فضله ، ويقدمون له من الحب والتقدير كفاء ما يقدمه لهم

خلاصة فكره ، وثمره عقله ، ونتاج تحصيله ، وأفسح له إخوانه علماء
الازهر صدورهم في أخوة بارّة ، وصداقة مخلصه ، ولا عجب ظلم
رحم بين أهله ، وصلته أوثق من لحمه النسب ورابطة الدم .

عاش شيخنا في القاهرة فترة طويلة علما من أعلام الأزهر وعلمائه ،
يشرح لطلابه كتاب (مغنى اللبيب) لجمال الدين بن هشام الانصارى
للهرى للتوفى سنة إحدى وستين وسبعمائة ، ويؤلف أول شرح من
الشروح الثلاثة التى ألفها على مغنى اللبيب ، ألف أول شرح منها فى أقصى
الظروف وأتعسها ، بعد أن أصيب فى ماله وولده ، ومع ذلك نجده متساميا
فوق الجراح والآلام ، شجاعا أميناً ، معترفاً فى نهاية هذا الشرح بأنه محتاج
إلى إعادة نظر ، وزيادة إصلاح وتحوير ، فيقول : « وأنا أعذر أولاً بقصور
الباع ، وكلال الفريجة وثانياً بما أنا عليه من تشتت البال ، وتقسّم الفكر ،
بما دفعت إليه من نكد الزمان ، وتوالى الأوجاع ، بالمصيبة فى المال والولد .

قصرت إذا أصابنى سهام تكسرت النصال على النصال

وثالثاً : بآنى كتبت هذه الحاشية على غاية من العجالة ، بعد أن
قرىء على الأصل بالقاهرة المحروسة ، بجامعها الأزهر ، فى نحو مائة يوم
وثلاثين يوماً متفرقة ، كان ابتداءها فى أوائل ذى القعدة الحرام
سنة سبع عشرة وثمانمائة ، وانتهأها فى آخر رجب الحرام
سنة ثمانى عشرة وثمانمائة ، وكان عزمى أن لا أبرزها إلا بعد
التحوير ، وتكرير النظر ، ولكن لأمري ما جدع قصير أنفه ،
وذو الضرورة معذور ، وأنا على عزم النظر فيها ثانياً ، وإصلاح ما لست على
وثوق من صحته ، والله عز وجل مقدر الأمور ،

وقد انعكس سوء حاله على شعره . فجاء الكثير منه صورة
مُجَسِّمة لتلك الشقية التي عادها الزمان ، وجفاها الخللان ، وتنكرت لها الأيام ،
وتجمعت عليها المصائب فتراه يقول :

رمانى زمانى بما ساءنى فجاءت نحوس وغابت سعود
وأصبحت بين الورى بالمشيب عليلا ، فليت الشباب يعود

واعل سوء الحال ، والنيكبة في الأهل والمال ، مما دفعه إلى السفر إلى
اليمن ، فكث بها نحو سنة ألف خلاها الشرح الثاني المسمى بالشرح
الصغير ، ولم يكن حظ هذا الشرح أحسن من حظ الشرح الأول ، فتركه
قبل أن يُنمِّت ، ومن اليمن ركب البحر وتوجه إلى الهند ، حيث وجد
الفرصة التي ظل طوال حياته باحثا عنها ، منقبا عليها ، ففي الهند أقبل
الناس عليه إقبالا شديدا ، ورحبوا بقدومه ترحيبا رائعا ، فمحروا بحبهم
آلامه ، وأزالوا بتقديرهم شقاءه وتعاسته .

وعلى الرغم من إحاطة القلوب به ، وتقدير الأُمراء والعامَّة على
السواء لعلمه وأدبه ، لم ينس الأهل والوطن ، وكان دائما يردد :

جَمَعَ اللهُ شَمْلَ كُلِّ مُحِبٍّ وَبَدَأَ بِى فَإِنِّى مُشْتَاقٌ

وفي الهند ... وفي ظلال التقدير ، وبين ربوع الهدوء والاستقرار ،
أثمرت عبقريته الفذة أتم الشروح وأكملها معنى اللبيب ، وصحاه (تحفة
الغريب في الكلام على معنى اللبيب) ليكون زادًا للنحو والنحاة ، وليكون
نهاية المطاف في حياة هذا العالم الجليل ، الذي توفى بالهند مأسوفا
عليه ، بعد حياة حافلة بالجهاد الطويل الشاق في معارك الحياة

سنة ثمان وعشرين وثمانمائة ، مخلفاً مؤلفات شتى في علوم متعددة ، وفنون متنوعة ، منها في النحو بالإضافة إلى الشروح الثلاثة لمغنى الألييب (تعليق الفرائد على تسهيل الفوائد) شرح فيه كتاب التسهيل لابن مالك ، وله كتاب في القوافي ، وآخر في العروض ، وشرح للبخارى ، ومختصر حياة الحيوان للدميميرى ، وإلى جانب الكثير من المؤلفات الأدبية .

إن تاريخ هؤلاء الأعلام نتذاكره ونتدارسه ، لاعلى أنه قصص تُروى ، أو حكايات تُقال ، بل الثابت به أثبتنا ، ونرسخ به أقدامنا ، ونستمر به في مسيرة العطاء من غير كمال أو ملل ، نقدم لديننا وبلادنا وأزهرنا ما قدمه هؤلاء ، سهرًا وجهادًا ، وتضحية ورجلًا .

نبى كما كانت أوئلسا تبنى ، ونفعل مثل ما فعلوا

فهم رجال ونحن رجال ، وليس من الوفاء لهم ، ولا من البر بهم ، أن ننظر إليهم على أنهم عمالقة ونحن أقزام ، أو أنهم نماذج لن تتكرر ، وفككتات لن يجود بمثلها الزمان ، فنحن - كما قلت في صدر كلتى - امتداد لهم ، كما كانوا هم امتدادًا لأسلافهم ، ونحن ما قرطنا وما ضيعنا كما أنهم لم يفرطوا ولم يضيعوا ، والأزهر اليوم بناء كما كان فى الأمس بهم ، هو هو العملاق الشاهق السامق ، الذى ترنو إليه أبصار المسلمين ، وتشرئب إليه أرواحهم ، وتتعلق به قلوبهم ، وتهفو إليه نفوسهم ، وأزهر هو اليوم هم الأبناء والأحفاد لأزهرى الأمس ، على طريقهم نسير ، ولديهم نساك ، بلا بأس ، ولا قنوط ، ولا تشاؤم ، ولا تجرؤ .

لا تقولوا قد أضعنا أمرنا فتعاضنا لأننا نسوم
إن روح اليأس كفر إخوتي إن أردتم منصفًا لانبهروا
لم يضع أمرًا ، وللسنا نوما إننا للمجد صنوا أعظم

أيها الإخوة :

إن الأزهرَ اليومَ قاعدةٌ عريضةٌ طويلةٌ ممتدةٌ ، وأرضٌ صلبةٌ ثابتةٌ راسخةٌ ، وكوحةٌ عظيمةٌ شاهقةٌ سامقةٌ ، أصلها ثابت وفروعها في السماء ، يستظلُّ بظلها ، ويحتجى بفيئتها ملايينُ المسلمين في شتى أصقاع الدنيا وبقاع الأرض .

وهانحن أولاءِ نجدُ البلادَ الإسلاميةَ تتنافس وتتسابق إلى إنشاء الجامعات الإسلامية ، والمعاهد الدينية ، وإن هي إلا فروعٌ لجامعة الأزهر ومعاهده ، مناهجها من مناهجنا وعلماؤها من علمائنا ، وأزهرنا مصدرُ نهضتها ، وقوام حياتها .

وها نحن أولاءِ نجد علماء الأزهر ، قد تعددت مجالاتهم ، وتنوعت تخصصاتهم فشملت ما به صلاح الدين وعماد الدنيا ، يفتدون إلى بلدان الدنيا ، يحملون نور الله ، ويدعون إلى الخير ، ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ، ويصلون الأرضَ بهدي السماء ، واضعين نصبَ أعينهم أنهم الدعاة إلى الله ، والحفظة لكتابه ، والحماة لشريعته .

فكيف نقول أيها الإخوة إن الساحةَ خاليةٌ من الأزهر ؟ وكيف نقول أيها الإخوة إن الأزهرَ اليومَ لم يعدْ مؤدياً لدوره قائماً برسائلته ؟ وكيف نقول أيها الإخوة إن الأزهرَ اليومَ قطعَ صلته بالقرآن ؟

وهل الأزهر أيها السادة إلا بالقرآن وعلوم القرآن ؟ وهل يمكن لأحدنا - أيًا كان تخصصه - أن يقيم قضية أو يعرض دعوى أو يشرح قاعدة في أي من العلوم التي تشرف بتدريسها ، دون أن يهرن لها أو عليها بالقرآن الكريم ؟

صحيح أن طلاب المعاهد الدينية لم يعودوا اليومَ بالمستوى العلمي
اللائق بطلاب الأزهر، وهم معذورون في ذلك، فهم نتاج قانون تطوير الأزهر،
الذي أدعو من فوق هذا المنبر إلى ضرورة إعادة النظر في بعض موادّه،
ليعود طالب الأزهر إلى سابق عهده .

لكننا مع اعترافنا بوجود ضعف في المستوى العلمي لطلاب المعاهد
الدينية لما ذكرت، لا نقر أن الضعف يظل مُسَلِّماً للطالب في التعليم
العالي ثم الدراسات العليا، وثئن سلّمنا بوجود هذا الضعف في بعض
من يتخرج في جامعة الأزهر - وما إخالهم - إلا قلة قليلة - فإن ذلك
لا يدعونا إلى التشاؤم والقنوط، وإلا فهل إذا غابت الشمس يوماً أو خسف
القمر ساعة نقول لا شمس ولا قمر ؟!

وفيق الله علماء الأزهر وأبناءه للسير قدماً في طريق عز الإسلام
ونهضته ونصره .

ودمتم لنا معشرَ الاتقياء تصونون صرحاً رفيع القواعد
تهيدون للدين مجداً تليداً وتبنون طارف عز بتاليد

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ؟

مع القراءات القرآنية

بقلم

د. عبد الحميد محمد أبو سكين
الأستاذ المساعد فى كلية اللغة العربية
بالقاهرة

لغة قریش :

لقد كان للعرب لهجات كثيرة ومتباينة تنبع من طبيعة فطرتهم فى جرسها ، وأصواتها وحروفها وأحياناً قليلة فى معانيها ومبانيها تعرضت لها كتب اللغة ، والأدب بالشرح ، والإيضاح ، والمقارنه ، والموازنه ، فلكل قبيلة لهجة خاصة بها فى كثير من الكلمات ما ليس للآخرين ، إلا أن قریشاً من بين العرب قد تهبأت لها عوامل جعلت لهجتها للصدارة بين اللهجات العربية الأخرى من جوار للبيت ، وقيامهم بسقاية الحجاج ، وقد كان لقریش بجانب النفوذ الدنى نفوذ اقتصادى كبير إذ كان زمام التجارة بأيديهم فكانوا يجلبون البصائع من الشام صيفاً ، ومن اليمن شتاءً ويوزعونها على القبائل العربية الأخرى ، وخاصة فى موسم الحج ، ومصدافاً لهذا قوله سبحانه وتعالى : « لإيلاف قریش إيلافهم رحلة الشتاء والصيف فليعبدوا رب هذا البيت الذى أطعمهم من جوع وآمنهم من خوف » .

ونتج عن هذين العاملين عامل آخر تهبأ لقریش ، وهو النفوذ السياسى ، الذى كان نتيجة طبيعیه لهيمنتهم الدينيه والاقتصادية فأصبح لقریش نفوذ بين العرب جميعاً يرشدنا إل ذلك ما قاله أبو بكر رضى الله عنه رداً على الأنصار بعد وفاة النبى ﷺ : « لا ندين العرب إلا لهذا الحى من

قريش فلا تنفسوا على اخوانكم ما حباهم الله به من فضله ، وفوق كل ذلك العامل اللغوي حيث لم تقف قريش حجرة عثرة في سبيل تقدم لغتها بل عملت قريش مع فصاحتها وحسن لغاتها ، ورقة لغتها إذا أتتهم وفود من العرب تخيروا من كلامهم وأشعارهم أحسن لغاتهم وأصفى كلامهم ، فاجتمع ما تخيروا من تلك اللغات إلى نهارهم ، وسلائقهم التي طبعوا عليها فصاروا بذلك أفصح العرب ^(١) .

هذه العوامل مجتمعة هيأت للقرشية مكان الصدارة بين اللهجات العربية بل صارت لغة العرب جميعاً في المحادثة في الحافل العامة ، واستأثرت بميادين الأدب شعراً ونثراً ، وخطابه في مختلف القبائل العربية الأخرى ، فأصبح العربي أياً كانت قبيلته يؤلف شعره وخطابته ونثره الأدبي بلهجة قريش ، والتي نعرفها جميعاً باللغة الأدبية الغوذجية أو الفصحى ، واللغة الموحدة ، أو اللغة المشتركة ، وكانت هذه اللغة بمثابة الأب لجميع اللهجات العربية .

لغة القرآن الكريم

كان طبيعياً أن ينتزل القرآن الكريم بلغة قريش على الرسول ﷺ تأليفاً للعرب ، وتحقيقاً لإعجاز القرآن الكريم حين يسقط في أيديهم أن يأتوا بمثله أو بسورة منه .

وإذا كان العرب تتفاوت لهجاتهم في المعنى الواحد بوجه من وجوه التفاوت ، فالقرآن الكريم الذي أوحى الله به لرسوله ﷺ يكمل له معنى الإعجاز إذا كان مستجمعاً بحروفه وأوجه قراءته للخالص منها - وذلك مما

(١) الصحابي ص ٣٣ - ٣٤ لابن فارس تحقيق السيد صقر . ط الحلبي .

يسر عليهم القراءة والحفظ والفهم - وهذه حكمة بالغة في سياسة أولئك الحفاة ، وتألفهم ، وضم نشرهم .

فلو لم يكن القرآن الكريم بلغة قريش ما اجتمع العرب له البتة ، ولو كانت بلاغته مما يميت ويحيي ، ثم كانوا لا يعدون في اعتبارهم إياه أنه ضرب من تلك الضروب التي كانت لهم من خوارق العادات كالسحر والسكھانة وما إليها ، وهو الذي اقترفته قريش ليعرفوا به وجوه العرب ، ويميلوا رهوسهم عن الإصغاء إلى النبي ﷺ فقالوا ساحر ، وكاهن ، وشاعر ، ومجنون ، وتقولوا من أمثال ذلك يبتغون به أن يحدثوا في قلوب الناس لهذا الأمر خفة الشأن وأن يهونوا عليهم منه بما هوته العادة ، وهم كانوا أعلم بعادات القوم ، وما يبلغ بهم حين تعدوا يصدون عن سبيل الله ويبتغونها هوجاً^(١) .

ولو أن القرآن نزل بغير ما ألفه النبي ﷺ من اللغة القرشية ، وما اتصل بها لكان ذلك مدعاة للقدح فيه إذ لا تستقيم لهم المقابلة حينئذ بين القرآن وأساليبه وبين ما بأثرونه من كلام النبي ﷺ ، فيهون ذلك على قريش ثم على العرب فيجدون لكل قبيلة مذهباً من القول فيه فتشق الكلمة ، ثم يصير الأمر من العصبية ، وللشاحنة ، والبغضاء إلى حال لا يلبث ثم عليه أبدأ ، ولو أن شاعراً من شعرائهم ظهر فيهم بدين خيالي وأقامهم عليه لكان من الرجاء والاحتمال أن يستجيبوا له دون صاحب القرآن الذي ينزل عليه بلغة غير لغة قبيلته^(٢) .

(١) تاريخ آداب العرب . مصطفى صادق الرافعي ج ٢ ص ٦٢ ط دار الكتاب

العربي بيروت .

(٢) نفسه ج ٢ ص ٦٣ .

ولا يفتونا في هذا المجال أن نوضح ما أشرنا إليه آنفاً - وهو أن اللغة القرشية تجمع لديها من لغات القبائل ما كان ينقصها من الألفاظ، والأساليب وما راق لها من غيرها من القبائل، وأصبحت هذه الألفاظ، وتلك الأساليب التي دخلت لسان القرشي منسوبة إلى قريش، وإن كانت في الأصل من غيرها.

من هنا نجد أن بعض العلماء قد ذهبوا إلى القول: بأنه توجد ألفاظ في القرآن من لغات أخرى كقوله تعالى: ﴿لَا يَلْتَكُمُ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا﴾ أي لا ينقصكم بأية شيء عيب.

وينقل الأستاذ الراجحي ما ذكره الواسطي في كتابه الذي وضعه في القراءات العشر قائلاً:

« إن في القرآن من أربعين لغة عربية وهي: قريش وهذيل وكنانة وخثعم، والخزرج، وأشعر، ونمير، وقيس عيلان، وجرم، واليمن، وأزد شنوءة - وتميم، وكندة، وحير، ومعين، ونخم، وسعد العشيرة، وحضر موت، وسدوس، والعمالة، وأنمار، وغسان، ومذحج، وخزاعة وغطفان، وسبأ، وعمان، وبنو حنيفة، وثعلب، وطيء، وعامر بن صعصعة وأوس، مزينة، وثقيف، وجندام، وبلي، وعذرة، وهوازن، والنمر، واليمامة^(١) ».

ولقد اختلفت لغة القرآن الكريم على وجه يستطيع العرب أن يقرؤوه

(١) عن تاريخ آداب اللغة العربية ج ٢ ص ٦٤ .

بلمجاتهم وتنوعت ثم بقي مع ذلك على فصاحته وخلوصه^(١) لأن هذه اللغات في الوضع التركيبي المشار إليه آنفاً.

وتلك سياسة لغوية استدرج بها العرب إلى الإجماع على منطق واحد ليكونوا جماعة واحدة كما وقع ذلك من بعد فجرت لغة القآن الكريم على أحرف مختلفات في منطق الكلام لتحقيق الهمزة وتخفيفها ، والمد والقصر ، والفتح والإمالة ، وما بينهما ، والفك والإدغام ، والضم والكسر في ضمير الجماعة في عليهم وإليهم ، وإلحاق الواو فيهما ، وفي لفظي منهمر ، وعنهم وإلحاق الياء في إليه ، وفيه ، ونحو ذلك فكان أهل كل لحن يقرءونه بلمجاتهم^(٢)

وربما استعمل القرآن الكريم الكلمة الواحدة على منطق أهل اللغات المختلفة ، فجاء بها على وجهين لمناسبة في نظمه كبراء وبريء ، فإن أهل الحجاز يقولون :

أنا منك براء لا يحميدون عنها ، وتميم وسائر العرب يقولون : أنا منك برىء ، واللغتان في القرآن^(٣) .

لذا كان لزاماً علينا أن نعرض في بحثنا هذا لقضية نزول القرآن على سبعة أحرف لتعريف على حقيقتها وتوضيح لنا جوانبها .

نزول القرآن على سبعة أحرف

نزول القرآن على سبعة أحرف قضية من القضايا ذات الأهمية البالغة

(١) كيف تم لهم ذلك ؟ ذلك ما سنعرض له عند علاجنا للأحرف السبعة حتى نكون على بينة من الأمر باذن الله تعالى .

(٢) تاريخ آداب العرب ج ٢ ص ٦٥ .

(٣) نفسه ج ٢ ص ٦٥ .

التي تهم كل مسلم وكل باحث في علوم القرآن ، ونصوص الستة قد تواترت بأحاديث نزول القرآن على سبعة أحرف . من ذلك :

١ — عن ابن عباس رضى الله عنهما أنه قال : « قال رسول الله ﷺ أقرأني جبريل على حرف فراجعته فلم أزل استزيده ويزيدني حتى انتهى على سبعة أحرف (١) .

٢ — وعن أبي بن كعب : « أن النبي ﷺ كان عند أضاة (٢) بنى غفار قال . فاتاه جبريل فقال : أن الله يأمرك أن تقرىء أمتك القرآن على حرف ، فقال : أسأل الله معافاته ومغفرته ، وإن أمتي لا تطبق ذلك ، ثم أتاه الثانيه ، فقال : إن الله يأمرك أن تقرىء أمتك القرآن على حرفين ، فقال : أسأل الله معافاته ومغفرته وأن أمتي لا تطبق ذلك ، ثم جاء الثالثه فقال : إن الله يأمرك أن تقرىء أمتك القرآن على ثلاثة أحرف . فقال : أسأل الله معافاته ومغفرته وأن أمتي لا تطبق ذلك . ثم جاء الرابعه فقال : إن الله يأمرك أن تقرىء أمتك القرآن على سبعة أحرف فأبىا حرف قرأوا عليه فقد أصابوا (٣) .

٣ — وعن ابن الخطاب رضى الله قال سمعت هشام بن حكيم يقرأ سورة الفرقان في حياة رسول الله ﷺ فاستمعت لقراءته فإذا هو يقرأها على حروف كثيرة لم يقرئها رسول الله ﷺ فسكدت أساوره في الصلاة فانتظرت حتى سلم ثم لميتته برداته فقلت : من أقرأك هذه السورة ؟ قال : أقرأنيها رسول الله ﷺ . قلت له : كذبت فوالله إن رسول الله ﷺ

(١) أخرجه البخارى ومسلم وغيرهما .

(٢) الاضاة : الغدير .

(٣) رواه مسلم .

أقرأني هذه السورة التي سمعتك تقرأها ، فأنطلقت أقوده إلى رسول الله ﷺ
فقلت : يا رسول الله إني سمعت هذا يقرأ بسورة الفرقان على حروف لم تقرأنيها
وأنت أقرأني سورة الفرقان ، فقال رسول الله ﷺ : إقرأ يا عمر ، فقرأت
القراءة التي أقرأني إياها رسول الله ﷺ ، فقال رسول الله ﷺ : هكذا أنزلت ،
ثم قال رسول الله ﷺ : إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فأقرءوا
ما تيسر منها (١) .

(٤) وأخرج أبو يعلى في مسنده أن عثمان بن عفان قال على المنبر : أذكر
الله رجلا سمع النبي ﷺ قال : « إن القرآن » أنزل على سبعة أحرف كلها
شاف كاف ، لما قام فقاموا حتي لم يحصوا فشهدوا بذلك فقال : أنا
أشهد معكم .

والأحاديث في ذلك مستفيضة استقرأ معظمها ابن جرير الطبري في مقدمة
تفسيره ، وقد نص أبو عبيد القاسم بن سلام على تواتر هذا الحديث ، وهو
نزول القرآن على سبعة أحرف (٢) .

ويندكر السيوطي أن حديث « نزول القرآن على سبعة أحرف » ورد من
رواية جمع من الصحابة : أبي بن كعب - وأنس ، وحذيفة بن اليمان ، وزيد
ابن أرقم ، ومهر : بن جندب ، وسلمان بن مبرد ، وابن عباس ، وابن مسعود
وعبد الرحمن بن عوف ، وعثمان بن عفان ، وعمر بن الخطاب ، وعمر بن سلمة ،
وعمر بن العاص ، ومعاذ بن جبل ، وهشام بن حكيم ، وأبي بكرة ، وإبي جهم

(١) رواه البخاري . ومسلم وأبو داود ، والنسائي والترمذي وأحمد ،

وابن جرير .

(٢) الالتقان في علوم القرآن للسيوطي ج ١ ص ٦١ ط مضاف الحلبي .

وأبي سعيد الخدري ، وأبي طلحة الأنصاري ، وأبي هريرة ، وأبي أيوب
فهمؤلاء أحد وعشرون صحابياً^(١) .

آراء العلماء في الأحرف السبعة

لم تتفق كلمة العلماء في تفسير الأحرف السبعة ، ويذكر السيوطي أنه
اختلف في معنى هذا الحديث على نحو أربعين قولاً^(٢) .

وسوف نكتفي بإيراد ما هو ذوبال منها فيما يأتي .

يرى أكثر العلماء أن المراد بالأحرف السبعة سبع لغات من لغات العرب
في المعنى الواحد ومعنى ذلك أنه حيث تختلف لغات العرب في التعبير عن معنى
من المعاني بأبني القرآن منزلاً بالفاظ على قدر هذه اللغات لهذا المعنى الواحد
وحيث لا يكون هناك إختلاف فإنه يأتي بلفظ واحد أو أكثر .

وإلى هذا الرأي ذهب سفيان بن عيينة وابن جرير وابن وهب وخلائق
ونسبه ابن عبد البر لاكثر العلماء وتويده ما جاء في حديث أبي بكر :
« أن جبريل قال يا محمد اقرأ القرآن على حرف فقال ميكائيل : استزده فقال
على حرفين . حتى بلغ ستة أو سبعة أحرف . فقال كلها شاف كاف ما لم يختم
عذاب بآية رحمه أو آية رحمه بآية عذاب كقوله هلم وتعال وأقبل وأذهب
وأمرع وعجل »^(٣) .

ومال إلى هذا الرأي ورجحه بعض المحدثين وهو أن المراد بالأحرف السبعة
سبع لغات من لغات العرب في المعنى الواحد وأخذ يدل على ذلك بأحاديث

(١) الاتقان ج ١ ص ٦١ .

(٢) نفسه ج ١ ص ٦١ .

(٣) أخرجه أحمد والطبراني بإسناد جيد وهذا اللفظ لأحمد .

كثيرة^(١) وأصحاب هذا الرأي يرون أن الباقي من هذه الأحرف السبعة حرف واحد فقط إذ لو كانت المصاحف تشتمل على الأحرف السبعة لما كان مصحف عثمان حاسماً للنزاع يجمع الناس على حرف واحد من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن الكريم ، ولولا هذا لظل الاختلاف في القراءة قائماً ، ولما كان هناك فرق بين جمع عثمان وجمع أبي بكر . ويقول أصحاب هذا الرأي إن الذي دلت عليه الآثار أن جمع عثمان رضى الله عنه للقرآن كان نسخاً له على حرف واحد من الحروف السبعة حتي يجمع المسلمين على مصحف واحد حيث رأى أن القراءة بالأحرف السبعة كانت لرفع الخرج والمشقة في بداية الأمر ، وقد انتهت الحاجة إلى ذلك ، ووافقه الصحابة على ذلك فكان إجماعاً ، ولم يحتاج الصحابة في أيام أبي بكر وعمر أبي جمع القرآن على وجه ما جمعه عثمان لأنه لم يحدث في أيامهما من الخلاف فيه ما حدث في زمن عثمان وبهذا يكون عثمان قد وفق لأمر عظيم ، رفع الاختلاف وجمع الكلمة وأراح الأمة^(٢) .

والقراءات القرآنية على هذا الرأي سواء كانت السبعة أم العشر أم ما زاد على ذلك منشؤها اختلاف اللهجات وكيفية النطق ، وطرق الأداء من تفخيم وترقيق ، وفتح وإمالة ، وإدغام وتخفيف ، فهي مذاهب أئمة ، وهي باقية إجماعاً يقرأ بها الناس ، وهي في حرف واحد فقط ، وليست هي الأحرف ، لأن القراءات شيء والأحرف النازلة شيء آخر .

فالأحرف لما ذكر أصحاب هذا الرأي هي سبع لغات من لغات العرب .

(٤) انظر مباحث في علوم القرآن للاستاذ مناع نطان ص ١٣٩ وما بعدها .

(٥) صاحب في علوم القرآن ص ١٤١ - ١٤٤ .

هذا ولم تتفق كلمة الغائلين بهذا الرأي في تحديد هذه اللغات بل اختلفوا في تحديدها ، فقال أبو عبيد : هي لغات قريش ، وهذيل ، وثقيف ، وهوازن وكنانة ، وتميم ، واليمن ^(١) .

وقال أبر حاتم السجستاني : نزل بلغة قريش وهذيل وتميم والازد وربيعة وهوازن ، وسعد بن بكر ^(٢) ، ولكن ابن قتيبة يستنكر ذلك فيقول : لم ينزل القرآن الا بلغة قريش واستدل بقوله تعالى : « وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه » .

فعلى هذا تكون اللغات السبع في بطون قريش وإلى هذا الرأي ذهب أبو علي الأهوازي ^(٣) ، ونقل أبو شامة عن البعض أنه قال : أنزل القرآن بلسان قريش ومن جاورهم من العرب الفصحاء ، ثم أبيع للعرب أن يقرءوه بلغاتهم التي جرت عاداتهم باستعمالها من اختلافهم في الالفاظ ، والاعراب ولم يكلف أحداً منهم الانتقال عن لغته إلى لغة أخرى للمشقة .

وليس للراد بالإباحة المذكورة في هذا الرأي أن يغير كل واحد الكلمة بمرادفها في لغته بل الأمر في ذلك كله مبني على السماع من النبي ﷺ ^(٤) . واستشكل بعضهم هذا بأنه يلزم عليه أن جبريل كان يلفظ باللفظ الواحد سبع مرات . وأجيب بأنه إنما يلزم هذا لو اجتمعت الأحرف السبعة في لفظ واحد ، وكان جبريل يأتي في كل عرضه بحرف إلى أن تمت سبعة ، ورد على هذا القول بأن عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم كلاهما قرشي من لغة واحدة

(١) النشر في القرارات العشر لابن الجزري ج ١ ص ٥٤ .

(٢) الاتفاق ج ١ ص ٦٣ .

(٣) نفسه ج ١ ص ٦٣ .

(٤) الاتفاق ج ١ ص ٦٣ .

وقبيلة واحدة، وقد اختلفت قراءاتهما ومحال أن ينسكرا عليه عمر لغته، فدل على أن المراد بالأحرف السبعة غير اللغات (١).

وهناك رأى لبعض القدماء :

ومؤدى هذا الرأى أن العدد سبعة لا مفهوم له وإنما هو رمز لما ألفه العرب من معنى الكمال فى الأحاد كما يطلق السبعون فى العشرات والسبعائة فى المئين ولا يراد العدد للمعين .

يقول ابن الجزرى شارحاً لهذا الرأى : « وقبل ليس للراد بالسبعة حقيقة العدد بحيث لا يزيد ولا ينقص بل للراد السبعة التيسير وأنه لا خرج عليهم فى قراءته بما هو من لغات العرب من حيث إن الله تعالى أذن لهم فى ذلك ، والعرب يطلقون لفظ السبع والسبعين والسبعائة ولا يريدون حقيقة العدد بحيث لا يزيد ولا ينقص بل يريدون الكثرة واللبالغة من غير حصر قال : (كمثل حية أنبت سبع سنابل) . و (إن تسنخفر لهم سبعين مرة) ، وقال ﷺ فى الحسنة « إلى سبعائة ضعف إلى أضعاف كثيرة » (١) ثم يعلق ابن الجزرى على هذا الرأى بقوله : « وهذا جيد لولا أن الحديث يأباه فإنه ثبت فى الحديث من غير وجه أنه لما أتاه جبريل بحرف واحد قال له ميكائيل : استزوه ، وأنه سأل الله تعالى التهوين على أمته فأتاه على حرفين ، فأمره ميكائيل بالاستزاده ، وسأل الله تعالى التخفيف فأتاه بثلاثة ولم يزل كذلك حتى بلغ سبعة أحرف وفى حديث أبى بكره فنطرت إلى ميكائيل فسكت فعلمت أنه

(٥) الاتفاق ج ١ ص ٦٣ - ٦٤ .

(١) النشر فى القراءات العشر ج ١ ص ٢٥ - ٢٦ .

قد انتهت العدة . (يقول ابن الجزرى) : فدل ذلك على إرادة حقيقة العدد وإنحصاره^(١) .

ومع ذلك يذهب بعض المحدثين إلى القول بهذا رأى وهو أن العدد سبعة يعبر به عن الكثرة والتعدد . وليس المراد حقيقة العدد سبعة بل يذهب إلى أبعد مدى إذ يرى أن الأمر ليس مقصوراً على اللهجات القديمة بل ينسحب على جميع المسلمين وفي جميع العصور إلى يومنا هذا بل إلى يوم القيامة ، فلمسلم أيا كانت لهجته في جميع بقاع الأرض يستطيع أن يقرأ القرآن الكريم بالقدر الذي تعودته عضلات صوته في نطقه ولهجته أو لغته ويجب ألا ننكر عليه أو أن نهزأ من قراءته ، فقد حازل هذا المسلم وبذل الجهد فله أجر إجهاده^(٢) .

وبدال على هذا رأى فيقول : (وجميع الروايات التي صاحبت قول هذا الحديث تؤيد ما نذهب إليه من أن النصب صلى الله عليه وسلم لم يرد إلا أن يمنع الناس من القدح في قراءة غيرهم وأنكارها عليهم)^(٣) .

ويستدل على ما ذهب إليه بقول ابن الجزرى في كتابة الشر : (كانت العرب الذين نزل القرآن بلغاتهم مختلفة وألسنتهم شتى بعسر على أحدهم الانتقال من لغته إلى غيرها أو من حرف إلى آخر بل قد يكون بعضهم لا يقدر على ذلك ولو بالتعليم والعلاج ولا سيما الشيخ وللرأى ، ومن لم يقرأ كتاباً ..)

(١) نفسه ج ١ ص ٢٦ .

(٢) فى اللهجات العربية دارهم أمس ص ٥٥ - ٥٧ الطبعة الثالثة .

(٣) فى اللهجات العربية ص ٥٦ .

ويستدل أيضاً بما قاله ابن قتيبة في كتابه المشكل : « فكان من تيسير الله تعالى أن أمر نبيه ﷺ بأن يقرأ كل أمه بلغتهم وما جرت عليه عادتهم فالهذلي يقرأ « عني حين » والأسدي يقرأ « تعلمون » ، والتميمي يهز ، والقرشي لا يهز . . . الخ » .

ويتساءل عن سر اختلافهم في معنى هذا الحديث فيقول : « واستأدري سر هذا الاختلاف وتعدد الأوجه إلا أن نعزوه إلى اجتهاد المتقدمين ومحاولاتهم التوفيق بينه وبين ما تواضعوا عليه في شأن القراءات (١) » .

ونخلص من هذا كله إلى القول : « ونحن لانشك الآن في أن للحديث وجهاً واحداً يتفق والمنطق الإسلامي الذي يتلخص في أن الدين الإسلامي قد دعا الناس كافة في مشارق الأرض ومغاربها إلى الإيمان به واتخاذ عقيده لهم ، فلم يبعث النبي ﷺ أشعب خاص من الشعوب وإنما أرسل إلى الناس كافة » .

هذا إلى أن الدين يسر لا عسر . . ثم بقوله : فنحن حين ننظر إلى هذا الحديث في ضوء الروح الإسلامي نرى أنه ليس إلا إحدى تلك الوسائل التي أريد بها التيسير على الناس ، ومنع المشقة عنهم :

ونخلص من هذا أن الفرق بين هذا الرأي ورأي القدامى ، أن القدامى قصروا الأمر على لهجات العرب في حين أن الدكتور إبراهيم أنيس جعله أعم وأشمل . يقول : « فليست تلك الحروف السبع التي أجزت قراءة القرآن

بها مقصورة على اللهجات العربية بل تشمل جميع لهجات المسلمين في بقاع الأرض فإذا قرأ المسلم الهندي القرآن أمامنا ولاحظنا بعض الاختلافات الصوتية في نطقه وجب ألا ننكر عليه قراءته فهي غاية جهده ولا يقدر على غيرها^(١) ، ويضيف قوله : « ويجب ألا تعدو تلك الأحرف النواحي الصوتية من اختلاف في مخرج الصوت وتباين في صفته بين جهر وهمس أو شدة ورخاوة ، أو تباين في موضع النبر من الكلمة ، أو مقاييس أصوات الهمز إلى غير ذلك من الموضوعات التي يعرض لها علم الأصوات الغوي ، لأن لكل شعب من الشعوب صفات صوتية تميزه من غيره ، وتسكون جزءاً هاماً مما يسميه المحدثون بالعادات الكلامية ثم يقول : « فقد أنزل القرآن للمسلمين جميعاً لا لأهلب وحدهم وأصروا أن يتعبدوا بما يستطيعون من آياته بل فرض عليهم قراءة بعض آياته في صلاتهم ونسكهم ، فإذا انحرفت الألسنة بعض الانحراف عن النطق الصحيح لالفاظه فليس ذلك إلا عن مشقة وعسر ومتى صدرت مثل هذه القراءات عن قلب طاهر وإيمان قوى فهي حسنة منقولة عند الله فهي نجوى بين المسلم وربه يقرأ ما يستطيع فينتقل عند الله ويستجيب له الله^(٢) .

ويضيف إلى ما سبق قوله : « وليس معنى هذا أن تتخذ مثل هذه القراءة نموذجاً يحتذى أو أن تعد بين القراءات النموذجية التي يهتدى بها المسلمون والتي رواها لنا الأئمة في فن القراءات ، فهناك أمران يجب الفصل بينهما فصلاً تاماً :

أولهما : القراءة الفرديه التي لا تسكاد تجاوز بضع آيات من القرآن

• (٢) نفسه ص ٥٧ .

• (٢) نفسه ص ٥٧ .

الكريم والى يقوم بها أفراد المسلمين في جميع بقاع الأرض على قدر ما تسمح به عاداتهم في النطق . وثانيهما : تلك القراءات التي سجلها علماء التجويد ، وجعلوا منها فناً متميز الأصول سموه بعلم القراءات .

مما سبق يتبين لنا أن الدكتور إبراهيم أنيس بنى رأيه هذا على من قال بأن العدد سبعة ليس المراد به حقيقة العدد وزاد عليه بأن جعله يشمل جميع لهجات المسلمين وإلى يوم القيامة وهو بهذا يختلف عن الرأي الذي قال به البعض بأن العدد لا مفهوم له .

ولسنا مع هذا ولا ذاك إذ أن الحديث يأبى هذا المنطق ويرده كما سبق أن ذكرنا ذلك عن ابن الجزرى ، فالخلاف بين الأحرف السبعة لا يعدو اللهجات العربية القديمة التي كانت موجودة عند نزول القرآن الكريم ، وإذا كان الأمر كما ذهب إليه فكيف لما ذالم يشر إلى مثله أحد من العلماء للتقدمي رغم كثرة الآراء وتعددتها واختلافها وتباينها كما ذكرنا من قبل عن السيوطي وهو أنه اختلف في معنى هذا الحديث على نحو أربعين قولاً (١) .

على أية حال فلا يستطيع أن نوافق الدكتور إبراهيم أنيس في هذا الرأي لأنه يؤدي في النهاية إلى الفوضى الضاربة والخلط الواضح بين القراءات المتواترة عن الرسول ﷺ وبين الصفات الالهية والتي تفوق الحصر مما يوقع الإنسان في حيرة واضطراب ، ومما يدفع هذا الرأي ويدحضه أن

أن القراءات القرآنية كلها امردها السماع من الرسول ﷺ كما سيأتي ذلك
بالتفصيل إن شاء الله تعالى .

لماذا انزل القرآن على سبعة أحرف ^(١) ؟
يمكن أن تجميل حكمة نزول القرآن الكريم على سبعة أحرف
فيما يأتي .

١ — التيسير على الأمة الإسلامية ، وبخاصة العرب الذين شوفوها
بالقرآن ، فلأنها كانت قبائل كثيرة ، وكان لكل قبيلة لهجة خاصة يتعذر
على الناطقين بها الانتقال من لهجتهم ، فضلاً عن ذلك فهم أمة أمية لا تقرأ
ولا تكتب ، ولا يعيب عن الأذهان صعوبة انتقال الأمي من لهجته وما
تعوده منذ الصغر ، ولو كلف هؤلاء بقراءة القرآن على حرف واحد لشق
ذلك عليهم .

وهذه الحكمة نجد لها واضحة في قول الرسول ﷺ : « فرددت إليه
أن هون على أمي ، وقوله ﷺ : « أسأل الله معافاته ومغفرته وإن أمي
لا تطيق ذلك ، وقول الرسول ﷺ : « يا جبريل إني أرسلت إلى أمه
أمية منهم الرجل والمرأة ، والغلام ، والجارية ، والشيخ الفاني الذي لم يقرأ
كتاباً قط » .

يقول ابن الجزري : « وأما سبب وروده على سبعة أحرف فالتخفيف
على هذه الأمة وإراءة اليسر بها ، والتهوين عليها شرفاً لها ، وتوسعة ورحمة ،

وخصوصية لفضلها وإجابة لقصد نبيها أفضل الخلق وحبيب الحق حيث أتاه جبريل فقال : « إن الله يأمرك أن تقرأ أمتك القرآن على حرف فقال ﷺ أسأل الله معافاته ، ومعونته فإن أمتي لا تطيق ذلك ولم يزل يردد المسألة حتى بلغ سبعة أحرف » .

٢ — ومن الحكم البارزة لنزول القرآن على سبعة أحرف أعجاز القرآن لفطرة اللغوية عند العرب ، فتعدد مناحي التأليف الصوتي للقرآن تمعدداً يكافيء اللهجات المتعددة في لغة العرب حتى يستطيع كل عربي أن يوقع بأحرفه وكمائه على لحنه الفطري ، وطبقة قومه مع بقاء الإعجاز الذي تحدى به الرسول العرب مع اليأس الكامل من معارضته ، ولا يكون الإعجاز للهجة دون الأخرى ، وإنما يكون الإعجاز كاملاً للفطرة اللغوية نفسها عند العرب أياً كانت لهجاتها وطرق تعابيرهم .

٣ — إعجاز القرآن في معانيه وأحكامه .

فإن تغلب الصور اللفظية في بعض الأحرف والكلمات ينهياً معه استنباط الأحكام التي تجعل القرآن ملائماً لكل عصر ، ولهذا احتج الفقهاء ، في الاستنباط والاجتهاد بقراءات الأحرف السبعة .

وجملة القول : أن تنوع القراءات يقوم مقام تعدد الآيات وذلك ضرب من ضروب البلاغة يبتدىء من جمال الإيجاز ويلتهي إلى كمال الإعجاز .

المصاحف العثمانية والأحرف السبعة

هل للمصاحف العثمانية مشتملة على جميع الأحرف السبعة ؟

للإجابة على هذا السؤال نقول : إن هذه القضية اختلف فيها العلماء ، ولم تتفق كلمتهم على الوجه التالي : -

١ - ذهب جماعات من الفقهاء والقراء وللمتكلمين إلى أن المصاحف العثمانية مشتملة على جميع الأحرف السبعة ، وبنوا ذلك على أنه لا يجوز على الأمة أن تهمل نقل شيء من الحروف السبعة التي نزل القرآن بها ، وقد أجمع الصحابة على نقل المصاحف العثمانية من الصحف التي كتبها أبو بكر وعمر وإرسال كل مصحف منها إلى مصر من أمصار المسلمين ، وأجمعوا على ترك ما سوي ذلك .

وذهب هذا الفريق إلى القول بأنه لا يجوز أن ينهي عن القراءة ببعض الأحرف السبعة ، ولا يجوز الإجماع على ترك شيء من القرآن ^(١) .

٢ - وذهب جماهير العلماء من السلف والخلف وأئمة المسلمين إلى أن هذه المصاحف العثمانية مشتملة على ما يحتمله رسمها من الأحرف السبعة فقط ، جامعة لعرضة الأخيرة التي عرضها النبي ﷺ على جبريل عليه السلام متضمنة لها لم تترك حرفاً منها ^(٢) .

٣ - وذهب ابن جرير الطبري ومن لف لفه إلى أن المصاحف العثمانية

(١) النشر ج ١ ص ٣١ .

(١) النشر ج ١ ص ٣١ وانظر الاتقان ج ١ ص ٦٦ .

لم تشتمل إلا على حرف واحد من الحروف السبعة ، وذهب هذا الفريق إلى القول بأن هذه الحروف السبعة كانت في صدر الإسلام أيام الرسول ﷺ وخلافة أبي بكر وعمر وصدر من خلافة عثمان ثم رأت الأمة بقيادة عثمان أن تقتصر على حرف واحد من السبعة جمعاً لكلمة المسلمين فأخذت به وأهملت كل ما عداه من الأحرف السبعة ، ونسخ عثمان المصاحف بهذا الحرف الذي استبقته الأمة لأنه حتى لو كانت هذه الأحرف تشتمل عليها المصاحف لما كان مصحف عثمان حاسماً للنزاع في اختلاف القراءات إنما كان حسم هذا النزاع بجمع الناس على حرف واحد من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن ولولا هذا لظل الاختلاف في القراءة دائماً ، ولما كان هناك فرق بين جمع عثمان وجمع أبي بكر ، والذي دلت عليه الآثار أن جمع عثمان رضى الله عنه للقرآن كان نسخاً له على حرف واحد من الحروف السبعة حتى يجمع للمسلمين على مصحف واحد حيث رأى أن القراءة بالأحرف السبعة كانت لرفع الحرج والمشقة في بداية الأمر وقد انتهت الحاجة إلى ذلك وترجع عليها حسم مادة الاختلاف في القراءة بجمع الناس على حرف واحد ، ووافقه الصحابة على ذلك فكان اجماعاً ولم يخرج الصحابة في أيام أبي بكر وعمر إلى جمع القرآن على وجه ما جمعه عثمان لأنه لم يحدث في أيامهما من الخلاف فيه ما حدث في زمن عثمان ، وبهذا يكون عثمان قد وفق لأمر عظيم ، رفع الاختلاف وجمع الكلمة وأراح الأمة ^(١) .

يقول الطبري مدافعاً عن موقف عثمان رضى الله عنه بإزاء الحروف الستة التي محاهها رحمه بالمسلمين وإشفافاً عليهم أن يقعوا في الخلاف والمراء

فما لا ينبغي فيه خلاف ولا مرأء **وفإن قال بعض من ضعف معرفته** : وكيف جاز لهم ترك قراءة أقرأهموها رسول الله ﷺ وأمرهم بقراءتها ؟ : قيل إن أمره بإتمام بذلك لم يكن أمر إيجاب وفرض ، وإنما كان أمر إباحة ورخصة ، لأن القراءة بها لو كانت فرضاً عليهم لوجب أن يكون بكل حرف من تلك الأحرف السبعة عند من يقوم بنقله الحجة ويقطع خبره العذر ويزيل الشك من قراءة الأمة ، وفي تركهم نقل ذلك كذلك أوضح دليل على أنهم كانوا في القراءة بها مخيرين بعد أن يكون نقل القرآن من الأمة من تجب بنقله الحجة ببعض تلك الأحرف السبعة ، فإذا كان ذلك كذلك لم يمكن القوم بتركهم نقل جميع القراءات السبع تاركين ما كان عليهم نقله بل كان الواجب عليهم من الفعل ما فعلوا ، إذا كان الذي فعلوا من ذلك كان هو النظر للإسلام وأهله ، فكان القيام بفعل الواجب إعلينهم بهم أولى من فعل ما فعلوه كانوا إلى الجناية على الإسلام وأهله أقرب منهم إلى السلامة من ذلك ^(١) .

٤ - وهناك رأى يقول : بأن المصاحف العثمانية قد اشتملت على الأحرف السبعة كلها ولكن على معنى أن كل واحد من هذه المصاحف اشتمل على ما يوافق رسمه من هذه الأحرف كلا أو بعضاً بحيث لم تخل المصاحف في مجموعها من حرف منها رأساً ^(٢) .

ورجح هذا الرأي بعض المحدثين منهم الشيخ الزرقاني في كتابه **مناهل العرفان في علوم القرآن** ^(٣) .

(١) الطبري ج ١ ص ٢٢ طبعة بولاق ، وانظر الاتقان ج ١ ص ٦٦ .

(٢) مناهل العرفان الشيخ الزرقاني ج ١ ص ١٦٩ .

(٣) انظر مناهل العرفان ج ١ ص ١٦٩ .

بين القراءات والأحرف السبعة

بعد أن عرفنا حقيقة الأحرف السبعة وآراء العلماء حول هذه القضية الشائكة الشيعة يجدر بنا أن نلقى الضوء على قضية أخرى لا تقل أهمية من القضايا التي سبق لنا علاجها في بحثنا هذا ، هذه القضية هي القراءات التي يقرأها القراء السبعة أو العشرة أو الأربعة الشواذ جمع الأحرف السبعة أو بعضها ؟

والإجابة على هذا السؤال وتوضيح هذه القضية التي يطرحها تتصل اتصالاً وثيقاً بما قدمناه آنفاً من وجود الأحرف السبعة في المصاحف العثمانية كلاً أو بعضاً ، وعرفنا أنه كيف اختلف العلماء حول هذه القضية ولم تتفق كلمتهم بشأنها ، والذي ترتاح إليه النفس من الأقوال السابقة هو أن الموجود بعض الأحرف السبعة في مجموعها وما يتفق منها ورسم المصحف يعني أن المصاحف تشمل الأحرف السبعة في مجموعها وما يتفق منها ورسم المصحف . نعود لقضيتنا فنقول وبالله التوفيق : إن القراءات التي عليها الناس اليوم الموافقة لخط المصحف إنما هي بعض الأحرف السبعة من غير تعيين : يقول مكى : « إن هذه القراءات كلها التي يقرأ الناس بها القرآن وصحت روايتها ^(١) عن الأئمة إنما هي جزء من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن ووافق اللفظ بها خط مصحف عثمان رضي الله عنه

(١) القراءة الصحيحة هي : كل قراءة وافقت العربية ولو بوجه ووافقت أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً وصح سندها فهي القراءة الصحيحة التي لا يجوز ردها ولا يحل انكارها بل هي من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن ووجب على الناس قبولها سواء كانت عن الأئمة السبعة أم عن العشرة أم عن غيرهم من الأئمة المقبولين - انظر النشر ج ١ ص ٩٠ - وانظر الاتقان ج ١ ص ٩٩ .

الذى أجمع الصحابة ومن بعدهم عليه ، وطرح ما سواه مما خالف
خطه (١) .

ويقول ابن الجزرى : «الذى لا شك فيه أن قراءة الأئمة السبعة
والعشرة والثلاثة عشرة وما وراء ذلك هي بعض الأحرف السبعة من غير
تعيين ، ونحن لا نحتاج إلى الرد على من قال إن القراءات السبع هي الأحرف
السبعة فإن هذا قول لم يقله أحد من العلماء لا كبير ولا صغير ، وإنما هو
شيء أتعب العلماء أنفسهم قديماً وحديثاً في حكايته والرد عليه وتخطئته ،
وهو شيء بظنه جهله العوام لا غير فإنهم يسمعون إنزال القرآن على سبعة
أحرف وسبع روايات فيتخيلون ذلك لا غير (٢) .

ويقول شيخ الإسلام ابن تيمية : لانزاع بين العلماء أن الأحرف
السبعة التي ذكر النبي ﷺ أن القرآن نزل عليها ليست القراءات السبعة
المشهورة بل أول من جمع ذلك ابن مجاهد ليكون ذلك موافقاً لعدد الحروف
التي أنزل عليها القرآن لا لاعتقاده واعتقاد غيره من العلماء أن القراءات
السبع هي الحروف السبعة أو أن هؤلاء السبعة للعينين هم الذين لا يجوز أن
يقرأ بغير قراءتهم ، ولهذا قال بعض من قال أئمة القراء : لولا أن ابن
مجاهد سبقني إلى حمزة لجعلت مكانه يعقوب الحضرمي إمام جامع البصرة ،
وإمام قراء البصرة في زمانه على رأس السائتين (٣) .

ويقول أيضاً : ولذلك لم يتنازع علماء المسلمين المنبعون من السلف

(١) منجد المقرئين ص ٥٦ .

(٢) منجد المقرئين ص ٥٤ .

(٣) رسالة ابن تيمية ص ٤٧ وانظر العشر ج ١ ص ٣٩ - ٤٠ .

والأئمة في أنه لا يتعين أن يقرأ بهذه القراءات للعين في جميع أمصار المسلمين بل من ثبت عنده قراءة الأعمش شيخ حمزه ، أو قراءة يعقوب الحضرمي ، ونحوهما كما ثبت عنده قراءة حمزه ، والسكائي فله أن يقرأ بلا نزاع من العلماء للمعروفين من أهل الإجماع والخلاف ، بل أكثر العلماء الأئمة الذين أدركوا قراءة حمزة كسفيان بن عيينة وأحمد بن حنبل ، وبشر بن الحارث ، وغيرهم يختارون قراءة أبي جعفر بن القعقاع وشيبة بن نصاح اللذين ، وقراء البصريين كشيوخ يعقوب وغيرهم على قراءة حمزة والسكائي ، وللعلماء الأئمة في ذلك من الكلام ما هو معروف عن العلماء ، ولهذا كان أهل العراق الذين ثبت عندهم قراءات العشرة والأحد عشر كشيخات هذه السبعة يجمعون ذلك في الكتب ويقرءونها في الصلاة وخارج الصلاة ، وذلك متفق عليه بين العلماء ، ولم ينكره أحد منهم ،

كم عدد القراءات القرآنية ؟

اشتهرت عبارات تحمل أعداد القراءات القرآنية من القراءات السبع إلى القراءات العشر إلى الأربع عشرة ، فالقراءات السبع : هي القراءات التي عالجها ابن مجاهد في كتابه السبعة . وهي تنسب للإئمة السبعة : نافع^(١) وابن كثير^(٢) ، وعاصم^(٣) ، وحمره^(٤) ، والكسائي^(٥) ، وأبي عمرو بن العلاء^(٦) ، وابن عامر^(٧) .

والقراءات العشر : هي القراءات التي عالجها ابن الجزري في كتابه النشر في القراءات العشر وهم السبعة السابق ذكرهم وزاد عليهم قراءات : أبي جعفر يزيد بن القعقاع^(٨) ، ويعقوب بن اسحق^(٩) الحضرمي وخلف بن هشام^(١٠) .

-
- (١) هو أبو عبد الرحمن نافع بن عبد الرحمن بن أبي نعيم ولد في حدود سنة ٧٠ وتوفي ١٦٩ هـ امام القراءة في المدينة المنورة .
- (٢) هو أبو معبد عبد الله بن كثير ولد سنة ٤٥ وتوفي سنة ١٢٠ هـ امام القراء بمكة المكرمة .
- (٣) هو أبو بكر عاصم بن أبي النجود توفي سنة ١٢٧ أو سنة ١٢٨ هـ امام القراء بالكوفة ومن رواته قصص .
- (٤) هو أبو عماره حمزه بن حبيب الزيات الكوفي ولد سنة ٨٠ وتوفي سنة ١٥٦ هـ انتهت اليه امامة الناس بعد عام في مدينة الكوفة .
- (٥) هو أبو الحسن علي بن حمزة الكسائي النحوي المعروف تلميذه حمزه ورأس مدرسة الكوفة النحوية توفي سنة ١٨٩ هـ .
- (٦) هو أبو عمرو بن العلاء امام قراء البصرة أعلم الناس بالقرآن وبالعبوية ولد سنة ٦٨ وتوفي سنة ١٥٤ هـ قرأ على أهل الحجاز وسلك في القراءة طريقهم .
- (٧) هو عبد الله بن عامر البحصي الدمشقي امام القراء في الشام توفي سنة ١١٨ هـ .
- (٨) هو أبو جعفر يزيد بن القعقاع انتهت رياسته القراءة بالمدينة توفي سنة ١٣٠ هـ على الراجح وهو شيخ نافع .
- (٩) هو يعقوب بن اسحق الحضرمي انتهت اليه رياسته القراء بعد أبي عمرو بن العلاء بالبصرة توفي سنة ٢٠٥ هـ .
- (١٠) هو أبو محمد خلف بن هشام البزاز ولد سنة ١٥٠ وتوفي سنة ٢٢٩ هـ انتهت اليه رياسته القراءة بالكوفة .

أما القراءات الأربع الباقية فهي قراءات الاعمش وابن محيصن والحسن البصري . واليزيدي ، فعدوها شاذة .

وعلم القراءات أتى عليه دهر وهو لم يكن شيئاً مذكوراً ثم كان عهد التدوين للقراءات ، ولم يكن للقراءات السبعة بهذا العنوان وجود أيضاً بل كان أول من صنف في القراءات أمثال أبي عبيد القاسم بن سلام ، وأبي حاتم السجستاني ، وأبي جعفر الطبري ، وإسماعيل القاضي ، وقد ذكروا في القراءات شيئاً كثيراً ، وعرضوا روايات كثيرة عند هؤلاء السبعة والعشرة .

يقول ابن الجزري : « لما كانت للثلاثة ، واتسع الخرق وقيل الضبط ، وكان علم الكتاب والسنة أوفر ما كان في ذلك العصر تصدى بعض الأئمة لضبط ما رواه من القراءات أحسب خمسة وعشرين قارئاً مع هؤلاء السبعة وتوفي سنة ٢٢٤ هـ وكان بعده أحمد بن جبير بن محمد الكوفي . . . جمع كتاباً في قراءات الخمسة من كل مصر واحد توفي سنة ثمان وخمسين ومائتين . . . وكان . . . الإمام أبو جعفر محمد بن جرير الطبري جمع كتاباً حافلاً سماه الجامع ، فيه نيف وعشرون قراءة توفي سنة عشر وثلاثمائة (٦) .

ثم كان أبو بكر أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد أول من اقتصر على قراءات هؤلاء السبعة ، ويرجع السبب في هذا الحصر أن قراءات هؤلاء الأئمة السبعة كانت قد اشتهرت على رأس المائتين في الأمصار الإسلامية في المدينة نافع وفي مكة ابن كثير وفي البصرة أبو عمرو وفي الكوفة عاصم وحمة والسكائي وفي الشام ابن عامر .

ولم يقع اختيار ابن مجاهد على هؤلاء السبعة إلا بعد اجتهد طويل ،
ومراجعة متأنية في السنوات الطوال غير مدخر جهداً ولا قوة حتى استطاع
أن يستخلص تلك الوثيقة راضياً مقتنعاً بما أدى من هذا الواجب العظيم ،
وتبعه جمهور العلماء والقراء في الأمة فحملوا عنه قراءات هؤلاء السبعة ،
وألقوا فيها مصنفاتهم السكثيرة على نحو ما هو معروف عن أبي عمرو الداني
والشاذلي ، وأجمع العلماء على أنها متواترة عن الرسول ﷺ ، والحقوا بها
الثلاثة للكلمة للعشرة ، وهي قراءات أبي جعفر يزيد بن القعقاع ويعقوب بن
إسحق الحضرمي ، وخلف بن هشام ^(١) .

وهذه القراءات العشر هي التي عالجها ابن الجزري في كتابه النشر في
القراءات العشر .

أما القراءات الأربع الباقية : وهي قراءة الأعمش ، وقراءة ابن محيصن
وقراءة الحسن البصري وقراءة البزدي فعدّها العلماء شاذة ^(٢) .

(١) كتاب السبعة تحقيق شوقي ضيف ص ٢٣ .

(٢) السبعة ص ٢٣ .

القراءات القرآنية وخصائص العربية

هذا جانب وضاء من جوانب القراءات القرآنية إذ أن هذه القراءات تتجلى فيها خصائص اللغة العربية ، فما من وجه من وجوه القراءات أو أسلوب من أساليب الصرف والإعراب إلا له سبب يرتكز عليه من لغة العرب ، ومن القواعد النحوية .

لقد كانت القراءات القرآنية وما فيها من خصائص صرفية أو نحوية أو بلاغية إلّا حافزاً لعلماء العربية ، والقراءات على البحث والتنقيب عن الأسباب والتوجيهات الإعرابية ، والصرفية ، والبلاغية ، واللغوية بصفة عامة .

فاتجهوا صوب كلام العرب عساهم يكتشفون ما يؤيد هذه القراءات ، ونذكر على سبيل لا الحصر ما كان بين نافع بن الأزرق ونجده بن عويمر من جهة وبين ابن عباس رضى الله عنهما من جهة أخرى . فبينما عبد الله بن عباس جالس بفناء الكعبة قد اكتنفه الناس يسألونه عن تفسير القرآن ، فقال نافع بن الأزرق لنجده بن عويمر . قم بنا إلى هذا الذى يجترىء على تفسير القرآن الكريم بما لا علم له به ، فقاما إليه فقالا : إنا نريد أن نسألك عن أشياء من كتاب الله فتفسرها لنا وتؤيدها بمصادقة من كلام العرب ، فإن الله تعالى إنما أنزل القرآن بلسان عربى مبين . فقال ابن عباس : سلاني عما بدا لكما .

فقال نافع : أخبرني عن قول الله تعالى : ﴿ عن اليمين وعن الشمال عزين ﴾ :

قال ابن عباس : العزيز : حلق الرقاق : قال نافع وهل تعرف العرب ذلك ؟
فقال : نعم : أما سمعت عبيد بن الأبرص وهو يقول .

فجاءوا يهرعون إليه حتى يكونوا حول منبره عرينا
قال : أخبرني عن قوله تعالى : « شرعة ومنهاجاً » قال : الشرعة : الدين .
وللمهاج : الطريق . قال : وهل تعرف العرب ذلك ؟ . قال : نعم . أما سمعت
أبا سفيان بن الحارث بن عبد المطلب يقول : -

لقد نطق للأمن بالصدق والهدى وبين الإسلام ديننا ومنهجنا

واستمرت هذه المحاورة بين نافع وابن عباس .. وعرفت في التاريخ باسم
سؤالات نافع بن الأزرق^(١) ، هذا العمل هو طليعة للمعجم العربى ولقد وجه
نظر علماء العربية إلى التأليف للمعجمى والذي تجلّى بأوضح صورته فى كتاب
العين للخليل فى القرن الثانى الهجرى .

فالقرآن الكريم وبما اشتمل من قراءات كان منبعاً ثقافياً عظيم الشأن ،
وباعثاً على الاشتغال بشق ألوان الثقافة العربية والشرعية كالعلوم اللغوية ،
والأدب ، والتاريخ ، والتفسير ، والفقه وأصول الفقه وغير ذلك .

ففضل القرآن الكريم على اللغة العربية عظيم وأثره عليها وفيها لا يخفى ،
فلقد صارت اللغة العربية بعد نزول القرآن الكريم لغة عالمية تتكلم بها
شعوب كثيرة جداً ، فقد صارت لسان المسلمين الأول ، وبالتالي ظلت
القراءات القرآنية تتلى صباح مساء .

والحقيقة الثانية أن القراءات القرآنية مصدر من المصادر التى عن طريقها

(١) انظر المحاورة وقد استغرقت عددا كبيرا من الصفحات من

تستطيع الوقوف على خصائص اللهجات العربية التي كانت شائعة عند العرب في القرن الأول ، فالقراءات القرآنية صورة حية ناطقة بما كانت عليه اللهجات العربية ، فهي صيغ عربية كانت مألوفة عند العرب قبل تسرب اللسان الأعجمي لشبه الجزيرة ، وقبل أن يطرأ أى تغيير في اللغة العربية التي كانت منتشرة في شمال بلاد العرب في عصر ظهور الإسلام ، وتلك ميزة اللغة العربية دون سائر لغات العالم أجمع فلا توجد لغة في وقتنا الحاضر بها صورة منطوقة للهجاتها القديمة .

ومن هنا كان لهذه القراءات خطر عظيم في موضوع الوقوف على حقيقة اللغة العربية ولهجاتها وخصائصها ومبادئها ، فلقد ظلت القراءات القرآنية المأثورة والمنقولة عن طريق المشافهة والتلقى هي الصورة الحقيقية لهذه اللهجات القديمة .

والمادة اللغوية في القراءات القرآنية كافية للموازنة بين اللهجات العربية القديمة الصحيحة ، لأنها الصورة الصادقة والتي لم يمسها تغيير أو يطرأ عليها تبديل قال تعالى : « إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون »^(١) .

والخصائص والسمات العربية التي تتجلى في القراءات القرآنية كثيرة كأوجه الإعراب ، والنواحي الصرفية والنواحي اللغوية من تغيير للحركات للتخفيف والتفخيم ، والترقيق ، والحذف ، والإمالة ، والهمز والتسهيل وبين بين ، واللفك والإدغام ... وغير ذلك مما تشتمل عليه القراءات القرآنية .

ومن خلال هذه القراءات تتجلى خصائص لغة العرب ، ومظاهر

اللهجات العربية ، وأساليبهم في النطق وطرق الأداء من مخارج الحروف وصفاتها مما هو معروف عند علماء الأداء القرآني أو ما يعرف بفن التجويد .

ومن هنا يتضح لنا أن الصلة وثيقة بين القراءات والقواعد النحوية ولهجات العرب .

فالاختلاف في كثير من القراءات القرآنية يرجع إلى الاختلاف في اللغات والتعدد في اللهجات ونعني بالغات هنا أوسع معانيها فيدخل في ذلك اللهجات :

وهناك نوع من القراءات لا يرجع إلى اختلاف اللهجات إنما هي أوجه تجرى في الفصيح من الكلام واردة على سنة العرب من صرف نهايتها إلى المعاني ونظرها إلى الألفاظ نظر الوسائل فلا ترى بأسًا في إيراد اللفظ على وجهين أو وجوه مادام المعنى الذي يقصد بالخطاب باقياً في نظمة ومأخوذاً من جميع أطرافه ، وفي هذا توسعة على القارئ وعدم قصره على حرف ، لأن القرآن الكريم حفظ كثيرًا من طرق البيان وتقرير أساليب الخطاب وفنون التعبير .

القراءات القرآنية ونحاة العربية

القرآن الكريم هو النص الصحيح الثابت المتواتر ، وليس هناك نص مما يستشهد به يشبهه في قوة إثباته وتواتر روايته ، والقطع بصحته في متنه ولفظه ، فأفضل ما يحتاج به في تقرير أصول اللغة القرآن الكريم ، فإنه نزل بلسان عربي مبين ، ولا يخالج أى أحد في أنه بالغ من الفصاحة وحسن العبارة القدرة التي ليس بعدها مرتقى ، فيجب أن يأخذ بالقياس على ما ورد عليه كله وآياته من أحكام لفظية ، ولا فرق في ذلك بين ما وافق الاستعمال الجاري فيما وصل إلينا من شعر العرب ومنثورهم ، وما جاء على وجه انفردت به قراءات القرآن الكريم ، ولا يلحق أن نذهب مذهب التأويل ليوافق آراء النحويين .

ولسنا مع كثير من النحاة الذين أولعوا بمناقشة القراءات القرآنية وردها إذا لم تكن متطابقة مع ما ألفوه من مذاهب البصريين والكوفيين . جاء في البحر المحیط^(١) . « والمعاش جمع معيشه ، ويحتمل أن يكون وزنها مفعلة مفعلة بكسر العين وضمها ، قلها سيبويه .

وقال الفراء : معيشه بفتح عين الكلمة والمعيشه . ما يعاش به من المطاعم والمشارب وغيرهما مما يتوصل به إلى ذلك ، وهي في الأصل مصدر تنزل منزلة الآلات .

وقيل على حذف مضاف ، والتقدير : معاش كالزرع والحصد ، والتجارة ، وما يجري مجرى ذلك ، وسماها معاش : لأنها وصلت إلى ما يعاش به ،

وقيل للمعاش : وجوه المنافع وهي : ما يحدته الله ابتداء كالثمار ، أو ما يحدته بطريق اكتساب من العبد ، وكلاهما يوجب الشكر .

وقرأ الجمهور معاش بالياء ، وهو القياس لأن الياء في المفرد هي أصل لازائدة فتمز ، وإنما تمز الزائدة ، نحو صحائف في صحيفة .

وقرأ الأعرج وزين بن علي والأعمش وخارجة عن نافع وابن عامر في رواية « معاش » بالهمز . وليس بالقياس ، لأنهم رويوه وهم ثققات فوجب قبوله .

وشذ الهمز كما شذ في منائر جمع مناره ، وأصلها منورة ، وفي مصائب جمع مصيبة ، وأصلها مصوبة ، وكان القياس مناور ومصاب ، وقد قالوا مصاب على الأصل كما قالوا في جمع مقامة : مقاوم ، ومعونة معاون .

وقال الزجاج : جميع نحة البصرة تزعم همزه خطأ ، ولا أعلم لها وجهاً إلا التشبيه بصحيفة وصحائف ، ولا ينبغي التعويل على هذه القراءة .

وقال المازني : أصل أخذ هذه القراءة عن نافع ، ولم يكن يدري ما العربية ، وكلام العرب التصحيح في نحو هذا .

ولسنا متعبدين بأقوال نحة البصرة .

وقال الفراء : ربما همزت العرب هذا وشبهه يتوهمون أنها فميلة فيشبهون مفعلة بفميلة .

فهذا نقل من الفراء عن العرب أنهم ربما همزوا هذا وشبهه ، وجاء به نقل الثقات : ابن عامر وهو من كبار قراء التابعين ، وزيد بن علي ، وهو من الفصاحة والضيطة ، والثقة بالمحل الذي لا يجهل فوجب قبول ما نقلوه إلينا ، ولا بمبالاة بمخالفة نحة البصرة في مثل هذا .

وأما قول المازني : أصل أخذ هذه القراءة عن نافع فليس بصحيح لأنها نقلت عن ابن عامر ، وعن الأعرج ، وزيد بن علي ، والأعمش .

وأما قوله : إن نافعاً لم يكن يدري ما العربية ، فشهادة على النفي ، ولو فرضنا أنه لا يدري ما العربية ، وهي هذه الصناعة التي يتوصل بها التكلم بلسان العرب ، فهو لا يلزمه ذلك إذ هو فصيح يتكلم بالعربية ناقل للقراءة عن العرب الفصحاء ، وكثير من هؤلاء النحاة يسميئون الظن بالقراء ، ولا يجوز لهم ذلك .

نعم لا يجوز لهم ذلك ، لأن المنهج الحق والطريق السوي يطالبهم بالنظر في القراءة نفسها فتبي صبح سندها ، ووافقت أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً لا يصح ردها ، وتفضيل القاعدة النحوية عليها .

فلا ينبغي أن يقاس القرآن على شيء بل الواجب أن يقاس عليه ، فهو النص الثابت المتواتر كما قلنا آنفاً ، وليس هناك نص يعادله في ثباته وقوة تواتره .

يقول الرازي في تفسيره : « إذا جوزنا إثبات اللغة بشعر مجهول فجواز إثباتها بالقرآن العظيم أولى ، وكثيراً ما نرى النحويين متبحرين في تقرير الألفاظ : فإذا استشهدوا في تقريرها ببيت مجهول في صوابه ، وأنا شديد التعجب منهم ، فأنهم إذا جعلوا ورود ذلك البيت المجهول على وزنها دليل على صحتها فلأن يجعلوا القرآن دليلاً على صحتها كان أولى (١) » .

ويقول السيوطي في كتابه الاقتراح : أما القرآن فكل ما ردد أنه قرئ به جاز الاحتجاج به في العربية سواء أكان متواتراً أم آحاداً أم شاذاً ،

(١) تفسير الفخر الرازي ج ٣ ص ١٩٣ عن القراءات واللهجات ص ١٣٠ ، وقد أقرنا منه الكثير .

وقد أطبق الناس على الاحتجاج بالقراءات الشاذة في العربية إذا لم تخالف قياساً معروفاً بل ولو خالفته يحتاج بها في مثل ذلك الحرف بعينه وإن لم يحز القياس عليه كما يحتاج بالمجمع على وروده ومخالفته القياس في ذلك الوارد بعينه ، ولا يقاس عليه .

ويقول السيوطي : « وما ذكرته عن الاحتجاج بالقراءة الشاذة لأعلم فيه خلافاً بين النحاة وإن اختلف في الاحتجاج بها في الفقه ، ومن ثم احتج على جواز إدخال لام الأمر على المضارع للبدوء بتاء الخطاب بقراءة : « فلتفرحوا » كما احتج على إدخالها على للبدوء بالنون بالقراءة للتواترة « ولنحمل خطاياكم » .

وكان قوم من النحاة للمتقدمين يعيدون على عاصم وحزمة وابن عامر قراءات بعينه في العربية ويلسبونهم إلى اللحن ، وهم مخطئون في ذلك فإن قراءاتهم ثابتة بالأسانيد للتواترة الصحيحة التي لا يطمعن فيها ، وثبت ذلك دليل على جوازه في العربية .

ورد للآخرين : منهم ابن مالك على من عاب عليهم ذلك بأبلغ رد ، واختار جواز ماوردت به قراءاتهم في العربية ، وإن منعه الآكثرون مستدلاً به : من ذلك جواز الفصل بين اللضاف وللضاف إليه بفعوله بقراءة ابن عامر : « وكذلك زين لكثير من المشركين قتل أولادهم شركا^(١)هم » برفع قتل ونصب أولادهم وجر شركا^(١)هم .

وذكر الفخر الرازي^(٢) بعد ذكره للوجوه التي وردت بها قراءة حمزة

(١) سورة الانعام آية ١٣٧ .

(٢) تفسير الرازي ج ٣ ص ١٩٣ نقلا عن القراءات واللهجات .

آية النساء بحريم « والأرحام » ومن قوله تعالى : « واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام » قال : إن هذه الوجوه ليست وجوهاً قوية في دفع الروايات الواردة في اللغات ، وذلك لأن حمزة أحد القراء السبعة ، والظاهر أنه لم يأت بهذه القراءة من عند نفسه بل رواها عن رسول الله ﷺ ، وذلك يوجب القطع بصحة اللغة ، والقياس يتضاءل عند السماع ولا سيما بمثل هذه الأقيسة التي هي أوهن من بيت العنكبوت .

ثم أورد الرازي البيهقي الذين أنشدهما سيديويه الاستشهاد بصحة هذه اللغة بالمعطف من غير إعادة الجار . ثم قال : والعجب من هؤلاء النجاة أنهم يستحسنون إثبات هذه اللغة بهذين البيهقيين المجهولين ولا يستحسنون إثباتها بقراءة حمزه ومجاهد مع أنهما كانا من أكابر علماء السلف في علم القرآن . من هنا يظهر لنا جلياً ما قلناه سابقاً : أن المنهج الحق والطريق السوي يطالب النجاة بالنظر في القراءة نفسها فتق صح سندها ، ووافقت أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً لا يصح ردها ، وتفضيل القاعدة النحوية عليها ، وذلك لأن القرآن الكريم أسلوباً من النحو ينبغي أن يقاس عليه ولا يقاس هو على غيره .

فإذا صح سند القراءة ووافقت رسم أحد المصاحف العثمانية فعلى النجاة تصحيح قواعدهم وصياغتها على نهج ما جاء في القرآن الكريم لأنه النص الوحيد للمقطوع بصحته المتواتر في روايته .

فإن في صحة القياس على ما ترد به القراءات الصحيحة مخالفاً لما اشتهر في كلام العرب زيادة في أساليب القول ، وفتحاً لطرق يزداد بها بيان اللغة سعة على سعة .

ويمجدد بنا نحن المتخصصين في نحو العربية أن نعيد النظر على هذا الأساس ، وننقى النحو العربى من هذه المسائل التى عارض فيها بعض النحاة بعض القراءات القرآنية المتواترة وردها ، وبذلك نكون قد أضفنا الكثير وأعدنا الحق لنصابه ، والله هادينا إلى سواء السبيل :

موقف المستشرقين من القراءات القرآنية

من المعروف أن الكتابة فى مصحف عثمان تخلو من النقط والشكل وهو خلو جعل خط هذا المصحف يستوعب جميع القراءات المتواترة عن الرسول ﷺ ، وقد تبادر إلى أذهان بعض المستشرقين والطلّاعين على القرآن أن هذه القراءات إنما ترجع إلى طبيعة خط المصحف العثمانى الجرد من الإعجام والشكل ، فإذا من القراء مثلا من يقرأ (فتبينوا) أو (فتثبتوا) فى الآية رقم ٩٤ من سورة النساء ، أو يقرأ : (بُشْرًا) أو (نُشْرًا) فى الآية رقم ٥٧ من سورة الأعراف ، أو يقرأ : (ما نُنزِّل) أو (ما ننزل) أو (ما نُنزل) فى الآية رقم ٨ من سورة الحجر^(١) .

يقول بروكلمان فى كتابه تاريخ الأدب العربى : (جمع عثمان المسلمين على نص قرآنى موحد ، وهذا النص الذى لم يكن كاملا فى شكله ونقطه ، كان سببًا فى إيجاد اختلافات كثيرة ، ولذلك ظهرت عدة مدارس فى بعض مدن الدول الإسلامية ، وبخاصة فى مكة والمدينة ، والبصرة والكوفة استمر كل منهما فى رواية طريقة للقراءة ، والنطق معتمدة فى ذلك على أحد الشيوخ^(٢)) .

(١) انظر كتاب السبعة ص ١٢ .

(٢) تاريخ الأدب العربى ج ١ ص ١ ترجمة د السيد يعقوب بكر ود . رمضان

عبد التواب ط دار المعارف .

ويقول جولد تسيهر: « والقسم الأكبر من هذه القراءات يرجع السبب في ظهوره إلى خاصية الخط العربى فإن من خصائصه أن الرسم الواحد للكلمة الواحدة قد يقرأ بأشكال مختلفة تبعاً للنقط فوق الحروف أو تحته ، كما أن عدم وجود الحركات النحوية ، وفقدان الشكل فى الخط العربى يمكن أن يجعل للكلمة حالات مختلفة من ناحية موقعها من الإعراب ، فهذه التكميلات للرسم الكتابى ثم هذه الاختلافات فى الحركة والشكل كل ذلك كان السبب الأول لظهور حركة القراءات فيما أهمل نقطه أو شكله من القرآن ^(١) » .

ومثل جولد تسيهر فيليب حتى حيث يقول : « وفى عهد الخليفة عثمان ظهرت قراءات للقرآن مختلفة فى المصاحف المتداولة ، وهذا يرجع إلى النقص الذى فى طبيعة الخط الكوفى ^(٢) » كبرت كلمة تخرج من أفواههم فليس الأمر كما يقولون إذ غاب عن أذهانهم أن القراءات القرآنية ليست اجتهداً فى قراءة خط المصحف العثمانى ، وإنما هى روايات نقلت بالتواتر عن رسول الله ﷺ ، وقد تداولت وشاعت القراءة بها قبل تدوين المصحف كما كان القرآن الكريم محفوظاً فى الصدور قبل تدوين المصاحف وجمع القرآن ثم حين تدوين المصاحف لم يكن النقط عرف ولا الشكل اخترع فظهر حركة القراءات قبل النقط والضبط ومعنى ذلك أن نشأتها أقدم من هذا الخط ، فإنه ولا عبرة له فيها ولا صلة لها به ^(٣) .

(١) المذاهب الإسلامية فى تفسير القرآن ترجمة د . على حسن عبد القادر . ص ٤ القاهرة سنة ١٩٤٤ . وعنوان الكتاب ١٦ اتجاهات المفسرين . ولكن ترجمته المترجم بالمذاهب الإسلامية فى تفسير القرآن .
(٢) تاريخ العرب ص ١٢٣ .
(٣) انظر كتاب السبعة ص ١٢ ، والقراءات واللهجات ص ١٨٣ .

قال رسم العثماني لم يسكن السبب في اختلاف القراءات بل كان السبب في حفظ الاختلاف الموجود أصاله في القراءات القرآنية ، لأن القراءة سنة متبعة ، يدلنا على ذلك أن القراء أجمعوا على الأخذ بالأثبت في الأثر ، والأصح في النقل ، وليس الأفشى في اللغة ، والأفيس في العربية .

يقول ابن الجزري : « وأئمة القراء لا تعمل في شيء من حروف القرآن على الأفشى في اللغة ولا قيس في العربية بل على الأثبت في الأثر ، والأصح في النقل والرواية ، فإذا ثبت عنهم لم يردوها قياس عربيه ، ولا فشو لغة ، لأن القراءة سنة متبعة يلزم قبولها وللصير إليها (١) »

ومما يدحض ويبطل ماذهب إليه للمستشرقون أيضاً ما ذكره ابن الجزري في كتابه حيث يقول : « وإنما أدخلوا للصاحف من النقط والشكل لتكون دلالة الخط الواحد على كلا اللفظين للنقولين للسموعين شبيهة بدلالة اللفظ الواحد على كلا المعنيين للمقولين للفهومين ، فإن الصحابة رضوان الله عليهم تلقوا عن رسول الله ﷺ ما أمره الله بتبليغه إليهم من القرآن لفظه ومعناه جميعاً ولم يكونوا ليسقطوا شيئاً من القرآن الثابت عنه ﷺ ولا يمنعوا من القراءة به (٢) »

ومما يزيد الأمر وضوحاً ما ذكر ابن مجاهد إذ يقول : « حدثني أحمد ابن سعيد قال حدثنا إبراهيم بن سعيد الجوهري قال حدثنا يحيى بن سعيد الأموي عن الأعمش عن عاصم بن أبي النجود عن زر عن عبد الله قال قال

(١) النشر ج ١ ص ١٠ - ١١ .

(٢) النشر ج ١ ص ٢٣ .

لنا على بن أبي طالب رضى الله عنه : إن رسول الله ﷺ يأمركم أن تقرءوا القرآن كما علمتم ^(٣) .

ويقول الأصمعي سمعت أبا عمرو بن العلاء يقول : « لولا أنه ليس لى أن أقرأ إلا بما قرىء به لقرأت حرف كذا كذا ، وحرف كذا كذا ^(٤) » .

ويروى عن خارجة بن زيد بن ثابت عن أبيه أنه قال : القراءة سنة فاقراءوا كما تجدونه ^(٥) .

فالقرارات القرآنية على اختلافها كلام لادخل لبشر فيها وكما نازلة من عند الله تعالى ، وهذه القراءات مأخوذة عن طريق التلقى وللشافعية عن الرسول ﷺ يدلنا على ذلك الأحاديث السابقة وللتواترة والتقى تذكر لنا أن الصحابة رضوان الله عليهم كانوا يرجعون فيما يقرءون إلى الرسول ﷺ يأخذون عنه كل حرف وكل قراءة يقرءونها يدلنا على ذلك قول الرسول ﷺ فى قراءة كل من المختلفين (هـ كذا أنزلت) ، وقول المخالف لصاحبه « أقرأها رسول الله ﷺ » ، ولو صح لأحد أن يغير ما شاء من القرآن بمرادفة أو غير مرادفة لبطلت قرآنية القرآن ، وأنه كلام الله ولذهب الإعجاز .

وكيف يصح ذلك وللولى جل شأنه يقول : « إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون »

(١) السبعة ص ٤٧ .

(٢) السبعة ص ٤٨ .

(٣) نفسه ص ٥٠ .

ثم إن التبديل والتغيير مرادود بقوله سبحانه : « وإذا تتلى عليهم آياتنا بينات قال الذين لا يرجون لقاءنا أئتت بقرآن غير هذا أو بدله قل ما يكون لى أن أبدله من تلقاء نفسى إن اتبع إلا ما يوحى إلى لى أخاف إن عصيت ربنى عذاب يوم عظيم قل لو شاء الله ما تلوته عليكم ولا أدراكم به فقد لبثت فىكم عمراً من قبله أفلا تعقلون ^(١) » .

فإذا كان هذا هو حال رسول الله ﷺ وأنه يتلقى الوحى من الله سبحانه وتعالى ، ولا يملك سوى التبليغ من الله سبحانه ، وليس له أن يبدل أو يغير فكيف بغيره من الصحابة والتابعين وتابعيهم وإلى قيام الساعة وهذه حقيقة واضحة لا تخفى على أحد ذى بصر وسمع ، وإنما هى اللجاجة وسوء الطوية والحقد على الإسلام وأهله والصغينة لقرآنه والتميل من قراءاته .

شبهات وردها

ذهب بعض المحدثين إلى القول بأن الاختلاف فى وجوه القراءات بين القراء يرجع إلى العصبية بين القبائل فيقول : البيئة العراقية قد انتظمها فى أوائل عهد الإسلام قبائل من وسط الجزيرة وشرقها ^(١) ويسوق هذا النص عن جرجى زيدان للتدليل على هذه القضية : « فجاشت عوامل الحسد فى نفوس القبائل التى كانت لها شأن فى الجاهلية ، وضاع فضلها فى الإسلام وخصوصاً أهل البصرة والكوفة لأن أكثر العرب الذين نزلوا هذه الأمصار حفاة لم يستكثروا من صحبة النبى ولا هذبتهم سيرته ، ولا ارتضوا بخلفه

(١) سورة يونس آية ١٥ ، ١٦ .

(٢) فى اللهجات العربية ص ٦٠ .

مع ما كان فيهم من جفاء الجاهلية وعصبيتها ، فلما استغلت الدولة إذاهم في قبضة المهاجرين والأنصار ، من قریش وكنانة ، وثقيف وهذيل وأهل الحجاز ، فاستذكفوا من ذلك وغصوا به لما يرون لأنفسهم من التقدم بأنسابهم مثل قبائل بكر بن وائل ، وهمدان القيس من ربيعة وكنندة والأزد من اليمن ، وقيم وقيس من مضر ^(١) .

ونخلص من هذا النص بقوله . « لا غرابة إذن أن ترى الإمالة شائعة في القراءات للقرآنية التي انتظمت البيئمة العراقية في للقرن الثاني الهجري »

ثم يقول : والامر الذي يجب أن ننبه إليه أن معظم هؤلاء القراء كانوا من اللوالى فكان من الطبيعي أن يعظم تأثيرهم بطرق النطق والاداء التي عاشت في القبائل حولهم ، ولا غرابة إذن أن يظهر إعجابهم بالقبائل التي عاشوا بين ظهرانيها وأن يحذوا حذوها في معظم الصفات التي عرفت بها لهجاتها » ثم يقول : « وإذا كان معظم القراء تأثروا بلهجة بيثمهم فإن قلة منهم قد تأثروا بأساندهم في بيئات أخرى أوجعوا بين هذه وتلك فيما انتهجوه من قراءات فابو عمرو بن العلاء هو المؤسس الأول لقراء البصرة ، وقد تبعه فيها تلميذه يعقوب وسلك مسلكه في كل الحروف » ، ويصل للنتيجة التي رتبها على هذه المقدمات فيقول : « هذا هو ما يبرز الخلاف بين البصرة والكوفة في ظاهرة الإمالة التي انتظمت كل البيئات العراقية ولهجاتها ثم يضيف لما سبق سبباً آخر في سر الخلاف بين القراء في البصرة والكوفة فيقول : « وأخيراً وليس أخيراً أهل العراق العلمى الذى كان بين

(١) تاريخ آداب اللغة العربية جرمى زيدان ج ١ ص ٢٠٣ - ٢٠٤ ط الهلال

مراجعة د . شوقي حنين .

الكوفة والبصرة هو الذي دعا إلى هذه المعايير وإلى أن تتخذ البصرة طريق
الفتح في معظم اللواضع حتى لا تشبه الكوفة في إيمانها « هذا الرأي لا يمكن
الآخذ به لما سبق ذكره وهو أن الأمر كله مبنى على التواتر والسماع من
الرسول ﷺ وأن القراءة سنة متبعة ، وليس الأمر أمر عصبية أو خلاف
بين هذه المدرسة وبين تلك وهل من المعقول أن نتهم القراء في دينهم
ونقول إن العصبية هي السبب لا يمكن إطلاقاً أن يخطر ببالنا هذا الأمر .

وبعد فأسأل الله سبحانه أن يهدينا إلى سواء السبيل وأن يأخذ بأيدينا
إلى طريق الرشاد وأن يكمل جهودنا بالنجاح إنه نعم المولى ونعم المجيب

١ . د / عبد الحميد محمد أبو سكين

الأستاذ المساعد في كلية اللغة العربية
بالقاهرة

صدى الرعوة الاسلامية فى مدن الحجاز قبل الهجرة

بقلم الدكتور

عبد الشافى محمد عبد اللطيف

أستاذ التاريخ الاسلامى المساعد

بكلية اللغة العربية - جامعة الازهر - القاهرة

الحالة الدينية فى الحجاز قبيل ظهور الإسلام :

شبه جزيرة العرب بصفة عامة من أولى بقاع الأرض التى عرفت الأديان السماوية ، فكل الرسالات التى عرفها تاريخ البشرية نزلت على رسل إما نشأوا فى شبه جزيرة العرب أو على مقربة منهما ، ومهما حاولنا تحليل اختصاص الله سبحانه وتعالى هذه البقعة من الأرض برسالات السماء وتشريفها بها فلن نصل إلى كنه الحقيقة ، لأن الله وحده هو الذى يعلم حيث يجعل رسالته . ومع هذا فإن شبه الجزيرة العربية كانت بصفة عامة تعيش -- قبيل ظهور الإسلام عهداً وثنياً ، فكيف يتفق هذا مع كونها مهداً للأديان السماوية ، ومن أين جاءت الوثنية إذن ؟ القصة للشهرة هى أن عمرو بن لحي الخزاعى هو أول من أدخل الوثنية إلى بلاد العرب ^(١) ، نقلها من الشام إلى الحجاز ومن ثم انتقلت إلى بقية بلاد العرب ^(٢) ، ولكن يبدو أن هذه القصة ليست حقيقة تاريخية . فن تتبع قصص الأنبياء الذين نشأوا فى شبه الجزيرة العربية فى القرآن الكريم ، يتضح لنا أنها عرفت الوثنية بأشكال متعددة ، قبل أن تعرف رسالات السماء ، فعندما تقول عاد - وهم من العرب البائدة للوغلة فى القدم - لهود عليه السلام :

« يهود ماجئتنا ببينة وما نحن بتاركى آلهتنا عن قولك وما نحن لك
بمؤمنين » (٣) ، فعنى ذلك أنهم كانت لهم آلهة وثنية يعبدونها ، وأن بلاد العرب
عرفت الوثنية قبل قصة عمرو بن لحي ، ولما آمن الله على هذه البلاد
برسالات السماء آمن بها من آمن ، وظل على وثنيته من ظل إلى أن كانت
رسالتا إبراهيم وإسماعيل - عليهما السلام - في إقليم الحجاز وعاشت أزمانا طويلا
وبتطاول الزمن نسي الناس - إلا قليلا منهم - هذه الرسالات السماوية ، وعادوا
أدراجهم إلى الوثنية ، ولم يبق من رسالات السماء في الحجاز إلا ظل باهت
ظل في عقول بعض الرجال الذين أدركوا فساد عبادة الأوثان ، ومنافاتها حتى
للكرامة الإنسانية (٤) .

وكان من الطبيعي أن ما يحدث في الحجاز يتردد صدى في سائر بلاد العرب
الذين يجيشون إلى مسكه لزيارة البيت الحرام أو للتجارة ، ويتأثرون بكل ما
هناك من عقائد وأفكار ، وظل هذا الوضع الديني على هذا السوء والفساد
والاضطراب إلى أن جاء آخر الأنبياء محمد بن عبدالله - عليه الصلاة والسلام -
وخاض معركته مع الوثنية العربية بنجاح ، وأرسى دعائم التوحيد الخالص
لله سبحانه وتعالى ، ويتغلب على قرش التي وقفت بعناد وصاف وغرور في
وجه الدعوة ، والتي كان لموقفها أثر كبير على مواقف العرب الآخرين منها ، لما
كان لها من الزعامة والمكانة المرموقة فيهم (٥) ، والزعامة التي نالتها للعديد
من الأسباب والتي كان من أقواها - سداتها للبيت الحرام ، ولم يدعن
العرب للنبي إلا بعد أن أذعن قريش وفتحت مكة وبفتحتها انفتح
الطريق أمام الدعوة لا إلى بقية العرب فقط ولكن للعالم أجمع .

الحالة الدينية في الطائف قبيل البعثة المحمدية :

الطائف - تلك المدينة الجميلة ، والتي تعتبر مصيف المملكة العربية السعودية في الوقت الحاضر - تعتبر من أقدم المدن في بلاد العرب ، بل هناك من يرى أنها أقدم من مكة والمدينة ^(٦) ، ويقول الجغرافيون العرب أن اسمها القديم هو - وج - وأن سبب تسميتها الطائف أن رجلاً من حضرموت يسمى الدمون بن بن عبد الملك بنى - أو أشار على أهلها - ببناء حائط لها يطيف بها لحمايتها من إغارة الأعداء فسميت الطائف ^(٧) .

وقد سكن الطائف قبائل عربية عديدة ، عدوان وهوازن وبنو عامر ، إلا أن ثقيفا استطاعت أن تنفرد بالسيادة على الطائف في نهاية الأمر حتى ضربتهم العرب مثلاً في المنعة والقوة . قال أبو طالب بن عبد المطلب :

منعنا أرضنا من كل حي كما امتنعت بطائفا ثقيف ^(٨)

وكان للطائف مكانة قريبة من مكانة مكة ذاتها ، ويجمع المفسرون على أنها هي المقصودة في الآية الكريمة - التي تحكي تهكم زعماء مكة والطائف بالنبي ﷺ ، وهي قوله تعالى : « وقالوا لولا نزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم » ^(٩) .

والطائف لم تكن تداني مكة في المنعة وللمكانة الاجتماعية فحسب ، وإنما في الوثنية كذلك ، حيث كانت مركزاً كبيراً من مراكزها في الحجاز ، وموطناً لواحدة من أكبر آلهة العرب الوثنية وهي - اللات ^(١٠) - التي كان لها فيها بيت مشهور ، مكانته عند أهل الطائف مقدسة ، وكانت سدنته لآل

أبي العاص بن ثقيف ، ولم تكن عبادة اللات خاصة بأهل الطائف وحدهم ، بل كانت قریش وجميع العرب تعظمها وكانت تسمى بها زيد اللات وتيم اللات ، كما كان لها مركز بارز في مكة ظل موجودا حتى أمر النبي ﷺ - بهدمه وبعد فتح مكة .

وظلت اللات تعبد في ثقيف إلى أن أسلمت ثقيف بعد الفتح فأمر النبي - ﷺ - بهدمها (١١) .

إذن الطائف مدينة ذات مكانة اجتماعية مرموقة تطاول بها مكة ، وهي كذلك مركز من مراكز الوثنية في بلاد العرب ، فكيف استقبلت الدعوة الإسلامية .

صدى الدعوة في الطائف :

ذكرنا آنفا أن الأوضاع الاجتماعية والدينية تسكاد تكون متشابهة في كل من مكة والطائف ، وكان كل شيء ينذر بالتغيير - وبصفة خاصة في الأوضاع الدينية - فكما كان في مكة رجال ينفرون من عبادة الأوثان ، بل يسفونها ، ويعيشون لحظات قلق وحيرة وترقب ، كان في الطائف كذلك من يمثل هذا الاتجاه ، مثل شاعر ثقيف للشهور أمية بن أبي الصلت ، فقد كان من الذين عزفوا عن عبادة الأوثان وآمن بالبعث وعبر عن ذلك في كثير من شعره ، فمن قوله في ذلك كما يروي ابن اسحاق :

أن آيات ربنا ثاقبات لا يماري فيهن إلا الكفود

خلق الليل والنهار فكل مستبين ، حسابه مقبود

كل دين يوم القيامة عند الله إلا دين الحنيفية بور (١٢)

حتى يروى أن النبي - ﷺ - قال وقد روى له بعض شعر أمية
« أمية آمن شعره وكفر قلبه » (١٣) لأن الرجل رغم عزوفه عن عبادة
الأوثان وإيمانه بالبعث إلا أنه لم يؤمن بالنبي - ﷺ - حينما جاءته رسالة
النوحيد ، لأن الحسد أكل قلبه على النبي - ﷺ - (١٤) شأن الكثيرين -
سواء في مكة أو الطائف - من الذين حسدوا النبي - ﷺ - على النبوة
وكانوا يرون أنفسهم أحق بها ، ولكن الله تعالى رد عليهم أبلغ رد بأن النبوة
هبة من الخالق يهبها لمن يشاء من عباده ، فعندما قالوا : « لولا نزل هذا
القرآن على رجل من القرينتين عظيم » قال : « هم يقسمون رحمة ربك نحن
قسمنا بينهم معيشتهم في الحياة الدنيا . . . »

والحسد والتنافس والتنازع في هذه النفوس البدوية من عميق الأثر
ما يخطيء الإنسان إذا هو حاول الاغضاء عنه أو لم يقدره حق قدره (١٥) ،
وقد أعيا الحسد بصائرهم عن إدراك الحقيقة ، فأمية بن أبي الصلت - الذي
يبشر في شعره بدين جديد - دفعه الحسد لأن يتخذ من النبي - ﷺ -
موقفا معاديا ، فلم يؤمن به ، بل أكثر من ذلك أظهر تعاطفه مع قريش ،
حتى أنه حزن على قتلاها في بدر ورثاهم بشعر كثير (١٦) .

معنى ذلك أن صدى الدعوة أخذ يتردد في الطائف منذ وقت مبكر
فلمسافة بين مكة والطائف ليست طويلة ، والركبان لا تنقطع بين المدينتين
لشبابك المصالح وترايط العلاقات ، فكل ما يحدث في مكة - وبصفة
خاصة إذا كان أمراً خطيراً كالدعوة الإسلامية - لابد أن يكون له صدى
في الطائف ، ولكن رغم ذلك فإن المصادر لا تتحدثنا عن ميل أحد من أهل

الطائف إلى الإسلام من ناحية ، ولم تحدثنا كذلك عن موقف عدائي إيجابي ضد النبي - ﷺ - قبل أن يتصل بهم في رحلته للشهورة إليهم ، والتي كانت في العام العاشر للبعثة .

والذي يبدو لنا أن أهل الطائف اعتبروا أمر النبي - ﷺ - ودعوته في مكة أمرا داخليا يخص قريشاً وحدها ، ولم يشاءوا أن يقحموا أنفسهم في هذا الأمر ، ولكن إذا جاز لنا أن نتعرف على أسباب وقوف الطائف هذا الموقف من دعوة النبي ، فإن هذا الموقف لا يمكن أن يفهم إلا في ضوء مكانة قريش بين العرب من ناحية ، وفي ضوء علاقات ثقيف بقريش من ناحية ثانية . فمكانة قريش للامتازة بين العرب وزعامتها ليست محل نزاع ، وبناء على ذلك فإن أي قبيلة تقترب من النبي - ﷺ - في مرحلة الصراع بينه وبين قريش كان يعتبر ذلك عداً مكشوقاً لقريش ، فإذا آمنت به وآزرته فإنها الحرب الصريحة لا محالة ، ولم يكن أحد من العرب - لا ثقيف ولا غيرها - راغباً في أن يدخل مع قريش لافي عداً ولا في حرب . وقد يتميز موقف ثقيف عن غيرها من العرب في هذه الناحية بعلاقتها القوية مع قريش ، وكانت هذه العلاقات متعددة ومتنوعة ، فوجود بين مكة - حيث تسيطر قريش - وبين الطائف - حيث تسيطر ثقيف - أكثر من وجه للشبه فإذا كانت مكة هي قلعة الوثنية في بلاد العرب ، فإن الطائف مركز من مراكزها ، وإذا كانت مكة مدينة تجارية ، فإن الطائف مدينة تجارية زراعية صناعية ، وكانت تصرف منتجاتها في مكة - وفي الأسواق الواقعة بينهما - وكان تجار مكة يجلبون من الطائف الخمر والذبيب والادم - الجلود للدبوغه - وكان تجار مكة يستهلكون كثيراً من أعناب الطائف ورماتها ، كما أن الثقفيين كانوا يشاركون في قوافل مكة التجارية ^(١٧) .

وفوق ذلك فقد كانت هناك كثير من المصاهرات بين قريش وثقيف (١٨)، وكان معظم أغنياء مكة يملكون دورا وعقارات في الطائف ، ويقضون الصيف بها ، بل كان هناك قرشيون يعيشون في الطائف بصفة دائمة (١٩) .

كما كانت القبيلتان تتشاوران في الأمور الخطيرة ، وتتبادلان الرأي (٢٠) .

كما سبق يتضح لنا أن العلاقات والمصالح المشتركة جمعت بين المدينتين ووحدت بين مواقفهما ، فلما بعث النبي - ﷺ - وعارضته قريش ، بل تزعمت معارضته ، كانت حريصة على أن تضمن ولاء أصدقائها للوقوف معها في وجه النبي - ﷺ - الذي رأت - لعصر نظرها - أن رسالته تهدد مصالحها ، ولذلك يلح الإنسان نوعا من توحيد المواقف فقولهم جميعا كما يقص القرآن الكريم : « لولا نزل هذا القرآن على رجل من القريتين عظيم » يشير إلى أن قريشاً وثقيفاً نظرُوا إلى الموقف نظرة واحدة واعتبروا قضيتهم واحدة ، وكان من الطبيعي أن تحسب قريش حساباً لثقيف ، إذ لو أسلمت ثقيف وشرح الله صدرها للإسلام لتغير الموقف كله ، وكانت ثقيف من جانبها حريصة على علاقتها مع قريش . لذلك لما ذهب إليهم النبي - ﷺ - يدعوهم لدينه ويلتمس نصرتهم ، رأوها فرصة لإظهار ولائهم لقريش ، فلم يكتفوا بعدم الإيمان به والامتناع نصرته ، بل سبهوه وأذوه ، ورفضوا رجاءه بكتمان الأمر - بل أذاعوه ، وربما كانوا حريصين على إذاعته بنعمد لتعلم قريش ، وخطورة هذا الموقف فنشروا إليه بإيجاز - رغم شهرته - لدلالته على موقف ثقيف من الإسلام في هذه المرحلة .

رحلة النبي - ﷺ - إلى الطائف :

عندما فكر النبي - ﷺ - في الذهاب إلى ثقيف في ديارها كان يمر بأحرج اللحظات في المرحلة المسكية من الدعوة ، فقد مات عمه أبو طالب ، وزوجه خديجة رضي الله عنها ، وكانا أكبر هون له على دعوته ، وسدت في وجهه السبل وأشد أذى قريش له ، وكان لابد أن يبحث عن مخرج ففكر في الذهاب إلى ثقيف ، وندع ابن اسحاق يصور لنا هذا الموقف العصيب الذي أحاط بالنبي - ﷺ - فيقول : « إن خديجة بنت خويلد وأبا طالب هلكا في عام واحد ، فتناوبت على رسول الله - ﷺ - المصائب بهلك خديجة وكانت له وزير صدق على الإسلام : يشكو إليها ، وبهلك عمه أبي طالب وكان له عضدا وناصران وحرزا في أمره ، ومنعة وناصران على قومه ، وذلك قبل مهاجره إلى المدينة بثلاث سنين ، فلما هلك أبو طالب نالت قريش من رسول الله - ﷺ - من الأذى ما لم تكن تطمع فيه في حياة أبي طالب ... وقال ﷺ : ما نالت مني قريش شيئا أكرهه حتى مات أبو طالب ... فخرج ﷺ إلى الطائف يلتمس النصرة من ثقيف ، والمنعة بهم من قومه ، رجاء أن يقبلوا منه ما جاءهم به من الله عز وجل فخرج إليهم وحده ، ونزل على ثلاثة أخوه من سادة ثقيف وزعمائها ، وهم عبد ياليل بن عمرو بن عمير ، ومسمود بن عمرو بن عمير ، وحبيب بن عمرو بن عمير ... وعندهم امرأة من قريش من بني جمح ، فجلس إليهم رسول الله - ﷺ - فدعاهم إلى الله ، وكلهم بما جاءه من نصرته على الإسلام ، والقيام به على من خالفه من قومه ، فقال له أحدهم : هو يعرط ثياب الكعبة إن كان الله أرسلك ، وقال الآخر أما وجد الله أحدا يرسله غيرك ، وقال الثالث ، والله لا أكلك أبدا ،

لئن كنت رسولا من الله كما تقول لآنت أعظم خطرا من أن أرد عليك الكلام ، ولئن كنت تكذب على الله ما ينبغي لي أن أكلك (٢١) .

هذا هو موقف زعماء ثقيف من النبي - ﷺ - ، وقد تخلوا حتى عن أبسط مبادئ الرجولة والنخوة العربية ، إذ لم يكفهم أنهم خيموا أمه فيهم ولم يؤمنوا به ولم ينصروه بل سبوه وأغروا به سفاههم يصيحون به ويشتمونه ويقذفونه بالحجارة ، ورفضوا أن يسكنوا أمره - حيث كان يخشى انهم كاس المواقف على أهل مكة وشماتتهم به - لكنهم لم يسكنوا بل نعمدوا إظهار موقفهم المحزى هذا لتطمئن قريش على موقفهم معها ومعاضدتها في عدائها للنبي - ﷺ - وسبب له ذلك حرجا وضيقا فلم يستطع دخول مكة إلا في جوار للطعم بن عدي ، ولم يكونوا يدرون أنهم بذلك قد فوتوا على أنفسهم فرصة نادرة ، فلو فيلوا منه ونصروه لسموا أنصارا ولكن هذا شرفا كان الله تعالى قد ادخره لقوم آخرين ، ولن يمر وقت طويل حتى يهيئ الله تعالى لدينه ونبيه أنصارا ودارا آمنة في المدينة ، وسيتمكن من دحر قريش وإجبارها على قبول الإسلام كارهة ، بعد أن رفضته طائفة - وبعد إذعان قريش تحت قوة السلاح سيأتي دور ثقيف . فبعد إذعان قريش لم يعد في طاقة أحد من العرب أن يقف في وجه الدعوة التي جاءت لتخرج الناس من الظلمات إلى النور . وصدق الله العظيم : **«أيريدون أن يعطفتوا نور الله بأفواههم ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون . هو الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون»** (٢٢) .

الحالة الدينية في المدينة قبل البعثة .

المدينة المنورة ، ذلك هو الاسم الذي أصبح أشهر الأسماء لمدينة يثرب الحجازية (٢٣) ، بعد أن هاجر إليها كامل النور محمد بن عبد الله - عليه الصلاة والسلام - ولا يسمح لنا المقام في هذا البحث أن نخوض في تاريخ يثرب القديم وتطورها وعناصر سكانها عبر مراحل هذا التاريخ ، خصوصاً وأنه تاريخ يحوطه الغموض إلى حد كبير (٢٤) ، وإنما يهيننا في المقام الأول هنا معرفة الحالة الدينية في يثرب قبل البعثة - بإيجاز شديد - لنعرف أثر ذلك في صدى الدعوة لدى أهل يثرب والوضع الديني في يثرب يختلف عنه في مدن الحجاز الأخرى كـ مكة والطائف مثلاً ، فـ مكة والطائف مدينتان وثنيتان ، أما يثرب فقد تجاوزت فيها الوثنية مع اليهودية ، ولم يختلف يثرب عن مكة والطائف في الناحية الدينية فقط ، وإنما في عناصر السكان والسيطرة كذلك ، فـ مكة والطائف مدينتان عربيتان خالصتان ، تسيطر على كل منهما قبيلة عربية واحدة ، أما في يثرب فقد اختلف الوضع ، فقد تجاوز فيها العرب مع اليهود ، وكان طوؤاء دينهم ، ولطوؤاء دينهم ، بل يمكن القول أن اختلاف الدين كان بسبب اختلاف عناصر السكان ، فقد كان عرب يثرب - الأوس والخزرج - وثليون ، وقد لا يختلفون في ذلك عن عرب مكة والطائف من حيث تعلقهم بالآصنام والالتفاف حولها .

أما اليهود فكانت لهم ديانتهم ، وهي في أصلها وجوهرها ديانة توحيد لكن اليهود الذين عاصروا الدعوة حرفوها وانحرفوا بها عن أصلها كما أخبر بذلك القرآن الكريم - أنظر على سبيل المثال الآيات ١٣ ، ٤١ من سورة المائدة .

ولعل تحريف اليهود لديانتهم والبعد بها عن جوهرها كان أحد أسباب عدم إعتناق عرب يثرب لها لأنها لم مقنعة لهم ، بالإضافة إلى ادعاء اليهود أنهم شعب الله المختار وأن الله اختصهم بهذه الديانة ولم يشاءوا أن يشركهم غيرهم فيها ، فلم يبذلوا أى جهد لدعوة العرب إلى دينهم .

ولما كان لليهود من أثر في موقف أهل يثرب - بل مواقف كثيرين من العرب - من الدعوة وفي تطور هذا الموقف ، فينبغي أن نعرف شيئاً من أخبارهم وتطور وجودهم وعلاقتهم بمواطنيهم من العرب إلى أن جاء الإسلام أو بمعنى آخر ينبغي أن نعرف متى جاءوا إلى يثرب ، ومن أين جاءوا وما هو أصلهم . يختلف للورخون حول تحديد الزمن الذي جاء فيه اليهود إلى يثرب - وإقليم الحجاز عامة - فيرى البعض أنهم جاءوا إلى الحجاز بعد خروج موسى - عليه السلام بهم من مصر^(٢٥) ، وقبل دخولهم إلى فلسطين ومنهم من يرى أنهم جاءوا في عهد داود - عليه السلام - وهذه أقوال بعيدة جداً عن الاحتمال لأن قصة مجيئهم في عهد موسى أقرب إلى الأسطورة منها إلى التاريخ الصحيح ، لأنها تحكى أنهم دخلوا الحجاز - ويثرب بصفة خاصة - مهاجرين محاربين ، وهذا لا يتناسب مع جبنهم - في نفس الفترة - عن دخول فلسطين مع موسى عليه السلام ، كما يقص علينا القرآن الكريم - الآيات ٢٣ - ٢٦ من سورة المائدة : فلا يعقل أن يجبنوا عن دخول فلسطين ثم يهاجمون الحجاز ، خصوصاً وأن القرآن يتحدث عن تيهيمهم في صحراء سيناء قبل دخولهم فلسطين مع يوسع بن نون ، والقرآن الكريم هو مصدرنا الرئيس عن تاريخ اليهود في جزيرة العرب^(٢٦) ، وإنما الأقرب إلى المنطق والقبول ذلك الرأي الذي يذهب أصحابه إلى أن مجيء اليهود إلى الحجاز بدأ منذ القرن الأول بعد الميلاد ، بعد أن اشتد ضغط الرومان عليهم ، فهاجر بعضهم إلى الحجاز

وسكنوا يثرب وخيبر وفدك وتبء ووادى القري ، وهى منطقة الواحات والوديان - الصالحة للزراعة - الواقعة بين يثرب وفلسطين - (٢٧) .

وبناء على اعتماد ذلك رأى تكون جنسية يهود الحجاز محددة بأنهم إسرائيليون ، أى ينتسبون إلى إسرائيل - وهو يعقوب عليه السلام - لأن الآيات القرآنية التى تحدثت عنهم قد نسبتهم صراحة لإسرائيل - دون استثناء - وربطت بينهم وبين بنى إسرائيل الأولين من لدن موسى ، بل من لدن يعقوب - الذى كان إسرائيل اسمه الثانى - على ما ذكره سفر التكوين (٢٨) - لذلك لا عبرة بما يذهب إليه بعض المؤرخين من أن يهود يثرب كانوا عربا تهودوا - أى أعتنقوا اليهودية - أما عرب المدينة - الأوس والخزرج - فينتمون إلى قبائل الأزدينية التى هاجرت من اليمن بعد إنهار سد مأرب وتدهور الأحوال الاقتصادية فيها ، وأرجح الأقوال أن مجيئهم إلى يثرب كان فى حوالى أواخر القرن الرابع لليلادى (٣٠) . ومعنى ذلك أن وصولهم إلى يثرب كان لاحقا على وصول اليهود إليها والذين كانوا أصحاب النفوذ والثروة فيها ، ومع ذلك فقد قبلوا سكنى العرب معهم فى يثرب على مضض ، وتراوحت العلاقات بينهم من الصراع إلى الحلف وللؤالة وفى النهاية تغلب العرب وأصبح زمام الأمر بأيديهم ، غير أن نقطة الضعف الرئيسية فى موقف عرب يثرب من الأوس والخزرج - هى التنافس والعصبية فيما بينهم ، وكانت تلك هى فرصة اليهود - غالبا - الذين كانوا يجرشون بينهم ويزكون روح العصبية والتنافس حتى يصل الأمر إلى الحروب وسفك الدماء بين الأخوة ، وظهر الإسلام والأمر على ذلك الحال ، وكانت آخر الحروب بين الأوس والخزرج هى حرب بعاث التى وقعت قبيل الهجرة بقليل .

صدي الدعوة في يثرب :

كان من الطبيعي أن ينتشر أمر الدعوة - وبصفة خاصة بعد أن جهر بها رسول الله - ﷺ - بين العرب عامة لأنه ما أن جهر بها حتى أصبحت حديث مكة كلها ، وأمر خطير كهذا لا بد أن يتردد صدهاء في كل بلاد العرب لأنه ما من قبيلة من قبائل العرب بعدت ديارها عن مكة أو قربت إلا كان يأتي بعض رجالها إلى مكة في موسم الحج ، ومكة بلد تجارى ، لها ارتباطات تجارية كانت تتعدى حتى بلاد العرب نفسها ، فإليها يفد الناس لشتى الأغراض ، ومنها تخرج الوفود والقوافل التجارية ومن ثم يمكن القول أن أخبار مكة تصل إلى جميع بلاد العرب ، بل خارج بلاد العرب ، وكان من عادة العرب أن يجتمعوا في الموسم كما كانوا قبل للموسم وبعده يجتمعون في الأسواق العربية الشهيرة - كحظ وذى الجنة والحجاز - القريبة من مكة والتي كانت تعتبر فوق غرضها التجاري منتديات أدبية وسياسية لتبادل للعلوم والأخبار عن أحوال العرب ، وكان من الطبيعي أن يكون أمر رسول الله - ﷺ - ودعوته على رأس الموضوعات التي يدور حولها الجدل والنقاش وتبادل الأفكار والآراء ، وتعود وفود العرب بعد للموسم إلى ديارها فيكون خبر الرسول والرسالة أهم الأخبار التي يعودون بها .

وكان من الطبيعي كذلك أن تكون يثرب من أوائل المدن العربية التي يتردد فيها صدي دعوة النبي - ﷺ - ويكون له دوا يختلف عن دوايه في غيرها من المناطق ، ذلك لأن لاهل يثرب علم مسبق بها مما كانوا يسمعون من مواطنيهم اليهود الذين كانوا يعلمون ذلك من كتبهم المقدسة ، يقول ابن اسحاق : « فلما انتشر أمر رسول الله - ﷺ - في العرب وبلغ

البلدان ، ذكر بالمدينة ، ولم يكن حي من العرب أعلم بأمر رسول الله ﷺ -
- حين ذكر وقبل أن يذكر - من هذا الحي من الأوس والخزرج ، وذلك
لما كانوا يسمعون من أخبار اليهود وكانوا لهم حلفاء ومعهم في بلادهم (٣١).

ولكن رغم ذلك فإن ماتوحي به لنا المصادر - التي بين أيدينا - أن
موقف أهل يثرب من الدعوة في البداية - وقبل الاتصالات التي تمت بين
بعضهم وبين الرسول ﷺ - تلك الاتصالات التي انتهت ببذيتي العقبة؛
التيين مهدتا للهجرة - كان مشابها لموقف سائر العرب ، وهو موقف الترقب
والانتظار ، واعتبار الأمر يخص قريشا وحدها . وكان بين أهل يثرب
وأهل مكة صلات طيبة ومصاهرات د فقد أصهر هاشم بن عبد مناف إلى
بني النجار . . . وابنه عبد المطلب على صلة وثيقة بأخواله هؤلاء ، كما كان
لغيره من زعماء مكة صداقات مع زعماء يثرب ، فقد كان أمية بن خلف
الجمحي صديقا لسعد بن معاذ الأشجلى زعيم الأوس ، كما كان العاص بن
وائل السهمي وعتبة بن ربيعة بن عبد شمس وغيرهم على صلات طيبة ووثيقة
بأهل يثرب (٣٢) . لذلك كان أهل يثرب حريصين على استمرار تلك
الصلات الطيبة مع مكة ، ولم يشاءوا أن يفتحوا أنفسهم في أمر كانوا
يعتبرونه خاصا بها ، وكان يهمهم أن تحل مكة مشاكها مع المحافظة على
وحدتها وصالح ذات بينها . لذلك لما ترامت إليهم أخبار تصاعد موقف أهل
مكة في عداوتهم للنبي ﷺ - وإيذائهم له ، أظهروا قلقهم وخوفهم
من حدوث حرب أهلية بين أهل مكة بسبب النبي ﷺ - ودفع هذا
القلق رجلا من أهل يثرب - هو أبو قيس بن الأسات - إلى أن يحذر قريشا
من مغبة التماذي في عداوتها للنبي ﷺ - وينصحها بعدم اللجوء إلى الحرب
يقول ابن اسحاق :

« فلما وقع ذكره - أي رسول الله - بالمدينة ، وتحذروا بما بين قريش فيه من الاختلاف ، قال أبو قيس بن الأسلت - وكان يحب قريشا وكان لهم صهرا - . . . قصيدة يعظم فيها الحرمه ، وينهي قريشا فيها عن الحرب ، ويأمرهم بالكف بعضهم عن بعض ، ويذكر فضاهم وأحلامهم ، ويأمرهم بالكف عن رسول الله - ﷺ - ويذكرهم بلاء الله هندهم ودفعه عنهم الغيل وكيمده ، فقال :

ياراكبا أما عرضت فباغن	مغاظة عني إؤى بن غالب
رسول امرئ فدراعه ذات بينكم	على النأي محزون بذلك ناحب
أعينكم بالله من شر صنعكم	وشر تباغيكم ودس العقارب
أقيموا لنا ديننا حنيفا فأنتم	لنا غاية قد يهتدى بالنواب
وأنتم لهذا الناس نور وعصمة	تؤمنون والأحلام غير هوازب
وأنتم إذا ما حصل الناس جوهر	لكم سررة البطحاء شم الأراب

ودلالة هذه القصيدة أن أهل يثرب كانوا يحرصون على أن تنهى قريش عداوتها للنبي وأن تقبل دعوته وإذا هي فعلت فإن العرب سيتبعونها لأنها إمامة العرب وهاديتهم (٣٣) وخليقه بأن تسن لهم ديننا يؤمنون به ، ويعنى ذلك أن أهل يثرب كسائر العرب كانوا يعلقون أتباعهم للنبي على أيمان قريش به ومتابعتها له ، لكن موقف يثرب هذا سيتغير ويتطور ، ولن تنتظر يثرب حتي تؤمن قريش بالنبي - ﷺ - بل سيأخذون زمام المبادرة وسيدعونه إلى بلدهم ويكونون هم بقيادته - ﷺ - الذين سيجهرون قريشا على الإذعان للدعوة بالقوة .

صدى الدعوة لدى اليهود في يثرب :

اختلف صدى الدعوة لدى يهود يثرب عنه لدى عربها ، فاليهود كانوا أعلم الناس بأمر رسول الله - ﷺ - حتى قبل أن يبعث لأنه مذكور عندهم في كتبهم كما يؤكد ذلك القرآن الكريم يقول تعالى : « الذين يتبعون الرسول النبي الأمي الذي يجدونه مكتوبا عندهم في التوراة والإنجيل » الآية ١٥٧ من سورة الأعراف .

فكان للنتظر من اليهود أن يكونوا أول من يؤمن برسول الله ويصدق به ويؤازره ، وكان من المفروض أن يسموا إليه في مكة ويسبقوا العرب ، لعلمهم بصدقه وصدق رسالته ، وأنها آخر الرضالات ، وهم أنفسهم كانوا يستفتحون على العرب بقرب ظهور الرسول ، وأنه عندما يظهر سيؤمنون به ويقبلونهم معه قتل عاد وادم (٣٤) - الواقع أن الذي حدث من اليهود كان عكس للنتظر تماما (٣٥) ، فما أن علموا بظهور النبي - ﷺ - حتى انزعجوا ودب الحسد إلى قلوبهم بل أكلها أكلا ، وتحرك فيهم الخلق والطباع القديمة السكائمة ، من للكر والخديعة والخبث ، وأظهروا التعالى والغطرسة والادعاء بالتفوق على سائر البشر ، وآيات القرآن الكريم صريحة في أن عدم إيمان اليهود برسالة النبي - ﷺ - مع علمهم بصدقه ، يرجع إلى الحسد والبغى ويسكنى أن نشير إلى آيات البقرة وهي قوله تعالى : « ولما جاءهم كتاب من عند الله مصدق لما معهم وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا فلما جاءهم ما عرفوا كفروا به فلعنة الله على الكافرين . بثما اشتروا به أنفسهم أن يسكفروا بما أنزل الله بغيا أن ينزل الله من فضله على من يشاء من عباده فبادوا بغضب على غضب وللكافرين عذاب مهين (٣٦) .

بل لم يكتفوا بمجرد عدم الإيمان، بل دفعهم الحسد والبغى وعماء البصائر إلى التورط الفاضح والتحزى في تفضيل الوثنية على الإسلام، فقد أفنوا أهل مكة بأن وثنياتهم أفضل من الإسلام. فقد روى ابن كثير في تفسيره مرفوعاً إلى عكرمة قال :

جاء حبي بن أخطب وكعب بن الأشرف إلى أهل مكة ، فقالوا لهم - أى أهل مكة - أنتم أهل الكتاب وأهل العلم فأخبرونا عنا وعن محمد ، فقالوا : ما أنتم وما محمد ؟ فقالوا نحن نصل الأرحام وننحر الكوماء ونسقى للماء على الأبن ، ونفك للعاني ونسقى الحجيح ، ومحمد صنبور قطع أرحامنا واتبعه سراق الحجيح من غفار - فنحن خير أم هو ؟ فقالوا أنتم خير وأهدى سبيلاً . فأنزل الله تعالى : « ألم تر إلى الذين أتوا نصيباً من الكتاب يؤمنون بالجلبت والطاغوت ويقولون للذين كفروا هؤلاء أهدى من الذين آمنوا سبيلاً . أولئك الذين لعنهم الله ومن يلعن الله فلن تجد له سبيلاً » (٣٧) .

إذن موقف اليهود من الدعوة في الطور المسكى كان موقف الحسد والبغى والرفض ، وتحريض قريش على الرسول - ﷺ - وتفضيل وثنياتهم على ما جاء به من التوحيد ، والأكثر من ذلك أنهم كانوا يغرونهم بتوجيه أسئلة للنبي - ﷺ - يصوغونها لهم هم أنفسهم ، ظناً منهم - لعنهم الله - بأنها ستهجزه وتحرجه ، كما حدث منهم عندما ذهب إليهم النضر بن الحارث وعقبة ابن أبي معيط موفدين من قريش لسؤالهم عن النبي ورسالته (٣٨) .

هذا هو موقف اليهود من الدعوة وصداها لديهم في طورها المسكى ، بغض وكفر وكيد وتحريض .

أثر اليهود في تطور موقف عرب يثرب من الدعوة :

لقد هيأت للقادير ليثرب حظا عظيما وخيرا وفيرا لم تهينه لبلد آخر من بلاد العرب ، حيث أكرمها الله وهداها إلى الايمان به وانصرة رسوله وإعزاز دينه وإعلاء كلمته ، ولاشك أن جوار اليهود للعرب في يثرب لم يكن شرا كله ، بل كان فيه بعض الخير . فمن كثرة حديث اليهود عن الأديان والكتب للقدسة ، ومن تعبيرهم العرب بوثليتهم وشركهم ، قد نبهوهم إلى هذه القضايا الروحية ، وأثاروا فيهم روح التطلع والتشوف إلى ظهور النبي الذي طالما حدثوهم عنه ، وأوضح دليل على ذلك استجابة عرب يثرب لدعوة النبي — ﷺ — بل ومخاطرتهم من أجلها — منذ اتصلوا به واتصل بهم مباشرة استجابة لم يلحقها عند حي آخر من أحياء العرب على كثرة ما كان يلقي من وفودهم ويعرض عليهم في المواسم وغيرها ، روى ابن اسحاق قال : « حدثني عاصم بن عمر بن قتادة — عن رجال من قومه — قالوا إن مما دعانا إلى الإسلام — مع رحمة الله تعالى وهداه — لما كنا نسمع من رجال يهود ، كنا أهل شرك وأصحاب أوثان ، وكانوا أهل كتاب ، عندهم علم ليس لنا ، وكانت لا تزال بيننا وبينهم شرور ، فإذا نلنا منهم بعض ما يكرهون قالوا لنا : إنه تقارب زمان نبي يبعث الآن نقتلكم معه قتل عاد وإرم ، فـ كننا كثيرا ما نسمع منهم ذلك ، فلما بعث رسول الله — ﷺ — أجبناه حين دعانا إلى الله تعالى ، وعرفنا ما كانوا يتوعدوننا به فبادرنا إليه ، فآمننا به وكفروا به ففينا وفيهم نزلت هذه الآية من سورة البقرة : « ولما جاءهم كتاب من عند الله مصدق لما معهم وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا فلما جاءهم ما عرفوا كفروا به فلعنة الله على الكافرين » (٣٩) .

ثم كان لليهود أثر آخر - غير الأثر الروحي - في استجابة عرب يثرب لدعوة النبي ﷺ - ذلك أن اليهود لما غلبوا على أمرهم في يثرب وتراجعت مكائنتهم عما كانت عليه وأصبحت كلمة العرب هي النافذة ، لجأ اليهود إلى أسلوب الدس والوقيعة وبث الفرقة بين الأوس والخزرج لاضعافهم جميعا ، وقد نجحوا في ذلك وكان دورهم في حرب بعاث واضحا ، تلك الحرب التي كادت تقضي على الأوس والخزرج جميعا ، لتعود سيطرة اليهود على يثرب دون منازع ، وهنا تنبه الأوس والخزرج جميعا لخطر الملاقاة ، وسمى بينهم اتجاه لتوحيد صفوفهم وتناسي خلافاتهم ، لدرجة أنهم فكروا في تنصيب ملك عليهم ليوحدهم ضد خطر اليهود ، وقد رشحوا فعلا عبدا لله بن أبي بن سلول ، لهذا للنصب ، وإذا كانت هذه الخطوة لم تتم ، فذلك لأن الله تعالى قد أعد لهم لشيء أعظم وأفضل مما كانوا يفكرون فيه فهم كانوا يعدون بلدهم لتكون مقر مملكة صغيرة محدودة فأراد الله لها أن تكون مهاجرة نبيه ومنطلق رسالته وعاصمة لدولة الإسلام العالمية ، فقد كانت الاتصالات للباشرة بينهم وبين النبي ﷺ - الذي فتح لهم أبواب التاريخ على مصاريحها .

صدى الدعوة في يثرب بعد اتصالاتهم للباشرة بالنبي :

لقد خيبت ثقيف أمل النبي ﷺ عندما ذهب إليهم بعرض عليهم دعواته ويلتمس منهم النصر وللؤازرة وردته ردا قبيحا أثر فيه وآلمه ، ولكنه لم ينل من عزيمته وإصراره على اللقى قدما في تبليغ رسالته مهما كانت الصعاب ولذلك كانت الفترة التي أعقبت رحلة الطائف من أقسى الفترات على النبي ﷺ - ولقد عبر هو نفسه عليه السلام عن ذلك عندما سأله السيدة عائشة رضي

الله عنها قائلة : هل أتى عليك يوم هو أشد من يوم أحد ؟ فأخبرها أن ما رآه من أهل الطائف وما سببه له ذلك للوقوف كان أشد وأقسى (٤٠) .

ولقد ازدادت مساعات قريش وأذاها للرسول - ﷺ - وأصحابه في تلك الفترة لموت خديجة وأبي طالب ، ولسكنه لم يضعف ولم يهن وبدأ يعرض نفسه على وفود القبائل العربية التي كانت تأتي للوسم ، لعله يجد من بينهم نصيرا أو مهينا - بعد أن صدته وآذته قريش ولم يجد خيرا عند ثقيف ، فعرض نفسه على كندة وكنب وبنى حنيفة وبنى عامر بن صعصعة وغيرهم (٤١) ، فلم يجد عند أحد منهم خيرا . والحقيقة أن هذه القبائل كانت ترى أنها لو تابعت محمداً فإن قريشا سوف تعتبر هذا عداواً عافرا لها ، ولم يكن أحد من العرب يود أن يفتح بينه وبين قريش بابا للعداء ، وذلك لمكان قريش من العرب - وللروابط العديدة التي كانت تربطها بهم ، كما أن قريشا كانت تلاحق النبي - ﷺ - لتفر الناس منه ولتفسد عليه أمره (٤٢) ، ولكن بينما كانت الأمور تجري على هذا الوضع الصعب في مكة - وبينما كان خصوم الدعوة يظنون أنهم حاصروها وجعلوها تسير في طريق مسدود - كانت المقادير تهيئ لها قوما آخرين إختارهم الله تعالى لها أنصارا ولنبيه اتباعا ، فجاءت تباشير النصر من يثرب .

فبينما كان النبي - ﷺ - يعرض نفسه على القبائل في اللواسم - دون جدوى - كان عرب يثرب مشغولين في التحضير لحرب بعاث ، التي كانت آخر مراحل الصراع بينهم ، وقد جاء إلى مكة وفد من بني عبد الاشهل على رأسهم أبو الحيسر بن رافع يلتمسون حلف قريش على بني عمهم الخزرج ، فسمع بهم رسول الله - ﷺ - فأتاهم وقال : « هل لكم في خير مما جئتم إياه » ابن هشام ج ٢ ص ٣٧ ، قالوا وما ذاك ؟ قال : « أنا رسول الله بعثني إلى العباد أدعوهم

أن يعبدود ولا يشركوا به شيئاً ، وأنزل على الكتاب ، ثم ذكر لهم الإسلام وتلى عليهم القرآن . فقال أحد أعضاء الوفد ، وهو إياس بن معاذ : أى قوم هذا والله خير مما جئتم له . لكن رئيس الوفد رده بأنهم مشغولون بغير هذا .

وإذا كان هؤلاء فى شغل بأمر الحرب ، فقد شاء الله تعالى أن يلقى النبى - ﷺ فى نفس الموسم رجالاً من الخزرج فتكلم إليهم بمثل ما تكلم به الأوس ، فشرح الله صدورهم للإسلام ، وقال بعضهم لبعض : « يا قوم والله إنه للنبى الذى توعدكم به يهود فلا يسبقنكم إليه » فأجابوه وصدقوه وقالوا له : « إنا قد تركنا قومنا ولا قوم بينهم من العداوة والشر ما بينهم وعسى أن يجمعهم الله بك فسنقدم عليهم ، وندعوهم إلى أمرك ، ونعرض عليهم الذى أجبناك إليه من هذا الدين ، فإن يجمعهم الله عليه فلا رجل أعز منك ، ثم انصرفوا وقد آمنوا وصدقوا (٤٣) .

التحول الكبير فى موقف عرب يثرب :

كان لقاء النبى - ﷺ - بهؤلاء الرجال الخزرجيين فتحاً هائلاً أمام الدعوة الخالدة ، فما أن وصلوا إلى بلادهم وأخبروا قومهم بما حدث بينهم وبينه حتى أقبلوا عليه بشغف وفشى فيهم الإسلام ، فلم يبق دار من دور المدينة إلا وفيها ذكر من رسول الله - ﷺ - ودعوته ، وكان صدى ذلك واسع النطاق ، وكانت النتيجة أن وفداً من اثنى عشر رجلاً ذهب إلى مكة فى الموسم التالى بهدف مقابلة النبى - ﷺ - لمعرفة المزيد عن الإسلام ، والتقدم خطوات إلى الامام ، وتقابل هؤلاء الرجال مع رسول الله - ﷺ - وشرح لهم وعلمهم وفقهم وانتهى اللقاء بما عرف فى التاريخ بببيعة العقبة الأولى ، ولما أزمعوا العودة إلى بلادهم أرسل النبى - ﷺ - معهم مصعب بن عمير -

رضى الله عنه - كأول مبعوث له ليعلمهم الإسلام ويقرئهم القرآن ويفقههم
في الدين (٤٤) .

صدي رحلة مصعب بن عمير :

منذ أن عاد رجال الخزرج الذين التقوا برسول الله - ﷺ - لأول مرة
إلى بلادهم ، ونقلوا إلى هناك ما سمعوه من النبي - ﷺ - بدأ الموقف في
يثرب يتبدل تبديلاً كاملاً ، وانتهت مرحلة الانتظار والترقب واعتبار الأمر
يخص قريشاً وحدها ، وبدأت مرحلة جديدة ، هي مرحلة الاتصالات المباشرة
بصاحب الدعوة عليه الصلاة والسلام ، والتفاهم معه ، ومعرفة المزيد من أخبار
الدعوة ، ولم يكونوا يجهلون أن مجرد الاتصال بالنبي في مكة سوف
يضعهم في مواجهة مع قريش . وخلاصة القول بدأ عرب يثرب ينتهيأون أو
قل هيأهم الله للدخول في الإسلام ولنصرة نبيه ، فما أن وصل مصعب بن عمير
مع رجال بيعة العقبة الأولى إلى المدينة حتى اتخذ من منزل أسعد بن زرارة
- رضى الله عنه - مقراً له وأخذ يشرح للناس ماهو الإسلام ويقرئهم
القرآن ويفقههم في الدين ، وأخذ الناس يقبلون عليه إقبالا عظيماً ، وأخذت
دائرة الذين آمنوا بالله ورسوله تتسع ، وكان للباقة هذا الداعية العظيم وسعة
أفقه وعلمه وإخلاصه لما يدعوا إليه ، كان لهذا كله أكبر الأثر في نجاحه
الكبير في اجتذاب أهل يثرب إلى الإسلام ، وجعله حديث كل لسان ،
حتى أنه في لحظات استطاع إقناع أكبر زعيمين من زعماء الأوس وهما سعد
ابن معاذ وأسيد بن حضير - رضى الله عنهما - فتحولا من مغاضين للدعوة
إلى أنصار متحمسين لها ، وكان لإسلامهما أكبر الأثر في إسلام الأوس
بأسرها لمكانتهما منها وهما كانا نجح مصعب بن عمير في إدخال الإسلام إلى

دور الانصار « فلم يبق دار من دور المدينة إلا وفيها رجال مسلمون ونساء مسلمات » على حد تعبير ابن اسحاق (٤٥) .

أهل يثرب والنهدي الكبير .

أدى مصعب بن عمير مهمته بنجاح وعاد إلى مكة ليزف إلى النبي - ﷺ - وأصحابه بشرى ذلك النجاح وليخبر النبي - ﷺ - بأن يثرب عقدت العزم على الوقوف معه ، فهي لن تكنتف بمجرد الإيمان به وأن تبقى بعيدا عن الصراع الدائر مع أهل مكة ، بل إنها على استعداد لنصرة النبي - ﷺ - وعلى استعداد لاستقباله فيها وبذل الأنفس والأموال في الدفاع عنه وعن دعوته ، وآية ذلك الوفد الكبير الذي ذهب إلى مكة عقب وصول مصعب إليها واتفق مع النبي - ﷺ - على تفاصيل كل شيء فيما عرف ببيعة العقبة الثانية أو الكبرى ، وأغلب الظن أن هذه البيعة كانت تنويجا للمفاوضات السرية التي دارت بين مصعب وبين زعماء الانصار أثناء تواجده في يثرب وأنه عاد إلى النبي بتقرير مفصل عن عزم الانصار على نصرته - وقبوله في بلادهم مهاجرا عظيما والذود عنه وعن دعوته ، وأن الرجال الذين شهدوا العقبة الثانية كانوا على يقين ممام مقدمون عليه ، وعلى يقين كذلك من أن ما هم مقدمون عليه سيضعهم مع قريش في مواجهة مريرة وقاسية ، ولكن ما قريش وما عداوتها أمام ما فتح الله عليهم به من الخير والمجد والسيادة ؟ حيث اختارهم أنصار الدين ووزارة عن نبيه وإذا كانت قريش قد استطاعت إلى ذلك الوقت أن تقف سدا مبيعا أمام الدعوة ، وإذا كان العرب الآخرون قد جاملوها ووقفوا على الحياد ، فإن يثرب قد تخلت عن هذا الموقف وسوف تحمل على عاتقها إنهاء معارضة قريش الدعوة ،

وسوف تقف خلف قيادة الرسول لادحر كل من يصدى له حتى ولو كانت
قريش . . .

وآية ذلك أنه أثناء المفاوضات بين النبي - ﷺ - وبينهم في العقبة
الثانية ، قال لهم العباس بن عبد المطلب - الذي لم يكن قد أسلم بعد - ولسكنه
حضر مع النبي ليطمئن على مستقبله - قال لهم : « يا معشر الخزرج إن محمدا منا
حيث قد علمتهم وقد منعناه من قومنا ممن هم على مثل رأينا فيه ، فهو في عز
ومنة في بلده ، وقد أبى إلا الإنحياز إليكم والحق بكم ، فإن كنتم ترون
أنكم وافون له بما دعوتكم إليه ، وما نهوه ممن خالفه فأنتم وما تحملتم من
ذلك وإن كنتم ترون أنكم مسلموه وخاذلوه بعد الخروج به إليكم فمن الآن
فدعوه فإنه في عز ومنة من قومه وبلده . »

لم يخف على أهل يثرب مرمى كلام العباس بن عبد المطلب ، فقالوا له على
الفور : « قد سمعنا ما قلت ، تكلم يا رسول الله فخذ لنفسك ولربك ما أحببت ،
فتكلم رسول الله - ﷺ - فتلى القرآن ودعا إلى الله ورغب في الإسلام
ثم قال :

« أبايعكم على أن تمنعوني مما تمنعون منه نساؤكم وأبناءكم » فأخذ
البراء بن مهور ببيده ثم قال : نعم والذي بعثك بالحق لنمنعك مما تمنع منه
أزرقنا فبايعنا يا رسول الله ، فنحن أهل الحرب وأهل الحلقة ورثناها كابرا
عن كابر (٤٦) .

وهكذا تمت بيعة العقبة الكبرى لتفتح أمام الإسلام آفاقا بعيدة ، ففي الوقت
الذي ظنت فيه قريش أنها سدت في وجه الرسول - ﷺ - كل السبل ،
جاءت بشائر النصر من يثرب ، وهيا لله لنبيه أنصارا وبلدا آمنا ، وهيا ليثرب

التي كانت غاية ما يطمح إليه أهلها أن تكون مقرا للملكة صغيرة — لتكون
مهاجرا للنبيه ومنطلقا لدينه وعاصمة لدولة الإسلام الكبرى ، ومهد الحضارة
سلامية عالمية ، وصدق الله إذ يقول . « حتى إذا استنشئ الرسل وظنوا
أنهم قد كذبوا جاءهم نصرنا فنجي من نشاء ولا يرد بأسنا عن القوم
المجرمين (٤٧) » .

صدي الدعوة في خيبر .

ما قيل عن يهود يثرب من حيث تاريخ مجيئهم إلى الحجاز ومن حيث أصلهم
يقال عن يهود خيبر ، غير أن يهود خيبر يختلف موقفهم عن يهود يثرب
من الدعوة الإسلامية ، فإذا كان يهود خيبر قد علموا بأمر الدعوة منذ البداية
فهذا شيء طبيعي ، وإذا كانوا يتحدثون عنها ويتناقلون أخبارها وتطورها
فهذا شيء طبيعي كذلك ، فالدعوة الإسلامية ليست حدثا عاديا ، وإنما منذ
أن ظهر أمرها وهي حديث الجزيرة العربية كلها ، ولا هم للناس إلا أن يعرفوا ماذا
فعل محمد - ﷺ - وماذا فعلت قريش معه ؟ هذا كله شيء طبيعي
ومنتظر من يهود خيبر ، غير أن المصادر التي بين أيدينا لا يتحدثنا عن موقف
محمد ليهود خيبر من الدعوة ، ولا ندرى سببا لسكوت المصادر عنهم في المرحلة
المكية ، فهل طفق موقف يهود يثرب واهتمت به المصادر وأهملت أمر خيبر ،
أم أن أهل خيبر أنفسهم قد تركوا أمر التصدي للدعوة ليهود المدينة
ووقفوا هم على الحياد ، يبدو أن هذا هو الأظهر لأننا لم نسمع أن خيبر
قد أرسلت أحدا إلى مكة لتحريض أهلها على النبي - ﷺ - قد استمر
كما فعل ذلك يهود المدينة كثيرا ، ويبدو أن موقف يهود خيبر الحيادي هذا
حتى بعد الهجرة ، فرغم ما حدث بين النبي - ﷺ - وبين يهود

المدينة - وبصفة خاصة - بنو قينقاع والنضير ، وقريظة - وما دأبوا عليه من
الغدر والمكر والخيانة ، الأمر الذى اضطره إلى إجلاء بعضهم وقتل البعض
الآخر ، فلم نسمع أن يهود خيبر تحرّكوا لنصرة يهود يثرب أو لوقوف معهم .
غايه مافى الأمر أنهم قبلوا بعضهم لاجئين فى بلادهم ، ومن هنا بدأ موقف
يهود خيبر يتغير ، أو قل أن الذين لجئوا إليهم من يهود المدينة ، خاصة
من بنى النضير قد أفسدوهم وغيروهم وحولوا خيبر إلى وكر خبيث للكيّد وتدمير
المؤامرات والمكائد ضد الإسلام ، وهنا كان لابد من العقاب فقرر
النبي - ﷺ - غزو خيبر - وبعد أن غزاهم وانتصر عليهم كان رحيا معهم
فلم يصنع بهم ما صنع مع يهود بالمدينة ، بل صالحهم على نصف ثمار بلادهم
وأبقاهم فيها وأعطاهم أمانا ، وهذا يدل على أنهم لم تكن مواقف عدائيه سابقه
مع الدعوة ، فقد رهم النبي - ﷺ - هذا واكتفى بتأديبهم وكسر
شوكتهم (٤٨) .

د . عبد الشافي محمد عبد العلي

أستاذ التاريخ الإسلامى المساعد

بكلية اللغة العربية - جامعة الأزهر - القاهرة

(المصادر والهوامش)

(١) انظر سيرة ابن هشام ج ١ ص ٨١ وما بعدها ، تحقيق الشيخ محمد محي الدين عبيد الحميد ، وابن كثير البداية والنهاية ج ٢ ص ١٨٧ - مكتبة للعارف - بيروت .

(٢) لم تكن كل شبه الجزيرة العربية وثنية فقد كانت للسيحية في نجران واليهودية في بئر وشمال الحجاز في القرى اليهودية هناك .

(٣) سورة هود آية ٥٣ .

(٤) يمثل هذا الفريق من الذين رفضوا الوثنية ولكنهم حاروا في كيفية الوصول إلى حقيقة الألوهية ، ورقة بن نوفل ، وعبد الله بن جحش ، وعثمان بن الحويرث ، وزيد بن عمرو بن نفيل ، وهؤلاء هم الذين بسمون بالخلفاء ، وكانوا يقولون - بعضهم لبعض - كما يروي ابن اسحاق « تعلمون والله ما قومكم على شيء لقد أخطأوا دين أبيهم إبراهيم ، ما حجر نطيف به لا يسمع ولا يبصر ، ولا يضر ولا ينفع ! يا قوم التمسوا لأنفسكم ، فإنكم والله ما أنتم على شيء ، فتفرقوا في البلاد ! يلمسون الحقيقة - دين إبراهيم - انظر ابن هشام ج ١ ص ٢٤٢ .

(٥) أنظر مقدمة ابن خلدون ص ١٦٣ - المطبعة الأزهرية بمصر

١٩٣٠ م - ١٣٤٨ هـ .

(٦) د . محمد حسين هيكل - في منزل الوحي . ص ٣١٠ .

(٧) أنظر ياقوت الحموي - معجم البلدان ج ٤ ص ٩ - دار صادر

بيروت ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م .

(٨) المصدر السابق ج ٤ ص ١١ .

(٩) سورة الزخرف . الآية ٣١ - وانظر تفسيرها في تفسير الطبري

ج ٢٥ ص ٦٤ ، ٦٥ .

(١٠) أنظر تفسير الآيتين ١٩ ، ٢٠ من سورة النجم في تفسير

القرطبي ج ١٧ ص ٩٩ ، وأخبار مكة للأزرقي ج ١ ص ١٢٦ ، وابن هشام

ج ١ ص ٨٧ .

(١١) تفسير القرطبي ج ١٧ ص ٩٩ .

(١٢) أنظر ابن هشام ج ١ ص (٦٢ - ٦٤) ، وانظر المعارف لابن

قتيبة ص ٥٨ - ٦١ تحقيق د . ثروت عكاشة - الطبعة الثانية - دار

المعارف ، مصر .

(١٣) د . محمد حسين هيكل : حياة محمد ص ١٢٥ الطبعة السابعة .

دار القلم . القاهرة .

(١٤) أنظر د . جواد علي - للفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام

ج ٩ ص ٧٥٣ . الطبعة الأولى . دار العلم للملايين - بيروت .

(١٥) د . هيكل - حياة محمد ص ١٧٦ .

(١٦) أنظر ابن هشام ج ٢ ص ٤٠١ وما بعدها ، ود . جواد علي

ج ٩ ص ٧٥٣ .

(١٧) د . أحمد إبراهيم الشريف - مكة والمدينة في الجاهلية وعصر

الرسول ص ١٤٧ الطبعة الثانية - دار الفكر العربي - القاهرة .

(١٨) ابن هشام ج ٣ ص ٣٦١ .

(١٩) أنظر معجم البلدان - ياقوت ج ٤ ص ٩ و د . أحمد إبراهيم الشريف
- مسكة والمدينة - ص ١٤٧ .

(٢٠) ابن هشام ج ٣ ص ٣٦١ .

(٢١) ابن هشام ج ٢ ص ٢٥ - ٢٩ - الأيتان ٣٢ - ٣٣ .

(٢٢) سورة التوبة .

(٢٣) يقول ياقوت : ولهذه المدينة تسعة وعشرون إسماً ، وهي المدينة
وطيبة وطابة ، والمسكينة والعذراء . . . الخ - أنظر معجم البلدان -
ص ٨٣ .

(٢٤) د . أحمد إبراهيم الشريف - مسكة وللمدينة - ص ٢٨٩ .

(٢٥) أنظر - ياقوت - معجم البلدان ج ٥ ص ٨٤ - د .
أحمد إبراهيم الشريف - للمصدر السابق ٣٠٥ .

(٢٩) د . جواد علي - تاريخ العرب قبل الإسلام ج ٦ ص ٥١٣ .

(٢٧) د . أحمد إبراهيم الشريف ، للمصدر السابق ص ٣٠٧ .

(٢٨) محمد عزه دروزه - تاريخ بني إسرائيل من أسفارهم ص ٤٢٣ .

(٢٩) أنظر تاريخ اليعقوبى ج ٢ ص ٣٦ .

(٣٠) د . أحمد إبراهيم الشريف - للمصدر السابق ص ٣١٥ .

(٣١) ابن هشام ج ١ ص ٢٩٩ - ٣٠٠ .

(٣٢) د . أحمد إبراهيم الشريف - للمصدر السابق ص ١٤٨ .

(٣٣) مقدمة ابن خلدون ص ١٦٣ :

(٣٤) ابن هشام ج ١ ص ٢٣١ .

(٣٥) الواقع لم يكن هذا هو موقف كل اليهود ، بل كان موقف الغالبية العظمى منهم ، وهناك قلة قليلة جدا آمنوا بالله ورسوله ، كما تشير الآية رقم ١٥٩ من سورة الأعراف للمكية ، فهي صريحة بإسلام بعض اليهود في مكة وإن كان عددهم قليلا ، فالآيات المكية يستلهم منها أنه لم يكن في مكة يهود كثيرون ، وإنما كانوا أفرادا مستقرون أو أفراد يترددون عليها ، أو أفرادا من النوعين - أنظر على سبيل المثال الآية ٩١٤ من سورة الأنعام ، والآية ٩٤ من سورة يونس ، والآية ٣٦ من سورة الرعد ، والآيتان ١٠٧ ، ١٠٨ من سورة الإسراء ، والآيتان ٥٢ - ٥٣ من سورة القصص ، والآيتان ١٩٦ ، ١٩٧ من سورة الشعراء ، والآية ٧٦ من سورة النمل . ثم انظر - محمد عزه دروزه - تاريخ بني إسرائيل ص ٤٠٤ وهامشها .

(٣٦) سورة البقرة الآيتان ٨٩ - ٩٠ .

(٣٧) تفسير ابن كثير ج ١ ص ٥١١ - ٥١٣ - طبعه الحلبي . القاهرة .

(٣٨) ابن هشام ج ١ ص ٣٢٠ .

(٣٩) المصدر السابق ج ١ ص ٢٣١ .

(٤٠) أنظر : السيرة النبوية لابن كثير ج ٢ ص ١٥٢ .

(٤١) ابن هشام ج ٢ ص ٣٢ - ٣٣ .

(٤٢) قال ابن اسحاق : « وحدثني حسين بن عبد الله بن عباس ، قال :

سمعت ربيعة بن عباد يحدثه أبي ، فقال : « إني لغلام شاب مع أبي يعني ،

ورسول الله - ﷺ - يقف على منازل القبائل من العرب فيقول : يا بني فلان إني رسول الله إليكم ، يأمركم أن تعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً ، وأن تخلعوا ما تعبدون من دونه من هذه الأفراد ، وأن تؤمنوا بي وتصدقوني وتمنعوني حتى أبين عن الله ما بهنني به ، قال : وخلفه رجل أحول وضوء له غدیرتان عليه حلة عدنية ، فإذا فرغ رسول الله - ﷺ - من قوله ومادعا إليه ، قال ذلك الرجل : يا بني فلان إن هذا إنما يدعوكم إلى أن تسلبوا اللات والعزى من أعناقكم وحلفاءكم من الجن من بني مالك بن أقيش إلى ما جاء به من البدعة والضلالة ، فلا تطيعوه ولا تسمعوا منه ، قال : قلت لأبي : يا أبت من هذا الذي يتبعه ويرد عليه ما يقول ؟ قال : هذا عمه عبد العزى بن عبد المطلب أبو لهب ، ابن هشام ج ٢ ص ٣٢ .

(٤٣) المصدر السابق ج ٢ ص ٣٨ .

(٤٤) المصدر السابق ج ٢ ص ٣٩ - ٤٢ .

(٤٥) المصدر السابق ج ٢ ص ٤٦ .

(٤٦) أنظر تفاصيل بيعه العقبة الثانية في ابن هشام ج ٢ ص ٤٧ .

(٤٧) سورة يوسف ، الآية ١١٠ .

(٤٨) أنظر تفاصيل غزوة خيبر في ابن هشام ج ٣ ص ٣٧٨ وما بعدها .

الاستشراق والتبشير

حقائق نضعها أمام الدعاة

دكتور مرعى مدكور

قسم الصحافة والاعلام

بدأت المواجهة بين الإسلام وغيره من الأديان والمعتقدات الأخرى منذ أن دوت في مسكة بشار الدين الجديد ، واشتد الصراع بين الجديد الذي يستظله الناس أفواجا ، وبين عناد الآخرين وتمسكهم .. وكان الإسلام دائما يتعامل مع الجميع على أساس قاعدة عامة : (ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة) .. وعندما انتشرت راية الإسلام فوق للمالك غير الإسلامية ، بدأت الحملة المسعورة ضد الإسلام والمسلمين تأخذ شكل الجهاد الصليبي المقدس في حروب استمرت أكثر من قرنين (١٠١٩ / ١٢٥٤) م

وعندما فشلت هذه الحملات المسعورة في دحر المسلمين ، تسكتت هذه القوى مع بعضها وأصبحت حملاتها تأخذ شكلا جديدا غير مباشر يتمثل في معرفة المسلمين وكشف نقاط ضعفهم للهجوم عليهم منها وتحويل الناس إلى الإنجيل .. ومن هنا بدأ الاستشراق كوسيلة تبشيرية - وإن لم تتضح أهدافه في البداية - وبات الاستشراق والتبشير صنوين لا ينفصلان عن قوى الغرب العدائية التي استهدفت العالم الإسلامي ، فتخصص الاستشراق في أديان الشرق ولغاته وتعمق في آدابه وعادات أبنائه مقارنة بينها وبين الإسلام رامية إلى هدمها جميعا وهدم الإسلام على الأخص ، وتخصص التبشير في إشاعة الأفكار السيئة وتكييفها حسب متطلبات العصر

ومخططات الغرب السياسية للوصول إلى زمام الأمور لهؤلاء للمسلمين والقضاء على مقومات حضارتهم .. وليس أدل على علاقة التبشير بالاستشراق من هؤلاء الذين جمعوا بين الاستشراق والتبشير وكان لهم دورهم في توجيه سياسة الشرق ، ومنهم ^(١) :

« ريموند لال » و « توما الاكوي » و « روجر بيكون » قديما ، و « أرنست رينان » و « جبرائيل هانوتو » في نهاية القرن التاسع عشر ، و « ماسينيون » و « زويمر » و « لامنس » و « مرجليوت » وغيرهم منذ بداية القرن الحالي إلى منتصفه ..

وقد استمر الإستشراق* في ثوب البحث العلمي ، أما التبشير فقد اخنار للوصول إلى نفس الهدف ، مظاهر الخدمات الإنسانية مثل التعليم وإنشاء الملاهي والمستشفيات والمساعدات والمنح الدراسية وغيرها من صور الخدمات ، ولكن هدفهما — الاستشراق والتبشير — واحد : إضعاف قوة المسلمين وتوسيع شقة الخلاف بينهم حتى لاتكون صيحة الحق مدوية عالية ، فالاستشراق يعرف ويعهد ، والتبشير يغزو ويحاول تغيير الاتجاهات ..

فالتبشير في الديانة النصرانية هو الغاية والوسيلة معا ، والتبشير بالإنجيل

(١) أحمد سمايلوفتش ، فلسفة الاستشراق : وأثرها في الأدب العربي المعاصر (القاهرة ، دار المعارف : ١٩٧٥) ص ١٢٨ .
(*) « الاستشراق » مشتقة — لغويا — من مادة (أشرق) : يقال « شرقت الشمس شرقا وشروقا اذا طلعت » أنظر : المعجم الوسيط ، الجزء الأول (القاهرة ، مجمع اللغة العربية : ١٩٦٠) ص ٤٨٢ .. أما « المستشرق » فهو عالم متمكن من المعارف الخاصة بالشرق ولغاته وآدابه .. أنظر :
Grand LaRousse encyclopedique, VII, pp. 1003 — 1004

هو حمل الإنجيل للتبشير به^(١) أى أن التبشير كمعنى هو الدعوة إلى ما جاء به الإنجيل وحمل الناس ، أفراداً وجماعات من أية عقيدة أخرى - غير المسيحية - إلى العقيدة المسيحية .

وينطلق التبشير من إقتناع ذاتى يرتكز إلى^(٢) :

- أن الأديان تنقسم إلى انتشارية كالإسلام والنصرانية ، وإلى لازمة لجنس من الأجناس كاليهودية ، فالمسيحية تبشيرية في جوهرها .

- فكرة الحوارية أو الرسالة ، فالمسيحية قامت على الحوار بين وعلى الرضوليين المسيحيين مثل بطرس بروما ، ويعقوب بأسبانيا ، وغيرهما ، وهي ممتدة بامتداد الزمان وللأسكان .

- العقيدة السائدة لدى المسيحيين بأن من أدخل غير مسيحي في المسيحية دخل الجنة فكثير المبشرون لذواتهم أولاً ثم لهذه الجحافل من الشعوب النصرانية التى غمرتها المادة وأرادت أن تنجى أرواحها وليس لديها الوقت والأساليب التقنية فلبأت إلى المبشرين وأغدقت عليهم الأموال .

- أن أكثر المذاهب النصرانية انتشاراً هي الكاثوليكية ، فنشطت أعمال المبشرين تدهو إلى ترسيخ الكاثوليكية وسد الطريق أمام غيرها .

(١) آدم عبد الله الألورى ، تاريخ الدعوة الى الله : بين الأمس واليوم ، طبعة ثانية . (القاهرة ، ١٩٧٩) .

(٢) عثمان الكعاك : « صفحات سوداء من تاريخ المبشرين » ، مجلة الهلال ، العدد العاشر ، ٤ رمضان ١٣٩٣ هـ ، أول أكتوبر ١٩٧٣ م ، ص ٣٩ .

وفي نفس الوقت ظهر الاستشراق ليكون رائدا ذكيا أمام حركة المد التبشيرية والاستعمارية التي أقبات من أوروبا خاصة ، واستكشافا يدل الغزاة على العورات المتوارية والمغور المهمة ، فلمستشرقون نفر من الناس جندهم الاستعمار في ميدان العلم أداة لطقن الإسلام ونشويه حقائقه واصطناع الفتوق فيه^(١) بشتى الحيل والأساليب المختلفة والمتعددة مثل :

١ — التعليم في المدارس والجامعات حتى في العالم الاسلامي ، وقد تعلمه عليهم بعض الطلبة المسلمين . وأيضا إعطاء المنح الكثيرة والمتميزة لأبناء القيادات والزعماء المسلمين في بلادهم* .

٢ — تأليف الكتب والنشرات والموسوعات العلمية وترويج السموم والأكاذيب ضد الإسلام داخل هذه المطبوعات وتوزيعها على نطاق واسع . وفي نفس الاتجاه طبع الكتب التعليمية التي تحمل إرشادات وتعليمات صليبية بلغات هؤلاء المبشرين لتكون سلاحا ضد اللغة الوطنية ولغة القرآن** .

٣ — الإتصال عن طريق الصحافة ، إذ أن المبشرين — عادة — يصدررون

(١) محمد الغزالي ، مع الله ، ط ٤ (القاهرة : دار الكتب الحديثة ، ١٩٧٦) ص ١٠٣ .

* حديث شخصي مع : طه محمد نور مسئول العلاقات الخارجية بجهة التحرير الارتيرية / قوات التحرير الشعبية ، بمقر الجبهة بالقاهرة في ٦ أكتوبر ١٩٨٢ م .

** تنتشر هذه الكتب الصغيرة التي تحمل مبادئ اللغات الأجنبية وطرق تعليمها . مثل الانجليزية . في أفريقيا ، ويتصدر الصليب أغلفة هذه الكتب أنظر :

Angus Maciver, First Aid in English (Glasgow : Robert Bigson : 1954).

المجلات الخاصة بهم ، ويستخرون الصحافة في العالم الإسلامي أحياناً لأغراضهم عن طريق اختكار المعلومات

٤ — الارشاليات التبشيرية المنظمة ، والمنشرة في جميع أنحاء العالم ..

٥ — تكوين الجمعيات الخاصة بالاستشراق ، وأهمها جمعية المستشرقين في فرنسا التي أسست سنة ١٧٨٧م ، وجمعية تشجيع الدراسات الشرقية في لندن (١٨٢٣م) ، والجمعية الشرقية الأمريكية (١٧٤٢) وغيرها من الجمعيات المنتشرة في هولندا والنمسا وإيطاليا وروسيا .

وإذا كان فصل الدين عن الدولة - في الدول التي تحمل راية الصليب - قد زرع وحدة الكنيسة ، فإنه في الوقت ذاته قد أفسح المجال للمبشرين ليرتدوا مسوح الدين لتحقيق أهدافهم الاستعمارية الكشفية في العالم وأصبح هذا الاتجاه - الاستشراق التبشيري - مهماً بعد زوال الاستعمار المادي والعسكري من أغلب دول العالم ، وأدرك هؤلاء أن الاستعمار العسكري قصير المدى ويزول بزوال القوة التي تدعمه ، لكن الاستعمار العقلي والفكري أثبت قدماً وأطول عمراً .

وانطلقت قوافل التبشير ، ومن خلفها دولة الفاتيكان ومجلس الكنائس العالمي أو كافة الهيئات المستنرة خلفهما ، ندعم للمبشرين بالقوة المادية والمعنوية لغزو المسلمين في الميادين الثقافية والسياسية والاقتصادية وزرع عندهم عن دينهم ، واحتواء الجماعات اللادينية والوثنيين في العالم لتتصيرهم قطماً للطريق أمام الزحف الإسلامي الذي ينطلق بقوته الذاتية .

والراصد لحركة التبشير يتبين أنه أنواع متعددة ، حسب المستقبل الذى ستخاطبه بغية تعديل اتجاهه . فهناك ما يأخذ صورة النقاش العلمى الجدلى وهذا النوع من التبشير ليست له نتيجة إيجابية لأن الإسلام أصوله ثابتة لا تنزعزع ، وهي صريحة وخلقية ومنطقية ، وقد يأخذ هذا النقاش صورة سوفسطائية تشكيكية هدفها قلب الحقائق والتحقيق من شأن الحضارة الإسلامية ، ورد أصولها إلى جذور مسيحية ، وقد يأخذ التبشير الصريح - أيضا - مظهر العنف والمواجهة للسلحة ، كما حدث فى الحروب الصليبية على الشرق المسلم ، أو باختطاف الأطفال الذى ابتكره الأسبان وأسلوب القرصنة وغير ذلك . كما أن هناك التبشير الذى يخفى وراء أساليب الرحمة بإنشاء المستشفيات ولللاجئين وتقديم للمعونات ، أو عن طريق التعليم كما تفعل جماعة « الفريو » أو « السورات » ، وكل ذلك يأتى بعد معرفة دقيقة بلهجات ولغات الأمم التى يمارس فيها هذا التبشير ، ودراسة نفسية هذه الشعوب ومعرفة عاداتها وطقوسها وتقاليدها واتجاهاتها الروحية ، ومعرفة جماعات الضغط وصناعة القرار فيها لاستمالتهم ماديا ومعنويا بكافة الطرق لفتح الطريق إلى شعوبهم والاستماع بهؤلاء القادة أنفسهم فى اكتساب خبرات شعوبهم وفى نفس الوقت محاولة اثراهم فى الجانب التبشيري دون أن يكون ذلك بالأسلوب الصريح .

فالمبشرون عادة يحاولون تجنب قيادة الرأى فى البلاد التى يمارسون فيها التبشير والدعوة الدينيه ، على أساس أن ذلك العمل هدفه تقدم هذه الشعوب (*) ،

(*) يختلط الأمر على بعض المجتهدين المسلمين من غير العرب ، فالدكتور أحمد سمايلوفتش ، استاذ العقيدة والفلسفة الإسلامية بكلية الدراسات الإسلامية

ومحاولات التبشير بدأت قديما ولها تاريخها الطويل ، وقد استخدمت وسائل الإستشراق عندما اهتم الفرنسي بيمتر للبجل - راهب دير كلوني - بعمره للمعلومات الوافيه عن الشرق لغزوه فكريا ودليا . . وتمت اتصالات عن طريق البعثات التبشيرية التي وهبت نفسها لخدمة الكنيسة ، وتمت ترجمه القرآن كمدخل لمعرفة هذا الدين الذي يعتقده المسلمون أو الذي من الممكن أن يدين به غير المسلمين وينجذبون إليه .

فكان الهدف من دراسه الغرب للبلدان الإسلامية هو هزيمه هذه البلدان بأسلحتها وقد سمي الأوروبيون حروبهم المباشرة ضد المسلمين بـ (الصليبية) وبعد فشل هذه الحروب في قتل روح المسلمين ، اتجهوا إلى ما يسمى بـ (الصليبية الجديدة) أو (الصليبية الروحية) التي تدعو للصليب وفي نفس الوقت تقدم فكرة مشوهة عن الإسلام لينفر منها غير المسلمين .

وقد اشتمت حركة التبشير أثناء الحروب الصليبية الشهيرة ، وأقيم أول مركز للتبشير على يد أحد الصليبيين سنة ١١٥٤م على جبل الكرمل ، وكانت صلاة قداس التي دعا إليها البابا أوربان الثاني ، من كليمونت من أعمال فرنسا في سنة ١٠٩٥م لنصرة أول حملة صليبية ، مازالت في أذهان

بسراييفو في يوغوسلافيا ورئيس المشيخة الإسلامية لجمهوريات البوسنة والهرسك وكرواتيا وسلوفينيا ، يرى - في أطروحته للدكتوراة - أن : « للاستشراق قيمة دينية ذات أهمية خاصة للشرق وللغرب على حد سواء ، فقد حاول أن يقيم جسرا بين الديانتين : الإسلام والمسيحية ويفضله تم تحويل العلاقة بين الديانتين من العداوة إلى التعاون الممكن ، كما استطاع الاستشراق أن يفتح العقل الأوربي للإسلام وأن يتعاون هذا العقل بين الهلال والصليب » : أنظر أحمد سمايلوفتش ، مرجع سابق ، ص ٢٣٨ . . ولكن اذا كان الاستشراق قد حاول فعلا اقامة جسر بين الشرق والغرب فما هذا الا لضرورة معرفة الرهبان بعلم الشرق ولغاته للدفاع عن العقيدة المسيحية ومنع انتشار الاسلام .

هؤلاء الصليبيين^(١) ، ثم جاء فرنسيس أوف أسيس (١١٨٢ - ١٢٢٦ م) فأقام نظام الفرنسيسكان الذي يعتبر اليوم أقوى حركة تبشيرية في العالم^(٢) وكانت عملية الاستشراق من بدايتها - كما يشهد تاريخ الحركة الاستشرافية - عقدية محضة^(٣) وبدأت الدراسات العربية والأفريقية استجابة لحاجات العمل التبشيري .

وقد ساعدت الكنيسة الاتجاهات التقاربية نحوها ، فعندما أرسل الأمير فخر الدين للمعنى في لبنان بعثاته الطلابية إلى روما في القرن السادس عشر رحب بذلك البابا جريجوريوس الثالث في روما وشجع هذا الاتجاه ومنح الطلاب اللبنانيين أرضاً ومساكن وأنشأ لهم مدرسة خاصة - عام ١٥٨٤ م - «المدرسة للارونية» ، وهي المدرسة التي تخرج فيها كبار المثقفين اللبنانيين رجال الدين الذين عادوا إلى بلادهم وكانوا نواة الانشقاق والمطالبة بدولة الموارنة في لبنان^(٤) .

وانتشرت البعثات التبشيرية الكاثوليكية ، وفي طلبتها بعثة الآباء اليسوعيين (١٥٤٣ م) وقد قام أعضاء هذه البعثة بإدخال النصرانية إلى

(١) محمد عبد القادر حاتم ، الاعلام والدعاية ، ص ١٩٢ . وأنظر : صلاح نصر ، الحرب النفسية ، الجزء الثاني ، ص ٢٢٤ .

(٢) وحيد الدين خان ، المسلمون : بين الماضي والحاضر ، ترجمة ظفر الاسلام خان ، الطبعة العربية الأولى (القاهرة ، المختار الاسلامي : ١٩٧٨) ص ٢٠ .

(٣) شاخت وبوزورت (تصنيف) ، تراث الاسلام ، ترجمة محمد زهير السمهوري ، القسم الأول ، سلسلة عالم المعرفة ، ٨ (الكويت : شعبان / رمضان ١٣٩٨ هـ - أغسطس ١٩٧٨ م) ص ٦١ .

(٤) جوزيف مغيزل ، « الاسلام والمسيحية العربية والقومية العربية العلمانية » ، مجلة المستقبل العربي ، العدد ٢٦ (بيروت : أبريل ١٩٨١) ص ٩١ .

الصين ، كما أسسوا في أمريكا الجنوبية جمعيات التحويل إلى النصرانية ،
لتحويل الهنود الحمر والزنوج الأفريقيين بالإضافة إلى المسلمين الذين أتوا
من الأندلس فرارا من محاكم التفتيش إلى النصرانية^(١) .

وانتظمت عمليات التبشير وازداد دعمها للمادى والمعنوى عندما اهتمت
البابوية وكثير من المسيحيين بأمر اتحاد الكنائس ، وانفاقهم مع للمسيحيين
الشرقيين ، وأدى الجدل في تفسيرات الكتاب المقدس ومناقشات
البروتستانت والكاثوليك إلى دراسة اللغات الشرقية ومعرفة أهلها . كما
أدى الخطر التركي الإسلامي إلى دراسة أشمل للإمبراطورية العثمانية
وللإسلام من منطلق أن : د الإمبراطورية التركية هي الرعب الحالى للعالم^(٢)
ورغم الاعتراف الأوربي بأن العثمانيين هم الجانب الأكثر تسامحا ، في
الصراع التركي الأوربي ، فإن هذا الصراع قد فتح للمبشرين طرقا جديدة
استمالوا فيها السكثوريين إلى جانبهم وكان ذلك فرصة لأن يوعزوا لإخفاق
العالم الإسلامي إلى الإسلام ، وتصوير المسيحية على أنها بطبيعتها ملاءمة
للتقدم^(٣) .

توصية المطارنة :

وقبل أن ينتصف القرن الثامن عشر ، انعقدت في روما سنة ١٧٣٦م
حلقة توجت إلى المطارنة ورجال الدين ورؤساء الأديرة بالتوصية
التالية^(٤) :

(١) عثمان الكعاك ، مرجع سابق ، ص ٤٧ .

(٢) شاخنت وبوزورث (تصنيف) ، الجزء الأول ، مرجع سابق ، ص ٢٨٦ .

(٣) نفس المرجع السابق ، ص ٨٤ .

(٤) جوزيف مغيزل ، مرجع سابق ، ص ٩١ ، ٩٢ .

« إننا نأمر بأن تفتح في المدن والقرى والأديرة مدارس يتلقى فيها الصبيان العلوم ، إننا نحث المظارنه والسكنه ورؤساء الأديرة على التعاون في سبيل تعيين المعلمين وتسجيل أسماء الصبيان القادرين على تحصيل العلم وحل أهلهم على التوجه بهم إلى المدارس ، وعلى المعلمين الذين يختارون من مدرسه روما أن يعلموا الأولاد في المدارس ويشقفوا الأهلين في القرى المجاورة »

وكانت هذه إشارة البدء لإنشاء شبكه كبيرة من المدارس اليسوعيه في العالم تحت دعاوى التنقيف ، ولم يسلم العرب المسلمون من هذا التنقيف اليسوعي ، إذ بدأت الدعوة المنظمه لفكرة « العروبه فقط » بدلا من فكرة « العروبه والإسلام^(١) » ليدخل العرب في صراعات مختلفه :

وازدادت الإرساليات ، وتنوعت الجمعيات المسيحيه التبشيره وأخذت صفة العالميه ، وشمل هذا التنوع المرأة باعتبارها من اللؤثرات الكبرى في التلشئه الاجتماعيه ، فتكونت الجمعيه الأولى للشابات المسيحيات في إنجلترا عام ١٨٥٥م وتكون إتحادها العالمى في سنة ١٨٩٤م واتخذ من « لندن » مقرا له وانتشرت تلك الجمعيات النسائيه في العالم وبلغ تعدادها نسبه كبيرة من التنظيمات الأخرى وانتشرت في ٦٥ دولة وبلغ مجموع عضواتها أكثر من مليون شابة مسيحيه عام ١٩٣٨م ثم تكون « مجلس النساء الدولى » عام ١٨٨٨م والاتحاد العالمى لطلبه المسيحيين سنة ١٨٩٥م

(١) محمد عمارة « الجامعة العربية والجامعة الاسلاميه » ، مجلة المستقبل

العربى ، العدد ٢٤ ، عبراير ١٩٨١ ، مرجع سابق ، ص ٨٧ .

و « اتصل بمقتضى أعماله وتحركاته بكثير من مسائل الأجناس محاولا حلها بروح مسيحية»^(١).

وعندما بدأ سباق الاستعمار في أفريقيا يأخذ صورة جديده في السنوات التي تبدأ من سنة ١٨٧٠م ، وقبل أن ينعقد مؤتمر برلين ١٨٨٤/١٨٨٥م ليضع القواعد الأساسية لاستغلال الأوربيين لأفريقيا وتقسيمها بينهم^(٢) ، كانت طائفة الفرسان الرهبان الدوليه المعروفة باسم The International Ordes of Good Templars والتي تأسست سنة ١٨٥٢م قد شغل برنامجها افريقيا لنشر فكرة الأخوة المسيحية وليشمل عملها الشباب بوجه خاص^(٣) ولتعمل هذه الطائفة بجانب الصليب الأحمر الدولى ، واللجنة الدوليه للصليب الأحمر التي أسسها « هنرى دونان » سنة ١٨٦٣ فى جنيف ، وزاد بعد ذلك اتحاد جمعيات الصليب الأحمر الذى تأسس سنة ١٩١٩ ومقره باريس ليضم آلاف جمعيات الصليب الأحمر بالإضافة إلى جمعيات الصليب الأحمر القوميه وجمعيات الشباب للصليب الأحمر وغيرها .

وكان التركيز - ولا يزال - على افريقيا بعد اصطباغ الحياة فى مناطق كثيرة فى القارة بطابع إسلامى قوى ومؤثر فى جذب اللادينيين إلى الإسلام^(٤).

(١) أنا - ت - نلسون ، مبادئ تاريخ حركة السلام ، معرب عن الألمانية (الجزائر ، المكتبة المصرية بالجزائر : ١٩٣٨) ص ١٧ .
(٢) صلاح نصر ، مرجع سابق ، الجزء الثانى ، ص ٣٣٨ .
(٣) أنا - ت - نلسون ، مرجع سابق ، ص ١٦ .
(٤) شاخنت وبوزورث (تصنيف) ، الجزء الاول ، مرجع سابق ، ص ١٦٣ وأنظر : لوتسكى ، تاريخ الأقطار العربية ، ص ١٥٨ .

وكانت أعمال للمبشرين تدار من قبل المنظمات التنصيرية العالمية وعلى رأسها الفاتيكان بالإضافة إلى حماسهم للدولة التي ينتسبون إليها^(١).

تعصب عنصري :

ومع بداية القرن العشرين ، ومع التعصب العنصري للأوروبيين في القارة الأفريقية ، اعترف المبشرون بأن الإسلام قد حقق اختراقات داخل القارة وأن ذلك يرجع إلى : « عقيدته البسيطة وأخلاقه القويمة »^(٢) وبدأ البحث عن زعماء تشبعوا بروح الغرب ليكونوا صدى لصوت الغرب في أوطانهم ، وفي عام ١٩٠٦ - الذي يعتبر انطلاقه قويه في عالم للمبشرين - عقد القس « زويمر » رئيس أرساليات التبشير للعرية في البحرين اجتماعا دها فيه إلى مؤتمر للمبشرين للمسيحيين وفي يوم ٤ أبريل من سنة ١٩٠٦م افتتح مؤتمر للمبشرين في القاهرة في منزل هرابي باشا في باب اللوق وبلغ عدد مندوبي إرساليات التبشير ٦٢ بين رجال ونساء بالإضافة إلى للمندوبين عن الارساليات الأخرى ، وانتخب القس « زويمر » رئيسا للمؤتمر ، وتم بحث موضوعات جمعت في كتاب كبير باسم (رسائل التبشير بالنصرانية بين المسلمين) ، ووضع هذا المؤتمر خطة طويلة المدى - تنفذ حتى الآن - لضرب الإسلام في بلاد العالم غير الاسلاميه بالإضافة إلى محاربة المسلمين أنفسهم بتشكيكهم في دينهم داخل ديارهم الاسلاميه^(٣) واستمر للمبشرون ينفذون

(١) لوتسكي ، مرجع سابق ، ص ١٥٧ .

William J. Roome, " The Dead weight of Islam in the Western and Estern Sudan", The Moslem World, Vol. 4. No 2, April 1914.

(٢) أ. ل. شاتيليه ، القارة : على العالم الاسلامي ، ترجمة محب الدين الخطيب ومساعد الياقي ، الطبعة الرابعة (القاهرة ، المطبعة السلفية : ١٣٩٨ هـ)

خطه مؤتمر القاهرة التبشيري الأول عام ١٩٠٦ حتى الآن ، وفي إطار هذه الخطه انعقد آخر مؤتمر تنصير في أمريكا الشمالية في الخامس عشر من أكتوبر عام ١٩٧٨ واستمر لمدة أسبوع وتم الاتفاق على أربعين ورقة عمل من للؤسسات التبشيرية للعنیه ، وحضره أكثر من مائه وخمسين مندوبا هدفهم واحد وهو : « تقديم النصرانية إلى ملايين المسلمين في العالم » حيث يقول المبشر النصراني ليتون فورد Lyton Ford في تقديمه للكتاب الذي ضم بحوث المؤتمر « إن مهمه القيام بإشراك المسلمين في بشاره للمسيح كانت دائما من التحديات التي تواجه الكنيسة النصرانية ، واليوم أصبح هذا التحدي أكثر وضوحا لأن الوقائع السياسية تجعلنا ننصبه إلى أن هناك تفهما لدى عدد من المسلمين في العالم الإسلامي لفهم ماقل به للمسيح ،^(١) .

ووصل للند التبشيري في أفريقيا ذروته منذ بدايه القرن ، كماادل لأنفسار النفوذ المادي والعسكري للمحتلين في القارة ، وحاول الوصول إلى كل رقة فيها خاصة في المناطق البدائية ، وفي عام ١٩١٩ أسست الكنيسة الانجليزیه النظامیه Methodist Church أول إرسالیه تبشيرية في قرية « ايسكوت اكبين » - في شرق نيجيريا - ولكن لم ينض عام ١٩٤٨م حتى وصلت الطوائف والفرق المسيحية الأخرى في نفس القرية إلى عدة طوائف تتنازع على تقديم للعونه والإنجيل ، وهذه الهيئات هي^(٢) :

(١) Mc Currey (ed), The Gospel and Islam, (U.S.A. : World Wisen International : 1978) pp. 10 — 75.
(٢) William R. Pascom & Melville J. Herskovits, Op. cit, p. 445.

- The American Seventh Day Adventist - 1948.
- The American Assemblies of God - 1946.
- The African Apostolic (Africa) 1936.
- The American Lutheran (Missouri Syond) 1936.
- The Roman Catholic (Irish order) 1925.
- Kwa Ibo (English interdenominational) 1920.
- The Christ Army (African) 1940.

بالإضافة إلى الكنيسة الأنجيلية النظامية - وكل هذه الهيئات الدينية التبشيرية تدير اليوم عددا من الكنائس والمدارس والمستشفيات ، بالإضافة إلى أنها حلت جانبا كبيرا من مسئولية توفير التعليم النظامي والخدمات الطبية لأهالي المنطقة مما يقرب الاتجاهات نحوم ويشكل تحديا كبيرا للهيئات الإسلامية وللمسلمين خاصة وأن هؤلاء للبشرين يبسطون أمور للمسيحية بما يتماشى مع الذين يخاطبونهم بقصد استمالتهم إلى الدين المسيحي *

إن أفريقيا تعتبر اليوم في طليعة القارات التي تشهد صراعا كبيرا بين الأديان المختلفة ، وفي نفس الوقت تشهد إنبعاثا إسلاميا واضحا ، وهذا للد الإسلامى يقتضى تدعيمه لدى الذين نوجه إليهم هذا الدين الإسلامى وندعوه بينهم .

(*) الاتجاه الآن لدى المسيحيين الى تبسيط أمور الدين ، ففي أوروبا ارتفعت هذه الأيام صيحة تطالب بتغيير نصوص التوراة والانجيل فى ضوء : « المساواة بين الجنسين » ، وقد تألفت لهذا الغرض لجنة تضم خمسة وعشرين عالما ومترجما برئاسة القسيس بروس . م . متزجر أستاذ العهد الجديد فى كلية اللاهوت بجامعة برنستون بأمريكا .. أنظر : محمود زايد ، « شئ للتفكير » ، صحيفة الشرق الأوسط ، فى السابع من يناير عام ١٩٨١ م .

أيام العرب فى لسان العرب

دكتور / محمد عبد الحفيظ العريان

مدرس أصول اللغة بجامعة الأزهر

وفى هذا البحث نوفى بالوعد الذى قطعنا على أنفسنا ، وهو أننا سنوفى بالبحث فى مادة اللسان من وجوها المختلفة فى نطاق وسائل البحث للتوفى لدينا ، وموضوع هذا البحث — كما يفهم من العنوان — يس أعظم شيء كانت العرب تحنفل به ألا وهى أيامها .

و « أيام العرب » عبارة اصطلاح عليها أهل العربية منذ القدم للدلالة على الحروب التى كانت تدور فى الجاهلية بين القبائل العربية فيما بينها غالبا ، أو بين العرب ومن جاورهم وتغلب عليهم من الأمم أحيانا .

وكانت وقائع متفاوت حدتها وخطورتها . فمن الخصومات التى يقتصر فيها الفويقان على السباب والتفارع بالمعنى أو التفاضل بين جيشين منظمين فى خطط حربية محكمة ، إلى البراز المنفرد بين خصمين هلى عين أو بثر ، كل هذا كان الخيال الشعبى بمظمه ويفخمه وينظم فيه الشعر فيضيفه إلى سجل للفاخر القبلى ، أى إلى ما يسمى « ديوان العرب » أى ديوان البطولات الفردية وللملاحم الجماعية وأنشودة للروعة البدوية والشهامة العربية التى كان الرسول ﷺ وصحابته يعجبون بها فى إسلامهم فيتناشدونها ، يتذاكرون تفاصيلها فى ليالى سمرهم ، بين صلواتهم وتهجدهم .

وقد أفلتت أخبار هذه الأيام من قبضة اللسان بفضل الرواية الشفوية لدى كل قبيلة أولا ، ، فالراوى يحفظ هذا الشعر وهذا المجد فى صدره ، ويتناقله الرواة من جيل إلى جيل وبفعل الزمن ونقصان الذاكرة وانطماس المعالم ،

يحتاج الراوى إلى تعليقات يوضح بها ماصار غامضا في ذكر الأماكن أو ترتيب الحوادث أو معرفة الأشخاص أو ترتيب الحوادث ، فأصبحت النواة الشعرية الأصلية مدعمة بحاشية توضيحية تفصيلية ، وشيئا فشيئا غلبت الحاشية المتن فجاء طور الرواة المحترفين بين القرنين الثانى والثالث ، فاتخذت أيام العرب شكل الروايات القصصية التى نجدها اليوم فى كتب الأدب ، كمنقأض جرير والفرزدق لابى عبيدة ، وأخانى أبى الفرج الأصفهانى والعقد الفريد لابن عبد ربه .

ولا يخفى على المشتغلين فى الميدان اللغوى أن الجانب التاريخى فيها ضعيف ، لأنها تروى حوادث قدم العهد ، فصارت لقلة الوثائق ، أقرب إلى الأسطورة منها إلى الواقع التاريخى ، واندرجت فى سلسلة التاريخ العربى الأول ، مثلابين أخبار عاد وثمود من جهة وحلة أبرهة على الكعبة^(١) من جهة أخرى ، ولا غرابة فى هذا الإيهام فى شأن تاريخ البشرية الأولى ، فهبدي البشر ظلمات ، وإلما يخرجها إلى للنور الدين والعقل :

ولست بظانها أو مصادرها هى كتب الأدب والتاريخ فحسب ، فهذه المواقع تذكر أيضا بل تفصل أحيانا فى القواميس المختصة ، كعجم البلدان لياقوت . .

ذلك أن الأغلبية الغالبة من هذه الأيام سجلها الرواة باسم أماكنها كيوم « الرذقة » أو يوم « حرحان » أو « شنبُ جبلة » فالواقع تحدد المواقع غالبا . ومنها ما يشير عنوانه إلى خاصية فى الواقعة كحروب الفجار ،

(١) هذه الجملة سجلها القرآن الكريم فى سورة الفيل ، وهى مكية تعداد آياتها خمس آيات .

نسبت إلى الفجور لأنها دارت في الأشهر الحرم التي يحجر فيها القتال والاعتداء والعنف . وكل حرب في الحقيقة فجور . ماعدا نضال الحق والكرامة . ومنها ما عرف باسم علم من أعلام الواقعة ، سواء كان بطلا مشاركا كسمير بن يزيد الأومى (حرب سمير) أو ملكا غضب عليه شعبه فخلعه كحجر السكندى أبى امرىء القيس (يوم حجر) أو أميرة جميلة يغرى بها الملك القواد والجنود ، فينصبها وعدا معسولا للبطل الذى يخلصه من العدو ، فيتسابقون إلى للوت حتى يظفروا بالنصر ، ثم بالبذت مع نصف المملكة . كما فى قصص « على بن السلطان » ذلك هو يوم « حامية » الفتاة الغسانية .

وقد تعنون الواقعة باسم عجوز جرت الولايات إلى قومها كالبسوس صاحبة الناقة ، أو باسم فرس عجيب يقتازع القوم فى مرتبة وصوله إلى الغاية إثر التسابق مع صنوله « حرب داحس والغبراء » فالمصادر التى سجلت هذه الوقائع متنوعة كثيرة وإن كانت متفاوتة الأهمية .

وللحق والإنصاف لم تكن لنا حين خطر لنا هذا البحث ، فكرة مما سنؤول إليه الدراسة : أن نجد فى قاموس ابن منظور مادة كافية لهذا البحث ، أم نرضى من الغنيمه بالإياب ؟

ولعل الدافع الأساسى إلى اختيار هذا الموضوع مادة لبحثنا هو رغبتنا فى الوقوف على ما فى لسان العرب من جوانب موسوعية ، أو بعبارة أخرى ، التماس جواب عن هذا السؤال :-

هل يقتصر ابن منظور فى اللسان على المادة اللغوية بدلولاتها الأصلية وللتفرعة ، أم يتوسع إلى الجوانب التعليمية التثقيفية « الموسوعية » مثل موسوعة الفلغشندى « صبح الأعشى » أو نهاية الأرب للنويرى ؟

والآن ماهى النتيجة التى توصلنا إليها بعد بحثنا عن هذا الموضوع « أيام العرب فى لسان العرب » ؟ وحين نتعرض للإجابة عن هذا السؤال :-

نقول بادىء ذى بديء إن صاحب اللسان لا يفرد الأيام بحديث خاص وإنما يذكر منها ما لا بد من ذكره إما لشهرته ، وإما لانفاق سابقه على ذكره ، ويختصر الحديث عن اليوم إلى حد الغموض والإبهام ، وكثيرا ما يكتفى بتلك العبارة التى يضيق منها الباحثون ^(١) فى القواميس القديمة وفى كتب الشروح وهى عبارة « معروف » فهذا مثلا يوم « شعب جبلة » وهو من أعظم أيام العرب فى الجاهلية ^(٢) لما اجتمع فيه من قبائل وأحلاف وأبطال ورؤساء ، من عبس وذبيان وعامر بن صعصعة وتميم ، ولما أظهر فيه العباسيون بقيادة قيس بن زهير والعامريون بقيادة الأحوص بن جعفر من حركة حربية ، وبعد نظر ورباطة جأش ودهاء ، ولما وقع فيه من قتل وأسر لزعماء تميم كلقيط بن زرارة وحاجب بن زرارة ، هذا اليوم الذى كسرت فيه شوكة تميم ، يكتفى صاحب اللسان بأن يقول فى شأنه « ويوم حبة معروف ^(٣) » ولم يزد على هذا التلميح شيئا ، لافى مادة « جبل » ولا فى مادة « شعب » ^(٤) ،

ولعل سبب اقتصابه هذا هو أن مصادرة الخمسة لم تذكره : فإن

(١) وفى مقدمة هؤلاء الباحثين العالم اللغوى الدكتور ابراهيم أنيس حين يقول : « وفى الحق أن كثيرا جدا من الالفاظ فى المعاجم قد أهمل شرحها اهمالا شنيعا ، فجاءت دلالتها غامضة أو مبتورة ... فمن مصنفى المعاجم من كان يكتفى برمز (م) أمام كلمة مشيرا بهذا الى أن دلالتها معروفة فى حين أنها مجهولة لنا الآن جهلا تاما » دلالة الالفاظ / ٢٤٩ ط / ٤ مكتبة الانجلو المصرية .

(٢) « جبلة » موضع بنجد - اللسان / ٥٣٩ / ١ / جبل .

(٣) اللسان / ٥٣٩ / ١ / جبل . ط . دار المعارف بالقاهرة .

(٤) نفسه / ٢٢٦٨ / ٣ / شعب .

الجوهري (ت ٣٩٨ هـ / ١٠٠٨ م) صاحب الصحاح لم يتعرض له قط (١)
واللاحقون في هذا عالة على السابقين. فحتى الفيروز آبادي (ت ٨١٧ هـ
١٤١٥ م) لم يذكره في قاموسه المحيط (٢) ولا الزبيدي (ت ١٢٠٥ هـ - ١٧٩١ م)
في تاج العروسين (٣)

وإذا نظرنا بعين فاحصة مدققة إلى نقل ابن منظور عن مصادر الخمسة
فإننا نرى أن نقل ابن منظور (ت ٧١١ هـ - ١٣١٢ م) عن الأزهري
(ت ٣٧٠ هـ - ٩٨٠ م) والجوهري ، وابن بري (ت ٥٨٢ هـ - ١١٨٧ م)
وابن سيده (ت ٤٥٨ هـ - ١٠٦٧ م) يستوجب بعض الملاحظات :-

١ - ينقل ابن منظور حرفيا عبارة الأزهري في التهذيب ، مثلاً في يوم
« بُعَاث » (٤) بعد أن ينهيها طبعاً إلى أنه « معروف » فينقل لنا مناقشة
الأزهري لـ « لَيْث بن المظفر » وهو لغوي حاصر الخليل بن أحمد [ومن خلال
مناقشة الأزهري لـ « لَيْث بن محمد الليث يستنتج أن ينسب إلى الخليل الخطأ في
تسمية اليوم بـ « بُعَاث » بالغين المعجمة عوض « بُعَاث » بالعين المهملة ،
ويضيف « وما كان الخليل رحمه الله يخفى عليه « يوم بُعَاث » لأنه من مشاهير
أيام العرب » (٥) .

٢ - وينقل كذلك عبارة الجوهري في الصحاح ، ينقلها منسوبة إلى

-
- (١) الجوهري/الصحاح/١/١٥٥ / شعب ، ٤/١٦٥١/جبل .
(٢) الفيروز آبادي/القاموس المحيط/٩١/١/شعب ، ٣/٣٥٥/جبل .
(٣) الزبيدي/تاج العروس /٣/١٣٣/شعب ، ١٨/٩٠/جبل .
تحقيق عبد الكريم الغرباوي - ١٩٦٧ الكويت .
(٤) ابن منظور /اللسان /١/٣٠٧ مادة « بعث » ، وبعث حصن للأوس .
(٥) نفسه .

صاحبها تارة وغير منسوبة أحياناً ، وإذا اتفقت العبارة في المصدرين ، فإنه يجمع بينهما ، ولكن بدون زيادة : في شأن يوم بُعَاث ، يقول الجوهري « يوم للأوس والخزرج »^(١) ، فلا يذكر الغالب وللغلوب ويأتي ابن منظور فيقول :

« كان فيه حرب بين الأوس والخزرج في الجاهلية »^(٢) ، فالزيادة لا تسمن ولا تغنى من جوع ، إذ التدقيق المنتظر وهو معرفة الغالب لم يأت .

وأحياناً ينقل عبارة الأزهرى مرتين ، الأولى غير منسوبة إلى صاحب التهذيب : فيقول « يوم حليلة يوم معروف ، أحد أيام العرب المشهورة وهو يوم التقى فيه للمندر الأكبر والحارث الأكبر الغساني »^(٣) .

والثانية منسوبة : إلا أنها لا تزيد شيئاً يذكر فيقول « وهي حليلة بنت الحارث بن أبي شمر ، وجه أبوها جيشاً إلى المنذر بن ماء السماء ، فأخرجت لهم حليلة مراكنا فطيبتهم »^(٤) ، كذلك « حرب رَحْرَحَان » ينقل ابن منظور عبارة الجوهري وهي غير مفضلة « يوم لعامر على تميم »^(٥) ، وأحياناً يختصرها : وهذا واضح في قوله « ويوم قَيْفُ الرِّيح يوم من أيام العرب »^(٦)

[كانت فيه حرب بين خنعم وبني عامر] قيسقط اللسان هذه الجملة الأخيرة التي وضعناها بين معكوفين .

(١) الجوهري / الصحاح / ١ / ٢٧٣ / بعث .

(٢) ابن منظور / اللسان / ١ / ٣٠٧ / بعث .

(٣) نفسه / ٢ / ٩٨٢ / وقارن بالتهذيب للأزهرى / ١٠٨ / ٥ / حلم .

(٤) نفسه / ٢ / ٩٨٢ / حلم .

(٥) نفسه / ٢ / ١٦٠٧ / رحح وقارن بالصحاح / ١ / ٣٦٤ / رحح .

(٦) نفسه / ٥ / ٥٣٠٣ / فيف ، وقارن بالصحاح / ٤ / ١٤١٣ / فيف .

وهذا النقل لا يخلو أحياناً من تحريف ، إما بإسقاط كلمة وتعويضها
بأخرى مثلاً (يوم ذى قار) وهو أول يوم انتصرت فيه العرب من
المعجم ^(١) ، والواقع أن الجوهري قال « على المعجم ^(٢) » ولكن المصادر
الأخرى تقول « أول يوم انتصفت فيه العرب من المعجم ^(٣) » فاختلط
الفعالان على ابن منظور والحرفان ، أو إن شئت فقل على ناسخ المعجم .

ولما بغلط في القراءة أو النقل أو بالأحرى في عملية الجمع والتوفيق
بين كلام كل من الأزهرى والجوهري وابن سيده :-

فمثلاً على ذكر « الحوفزان » وهو أحد فرسان العرب ، وقد لقب بهذا
اللقب لأنه « حَفِزَ - طَعِنَ - في الحرب فأعجل الطعنة وأفلت منها : يقول
الجوهري في الصحاح « حَفِزَ أَنْ لُقِبَ الحَرِثُ بنُ شَرِيكٍ الشَّيْبَانِي ، لُقِبَ
بذلك لِأَن بَسَطَ بنُ قَيْسٍ طَعْنَهُ فَأَعَجَلَهُ ... » ^(٤) .

ويقول ابن سيدي « ... إن قيس بن عاصم التميمي حفره بالرمح ...
فسمى بها حوفزنا ^(٥) » ولكن الجوهري يعود في رواية اللسان - فيستنكر
قول من قال « إن الطاعن هو بسطام بن قيس ^(٦) » مع أن هذا الزعم
زعمه هو : ومن ثم يسنبين لنا دون أدنى ريب أن الجملة الأولى نسبها اللسان

(١) نفسه / ٣٧٧٣ / ٥ / قور .

(٢) الصحاح / ٨٠٠ / ٢ / قور .

(٣) وأعني بالمصادر الأخرى المصادر التي اعتمد عليها ابن منظور في

بناء معجمه .

(٤) الصحاح / ٨٧١ / ٢ / حفز .

(٥) اللسان / ٩٢٦ / ٢ / حفز .

(٦) نفسه / ٩٢٦ / ٢ / حفز .

إلى الجوهري خطأ، وأنه نقلها عن أحد المصادر الثلاثة الأخرى (التهذيب)
أو النهاية أو الحواشي فاحتلقت عليه الأسماء ولم ينتبه إلى هذا التناقض .

وربما تحامل ابن منظور على سابقه ظمًا وعدوانًا مثل تهجمه على
الأزهري بعد أن نسب إليه خطأ كلامًا مستقبها في حق الخليفة عمر (رضي
الله عنه) فقد نقل عنه هذا التعليل للظاهرة اللغوية المعروفة بجميع اسمين
مختلفين في الواحد منهما بعد تثنيته ، كأن نقول في الحسن والحسين
« الحسنين » ويتملق التعليل بعبارة « العمران » وهذا هو الكلام المنسوب
إلى الأزهري في اللسان « مادة عمر » :

قال الأزهري « العمران أبو بكر وعمر غلب عمر لأنه أخف الإسمين .
قال : فإن قيل كيف بدى بعمر قبل أبي بكر ، وهو قبله وهو أفضل منه ؟
فإن العرب تفعل ذلك ، يبدأون بالأخس ويقولون : ربيعة ومضر . وسليم
وعامر ولم يترك قليلاً ولا كثيراً . . . (١) » .

وهذا هو استسكار ابن منظور على الأزهري : -

« قال محمد بن مكرم للعروف بـ (ابن منظور) هذا الكلام من
الأزهري فيه انتقادات على عمر (رضه) في قوله : - إن العرب يبدأون
بالأخس ، ولقد كان له غتية عن إطلاق هذا اللفظ الذي لا يليق بجلاله هذا
الموضع للتشريف بهذين الإسمين الكريمين في مثال مضروب لعمر (رضه)
وكان قوله : غلب عمر لأنه أخف الإسمين يكفيه ولا يتعرض إلى هجنة

(١) اللسان ٣١٠٤/٤/عمر ، وقارن بالتهذيب ٣٨٧/٢/عمر .

هذه العبارة . وحيث اضطر إلى مثل ذلك وأحوج نفسه إلى حجة أخرى ، فلقد كان قياد الألفاظ بيده وكان يمكنه أن يقول إن العرب يقعدون للفضول ويؤخرون الأفضل وإن كان أبو بكر (رضه) أفضل فلا يقال عن عمر (رضه) أخس . . . (١) .

ولكن الأزهري بريء من هذه الهجنة ، بل المسؤول عنها أولاً وقبل كل شيء هو ابن السكيت وأبو عبيدة قبله : « قال أبو عبيدة : فإن قيل كيف بدى بعمر قبل أبي بكر وهو قبله وهو أفضل منه ؟ فقل إن العرب تفعل هذا ، يبدأون بالأخس ، يقولون ربيعة ومضر الخ (٢) » .

ولقد ذكر الأزهري بصريح العبارة ابن السكيت حين تصديه لإيراد هذا المعنى .

وإذا أردنا أن نستكمل معلوماتنا عن يوم من الأيام فيلنبغي لنا ألا نقتصر على العنوان المصطلح عليه ، فربما اقتصر ابن منظور على عبارة « معروف » ولكنه يعود إلى اليوم مناسبة أخرى ، كذكر المكان أو ذكر أحد الأعلام الذين شاركوا في الواقعة ، أو حتى ذكر المثل الذي يتمثل به الأبطال أو يرسلونه أثناء الواقعة ولنضرب مثلاً لهذه الظاهرة « حرب البسوس » : -

عبارة البسوس يشرحها ابن منظور بأنها « امرأة نزلت ضيفة على جساس . وقامت الحرب بين تغلب وبكر بسبب ناقتها (٣) » . ويعود إلى

(١) نفسه .

(٢) الأزهري في التهذيب / ٣٨٧/٢ / عمر .

(٣) اللسان / ٢٨٣/١ / بسس .

حرب البسوس على ذكر « جساس » فيقول : « هو قاتل كليب وائل ^(١) »
ويعود إليه بشيء من التبسيط في القول على ذكر نهر « الأحص ^(٢) » الذي
شهد قتل جساس لكليب ، وهنا يتبسط ابن منظور فينقل إلينا ذلك الحوار
المأسوي الذي دار بين الطاغية المحتضر والشاب المنتقم المنتصر ، فقد نقل
ابن منظور إلينا هذا الحوار في جو درامي مقيت .

وكذلك الأمر بالنسبة إلى يوم حليلة ^(٣) ، فالذي حمل ابن منظور على
التبسط ليس أهمية الواقعة ، وإنما وجود مثل سائر قيل بمناسبة هذه الحرب
وهو : - ما يوم حليلة بسر ^(٤) فاحتاج إلى شرح المثل ، ومنه إلى التعرّيج
على ظروف الواقعة والتعرض إلى حادثة تضميخ الأميرة للمقاتلين الغسانيين
بالمطر ، قبل دفعهم إلى ساحة الوغى .

ثم إن كثيرا من الأيام يرد ذكرها على ذكر شعر قيل فيها فكان ميل ابن
منظور إلى إثبات الشاهد الشعري يتغلب على رغبته في الاختصار
والاختصار ، فلا يكتفى بعبارة « معروف » المعتادة ولكنه يتوسع
ويستطرد في ذكر الأخبار الواردة في شأن هذه الواقعة

ولم يكن قادة هذه الحروب والأيام بأحسن حال من المعارك نفسها من
ناحية الوصف لما دار فيها بل كان الأمر كذلك بالنسبة للأعلام الذين تزخر
بهم هذه الأخبار البطولية ، فإن ابن منظور لا يذكرهم في المظان العادية ، أي في

(١) ٦٢٤/١ جس .

(٢) نفسه ٨٩٩/٢/ حصص .

(٣) سبقت الإشارة إليه فيما مضى من صفحات هذا البحث .

(٤) الميداني في / مجمع الأمثال ٢٥٩/٣ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم .

ط عيسى الحلبي بالقاهرة .

المواد التي اشتقت منها أسماءهم مثلما رأينا في « كليب وجساس » فالأخبار الوافرة لم تأت في مادة « كلب » ولا في مادة « جسس » وإنما في « حصص على ذكر » الأحص « وهو الماء الذي قتل « كليب » بقربه .

ولكي نؤكد هذه الملاحظة في معالجة ابن منظور لأبطال المواقع والأيام ، نزيد الأمر توضيحاً بمثال آخر « بسطام بن قيس الشيباني » :
ففي المادة « بسطام » (١) اكتفى اللسان بما ذكره الجوهرى من أن هذا الاسم أعجمي في الأصل ، فهو إذن لا ينصرف ولم يقل شيئاً لاهو ولا ابن منظور عن البطل البكرى ، فأين نجد مزيداً من الأخبار عن بسطام ؟ نجده في مادة « حسن » (٢) « لأن بسطام قتل ودفن بموضع يقال له « نفا حسن » .

وهذا الالتواء والاعوجاج نجده أغرب ما يكون في شأن « دختنوس » (٣) « بنت لقيط بن زوارة التميمي » فقد ذكرها ابن منظور في حديثه عن بسطام الشيباني ولا علاقة لها به قط . اللهم إلا أن الإسمين أعجميان فيمتمنعان عن السكسر والتنوين ، ومن أجل تلك العلة كان إيرادها في خضم هذه المادة .

وبعد :

فما هي استنتاجاتنا العلمية النهائية عن تلك الدراسة ؟
ونجيب عن هذا التساؤل فنقول : إن النتائج النهائية لهذه الدراسة يمكن حصرها في أمور ثلاثة : -

(١) اللسان ٢٨٤/١/ بسطم وقارن بالصحاح ١٨٧٣/٥/ بسطم .

(٢) نفسه ٨٧٩/٢/ حسن .

(٣) ٢٨٤/١/ بسطم .

- أولها - إن ابن منظور - وسابقيه لم يهتموا بأيام العرب لأنها في عصرهم - وحتى في عصر ابن منظور - كانت معروفة عند الخاص والعام ، إذ هي رواية بطولات أسطورية أو شبه أسطورية تتناقلها أفواه الشعب مثل قصص « بنى هلال » أو « سيف بن ذي يزن » عندنا إلى عهد غير بعيد . فلذلك تكرر عندهم عبارة « يوم معروف » .

ونظر لهذا النقص ، فإنه يصعب أن نجد في اللسان مادة تثقيفية موسوعية إلى جانب المادة اللغوية البحتة .

- ثانيا - وإن يتبسط ابن منظور في ذكر يوم من أيام العرب ، فدافعه إلى ذلك التوسع وليس الرغبة التعليمية التثقيفية « الموسوعية » بل هو التنقيب اللغوي الخفض كشرح المثل ، أو التدقيق النحوي أو العرفي كالحديث عن أعجمية « بِسْطَام دَخَنُوس » أو الميل إلى الجدل ومخاصمة السابقين ، كتحامله على الليث بن المظفر أو الأزهرى .

- ثالثا - لئن نقل اللسان عن المصادر الخمسة السابقة ، وصهر مادتها في مجلداته العديدة التي بلغت عشرين مجلدا في أحد الطبعات ، فإن هذا النقل لم يخل من الخلط والتعريف والتصرف والاختزال وهي عيوب اقتضتها غزارة المادة وضخامة هذا العمل الجبار ، فمن البديهي وجود كتاب بهذا الحجم وهذه الضخامة لا بد أن تكون فيه هنات وهفوات ، ولكن على الرغم من ذلك فلا بد من الاعتراف بقيام اللسان بخدمة لغة العرب خدمة جعلته أحد معجمين شهد العلماء بأنهما دعامة تلك اللغة .

رحم الله عالم العربية (ابن منظور) وجزاه عنا وعن لغة الغضاد خير الجزاء وأوفاه .

البلاغة عند الامام عبد القاهر الجرجاني بين الاتباع

والابتداع

مثل من مباحث العلاقات بين الجمل

د. عبد العظيم ابراهيم المطعنى
الاستاذ المساعد بقسم البلاغة والنقد

عاش الإمام عبد القاهر الجرجاني في المائة الخامسة من الهجرة المباركة
صلى الله وسلم على صاحبها . وكان ظهوره في أعقاب حشد هائل من العلماء
والباحثين والرواد، في اللغة والأدب والنقد والبلاغة . ووضع كتابيه المشهورين :
« الدلائل والأمرار » اللذين حفلا بالمباحث البلاغية : المعاني والبيان
وبعض فنون البديع . وقد أعمل الإمام عيقريته الغذة ، وذكاه المتقد ،
وذوقه الصافي في كل ما تناوله بالدراسة والبحث ، حتى بدت كتاباته في ثوب
قشيب ومعرض حبيب ، ورأى مصيب ، وعبارة متألفة ، وحجة ساطعة ،
وخطت بالدرس البلاغي والنقدي خطوات بعيدة المدى إلى الإمام إنه
ظاهرة فريدة من ظواهر القرن الخامس الهجري لم يعرف لها فيه منيل .
فما الذي أخذه الإمام من سابقه ، وما الذي ابتدعه وأضافه ؟ ! أكان هو
مجرد متبع ؟ ! أم مبتدعا خالصا ؟ أم جمع بين النزعتين ؟ ! ذلك ما نعرض
له بالدلائل في هذه الدراسة المتواضعة ، شاطرين الحديث شطرين كبيرين :
جهود من قبل الإمام عبد القاهر من سيبويه إلى ابن سنان . ثم جهود
الإمام نفسه رحمه الله .

نمو البحوث البلاغية من سيبويه الى ابن سنان

صحيح أن الامام عبد القاهر لم يبدأ من فراغ، فقد سبقه لفيف من الكتاب والباحثين في النحو واللغة والأدب والنقد، والبلاغة والاعجاز، ومن أبرزهم:

* أبو بشر عمرو بن عثمان الملقب بـ « سيبويه » (م ١٨٠ هـ) صاحب « الكتاب » الدائم الصيت في النحو، فقد أورد تحت مصطلح: الانساع في الكلام والايجاز والاختصار صوراً من التعبير وسميت فيما بعد بمباحث البلاغة، مثل الایجاز بالحذف والمجاز العقلي^(١).

كما تحدث عن أحوال المسند إليه والمسند، من تقديم وتأخير وذكر وحذف، وتعريف وتنكير، ثم عن الاستفهام وخروجه عن معناه^(٢). وقد استفاد الإمام عبد القاهر بآراء سيبويه، وأشار إليه في الدلائل مرات بقوله: صاحب « الكتاب » كما ترى ذلك في باب التقديم وباب الحذف^(٣) وغيرهما كثير.

* أبو عبيدة معمر بن المثنى (م ٢١٠ هـ) واضع كتاب « مجاز القرآن » وهو - وإن لم يقصد به المجاز بمعناه الفني الذي عرّف عند البلاغيين فيما بعد -

(١) الكتاب (ج ١ ص ١٠٨ ، ص ١٠٩ ، ١٦٩)

(٢) نفس المصدر (ج ١ ص : ١٣٨ - ١٤٠ - ١٤١ - ٣١٨ - ٣١٩)

(٣) دلائل الاعجاز (٨٤ - ١١٢) تعليق رشيد رضا .

فقد وردت في ثنايا كتابه مسائل بلاغية مختلفة لم يسمها هو باسمها وإنما نهج في تحليلها نهجا بلاغيا بلا أدنى نزاع .

خذ إليك — مثلا — قوله تعالى : « واسأل القرية التي كنا فيها والعير التي أقبلنا فيها »^(١) بقول أبو عبيدة : « مجازه ، سل أهل القرية ، ومن في العير »^(٢) .

وقال في قوله تعالى : « حتى إذا كنتم في الفلك وجرين بهم » من مجاز ماجأت مخاطبته مخاطبة الشاهد . ثم تركت وحوات مخاطبته هذه إلى مخاطبة الغائب^(٤) .

ويندكر في عكسه — التحول من الغائب إلى الشاهد^(٥) — قوله تعالى : « ثم ذهب إلى أهله يتمطى . أولى الك فأولى »^(٦) وغير خاف أن البلاغيين المتأخرين قد دعوا للمثال الأول بالمجاز العقلي ، والإيجاز بالحذف ، كادعوا المثاليين الثاني والثالث بالالتفات من الخطاب إلى الغيبة ، ومن الغيبة إلى الخطاب ، ولم يزيدوا على ذلك شيئا .

والكتاب — بعد — حافل بمثل هذه الأمثلة^(٧) ولم نرد بما ذكرناه إلا مجرد التمثيل .

(١) يوسف (٨٢)

(٢) مجاز القرآن (٨)

(٣) يونس (٢٢)

(٤) مجاز القرآن (١١)

(٥) نفس الموضع .

(٦) القيامة (٣٣ - ٣٤)

(٧) انظر مثلا (ص ١٢ ، ص ١٤) من نفس الكتاب .

• أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (م ٢٥٥ هـ) مؤلف كتاب « البيان والتبيين » و « الحيوان » وهو من هو في الدراسات الأدبية والبلاغية حتى لتعد جهوده فيها ثروة ليس لها مثيل في المكتابات للبكرة ، وقد حفل كتابه « البيان والتبيين » بصور متعددة من للباحث البلاغية بالذات ، كما تناثرت أمثلة منها في كتابه « الحيوان » وخطا البحث البلاغي على يديه خطوات خالدة الأثر .

فقد تحدث عن مقتضى الحال ووجوب مراعاته ، وعن صفات الألفاظ ، وعن المجاز والاستعارة ، والإيجاز والأطناب والتشبيه والسجع والازدواج ، والسكناية والتعريض عن البديع وشعرائه ^(١) .

والواقع أن جهود الجاحظ في الصور البلاغية يضيق عنها لل مقام هنا . وهو بحق من رواد نظرية النظم التي تميدها الإمام عبد القاهر من بعده ، حتى أصبحت دوحة وارفة الظلال ، يانعة الثمار .

• أبو عبد محمد بن مسلم بن قتيبة (م ٢٧٦ هـ) واضع كتاب : « تأويل مشكل القرآن » وقد بذل فيه المؤلف جهدا طيبا في الدفاع عن القرآن ورد شبه الطاعنين ، وإذا كان ابن قتيبة وكتابه هذا غنيا عن التعريف ، فما يهمنا هنا أن نذكر أن المباحث البلاغية في كتابه قد استهدت بمقدار كبير منه ، وفيه تحدث عن :

(١) انظر في هذا كله : البيان والتبيين ج ١ صفحات : ١٤٤ ، ١٦١ ، ١٦٣ ، ١٦٥ ، ١٩٦ ، - وج ٣ صفحات ٣٠١ ، ١١٦ والحيوان ج ٥ صفحات ٣٣ ، ٣٥ ، ٣٨

المجاز ، الاستعارة ، المقلوب من الكلام ، الحذف والاختصار ، التكرار ،
الأطناب ، الكناية والتعريض ، مخالفة ظاهر اللفظ معناه^(١) .
كما تحدث عن الأدوات وشرح وجوه تضمينها المعاني المختلفة حسب
ورودها في آي القرآن الكريم سورة سورة .

* أبو العباس عبد الله بن المعتز الشاعر الناقد الأديب : (م ٢٩٦ هـ)
واضع كتاب « البديع » أول مؤلف منهجي في علوم البلاغة ، كما يقول هو
عن نفسه : « وما جمع فنون البديع ، ولا سبقني إليه أحد »^(٢) ، ولكتابيه
هذا قيمة خاصة نوجزها فيما يلي : —

أولاً : إنه أول كتاب في التأليف البلاغي ذكر فيه مؤلفه فنونا بلاغية
كانت نواة لمن جاء بعده ، وهي خمسة فنون أطلق عليها اسم البديع وهي :
الاستعارة ، والطباق ، والجناس ، والمذهب الكلامي ورد الإعجاز على ما تقدمها
ثم أردف عليها فنونا أخرى دعاها محاسن الكلام ، منها : الالتفات ،
والاعتراض ، وتجاهل العارف ، وحسن التشبيه ، والتعريض ، والكناية ،
وتأكيد المدح بما يشبه الذم .

ثانياً : أنه أكثر من الشواهد الماثورة جامعا بين الشواهد القرآنية ،
وما هداه إليه نظره من الحديث الشريف ، ثم الشواهد الشعرية والنثرية .
وكان طويل النواع حقا في كل ما عرض له .

ثالثاً جعل هذه الفنون أساساً للنقد الأدبي ، وقام هو بتأصيل هذه
الفكرة ، مثلما صنع في التفرقة بين الاستعارة الجيدة ، والاستعارة القبيحة ،
والطباق المحمود والطباق للعيب .

(٣) تأويل مشكل القرآن (١٠٣ - ٢٩٨) تحقيق السيد أحمد صقر .

(٢) البديع (ص ١) .

رابعاً : أنه ثروته لغوية وبلاغية ونقدية أبان فيه مؤلفه أن هذه الفنون وماشا كلها موجودة من قديم فليس لبشار ولا لمسلم ابن الوليد ، ولا لأبي نواس أن يدعوا أنهم أرباب البديع ، وإنما كثر في أشعارهم فعرفوا به ، ولما كان هذا هو الهدف من وضع الكتاب أبان المؤلف أنه لم يقتصر على هذه الفنون جهلاً منه بغيرها .

« وإنما غرضنا من هذا الكتاب تعريف الناص أن المحدثين لم يسبقوا المتقدمين إلى شيء من أبواب البديع ^(١) . »

* أبو الفرج قدامة بن جعفر (م ٥٣٧ هـ) واضع كتاب « نقد الشعر » في الأدب والنقد والبلاغة ، وهو وإن لم يكن همه التأليف في علوم البلاغة ، فإنه تطرق إلى الكثير من فنونها ، منها التشبيه الذي عرفه وبين كيف يكون صحيحاً ومثل له وذكر بعض أنواعه الجيدة ^(٢) .

كما ذكر المقابلة ، والتميم ، والمبالغة ، والتكافؤ ^(٣) ، والالتفات ^(٤) ، والأرداف ، وهو الكناية عند البلاغيين ، فقد مثل له بقول الشاعر :

بعيدة مهوى القرط إما لنوفل أبوها ، وإما عبيد شمس ولهاشم

ثم قال :

(١) البديع (ص ٣ ، ص ٥٧)

(٢) نقد الشعر (١٢٤ - ١٣٣) ت : د . عبد المنعم خفاجي

(٣) والتكافؤ عنده هو « الطباق » عند البلاغيين ، انظر نقد الشعر

ص ١٤٧ ، وما بعدها .

(٤) وهو غير الالتفات الذي استقر أمره عند المتأخرين انظر كتابه (ص

د أراد الشاعر أن يصف طول الجيد فلم يذكره بلفظه الخاص به ، بل أتى بمعنى هو تابع لطول الجيد ، وهو بعد مهوى الفرط ^(١) .
وهذا بعينه هو المعنى الكينائي عند البلاغيين المتأخرين . ومنها التوشيح والايغال ، والطباق والجناس ، وقد بلغت الفنون البلاغية - عنده - عشرين فنا .

بيد أنه قد اضطرب في بعضها كما سبق أن ذكرنا أنه أطلق على بعض أمثلة الطباق اسم التكافؤ ، ثم عاد وأدخل بعض أمثلة الجناس في فن « الطباق » وعرفه تعريف الجناس ^(٢) كما صنع بقول الأودى :
وأقطع الهوجل مستأنسا بهوجل عيرانة حنتريس

الهوجل الأولى : الأرض الجميدة ، والهوجل الثانية : المناقة العظيمة .
وقد تعقبه أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدى ، وبين خطأه ولجأه ،
لأنه خالف من تقدمه ، وما كان له ذلك ^(٣) ! ؟

• أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدى (م ٣٧١ هـ) صاحب كتاب
« الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري » وهو أحد مؤلفي أشهر كتابين مرثا
في القرن الرابع الهجرى حفلا بمسائل النقد والموازنة بين النصوص الأدبية
وتحليلها تحليلًا دقيقًا واتخذ من الفنون البلاغية أساسا لصور من نقدهما ،
وتعانقت فيهما الوجوه البلاغية والقيم النقدية في وضوح ورقة .

(١) انظر كتابه ص (١٥٨)

(٢) نقد الشعر (ص ١٦٢) وما بعدها .

(٣) الموازنة (ج ١ ص ٢٩١) ت : السيد أحمد صقر .

وأبو القاسم قد عُنِيَ في كتابه بنقد اللفظ والمعنى معا ، وهما لُحمة
البلاغة والنقد وسداهما .

ومن أبرز ما تحدث عنه الأمدى : الطباق والجناس والاستعارة حسنِها
ورديشِها ، كما يضع تعريفاً للبلاغة بعامة^(١) .

وأفاض الأمدى في موضوع السرقات الشعرية^(٢) ، وهو موضوع تناوله
البحث الهلاعى فيما بعد ، وعرض له الإمام نفسه^(٣) ، مما يؤخذ على الأمدى
أنه يسرد النماذج سرداً مجرداً خالياً من أى توجيه ، وأحياناً يكتفى بالتعليق
الموجز عليها . ولو أنه فعل لكان كتابه أكثر قيمة مما هو عليه الآن ،
ومهما يكن فإن الكتاب ثروة عظيمة وبعد لبنة قوية في تراثنا الأدبي
والنقدي . وفن الموازنات .

• أبو الحسن على بن عبد العزيز الجرجاني : (م ٣٩٢ هـ) صاحب كتاب:
الوساطة بين المتنبي وخصومه ، وكتاب الوساطة هو الكتاب الثانى بعد
الموازنة فى إثراء الدراسات الأدبية والنقدية والبلاغية والموازنات بين
النصوص ، نصب الإمام الجرجانى من نفسه قاضياً فى محكمة « الأدب »
ليفصل بين المتنبي وخصومه .

ومعروف أن موضوع الكتابين : الموازنة والوساطة واحد - فى الغالب -
وهو شعر المتنبي وشعر البحتري وأبى تمام ، ولكن منهجى المؤلفين مختلفة ،

(١) الموازنة (صفحات : ١٢٥ - ١٧٥ - ثم ص ١٨١ وما بعدها .

(٣) الموازنة (ج ١ - ٣١١) وما بعدها .

(٤) أسرار البلاغة (٢٢٨) وما بعدها .

فبينما يظهر تعصب الأمدى للبحترى إذا بالجرجاني يسوى بين الشاعرين من حيث المبدأ ويجعل تقديم أيهما على الآخر تبعاً لتفوقه عليه في الإجابة والسلامة من العيوب .

فالبحترى أحسن حين قال :

ومثل نداء أذهلني جيبي وأكسبني سلوا عن بلادى ^(١)
وأبو الطيب أساء غاية الاساءة حين قال في نفس المعنى :

أمنسي السكون وحضرموتا ووالدتي وكندة والسبيعا ^(٢)
وأبو الطيب: أجاد وأحسن حين قال :

إذا كان شم الروح أدنى اليكم فلا برحتني روضة وقبول ^(٣)
والبحترى أقل جودة حين قال في نفس المعنى :

يذكرنا ربا الاحبة كلما تنفس في جنح من الليل بارد ^(٤)

بهذا للنهج العادل مضى الجرجاني يصدر أحكامه النقدية بين الشاعرين وغيرهما من الشعراء الذين هرض لشعرهم ^(٥) .

ومن أسس النقد التي أدار عليها الجرجاني الأمر في كتابه الوجوه

(١) ديوان البحترى : (ج ١ ص ١٣٩) .

(٢) ديوان أبي الطيب : (ج ٤ ص ٦٦) والسكون وحضرموت وكندة-

والسبيع أسماء مواضع .

(٣) ديوان أبي الطيب : (ج ٣ ص ٩٦) .

(٥) ديوان البحترى : (ج ١ ص ١٣٦) .

(٦) الوساطة (٢٦٩) وما بعدها . ط . الحلبي ت وشرح محمد أبو الفضل

ابراهيم وعلى محمد البجاوى . القاهرة .

البلاغية كالاستعارة والتجنيس والطباق والتقسيم والتصحيف، وجمع الأوصاف وبراعة الاستهلال وحسن التخلص والخاتمة^(١).

كما أنه قد تعرض للفرق بين الاستعارة والتشبيه البليغ وهي مسألة بلاغية كثر الجدل حولها بعد الجرجاني ولم يتعرض لها أحد من قبله على الإطلاق وقد أشار هو إلى أن بعض من سبقه يخلطون بينهما حيث عـد قول أبي نواس:

والحب ظهر أنت راكبه فإذا صرفت عنانه انصرفا

ثم بين في وضوح الفرق بينهما^(٢).

وقد تلقف الإمام عبد القاهر الجرجاني هذه الفسكرة من يد القاضى على ابن عبد العزيز وقلب فيها وجوه القول واستبدت بقدر كبير من كتابه الأسرار^(٣). وقد حملنا كثرة الخلاف فيها على وضع رسالة خاصة حاولت فيها الفصل بين الآراء^(٤).

أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري (م ٣٩٥ هـ) ذلول لفات

العديدة في اللغة والنقد والأدب ويهمننا في هذا المجال كتاب الصناعتين: الكتابة والشعر وهو أول كتاب منهجي بعد «بديع ابن المعتز» يخطو بالدرس البلاغي خطوات واسعة إلى الإمام، فبعد أن كانت الفنون البلاغية

(٣) الموازنة (٣٤ - ٤٨)

(٢) الموازنة (٢٤١) .

(٣) أسرار البلاغة (٢٧٨) وما بعدها .

(٤) التشبيه البليغ هل يرقى إلى درجة المجاز ط دار الانصار - القاهرة

عانية عشر في بديع ابن المعتز ، وبلغت عشرين فنا في كتاب قدامة بن جعفر « نقد الشعر » قفرت إلى خمسة وثلاثين فنا في « الصناعتين » لأبي هلال ، اطلق على جميعها اسم : البديع ، وفيها مباحث بيانية ومعانية ، وبديعية ، فمن البيان عقد فصلا للاستعارة ذكر فيه كثيرا من مباحثها : الهدف : منها وفضاها على الحقيقة ، والجامع فيها ، والاستعارة المعيبة ، وأفاض في التمثيل لها من مختلف الكلام^(١)

ومن المعاني فصول لكل من : التذييل ، الإيفال ، التكميل ، الاعتراض^(٢) ومن البديع ، وهو كثير في كتابه ، عقد فصولا لكل من :

الطباق - التجنيس - المقابلة - صحة التقسيم ، وغيرها^(٣) .

هذا ، وقد تعرض في غير هذا الباب (الثامن) الذي وقفه على دراسة ألوان البديع ، لفنون أخرى من البيان والمعاني والبديع في بعض الأبواب التي تقدمت . فمراه قد عقد فصلا للتشبيه قلب وجوه القول فأجاد وأصاب ، ثم عقد فصلا آخر تحدث فيه عن « التشبيه المعيب »^(٤) .

ومن المعاني تحدث عن الإيجاز والاطناب والمساواة .

ومن البديع تحدث عن السجع^(٥) ، وكأن هذه الأنواع لا تدخل -

(١) الصناعتين (٢٧٤ - ٣١٥) ط : الحلبي ت محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد البجاوي .

(٢) نفس المصدر صفحات : « ٣٨٧ - ٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٤٠٤ - ٤٠٦ ، ٤١٠ »

(٣) نفس المصدر (من ٣١٦ - ٣٥١)

(٤) نفس المصدر (من ٢٤٤ - ٢٦٥)

(٥) نفس المصدر (٣٦٦ - ٣٧٠)

عنده - في معنى « البديع » الذي كان يطلق في عهد أبي هلال على الصور
البلاغية كلها . هذا هنده ، وقد حفل كتابه بكل جميل في فني الكتابه
والشعر ، كما برزت الوجوه البلاغية ذات خطر عظيم في ذوقه الأدبي ومنهجه
النقدي وتعاذلت فيه كفتا النقد والبلاغة .

فلا جرم أن يطبق ذكره الآفاق وأن يخرق مسامع الزمن ، ويحل من
الأرض في كل مكان فيه عشاق للأدب وفنونه .

شيء من نقده :

قال : « فمن بديع التشبيه قول امرئ القيس :

كأن قلوب الطير رطبا ويابسا لدى وكرها العناب والحشف البالي

فشبه شيثين بشيثين : الرطب بالعناب . واليابس بالحشف ، فجاء في
غاية الجودة .

ومنه قول بشار :

كأن مشار النقع فوق رؤسنا وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه

فشبه ظلمه الليل بمشار النقع ، والسيوف بالكواكب : ويبت امرئ
القيس أجود ، لأن قلوب الطير رطبا ويابسا أشبه بالعناب والحشف من
السيوف بالكواكب ^(١) .

وأبو هلال - هنا - يسوى بين تشبيهي امرئ القيس وبشار في أن

كلا منهما تشبيه مفردين بمفردين ، وعلى هذا أقام نقده لهما . والمتأخرون على أن التشبيهين مختلفان .

فتشبيه أمرىء القيس من قبيل التشبيه المتعدد . أما تشبيه بشار فتشبيه مركب ، المشبه فيه هيئة منتزعة من أمور عدة والمشبّه به كذلك . ولو أن أبا هلال فطن لما لحظه المتأخرون لما رأى هذا الرأى بل لما قارن بين النصين أصلاً ، إذ لكل منهما منزع وغرض ^(١) .

• أبو الحسن بن رشيق القيرواني (م ٤٦٣ هـ) الأديب الناقد صاحب الكتاب القيم الذى ذاعت شهرته فى المغرب والمشرق ، وحل لدى عارفيه المحل الأرفع : « العمدة فى صناعة الشعر ونقده » ، هو معاصر للإمام عبد القاهر ببيد أنه توفى قبله بثمانى سنين على المشهور وبخمس عشرة سنة على القول بأن وفاته كانت عام ٤٥٦ هـ ، والأول هو أحد ثلاثة أقوال لابن خلكان ^(٢) ، والثانى هو اختصار ياقوت الحموى ^(٣) ، وهو أحد الأقوال الثلاثة لابن خلكان .

والمؤلف - بعد بحوثه القيمة فى الشعر - حفى عناية فائقة بفنون البلاغة وله فيها جولات ممتعة حقاً ، وهو يطلع علينا - بين الحين والحين - بلمحاته النقدية المعبرة ، جامعا بين صفاء ذوق الأديب ، وحدة ذكاء الناقد والبصير

(١) انظر فى النصين : الايضاح للخطيب (١٢٩ ، ١٣٩) وشروح التلخيص :

ج ٣ ص : ٣٤٨ ، ٣٦١ ، وأسرار البلاغة (١٥١ - ١٦٩) والعمدة : ج ١ ص ٢٩٠

(٢) ابن خلكان (ج ١ ص ٣٧٧) ت : الشيخ محمد محبى الدين عبد الحميد .

(٣) معجم الأدباء (ج ٨ ص ١١٠) وما بعدها .

بقيم الجمال في العمل الأدبي والعيوب والمآخذ العالقة به ، وكان
الوجوه البلاغية دور جليل الشأن في تقديمه وتوجيهه ، والمطلع على كتابه
يدرك أن الناقد الفنى شديد الحاجة إلى تلك الوجوه ، وإلا كان كمن يتنفس
برئة واحدة .

وفوق دراسته للألفاظ والمعاني فقد عقد أبوابا لفنون البديع قال
في مقدمتها :

« والبديع ضروب كثيرة ، وأنواع مختلفة ، أنا أذكر منها ما وسعته
القدرة وساعدت فيه الفكرة ان شاء الله ^(١) . »

ثم يبدأ بباب « المجاز » ويعرفه ويقول أنه خاصية امتازت بها لغة
العرب عن سائر اللغات . ويدافع عن المجاز فيرد على من يقول بأن المجاز
ضرب من الكذب ، ويستشهد في رده « للقمع البليغ » بكلام لعبد الله بن
مسلم بن قتيبة ثم يورد صوراً منه تردد بين المجاز العقلي ، والمجاز بالحذف ،
وللشاكلة والاستعارة للسكنية ^(٢) .

وبتلوه باب الاستعارة ويورد أنواعاً مشيراً إلى مختارها ومعيبها ^(٣)
ثم باب التمثيل ، وباب الإشارة ، ومنها التعريض والكناية والتلويح ، وباب
التنبيح وقد جمع بين أمثله صوراً من الكناية ، وأخرى من التشبيه وتحدث
عن التشبيهات العقيمة . وأفاض في باب التجنيس ، ثم باب التريديد ، وباب

(٣) العمدة : (ج ١ ص ٢٦٥)

(٢) نفس المصدر : (ج ١ ص ٢٦٦ وما بعدها) .

(٣) نفس المصدر : (ج ١ ص ٢٦٨ وما بعدها) .

التصدير ، و باب للمطابقة ، وللقابلة ، و باب التقسيم و باب التسميم ، و باب الاستطراد ، و باب الالتفات ، و باب للبلاغة . . الخ ^(١) .

والواقع أن ابن رشيق أكثر بصراً بفنون البلاغة من تقدم عليه وأن استفاد هو بآثارهم ، وكان أميناً في نقله عنهم ، وكتابه يعد - فعلاً - عمدة في موضوعه ، مثلما اختار له هو نفسه ، ولا يمكن لـ كاتب أن يصف ذلك وصفاً دقيقاً . قال كتابه عنه لا تسد مسد الرجوع إلى الكتاب نفسه .

شيء من نقده :

قال في الاستعارة المختارة :

ومما اختاره ابن الأعرابي وغيره قول أُرطاة بن سمية .

فقلت لها يا أم بيضاء أنى هريق شبابي واستشن أديمي

فقال : هريق شبابي لما في الشباب من الرونق والطراوة التي هي كالماء ، وقال : استشن أديمي ، لأن الشن هو القربة اليابسة فكأن أديمي صار شناً «قربة يابسة» لما هريق ماء شبابه فصحت له الاستعارة من كل وجه ولم تبعد ^(٢) .

وقال في الاستعارة المهيبة :

ولو كان البعيد أحسن استعارة من القريب لما استمعجنوا قول أبي نواس :

بح صوت المال مما منك يشكو ويصيح

(١) نفس المصدر (ج ١ ص ٣٠٢ - ٣٣٥ و ج ٢ ص ٣ - ٥٧)

(٢) نفس المصدر (ج ١ ص ٢٧٤) .

فأى شيء أبعد استعارة من صوت اللال ؟ فكيف حتى يبح من الشكوى
والصياح ؟ مع أن له صوتا حين يوزن أو يوضح . . . لأن معناه لا يتركب على
لفظه إلا بعيدا .

وكذلك قول بشار :

وجنت رقاب الوصل أسياف هجرها وقدت لرجل البين فعلين من خدى
فما أهجن « رجل البين » وأقبح استعارتها . ولو كانت الفصاحة
بأسرها فيها ، وكذلك رقاب الوصل ^(١) .

على هذا النهج مضي ابن رشيق - رحمه الله - في عمده .

الأمير أبى محمد عبد الله بن سعيد الخفاجي (م ٤٦٦ هـ) مؤلف كتاب
« سر الفصاحة » والكتاب نصيب كبير من اسمه ، فقد حفل بالدراسات
اللغوية والأدبية والنقدية ، وخاض مؤلفه في كثير من مسائل البلاغة وأدت
دورا ملموسا في نقده ، وبخاصة حين تناول أقوال فحول الشعراء ^(٢) ونقد
كبار النقاد ^(٣) ، بالإضافة إلى بحوثه للمتعة في تحديد معنى الفصاحة في
المفردات والتراكيب ، وبحثه في اللعاني ، وتحليلاته الرائعة لكثير من
النصوص صحيحها وعليلها .

وكتابه : « سر الفصاحة » من أروع ما أفرزته القريحة العربية في القرن
الخامس الهجري ، عصر عبد القاهر الجرجاني الذي شهد وثبات فنية في النقد

(١) نفس المصدر (ج ١ ص ٢٦٩ ، ٢٧٠) .

(٢) مثل زهير ، والنابغة ، وامرئ القيس ، وبشار والشريف الرضى .

(٣) مثل الصولى ، والآمدى صاحب الموازنة .

والادب والبلاغة وكثير من العلوم الأخرى ، وقد اعتصر رواده نواج القرن
الرابع ، وتملوه خير تمثيل فصنعوا منه رحيقاً حلوا للذائق طيب الشذا . ما يزال
العارفون يحمدون ورده .

شيء من نقد ابن سنان :

قال رحمه الله : دو قد كنت مثلت في بعض اللواضع للاستعارة المحموده
والمذمومة ببيتين :

أحدهما قول أبي نصر بن نباتة :

حتى إذا بهر الأباطح والربا نظرت إليك بأعين النوار

فنظر أعين النوار من أشبه الاستعارات وأليقها ، لأن النوار يشبه
العيون ، وإذا كان مقابلاً لمن يجتاز ويمر فيه كان كأنه ناظر إليه . وهذه
(هي) . . . الاستعاره الصحيحه الواضحه التشبيهه .

والبيت الثاني قول أبي تمام :

قوت بقران عين الدين واشتتت بالاشترين عيون الشرك فاصطلم^(١)

وقرة عين الدين ، واشتتت عيون الشرك من أقبح الاستعارات ،
لعدم الوجه الذي جعل للدين والشرك عيوناً . ومع تأمل هذين البيتين
يفهم معنى الاستعاره ، لأن النوار والشرك لا عيون لهما على الحقيقة ، وقد

(١) مران والاشتران : علمان . وانشتتت : انقطعت واصطلم : استؤصل

وأبيد : يعنى أن الدين انتصر والشرك هزم .

قبحت استعاره العيون لأحدهما (الشرك) وحسنت للآخر (النوار)
وبيان العلة فيه أن النوار يشبه العيون ، والدين والشرك ليس فيهما
ما يشبهها ولا يقار بها وهذه طريقة متى سلكت ظهر المحمود في هذا
الياب من المذموم (١) .

وبهذا التحليل والوضوح قطع ابن سنان رحلته الطويلة في
سر قصافته .

(١) انظر سر الفصاحة (١١٣ - ١١٤) ت : د. عبد المتعال الصعيدي

دراسات فى الاعجاز على أسس بلاغية من الجاحظ الى عبد الجبار

أبرزنا فى الصفحات السابقة نمو للباحث البلاغية فى ظل الأهمال الغوية والأدبية والنقدية ، من عصر سيبويه إلى عصر ابن رشيق وابن سنان ، وهما معاصران للإمام عبد القاهر الجرجاني . ومؤلفات اللغة والأدب والنقد - عموماً - كانت أرضاً خصبة لإنبات الفنون البلاغية - كما رأينا - وبقي جانب واحد من النشاط العلمى والفكرى وكان مسرحاً لإزدهار الفنون البلاغية . هو البحث فى إعجاز القرآن الكريم من الجاحظ إلى القاضى عبد الجبار (٢٥٥ - ٤١٥ هـ) وهى الفترة التى سبقت مباحث الإمام عبد القاهر فى المعانى والبيان وبعض فنون البديع ، ولإيضاح عمل هذه الفترة نقول فى إيجاز :

أما الجاحظ فى- كفى أنه وضع كتابه « نظم القرآن » وكان أول من اهتدى إلى فكرة النظم التى نمت وترعرعت على أيدي من بعده كالواسطى ، وعبد الجبار ثم الإمام عبد القاهر الجرجاني . وفى كتابه (البيان - والحيوان) إيماءات قيمة فى تحليل فكرة النظم ودلالات الألفاظ والتراكيب (١) .

وتلا الجاحظ ابن قتيبة وقام بأعظم دراسة عن القرآن فى كتابه « تأويل مشكل القرآن » الذى تقدم الحديث عنه ، ونقل منه هذا النص الذى

(١) انظر - مثلاً - الحيوان (ج ١ ص ١٥٣) و (٤ ص ٢٨٩) .

والبيان ٥٥ (ج ١ ص ٣٣٢٨) و (ج ٢ ص ٧) وما بعدها .

لم نذكره هناك « والعرب المجازات في الكلام ، ومعناها طرق القول وماأخذه
ففيها الاستعارة والتشبيه والقاب - التقديم والتأخير ، والحذف والتكرار ،
والإخفاء والإظهار والتعريض والإفصاح ، والكناية والإيضاح ، ومخاطبة
الواحد مخاطبة الجمع ، والجمع خطاب الواحد ، والواحد والجمع خطاب
الثنين ، والقصد بلفظ الخصوص لمعنى العموم ، ولفظ العموم لمعنى الخصوص
وبكل هذه المذاهب نزل القرآن ^(١) .

وأتبع ابن قتيبة هذه الإشارات بشرح واف لها وأغيرها فكان كتابه
ثروة في دراسة أسلوب القرآن الحكيم أثابه الله خيرا على غيرته الواهية
وحبه لكتابه الكريم ويحيى بعد ابن قتيبة أبو عهد الله محمد بن يزيد الواسطي
(٣٠٦ هـ) ويضع كتابا في إعجاز القرآن أقاد منه عبد القاهر الجرجاني
بدليل أنه شرحه شرحين شرحا كبيرا دعاه : المقتضب ، وآخر صغيرا ^(٢) ،
وهذا الكتاب وإن لم نطلع عليه فلا نزاع أن له أثرا في كتابات
الإمام عبد القاهر التي من أجلها نكتب هذا الموضوع ، لذا آثرنا
الإشارة إليه هنا .

ويتلو الرمانى الواسطى : (م ٣٨٦ هـ) فيضع كتابه : « الفسكت في
إعجاز القرآن » فيرجع الإعجاز إلى سبع جهات إحداها البلاغة ثم يهتم
بهذه الجهة ويتحدث عنها من خلال عشرة وجوه هي :

« الإيجاز - التشبيه - الاستعارة - التلاؤم - الفواصل - النجاس -
التصريف - والتضمن - المبالغة - حسن البيان ^(٣) » .

(١) تأويل مشكل القرآن (١٥) وما بعدها .

(٢) انظر « اعجاز القرآن والبلاغة النبوية ص ١٥) لمصطفى صادق الرافعى .

(٣) انظر « ثلاث رسائل فى اعجاز القرآن » ص ٧٥ وما بعدها . ط دار

ثم يشرح هذه الوجوه العشرة وجها وجها في إيجاز وإيضاح ويورد عليها كثيرا من الأمثلة القرآنية ويحلل كل مثال بما يشرح معناه ويقوى وجهة نظره هو .

ثم يأتي أبو سليمان محمد بن إبراهيم الخطابي (م ٣٨٨ هـ) ويضع كتابه : « إعجاز القرآن » ويوضح مذهبه فيه بقوله :

جاء بأفصح الألفاظ في أحسن نظم النسايف مضمنا أصح المعاني ..
وواصل كل شيء منها في موضعه الذي لا يرى شيء أولى منه ، ولا يرى في صورة
العقل أمر أليق منه ، مودعا أخبار القرون الماضية ، وما نزل من مثلات الله
بمن عصى وعاند منهم ، منبثا عن السكوات المستفيلة في الأعصار الباقية من
الزمان ، جامعا في ذلك بين الحجة والمحتج له والدليل والمدلول عليه ، ليكون
ذلك أوكد للزوم مادعا إليه ، وأنبأ عن وجوب ما أمر الله به
ونهى عنه ^(١) .

ثم يفضي وينتهي إلى القول بأن القرآن هو أعلى مراتب الكلام مؤيدا
بالدليل ^(٢) .

* ويتناول قضية الإعجاز رجل من أعلام الأشاعرة أبو بكر محمد بن الطيب
الباقلائي (م ٤٠٣ هـ) ويخط كتابه « إعجاز القرآن » وهو سجل حافل
بالدراسات الجادة والمادة الغزيرة والعرض الجميل والتحليل اللامع :
فقد فصل القول في نظم سورتي غافر وفصلت ، وسوره النمل ، وهرض

(١) نفس المصدر (ص ٢٦) وما بعدها .

(٢) انظر (٣٦) من نفس المصدر .

نماذج من خطب النبي عليه السلام وخطب أصحابه ، كما عمد إلى عرض الكثير من أقوال الشعراء ونقدها ، كما ذكر نماذج من قصيده امرئ القيس : قفانبك . وبين ما فيها من عيوب مع أنها معدودة من عيون الشعر ، وكذلك لامية تأبط شرا وغيرها .

وعرض أقوال القدماء في معنى الإعجاز ، ثم بسط القول حول الوجه الذي رآه معجزا ، وهو يرجع إلى « النظم العجيب والتصرف في فنون القول » ويشرح هذا الوجه في عشرة عناصر بينها في كتابه ثم اتبعها يشرح وافي^(١) .

وأم فصول الكتاب هو المعنون له بـ « البديع من الكلام » وقدم الكثير منه ، وله فيه طريقتان :

أحدهما : أن يمثل لفن وينص على اسمه كما فعل في قول امرئ القيس :
وليل كم-وج البحر أرخى سدوله على بأنواع المم-وم ليتلى
حيث قال : وذلك من الاستعارة الملهية^(٢) .

وكما سمي المبالغة بقوله : « ومن البديع عندهم الغلو والإفراط في الصفة ، وذكر من أمثلتها قول عنتره :

فازور من وقع القنا بلبانه وشكا إلى بعبره وتعمم^(٣)

والثانية : أنه يكتفي بالتمثيل دون أن يسمى النوع الممثل له كقوله :

« ذكروا أن من البديع في القرآن قوله جل ذكره : « واخفض لها جناح

القل من الرحمة » . . .

(١) اعجاز القرآن للبلاقي (٣٥ - ٥٠) ت السيد أحمد صقر .

(٢) نفس المصدر (٧١)

(٣) نفس المصدر (٧٧)

وقوله : (١) « ربنا تقبل توبتي ، واغفر حوبتي » (٢) .

ومعروف أن الآية الكريمة من قبيل الاستعارة المكفية ، أما الحديث الشريف ففيه جناس بين : « توبتي وحوبتي » .

وظاهر أنه يطلق البديع على فنون « البلاغة » كلها معاني وبيانا وبديها فقد ساق الحديث : « : إن مما يثبت الربيع ما يقتل حبطا يُسلم » ضمن أنواع البديع وهو مجاز عقلي من قبيل « المعاني » لأن التصرف فيه حصل في الإسناد .

وبعد أن أفاض في ذكره هذه الفنون أوضح أن الإعجاز ليس عن طريقها . والسبب - عنده - أن هذه الفنون المسماة بـ « البديع » - يمكن حذفها والإجادة فيها ، وقد حدث أن كثيرا من الشعراء استعملوها في أشعارهم مابين محسن ومساء ، كما فعل أبو تمام في لاميته :

مق أنت عن ذهلية الحى ذاهل وصدرك منها صدة الدهر آهل

والإعجاز لا يكون إلا بأمور لم تجر بها العادة (٣) .

هذا غيض من فيض من جهود الباقلاني الرائعة حقا التي تعتبر تنويرا للدراسات المتقدمة .

* أبو الحسن محمد بن الطاهر الشريف الرضي (م ٤٠٦ هـ) واضح كتابي :

« تلخيص البيان في مجازات القرآن » ثم « المجازات النبوية »

(١) أى قول الرسول عليه السلام .

(٢) انظر (٦٦ - ٦٧)

(٣) نفس الموضع . يسلم : يقارب

(٤) انظر فى البديع ورأى المؤلف فيه (٦٦ - ١١٢)

وهو وإن لم يكن همه البحث في «الإعجاز» فإن كتابيه يستحقان أن يذكر
في رصد البحوث البلاغية التي سبقت جهود الإمام عبد القاهر . وكلمة
«المجاز» عند الشريف يختلف معناها عن المعنى الذي أراده أبو عبيدة منها
في كتابه «مجازات القرآن» المتقدم ذكره . أبو عبيدة يريد منها : التفسير
والبيان سواء كان مجازاً بحق أم خلت منه .

أما الشريف فقد أراد للمعنى المقابل للمعنى الوضعي ، ولكنه لم يفرق
تفرقة دقيقة بين أنواع المجاز فكله عنده استعارة حتى ، أنه أدخل صور المجاز
العقلي في الاستعارة ولعله أوحى إلى السكاكي بهذه الفكرة فأنكر المجاز العقلي
وأدخله في صور الاستعارة الممكنية كما هو معروف من مذهبه .

وقد تتبع الشريف القرآن سورة سورة ونص على ما في كل سورة من مجاز
أو كناية تراعت له .

وفي كتابه الثاني عمد إلى ذكر ثلاثمائة وستين نصاً عزاه إلى النبي ﷺ
وتمايز بأنها عبارات قصيرة المبني غزيرة المعنى واتبع كل نص منها ببيان ما فيه
من مجاز ، وظاهر أنه يجعل الكناية من المجاز . وقد صرح به في مواضع
مثل قوله عليه السلام :

«أسرعن لحاقاً بي أطولسكن يدا» إذ قال فيه بعد أن فسره بالكرم
«وكنايته عليه السلام عن هذا المعنى بطول اليد مجاز واتساع»^(١) ..

والآثار التي ذكرها الشريف في حاجة إلى تخرج فإن فيها نصوصاً مضموناً
فيها . ولم أر أحداً من محقق الكتاب حرص على تخرج آثاره ، ومن الظريف

(١) المجازات النبوية (٥٩) ت : طه عبد الرؤوف ط : الحلبي .

أننى توجهت بهذا السؤال : لِمَ لَمْ تخرج الآثار التى وردت فى الكتاب إلى حد محققه فقال ،

لو خرجتما مابقى منها إلا القليل . . . ؟

وبعد فإن جهود الشريف يمكن أن تكون الروافد التى سكبت ماءها فى قوارير الإمام عبد القاهر . لهذا آثرنا الإشارة إليها هنا .

* القاضى أبو الحسن عبد الجبار الأسد أبادى المعتزلى : (م ٥٤١٥) ،
والإمام عبد الجبار صلة خاصة بكتابات الإمام عبد القاهر الجرجانى لسبيين :
ثانيتها : أوثق عرى بها من أولهما .

فالأول : إن عبد الجبار أقرب المتقدمين إلى عبد القاهر زمنا إذ استثنينا معاصريه : ابن رشيقي وابن سنان .

والثانى : أن عبد الجبار له تحليل دقيق فى نظرية « النظم » التى لميج بها الإمام عبد القاهر من بعد . وأرجع أمر الإعجاز إليها .

وتقوم نظرية النظم عند عبد الجبار على الاعتبار الآتية :

أولا : أن إعجاز القرآن ليس له من تفسير إلا فصاحته .

ثانياً : أن الفصاحة لا تظهر فى كلماته الأفراد ، وإنما تظهر فى الكلام بالضم على طريقة مخصوصة ، ولا بد مع الضم من أن يكون لكل كلمة صفة :

وتلك الصفة تكون بواحد من ثلاثة :

* إما أن تكون بالمواضعة .

* أو تكون بالإعراب الذى له مدخل بالضم .

* أو تكون بموضع الكلمة من الجملة .

ويعلق على هذا فيقول بالحرف :

« وليس لهذه الأقسام الثلاثة رابع ، لأنه إما أن تعتبر فيه الكلمة أو حركتها أو موقعها ، ولا بد من هذا الاعتبار في كل كلمة ، ثم لا بد من إعتبار مثله في الكلمات إذا انضم بعضها إلى بعض . . فعلى هذا الوجه الذى ذكرناه إنما تظهر الفصاحة بهذه الوجوه دون ما عداها (١) » .

تملك خلاصة الرأى فى قضيتى النظم والاعجاز عند الإمام عبد الجبار ففكرة الفصاحة — عنده — على هذا التحليل الذى قدمناه إنما هي مرادفة لفكرة النظم ولأن الكلمة كثيرا ما تكون لها مزية على غيرها بحسب الوضع إما من حيث معناها أو من حيث بنيتها :

ولأنخال الإمام عبد الجبار بقصد من حركة الإعراب نفس الحركة من رفع أو نصب أو جر أو جزم ، وإنما قصده إلى كون الكلمة مرفوعة فهي مبتدأ أو خبر أو فاعل الخ .

وإلى كونها منصوبة فهي مفعول أو ظرف أو حال أو تمييز . الخ .

وإلى كونها مجرورة فهي مدخول حرف جار ، أو مضاف إليه .

وإلى كونها مجزومة فهي منهى عنها أو شرط وجزاء . . وهكذا .

أما موقع الكلمة فى الجملة فهو إما أصيل أو مزال بالتقديم أو التأخير .

وهذا هو التصرف فى الأسلوب الذى يتفاضل به الكلام ، وتبأرى فيه

المواهب ، ويعلو كلام كلاما .

(١) المغنى فى أبواب التوحيد والعدل (ج ١٦ ص ١٩٩) نقلا عن : البلاغة

تطور وتاريخ (١١٧) د . شوقى ضيف .

وعند هذا الحد الذى بدأناه بمجهود سيموييه واختتمناه بمجهود ابن رشيق ، وابن سنان ، وعبد الجبار : عند هذا الحد تتوقف المباحث الأدبية ، والنقدية ، والبلاغية ، ومباحث الاعجاز ثم يحىء دور الإمام .

(دور الإمام عبد القاهر)

ويبدأ دور الإمام عبد القاهر الجرجاني ، وتظهر جهوده فى عملين جليلي الأثر : كتابه دلائل الاعجاز ، ثم كتابه : أمرار البلاغة ، فهو إذن لم يبدأ من فراغ . وكيف وقد تجمعت بين يديه ثمار أربعة قرون كان الرواد خلالها كخلية النحل يتصنون رحيق كل الأزهار ثم سكبوه شهدا وعسلا .

فما الذى صنعه الإمام عبد القاهر ؟ أكان مجرد مقلد يدور فى فلك من سبقوه ؟ أم أن صلته بهم كانت مبتوتة جملة وتفصيلا ؟ أم أنه أخذ ممن قبله ، وأعطى من بعده جديدا لم يعرف لغيره قط . ؟

النسليم بالقول الأول فيه حيف كبير بالإمام عبد القاهر ، فهو لم يكن حاكيا لأدوار من سبقوه أو عالمة على نتاجهم .

والنسليم بالثانى فيه مجانبة للصواب وإهدار لما بذله الرواد من جهود مائزات انجما زهرا فى سماء العلم والمعرفة .

أخذ ... ثم عطاء وتجديد

كان دور الإمام عبد القاهر هو دور الأخذ المعطى ، ولكن الذى أخذه لا يضارع الذى أعطاه ، فقد كان رحمه الله مجددا حتى فى مواضع الاشتراك التى كتب فيها هو ، وكتب فيها من قبله من الرواد .

وكان مجددا في المواضع التي انفرد بها هو ، ولم يسبق لغيره الكتابة فيها .

فن مواضع الاشتراك - مثلا - التشبيه^(١) . ولكن عبد القاهر حين تناوله ، تناوله تناول المجدد غير المسبوق ، وفرق بين التشبيه والتمثيل تفرقة لم يعرض لها أحد ممن قبله ، وعلى هذا الأساس كان الشعراء عنده نوعين .

شعراء تشبيه كابن المعتز ، ثم شعراء تمثيل كصالح بن عبد القدوس^(٢) وفرق بين التشبيه - في بعض صورته - وبين الاستعارة ، وهو وإن استلهم هذه الفكرة من القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني^(٣) فإن الإمام عبد القاهر يسكاد يكون أول من بدأ البحث فيه لكثرة تحليلاته وتفصيلاته الرائعة حقا ، وهو بدء قارب النهاية أو انتهى فعلا .

ذاك نموذج من مواضع الاشتراك . كان فيه الإمام عبد القاهر مجددا بلا نزاع ، ومضيفا إضافات حسنة لا يغنى عنها غيرها من بحوث من سبقوه بل ومن لحقوا به ، وهي مغنية عن غيرها : سابق ولحق .

أما الجديد الخالص فقد سلم له منه الكثير ، ومن ذلك الجديد :

(١) درس الامام عبد القادر التشبيه في فصول متعددة كلها جدة وكادت تسبق بكتابة أسرار البلاغة (من ٧٠ الى ٢٠٦) ت : رشيد رضا .

(٢) أسرار البلاغة (٧٥) وما بعدها .

(٣) الوساطة (٤١)

مبحث العلاقات بين الجمل

لم يكتشف باحث قبل الإمام عبد القاهر فكرة العلاقات بين الجمل ، وما يترتب على تلك العلاقات من طرائق النظم والتأليف (العطف وترك العطف) أو : (الفصل والوصل) مثلما هو معروف الآن في مصادر علوم البلاغة قديمها وحديثها . بيد أن هذه التسمية : الفصل والوصل قد تردت في كتب السابقين قبل عصر الإمام عبد القاهر ، ولكنها لم يُرَدَّ منها المعنى الدقيق الذي أرسى قواعده عبد القاهر ، ونسج المتأخرون على منواله .

ويبدو أن أول من ذكرها هو الجاحظ ضمن النقول التي ساقها في تعريف البلاغة إذ يقول :

« قيل للفارسي : ما البلاغة ؟ قال : معرفة الفصل من الوصل ^(١) ... »
ووردت هذه العبارة بلا أدنى تغيير في سر الفصاحة لابن سنان (ص ٥٠)
وفي الصناعتين لأبي هلال العسكري حيث قال :

« قيل للفارسي ما البلاغة ؟ قال : معرفة الفصل من الوصل ^(٢) »
وإذا كان الجاحظ لم يذكر شيئاً في شرح هذه العبارة فإن أبا هلال قد شرحها شرحاً يعد أقوى دليل على أنهم لم يريدوا منها ما أراده الإمام عبد القاهر فيما بعد . . .

(١) البيان والتبيين (ج ١ ص ٨٨) .

(٢) الصناعتين (٤٥٨)

ومما ذكره قول الأحنف بن قيس : « مارأيت رجلا أتكلم فأحسن الوقوف عند مقاطع الكلام ، ولا حرف حدوده إلا عمرو بن العاص رضي الله عنه ^(١) » .

وقول الأكم بن صيفي : « انفصلوا بين كل معنى منفص ، وصلوا إذا كان الكلام معجوناً ببعضه في بعض ^(٢) » .

وقول برز جهمر : « إذا مدحت رجلاً ، وهجوت آخر فاجعل بين القول فصلاً حتى يعرف للدح من الهجاء ، كما تفصل في كتبك إذا استأنفت القول واستكملت ما سلف من اللفظ ^(٣) » .

وحكي أن بعض الكتاب كان يفصل بين « الافات » — جمع إن — وبعضهم بين « الفاءات » — جمع فاء — وبعضهم بين بل وبلى وليس ^(٤) .

« وضع مما تقدم أن المراد بالفصل والوصل في كتابات السابقين على الإمام عبد القاهر إنما هو الوقوف في الفصل ، وكر الكلام في الوصل هذا في القول .

أما في الكتابة فإن المراد إما قطع للعين عن اللعين بحيث لا يتوقف أحدهما على الآخر ، وإما وضع علامة عند اللواضع التي ينبغي فيها التوقف قليلاً . . . مثلاً ما هو معروف في آداب تلاوة القرآن الكريم من وقف وسكت

(١) الصناعتين (٤٥٨)

(٢) نفس المصدر (٤٦٠)

(٣) نفس الموضع

(٤) نفس المصدر (٤٦١)

أما الوقف فكما عند قوله تعالى : « فلا يحزنك قولهم . إنا نعلم ما يسرون وما يعلنون »^(١) ، حيث ينبغى الوقف على « قولهم » وتستأنف التلاوة بـ « إنا نعلم » وإذا وصلت القراءة صار قوله تعالى . « إنا نعلم ما يسرون وما يعلنون » كأنه تفسير لـ « قولهم » وهذا ممتنع ! ؟

وأما السكت فكما عند قوله^(٢) تعالى حكاية عن اللبعوثين من القبور يوم القيامة « قالوا : يا ويلنا من بعثنا من مرقدنا . هذا ما وعد الرحمن وصدق المرسلون » حيث ينبغى السكت عند قوله « مرقدنا » ولو وصلت القراءة لصار « هذا » كأنه مشاربه إلى مرقدنا وليس النظم كذلك .

على هذا النهج يمكن فهم للاراد بالفصل والوصل قبل الإمام عبدالقاهر أما هو فقد أراد منه معنى جديدا بـ « كرا لم يمتد إليه السابقون قط .

محاولات شبيهة .. وليست منه

ومن الانصاف أن نقول : إنه قد جرت محاولات قبل الإمام عبدالقاهر شبيهة بمبحث الفصل والوصل عنده ، وليست منه ، لأنها وقعت بين مفردات والفصل والوصل اصطلاح خاص بالجل .

فقد ذكر صاحب الأغاني^(٣) وصاحب الموشح^(٤) أن الكمية والنصيب ،

(١) يس (٧٦)

(٢) يس (٥٦)

(٣) الأغاني (ج ١ ص ٣٤٨)

(٤) الموشح (٣٠٣ - ٣٠٤)

ومعهما ذو الرمة ، اجتمعوا . فاستنشد النصيب الكميتَ فأنشده الكميت قصيدته التي مطلعها :

هل أنت من طلب الأيفاع منقلب
أم كيف يحسن من ذى الشيبة اللعب
فلما وصل إلى قوله :

أم هل ظعائن بالعلياء نافعة
وان تكامل فيها الأنس والشنب^(١)

عقد النصيب بيده واحدا ، فقال له الكميت : ما هذا ؟ قال : أحصى خطأك ، تباعدت في قولك « الأنس والشنب » .
ألا قلت كما قال ذو الرمة :

لمياء في شفتيها حوة لعمس وفي اللثات وفي أنيابها شنب^(٢)

ورواية الأغانى في تعليق النصيب : تباعدت ما الأنس من الشنب ؟
أى أنهما متجافيان فلا يسوغ الجمع بينهما ويرى الأمدى هذا رأى ولكنه
يذكر بيت الكميت برواية أخرى . قال :

« وعيب أفضا الكميت بأن جمع بين كلمتين لا تشبه أحدهما الأخرى ،
وذلك قوله :

وقد راينا بها خودا منعمة رودا تكامل فيها الل والشنب

(١) الشنب : ماء ورقة فى الأسنان .

(٢) الموازنة (ج ١ ص ٥٠) وما بعدها .

قالوا : الدل لا يكون مع الشنب ، إنما يكون مع الغنج أو نحوه والشنب
إنما يكون مع العس أو ما يجري مجراه من أوصاف الثغر والفم (١) . .
ومنه ما أخذته الأمدى على البحرى في قوله : -

تشق عليه الريح كل عشية جيوب العمام بين بكر وأيم
فقد قال معقبا عليه :

« وهذا أيضا غلط ، لأنه ظن أن الأيم هي الثيب ، وقد غلط في مثله
أبو تمام ، وذكرته في اغاليطه (٢) ، فظن البحرى أن الأيم هي الثيب ،
فجعلها في البيت ضد البكر ، والأيم هي التي لازوج لها بكر كانت أو
ثيبا (٣) » .

ومنه ما ذكره الإمام عبد القاهر نفسه حول قول أبي تمام إذ يقول « ومن
هنا عابوا قول أبي تمام :

لا والذي هو عالم أن النوى صبر ، وأن أبا الحسين كريم
وذلك لأنه لامناسبة بين كرم أبي الحسين ومرارة النوى ولا تعلق
لأحدهما بالآخر (٤) .

(تجاوز الى الجمل)

فما تقدم كانت الملاحظات منصبة على وصل المفردات التي لا علاقة
ولا تناسب بينها .

(١) الموازنة (ج ١ ص ٣٧٦) وسر الفصاحة (٦٨) .

(٢) يقصد حلت محل البكر من معطى وقد زفت من المعطى زفاف الأيم .

(٣) الموازنة نفس الموضع .

(٤) دلائل الاعجاز (١٧٣)

وقد وقفت على كلام القاضى على بن عبد العزيز الجرجاني تجاوز
المفردات إلى الجمل ، ومع هذا فلا يبدو أنه كان الشرارة التي ألهمت عبد القاهر
فكرته التي اهتدى إليها في العلاقات بين الجمل وما يترتب عليها من فصل
ووصل ، للبون الشاسع بين ما ذكره الرجلان .

ومن الخير أن نقتبس نبذا مما قاله القاضى الجرجاني في هذا الصدد ،
اعطاء لكل ذي حق حقه .

قبل القاضى الجرجاني كان الأمدى قد تعرض لنقد قول البهترى
المتقدم « بين بكر وأيم » وعد ذلك غلطاً من الشاعر حيث ظن أن الأيم
هي الثيب ، وليس الأمر كذلك وقال الأمدى :

وسها أيضاً فيه كبار الفقهاء « يقصد الإمام الشافعى رضي الله عنه حيث
رأى مثل رأى البهترى في قوله وَالْبَكْرُ . « الأيم أحق بنفسها من وليها ،
والبكر تستأذن في نفسها » .

فجاء الجرجاني ورأى في المسألة ما لم يرب الأمدى وغيره ، حيث نقل
في الأيم عن أصحاب اللغة قولين : أحدهما : أن المرأة قد تكون أيماً إذا
لم يكن لها زوج وإن لم تكن نسكت قط ، الثانى : أنها لا تكون أيماً
إلا وقد نسكت ثم خلت بموت أو طلاق ، بكراً كانت أو غير بكر ، بفي
عليها الزوج أو لم يبين .

ثم حكى عن العراقيين أنهم فسروا الأيم في الحديث المذكور على ظاهر
اللغة فجعلوا الأيم عاماً في الثيب والبكر ، وتأولوا البكر ثم قال :

« وأبى أصحابنا ذلك . فذهب الشافعى إلى أن المراد بالأيم الثيب (١) » .

(دفاع عن الامام الشافعي)

وهنا أحسن القاضي الجرجاني بضرورة الدفاع عن الشافعي رضي الله عنه ،
وتبرئته مما اتهم به الأمدى فقال :

وليس يحفظ عنه ، ولا يوجد في شيء من كتبه أن الإيم والنيب في
اللغة عبارتان عن معنى واحد ، فيجد العائب طريقاً إلى عيبه ، ولكن لطف
في الفكر فتوصل به إلى استخراج ما غمض على غيره ، وذلك أنه رأى
الخبر تضمن ذكر الإيم والبكر ، ووجد البكر معطوفاً على الإيم ، وكان ظاهر
الخطاب ، وحقيقته اللغة يقتضي تغاير المعطوف والمعطوف عليه ، ومن الظاهر
عند أهل اللسان أن الشيء لا يعطف على نفسه . هذا هو الأصل المطرد ،
فإن وجد في الكلام ما يخرج عنه وأصيب ما يخالف هذه القضية ، فزائل عن
الظاهر تابع لدليله كما يوجد عموم يخص ، وأمر يحمل على النذب ، وخبر
يراد به الأمر ، فلا يترك له موضوعات الأصول ، ولا يعترض به على حقائق
اللغة ويصل الجرجاني إلى قمة الدفاع عن الشافعي حين يقرر :

« وعادة الاستعمال في اللغات مقدمة على حقائقها ، وهي أولى بالظاهر
من أصولها »

ويقترّب مما نحن بصدده فيقول :

« وكما لا يعطف بالشيء على نفسه ، فكذلك لا يعطف على جملة هو
بعضها لأنه لا يكون معطوفاً به على نفسه ، وعلى شيء آخر معه ^(١) » .

ثم ينتقل إلى الحديث عن الجمل فيقول :

ولو قال قائل من أهل اللغة ، موثوق بسداده : جاءني عمرو وأكرمني أبو زيد
لوجب أن يكون أحدهما غير الآخر في مقتضى الظاهر . وكذلك لو قال :
وجدت عبدا لله عاقلا ، وأبا محمد فاضلا ، لكان المعقول منهما تغايرهما ، وأن أمكن
أن يسكن المسمى هو المسكني (١) :

أجل : هذا كلام في عطف الجمل أورده القاصي الجرجاني ، ملاحظا أن
العطف بالواو يقتضى للتغايرة ، كما لاحظ من قبل امتناع عطف الشيء على
نفسه . ومن غير الظاهر هدم التغاير إذا دلت على ذلك قرينة .

فإذا ضمنا كلامه في الجمل إلى كلامهم في المفردات ، وهو كل ما عثرنا
عليه في كتابات ما قبل الإمام عبد القاهر ، فهل هذا - مع ندره - يصلح أن
يكون أساسا لما فصله الإمام عبد القاهر في العلاقات بين الجمل أو الفصل
والوصل كما استقر عليه الاصطلاح ؟

أنا لا أستبعد أن تكون هذه « البوادر » بمثابة ضوء رقيق جداً لفتت
نظر الامام عبد القاهر إلى التفسير ، أما أن تكون أساسا بى هو عليه
أصول الفكرة وفروعها فذلك ما لا يمكن الاقتناع به ولا قبوله ، لأن فكرة
الفصل والوصل أو العلاقات بين الجمل ولدت على يد الامام عبد القاهر
وترعرعت حتى بلغت السكال . وإذا كان السابقون على الامام قد غفلوا عن
هذا للبحث ، فإن الذين جاؤا من بعده داروا في فلسكه ولم يكن لهم من

(١) أى أن (أبو زيد) هو عمرو فى المثال الأول وأبا محمد هو عبد الله

فى المثال الثانى .

فضل إلا أن يرددوا ما قاله مع إضافات لهم أوحى بها كتابات الإمام نفسه ، وهذا ما سنعرض له الآن .

منهج الإمام فى اكتشاف العلاقات بين الجمل

تبين مما تقدم إن الإمام عبد القاهر لم يبدأ من فراغ فى كثير من للباحث البلاغية ، وإن كان له فى كل قديم تجديد . ولعلكنه فى بعض للباحث قد بدأ من فراغ ، ومن هذه للباحث (مبحث الفصل والوصل) . فلم يكن بين يديه مما تركه السابقون شئ يذكر فى هذا للمبحث ، فكان جديداً عنده فى أصل الفكرة ، وفى المنهج الذى اتبعه فى تفصيلها ، وفى اقتداء اللاحقين به فيها .

وقد بدأ الإمام — رحمه الله — الفكرة بجملة بين فيها خطر للموضوع ودقته فقال :

« اعلم أن العلم بما يلبنى أن يصنع فى الجمل من عطف بعضها على بعض أو ترك العطف فيها ، والمحى وبها منشورة تستأنف واحدة منها بعد أخرى من أسرار البلاغة ، ومما لا يأتى لتمام الصواب فيه إلا الأعراب الخالص ، والأقوام طبعوا على البلاغة ، وأوتوا فنا من المعرفة ، فى ذوق الكلام هم بها أفراد ، وقد بلغ من قوة الأمر فى ذلك أنهم جعلوه حداً للبلاغة فقد جاء عن بعضهم أنه سئل عنها فقال : معرفة الفصل من الوصل ، ذاك لغرضه ودقة مسلكه ، وأنه لا يكمل لإحراز الفضيلة فيه أحد ألا كل لسائر معانى البلاغة ^(١) . »

والإمام عبد القاهر قد أكسب « الفصل والوصل » الذى كان يتردد قبلاً

معنى جديدا هنا ، لم يكن في حسابان السابقين ، بل هو قد نقله إلى « فن »
دقيق محدد للعالم والقسمات ، بعد أن كان مجرد قول يتردد خال من كل
مضمون . أوله مضمون ضحل ، مثلما ورد في الصناعتين لأبي هلال كما
تقدم آنفا .

ومنذ البداية أخذ اللاحقون يقتدون بالامام عبد القاهر حتى في ترديد
هذه المقدمة تارة بالمعنى ، وأخري باللفظ والمعنى معاً ، مع تغيير يسير :

فالسكاكي نقل للمعنى فقال عن جهات الفصل والوصل :

إنها لحك البلاغة ، ومتقد البصيرة ، ومضمار النظر ، ومتفاضل الأنظار
ومعيار قدر الفهم ، ومسبار وغور الخاطر ، ومنجم صوابه وخطئه ، ومعجم
وجلائه وصدئه ، وهي التي إذا طبقت فيها للفصل شهدوا لك من البلاغة
بالقدح المعلى وإن لك في إبداع وشبهها اليد الطولى ^(١) .

ويقول الخطيب مبيناً منزلة الفصل والوصل من البلاغة :

« فن منها عظيم الخطر ، صعب للسك ، دقيق للتأخذ . لا يعرفه على
وجهه ، ولا يحيط علما بكمنه إلا من أوتي في فهم كلام العرب طبعاً سليماً ،
ورزق في إدراك أسرار ذوقاً صحيحاً . ولهذا قصر به بعض العلماء البلاغة على
معرفة الفصل من الوصل ، وما قصرها عليه لأن الأمر كذلك ، إنما
حاول بذلك التشبيه على مزيد غموضه وأن أحدا لا يكمل فيه الاكل في سائر
فنونها ^(٢) » .

(١) مفتاح العلوم (١٠٨)

(٢) الايضاح (٨٦)

وينهج العلوى نفس النهج فيقول في مقدمة المبحث :

« وهو دقيق الجرى ، لطيف للغزى ، جليل للقدار ، كثير الفوائد ، غزير الأسرار ، ولقد سئل بعض البلغاء عن ماهية البلاغة فحدها بمعرفة الفصل والوصل ^(١) . وسلك نفس للسلك بهاء الدين السبكي في شرحه على التلخيص ونقل نفس عبارة « الفصل والفصل » كما فعل الخطيب وصاحب الطراز ثم قال بعدها :

« كذا نقله الخفاجى في سر الفصاحة ، والبيانىون . قلت : والذي قال ذلك هو أبو على الفارسى نقله — أى الخفاجى — عن العسكرى فى الصنائع ، وقصد بذلك للبالغة ، وإن من كل فيه لا بد أن يكون كل فى غيره ^(٢) . »

وهذا الذى ذكره السبكي خطأ ، فليس أبو على الفارسى هو أول من حد البلاغة بأنها معرفة الفصل من الوصل ، فقد ورد هذا القول فى كتب الجاحظ كما تقدم ، ولو كان هذا القول لم يعرف إلا عن أبى على الفارسى لما ورد ذكره فى كتب الجاحظ الذى توفى عام ٢٥٥ هـ وأبو على الفارسى كما جاء من ياقوت توفى عام ٣٧٧ هـ عن نيف وتسعين سنة ^(٣) ، فيكون مولده عام ٢٨٤ هـ — إذا فسرنا النيف بـ : من واحد إلى ثلاثة . أى بعد وفاة الجاحظ بنحو ٢٩ عاما . . ١٩٠

ويبدو أن الذى أوقع صاحب عروس الأفراح فى هذا الخطأ أن العبارة

(١) الطراز (ج ٢ ص ٣٢) .

(١) عروس الأفراح : شروح التلخيص (ج ٣ ص ٢) .

(٢) معجم الأدباء (ج ٧ ص ٢٣٣) المجلد الرابع .

في كتب الأقدمين مسبوقه بقولهم : « وقيل للفارسي ما البلاغة ؟ فظن أن
الفارسي للسؤال هو أبو علي ، وليس الأمر كما ذكر ؟

أسس منهج البحث عند الإمام عبد القاهر

ثم انتقل الإمام عبد القاهر - بعد هذه المقدمة - يضع أسس المنهج على
النحو الآتي :

أولاً : قاس العطف في الجمل على العطف في المفردات .

ثانياً : فرق بين نوعين من الحروف العاطفة : الأول هو خصوص الواو
والثاني حروف العطف غير الواو : الفاء ، ثم ، أو . وهكذا .

ثالثاً : فرق بين نوعين من الجمل المعطوف عليها : جمل لها محل من
الإعراب ، وجمل لا محل لها من الإعراب .

رابعاً : فرق بين نوعين من العلاقات بين الجمل : نوع يقتضي ترك
العطف (الفصل) ونوع يوجب (الوصل) .

وعلى هذا المنهج العلمي للنظم مضى الإمام عبد القاهر - بذكائه الحاد ،
وعلمه الغزير ، وذوقه السليم - يفرض ، ويحلل ، ثم يستنتج ويقعد لفن من
أرق فنون البلاغة وأخفها أسراراً وعلا ، وهاك شروحا موجزة وافية
لأسس المنهج التي أدار عليها البحث .

قياس الجمل على المفردات

قال رحمه الله :

« وأعلم أن سبيلنا أن ننظر إلى فائدة العطف في المفرد ، ثم نعود إلى الجملة فننظر فيها ونتعرف حالها . ومعلوم أن فائدة العطف في للمفرد أن يشرك الثاني (المعطوف) في إعراب الأول (المعطوف عليه) وأنه إذا أشركه في إعرابه فقد أشركه في حكم ذلك الاعراب ، نعو أن المعطوف على الرفع بأنه فاعل (قاعل ^(١)) مثله ، والمعطوف على المنصوب بأنه مفعول به أو فيه أوله شريك له في ذلك .

وإذا كان هذا أصله في المفرد ، فإن الجمل المعطوف بعضها على بعض على ضربين : أحدهما أن يكون للمعطوف عليها موضع من الاعراب وإذا كانت كذلك كان حكمها حكم للمفرد ، إذ لا يكون للجملة موضع من الاعراب حتى تكون واقعة موقع المفرد ، وإذا كانت الجملة الأولى واقعة موقع المفرد كان عطف الثانية عليها جاريا مجرى عطف للمفرد ، وكان وجه الحاجة إلى الواو ظاهرا ، والاشراك في الحكم موجودا ^(٢) » ويمثل لهذا بقوله : مررت برجل خلقه حسن وخلقه قبيح . وقال أن الجملة الثانية في موضع جر لأنها صفة للنكرة .

والقول بأن الجملة لا يكون لها محل من الاعراب إلا إذا وقعت موقع المفرد ، لم يشع قبل كتابات عبدالقاهر ، وشاع بعده في كتب اللاحقين

(١) ما بين العلامتين (فاعل) زيادة ليست في الأصل ، ولكن السياق يقتضيها .

(٢) دلائل الاعجاز (١٧١)

كالخطيب^(١) ، وشراح تلخيصه^(٢) ، والعلوي^(٣) وكل من تناول الكلام في هذا للبحث استنار بما كنبه الامام رضي الله عنه .

وقد استدرك على هذا الاطلاق الدسوقي في حاشيته على شرح السعد فقال . « إنما شبه للمصنف عطف الجملة التي لها محل من الاعراب بالمفرد ، لأن الأصل والغالب في الجملة التي لها محل من الاعراب أن تكون واقعة في موضع المفرد وإنا قلنا الأصل ذلك ، لأن الجملة المخبر بها عن ضمير الشأن لها محل من الاعراب وليست في محل مفرد^(٤) » .

وهذه لفته جميلة من الدسوقي حيث جعل الحكم أغلبياً لا كلياً لما استنقر عند النحاة من أن خبر ضمير الشأن - ومثله القصة - لا يكون إلا جملة . وبها ورد التنزيل كقوله تعالى : « فإنها لاتعمى الابصار ولكن تعمي القلوب التي في الصدور^(٥) » وقوله تعالى : « علم أن سيكون منكم مرضى^(٦) » ،

فجعله . . لاتعمى . . خبر الضمير الهاء وجملة سيكون خبر ضمير الشأن المحذوف إذ التقدير أنه سيكون فإن محففة من الثقيلة واسمها ضمير الشأن المحذوف .

ونضيف إلى ما ذكره الدسوقي موضعاً آخر ، وهو الجملة الواقعة خبر

(١) الايضاح (٨٦)

(٢) شروح التلخيص (ج ٣ ص ٥ - ٧) .

(٣) الطراز (٣٣)

(٤) حاشية الدسوقي على شرح السعد - شروح التلخيص (ج ٣ ص ٧)

(٥) الحج (٤٦)

(٦) المزمل (٢٠)

لكاد أو إحدى إخواتها، فقد أجمع النحاة على أن خبر هذه الأفعال الناقصة
الأعراب محلها النصب وليست واقعة موقع للفرد، وإلا لما تحقق شرط
النحاة فيها من كونها جملة فعلية فعلها مضارع. وعلى هذا جاء التنزيل كقوله
تعالى: يسكباد زيتها يضيء^(١) وشعر العرب الخاصر ونثرهم كقول الكلابية
اليربوعي التميمي:

كُربَ القلبُ من جواه يذوب حين قال الوشاة هند غضوب

ولا عبرة بما أشار إليه ابن مالك في الفينة من قوله:

لكن ندر... غير مضارع لهذين خبر.

ولما أسيدشهد به عليه ابن هشام من قول الشاعر:

أكثر في العذل ملحا دائماً لانكثرن إني حسيت صائماً

حيث جاء وصائماً خبراً عن حسيت.

وقول الشاعر:

فأبت إلى فهم وما كدت آثماً وكم مثلها فارقنها وهي تصفر

لأن البيت الأول مجهول القائل، والثاني متنازع في روايته^(٢).

وحق لو صح هذا فإنه مخصوص بالأداتين (عسي - كاد) ولا يعم

كل النواسخ في هذا الباب، ولهذا قال ابن مالك: لهذين خبر وهما خصوص

الفعلين كاد، وعسى.

(١) النور (٣٥)

(٢) انظر: شرح ابن عقيل (ج ١ ص ٣٢٤) ت الشيخ محمد محيي الدين

عبد الحميد.

التفرقة بين نوعين من الحروف العاطفة

فرّق عبد القاهر بين نوعين من حروف العطف — كما تقدم — النوع الأول الواو والثاني ما عدا الواو مثل الفاء ونم واو ، وصارت هذه التفرقة سمعة من سمات منهجه الذي شاع في كتابات للتأخرين : قال رحمه الله :

« واعلم إنما يعرض الأشكال في الواو غيرها من حروف العطف ، ذلك لأن تلك تفيد مع الاشارة معانى مثل أن الفاء توجب الترتيب من غير تراخ ، وثم توجيه مع تراخ ، وأو تردد الفعل بين شيئين وتجعله لأحدهما لا بينهما ، فإذا عطفت بواحد منها الجملة على الجملة ظهرت الفائدة^(١) . . . »

وليس الواو معنى سوى الاشارة في الحكم الذي يقتضيه الإعراب ، الذي اتبعت فيه الأول . فإذا قلت : جاءني زيد وعمرو لم تفد بالواو شيئاً أكثر من إشارتك عمرو في المجيء الذي أثبتته لزيد ، والجمع بينه وبينه ، ولا يتصور إشارتك بين شيئين حتى يكون هناك معنى يقع ذلك الإشارتك فيه^(٢) .

ويترتب على هذه التفرقة أن أمر العطف بغير الواو سواء كان بين المفردات أو الجمل يسير ، لأن لغير الواو معانى خاصة تؤديها في التركيب فوق مجرد الاشارة في الحكم الإعرابي .

ولما كانت الواو ليس لها معنى سوى مجرد الاشارة في الحكم الإعرابي فإنه حين يخلو للقام من ذلك الحكم — وبخاصة بين الجمل — فإن شأن العطف بها يغمض ويدق .

(١) دلائل الاعجاز (١٧٢)

(٢) نفس الموضع

وهذا يقضى بنا إلى الأساس الثالث من أسس الانهج إذ به تتجلى حقيقة الباب كله .

التفرقة بين نوعين من الجمل

النوعان اللذان فرّق بينهما الإمام عبد القاهر من الجمل هما :

الأول : جمل لها محل من الإعراب ، وهذا النوع متى أريد تشريك جملة أخرى في حكم إعرابي لجملة منها وجب عطفها عليها بالواو ، وقد مثل له أنفا بقوله : صررت برجلُ خلقه حسن ، وَخَلَقَهُ قَبِيحَ ، ولا يتطلب شيء آخر بصحح العطف غير إرادة التشريك ، فيكتفى به مناسبة مناسبة بينهما . ومفهوم هذا أنه إن لم يرد التشريك امتنع العطف ، وهو مفهوم صحيح وإن كان لم يمثل له .

الثاني : الجمل التي لا محل لها من الإعراب ، وأمر العطف فيها خفي غامض ، وهو لب المشكلة ، لأن العطف لابد فيه من مناسبة خاصة ، وخلوها من الإعراب مؤذن بامتناع العطف لفقد المناسبة ، وفي ذلك يقول الإمام : « والذي يشكّل أمره هو الضرب الثاني ، وذلك أن تعطف على الجملة العارية الموضع من الإعراب جملة أخرى كقوالك : زيد قائم وعمرو قاعد لا سبيل لنا إلى أن ندعي أن الواو أشركت الثانية في إعراب قد وجب الأولى بوجه من الوجوه ^(١) » ويخلص من هذا إلى أن العطف هنا ليس سببه التشريك في الاعراب ، فهو هنا معدوم ، وأن العطف وتركه لا يستويان لوقيل : زيد قائم عمرو قاعد ١٩

ويفضى به هذا كله إلى تقرير الجامع « بين الجملتين الخاليتين من الأعراب ،
ويتحقق الجامع باعتبارين أحدهما في المسندين إليهما . وفيه يقول :

فإننا نرى امرأ آخر نحصل معه على معنى الجمع ، وذلك أنا لا نقول : زيد
وعمر و قاعد ، حتى يكون عمر بسبب من زيد ، وحتى يكونا كالنظيرين
والشريكين بحيث إذا عرّف السامع حال الأول عنه أن يعرف الثانى ^(١) .

والثانى في المسندين ، وفيه يقول :

« كما يجب أن يكون المحدثُ عنه (المسند إليه) في إحدى الجملتين
بسبب من المحدث عنه فى الأخرى ، كذلك ينبغي أن يكون الخبر من الثانى
مما يجرى مجرى الشبيه والنظير أو النقيض للخبر الأول . فلو قلت : زيد طويل
القامة وعمر و شاعر كان خلفاً ، لأنه لا إشاكة ولا تعلق بين طول القامة وبين
الشعر ، وإنما الواجب أن يقال : زيد كاتب وعمر و شاعر وزيد طويل
القامة وعمر و قصير ^(٢) ... »

وبهذا حدد الإمام عبد القاهر للناسبة الخاصة أو « الجهة الجامعة » التى
ينبغي أن تتحقق بين الجملتين العاريتين من الإعراب حتى يمكن عطف ثانيتهما
على أولاهما ، وفكرة « الجهة الجامعة » هنا مناظرة للحكم الإعرابى فى
الجل للثنى لها محل منه فى أن كلا منهما حتم فى تصحيح المعطف

(١) نفس المصدر (١٧٢ - ١٧٣)

(٢) نفس المصدر (١٧٣)

الفرقة بين نوعين من العلاقات بين الجمل

هذه هي الخطوة الأخيرة في منهج الإمام عبد القاهر في مبحث الفصل والوصل ، فصل فيها القول في نوعين من العلاقات :

نوع يقتضى ترك العطف (الفصل) وله عنده ضابطان .

(أ) غاية الاتصال .

(ب) غاية الانفصال .

ونوع يقتضى العطف (الوصل) وحدهُ بأنه واسطة بين الأمرين .

وبهذا وصل الامام عبد القاهر إلى قمة هذا للبحث ، وقد مثل لهذه الصور الثلاث ، وكان جل ثيله من القرآن الحكيم ، وجمال بفكره الصائب في كل نص استشهد به ، وغاص وراء أسرارهِ ومعانيهِ ووضح حقائق العلاقات بين ما هو متصل ، وأسباب الانبئات في ما هو منفصل ، وفي هذا يقول :

الجل على ثلاثة اضرب : جملة حلها مع التي قبلها حال الصفة مع ،
للموصوف والتأكيد مع للتوكيد ، فلا يكون فيها العطف البتة ، لشبه العطف
فيها -- لو عطفت -- بعطف الشيء على نفسه . وجملة حلها مع التي قبلها
حال الاسم يكون غير الذي يكون قبله ، إلا أنه يشاركه في حكم ويدخل معه
في معنى مثل أن يكون كلا الإسمين فاعلا أو مفعولا أو مضافا إليه فيكون
حقها العطف . وجملة ليست في شيء . الحارين ، بل سبيلها مع التي قبلها
سبيل الاسم مع الاسم لا يكون معه في شيء ، لا يكون إياه ولا يشاركه
وحق هذا ترك العطف البتة ، فترك العطف يكون للاتصال إلى الغاية ،
أو الانفصال إلى الغاية ، والعطف لما هو واسطة بين الأمرين ^(١) .

(١) دلائل الاعجاز (١٨٨) وما بعدها .

وهذه الصور هي التي أطلق عليها المتأخرون بدءاً من السكاكي ومن بعده
الخطيب القزويني^(١).

كمال الاتصال : وهو من دواعي الفصل

كما الانقطاع : وهو من دواعي الفصل كذلك .

المتوسط بين الكمالين : وهو داعي الوصل الوحيد عند الإمام عبد القاهر .

صور الفصل والوصل عند المتأخرين وصلتها بمباحث الامام

مجموع صور الفصل والوصل عند المتأخرين ست^(٢) : أربع منها لفصل
وهي : كمال الاتصال ، كمال الانقطاع ، شبه كمال الاتصال ، شبه كمال الانقطاع .
واثنتان للوصل وهما :

المتوسط بين الكمالين ، كمال الانقطاع مع إيهام الفصل غير المطلوب :

فهو معنى ذلك أن المتأخرين قد اهتموا إلى ثلاث صور من العلاقات
لم يكن الإمام عبد القاهر قد اهتمدى إليها ؟
إن الجديد في هذه الصور الست هو :

شبه كمال الاتصال ، وشبه كمال الانقطاع ، كمال الانقطاع مع الإيهام

وبالرجوع إلى ما كتبه الإمام عبد القاهر نجد صورة من هذه الصور تحدث
عنها الإمام بصراحة وإن لم يسمها كما سماها المتأخرون ، بل وقد أكثر

(١) انظر مفتاح العلوم للسكاكي (١٠٩) والايضاح للخطيب (٨٧، ٩٣)

(٢) هذا التقسيم خاص بالجمال التي لا محل لها من اعراب

من التمثيل لها حتى أصبحت شواهدا من القرآن والشعرا كثر الشواهد في الموضوع كله^(١)، وهي صورة الجملة المنزلة منزلة الجواب عن سؤال محذوف تضمنته الجملة الاولى :

ظاهر كلام الشيخ عبد القاهر أن هذه الصورة من أفراد « كمال الاتصال » وصريح كلام المتأخرين أنها « شبه كمال الاتصال » يقول الامام عبد القاهر في فصل قوله تعالى : « الله يستهزى بهم » عما قبله :

وها هنا أمر سوى ما تقدم بوجب الاستئناف وترك العطف ، وهو أن الحكاية عنهم - المنافقين - بأنهم قالوا كيت وكيت ، تحرك السامعين لأن يعلموا مصير أمرهم وما يصنع بهم . أتزل بهم النعمة عاجلا أم لا تنزل . : وإذا كان كذلك كان هذا الكلام الذي هو قوله تعالى : « الله يستهزى بهم » في معنى ما صدر جوابا عن هذا المقدر وقوعه في أنفس السامعين . كان حقه أن تؤتى به مبتدأ غير معطوف^(١) .

وعلى هذا النحو يمتضى في تبیین هذه الصورة إمكثرا من التمثيل لها من أقوال الشعراء . وهي نفس الشواهد التي ذكرها الخطيب من هذه وشاعت في كتابات اللاحقين إلى اليوم .

القول المفصول في القرآن استئناف كله

وتنقود هذه الفكرة الامام عبد القاهر إلى وضع قاعدة عامة رأى أنها تطبق على كل ما جاء في القرآن الكريم من لفظ « قال » مقطوعا عما قبله وهذا كلامه :

(١) الدلائل (١٨١ - ١٨٧)

(١) الدلائل (١٨١ - ١٨٢)

« واعلم أن الذي تراه في التنزيل من لفظ قال منصولا غير معطوف هذا هو التقدير فيه ^(١) . . . » .

وساق على هذا جملة من الشواهد القرآنية قد سلمت له : إلا شاهدا واحدا فإننا ننازعه فيه ، وهو قوله تعالى : « كناية عن إبراهيم للمسلمين إليه وقد حسبتهم ضيوقا » .

قال : « فما خطبكم أيها المرسلون . قالوا : إنا أرسلنا إلى قوم مجرمين ^(٢) » حيث جهل قول المرسلين جوابا عن سؤال مقدر . وقدم له بقوله ، ومما هو في غاية الوضوح . . . ثم أردف :

وذلك أنه لا يخفى على عاقل أنه جاء على معنى الجواب ، وعلى أن ينزل السامعون كأنهم قالوا : فما قال الملائكة ؟ فقبل : قالوا : « إنا أرسلنا إلى قوم مجرمين ^(٣) » .

ولسنا مع الإمام فيما ذهب إليه هنا ، لأن هذه الجملة واقعة جوابا لسؤال المذكور في الآية قبلها : قال « فما خطبكم أيها المرسلون » والحجاب بها إبراهيم نفسه عليه السلام لا السامعون المقدر صدور سؤال عنهم ، وحتى لو سلمنا بهذا فإن سؤال إبراهيم المذكور - وكذلك كل ما كان مثله - أولى بالرعاية من السؤال المقدر ؟ !

واختلاصة أن هذه الصورة - شبه كمال الاتصال - كانت من أبرز الحالات التي أولاهها الإمام عبد القاهر عنانيته ، فليست هي بجديدة محسوبة لمن جاء

(١) نفس المصدر (١٨٥)

(٢) الحجر (٥٧ - ٥٨)

(٣) الدلائل (١٨٦ - ١٨٧)

بعده ، وليت لهم فيها إلا التسمية فحسب ، أما الفكرة نفسها فهي من مباحث الإمام بلا أدنى نزاع

(شبه كمال الانقطاع)

أما صورة شبه كمال الانقطاع ، فهي وإن لم ينص عليها الإمام ، ولم يمثل لها صراحة فإن كتاباته هي التي أوحى للمتأخرين بها فقد كتب الإمام عن نظائرها وأشباهاها ، وذلك حين منع أن يعطف قوله تعالى : « الله يستهزئ بهم على جملة : قالوا من قول المنافقين قبلها : قالوا : إنا معكم .

وبين سبب القطع بأن جملة قالوا جواب لقوله : وإذا خلوا إلى شياطينهم فهي مقيدة بالظرف ، والعطف عليها يقيد للعطوف « الله يستهزئ بهم » بما قيد به المعطوف عليه ، فيكون استهزاء الله بهم وقت خلومهم إلى شياطينهم ، وهذا مدفوع ، لأن استهزاء الله بهم حاصل لهم خلوا أم لم يخلوا .

وقد بين في صدر هذا الفرع بأن جملة « الله يستهزئ بهم » كان من حقها أن نعطف على ما قبلها ، ولسكنها قطعت لهذا الاعتبار ، كما قطعت عن قولهم . « إنا معكم » وعن قولهم إنما نحن مستهزئون مع أن من حقها أن نعطف ، وإنما قطعت لثلاث تصحيح حكاية عنهم ومن مقولهم مع أنها من مقول الله .

وعلى هذا للذوال منع عطف قوله تعالى : « إلا إنهم هم المفسدون » على نظائر ما تقدم في قوله تعالى : وإذا قيل لهم لا تفسدوا في الأرض قالوا : إنما نحن مصلحون^(١) .

وكذلك منع عطف قوله تعالى : «ألا إنهم هم السفهاء» على ما قبله من قوله : «وإذا قيل لهم آمنوا كما آمن الناس قالوا أنؤمن كما آمن السفهاء»^(١) لأن عطف كل منهما يؤدي إلى خلاف للقصود من التقييد بالظرف أو كونه من مقول القائلين .

على أن في منع عطف قوله تعالى «ألا إنهم هم السفهاء» مانعا آخر قد صرح الإمام به غير ما تقدم وهو : أن أنؤمن استفهام (يعني إنشاء) و ألا إنهم هم السفهاء خبر ، ولا يعطف الخبر على الاستفهام^(٢) . هذا ما قاله رحمه الله ، ثم جاء للآخرين واستثمروه في تقرير صورة شبه كمال الانقطاع التي مثلوا لها بقول الشاعر .

وتظن سلمى أنني أبغى بها بدلا أراها في الضلال تهم

وحملوه بمثل ما حمل به الإمام موانع الوصل في اللواضع الثلاثة للتقدمة فقالوا : لم يعطف أراها على تظن لثلاث يتوهم السامع أنه معطوف على أبغى لقربه منه ، مع أنه ليس بمراد^(٣) أي لثلاث يصبح أراها من مظنونات سلمى وهو من كلام الشاعر المتهم عند سلمى بأنه يبحث عن خليفة سواها ، وهو يتهمها بالضللال في ظنها الكاذب

فكل من هذه المواضع (الأربعة) الأصل فيها أن تعطف بعضها على بعض لولا هذا العارض الذي عرض وقد عد الإمام عبد القاهر القطع في هذه المواضع أصلا من أصول هذا للبحث . قال : وما هو أصل في هذا

(١) البقر (١٢)

(٢) دلائل الإعجاز (١٧٩ - ١٨١) .

(٣) الإيضاح (٩٠) وشروح التليخيص (ج ٣ ص ٥٠)

الباب أنك ترى الجملة وحالها مع التي قبلها حال ما يعطف ويقرن إلى ما قبله ، ثم تراها قد وجب فيها ترك العطف لأمر عرض فيها صارت به أجنبية مما قبلها ^(١) ومن هذا يتبين في وضوح أن ما سمى عند المتأخرين بـ شبه كمال الانقطاع أمر لم يكن جديداً على مباحث الإمام ، ولكنه قد اهتدى إليه ومثل له بثلاثة شواهد ، بينما لم يمثل له من بعده إلا بمثال واحد ، وليس لهم من فضل إلا التسمية فحسب وعلى هذا فكل من :

كمال الاتصال ، وشبه كماله ، وكمال الانقطاع وشبه كماله ، والتوسط بين الكمالين ، هذه العلاقات الخمس كلها وثيقة العرى بعمل الإمام عبدالقاهر رحمه الله ، وليس فيها جديد خالص أورده للمتأخرون - إلا التسمية - لم يهتد هو إليه . ولم يبق من الصور الست إلا كمال الانقطاع مع إيهام الفصل خلاف المقصود . وهذه الصورة ليس لها عندهم إلا مثال واحد مأثور أورده الجاحظ حيث قال : ومما يروى عن أبي بكر من أنه عرض لرجل معه ثوب فقال له أتبيع الثوب ؟ فأجابه : لا عافاك الله . وتأذى أبو بكر مما يوهمه ظاهر اللفظ إذ قد يظن أن النفي مسلط على الدعاء . فقال له : لقد علمتم لو كنتم تعلمون قل : لا وعافاك الله ^(٢) والخطيب أورد للمثال هكذا كقول البلغاء : لا وأيدك الله ^(٣) .

وجاراه شراح التلخيص وأصحاب الحواشي ^(٤) ومنهم من روى العبارة لا ويرحمك الله ^(٥) .

(١) دلائل الاعجاز (١٧٨)

(٢) البيان والتبيين (ج ١ ص ٢٦١)

(٣) الايضاح (٩٣)

(١) شروح التلخيص (ج ٣ ص ٦٨) وبها الدين السبكي بجعل الواو

زائدة لا عاطفة .

(٢) الدسوقي في حاشيته على السعد (ج ٣ ص ٦٩) .

هذه الصورة - وحدها - لم ترد في كتابات الإمام عبد القاهر وإنا هي من إضافات الخطيب .

والواقع أن هذه الصورة ، والصورة التي قبلها - شبه كمال الانقطاع - ليستا علاقيتين جديدتين بين الجمل خارجتين عما قرره الإمام رحمه الله .

فما اسموه - شبه كمال الانقطاع - إنا هو من صور التوسط بين الكمالين لاتفاق الجملتين تظن - أراها - في الخبرية لفظاً ومعنى ، ولما امتنع العطف فيهما للمعارض الذي تقدم آثروا أن يطلقوا عليه كمال الانقطاع ، وما هو منه .

وبهذا يمكن حصر العلاقات بين الجمل في الصور الأربع الآتية ثلاث للفصل وهي : -

- ١ - كمال الاتصال .
 - ٢ - كمال الانقطاع ما لم يؤد الفصل إلى خلاف المقصود فيوصل .
 - ٣ - شبه كمال الاتصال .
 - وواحدة للوصل وهي : -
 - ٤ - التوسط بين الكمالين ما لم يؤد الوصل إلى خلاف المقصود فيفصل
- وفي ظل هذا التقسيم تصبح صورتان الأخريان حالتى استثناء من أصل عام . وتصبح العلاقات كلها مستفعاة من مباحث الإمام رحمه الله .

إضافات المتأخرين

وبعد التسليم بأن هذه الأصول إنما هي من عمل الإمام عبدالقاهر فإننا نسلم بأن للمتأخرين - وبخاصة الخطيب - إضافات حسنة لها في هذا للبحث قيمتها ، كما كان للسكاكي من قبله بعض الإضافات للممتازة كتقسيمه الثلاثي للجامع : عقلي ، وخيالي ، ووهمي ، والاستشهاد للوقوف عليه ، ومحسنات الوصل وللخطيب شرحه المستقصى لأحوال العلاقات : بم يكون كمال الانقطاع ؟ وكال الاتصال والسر البلاغي في تأكيد للؤكد والإبدال من للإبدال منه ، والبيان بعد الإبهام . وبم يكون المتوسط .

ثم جاء دور شرح التلخيص وأصحاب الجواشي وأخذ البحث اتجاهًا آخر نحو الإغراب وللماحكة الجدلية ، ومع ما لهم من دراسات طيبة ، فإنهم جنحوا كثيرًا عن الجادة حتى لقد أوصل بعضهم صور العلاقات بين الجمل - فصلا ووصلا - إلى ستمائة ألف ، وسنة عشر ألفا ، وتسعمائة وعشرين قسما (١) بعد أن كانت أربع صور في مباحث الإمام عبدالقاهر . . ١٩٠

(١) شروح التلخيص (ج ٣ ص ٦ - ٧) .

الامام عبد القادر : متبع مجددا ومبتدع غير مسبوق

أجل أن هذا العنوان هو خلاصة البحث كله ، فالامام عبد القاهر لم يبدأ من فراغ ، ولسكنه لم ينب شخصيته العلمية في بوتقة من سبقوه . فما من موضوع تناوله بالدراسة ، وكان قد بحث من قبله ، إلا وأضاف إليه جديدا لم يعهد لفيره ، فجمع ما تفرق من مباحث البلاغة في عرض مشرق ، وصياغة أنيقة ، وأسلوب صقيل ، حتى عده أحد الباحثين المحدثين واحداً من ثلاثة بدأ على أيديهم فن ثم اكتمل :

أحمد الخليل بن أحمد الفراهيدي ، بدأ العروض على يديه واكتمل .

وثانيهم سيبويه ، بدأ النحو على يديه واكتمل .

والثالث الإمام عبد القاهر ، بدأت البلاغة على يديه واكتملت .

هذا . . . وقد سلم للإمام عبد القاهر الكثير من للباحث البلاغية - بعد مواضع الاشتراك - منها مبحث الفصل والوصل على النحو الذي قدمناه فهو أبو عذرتة ، وواضع نهجته ، ومتعهد عوده ، ومتفق الكامة ، ومجتنى ثماره .

أعطي من بعده أضاف أضاف ما أخذ هو ممن قبله ، جامعاً بين الاستفادة والافادة خير جمع وأبقاء .

١- د / عبد العظيم إبراهيم المطعني

قسم البلاغة والنقد

الذوق اللغوى عند ابن جنى

بقلم

الأستاذ الدكتور / شعبان عبد العظيم عبد الرحمن
أستاذ أصول اللغة المساعد فى الكلية

الذوق اللغوي فى المعجم العربى :

« الذوق : مصدر ذاق الشيء يذوقه ذوقا »^(١) واستعماله فى اللغة من باب المجاز : « ومن المجاز أن يستعمل « الذوق » وهو ما يتعلق بالأجسام فى المعانى كقوله تعالى : « ذق إنك أنت العزيز الكريم »^(٢) .

الذوق اللغوى فى الاصطلاح :

الذوق اللغوى هو إتقان اللغة والتمكن منها « فاللغة ملك من يتعلمها لأثر للوراثة أو الجنس فيها »^(٣) ، وهو فى جوهره ومضمونه ملكة وموهبة يهبها الله سبحانه وتعالى لمن يشاء من عباده : ثم نهفل بالممارسة والدرس والنحصيل « فالملكات لا تحصل إلا بتكرار الأفعال لأن الفعل يقع أولا وتعود منه للذات صفة ثم تتكرر فتكون حالا ، ومعنى الحال أنه صفة

(١) مادة : ذوق

(٢) الدخان آية : ٤٩

(٣) د / ابراهيم انيس مستقبل اللغة العربية المشتركة ص ١٤

غير راسخة، ثم يزيد التكرار فتكون ملكة أى صفة راسخة»^(١).

وواضح من هذا أن «الدوق الذى يفتد به هو ذوق ذرى البصر باللغة [وقد كان ابن جنى واحدا منهم] وهؤلاء يستطيعون عادة أن يعطوا الكثير من أحكامهم فى التعليل ما يجعل الذوق وسيلة مشروعة من وسائل للعرفة»^(٢) وابن جنى «عربى الذوق خالصه... وهو رجل سليم الفطرة شديد النظر بصير بأسرار اللغة»^(٣) فقد اشتهر ببلاغة العبارة وحسن تصريف الكلام والإبانة عن المعانى بأحسن وجوه الأداء وهو يسمو فى عبارته ويبلغ بها ذروة الفصاحة فى المسائل العلمية الجافة البعيدة عن الخيال^(٤).

عوامل الذوق اللغوى :

هناك عوامل كثيرة ساعدت على تنمية هذه الموهبة عند ابن جنى ومنها على سبيل المثال لا الحصر ما يأتى :

١ — الثروة اللغوية الضخمة التى تركها أسلافه ووقعت تحت يده فأعمل فيها عقله وفكره ونفخ فيها من روحه .

٢ — دور أبى على الفارس فى تثقيفه وتهذيبه وتربيته وتعليمه .

٣ — رحلاته الكثيرة أتاحت له «الاطلاع على كلام العرب ومشاهدة بعض الفصحاء منهم»^(٥).

(١) مقدمة ابن خلدون ص ٦٨٢

(٢) د/ محمد مندور : النقد المنهجى عند العرب ص ١٠٢

(٣) السابق ص ٢٧١ .

(٤) الخصائص ج ١ مقدمة المحقق .

(٥) سر الصناعة ص ٩

٤ — للروايات الكثيرة التي جمعها رواة الأدب عكف ابن جني على درسها وتعميقها والتعرف مواضع الجمال فيها عن طريق تذوقه للنصوص تذوقاً سليماً بحاله من خبرة في مجال الدراسات الفقهية للغة (١).

مظاهر الذوق اللغوي في مؤلفات ابن جني

سنذكر جانباً من هذه المظاهر ثم نتبعها بدراسة تطبيقية لنصوص من مؤلفاته تتضح من خلالها مظاهر الذوق اللغوي عنده فمنها:

١ — حسن العبارة وجمالها مع دقة الفكرة وارتباطها وتسلسلها في نظام منطقي حسن (٢).

٢ — سهولة الأسلوب حتي إن القارئ والحديث ليستطيع أن يقرأ الكثير من كلامه في أي كتاب من كتبه فيفهمه بلاكد ذهن أو عناء في فهم (٣).

٣ — القضايا اللغوية التي أشار إليها سابقوه في إيجاز ولم يفصلوا القول فيها عقد لها فصولاً وأبواباً مطولة في استقصاء دقيق لهذه الظواهر واستخرج بذلك القوانين العامة للغة والنحو جميعاً (٤).

٤ — نبه الأذهان إلى أهمية الدراسة العملية للأصوات وذلك حين شبه

(١) ذ / محمد المبارك : فقه اللغة وخصائص العربية ص ٨٠ ، وعبقورية

اللغة ص ٣٠

(٢) سر الصناعة ص ٢٣

(٣) نفسه ص ٦

(٤) نفسه ص ٨

الحلق بالنأي ومخارج الحروف بفتحات النأي « وهي لمحة تدل على قوة ملاحظة وصحة فهم » (١).

٥ - ومن مظاهر ذوقه اللغوي الرفيع أن من جاء بعده اعتبره رائد الأصوات وعلم التصريف فكانت آراؤه هي القول الفصل . فقد كان واسع الرواية والدراية في اللغة وترى قدرا صالحا من اللغة مرجعه هذا الإمام ... وهو في علل العربية ونحريجها وبيان الحكمة في تصاريفها واستخراج مناسبات الاشتقاق لا يشق له عبار (٢) .

دراسة تطبيقية لنصوص من مؤلفاته

ذوقه الصوتي :

١ - من ذلك تحليله لوضع الحرف المتحرك فهو يرى أن الحركة لا تكون قبل الحرف واستدل على ذلك بدليلين :

(١) أن الحرف كالحل للحركة وهي كالمعرض فيه فهي لذلك محتاجة إليه ولا يجوز وجودها قبل وجوده .

(ب) لو كانت الحركة قبل الحرف لما جاز الإدغام في الكلام أصلا وذلك لأنها تكون فاصلا بين المثليين المستحقين للإدغام ، فالإدغام إذا دليل على أن حركة الحرف في المرتبة بعده وكذلك تجدها فاصلة بين المثليين أو

(١) السابق ص ١٣

(٢) الخصائص ج ١ مقدمة التحقيق ص ٣٣

المتقاربين إذا كان الأول منهما متحركاً فالمثلان نحو قولك قصص ومضض وطلل والمتقاربان مثل وتد وأيضاً الإشباع يدل على أن حركة الحرف بعده فالحرركات أبعاض حروف المد التي تنشأ عن الإشباع^(١).

٢ — الهمزة المحققة من علامات تحقيقها .

(١) إذا وقعت في أول الكلمة فإنها ترسم على ألف للدلالة على التحقيق « وعلى هذا وجدت في بعض المصاحف » يستهزأون « بالالف قبل الواو ووجد فيها أيضاً » وإن من شيئاً إلا يسبح بحمده «^(٢) بالالف بعد الياء وإنما ذلك لتوكيد التحقيق » .

(ب) أن كل حرف سميته ففي أول حروف تسميته لفظه بعينه ألا ترى أنك إذا قلت : « جيم » فأول حروف الحرف « جيم » ، وإذا قلت « دال » فأول حروف الحروف « دال » ، وإذا قلت : « حاء » فأول ما لفظت به « حاء » وكذلك إذا قلت « ألف » فأول الحروف التي نطق بها « الهمزة » فهذه دلالة أخرى غريبة على كون صورة الهمزة مع التحقيق ألفاً^(٣) .

وهذا يدل على حسه اللغوي للرهف وأن هذا الأمر غريب على غيره كما هو صريح قوله .

(١) سر الصناعة ص ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ بتصرف

(٢) الاسراء آية ٤٤

(٣) سر الصناعة ص ٤٧

٣ — حكم اجتماع همزتين :

عرض ابن جنى لهذا فقال : « وإنما لم تجتمع الفاء والعين ولا العين واللام همزتين لثقل الهمزة الواحدة لأنها حرف سفلى فى الخلق وبعد عن الحروف وحصل طرفا فكان النطق به تكلفا فإذا كرهت الهمزة الواحدة فهم باستكراه الثنتين ورفضهما — لاسيما إذا كانت مصطحبين غير مفترقين فاء وعينا أو عينا ولاما — أخرى فلهذا لم تأت فى الكلام لفظة توات فيها همزتان البتة »^(١)

ويبدو الدرس الصوتى فيما قدمه فقد أقام تعليله لهذه الظاهرة عليه .

ذوقه النحوى :

من أمثله قول بعضهم « أيوم لم يقدر أم يوم قدر » فى تعليله لفتح الراء فى « يقدر » لا يأخذ برأى الكوفيين القائلين بأن الفعل منصوب بـ « لم » ولا برأى البصريين الذين يذهبون إلى أن الراء فتحت ابنون التوكيد المحذوفة بعدها ، وإنما يفسر الفتح تفسيراً حليماً مبنياً على القياس فيقول : « والذى أراه أنا فى هذا وما علمت أحداً من أصحابنا ولا غيرهم ذكره ويشبه أن يكونوا لم يذكروه للطفه — هو أن أصله « أيوم لم يقدر » أم يوم قدر » بسكون الراء للجزم ثم لأنها جاورت الهمزة المفتوحة والراء ساكنة ، وقد أجرت العرب الحرف الساكن إذا جاور المتحرك بحرى المتحرك وذلك قولهم : فيما حكاه سيبويه « المرأة والكمأة » يريدون للمرأة

والكُمأة» (١) وتبدو ملامح الدقة في العبارة واضحة عند تأملها وذلك حين أكد الضمير المستتر في «أراه» بالضمير «أنا» وقوله «وما علمت أحدا» ولم يقل لم يذكره أحد فشتان ما بين التعبيرين ثم انظر إلى الفعل «يشبه» ومدى مناسبتة لقوله «لم يذكره» لطفه «فهذه أمور لا تصدر إلا عن ذوق لغوى مطبوع».

٢ — عرض لتوضيح وتعليل قول النحويين إن الباء والكاف واللام زوائد فبين أنهم يقصدون بها الحروف التي تعمل الجر وأنها وصفت بذلك لأمر:

(أ) أن هذه الحروف ليست من نفس ما توصل به .

(ب) أنها ليست من الزوائد التي تبني في الكلم بناء بعض أجزائها منهن .

(ج) أنهم قالوا الكاف الزائدة ولم يقل أحد من النحويين إن الكاف من حروف الزيادة ألا ترى أن «اليوم تنساء» لا كاف فيه (٢) .

ذوقه الصرفي :

١ — من تذوقه الصرفي تعليله الدقيق لاختيار الهمزة ليبدأ بها دون غيرها من الحروف ولقد أرجع السبب في ذلك إلى أمرين :

(١) سر الصناعة ص ٨٥ - ٩١ - ٩٣

(٢) نفسه ص ١٣٥ - ١٣٦

الاول : « أنهم أرادوا حرفا يتبلغ به في الابتداء ويحذف في الوصل الاستغناء عنه بما قبله فلما اعتزموا على حرف يمكن حذفه وإطراحه مع الغنى عنه جعلوه الهمزة لأن العادة فيها في أكثر الأحوال حذفها للتخفيف وهي مع ذلك أصل فكيف بها إذا كانت زائدة ألا تراهم حذفوها أصلا في نحو : خذ وكل . . . ولو أنهم زادوا في مكانها غيرها لما أمكن حذفه لأنه لم يحذف غيرها من الحروف كما حذفت هي فكانت الهمزة بالزيادة في الابتداء أخرى من سائر الحروف » .

الثاني : أنها زيدت في الابتداء لكثرة زيادتها أولا فنحو : أفـكل وإصبع ولم يكثر زيادة غير الهمزة أولا كزيادتها هـ أولا (١) .

٢ — الأصل في القسم هو الباء والواو مبدلة منها وفي أصالة الباء أورد سببين :

أحدهما : أنها موصلة للقسم إلى المقسم به في قولك : أحلف بالله كما توصل الباء الممرور إلى الممرور به في قولك : مررت بزيد .

والآخر : أن الباء تدخل على المضمر كما تدخل على المظهر تقول : بالله لأقومن وبه لأقمن والواو لا تدخل على المضمر البتة تقول : والله لأضربنك فإن أضمرت قلت : به لأضربنك ولا تقول : وه لأضربنك ورجوعك مع الإضمار إلى الباء يدل على أنها هي الأصل » .

ثم حلل لإبدال الواو من الباء بأمرين :

أحدهما مضارعتها إياها نغظا والآخر مضارعتها إياها معنى أما اللفظ
فلأن الباء من الشفة كما أن الواو كذلك ، وأما المعنى فلأن الباء للإلصاق
والواو للاجتماع والشئ إذا لاصق الشئ فقد اجتمع معه (١) .

ذوقه في فقه اللغة :

كان ابن جنى ملهما في علاجه لكثير من الظواهر اللغوية وكان في ذلك
مبتكرا وكتابه الخصائص خير شاهد على فيض عبقريته ، وسأضع بين يدي
القارئ نصوصا من هذا الكتاب القيم لنقف على ذوقه اللغوي من خلال
دراستها فباسم الله نبدأ وبه نستعين .

أولا : تصاقب الألفاظ لتصاقب المعانى

الذوق اللغوي لابن جنى وراء اختياره الموفق لهذا العنوان فقد أثر
التصاقب على التقارب وحتى تبين السر في ذلك ينبغي أن تدرس هذه
المادة معمجا : جاء في لسان العرب : « صَقَبُ الناقة ولدها . والصَّقْبُ
عمود يعمد به البيت وقيل هو العمود الأطول في وسط البيت . وفي الحديث :
« الجار أحق بصَقْبِهِ » قال ابن الأنباري . أراد بالصَّقْبُ اللاصقة والقرب
والمراد به الشفة كأنه أراد بما يليه » (٢)

وينضح من هذا أن ابن جنى قد أثر هذه المادة للاعتبارات الآتية :

١ - الدلالة على قوة ارتباط المعانى بالألفاظ فكما تصاقبت

(١) نفسه ص ١٥٩ - ١٦٠

(٢) مادة : صقب .

للمعاني وتلاصقت تصاقبت في المخارج الألفاظ للعبارة عنها كتصاقب
الذاقة وولدها .

٢ — أن التصاقب المعنوي أساس التصاقب المخرجي وعموده الذي يقوم
عليه كالعمود الأطول الذي يقوم عليه البيت فيوضع في وسطه .

٣ — الصاد مع القاف أوفق للمعني الذي يريده ابن جنى فكلاهما من
حروف الاستعلاء

نصوص من هذا الباب :

١ — مادة : أزّ وهزّ .

تدور المادتان حول معنى التحريك وهو في الأز معنوي وفي الهز محسوس
فلما تصاقبا في هذا للمعنى العام تصاقبا مخرجا وسواء أكانت الهمزة حلقية
كما يقول القدامى^(١) أم حنجريه كما يقول المحدثون^(٢) فظاهرة التصاقب
محققة . يقول ابن جنى في المعنى الأول^(٣) « ومن ذلك قول الله سبحانه .
« ألم ترأنا أرسلنا الشياطين على الكافرين تؤزهم أزا »^(٤) أي تزعجهم
وتقلقهم . وكانهم خصوا هذا المعنى بالهمزة لأنها أقوى من الهاء وهذا
المعنى أعظم في النفوس من الهز لأنك قد تهز مالا بال له كالجزع وساق
الشجرة ونحو ذلك » .

(١) الكتاب لسيبويه تحقيق الأستاذ / عبد السلام هارون ٢٢٤/٣

(٢) د / كمال بشر : دراسات في علم اللغة ص ٩١ ، و د / إبراهيم أنيس

الأصوات اللغوية ص ٨٥

(٣) الخصائص ١٤٦/٢

(٤) سورة مريم : ٨٣

فالإزعاج النفسى تحريك معنوى والهمزة من الناحية الصوتية أوفق لهذا
للمعنى فهى حرف شديد وعلى التحريك الحسى جاء قول الله تعالى « وهزى
إليك بجذع النخلة »^(١).

٢ — مادة سلب وصرف :

يلتقيان فى صرف الشئ عن وجهه يقول ابن جنى^(٢) « وقالوا : السلب
والصرف وإذا سلب الشئ فقد صرف عن وجهه فذاك من [س ل ب]
وهذا من [ص ر ف] والسين أخت الصاد واللام أخت الراء والباء
أخت الفاء ».

وواضح مما تقدم أن باب التصاقب يقوم على ظاهرة الإبدال الغوى
الذى يقول فيه ابن فارس^(٣) « إن من سنن العرب إبدال الحروف وإقامة
بعضها مقام بعض ».

وهذا النص يشير إلى تفسير هذه الظاهرة بأنها عادة من عادات العرب
لإظهار مهارتهم الغوية ويمكن أن يكون مردها إلى باب اختلاف اللهجات
« والدليل على ذلك أن قبيلة واحدة لا تتكلم بكلمة طورا مهموزة وطورا
غير مهموزة ولا بالصاد مرة وبالسین أخرى وكذلك إبدال لام التعريف ميمًا
والهمزة المصدره عينًا كقولهم فى نحو « أن » « عن » لا تشترك العرب فى
شئ من ذلك إنما يقول هذا قوم وذاك آخرون »^(٤) ، والمحدثون يرون

(١) سورة مريم : ٢٤

(٢) الخصائص ١٥٠/٢

(٣) الصحابى تحقيق السيد أحمد صقر ط الحلبى ص ٣٣٣

(٤) المزهر ط الحلبى ٤٦٠/١

أنها من باب التطور الصوتي^(١) وإذا أردنا أن نناقش هذه التفسيرات الثلاثة فإنه ينبغي مناقشتها في ضوء تقسيم الإبدال اللغوي إلى قسمين : قسم لا يتغير فيه المعنى بين المبدل والمبدل منه مثل : كبح وكبح وكشط وقشط وقسم يتغير فيه للمعنى مثل خضم وقضم وأزوهز فله قول بأن الإبدال سنة من سنن العرب أو أنه من باب اختلاف اللهجات ينسحب على القسم الأول فنل كبح وكبح وكشط وقشط يمكن أن تكون من باب التنوين في القول جريا على ما ألف عاداتهم أو أن هذه لهجة وتلك لهجة أخرى وللدلول واحد في الحالتين ، وهذان التفسيران يصطدمان مع واقع اللغة في القسم الثاني وبيان ذلك أن كلا من خضم وقضم وأزوهز له معناه المستقل ولا يلتقيان إلا في المعنى العام ولهذا فإنه يحسن أن تفسر ظاهر الإبدال في باب التصاقب بالتطور الصوتي لأنه ينسجم مع واقع اللغة في قسمي الإبدال اللغوي ، ثم سميت هذه الظاهرة فيما بعد بالاشتقاق الأكبر^(٢) .

ثانيا : امساس الألفاظ أشباه المعانى

يأتى هذا الباب عقيب باب التصاقب ولقد وفق ابن جنى في التوالى بينهما فكلاهما يبحث في علاقة اللفظ بالمعنى إلا أن العلاقة في باب التصاقب تدرس من خلال لفظين أو أكثر وفي الإمساس تدرس من خلال اللفظ في حالة الانفراد ويبدو الحس اللغوي واضحا في اختيار هذا العنوان

(٥) د / ابراهيم أنيس : فى اللهجات العربية ص ١١٢

(٦) مفتاح العلوم للسكاكى ص ٧ ، وأنظر : د / صبحى الصالح : دراسات

فى فقه اللغة ط ٩ بيروت ص ٢١٠

دون غيره كمناسبة الألفاظ لمعانيها وذلك لأنه قسم الباب إلى قسمين :

١ -- قسم تبين فيه المناسبة واضحة بين اللفظ والمعنى مثل باب مصنف الثلاثي والرباعي الذي يحكى الصوت مثل : صرّ وصرصر أو للصادر التي جاءت على « فعلان » مثل حفقان ودوران

٢ -- وقسم لا تحضر فيه المناسبة لأول وهلة بل لابد لها من التأنى وطول النظر حتي يهتر عليها ويكفي في تحقيقها خيط رفيع يربط بين اللفظ والمعنى وهو ما عبر عنه بالإمساس والأشبهاء كوجه الشبه في البلاغة العربية ومن هنا تظهر الدقة في هذا العنوان فهو يشمل القسمين معا لأنه إذا أمكن وجود للناسبة فيما خفي فن باب أولى وجودها فيما كانت فيه ظاهرة ولذلك قال ابن جني^(١) « ومن ذلك - فهو أصنع منه - أنهم جعلوا استعمل في أكثر الأمر للطلب نحو استسقى واستطعم واستوهب واستمنح . فرتبت في هذا الباب الحروف على ترتيب الأفعال » في الواقع الزمنى يسبق الطلب للطلب ولذلك تصدرت حروف الزيادة مادة الفعل الأصلية لتدل على هذا المعنى ثم يقول أيضا « ومن وراء هذا ما اللطف فيه أظهر والحكمة أعلى وأصنع وذلك أنهم قد يضيفون إلى اختيار الحروف وتشبيه أصواتها بالأحداث المعبر عنها بترتيبها وتقديم ما يضاهاى أول الحدث وتأخير ما يضاهاى آخره وتوسيط ما يضاهاى أوسطه سؤا للمعرف على سمت المعنى المقصود والغرض المطلوب وذلك قولهم : بحث فالبراء لفظها تشبه بصوتها خفقة الكف على الأرض والحاء لصحلمها تشبه مخالب الأسد وبراء للذئب ونحوهما إذا غارت في الأرض والثاء للنفث والبث للتراب وهذا أمر تراه

محسوسا محصلا ومن ذلك قولهم : شد الحبل ونحوه : فالشين بما فيها من
التنفش تشبه بالصوت أول انجذاب الحبل قبل استحكام العقد ثم يليه
إحكام الشد وال جذب وتأريب العقد فيعبر عنه بالدال التي هي أقوى من
الشين لاسيما وهي مدغمة فهو أقوى لصنعته وأدل على المعنى الذي
أريد منها (١).

وليس بغريب على اللغوي الذواقة أن يحكم باطراد هذه الظاهرة فقد بنى
حكمه على الذوق الفطري الذي يدفع العرب إلى وضع الالفاظ بإزاء معانيها
وإن كنا نأخذ عليه المغالاة والإسراف في هذه النظرة لفلة الأمثلة التي بنى
عليها هذا الحكم كالفاعدة - كما نعلم - نعهد على الكثير الغالب وليس
على القليل النادر ولو أنه حكم بوجودها دون اطرادها لكان
أدق وأولى .

ثالثا : الاشتقاق الأكبر

في هذا الباب استوقفني عباراته التي تدل على تمكنه وحذقه يقول
ابن جنى (٢) : « هذا موضع لم يسمه أحد من أصحابنا غير أن أبا علي
- رحمه الله - كان يستعين به ويخلد إليه مع إعواز الاشتقاق الأصغر لكنه
مع هذا لم يسمه وإنما كان يعتاده عند الضرورة ويستروح إليه ويتمل به ،
وإنما هذا التلقب لنا نحن » فلم يقل : وإنما هذه التسمية وذلك - فيما يبدو
لي الأمرين :

(١) نفسه ١٦٣/٢ وانظر د/ صبحي صالح : دراسات في فقه اللغة ص ١٤٥

(٢) الخصائص ١٣٣/٢

١- أن المقام الذي يتحدث عنه مقام ابتسكار وهذا مما يمدح به صاحبه واللقب ما أشعر بمدح أو ذم كزبن العابدين وأنف الباقية^(١) فلهذا الملاحظ أثر التلقيب على التسمية .

٢- أن الأنسب لضمير التعظيم « أنا » ونحن هو التلقيب فكل منها يشعر بالمدح في مقام كهذا المقام .

وموقف ابن جنى من الاشتقاق الكبير يتسم بالموضوعية والواقعية وذلك حين يرى عدم اطراحه فيقول^(٢) : « وأعلم أنا لاندعى أن هذا مستمر في جميع اللغة كما لاندعي للاشتقاق الأصغر أنه في جميع اللغة بل إذا كان ذلك الذي هو في القسمة سدس هذا أو خمسة متعديرا صعبا كان تطبيق هذا وإحاطته أصعب مذهبا وأعز ملتصقا » .

وهذا النص فوق موضوعيته يشتمل على أمرين مهمين :

الأول : دقة التعبير فاسم الإشارة الأول « هذا » يدل على القرب فلاشتقاق الكبير موضوع الحديث ، واسم الإشارة « ذلك » يدل على البعد ولقد أراد به الاشتقاق الصغير الذي سبق الحديث عنه في صدر الباب .

٢- فقهه وفهمه لأسرار اللغة فهو يرى أن الاشتقاق الصغير سدس الاشتقاق الكبير أو خمسة وبعبارة أخرى أن الاشتقاق الكبير يقوم على نظرية القلب فمثلا مادة [ركب] يتألف منها ست مواد لغوية هي : ركب - ربك - كرب - كبر - برك - بكر .

(١) انظر أوضح المسالك تحقيق الشيخ محيي الدين ٧٠/١ ، ابن عقيل ٨٠/١ النحو الوافي للأستاذ / عباس حسن ١٢٠/١
(٢) الخصائص ١٣٨/١ .

فأداة : ركب تمثل الاشتقاق الأصغر - ويصدق هذا على غيرها - فإن اعتبرتها داخلة ضمن المواد الستة كانت سدس هذه المواد وإن اعتبرتها قسما مستقلا قائما برأسه كانت خمس هذه المواد وهذا ما يعنيه ابن جنى بقوله «بل إذا كان ذلك الذي هو في القسمة سدس هذا أو خمسه » فأي ذكاء هذا بل أي عبقرية هذه ؟

ثم بين أن للاشتقاق الكبير جانبا تطبيقيا يفاد منه في الدراسة الصرفية فحكي عن أسناذه أبي على أنه كان « بقوى كون لام » « أثنية » فيمن جعلها « أفعوله » راوا بقولهم : جاء ينفه ويقول هذا من الواو لا محالة كبعده فيرجح بذلك الواو على الياء التي ساقتها في « ينفوه » و « ينفيه » أفلا تراه كيف استعان على لام « ثفا » بفاء « وثف » وإنما ذلك لأنها مادة واحدة شكلت على صور مختلفة. فكانها لفظة واحدة ^(١) فقد وعي مقالة أسناذه وتمثلها في نفسه فلاسفة روافد يمد بعضها بعضها .

« وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين »

« كتاب التبصر بالتجارة » « للجاحظ »

وأثره فى كتابة التاريخ الاقتصادى للدولة العباسية (١)

د. محمد أحمد حسب الله

ذاعت شهرة الجاحظ بكتاباتة الأدبية والبلاغية والفكرية ، وعكف أرباب الأقلام من الأدباء واللفكرين على فحصها وإظهار خصائصها ومميزاتها غير أن معظمهم أغفل جانباً مهماً فى كتابات الجاحظ أجدر بالعكوف عليه والاهتمام به هو الجانب التاريخي ،

وترجع أهمية الجانب التاريخي فى كتابات الجاحظ إلى اهتمامه الخاص بالتاريخ الاجتماعى والاقتصادى ودراسة أحوال الشعوب ونظمها وعاداتها ، عكس من سبقه أو عاصره من المؤرخين الذين عنوا بالتاريخ السياسى للتمثيل فى تاريخ الخلفاء ومايجري فى بلاطهم فقط ، ولايفى هذا أن الجاحظ أهمل الجانب السياسى فى كتاباتة التاريخيه بل كانت قليلة ولم يلتزم فيها بالحيدة والنزاهة بل كتبها بما يتفق مع ميوله ونزعاته السياسية والعاطفية هذا بالإضافة إلى أنه لم يكن ثابتاً للبدأ ، فرة يحنج للعثمانيين على الخوارج ومرة

(*) كتبه د / محمد أحمد محمود حسب الله

(١) اسم الكتاب كاملاً : كتاب التبصر بالتجارة فى وصف ما يستظرف فى البلدان من الامتعة الرفيعة والاعلاق النفسية والجواهر الثمينة . لأبى عثمان عمر ابن بحر الجاحظ . عنى بنشره وتصحيحه والتعليق عليه : السيد حسن حسنى عبد الوهاب التونسى دمشق . ١٣٥١ هـ - ١٩٣٢ م .

للزيدية على العثمانية وأهل السنقو مرة بفضل علي بن أبي طالب وورثه
يؤخره^(١).

ولئن كان الجاحظ في الجانب السياسي متأثر بميوله وعواطفه إلا أنه لم
يتأثر بذلك في الجانبين الاجتماعي والاقتصادي لبعدهما عن المحاباة والتعلق
لذا كان الجاحظ فيهما مرآة صادقة لمجتمعه وكان شاهداً محترماً للرأي على
مجتمعه عصره^(٢).

أما عن الجانب الاجتماعي فإن الجاحظ يحرز قصب السبق في هذا الميدان
صحيح أنه لم يؤسس علماً أو يضع قواعد لنظام اجتماعي معين كما فعل
ابن خلدون في مقدمته ، ولكن كان لنظراته الاجتماعية ودقة ملاحظته وتحريره
في أن يصور لنا المجتمع العباسي - وخاصة في بغداد وسامراء والبصرة -
وتفاصيله في مأكله ومشربه وملبسه وطبقاته الاجتماعية وأجناسه السكانية
وأوضاع كل طبقة وطبائع كل جنس^(٣) ، وكان لذلك أثر كبير فيما فعله
ابن خلدون ، كذلك لم يغفل الجاحظ في وصف أجناس المجتمع العباسي أثر
البيئة وللمناخ في صفات هذه الشعوب وألوانهم وعاداتهم وخصائصهم
المهنية والفنية^(٤) مما يجعلنا نقول إن الجاحظ بذلك قد مهد السبيل لابن خلدون
لوضع أسس علم الاجتماع وحاز قصب السبق .

(١) راجع مجموعة رسائل الجاحظ ، الطبعة الأولى ، مطبعة التقدم ١٣٢٤هـ

(٢) د/ جميل جبر : الجاحظ في حياته وأدبه وفكره ، دار الكتاب اللبناني ،

١٩٦٨ م ص ٨١

(٣) راجع الجاحظ : رسالة في مناقب الترك وعامة جند الخلافة - الرسالة

الثانية من مجموعة رسائل الجاحظ ص ٢٢ - ٥٣ ، وراجع أيضاً ، فخر السودان

على البيضان الرسالة الثالثة من المجموعة السابقة ص ٥٤ - ٨١ .

(٤) الجاحظ : البخلاء تحقيق أحمد العوامري وعلى الجارم ، مطبعة دار

الكتب ١٩٣٨ م .

أما الجانب الاقتصادي في كتابات الجاحظ التاريخية فإن كتاب التبصر
بالتجارة - موضوع البحث - يعتبر أول مؤلف من نوعه في تاريخ الإسلام
الاقتصادي خاصة الناحية التجارية وما هو إلا علامة أولى أو بذرة لكتابات
التاريخ الاقتصادي فيما بعد ، واستقى منه كل من جاء بعده ، صحيح أنهم
توسعوا في موضوعه وزادوا عليه إلا أنهم كانوا عيالا على كتاب التبصر
فلو نظرنا فيما كتبه الجغرافيون والرحالة وللهتمون بالتاريخ الاقتصادي لتبين
صدق ذلك .

فاليعقوبي في كتابه « البلدان » وابن خرداذبة في « المسالك والممالك »
والاصطخري في « مسالك الممالك » وابن الفقيه الهمزاني في « مختصر كتاب
البلدان » وللقدي في « أحسن التقاسيم » ، وابن رسته في « العلاقات النفسية »
وغيرهم من الجغرافيين والرحالة هؤلاء جميعا اعتمدوا على ما كتبه الجاحظ
وقد اعترفوا بم ذلك يقول المقدسي « وإذا نظرت في كتاب (ابن) الفقيه
فكأنما أنت ناظر في كتاب الجاحظ ^(١) وهكذا كان قصب السبق في هذا
الميدان أيضا في يد الجاحظ .

وصف الكتاب :

نشر الكتاب لأول مرة سنة ١٩٣٢م عن نسخة خطية وحيدة وجدت
ضمن مجموعة خطية محفوظة بالمكتبة العمومية (مكتبة سوق العطارين)
بمعاصمة تونس ولم يجد ناشرها السيد حسن حسني عبد الوهاب التونسي مع
شدة بحمه أية نسخة خطية أخرى يمكن مراجعتها عليها أو تصحيح أخطائها
أو إكمال نقصها .

(١) المقدسي (أبو عبد الله بن أحمد المعروف بالبشاري) أحسن التقاسيم

في معرفة الاقاليم - الطبعة الثانية ، ليدن ١٩٦٧ م ص ٢٤١

ولقد نشر الكتاب في مجلة للجمع العلمي العربي بدمشق وقد عني بنشره وتصحيحه والتعليق عليه أحد أعضاء المجمع وهو السيد حسن حسني عبد الوهاب التونسي - سالف الذكرك - وذلك بالمجلد رقم ١٢ لسنة ١٩٣٢م ويشغل الكتاب من المجلة الصفحات ٣٢٦ إلى ٣٥٥^(١).

وفي نفس العام أيضاً قام الناشر بتوزيعه منفصلاً عن المجلد وهي النسخة التي يجري عليها البحث ، كما نشر في القاهرة في سنة ١٩٣٥ م وترجمه Charles Pellat إلى الفرنسية في Arolica, May. 1954. pp. 153 — 66.

والنسخة التي بين أيدينا^(٢) تقع في حوالي ٣٦ صفحة من القطف للنوسط يخص الكتاب منها ٢٥ صفحة ثلثها المتن الكتاب والبقية تعليقات وهو امش لناشر هذا عدا مقدمة للناشر وخاتمه .

ويتضمن كتاب التبصر بالتجارة مقدمة وست أبواب وخاتمه مرتبه على النحو التالي :

المقدمة : (عبارة عن قوانين ومبادئ عامة في التجارة) ص ٦ - ٧

الباب الأول : باب معرفة الذهب والفضة وإمتحانها ص ٧ - ٨

الباب الثاني : باب ما يعتبر من الجواهر النفيسة ومعرفة قيمتها ص ٨ - ١٢

الباب الثالث : باب معرفة الطيب والعطر والروائح الطيبة ص ١٢ - ١٤

الباب الرابع : باب معرفة الثياب وما يستجد منها ص ١٤ - ٢٠

(١) وتوجد المجلة بدار الكتب المصرية تحت رقم دوريات

(٢) طبع دمشق ١٩٣٢ م نشرت منفصلة عن المجلة .

الباب الخامس : باب ما يجلب من البلدان من طرائف السلع والامثلة
والجوارى والأحجار وغير ذلك ص ٢٠ - ٢٨

الباب السادس : باب ما يختار من البزاة والشواهين والبواشق والهنقندر
وغير ذلك من الجوارح ص ٢٨ - ٣٠

الخاتمة : (عبارة عن مبادئ عامة في نواحي الحياة المختلفة (٣٠ - ٣١))

ويتضح من الكتاب أن الورقة التي بها نهاية الباب الثالث وبداية الرابع
من المخطوط - وكانت تحتوي على ثلاثين سطرا - قد أصابها عطب وتخرم
شديدين تعذر معهما قراءتها ولم يبق واضحا منها إلا ما كتب بالمداد الأحمر
وهو عنوان الباب الرابع في السطر السابع عشر وهو « باب معرفة الثياب
وما يستجد منها » ، وقد جاء ذلك في الصفحة رقم ٩٤ من النسخة المطبوعة
التي بين أيدينا ، كذلك في آخر الباب الخامس وجدت بعض الخروم والتهلات
تعذر منة قراءة بعض الكلمات وقد جاء ذلك في الصفحة ٢٧ ، ٢٨ من
نفس النسخة .

دوافع تأليف الكتاب :

ولعل مادفع الجاحظ إلى تأليف هذا الكتاب هو ازدهار الحياة الاقتصادية
ورواج التجارة في العصر الذي كان يعيشه الجاحظ ، فلمقد نشأ الجاحظ بالبصرة
في وقت « كان العراق عين العالم والبصرة عين العراق » كما كانت البصرة
يومها من أكبر موانئ العالم ومركزا هاما من مراكز التجارة العالمية تفد إليها
سلع العالم وتخرج منها سلع الدولة العباسية إلى العالم ، لذا اشتهر أهلها بالتجارة
وجوب الآفاق للعمل بها مما جعل الجاحظ يقول (ليس في الأرض بلدة واسطة

ولابادية شاسعة ولاطراف من أطراف الدنيا إلا وأنت واجد به البصرى
والمدنى^(١) ولنفس السبب أيضاً يقول ابن الفقيه الهزاني « وأبعد الناس
نجمه في المكسب بصرى وحيرى ومن دخل فرغانة القصوى أو السوس الأقصى
فلا بد أن يرى فيها بصرياً أو حيرياً »^(٢) :

كان لتفتح هينى الجاحظ على هذا الرواج التجارى ودلى سلع العالم
الوافدة والصادرة أثر كبير فيما قدمه لنا فى كتابه « التبصر بالتجارة » موضوع
البحث، كما كان لتمتع الجاحظ بالذكاء والدقة وحب الاستطلاع وصدق الوصف
والاهتمام بمصير الأشياء وحقيقتها أن أمدنا بمعلومات دقيقة وهامة عن الجواهر
والروائح الطيبة وما يجلب من البلدان من طرائف السلع والامتنع، ولم يكتف
الجاحظ بعرض السلع والامتنع ومصادرها وأثمانها فقط بل ميز فى الجواهر بين
الأصيل منها والمزيف وكيفية معرفته ذلك، وفى العطور بين الطبيعى منها
والمفشوش وكيفية معرفته ذلك، فأضاف إلى الخبرة التفنن وإلى المعرفة التبصر^(٣)
ولذا سمي كتابه « التبصر » وجعل الهدف منه كما يقول فى مقدمته « اى يكون
مادة لمن حتمته التجارب وعونا لمن مارسه وجوه المطالب والمكاسب »^(٤)

وإذا كان الرواج التجارى هو الذى دفع الجاحظ لتأليف هذا الكتاب
فيجمل بنا أن نلقى ضوءاً على النشاط التجارى فى عهده وليكن كتاب التبصر
هو مرجعنا الأساسى .

(١) التبصر بالتجارة : ص ٢ من المقدمة .

(٢) ابن الفقيه (أبو بكر أحمد بن محمد المهائى) مختصر كتاب البلدان ،

طبع ليدن ، ١٩٦٧ م ص ٥١

(٣) السيد حسن حسنى عبد الوهاب : مقدمة كتاب التبصر ص ٣

(٤) التبصر بالتجارة ص ٦ .

النشاط التجارى :

كان لتقدم الزراعة والصناعة أثر كبير فى تقدم التجارة التى ازدهرت فى العصر العباسى الثانى وأفردت لها المؤلفات الخاصة بهادون غيرهما من نواحي الحياة الاقتصادية ، وكان الجاحظ أول من تناول هذا الموضوع بشئ من التفصيل وكان من أسباب هذا الازدهار إهتمام الدولة بالتجارة وإنشاء الآبار والمحطات على طول طرق القوافل البرية وإنشاء المنابر فى الثغور لحماية السفن ، كما قامت الدولة بحماية السفن من قرصنة البحر^(١) ولتناول بشئ من التفصيل تجارة ذلك العصر الداخلية والخارجية .

أولا : التجارة الداخلية :

راجت التجاره بين أقاليم الدولة رواجاً كبيراً وبرجع ذلك إلى سببين :
الأول : سهولة المواصلات وتعدد الطرق بين أقاليم الدولة ويعطى ابن خرداذبه فى كتابه « المسالك والممالك » وصفاً مستفيضاً لشبكة الطرق البرية التى كانت تنخلل أقاليم الدولة العباسية وطول كل طريق وأهم المدن الواقعة عليها والمسافة بين كل مدينة وأخرى^(٢) وبالإضافة إلى شبكة الطرق البرية كان كثيراً من أنهار الدولة صالحاً للملاحة فكان النيل فى مصر ودجلة والفرات فى العراق

(١) الاصطخرى : (ابراهيم بن محمد المعروف بالكرخى) مسالك الممالك ، تحقيق محمد جابر الحسينى ، مراجعة محمد شفيق غربال ، الادارة العامة للثقافة ، ١٩٦١ م ، ص ٣٠ ، المسعودى (على بن الحسين بن على) : التنبيه والاشراف ، دار التراث ببيروت ، ١٩٦٨ م ص ٤٣ . ول ديورانت قصة الحضارة مجلد ٢ جزء ٤ ص ١٠٩

(٢) من أهم هذه الطرق (١) الطريق من بغداد الى أقاصى فراسان (٢) الطريق من بغداد الى المغرب (٣) الطريق من بغداد الى مكة (٤) الطريق من مصر الى مكة . راجع ذلك بالتفصيل فى ابن خرداذبة (عبد الله بن عبد الله) المسالك والممالك ، مكتبة المثنى ببغداد ، ص ١٩ ، ٧٢ - ٨٧ ، ١٢٥ - ١٣٢ ، ١٤٩ - ١٥٠

وسيحون وجيحون في المشرق كانت هذه الأنهار شرايينا هامة بين أقاليم الدولة كما كان للبحار الداخلية كالفلزم (الأحمر) وجرجان (قزوين) والخليج الفارسي (العربي) أهمية كبرى في نقل الحاصلات بين الأقاليم كما نقلت الحاصلات بين الشام ومصر وأفريقية عبر بحر الروم^(١) (المتوسط) كل ذلك ساعد على ازدهار التجارة الداخلية .

الثاني : فائض الإنتاج الصالح للتصدير في كل ولاية من ولايات الدولة ولقد خصص الجاحظ في كتابه « التبصر » - موضوع البحث - بابا خاصا هو الباب الخامس أسماه « باب ما يجلب من البلدان من طرائف السلع والامتنعة والجواري والأحجار وغير ذلك »^(٢) أورد به ثبنا بما تصدره كل ولاية أو مدينة إلى غيرها من مدن أو ولايات الدولة ، وسنورد فيما يلي هذا الثبت وسنذكر في الهامش أهم الكتب التي اعتمدت عليه وما جاء فيها وذلك لنذكر مدى تأثير هذه الكتب بما ورد في كتاب التبصر وما توسعت فيه وما أضافته وعلى هذا فلن يكون الهامش أقل أهمية من المتن ، يقول الجاحظ :

فصادرات الجزيرة العربية : الخيل العرب والنعام والنجائب والقائه والأدم^(٣) .

(١) اليعقوبى : (أحمد بن يعقوب بن واضح) البلدان ، ملحق بكتاب الأعلام النفسية لابن رسته ، ١٨٩١ م ، المسعودى : مروج الذهب ومعادن الجوهر ، تحقيق محمد محبى الدين عبد الحميد ، بغداد ، ١٩٣٨ م ج ١ ص ٤٧ التنبيه والإشراف ص ١٢٨ ، الاصطخرى : مسالك الممالك ص ٥٧ .

(٢) ص ٢٠ - ٢٨

(٣) ص ٢١ القانة : شجر جبلى نبت بجزيرة العرب وتتخذ منه القسى ، والأدم هو الجلد المدبوغ المصباح المنير ص ٩ . يقول المقدسى عند كلامه عن جزيرة العرب أن الطائف موضع الأدمان الكثير والزبيب والعنب الجيد والفواكه الحسنة ، والشجر معدن السمك العظيم واللؤلؤ بحدود هجر ، ومن أراد العقيق فعليه بأرض صنعاء . أحسن التقاسيم ص ٧٩ - ١٠١ أما اليعقوبى : فيذكر أن بمكة معدن الذهب بذى علق وعكاظ (البلدان ٣٠٦) .

ومصادر اليمن . البرود والأرم والزراقات والجواميس والمعقيق
والكندر والحظر^(١) .

ومن مصر الحمر الهاليج والثياب الرقاق والقراطيس ودهن البلسان ومن
المعدن الزبرجد الفائق^(٢) ومن سمرقند : السكاغد^(٣)

(٣) ص ٢٢ . الجواميس تحريف من الناسخ والصحيح أنها الجواش وهى
الدورع الحديدية ، والكندر هو اللبان والحظر مادة لصبغة السواد ، الورس
لصبغة اللون الاصفر .

يقول الثعالبي (عبد الملك بن محمد) ومن خصائص اليمن المزرعة . . .
وأربعة لا تكون الا باليمن الورس والكندر والحظي (الرماح) والعقيق (ثمار
القلوب فى المصافى والمنسوب ، القاهرة ، ١٩٠٨ م مطبعة الظاهر بالقاهرة ، ص
٤٢٥) ويقول ابن رسته (أحمد بن عمر) ومن اليمن الأدم والنعال والانطاع
والبريد (العلاقات النفسية المجلد السابع ليدن ، ١٨٩١ م ص ١١٢) .
ويقول ابن الفقيه : ويحمل العقيق من مخاليف صنعاء ولهم الحلل اليمانية
والثياب العدنية والشب اليمانى والورس (مختصر كتاب البلدان ص ٣٦) ويذكر
ابن خردادبه ان الذى يجىء من اليمن الوشى والعنبر والورس والبغال والحمير
(المسالك والممالك ص ٧١) وعند الاصطخرى أن صادرات اليمن العقيق والجزع
(مسالك الممالك ص ٢٥) وعند المقدسى أن من أراد العقيق فهو فى أرض صنعاء
(أحسن القاسيم ص ١٠١) .

(١) ص ٢٢ الهاليج : حسنة السير ، المصباح المنير ٦٤١
يقول اليعقوبى : وتعمل بدمياط الثياب الصفاق الديقية والثياب الشروب
والقصب كما يعمل بها القراطيس ومن المريس الحمير المريسية (البلدان ٣٣٤ -
٣٣٧) .

ويذكر ابن الفقيه ان مصر لهم القراطيس التى لا يشركهم فيها أحد ولهم
البلسان والصوف والكتاب والحمير المريسية والبغال المصرية والشمع والعسل
(مختصر البلدان ص ٦٦ - ٦٩) .

ويقول الاصطخرى : وبمصر بغال وحمير ولا يعرف فى شىء من بلدان
الاسلام أحسن ولا أثمن منها (مسالك الممالك ص ٢٤٢) ويضيف الثعالبي أن مصر
تختص بالحمير التى لا تنتج البلاد أمثالها وأشهرها الحمير المريسية ومريس قرية
بمصر وكان الخلفاء لا يركبون الا حمير مصرية وكان المتوكل على الله يصعد
منارة وسامراء على حمار مريسى (ثمار القلوب ص ٢٢) .

ومن بلخ ونواحيها : العنب الطيب والفوشنه^(١) .

ومن بوشنج : السكر المربى^(٢) .

ومن مرو : العرابون بالبرايط والبرابط الجياد والطنافس والثياب
المروية^(٣)

(١) ص ٢٢ الكاغد : ورق للكتابة يصنع من خرق الكتان والقنب وأول ظهور
الكاغد فى الاسلام كان فى سمرقند صنعه بعض الاسرى الصينيين للمسلمين هناك
ثم قلدهم أهل سمرقند بعد ذلك ثم انتقل منها الى سائر الدولة .

يقول الثعالبى كواغد سمرقند هى من خصائصها التى عطلت قراطيس
مصر ، لأنها أنعم وأحسن وأرفق وكان لظهور هذا الورق أثر كبير فى تدهور
صناعة القراطيس فى مصر (ثمار القلوب ص ٤٣١) .

(٢) ص ٢٣ الغوشنة أظنة محرفا عن الماشية لقول الاصطخرى . وانفس
الدواب ما يرتفع من نواحي بلخ ٠٠٠٠ ويرتفع من بلخ النوق البخاتى المقدمة على
سائر البخت وبها الاترج والنيلوفر وقصب السكر (مسالك الممالك ص ١٥٧ -
١٥٨) ويحصى المقدسى ١٧ سلعة تصدر من بلخ منها العنب والزبيب والسهم
والأرز والجوز (أحسن التقاسيم ص ٣٢٣) .

(٣) الكبر هى الطبول (المصباح المنير ص ٥٥٤)
يقول ابن الفقيه عند حديثه عن أهل همذان ولهم الطبول المذهبة التى فاقوا
بها وياتخاذها جميع أهل الأرض (مختصر كتاب البلدان ص ٢٠٦)

(٤) ص ٢٣ البرابط هى الآلات الموسيقية عند العجم والتى تسميها العرب
العود والمزهر المصباح المنير ص ٤١ وضاربو البرابط هم عازفو الموسيقى .
يقول اليعقوبى وبها (مرو) جيد الثياب الموصوفة منها ثياب خراسان

(البلدان ص ٢٧٩)

ويقول الاصطخرى ويرتفع من مرو الابريسيم والقر الكثير ومنها يرتفع القطن
والثياب التى تجهر الى الآفاق (مسالك الممالك ص ١٤٩)

ويضيف المقدسى ومن مرو مقانح القر والابريسيم والقطن والبقر والجبن
والشيرج والنحاس (أحسن التقاسيم) ص ٣٢٤ أما بن الفقيه فيذكر أن لأهل
مرو الثياب المروزية والملاحم الفائقة التى هو أعلى الملاحم ص ٢٥٤ ويقول
الثعالبى أن ثياب مرو ويضرب بها المثل فى الجودة والرقعة (ثمار القلوب ص ٤٣١) .

ومن جارجان : العناب والتدرج وحب الرمان واليرمق الالين والإبريسم الحيد^(١) .

ومن آمد : الثياب الموشمية وللمناديل المقارم الرقاق والطيايسة من الصوف^(٢) :

ومن دياوند : نصول السهام^(٣) .

ومن الرى : الخوخ واليرمق والأسلحة والثياب والرقاق والامشاط والقلائس للاكسية والغسيات السكتان والرمان^(٤) .

(١) ص ٢٣ وصحح ناشر الكتاب اليرمق باليلمق وهو الفراء المبطن هامش ص ٢٤ يقول ابن الفقيه ولأهل جرجان من الابريسما ما ليس عند غيرهم ومنها يحمل الى جميع البلدان ولهم حذق باتخاذ الديباج والمقانع والثياب والستور وغير ذلك (مختصر البلدان ص ٢٥٤ أما الاصطخرى فيذكر أن أهم صادرات جرجان الابريسما الذى يصدر منه الشيء الكثير (مسالك الممالك ص ١١٥) .

ويضيف اليعقوبى : أن أهل جرجان يحسنون الصناعات الخشبية وصناعة الحرير فى الثياب ولهم الابل البخاتى العظام (البلدان ص ٢٧٧) ويذكر المقدسى أن لأهل جرجان المقانع القزيات تحمل الى اليمن والعناب ولهم ديباج وتين وزيتون (أحسن التقاسيم ص ٣٥٣)

(٢) ص ٢٤ المقارم جمع مقرمة وهى الستر الرقيق ويكون مطرزا وغير مطرز المصباح المنير ص ٢٣٦ وقيل هو ثوب من الصوف فيه ألوان وقد زين من أطرافه بنسيج أحمر : التبصر بالتجارة هامش ص ٢٤ . م

(٣) ص ٢٤ وصحح ناشر الكتاب دبناند بأنها ديناوند هامش ص ٤ ص ٢٤ وتحدث عنها ابن الفقيه عند كلامه عن كرمان قال « وبكرمان مدينة يقال (دمندان) وهى مدينة كبيرة واسعة وبها أكثر معادن الذهب والفضة والحديد والنحاس والنوشادر والصفير ومعدنه بجبل يقال له (ديناوند) جبل مرتفع شاهق فى الهواء ارتفاعه ثلاثة فراسخ مختصر كتاب البلدان ص ٢٠٦) .

(٤) ص ٢٥ القسيات نوع من الثياب الحريرية تصنع ببلدة قس بمصر ويذكر الاصطخرى أن الرى تصدر القطن الى بغداد واذريجان كما يصنع بها الثياب والأبراء والاكسية (مسالك الممالك ص ١٢٣) .

أما ابن الفقيه فيذكر أن للررى الاطباق المذهبه والحرير والامشاط والمغارف

ومن أصفهان : الشهد والعسل والسفرجل والكمثرى الصينى والتفاح
وللملح والزعفران والاشنان والاسفيداج والكحل والسرر للطبقة والأثواب
الجياد والشراب من الفواكه^(١) .

ومن قومس : الفؤوس والامساح والجتر والطيايسة من الصوف^(٢) .
ومن كرمان : النيلج والكمون^(٣) .

والاكيسة البيض والطايسة (مختصر كتاب البلدان ص ٢٥٣ - أما صادرات الرى
عند المقدسى : البرود والقطن والقصاع والنعال والامشاط (أحسن التقاسيم ٣٩٥ -
٣٩٦) أما عن خوخ الرى ورماتها فيذكر الثعالبي انه كان يحمل الى السلطان
مع خراج الرى (وهو ١٢ مليون درهم) من الخوخ مائة ألف رطل ومن الرمان
المقدد مثل ذلك .

(١) ص ٢٥ الاسفيداج نوع من الطلاء الأبيض ويذكر ابن الفقيه عن أصفهان
أنهم يجيدون الصناعة وأن أشهر صادراتهم الثياب المروية والعتابية والملاحم
العجيبة والحلل الابريسمية المنسوجة وغير المنسوجة (مختصر كتاب البلدان
ص ٢٥٤) ويذكر ابن رسته أن بأصفهان العنب والتفاح والسفرجل ويجلب تفاحها
وسفرجلها الى بغداد ويفسر سر تقدم الصناعة بها الى وجود المعادن بأرضها ففيها
معادن الفضة والنحاس وفقيها معدن الاثمد (الكحل) (الاعلاق النفسية ص
١٥٦) ويذكر الاصطخرى أن أصفهان تصدر العتابي والوشى وسائر الثياب الحريرية
والقطنية الى سائر الانحاء كما أنها تصدر أيضا الزعفران والفواكة الى أنحاء
الدولة ، وحينما يتحدث الثعالبي عن خراج أصفهان يذكر أنه يحمل مع خراجها
(وهو ٢١ مليون درهم) قدر كبير من الكحل ومن العسل مليون رطل ومن
الشمع عشرون ألف رطل وكلها موصوف بالجودة والزعفران بها كثير (ثمار
القلوب ص ٤٢٧) .

(٢) ص ٢٥ الجتر : المظلة تتخذ للوقاية من حماية الشمس يذكر اليعقوبى
أن أهل قوس احذق قوم يعملون أكسية الصوف الرفيعة (البلدان ٢٧٦) .
ويذكر المقدسى أن أهل قوسى يصنعون المناديل البيض من القطن صغيرة
وكبيرة ربما يبلغ المنديل منها ألف درهم ولهم أيضا أكسية وطيايسة وثياب رفاق
من الصوف (أحسن التقاسيم ص ٣٦٧) .

(٣) ص ٢٥ وجاء فى مختصر كتاب البلدان أن يكرمان مدينة يقال دمندان
بها أكثر المعادن من الذهب والفضة والحديد والنوشادر والصفير (ابن الفقيه
ص ٢٠٦) .

ومن الجور : الجوارش وبزر قطنونا^(١) .

ومن برذعه : البغال الفره^(٢) .

ومن نصيبين : الرصاص^(٣) .

ومن فارس : الثياب الكتان التوزي والسابري وماء الورد ودهن
النيلوفر ودهن الياسمين والاشربه^(٤) .

(١) ص ٢٥ ، ٢٦ وصحة الجواش الجواش جمع جوش وهى الدروع وقد ذكرها الجاحظ فى كتابه المحاسن والاهضاد فى فصل محاسن الهدايا . أما بزر ذكرها الجاحظ فى كتابه المحاسن والأضداد فى فصل محاسن الهدايا . أما بزر ببذره فى التداوى هامش ١ ص ٢٦ .

ويبدو أن جور اشتهرت بالعطور وماء الورد فيذكر الاصطخزى (مسالك الممالك ٩٢) أن جور تصدر ماء الطلع وماء القيصوم الذى لا يعرف فى بلد غيرها) كما أن ماء الزعفران المسوس وماء الخلاف بها يفضل على جنسه من سائر البلدان . ويذكر المقدسى أن جور تصنع الماورد الذى لا نظير له كما أن تشتهر بصناعة الثياب (أحسن التقاسيم ص ٤٤٣) .

(٢) الفره : النشيطة الخفيفة المصباح المنير ٤٧١ قال الاصطخزى ويرتفع من برذعة بغال تجلب الى الآفاق ، ويضيف أن بها تين يفضل على جنسه ويرتفع من الابرسيم شىء كثير يربى على توت مباح لا مالك ويجهز منه الى فارس وخوزستان شىء كثير (مسالك الممالك ١٠٩) .

وجاء فى أحسن التقاسيم أن برذعة تصدر الابريسيم الكثير والستور ولا نظير لتككهم ومحفوريا تهم وقرمزهم وأنماطهم وصبغهم ولهم تين وشاه لبلوط فى غاية الجودة (أحسن التقاسيم ص ٣٨٠)

(٣) ص ٢٦

(٤) ص ٢٦ قال الاصطخزى أما ما يرتفع من بلدان فارس مما ينقل الى الامصار وما يفضل فى جنسه على سائر ما يرتفع من البلدان ماء الورد (مسالك الممالك ص ٩٢) .

وقال المقدسى ويعمل بسابور (من فارس) عشرة أدهان دهن بنفسج ونيوفر وnergس وكادر وسوسف وزنبق ومرسين ومرز نجوس وبادرنك ونارنج وفواكة كثيرة (أحسن التقاسيم ص ٤٤٣) .

ومن فسا : الفستق وأصناف الفواكة وطرائف التمر والزجاج^(١) .

ومن عمان وساحل البحر : اللؤلؤ^(٢) .

ومن ميسان : الاغاط والوسائد^(٣) .

ومن الاهواز ونواحيها : السكر والديباج الحر والصناعات
والرقصات . . . وأنواع من التمر والديبس والقند^(٤) .

وجاء فى ثمار القلوب أنه كان يحمل الى الخليفة مع خراج فارس من ماء
الورد ٢٧ قادورة (الثعالبي ص ٤٢٧) .
ويضيف ابن الفقيه أن أهل فارس يشتهرون بالمحكم من الحديد والافعال
والمرايا وتطبيع السيوف مختصر البلدان ص ٢٥٤ .

(١) ص ٢٦ الاضطخري عن فسا ويجتمع فيها ما يكون من بلاد الصر والجروم
من الثلج والرطب والجوز والاترج وغير ذلك (مسالك ص ٧٨) وقال المقدسى
ويفساتين جيد وسرو عجيب وسفرجل نادر (ص ٤٤٣) ويضيف الاضطخري أن
بفسا أنواع من الثياب التى تجلب الى الآفاق وبها طراز الوشى والشعر والسوسنجر
للسلطان ص ٩٢ .

(٢) ص ٢٦ قال الاضطخري وبعمان وسرنديب فى هذا البحر اللؤلؤ (مسالك
ص ٣٠) وقال المقدسى اللؤلؤ فى هذا الاقاليم بحدود هجر يغاص عليه فى البحر
(أحسن التقاسيم ص ١٠١) ويضيف الاضطخري : ان عمان كثيرة النخيل والفواكة
كالوز والرمان والنبق (مسالك ص ٢٥) .

(٢) ص ٢٦

(٣) ص ٢٦ ، ٢٧ وواضح هنا ما فعله العطب والترهل فى المخطوطة مما
تعزز معه قراءة بعض الكلمات موضع النقط . والصناعات : صحتها النصاحات
وهى الجلود ، والرقصات : صحتها الطراحات وهى المقاعد الصغيرة والقند هو
عصير أو عسل قصب سكر اذا جمد وهو ما يطلق عليه العامة (سكر النبات) ،
والسكر من خصائص الاهواز ويضرب المثل بجودته ويمثل أهم صادراتها وكان يحمل
كل عام الى الخلفاء مع خراجها ثلاثون ألف رطل من السكر (الثعالبي : ثمار القلوب
ص ٤٢٦) .

وقال ابن الفقيه أن الاهواز تصدر أنواعا من السكر والتمر (مختصر ٢٥٣) .
وقال المقدسى أن كل سكر تراه ببلدان الاعالجم والعراق واليمن فمن الاهواز
يحمل (أحسن التقاسيم ٤١٦) ويضيف أنه يعمل بها فوط من القزحسنة تلبسها
النساء .

ومن السوس : الأترج ودهن البنفسج والشاه سبرم والجلال والبراذع^(١).

ومن الموصل : الستور والمسوح والدراج والسمانى^(٢).

ومن حلوان . الرمان والنين والكامخ^(٣).

ومن أرمينية وآذربيجان : الابدود ... والبراذع والفرش والبسط الرقاق
والتكك والصوف^(٤).

* * *

(٥) ص ٢٧ الشاه سبرم نوع من الريحان كان يسمى الريحان السلطانى /
هامش ٣ يقول الاصطخرى وبالسوس صنف من الأترج شمامات ذكية والأترج ثمر
من جنس الليمون وبها يعمل الخروز ومنها تحمل الى الآاق (مسالك ص ٦٤)
ومن السوس السكر الكثير وبزوخز .
أما ابن الفقيه فيذكر أن لأهل السوس حذق يصنع ثياب الحرير والديباج
(مختصر ص ٢٥٣) .

(١) ص ٢٧ المسوح كساء مخطط يستتريه فى البيت أو يفرش . والدراج
والسمانى طائران معروفان ، وكان لمنسوجات الموصل شهرة فائقة من قديم الزمان
فى الشرق والغرب وأطلق عليها فى الغرب اسم موسيلين نسبة الى الموصل بلد
انتاجها .

(٢) ص ٢٧ الكامخ هو ما يؤتدم به وقيل هو المخللات التى تستعمل لتشهى
الطعام وهو المقصود هنا . وتتضح هنا أيضا فعل العطب والترهل تعذر معه قراءة
بعض الكلمات . ويقول الاصطخرى أن حلوان فيها نخل وتين ورماني ص ١١٨ .
(٣) ص ٢٨ قال الثعالبي وكان يحمل الى حضرة السلطان مع خراج أرمين
كل عام من البسط المحفورة ثلاثون بساطا ومن الرقم خمسمائة وثمانون قطعة ومن
البزاه ثلاثون بازيا (ثمار القلوب ص ٤٢٨) .

وتحدث ابن حوقل عن التكك الأرمينية وأن ثمن الواحدة يتراوح بين دينار
وعشرة ولا نظير لها فى سائر الارض ويضيف الاصطخرى أن بأذربيجان مدينة برزعة
مشتبكة البساتين كلها فواكة وفيها البندق الجيد وبها شاه منوط (أبو فروة)
وبهاتين يفضل على جنسه (مسالك ص ١٠٩) ومحفور ربانهم وقرمزهم وأنماطهم
وصبغهم ولهم تين وشاه بلوط فى غاية الجودة (أحسن التقاسيم ص ٣٨٠) يقول
ابن الفقيه وأعظم حيوانات أرمينيا الشاه والثيران والكلاب والبرازين الصغار
وكذلك الجمل (مختصر كتاب البلدان ص ٢٩٥) .

إلى هذا الحد كان فائض الإنتاج في الولايات والمدن وكان لا بد له من أسواق يتم فيها تصريفه لذلك أهتم العباسيون اهتماماً خاصاً بالأسواق وكان مكان السوق لا يغفل في تخطيط كل مدينة وأفردوه عن المساكن وجعلوا لكل تجار وتجاره شوارع معلومة لا يختلط قوم بقوم ، ولا تجارة بتجارة ولا يباع صنف مع غير صنفه ولا يختلط أصحاب المهن من سائر الصناعات بغيرهم وكل سوق مفردة وكل أهل تجارة منفردون لتجاراتهم . وكل أهل مهنة معززون عن غير طبقهم^(١) - ومن المدن التي اشتهرت بأسواقها سامراء وبغداد والبصرة التي شب فيها الجاحظ - والفسطاط والرى .

وتماز البصرة بأنها « مأوى كل تاجر وطريق كل عابر^(٢) » ، كما كانت مركزاً من مراكز التجارة العالمية منها تبدأ السفن رحلتها إلى الصين والهند وكانت سوقها منصوبة لا تنفض طوال اليوم وتقام في ثلاثة أسواق ففي الصباح يجري النبادل في سوق خزاعة وفي الظهر في سوق عثمان وفي المغرب في سوق القداحين^(٣) .

ولاشك أن الجاحظ بهذه القائمة . قدم خدمة عظيمة لكل من أراد أن يكتب عن التجارة الداخلية للدولة العباسية ، ولم تقتصر أهمية القائمة على ذلك فحسب بل أنها - وبشيء من الدراسة والتحليل - شملت النواحي الزراعية والصناعية أيضاً وبالرجوع إلى القائمة يتضح مايلي ..

أولاً . لم يكن هناك فائض من الحبوب الغذائية (القمح - الارز - الذره)

(١) اليعقوبي : البلدان ص ٢٤٦ .

(٢) ابن الفقيه مختصر كتاب البلدان ص ٩٣

(٣) ناصر خسرو - س رناحه ص ٩٦ .

يمكن تصديره من ولاية إلى أخرى . لذا خلت محاصيل القائمة من أى محصول غذائى .

ثانيا : أعطت القائمة فكرة جيدة عن مركز الزراعة فى الدولة العباسية على النحو التالى .

(أ) زراعة الفاكهة فى أصفهان وجرجان والرى .

(ب) زراعة قصب السكر فى الأهواز .

(ج) زراعة الزهور ونباتات الرائحة فى فارس والسوس .

ثالثا : أعطت القائمة فكرة جيدة عن مركز الصناعة فى الدولة العباسية على النحو التالى . . (ويلاحظ أن الصناعات قامت فى مناطق توافر المواد الخام اللازمة لها) . .

(أ) صناعة السكر فى الأهواز

(ب) صناعة العطور وماء الورد فى فارس والسوس .

(ج) المصنوعات القطنية والسكتانية فى مصر بينما المصنوعات الحريرية الصوفية فى آمد وأرمينية .

(د) الصناعات الحديدية فى قومن والرى .

رابعا : تتوافر الثروة الحيوانية فى بلخ وبرزعه .

خامسا : لا ينسى الجاحظ صناعة الآلات الموسيقية فى بوشنج ومرو .

ثانيا : التجارة الخارجية :

نشطت التجارة الخارجية في العصر العباسي الثاني واحتلت التجارة الإسلامية المقام الأول في التجارة العالمية وحددت الإسكندرية وبغداد أسعار السلع العالمية^(١) وأخذت السفن الإسلامية تجوب البحار محملة بالبضائع بين مختلف دول العالم وأصبح النشاط التجاري في البحر الرومي (المتوسط) والبحر الحبشي (المحيط الهندي) نشاطا إسلاميا بالدرجة الأولى وضعف نشاط التجار الصينيين منذ تمكن العرب من الوصول إلى الهند والهند الصينية وأصبحت تجارة سر نديب (سيلان) في أيديهم وامتد نشاطهم حتى وصل إلى بلاد السيلان (كبريا)^(٢) وكان المحيط الهندي هو مركز النشاط التجاري للعباسيين والصينيين وكانت الرحلات بينهما لا تنقطع وكانت الرحلة إليهما تبدأ عادة من البصرة - وعلى الرغم من أن البصرة كانت مركزا تجاريا كبيرا غير أن السفن البحرية الكبيرة لم تكن تستطيع الوصول إليها لتعذر الملاحة فكانت ترسو في الآبله لذا شبهت البصرة « بما نشستر » بينما الآبله بمثابة ليفربول^(٣) ومن البصرة تتجه السفن عبر الخليج الفارسي إلى عمان ومسقط حيث تتزود بالماء^(٤) وبعد خروجها من الخليج الفارسي تبدأ رحلاتها المحيطية مارة بسواحل الهند إلى الديبل (حيدر أباد)^(٥) ثم إلى أوتسكين أول أراضى الهند وكان على التجار

(١) متز (آدم) : الحضارة الإسلامية في القرن السابع الهجري ترجمة د /

محمد عبد الهادي أبو ريذة ، الطبعة الثالثة ، القاهرة ، ١٩٥٧ م ، ج ٢ ص ٣٦٥ .

(٢) ابن خرداذبه : المسالك والممالك ص ٧

(٣) جورج فضلو حوراني : العرب والملاحة في المحيط الهندي ترجمة د /

السيد يعقوب بكر ، مراجعة د / يحيى الخشاب القاهرة - الانجلو ١٩٥٠ م ص ٧٠٥

(٤) المسعودي : مروج الذهب ج ١ ص ١٥٦

(٥) ابن خرداذبه : المسالك والممالك ص ٦٢

في هذه المنطقة اتخذ الحبيطة لوجود القراصنة من الميد^(١) فكانوا يصحبون معهم المقاتلين والنقاطين لحماية سفنهم ومن أوتكين إلى بالين في جنوب ساحل ملبار (الساحل الغربي لشبه جزيرة الهند) ثم إلى جزيرة سرنديب^(٢) (سيلان) .

وهنا تنتهى الرحلة بالنسبة للسفن الكبيرة المسافرة للهند فتقوم بتفريغ تجارتها في سقن صغيرة تعبر مضيق بولك (بلك بين سيلان والهند) إلى ساحل الهند الشرقي وسواحل خليج البنغال^(٣) .

أما السفن المسافرة إلى الصين فإنها تدور حول سرنديب إلى جزر النيكبالوس (نيكوبار الحالية) فيتبادلون السلع وينزدون بالموث ثم يرحلون إلى ميناء كله (على الساحل الجنوبي للملايو) وكان بعض التجار يقتضو في رحلته إلى هذا الحد فينزلون ببضاعتهم في جزيرة بالي وتيومه (سومطرة) ومن أراد الصين فليبحر من تيومه إلى جزيرة الصنف (هاتيان الحالية) ثم إلى الوقين (هانوى) ثم إلى نهاية المطاف في خانقو (كانتون)^(٤) ومنهم من يواصل رحلته إلى ميناء خانجو (تشانتشو) وقانصو (هانتشو بالقرب من شنغهاي) بل يورد ابن خرداذبه إشارات يستشف منها أن التجار المسلمين

(١) الميد : جنس من المسند لهم السفن الكبيرة يغيرون بها على السفن الإسلامية الذاهبة الى الصين والهند المسعودى : التنبيه والاشراف ص ٤٩

(٢) ابن خرداذبه : المسالك والممالك ص ٦٣

(٣) جورج فضلو : العرب والملاحه ص ٢١٢

(٤) ابن خرداذبه : المسالك والممالك ص ٦٦ ، ٦٨ ، ٦٩

(٥) يقول بازاء قانصو جبال كثيرة وملوك كثيرة ومن دخلها من المسلمين

ستوطنها المسالك والممالك ص ٧٠

عبروا بحر الصين الشرقى إلى بلاد السيللا (كوريا) (١) :

أما المدة الزمنية التي كانت تستغرقها هذه الرحلة فكانت حوالي ستة شهور من مسقط إلى ملين شهر قمرى من ملين إلى كاه بار شهر ومن كاه إلى صنف شهر ومن صنف إلى خانقو شهر والرحلة الرابعة شهور بخلاف فترات الوفوف في الموانئ والتي تقدر بشهرين (٢) .

ولم يقتصر نشاط العباسيين التجاري في المحيط الهندي على الصين والهند بل اتجهوا جنوباً نحو الساحل الأفريقى وكان الطريق من البصرة إلى البحر الأحمر صالحاً للملاحة طوال العام غير أن التجارة به كانت مهددة بخطر القراصنة خاصة قراصنة جزيرة سوكطرى لذا كان التجار يصحبون معهم على السفن مقاتلين وتعاطين لحمايتهم (٣) ووصل نشاط المسلمين التجارى في الساحل الأفريقى إلى جزيرة قنبلو (زنجبار أو ممبا) وكان أهلها من المسلمين في القرن الثالث الهجرى (٤) كما وصلوا إلى سفاله (في موزمبيق) وانتهوا إلى بلاد الواق (مدغشقر) (٥) وكان القائمون بالتجارة على هذا الطريق عرب من الأزد (٦) .

وكان للمسلمين على طول تجارتهم في المحيط الهندي مراكز تجارية تعيش

(١) يراجع فى الأسماء الحديثة د/ عبد المنعم ماجد : أطلس التاريخ الإسلامى جورج فضلوا : العرب والملاحة فى المحيط الهندى .

(٢) جورج فضلوا : العرب والملاحة ص ٢١٩

(٣) جورج فضلوا : العرب والملاحة ص ١١٩ - ١٢٢

(٤) المسعودى : مروج الذهب ج ١ ص ٥٠ ، التنبيه والإشراف ص ٥١

(٥) المسعودى : مروج الذهب ج ١ ص ٨٩ ، عرف مكانان باسم الواق الواق فى

العصر العباسى أحدهما جزر أندونيسيا والثانى جزيرة مدغشقر . جورج فضلوا : العرب والملاحة ص ٣١ .

(٦) ابن رسته : الاعلاق النفسية ص ١٣٥

فيها جاليات تتمتع بالحماية من ملوك البلاد نظرا لارخاء الذي ساد بلادهم بسبب اشتغال المسلمين بالتجارة^(١)، وشجع ملوك الهند والصين التجار المسلمين واشتروا منهم بضاعتهم باثمان مغرية ليضمنوا توافدهم على بلادهم . وكانت كانتون من مراكز التجارة العربية المهمة وكان بها جالية كبيرة من المسلمين كما أنشأوا لهم مراکز على طول طريق الصين في كاه بار وسومطر وجزر النيكوبار^(٢) ولاشك أن كان لهؤلاء التجار أثر كبير في انتشار الإسلام بين سكان هذه المناطق .

ولم يكن الجاحظ بعيداً عن هذه الحركة العالمية للتجارة خاصة وأنها كانت تبدأ وتنتهي في البصرة مسقط رأسه لذا تأثر بها وتفاعل معها ولم يقتصر الجانب التجاري في كتاباته على التجارة الداخلية فقط بل أطلعنا على التجارة الخارجية وقدم ثبوتا تفصيليا بأهم صادرات دول العالم التي كانت تفتد إلى العراق في عصره ، كما عول المؤرخون الاقتصاديون على ثبته في التجارة الداخلية عولوا أيضاً عليه في التجارة الخارجية كما يتضح من الهوامش التالية يقول الجاحظ ويجلب من الهند : اليبور والنمور والفيلة وجلود النمور والياقوت الأحمر الصندل الأبيض والابنوس وجوز الهند^(٣) .

(١) السابق ص ١١٥

(٢) د / عبد العزيز الدوري : تاريخ العراق الاقتصادي ، بغداد ، ١٩٤٨ م

ص ١٥٠

(٣) ص ٢٠ قال ابن خرداذبه والذي يجيء من الهند : الاعواد والصندلان والكافور والقرنف والقافلة والكباية والزنجيل والثياب القطنية المخلة والفيله (المسالك والممالك ص ٧٠) . ويذكر ابن الفقيه أن الله خص السند والهند بأنواع الطيب والجواهر كالياقوت واللماس والكركن (وحيد القرن) والفيل والطاووس والاعواد والعنبر والقرنفل والسنبل والخولجان والدارصيني والنارجيل والافل (مختصر كتاب البلدان ص ٢٥١)

ويجلب من الصين الفروند والحريرو والغضائر والكاغد والمداد والطاويس
والبراذين التره والسووج واللبوذ والدارصيني وإدراند الروم الخالص ويجلب
من أواني الفضة والذهب والدنانير الخالصة القيسرانية والعقاقير والديباج
والجوارى وطرائف الشبه والاقفال المحكمة واللورا ومهندسوا الماء وعلماء
الحراثة والاكماره وبناء الرخام والخصيان^(١).

ومن البربر ونواحي المغرب النمر والقرظ واللبوذ والبزاه السود^(٢)
ومن الخزر العميد والإماء والدروع والبيضات وللغافر^(٣)

أما الثعالبى فيقول أن لبلاد الهند من الخصائص ما لم يكن لغيرها فمنها
الفيل والكركدن والبير والبيغاء والطاويس والدجاج الهندى والياقوت الأحمر
والصندل الأبيض والعاج والساج والتوتنيا والقرنفل والسنبل والفلفل وغيرها
(ثمار القلوب ص ٤٢٣) .

(١) ص ٢١ الغضائر جمع غضارة وهى قصعة أو صحن كبير من الخزف
ويكون له ساق والدراسيني تعنى (القرفة) وكلمة (ادراندا) فيها تحريف من
الناسخ صوبه الناشر بأنها (روند) دواء طبى ، كذلك كلمة (اللورا) صحتها
اللاز وهى ثياب حريرية تنسج فى الصين ويصدر الى البلاد العربية ويقول ابن
خرداذبه والذي يجىء من الصين الحرير والمسك والعود والسروج والسمور والغفار
والصيلبنج والدراسيني والخولنجان (المسالك والممالك ص ٧٠) .

ويقول اليعقوبى : وأفضل المسك الصينى ما يأتى من مدينة خائقو (البلدان
ص ٣٦٥ ويذكر ابن الفقيه : ان الله خص أهل الصين بالصناعات ٠٠٠ الحرير
الصينى والغضائر والسرج وغير ذلك من الآلات المحكمة العجيبة المتقنة العمل ولهم
أيضا مسك الا انه ليس بجيد (مختصر البلدان ص ٢٥١) .

(٢) ص ٢١ القرظ : شجر يدبغ بحبه الجلود (المصباح المنير ص ٤٦٩)
والبزاه جمع بازى طائر جارج يستخدم للصيد . قال ابن الفقيه ولأهل المغرب
البغال البربرية والجوارى الاندلسية والنمر الزنجية (مختصر كتاب البلدان
ص ٢٥٢) ويقول ابن خرداذبه عند كلامه عن تجارة اليهود : ويجلبون من المغرب
الخدم والجوارى والغلمان والديباج وجلود الخز والفراء والسمور والسيوف
(المسالك ص ١٥٣) .

(٣) ص ٢٢ يقول ابن خرداذبه وابن الفقيه عند حديثهما عن التجار الروس
انهم كانوا ينزلون مدينة الخرز ومعهم جلود الثعالب السود وجلود الخز والسيوف
(المسالك ص ١٥٤) (مختصر كتاب البلدان ص ٢٧٠) .

ومن خوارزم المسك والفاقم والسمور والسنجاب والفنك وقصب الطيب^(١).

هذا ما أورده الجاحظ في باب واحد من أبواب كتاب التبصر عن التجارة الداخلية والخارجية في الدولة العباسية ، هو باب من ستة أبواب لا تقل أهمية عنه ولا ينكر أحد أن كان لهذا الباب أثر كبير في دراسة التاريخ الاقتصادي كما أنه كان مصدرا لكل من حاول أن يكتب في موضوعه على نحو ما بينا :

عرض أبواب الكتاب وبيان أهميتها الاقتصادية :

وضح من عرض الباب الرابع أثناء الكلام عن التجارة الداخلية والخارجية مدى أهمية كتاب التبصر في كتابه التاريخ الاقتصادي ، وأنه لا يقل مطلقا في أهميته والعناية به على الرغم من صغره عن مؤلفات الجاحظ للشهرة كالبیان والتبيين والحيوان والبخلاء ولا نذهب بعيدا إذا قلنا أنه أحق منها بالدراسة ، وسنحاول هنا أن نقدم عرضا لأبواب الكتاب مع بيان أهميتها الاقتصادية في كتابة التاريخ الاقتصادي .

بدا الجاحظ كتابه بمقدمة تناول فيها بعض القواعد والنصائح العامة في

(١) ص ٢٢ الفاقم والسمور والسنجاب والفنك حيوانات برية يستخدم وبرها في صناعة الملابس الفارسة قال الاصطخزي : خوارزم مدينة خصبة كثيرة الطعام والفاكهة ويرتفع منها ثياب القطن والصوف وأمتعة كثيرة تنقل الى الافاق ويقع اليهم الاوابار من الفنك والسمور والثعالب والخز وغير ذلك من الصوف البربر (مسالك ص ١٧٠)

ويقول المقدسي ومن خوارزم : السمور والسنجاب والثعالب والعسل والسيوف والدروع والخلنج الرقيق من الصقالبة والأغنام والبقر (أحسن التقاسيم ص ٣٢٤ ، ٣٢٥) .

التجارة ويعتبر الجاحظ أحد السباقين في وضع ما يسمي بنظرية العرض والطلب عند علماء الاقتصاد في العصر الحديث يقول الجاحظ أن للموجود من الشيء رخيص بوجدانه غال بفقدانه إذا ما است الحاجة إليه ، ونظرية العرض والطلب مبنية على أن السلعة إذا قل عرضها زاد الطلب عليها وغلا ثمنها ، وإذا زاد عرضها قل الطلب عليها وانخفض ثمنها ولا فرق بينها وبين ما أراده الجاحظ .

وينصح الجاحظ التجار بأنهم إذا لم يجدوا ربحا في مكان فينتقلوا إلى مكان آخر وإذا لم يجدوا ربحا في سلعة فينتقلوا إلى غيرها ، وعليهم أن لا يشتروا سلعا لا تتفق مع رغبة المستهلك حتى لا تبور سلعتهم ويشرفوا على الإفلاس ، وجعل الجاحظ مفتاح كثرة المال في ثلاثة أشياء . عدم البيع بنسيئته ، وأن لا يرد ربحا وإن قل ، عدم إستهلاك الأرباح وإستغلالها في شراء بضائع جديدة .

الباب الأول عقده الجاحظ في معرفة الذهب والفضة وإمتحانها ويبدو في هذا الباب أن الجاحظ لم يكن على خبرة واسعة بأثمان الذهب ولعل ذلك هو السر في أن هذا الباب لا يشغل من الكتاب غير تسعة أسطر ومع هذا ففيه معلومات قيمة فالسرفي اتخاذ العملة من الذهب والفضة أنهما لا تؤثر فيهما النار ولا يبليان بالقدم ولا يتقصان بالمس عند التداول عكس بقية المعادن ، ويفرق الجاحظ بين الذهب الخالص وللزييف بخفته وثقله وعدم لصوفه في الشعر والاحية أما الفضة فالجيد منها صاف عذب المذاق تقطع العطش إذا وضعت في الفم أما للزييف فمر المذاق صدى غير صافي الطنين .

والباب الثاني بعنوان ما يعتبر من الجواهر الثمينة ومعرفة قيمتها ويذكر فيه سبعة أنواع من الجواهر أولها اللؤلؤ ويفضل بين نوعين منه العماني وهو للمستخرج من شواطئ عمان في الخليج الفارسي والثاني الفلزمي للمستخرج من البحر الأحمر ويجعل العماني أفضل من الفلزمي لأنه عذب نقي صافي .

أما الياقوت : فإنه يستخرج من سرنديب (سيلان) وأفضله الأحمر الذى لانشوبه شائبة وأردؤه الأبيض ويمكن معرفه الجيد من الردىء بثلاث صفات بمثل وزنه وبرودنه فى الفم إذا مصّ وعدم عمل المبرد فيه ، ويذكر الجاحظ أن الخليفة للمنصور كان له خاتم يسمى الجبل فحسه من الياقوت الأحمر ويزن مثقالين قوم بمائة ألف دينار واشتراه للمنصور بأربعين ألف دينار أما الزبرجد فافضله أشد من الخضرة ومعرفة الجيد منه كمعرفة الجيد من الياقوت ويذكر الجاحظ أنه الخليفة المنصور كان له أيضاً خاتم يسمى البحر فحسه من الزبرجد ووزنه ثلاثة مثاقيل اشتراه المنصور بثلاثين ألفاً .

أما الفيرودج فافضله ما كان فى لون اللبن بينما أفضل العقيق ما كان شديد الحمرة وكلما كان لونهما أصفى كان ذلك أغلى فى السعر .

والبيحازى : حجر كريم فيه خاصية الكهرباء أفضله ما كان فى لون لهب النار ، أما الماس فافضله البلورى الصافى الأبيض النقي وكلما كبر الحجم زاد الثمن ويضيف الجاحظ إلى هذه الأصناف السبعة البلور والزجاج .

ويبدو أن الجاحظ لم يكن على دراية كبيرة بأثمان هذه الجواهر ، صحيح أنه يذكر مع كل نوع منها ثمن الجيد والردىء لكن يبدو أن خبرته بالأثمان لم تكن كافية فى هذا المجال .

وجاء الباب الثالث « فى معرفه الطيب والعمار والروائح الطيبة » وكان لفعل الرطوبة والعفن أثر كبير فى أن صفحة المخطوط التى بها نهاية هذا الباب وبداية الذى يليه تعطلت قراءتها ، ولا يعنى هذا عدم أهمية للذكر فى هذا الباب بل على العكس فيه معلومات مهمة ذكر الجاحظ من أنواع الطيب العود وأفضله الهندى وخاصة ما كان من بلدة مندل ، ويعرف جيد العود بمثل

الوزن وحده الأرج وشدة الرائحة أما للمسك فافضله التبتى (ما كان من بلاد التبت) وأجوده ماخف وزنه وفاحت رائحته والعنبر الراسجى (بلدة بالهند) وإلى هنا تعطلت قراءة المخطوط فى آخر الباب .

والباب الرابع وهو من الأبواب الهامة فى كتاب التبصر عقده الجاحظ . لمعرفة الثياب ، وما يستجد منها ومع أن السطور الأولى من هذا الباب تعطلت قراءتها فإن المعلومات الاقتصادية التى وردت به عظيمة الأهمية فهو تعرض لنا صناعه الغزل والنسيج والملابس الجاهزة والوبريات واللفروشات والسجاد فى الدولة العباسية ولقد كان لتقريب رجال الدولة خاصة الوزراء^(١) للجاحظ ومناذمته لهم داخل قصورهم وما كانت تحويه هذه القصور من فاخر الفرس والثياب والبسط أثر كبير فى دراينة الواسعة بأنواعها وأماكن صناعتها وأثامها .

فأفضل الثياب الحريرية المطرزة ما صنع بسابور أو الكوفة وأغلاها ما كان من الأبريسم الخالص وطرز بنحیوط الذهب .

أما اذا كانت الثياب من الحرير الخالص غير المطرز فأفضلها ما كان فى لون المسك ثم ما كان فيه نقوش على هيئة الدنانير ثم للخطط والمنقط .

وأفضل الثياب السكتمانية المطرزة ما صنع بالاسكندرية وأغلاها ما دخل فى نسيجة الأبريسم وطرز بنحیوط الذهب .

أما الوبريات فأفضلها ما اتخذ من وبر اتعاقم والسنجاب السمور^(٢) خاصة المصنوع فى خوارزم ، أو المدن المحيطة ببهر . طرز .

(١) من أشهر هؤلاء محمد بن عبد الملك الزيات وأحمد بن أبى داؤد .

(٢) القاقم والسنجاب والسمور حيوانات تستخدم أدبارها لصناعات الوبريات

أما المفروشات فتصنع من زغب الماعز (المرغزى) أو الخنز أو الحرير وأجودها ما اتخذ من زغب الماعز وصنع بأمياليه وأغلاها ما دخل في نسجه خيوط الذهب

أما الأكسية فتصنع من الصوف الخالص أو من ربر الماعز الخالص أو من الإبريسم مع الماعز فإن كانت من الصوف فأفضلها ما صنع بمصر، وإن كانت من زغب الماعز فأفضلها ما صنع بشيراز في فارس، وأن كانت من زغب الماعز مع الإبريسم فأفضلها ما صنع بفسا وأفضل الطيالة ما صنع في آمل ثم مصر وأفضل لليود ما صنع في الصين ثم المغرب ثم الطالقان.

ولا ينسى الجاحظ أن يذكر في النهاية أن أشهر مدينته لصباغة المنسوجات الإبريسمية والصوفية «واسط» حيث يستخدم القرمز لصبغها باللون الأحمر.

ولسنا في حاجة بعد عرض هذا الباب لأن نوضح أثره في التاريخ الاقتصادي للدولة العباسية فقد اتضح أن صناعة المنسوجات انتشرت في الدولة العباسية وكانت صناعة كل نسيج في مراكز إنتاجه فأقيمت صناعة السكتان في مصر حيث زراعته، كما قامت مصانع الحرير والصوف في طبرستان وأرمينية لأنهما أقلبما الصوف القز، وتقدم فن النسيج تقدما كبيرا وأصبح الثوب الواحد يصنع من أنسجة مختلفة كالصوف مع الحرير والإبريسم مع السكتان أو الصوف مع الإبريسم وفغنن النساج فأدخلوا في النسيج خيوطا من الذهب أو الفضة^(٢)

(١) المقدسى : أحسن التقاسيم ص ٣٥٣ اليعقوبى : البلدان ص ٢٧٧

(٢) الجاحظ : التبصر ص ١٥ - ١٧ الأزدي : حكاية أبى القاسم بغداد مكتبة

ونوعوا أصناف النسيج فكانوا ينسجون ثياباً رقيقة جداً تكشف عما تحتها تعرف بالسابري كما صنعوا الأثواب الغليظة جداً وكانت تسمى ليقت^(١) كما نسجوا أنواعاً متعددة من نسيج واحد .

وكانت مصانع النسيج في الدولة تخضع لرقابة حكومية شديدة وكانت على نوعين^(٢) :

النوع الأول : مصانع حكومية : ومهمتها تغطية حاجات الخليفة وكبار رجال الدولة وكانت تسمى الطراز^(٣) ، وكان نسيجها يطرز بشرط من الكتابة تشتمل على اسم الخليفة ولقبه وبعض عبارات الدعاء ومدينة الطراز والسنة التي عمل فيها وكانت تكتب بخيوط الذهب أو بخيوط ذات ألوان زاهية^(٤) .

النوع الثاني : المصانع الأهلية ومهمتها تغطية حاجات الشعب من اللبسوجات فضلاً عن بلاط الخليفة إذا دعت الحاجة لذلك^(٥) .

وكانت أهم مراكر نسيج السكتان في مصر هي الاسكندرية والفيوم ومدن بحيرة تميمس (دمياط ديبق تميمس شطا) وأشهر مراكر صناعة النسيج في

(١) السابقان ص ١٤ ، ٣٧

(٣) د/ زكى حسن : فنون الاسلام القاهرة - ١٩٤٨م - لجنة التأليف

والترجمة والنشر .

(٣) الاصطخزى : مسالك الممالك ص ٩٢

(٤) د/ زكى حسن : أطلس الفنون الآخر فيه والتصاوير الاسلامية جامعة

القاهرة ١٥٦م ص ١٩٣

(٤) د/ زكى حسن : فنون الاسلام ص ٣٤٦

العراق بغداد واشتهرت السكوفية بالسبيج الحريري المطرز^(١) وكان يصنع بها نوع لغطاء الرأس لازال يسمى بالسكوفية .

أما صناعة الحرير فالعباسيون كانوا زعماء العالم في تجارتها ولا تزال بعض الأقمشة العباسية متداولة إلى اليوم في أوروبا فالرسلين كلمة إيطالية أطلقت على الثياب المصنوعة في اللوصل ، والدمقس لفظه أوربية أطلقت على الثياب الحريرية للمصنوعة في دمشق^(١) .

أما صناعة السجاد والبسط فسكانت من الصناعات الهامة في الدولة وكان يقاس على الرجل بما في يده منها وكان السجاد يصنع غالبا من الصوف وتفنن الصناع في إتقانه وتنويع نسيجه فكانوا يزينونه بخيوط الذهب والفضة ويصورون عليه صورا مختلفة^(٢) وكان للسجاد استعمالات مختلفة منها ما يتعلق للزينة وتسمى أقماط ، والبعض يستعمل للصلاة وعرف بسجاجيد الصلاة^(٣) .

وكانت أشهر مصانع البسط والسجاد في أرمينية وكان لبسطها شهرة عالمية لنفاستها وجودة صنعها^(٤) وكان يحمل من بسط أرمينيا مع خراجها كل عام ما يقدر بثلاثة عشر ألف ألف درهم بالإضافة إلى ثلاثين بساطاً من البسط

(١) الجاحظ التبصر ص ٢٧ هامش ٤ ، د/ زكي حسن : فنون الاسلام ص ٣٤٦

(٢) الجاحظ التبصر ص ١٧

(٣) د/ عبد العزيز الدوري تاريخ العراق الاقتصادي ص ٩٣

(٤) الجاحظ : التبصر ص ١٦

المحفورة إلى الخليفة كما كان لاصبهان شهرة كبيرة في صناعة السجاد ولكن
الآرمي كان أجود منه .

وهكذا فإن هذا الباب (الرابع) لا يقل أهمية عن الباب الخامس الذي
تكلمنا عنه في التجارة الداخلية والخارجية إذ يقدم لنا عرضا هاما لتطور
صناعة الغزل والنسيج وأما كتبها في الدولة العباسية .

أما الباب السادس فعقده الجاحظ « لما يختار من البزاه والشواهين
والبواشق والصقور وغير ذلك من جوارح الطيور » وفيه يفاضل الجاحظ
بين أصناف الطيور الجارحة وللدربة على الصيد ويذكر أنواعا من كل منها
وهو بهذا الباب يضيف إلى معارفنا السابقة معرفة جديدة ذير أن هذا الباب
ليس له صلة بالناحية الاقتصادية فليس بذى أهمية في موضوعنا :

وينهى الجاحظ كتابه بخاتمة سماها « باب آخر » ضمنها بعض الأسس
العامّة في نواحي الحياة المختلفة ولكن في الكثير منها مبالغة وبعد عن الحقيقة
فليس أعقل الناس أجملهم ولا أجمل النساء أضدقهم ولا أرفع الثياب أنعمها -
كما يقول -

ويختتم الجاحظ هذا الباب ببعض العلامات لمعرفة الرجل السوء من الرجل
الصالح فيقول ومن فراسة الرجل الصالح أن تراه سهلا طلقا ذا منظر
بهى وكلام شهبي سبط الجبين غير كباره للدعاية والمزاح ، يذكر من يذكر
بخير ، لين المحاورة متواضعا .

وبعد فمده محاولة لعرض كتاب التبصر بالتجارة للجاحظ وأثره في كتابه
التاريخ الاقتصادي للدولة العباسية وأرجو أن يكون قد وفى بالقصد فإن
وفقت فالحمد لله أولاً وأخيراً وأن قصرت فالكمال لله وحده وحسبى أنى لفت
النظر إلى الكتاب وأهميته .

الدكتور / محمد أحمد حسب الله
مدرس التاريخ الإسلامى والحضارة الإسلامية
بكلية اللغة العربية جامعة الأزهر

من البحوث البلاغية عند ابن قتيبة :

« مخالفة ظاهر اللفظ معناه » صورها ومسمياتها

الدكتور / المحمدى عبد العزيز الحناوى
الأستاذ المساعد بقسم البلاغة والنقد
كلية اللغة العربية - القاهرة

جمع ابن قتيبة^(١) فى كتابه « تأويل شكل القرآن » كثيراً من للباحث
البلاغية ، وقد عقد باباً أسماه « باب مخالفة ظاهر اللفظ معناه » طوف فى هذا
الباب حول صور كثيرة عدت فيما بعد من الألوان البلاغية ، وكان بعضها من
صور إخراج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر .

وقد عد ابن قتيبة المسائل البلاغية التى تندرج تحت هذا الباب من
الأمور التى لا يقف عليها إلا الراسخون فى العلم ، لأنها من التعبيرات البلاغية
التي تحتاج إلى تأويل لفهمها ، وهى من المتشابهة ، التى استغلها المعاصرون لابن

(١) هو أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى المروزى ، نشأ فى
بغداد وتثقف على علمائها ، واشتغل بالتدريس بها ، وتولى القضاء مدة طويلة ،
وكانت له صلة وطيدة بابن خاقان وزير الدولة العباسية فى ذلك العهد ، وقد
اختلف العلماء فى عقيدته ، فقال ابن تيمية « انه من أهل السنة » وقال البيهقى :
انه من الكرامية ، وهو ممن يثبت الصفات الا أنه ينتهى فيها الى التجسيم
والتشبيه ، وهذا أمر يحتاج الى بحث طويل نقف من خلاله على عقيدته الصحيحة .
من مؤلفاته : أدب الكاتب ، غريب القرآن ، تأويل مشكل القرآن ، كتاب
القراءات غريب الحديث ، مشكل الحديث ، وقد عدها النووى نحو ستين مصنفاً ،
توفى ابن قتيبة سنة ٢٧٦ هـ على الأرجح - انظر ترجمة حياته فى وفيات الاعيان
لابن خلكان ٢٥١/١ ، عيون الاخبار لابن قتيبة ١٥/١ ، دائرة المعارف الاسلامية
١/٣٦٩ ، لسان الميزان لابن حجر ٣٥٧/٣ تاريخ بغداد للحافظ بى بكر أحمد بن على
الخطيب ١٠/١٧٠ ، أنبا الرواة للقفطى ٢/١٤٤ - ١٤٦ ، الاعلام للزركلى ٤/٢٨٠ ،
ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٦/١٥٠ .

قتيبة ، والطاعنون على بلاغة القرآن ، وادعائهم أن في القرآن تناقضاً ، وخطأ ،
وزيادات ، فأراد أن يثبت روعة النظم القرآن ، وأن تعبيراته لم تأت إلا
لتدل على معنى أراد الله جل وعلا ، وأنه إذا لم يفتن إليه الطاعنون فلأنهم
لا يبلغون مبلغ الراسخين في العلم ، وللمنقبين عن أسرار عظمة القرآن ، فهو
لم يخرج عن مذاهب العرب في نظمها وأساليبها ، ولا عن مناحيها في الكلام
وأهدافه .

وتنخض رد ابن قتيبة على الطاعنين عن مسائل بلاغية كان لها الأثر
الكبير في البحوث البيانية ، والدراسات القرآنية ، وإظهار روعة النظم
القرآني ، وأنه بلغ القمة في البيان على خلاف ما يتوهم الطاعنون وللملحدون ،
ولذا سمي كتابه « تأويل مشكل القرآن » بهذا الاسم ليرد على من قال : ماذا
أراد الله بإنزال للمتشابه في القرآن ، وكان رد ابن قتيبة بإيجاز هو : أن بعض
معاني القرآن مكشوفة ظاهرة يستوى في معرفتها العالم والجاهل ، وهذا
لا يحتاج إلى تأويل ، وربما أراد بذلك « المحكم منه » .

وبعض معاني القرآن تحتاج إلى تأويل ، لا ينضح إلا للعلماء المنقبين ،
والراسخين في العلم ، وهو يريد بذلك « المتشابه منه » . (أنظر تأويل
مشكل القرآن صفحات ١٧ ، ١٩ - ٢٥ ، ٦٢) .

ويعد ابن قتيبة المسائل التي بحثها في باب « مخالفة ظاهر اللفظ معناه »
من الأمور التي تحتاج إلى تأويل ، ولا يصل إليها إلا الراسخون في العلم ،
وهي من مذاهب العرب في تعبيراتها الأدبية الراقية « فلهم المجازات في
الكلام ، ومعناها طرق القول وما أحده ، ففيها الاستعارة ، والتشثيل ، والقلب
والتقديم والتأخير ، والحذف ، والتركيب ، والإخفاء ، والإظهار ،

والتعريض ، والافصاح ، والكناية ، والإيضاح ، ومخاطبة الواحد مخاطبة
الجميع ، والجميع خطاب الواحد ، والواحد والجميع خطاب الاثنين ، والقصد
بلفظ الخصوص لمعنى العموم ، وبلفظ العموم لمعنى الخصوص . - (أنظر
تأويل مشكل القرآن ١٦) .

ولنبداً في توضيح الفنون التعبيرية التي عرضها ابن قتيبة من خلال :

باب « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » :

وهي - ولا شك - إشارات على طريق البحوث البلاغية الموسعة ، التي
حددت معالمها في كتب البلاغيين الذين جاءوا بعد ابن قتيبة ، وأفاضوا
الحديث والبحث فيها .
ومن هذه الفنون :

١ - استعمال الخبر في الإنشاء : ويكون للدعاء على جهة الذم ، كقول
الله تعالى : « قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ ^(١) » ، وقوله : « قَاتِلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى
يُؤْفَكُونَ ^(٢) » .

وقد يراد به التعجب من إصابة الرجل في منطقته ، أو في شعره ، أو رميه
فيقال : قاله الله ما أحسن ما قال ، وأخزاه الله ما أشعره ، والله دره ما أحسن
ما احتج به ، ومن هذا قول امرئ القيس .

فهو لا تنب رميته ماله لا عد من نفره

(١) الذاريات آية ١٠

(٢) التوبة آية ٣٠

يقول : إذا عد نفره - أى قومه - لم يُعدّ معهم ، كأنه قال : قاتله الله ، أماته الله ^(١) واستعمال الخبر فى الإنشاء قد تناول الحديث فيه بعض البلاغيين المتأخرين ، وجعلوه من قبيل المجاز المرسل المركب ، بعلاقة «اللزوم» أى بإطلاق اللزوم وإرادة اللزوم ، والمجاز المرسل المركب هو :

ما كانت العلاقة فيه غير المشابهة ، ومن أمثلته الجمل الاخبارية للمستعملة فى الإنشاء لأغراض لم يوضع لها الخبر ^(٢) ، مثل إظهار التحسر أو الضعف أو السرور أو الشماتة أو نحو ذلك ، فنال الخبر المستعمل فى إنشاء التحسر والتعزن قول الشاعر :

ذهب الصبا وتولت الأيام فعلى الصبا وعلى الزمان سلام

فهذا الخبر - وإن كان فى أصل وضعه للإخبار - مستعمل فى إنشاء التحسر على فقدان الشباب وذهاب أيامه ، والعلاقة فيه اللزوم ، إذ يلزم من الاخبار بذهاب الصبا التحسر والتعزن عليه ، فيكون من وضع اللزوم وإرادة اللزوم على سبيل المجاز المرسل المركب ^(٣) .

وعلى هذا فاستعمال قوله تعالى « قتل الخراصون » وقوله « وقاتلهم الله

(١) انظر تأويل مشكل القرآن ٢٧٦ - ٢٧٧ .

(٢) والأصل أن يوضع الخبر لأحد غرضين : الأول : افادة المخاطب الحكم الذى تضمنته الجملة ، وهذا إذا كان المخاطب لا يعلم بمضمونها ، ويريد المخبر أن يفيد بذلك ، ويسمى ذلك « افادة الخبر » الثانى : افادة المخاطب أن المتكلم عالم بالحكم ، وذلك إذا كان المخاطب يعلم مضمون الكلام ولكنه غير عالم بأن المتكلم يعلمه أيضا ، ويسمى ذلك الغرض « لازم الفائدة » فإذا لم يكن الغرض افادة الخبر ولا لازم الفائدة كان الخبر مستعملا فى غير أصله ، ويعد حينئذ مجازا مرسلا مركبا بعلاقة اللزوم - انظر شروح التلخيص ١٩٢/١ ط أولى - المطبعة الأميرية ببولاق سنة ١٣١٧ هـ

(٣) انظر شروح التلخيص ١٩٣/١ والمنهاج الواضح لحامد عونى ١٤٧/١ مكتبة الجامعة الأزهرية .

أنى يؤفكون ، من قبيل المجاز المرسل للركب بعلاقه الزوم ، أى أنه يلزم من الاخبار بقتلهم - وهم مستحقون القتل - الدعاء عليهم . لأنهم مذمومون ، والقرينة هنا : تعلق الفعل « قُتِلَ » بلفظ « الخراصون » فى الآية الأولى ، ودلاله قوله « أنى يؤفكون » على استحقاقهم الدعاء عليهم ، فى الآية الثانية .

كذلك يكون التعبير بقولهم : قاتله الله ما أحسن شعره ، وأخزاه الله ما أشهره ، والله دره ما أحسن ما احتج به ، من قبيل المجاز المرسل للركب ، حيث استعمل الخبر وأريد به التعجب ، لأنه يلزم من الاخبار بهذه الجملة التعجب من مضمونها ، بقرينة : ما أحسن شعره ، وما أشهره ، وما أحسن ما احتج به .

وقد أوجز صاحب الطراز تصويره فى موضوع « استعمال الخبر للمقصود به الانشاء » فقال (١) :

« اعلم أن الخبر والانشاء متضادان ، لأن الخبر ما كان محتملاً للصدق والكذب ، والانشاء ما ليس يحتمل صدقاً ولا كذباً ، فلا يجوز فى صيغة واحدة أن تكون حاملة لإنشاء وخبراً ، لما ذكرناه من التناقض بينهما ، نعم ، قد ترد صيغة الخبر والمقصود بها الإنشاء إما لطلب الفعل ، وإما لإظهار الحرص على وقوعه ، وهذا كقوله تعالى : « وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ (٢) » ونحو قوله تعالى : « وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا (٣) » ، فليس وارداً على جهة الاخبار فيهما جميعاً ، لأنه يلزم منه الكذب ، وهو محال فى

(١) الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الاعجاز ليحيى بن حمزة العلوى ٢٩٣/٣ طبع مطبعة المقتطف بمصر سنة ١٣٣٢ هـ ، سنة ١٩١٤ م

(٢) البقرة آية ٢٣٣

(٣) آل عمران ٩٧

كلامه تعالى ، لأن كثيراً من الوالدات لاترضع الحولين ، بل تزيد وتنقص
وهكذا يدخل البيت من هو خائف ، فلهذا وجب تأويله على جهة الإنشاء ،
والمعنى فيه : لَتَرْضِعِ الْوَالِدَاتُ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلِينَ ، على جهة النذب والارشاد
إلى المصالح ، وهكذا قوله تعالى : « وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا » معناه :
لِيَأْمَنَ مَنْ دَخَلَهُ ، ومخالفة الأوامر لا فساد فيها ، ولا يلزم عليه محال ،
بخلاف الاخبار ، فإنه يلزم من مخالفته الكذب .

ويبين أن السر في استعمال الخبر في معنى الإنشاء هو لإفادة للمبالغة ،
أي : المبالغة في أن هذا المعنى قد تحقق فعلاً ، وتحقيقه يفيد الدوام
والاستمرار (١) .

ويتبين من هذا : أن ابن قتيبة قد أشار إلى استعمال الخبر في معنى
الإنشاء ، وتناوله بعض الهلأغين بمدد بالشرح والتفصيل .

٢ — ومن مخالفة ظاهر اللفظ معناه : ما سماه ابن قتيبة « الجزء » ،
يقول : (٢) « ومن ذلك الجزء عن العمل بمثل لفظه ، وللصنيان مختلفان ،
نحو قوله تعالى : « إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ » ، اللهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ (٣) ، أي
بمجازيهم جزء الاستهزاء ، وكذلك « سَخِرَ اللهُ مِنْهُمْ » (٤) ،

(١) الطراز ٢٩٤/١

(٢) تأويل مشكل القرآن ٢٧٧

(٣) البقرة آية ١٤ - ١٥

(٤) التوبة ٧٩ والآية هي « الذين يلْمِزون المطوعين من المؤمنين في الصدقات
والذين لا يجدون إلا جهدهم فيسخرون منهم سخر الله منهم ولهم عذاب أليم »
قال أبو السعود في تفسيره ٨٧/٤ (سخر الله منهم) اخبار بمجازاته تعالى
إياهم على ما فعلوا من السخرية ، والتعبير عنها بذلك للمشكلة .

و « وَمَكْرُؤًا وَمَكْرًا اللَّهُ ^(١) » و « جُزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ^(٢) »
[قال] هي من المبتدئ سيئة ، ومن الله عز وجل جزاء .

وعد البلاغيون مثل هذه للتعبيرات من قبيل المجاز المرسل الذي علاقته السببية ، أى على شذيل إطلاق السبب وإرادة المسبب ، حيث سمى جزاء الاستهزاء إستهزاء ، لأن الاستهزاء سبب في الجزاء ، كما سمى جزاء السخرية سخرية ، وجزاء المكر مكراً ، وجزاء السيئة سيئة لعلاقة السببية ^(٣) .

كذلك يمكن اعتبار هذه التعبيرات وما ماثلها من المشاكلة ، التي عرفها البلاغيون بأنها « ذكر الشيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته تحقيقاً أو تقديرآ ^(٤) » والمجاز المرسل الذي علاقته السببية منه ما يعد من المشاكلة ، وقد قرر الدسوقي ذلك في حاشيته حيث قال : « والمعنيان في المشاكلة تارة يكون بينهما علاقة من العلاقات المعتبرة في المجاز كإطلاق اسم السبب على جزء المسبب عنه المترتب عليه ، كما في قوله تعالى : « وجزاء سيئة سيئة مثلها » فإن السيئة الأولى عبارة عن المعصية ، والثانية عبارة عن جزاء المعصية ، وبينهما علاقة السببية . وتارة لا يكون بينهما علاقة كإطلاق الطبخ على خياطة الجبة والقميص ^(٥) » وذلك في قول الشاعر :

(١) آل عمران آية ٥٤ قال أبو السعود في تفسيره ٤٢/٢ : (ومكروا) أى : الذين علم عيسى عليه الصلاة والسلام كفرهم من اليهود بأن وكلوا به من يقتله غيلة ، (ومكر الله) بأن رفع عيسى عليه السلام وألقى شبهه على من قصد اغتياله حتى قتل ، والمكر من حيث أنه في الأصل حيلة يجلب بها غيره الى مضرة لا يمكن اسناده اليه سبحانه الا بطريق المشاكلة .

(٢) الشورى آية ٤٠

(٣) انظر بغية الايضاح ٩٦/٣

(٤) المطول ٤٢٢

(٥) انظر شروح التلخيص ٣٠٩/٤ ، ٣١٠

قالوا افترح شيئاً نجد لك طبخه قلت اطبخوا لي جبة وقميصاً

كأنه قال : خيطوا لي جبة وقميصاً فعبّر بالطبخ وأراد الخياطة ، لوقوع الخياطة مصاحبة للطبخ تحقيقاً ، وليست هناك علاقة بين الطبخ والخياطة ولهذا لا يصح اعتباره من المجاز المرسل أو الاستهارة .

٣ - ومن مخالفة ظاهر اللفظ معناه - عند ابن قتيبة - خروج الاستفهام من معناه الحقيقي ، وقد ذكر من معانيه التي خرج إليها : التقرير ، والتعجب ، والتوبيخ قال : « (١) ومنه : أن يأتي الكلام على مذهب الاستفهام ، وهو تقرير كقوله سبحانه : « أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلهِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ (٢) »

وقد فهم من قول أبي السعود في تفسيره : أن التقرير هنا يصاحبه التوبيخ للكفرة ، والتبني كبت لهم لادعائهم أن عيسى أمرهم أن يعبدوه هو وأمه إلهين من دون الله ، حيث يقر عليه السلام على رموس الأشهاد بالعبودية وأمره لهم بعبادته عز وجل ، وذلك من خلال قوله : « مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً مَا دُمْتُ فِيهِمْ (٤) » .

ويورد القرطبي في تفسيره توضيحاً للاستفهام هنا فيقول : « واختلف أهل

(١) تأويل مشكل القرآن ٢٧٩

(٢) المائدة ١١٦

(٣) انظر تفسير أبي السعود ١٠٠/٣ ، ١٠١

(٤) المائدة آية ١١٧

التأويل في معنى هذا السؤال - وليس هو باستفهام وإن خرج مخرج الاستفهام - على أحد قولين :

أحدهما : أنه سأل عن ذلك توبيخاً لمن ادعى ذلك عليه ليكون إنكاره بعد السؤال أبلغ في التكذيب ، وأشد في التوبيخ والتفريع .

الثاني : قصد بهذا السؤال تعريفة أن قومه غيراً وابعده ، وادّعوا عليه ما لم يقله ^(١) .

ويمثل ابن قتيبة للاستفهام الذي يراد به التقرير أيضاً بقوله تعالى : « وما تِلْكَ رِيَمِيْنِكَ يَا مُوسَى » ^(٢) .

قال ابن كثير في تفسير هذه الآية : « إعمال له ذلك على وجه التقرير أى أما هذه التى فى يمينك عصاك التى تعرفها ؟ فسترى ما نصنع بها الآن ^(٣) ؟ »

وقال أبو السعود في تفسيرها : « وأياما كان فالإستفهام إيقاظ وتنبيه له عليه الصلاة والسلام ^(٤) ، على ما سيبدو له من التعاجيب ^(٥) . »

وقال الأستاذ الصابوني في بيان معنى الاستفهام في هذه الآية : « والغرض من الاستفهام التقرير والإيقاظ والتنبيه إلى ما سيبدو من عجائب صنع الله فى الخشبة اليابسة بانقلابها إلى حية ، لنظهر لموسى القدرة الباهرة والمعجزة القاهرة ^(٦) . »

(١) الجامع لأحكام القرآن للقرطبي ٣٧٥/٦

(٢) طه آية ١٧

(٣) مختصر ابن كثير ٤٧٢/٢

(٤) المصدر فى عليه يعود على موسى عليه السلام .

(٥) تفسير أبى السعود ١٠/٦

(٦) حنفوة التفاسير للأستاذ محمد على الصابوني ٥٦/٨

ويمثل ابن قتيبة للاستفهام الذي يراد به التعجب بقول الله تعالى :
« عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ عَنْ ، النَّبَأِ الْعَظِيمِ »^(١) ، قائلا : « كأنه قال : عم
يتساءلون يا مجمل ؟ ثم قال : عن النبأ العظيم يتساءلون »^(٢) .

وقد توافق أكثر للفسرين على أن الاستفهام في هذه الآية يراد به
التفخيم والنهويل والتعجب من أمر للمشركين ، ومعنى : (عم يتساءلون) ؟
أي : عن أي شيء يسأل هؤلاء الجاحدون بعضهم بعضاً ؟ وقد كان المشركون
يتساءلون عن البعث فيما بينهم ، ويخوضون فيه إنكاراً واستهزاء ، فجاء اللفظ
بصيغة الاستفهام لتفخيم هذا السؤال وتعجب السامعين من أمر المشركين ،
وأصل (عم) عن ما ، أدغمت الميم في النون وحذفت ألف (ما)
الاستفهامية^(٣) .

ويمثل ابن قتيبة للاستفهام الذي يراد به التوبيخ بقوله تعالى :
« أَتَأْتُونَ الذِّكْرَ أَنْ مِّنَ الْعَالَمِينَ »^(٤) وهذا على لسان لوط عليه السلام
الذي يوجه السؤال لقومه على سبيل الاستفهام الإنكارى التوبيخي التقريعي
أي : أتسكحون الذكور ، وتفردون بهذا الفعل الشنيع من بين سائر الخلق ؟
وتتركون ما أباح الله لكم من الاستماع بحلائلكم من الإناث ، ثم أضرب
عن ذلك إلى ما هو أبلغ في التوبيخ فقال (بل أنتم قوم عادون) أي
مجاوزون الحد في الإجرام والفساد^(٥) .

(١) سورة النبأ آية ١ ، ٢

(٢) تأويل مشكل القرآن ٢٧٩

(٣) انظر في هذا المقام البحر المحيط ٤٠٩/٨ ، القرطبي ١٨١/١٩ ،
والكشاف ٢٠٦/٤ .

(٤) الشعراء ١٦٥

(٥) تأويل مشكل القرآن ٢٧٩

(٦) انظر صفوة التفاسير ٧٣/١٠

وليس ابن قتيبة أول من نبه على خروج الاستفهام إلى معان أخرى غير معناه الحقيقي ، فقد أشار سيديويه إلى خروج الاستفهام عن معناه الأصلي إلى معاني التقرير أو النفي أو التوبيخ^(١) .

وقد تحدث أبو عبيدة معمر بن لثمي (م ٢١٠ هـ) عن الاستفهام ، وبين أنه يخرج إلى معان غير معناه الأصلي ، بين أنه يخرج إلى النهي والتهديد ، كما يخرج إلى معنى التقرير ، فعندما يعرض للتعليق على الاستفهام في قوله تعالى : « أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ^(٢) » يقول : « هذا باب تفهم ، وليس باستفهام عن جهل ليعلمه ، وهو يخرج . يخرج الاستفهام ، وإنما يراد به النهي عن ذلك ، ويتهدد به ، وقد علم قائله ، أكان ذلك أم لم يكن ، ويقول الرجل لعبده : أفعلت كذا ؟ وهو يعلم أنه لم يفعله ، ولكن يحذره ، وقال جرير لعبد الملك بن مروان :

أستم خير من ركب للطايا وأندى العالمين بطون راح
« ولم يستفهم ، ولو كان استفهاما أعطاه عبد الملك مائة من الإبل برعاتها » .

وقد سبق البيان بأن الاستفهام في آية « أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ : - » يراد به التقرير ، مع إمكان مصاحبة التوبيخ للكفرة والتبكييت لهم لادعائهم أن عيسى أمرهم أن يعبدوه هو وأمه .

(١) انظر أثر النحاة في البحث البلاغي ٦٠ - ٦٢ ، ٨٨ - ٩٠ د عبد القادر حسين - دار نهضة مصر للطبع والنشر
(٢) انظر مجاز القرآن ١٨٣/١ ، ١٨٤ لأبي عبيدة ، تحقيق محمد فؤاد سزكين ط أولى نشر الخانجي ١٣٧٤ هـ - ١٩٥٤ م

وقد مثل صاحب الإيضاح بالبيت للذكور الاستفهام الذى يراد به الإنكار ، وجوز أن يكون للتقرير ، أى د للتقرير بما دخله النفى لا للتقرير بالانتفاء (١) .

وقد تحدث الفراء (٢٠٧ هـ) عن خروج الاستفهام إلى معان أخرى مبيناً الغرض من ذلك ، فبين أن من معانيه التوبيخ والتعجب ، يقول (٢) فى قوله تعالى : « كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَانًا » (٣) أن الاستفهام جاء على وجه التعجب والتوبيخ لا على الاستفهام المحض ، أى ويحكم كيف تكفرون ؟

وخروج الاستفهام إلى معان غير معناه الحقيقى يكون على سبيل المجاز للرسائل كما يشير إلى ذلك بهاء الدين السبكي (فى شروح التلخيص ج ٢ ص ٢٩٠)

٤ - ومن مخالفة ظاهر اللفظ معناه - عند ابن قتيبة - خروج الأمر عن معناه الحقيقى (٤) إلى معان أخرى ، كالتهديد والتأديب والإباحة ، فيمثل الأمر الذى يراد به التهديد بقوله تعالى (٥) « اَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ » (٦)

(١) انظر بغية الايضاح ٤٨/٢ عبد المتعال الصعدي ، مكتبة الادب ومطبعاتها .

(٢) معانى القرآن للفراء ٢٣/١ تحقيق أحمد يوسف نجاتى ومحمد النجار - دار الكتب المصرية ط أولى سنة ١٣٦٧ هـ ، ١٩٤٧ م

(٣) البقرة آية ٢٨

(٤) والأمر فى معناه الحقيقى : هو الدلالة على طلب الفعل استعلاء ، أى من الكبير الى الصغير ، وانظر بغية الايضاح ٥٣/٢

(٦) فصلت آية ٤٠

(٥) انظر تأويل مشكل القرآن ٢٨٠

وقد توارد البلاغيون على الاستشهاد بهذه الآية للتهديد ^(١).

ويمثل للأمر الذي يراد به التأديب بقوله تعالى ^(٢): «وَاهْجُرُوهُمْ فِي
الْمَعْتَابِ وَاضْرِبُوهُمْ» ^(٣).

ويمثل للأمر الذي يراد به الإباحة بقوله تعالى ^(٤): «فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ
عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا» ^(٥).

واستعمال صيغة الأمر لغير طلب الفعل على جهة الاستعلاء ، يكون
مجازا مرسلأ أو كناية ، وذلك بحسب القرائن ، «فإن قامت قرينة على
منع إرادة معنى الأمر الحقيقي - فمجاز ، وإلا فـ كناية» ^(٦).

ويوضح البلاغيون أن استعمال صيغة الأمر في التهديد يكون في مقام
عدم الرضا بالمأمور به ، واستعمالها فيه لعلاقة شبه للتضاد بينه وبين الأمر ،
وذلك لأن للأمر به إما واجب أو مندوب ، والمهدد عليه إما حرام أو مكروه
ولهذا يقال: التهديد لا يصدق إلا مع المحرم والمكروه ، وقرر بعضهم: أن العلاقة
بينهما السببية ، لأن إيجاب الشيء يتسبب عنه التخويف على مخالفته ، أو
للتشابهة بجماع ترتب العذاب على كل من الأمر والتهديد عند الترك ^(٧).

(١) انظر بغية الايضاح ٥٣/٢ والمطول ٢٤٠ لسعد الدين التفتازاني مطبعة

أحمد كامل ١٣٣٠ هـ

(٢) النساء آية ٣٤

(٣) انظر تأويل مشكل القرآن ٢٨٠ .

(٤) النور آية ٣٣

(٥) تأويل القرآن ٢٨٠

(٦) انظر شروح التليخيص ٣١٢/٢ ، ٣١٣

(٧) المصدر السابق ٣١٤/٢

وإذا كانت العلاقة هي للمشابهة هنا كان الاستعمال مجازاً بالاستعارة .

ويوضحون أن استعمال صيغة الأمر في الإباحة « يكون في مقام يتوهم السامع فيه خطر شيء عليه أو عدم جواز الجمع بين أمرين ، والعلاقة بين الطلب والإباحة الموجبة لاستعمال لفظه فيها اشتراكهما في مطلق الاذن ، فهو من استعمال اسم الأخص في الأعم ، مجازاً مرسلًا ، لأن صيغة الأمر موضوعة للمأذون فيه ، المطلوب طلباً جازماً ، فاستعملت في المأذون فيه من غير قيد يطلب ، أو أن العلاقة بينهما التضاد ، لأن إباحة كل من الفعل والترك تضاد إيجاب أحدهما ^(١) .

ولم أقف على رأى يقول : بأن الأمر يستعمل للتأديب ، غير رأى ابن قتيبة ، والذي يمكن قوله هنا : أن الأمر حينما يستعمل للتأديب يمكن أن يكون مجازاً مرسلًا بعلاقة السببية ، حيث أطلق السبب وهو في الآية الهجر والضرب ، وأريد المسبب وهو التأديب ، لأن هجر المرأة وضربها ضرباً غير مبرح يؤدي إلي تأديبها - هذا ما أراه - .

• — ومن مخالفة ظاهر اللفظ معناه - عند ابن قتيبة - أن يطلق العموم ويراد به الخصوص ^(٢) .

ويمثل بقوله تعالى : حكاية عن النبي ﷺ - : « وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ » ^(٣) ، وحكاية عن موسى : « وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ » ^(٤) ،

(١) انظر حاشية الدسوقي على شرح السعد - شروح التلخيص ٣١٣/٢

(٢) انظر تأويل مشكل القرآن ٢٨١

(٣) الأنعام آية ١٦٣

(٤) الأعراف ١٤٣

ويعلق على المثالين قائلا : « لم يرد كل للمسلمين وللمؤمنين ، لأن الأنبياء قبلهما كانوا مؤمنين ومسلمين ، وأنا أريد مؤمنى زمانه ومسلميه » .

ويمكن عد مثل هذا التعبير من قبيل المجاز المرسل الذى علاقته العموم وقرينته معنوية^(١) ، حيث أطلق العام وهو لفظ « المسلمين » أو « المؤمنين » وأريد به الخاص وهو مسلمو أو مؤمنو زمانه ﷺ ، ويمكن أن تكون العلاقة فى مثل ذلك السكينة حيث أطلق الكل وأريد الجزء ، فقد أطلق لفظ « المسلمين » والمؤمنين وأريد مسلمو زمانه أو مؤمنوه والقرينة هى استحالة أن يكون الرسول أول المسلمين أو أول المؤمنين ، لأن الأنبياء قبله كانوا مسلمين ومؤمنين .

٦ — وذكر ابن قتيبة من صور « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » صورة إطلاق الجمع ويراد به الواحد والاثنان ، يقول^(٢) : « ومنه جمع يراد به واحد واثنان ، كقوله تعالى : « وَلَيَشْهَدَنَّ عَنَّا بِهَمَّا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ »^(٣) ، واحد واثنان فما فوق — أى أن المراد بالطائفة واحد واثنان فما فوق —

(١) انظر عروس الافراح — من شروح التلخيص ٤٣/٤ يقول : « ومنها — أى ومن علاقات المجاز المرسل — إطلاق العام وإرادة الخاص ، ومثله بقوله تعالى : « وحسن أولئك رفيقا » ولا يتعين لأن لفظ رفيق يستعمل للواحد والجمع وهو أيضا من مجاز إطلاق الكل على الجزء » . وانظر المنهاج الواضح ٣٠٢/٣ وقد مثل الاستاذ حامد عونى للمجاز المرسل الذى علاقته العموم بقول الله تعالى : « أم يحسدون الناس على ما آتاهم » فالناس مجاز مرسل علاقته العموم ومراديه محمد ﷺ ، فهو من إطلاق العام وإرادة الخاص .

(٢) تأويل مشكل القرآن ٢٨٢ ، ٢٨٣

(٣) النور آية ٢

وكان قتادة يقول في قوله تعالى : « إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ
الْحُجُرَاتِ ^(١) » : هو رجل واحد . .

واختلف المفسرون في معنى الطائفة فقالوا : ^(٢) الطائفة: الفرقة التي يمكن
أن تكون حلقة ، وأقلها ثلاثة أو أربعة ، وهي صفة غالبية ، كأنها الجماعة
الحافة حول الشيء ، وعن ابن عباس في تفسيرها : أربعة وأربعون رجلا
من المصدقين بالله ، وعن الحسن عشرة ، وعن قتادة ثلاثة فصاعدا ، وعن
عكرمة رجلان فصاعدا وعن مجاهد الواحد فما فوقه .

ومصاحب الكشاف : يرى أن قول ابن عباس أفضل لأن الأربعة هي
الجماعة التي يثبت بها هذا الحد ، ولأن الأمر بشهادة الطائفة يكون للتشهير ،
فوجب أن تكون طائفة يحصل بها التشهير ، والواحد والاثنان ليسوا
بتلك المثابة ^(٣) .

واختلف المفسرون أيضاً في العدد الذي نادى الرسول ﷺ من وراء
الحجرات ، فقال مقاتل كانوا تسعة عشر من بني تميم ، وروى أنهم وفدوا
على رسول الله ﷺ وقت الظهيرة وهو راقد فجعلوا ينادونه : يا محمد يا محمد
أخرج إلينا ، فاستيقظ وخرج ، ونزات الآية ، وسئل رسول الله ﷺ
فقال : هم حفاة بني تميم لولا أنهم من أشد الناس قتالا للأعداء والرجال
لدفوت الله أن يهلكهم ^(٤) .

(١) الحجرات آية ٤

(٢) انظر الكشاف ٤٨/٣

(٣) انظر الكشاف ٤٨/٣

(٤) انظر الجامع لأحكام القرآن ٣١٠/١٦ .

وقيل : إن الذي ناداه عيينة بن حصن الفزاري والأقرع بن حابس^(١) .

وقال أبو السعود^(٢) : « وإنما أسند النداء إلى الكل لأنهم رضوا بذلك ، أو أمروا به ، أو لأنه وجد فيما بينهم » .

وعلى تفسير الطائفة بالعدد الذي هو أكثر من ثلاثة ، يكون التعبير حقيقة لاجاز فيه ، أما على تفسير الطائفة بأنها رجل أو رجلا ، يكون التعبير بالطائفة على سبيل المجاز المرسل الذي علاقته الكلوية ، حيث أطلق الكل وأريد به الجزء ، والقريظة حالية .

٧ — وذكر ابن قتيبة — من صور « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » صورة « إطلاق الواحد ويراد منه الجميع ، يقول^(٣) : « ومنه : واحد يراد به جميع كقوله تعالى : « هَؤُلَاءِ ضِيفِي فَلَا تَفْضَحُون »^(٤) ، ومنه قوله تعالى : « لَا نَفَرُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ »^(٥) ، والعرب تقول : فلان كثير الدرهم والدينار ، يريدون الدراهم والدنانير » .

ولفظ ضيف قال عنه صاحب لسان العرب^(٦) : « والضَّيفُ : الْمُضَيَّفُ . يكون للواحد والجمع كعدل وخصم ، وفي التنزيل العزيز « هل أتاك حديثُ ضِيفِ إِبْرَاهِيمَ الْمَكْرُمِينَ » وفيه « هَؤُلَاءِ ضِيفِي فَلَا تَفْضَحُون » على أن ضيفاً قد يجوز أن يكون ههنا جمع ضائف ، الذي

(١) انظر الكشف ٥٥٨/٣ .

(٢) في تفسيره ١١٨/٨ .

(٣) تأويل مشكل القرآن ٢٨٤ .

(٤) الحجر آية ٦٨ .

(٥) البقرة آية ٢٨٥ .

(٦) لسان العرب ١١٢/١١ .

هو النازل ، فيكون من باب : زَوْرَ وَصَوْمَ ، وقد بكسر فيقال .
أضياف ، وضيوف وضيافان .

وعلى هذا إذا اعتبر لفظ « ضيفي » في الآية كعدل وخصم يطلق على الواحد والجمع فإن ذلك يكون حقيقة ، وإذا اعتبر مفرداً جمعاً لضائف أى نازل فإنه يكون مجازاً مرسلًا بعلاقة الجزئية ، حيث أطلق الجزء وأريد الكل .

ولفظ « أحد » في قوله (لانفرق بين أحد من رسله) أريد به معنى الجمع ^(١) كقوله تعالى : فما منكم من أحد عنه حاجزين (ولذلك دخل عليه (بين) ويمكن أن يكون مجازاً مرسلًا علاقته الجزئية .

ومثله : الدرهم والدينار ، حيث أطلق الجزء وأريد به الكل .

٨ — ومن مخالفة - ظاهر اللفظ معناه عند ابن قتيبة : أن يوصف الجمع بصفة الواحد ، ومثل له بقوله عز وجل : (وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا) ^(٢) فالوصف هنا (جنباً) وهو لواحد ووصف به الجمع ^(٣) .

ولفظ (جُنُب) يطلق على الرجل الواحد والإثنين والجمع ، وعلى اللؤث ، كما يقال : رجل رضا ، وقوم رضا على تأويل : ذوى جنب ، فالمصدر يقوم مقام ما أضيف إليه ، ومن العرب من يشق ويجمع للمصدر ، تنزلة اسم الفاعل - هكذا قال اللغويون ^(٤) .

(١) انظر الكشف ٤٠٧/١ .

(٢) المائدة آية ٦ .

(٣) تأويل مشكل القرآن ٢٨٥ .

(٤) انظر لسان العرب ٢٧١/١ .

وعلى هذا إذا اعتبرنا أن المصدر وهو جنب يطلق على المفرد والاثنين
وعلى المؤنث كان الاستعمال حقيقة ، وإذا اعتبرناه مفردا أريد به الجمع كان
مجازا مرسلا ، بعلاقة الجزئية .

٩ — ومن مخالفه ظاهر اللفظ معناه — عند ابن قتيبة : (أن يجتمع شيان
ولأحدهما فعل ، فيجعل الفعل لهما ^(١)) ، ومن أمثلته قوله تعالى : (فَلَمَّا
بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا ^(٢)) ، ويقول : (روى في التفسير :
أن النامى كان يوشع بن نون ، وبذلك قوله لموسى عليه السلام : (إِنِّي نَسِيتُ
الْحُوتَ ^(٣)) .

كما يمثل بقوله تعالى : (يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ
مِّنكُمْ ^(٤)) (والرسول من الانس دون الجن) .

قال صاحب الكشف في تفسير هذه الآية ^(٥) : (واختلاف في أن الجن
هل بعث إليهم رسل منهم ، فتعلق بعضهم بظاهر الآية ، ولم يفرق بين
مكلفين ومكلفين أن يبعث إليهم رسول من جنسهم ، لأنهم به آتس وله
آلف ، وقال آخرون : الرسل من الانس خاصة ، وإنما قيل : رسل منكم ،
لأنه لما جمع الثقلان في الخطاب صح ذلك وإن كان من أحدهما كقوله (يخرج
منهما الذوالؤ والمرجان) وقيل : أراد رسل الرسل من الجن إليهم ، كقوله
تعالى : (وَلَوْ أَلْمِ قَوْمِهِمْ مُّخَذَرِينَ) .

(١) تأويل مشكل القرآن ٢٨٦ ، ٢٨٧ .

(٢) الكهف آية ٦١ .

(٣) الكهف ٦٣ .

(٤) الانعام آية ١٣٠ .

(٥) انظر الكشف ٥١/٢ .

ومثل هذا التعبير يمكن أن يعد من باب (التغليب) فيقال : أسند الفعل (نسيًا) إلي ضمير يوشع وموسى عليهما السلام لمصاحبتيهما واشتراكهما في أمور الرحلة التي قاما بها.

ونسبت الرسل إلي الانس والجن ، وهي خاصة بالانس ، لجمعهما في خطاب واحد .

والتغليب هو : إعطاء أحد المتصاحبين أو المنشابين حكم الآخر ، بجعله موافقاً له في الهيئة أو المسادة ، فالأول كقوله تعالى : (وكانت من القانتين) ، الثاني : كالأبوين للآب والام ، والقمرين للقمر والشمس ، والتغليب جعله الاكثرون من المحسنات البديعية ، والبعض ألحقه بالمجاز المرسل الذي علاقته المجاورة ، فيكون من علم البديع على الرأي الأول ، أو من علم البيان على الرأي الثاني ^(١) ، وفيه كلام كثير لا ينسج له المقام هنا .

١٠ — وذكر ابن قتيبة من (مخالفة ظاهر اللفظ معناه) أن يجتمع شيان ولا أحدهما فعل فيجعل الفعل لأحدهما أو تنسبه لأحدهما وهو لها ^(٢) ، كقوله تعالى : (وإذا رأوا تجارةً أو لهواً انفضوا إليها) ^(٣) ، فقد أطلق الرؤية على التجارة واللهو ، ثم نسب الانفضاض إلى التجارة والانفضاض لها .

ويشرح الزمخشري كيف عاد الضمير إلي التجارة دون اللهو فيقول : كيف قال (إليها) وقد ذكر شيئين ؟ قلت : تقديره إذا رأوا تجارة انفضوا

(١) انظر بغية الايضاح ١٩١/١

(٢) انظر تأويل مشكل القرآن ٢٨٨

(٣) الجمعة آية ١١

إليها أولها انفضوا إليه فحذف أحدهما لدلالة المذكور عليه، وكذلك قراءة من قرأ (أنفضوا إليه) وقراءة من قرأ (لهوا أو تجارة انفضوا إليها)، وقرى (إليهما^(١)) .

ويقول أبو السعود^(٢) : (وتخصيص التجارة برجع الضمير لأنها المقصودة أو لأن الانفضاض للتجارة مع الحاجة إليها ، والانتفاع بها إذا كان مذموماً فما بالك بالانفضاض إلى الله وهو المذموم في نفسه .)

١١ - ويجعل ابن قتيبة من (مخالفة ظاهر اللفظ معناه) ما سمى عند المتأخرين بالالتفات ، يقول^(٣) (ومنه : أن مخاطب الشاهد بشيء ثم يجعل الخطاب له على لفظ الغائب ، كقوله عز وجل : (حتى إذا كنتم في الفلك وجرّين بهم بريح طيبة وفرحوا بها^(٤)) .

يريد أن يقول انتقل من الخطاب في قوله (كنتم) إلى الغائب في قوله (جرين بهم) والأصل (جرين بكم) .

وقد عرف البلاغيون المتأخرون (الالتفات) بقولهم : (هو التعبير عن معنى بطريق من الثلاثة - وهي التوكيد والخطاب والغيبة - بعد التعبير عنه بطريق آخر منها^(٥)) ، وجملوا من صورته الست : الالتفات من الخطاب إلى الغيبة ، ومن أمثلته الآية المذكورة والالتفات من الأمور التي تخرج على خلاف مقتضى الظاهر ، فهو من علم المعاني ، وقد أشار أبو عبيدة

(١) الكشف ١٠٧/٤

(٢) في تفسيره ٢٥٠/٨

(٣) تأويل مشكل القرآن ٢٨٩

(٤) يونس آية ٢٢

(٥) بغية الايضاح ١٥٢/١

والفراء إلى هذا اللون من التعبير، ومثلاً بالآية الكريمة المذكورة كشاهد
لتحويل الخطاب من المخاطب إلى الغائب^(١).

١٢ — ومن « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » عند ابن قتيبة: « أن يخاطب
الرجل بشيء ثم يحمل الخطاب لغيره »^(٢)، كقوله تعالى: « فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا
لَكُمْ » قال: الخطاب للنبي ﷺ، ثم قال للكفار: « فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ
بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ » يدل ذلك قوله: « فَهَلْ أَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ »^(٣).

والمفسرون يميزون أن يكون الضمير في قوله « لَكُمْ » وفي قوله
« فَأَعْلَمُوا » وفي قوله « فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ » للرسول والمؤمنين معه ،
ويكون المراد: فاثبتوا واستمروا على ما أنتم عليه من العلم ، وقوله « فهل
أنتم مسلمون » أي ثابتون عليه ، وهذا من باب التثبيت والترقية إلى
معارض اليقين^(٤).

وعلى هذا التفسير يكون التعبير على مقتضى الظاهر .

أما على رأي ابن قتيبة: فإن التعبير يكون على خلاف الظاهر، وهذا يقرب
من الالتفات بمعناه العام ، الذي يعم سائر الانتقالات من صيغة إلى صيغة

(١) انظر مجاز القرآن ١١/١ لابی عبیده ، ومعانی القرآن ٢٣/١ للفراء .

(٢) تأويل مشكل القرآن ٢٩٠

(٣) هود آية ١٤

(٤) انظر تفسير أبي السعود ١٩٢/٤ والكشاف ٢٦٢/٢

ولا يكون مقصورا على الانتقال من الغيبة والخطاب والتكلم من بعضها إلى بعض^(١) .

١٣ — ومن « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » - عند ابن قتيبة - « أن تأمر الواحد والاثنين والثلاثة فما فوق أمرك الاثنين فتقول : افعلوا ، قال الله تعالى : « أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ هَنِيْدٍ »^(٢) .

قال : الخطاب لخزنة جهنم أو زبانيةها^(٣) :

قال الزمخشري^(٤) في تفسير هذه الآية « ألقيا » خطاب من الله تعالى للمسلمين السابقين ، السائق والشهيد^(٥) ويكون في التعبير الثغرات من الغيبة في قوله « وجاءت كل نفس معها سائق وشهيد »^(٦) إلى الخطاب في « ألقيا » .

ويقول الزمخشري^(٧) أيضا . « ويجوز أن يكون خطابا للواحد على وجهين : أحدهما قول المبرد : إن تسمية الفاعل نزلت منزلة تنذية الفعل لاتحادها ، كأنه قيل : ألق ألقا لكيدا ، والثاني : إن العرب أكثر ما يرافق الرجل منهم اثنان ، فيكثر على ألسنتهم أن يقولوا : خليلي وصاحبتي ، وقفنا وأسعدنا ، حتى خاطبوا

(١) انظر لمثل السائر لابن الاثير ١٧١/٢ ، والفراء للعلوى ١٣١/٢

(٢) ق آية ٢٤

(٣) انظر تأويل مشكل القرآن ٢٩١ - ٢٩٢

(٤) في الكشف ٨/٤

(٥) وذلك في قوله تعالى « وجاءت كل نفس معها سائق وشهيد » ق آية ٢١

(٦) ق آية ٢١

(٧) الكشف ٨/٤

الواحد خطاب الاثنين ، ويجوز أن تكون الألف في « ألقيا » بدلا من النون ، إجراء للوصل مجرى الوقف ، وقرأ الحسن : وألقين بالنون المحففة .

١٤ - وذكر ابن قتيبة من « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » مخاطبة الواحد بلفظ الجميع^(١) ، كقوله سبحانه وتعالى : « قَالَ رَبُّ ارْجِعُونِ »^(٢) قال ابن قتيبة : « وأكثر من يخاطب بهذا للوحد ، لأن من مذاهبيهم أن يقولوا : نحن فعلنا ، يقوله الواحد منهم ، يعنى نفسه ، فخطبوا بمنزل أفاضهم .

ويكون هذا التعبير من قبيل التعظيم للمخاطب جريا على عادة العرب ، وقيل جاء التعبير هكذا « لتكرير قوله أرجعنى » كما قيل في قفانبك ونظائره »^(٣) .

١٥ - ومن « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » - عند ابن قتيبة - « أن يتصل الكلام بما قبله ، حتى يكون كأنه قول واحد ، وهو قولان^(٤) ، نحو قوله تعالى : « إِنْ لِلَّهِ لَأَوْ كَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةَ » ثم قال : « وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ »^(٥) ، قال ابن قتيبة : « وليس هذا من قولها وانقطع الكلام عند قوله « أَذِلَّة » ثم قال الله تعالى : « وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ » .

(١) انظر تأويل مشكل القرآن ٢٩٣

(٢) المؤمنون ٩٩

(٣) تفسير أبى السعود ١٥٠/٦

(٤) تأويل مشكل القرآن ٢٩٤

(٥) النمل آية ٣٤

وعلى هذا الرأى تكون جملة « وكذلك يفعلون » جاءت للتأكيد والتقرير
لمضمون كلامها ، وتصديق مدلوله ، والواو لعطف الجملة على الجملة السابقة
لاتفاقهما فى الخبرية .

قال أبو السعود فى تفسير قوله تعالى : « وكذلك يفعلون » هي : تأكيد
لما وصفت من حالهم بطريق الاعتراض التذييل ، وتقرير له بأن ذلك من
عادتهم المستمرة ، وقيل : تصديق لها من جهة الله تعالى على طريقة قوله
تعالى : « وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا » إثر قوله : « لَنَفِثَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ
تَنفِثَ كَلَامُ رَبِّي »^(١) .

١٦ — ومما ذكره تحت باب « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » « أن يأتى
الفعل بصيغة للماضى وهو دائم أو مستقبل »^(٢) ، كقوله تعالى : « كُنْتُمْ
خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ »^(٣) أى : أنتم خير أمة ، وقوله تعالى :
« أَتَى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ »^(٤) ، يريد يوم القيامة ، أى سيأتى قريباً
فلا تستعجلوه .

ومثل هذا التعبير يعد من صور إخراج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر^(٥)
حيث جعلوا منها : « التعبير عن المستقبل بلفظ الماضى ، تنبيهاً على تحقق

(١) انظر تفسير أبى السعود ٢٨٤/٦ ، ٢٥١/٥

(٢) تأويل مشكل القرآن ٢٩٥

(٣) البقرة آية ١١٠

(٤) النحل آية ١

(٥) فهو من مسائل علم المعانى .

وقوعه ، وأن ماهو للواقع كالواقع كقوله تعالى (١) : « وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ » فمببر بالماضي « نُفِخَ » و « فَصَعِقَ » بدلا من « وَيُفِخُ » و « يُصَعِقُ » (٢) هذا : وقد أشار أبو عبيدة إلى استعمال الماضي مكان المضارع ، ولم يذكر الغرض ، ولكنه يعد سابقا ابن قتيبة في هذا (٣) .

١٧ - وذكر من « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » أن يجيء المفعول به على لفظ الفاعل ، كقوله سبحانه وتعالى : « لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ » (٤) أى لا معصوم من أمره ، وقوله : « مِنْ مَاءٍ دَارِقٍ » (٥) أى مدفوق ، وقوله « فِي عِبْشَةٍ رَاضِيَةٍ » (٦) أى : مرضى فيها ، والعرب « تقول : ليل نائم ، وسر كاتم » (٧) .

ومثل هذه التعبيرات تسمى « مجازا عقليا » وقد عرفه البلاغيون بأنه : « إسناد الفعل أو مافى معناه إلى غير ماهوله بتأول » (٨) ، وجعلوا له علاقات منها المفعولية كما في الآيات الثلاث السابقة وكما في قولهم « سر كاتم » حيث أسند مافى معنى الفعل إلى المفعول به وكان حقه أن يسند إلى الفاعل

(١) الزمر آية ٦٨

(٢) انظر بغية الايضاح ١٦٢/١

(٣) انظر مجاز القرآن ١٩٣/٢ .

(٤) هود آية ٤٣

(٥) الطارق آية ٦

(٦) القارعة آية ٧

(٧) تأويل مشكل القرآن ٢٩٦

(٨) انظر المطول ٥٧

(٩) انظر البلاغة العربية تاريخا وقاعدة وتطبيقا ١٦٣/١ وما بعدها .

ومن علاقاته الزمانية ، كما في قولهم : ليل نائم ، حيث أسند معنى الفعل إلى الزمان^(١) .

١٨ ، ١٩ -- من « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » أن يأتي فاعيل بمعنى مفعيل ، نحو قوله تعالى : « بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ »^(٢) أى : مُبْدِعُهَا .

ويأتي فاعيل بمعنى فاعل : نحو : حفظ ، وقدير ، وسميع^(٣) .
وأعتقد أن هذه التعبيرات تأتي لإفادة المبالغة في حدوث الفعل ، لأن صيغ المبالغة منها : فاعيل ، وهى تفيد تكثير الفعل أكثر من اسم الفاعل سواء أكان ثلاثيا أم رباعيا .

٢٠ -- ومن « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » أن يأتي الفاعل على لفظ المفعول به ، وهو قليل كقوله تعالى : « إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا »^(٤) أى آتيا^(٥) .

ومثل هذا التعبير يكون من قبيل المجاز العقلي الذى أسند فيه الفعل المبني للمفعول إلى الفاعل ، أى ما حقه أن يسند إلى المفعول به قد أسند إلى الفاعل ، فالعلاقة تسمى حيلئذ الفاعلية ، فلفظ (مأتيا) اسم مفعول وحق اسم المفعول أن يسند إلى مفعول به ، ولكنه هنا أسند إلى الفاعل

(١) انظر : البلاغة العربية تاريخا وقاعدة وتطبيقا ١٦٣/١ وما بعدها .

(٢) البقرة ١١٧

(٣) انظر تأويل مشكل القرآن من ٢٩٦ - ٢٩٨

(٤) مريم آية ٦٢

(٥) تأويل مشكل القرآن ص ٢١٣ وما بعدهما .

وهو الوعد لأنه هو الذى أتى ، والتعبير الحقيقى هو : إنه كان وعده مأتيا صاحبه ، أى أن الوعد أتى صاحبه (١).

وبعد هذا التطواف فى باب « مخالفة ظاهر اللفظ معناه » بتبيين لنا : أن ابن قتيبة قد ضم فنونا تعبيرية عديدة فى هذا الباب ، منها : ما أدرج فيما بعد فى علم المعانى ، ومنها ما ضم إلى علم البيان ، ومنها ما أدخل فى علم البديع :

وهو وإن كان قد تأثر فى بعضها بمن سبقه إلا أنه قد أضاف الشئ الكثير يظهر ذلك من للمقارنة بين بحوثه وبحوث من لحقه من البلاغيين ، وللمقام لا يتسع لتلك المقارنات .

وأخيرا أسأل الله العلى القدير أن يجعل فى هذا الجهد المتواضع ، والبحث القصير نفعا لطالب العلم ، إنه سميع قريب .

القاهرة فى ٢٩ / ١١ / ١٩٨٣

الدكتور / المحمدى عبد العزيز الحناوى
الأستاذ المساعد فى قسم البلاغة والنقد
بكلية اللغة العربية - القاهرة

مصادر البحث ومراجعته

- ١ - القرآن الكريم .
- ٢ - أثر النحاة في البحث البلاغي - د . عبد القادر حسين - دار نهضة مصر للطبع والنشر .
- ٣ - الأعلام - للزركلي - المطبعة العربية بالقاهرة ١٩٢٧م
- ٤ - أنباء الرواة على أنباء النحاة - لجمال الدين القفطى - تحقيق محمد أبو الفضل - طبعة دار الكتب المصرية ١٣٧٤هـ
- ٥ - البحر المحيط - لأبي حيان - نشر مكتبة ومطابع الناصر الحديثة - بالرياض .
- ٦ - بغية الايضاح - للأستاذ عبد المتعال الصعیدی - مكتبة الآداب ومطبعتها .
- ٧ - البلاغة العربية تاريخاً وقاعدة وتطبيقاً - د . المحمدى الخناوى - المطبعة المحمدية ١٩٧٧م
- ٨ - تاريخ بغداد - للحافظ أبي بكر أحمد الخطيب - طبعة أولى - مكتبة الخانجي - بالقاهرة .
- ٩ - تأريخ مشكل القرآن - لابن قتيبة - تحقيق الأستاذ السيد أحمد صقر - دار التراث - القاهرة ط ثانية .
- ١٠ - تفسير أبي السفود - نشر دار إحياء التراث العربى - بيروت - لبنان .

١١ - الجامع لأحكام القرآن - للقرطبي - طبعة ثالثة - دار الكتاب العربي للطباعة والنشر ١٣٨٧هـ

١٢ - دائرة المعارف الإسلامية - لبطرس البستاني - مطبوعات طهران - توزيع دار المعرفة .

١٣ - شروح التلخيص - طبعة أولى - المطبعة الأميرية ببولاق ١٣١٧هـ

١٤ - صفوة التفاسير - للأستاذ محمد علي الصابوني - دار القرآن الكريم - بيروت .

١٥ - الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز - للملوي - مطبعة المقتطف بمصر ١٣٣٤هـ

١٦ - عيون الأخبار - لابن قتيبة - طبعة دار الكتب المصرية .

١٧ - الكشف - للزمخشري - شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر .

١٨ - لسان العرب - لابن منظور - المؤسسة المصرية العامة للتأليف والانباء والنشر - مصورة عن طبعة بولاق .

١٩ - لسان الليزان - لابن حجر العسقلاني - منشورات مؤسسة الأعلامي - بيروت .

٢٠ - للثل السائر - لابن الأثير - تحقيق د أحمد الحوفي ، ودكتور بدوي طبانة - دار نهضة مصر .

٢١ - مجاز القرآن - لأبي عبيدة - تحقيق محمد فؤاد سركين - طبعة أولى نشر الخانجي ١٣٧٤هـ

- ٢٢ - المطول - لسعد الدين التفتازانى - مطبعة أحمد كامل ١٣٣٠ هـ
- ٢٣ - معانى القرآن - للفراء - تحقيق الأستاذين : أحمد نجأتى ومحمد النجار - دار الكتب المصرية ط أولى ١٣٦٧ هـ
- ٢٤ - معجم المؤلفين - لعمر كحاله - نشر مكتبة المتنى - بيروت .
- ٢٥ - المنهاج الواضح - الأستاذ حامد عوفى - مكتبة الجامعة الأزهرية .
- ٢٦ - وفيات الأعيان وأنباء الزمان - لابن خلكان - تحقيق الأستاذ محيى الدين عبد الحميد ط أولى ١٣٦٧ هـ

بين الأصالة والنيابة فى النحو العربى

دكتور / عبد العظيم فتحى خليل الشاعر

أولا : معنى النيابة وتعريفها :

النيابة فى اللغة مصدر ناب فلان عن فلان فى الأمر إذا قام مقامه ، واسم الفاعل منه نائب ، والجمع نَوَب كزائر وزَوْر وقيل هو اسم جمع لاجمع ، والنوب والمناب : مصدران أيضا بمعنى النيابة ، ويقال : أنبت عن كذا إذا أقمته مقامه ، فإذا تبادل النيابة شخصان كان ذلك منهما تناوبا ، وهو مصدر ناوبه بمعنى عاقبه^(١) .

والنيابة فى العرف النحوى تقابل الأصالة ، وهى أرجحية اللفظ فيما هو بصده من دلالة أو عمل أو وظيفة فى الجملة أو موقع إعرابى بها ، وذلك يعنى عدم استحقاق النائب لما هو بصده بحق الأصالة ، ولنضرب لذلك الأمثلة التالية :

(١) من جهة الدلالة نلاحظ مثلا أن دلالة (مَفْعُول) على معناه الذى وضع له أصل وبجهة الأصالة ، ودلالة (فَعِيل أو فَعَل) ونحو ذلك على نفس اللفظ فرع وعلى سبيل النيابة ، ومثله دلالة خَلَقَ على معنى مخلوق فى مثل قوله تعالى : « هذا خلق الله » ، ودلالة معسور وميسور على معنى العسر واليسر فى قولهم : دعه من معسوره إلى ميسوره ، فإن دلالة ذلك ونحوه واردة على سبيل النيابة ، لوجود ألفاظ تفيد نفس الدلالة بجهة الأصالة .

(١) لسان العرب (نوب) ٢٧/٢ .

(ب) ومن جهة العمل نلاحظ أن رفع الفعل للفاعل في نحو قام محمد أمر أصيل لا يشك أحد في أصالته بخلاف اسم الفاعل في نحو: أقائم مجمل ، فإن رفعه للفاعل وارد على سبيل النيابة وقيامه مقام الفعل .

(ج) ومن جهة الوظيفة في الجملة نلاحظ أن قيام الضمير يربط جملة الخبر بالمبتدأ في نحو : مجمل أخوه ناجح ، شيء أصيل بخلاف قيام ال بتلك الوظيفة في نحو قوله تعالى : (فإن الجنة هي للأوى) فإنه على سبيل النيابة وقيام ال مقام الضمير ، ومثل ذلك نيابة حركة عن حركة أو نيابة حرف عن حركة في تبين الإعراب .

(د) ومن جهة للوقع الإعرابي نلاحظ أن انتصاب المصدر على المفعولية المطلقة في قولنا: مامال فلان عن الحق ميلا شيء أصيل ، ووقوع المصدر في ذلك الموقع مستحق له بجهة الأصالة بخلاف ما أضيف إليه دالا على السكلمية في نحو قوله تعالى : (فلا تميلوا كلَّ للميل) ، فإنه واقع في ذلك الموقع على سبيل النيابة .

وبعد ، فهذه أمثلة ، قصدت بها الرمز والإشارة إلى ألوان النيابة ، ولم أقصد بها إلى حصر ولا تعيين ، لأن مواضع النيابة كثيرة متعددة لا يمكن حصرها في هذا المجال .

والذي ينبغي أن نضعه نصب أهيلنا هو أحقية اللفظ وأرجحيته فيما هو بصددده ، فإن كان غيره أحق منه وأولى ، فذلك الغير هو الأصل ، واللفظ فرع ونائب ، وإلا امتنع القول بالنيابة ، لأن ما يحل محله يمكن أن يكون له لا ينوي

به غيره كما قرره المصريح نقلاً عن لايرد^(١) وحسبنا توضيح ذلك أن نذكر أن النحاة أعند ذكرهم لعلامات الإعراب يقدمون الضمة على الواو والالف والفتحة على الالف والياء والكسرة ، والكسرة على الفتحة والياء ، والسكون على حذف النون أو حذف حرف العلة ، وذلك ، لأن ما قدموه أصل في الدلالة على نوع الإعراب ، وما بعده فرع عليه ونائب عنه ، ولهذا يصرحون بنيايته عنه كما هو معروف .

ومن هذا الذي ذكرناه يـمكننا أن نخرج بتعريف مبسط للنياية وهو :
« أن يقع اللفظ موقعا ليس له بجهة الأصالة فيقوم مقام ما خلفه في العمل أو للوقع الإعرابي أو الإفادة أو الوظيفة في الجملة » .

وهذا التعريف مستمد من استقراء ألوان النياية في كتب النحو ، وهي التي خلت من أى تعريف لذلك المصطلح النحوى .

ثانياً : أقسام النياية :

تنقسم النياية - كما يلح من التعريف - إلى أربعة أقسام :

١ - نياية في العمل : وذلك حيث يقوم النائب بدور المنوب عنه في التأثير الإعرابي وذلك كنياية اسم الفعل عن الفعل في رفع الفاعل ونصب للمفعول ، وكنياية الوصف أو للمصدر عن الفعل في ذلك .

٢ - نياية في الموقع الإعرابي : وذلك حيث يقوم النائب مقام للمنوب عنه في التأثير بالعامل فيه وذلك كنياية المفعول ونحوه عن الفاعل بعد

حذفه ، فإنه يقوم مقام الفاعل في الارتفاع بالفعل ، وكنيابة غير المصدر عنه في الانتصاب على المفعولية المطلقة ونحو ذلك

٣ — نيابة في الإفادة : وذلك حيث يقوم النائب مقام المنوب عنه في الدلالة على معناه وذلك كنيابة أسماء الشرط عن إن الشرطية في الدلالة على معنى الشرطية وكنيابة أسماء الاستفهام عن الهمزة في الدلالة على معناها وهو الاستخبار ، وكنيابة صيغة عن صيغة في أداء معناها .

٤ — نيابة في الوظيفة : وذلك حيث يقوم النائب مقام المنوب عنه لامن جهة التأثير الاعرابي أو التأثير بالعوامل أو الإفادة بل من جهة أمر آخر يحتاج إليه الأسلوب

وذلك كنيابة آل عن الضمير في ربط الجملة الخبرية بالمبتدأ ، ونيابة علامات الإعراب الفرعية عن الأصلية في الدلالة على نوع الإعراب .
هذا ، وتنقسم النيابة من جهة أخرى إلى متصلة وعارضة .

فالمتصلة ضابطها أن لا تكون تالية لحذف ، وذلك كنيابة أسماء الأفعال عن الأفعال وكنيابة علامات الإعراب الفرعية عن الأصلية ، وكالاشياء النائية عن الظرف في موقع المفعول فيه .

والعارضة ضابطها أن تكون تالية لحذف ، وذلك كالنيابة في باب نائب الفاعل ، ونيابة المضاف إليه عن المضاف والنعوت عن المنعوت .

وإذا تقرر ذلك علم أن النائب ينقسم إلى قسمين :

١ — النائب للمتصل :

وهو ما وضع من أول أمره خلفا لغيره أو وضع في الأصل لشيء ثم استعمل خلفا لآخر في أصل الوضع ، فالأول كاسم الفعل المرتجل ، وعلامات الإعراب الفرعية ، والثاني كاسم الفعل المنقول ، وكاسم الفاعل النائب عن الفعل ، وكذا سائر الصفات النائية والمصدر إذا كان عاملا بالنيابة .

٢ - النائب العارض :

وهو ما طرأت نيابته عن غيره بسبب حذف ذلك الغير ، كنيابة للفعل ونحوه عن الفاعل ، ونيابة المضاف إليه عن المضاف ونحو ذلك .

ثالثا : أسباب وقوع النيابة في العربية :

تعددت الأسباب التي أدت إلى وقوع النيابة في العربية ، وقد أمكن من خلال الاستقراء التعرف على معظم تلك الأسباب ، وفيما يلي سرد موجز لها :

١ - امتناع استعمال الأصل ، وذلك واضح في نيابة الفتحة عن الكسرة في باب ما لا ينصرف من الأسماء ، وهو ما فيه علمتان من علل تسع أو واحدة منها تقوم مقام علتين ، وقد جمع ابن النحاس تلك العلل في قوله :

لجمع وزن عادلا أنت بمعرفة ركب وزد عجمة فالوصف قد كمل^(١)

والسر في نيابة الفتحة عن الكسرة في تلك الأسماء هو أن تلك العلل تؤدي بالاسم إلى مشابهة الفعل ، وذلك يشغله ، ويمنع دخول التنوين عليه ،

لأن التنوين علامة الأخف عليهم والامكن عندهم ، فلما امتنع التنوين منها امتنع الجر بالكسرة نظراً لتأخيهما في الاحتصاص بالاسماء ، ولتعاقبهما على معنى واحد في باب راقود خلا ، وراقود خل فلما امتنعت الكسرة أنابوا عنها الفتحة ، ذكر ذلك الأشكوني في منهج السالك^(١) .

٢ - حذف الأصل مع وجود ما يصلح للقيام بدوره ، وذلك واضح في نيابة المصدر عن الفعل بعد حذفه في نحو : ضرباً زيدا ، وكذا في نيابة المضاف إليه عن المضاف إذا حذف ومثله نيابة النعت عن المنعوت المحذوف ونيابة غير الفاعل عنه في باب نائب الفاعل فكل ذلك ونحوه ترتبت فيه النيابة على حذف الأصل مع وجود ما يقوم بأداء دوره في العمل أو الموقع الاعرابي ، ولولا الحذف لما وقعت النيابة ، وكذلك لولا وجود ما يصلح للقيام مقام المحذوف لما وقعت .

٣ - حذف الأصل بسبب التلازم بينه وبين النائب في الاستعمال ، وذلك واضح في أسماء الشرط والاستفهام ، فالأولي نائبة عن إن الشرطية والثانية نائبة عن همزة الاستفهام ونيابتهما من حيث الدلالة على التعليق أو الاستخبار وهذه النيابة لم تنسب عن صلاحية اسم الشرط للقيام بدور حرف الشرط ولا عن صلاحية اسم الاستفهام للقيام بدور الهمزة ، وإنما تسببت عن أن هذه الأسماء في أصل الوضع كانت لا تستعمل إلا مع حرف الشرط أو الاستفهام ثم استغنى عن ذلك الحرف ، وصارت هي نائبة عنه^(٢) .

(١) انظر منهج السالك ٩٥/١ .

(٢) انظر شرح الفصل ٢٢/١ .

٤ - وضع لفظ خلفا للأصل كما في وضعهم أسماء الأفعال خلفا للأفعال التي هي بمعناها ومن أمثلة ذلك قولك دراك زيدا ، فاسم الفعل هنا وهو دراك قد وضع في الأصل نائبا عن أدراك في أداء المعنى والتأثير فيما بعده .

٥ - اكتساب اللفظ صفة تؤهله للقيام بدور الأصل ، وذلك كما اكتساب الوصف صفة الفعلية عند اعتماده على نفي أو استنفهام ونحو ذلك ، وكذا عند وقوعه صلة لآل ، وذلك يؤهله للقيام بدور الفعل على سبيل النيابة ، وكما اكتساب العدد المميز بالظرف صفة الظرفية مما يؤهله للقيام بدور المفعول فيه ونيايته عنه في موقعه الاعرابي فينتصب على الظرفية .

٦ - إجراء فرع مجرى أصله ، وذلك واضح في نيابة الكسرة عن الفتحة فيما جمع بالالف والناء من الأسماء وما ألحق بذلك الجمع ، حيث ينصب بالكسرة نيابة عن الفتحة ، قال الأشموني « وإنما نصب بالكسرة مع تأني الفتحة ليجرى على سنن أصله وهو أصله وهو جمع المذكر السالم في حمل نصبه على جره »^(١) وذكر الصبان أنه لو لم يحمل نصبه على جره لزم مزية الفرع على الأصل ولا يقل أنه سلمت له المزية بإعرابه بالحركات لأن عدم إعراب الأصل وهو جمع المذكر السالم بالحركات سببه دفع الثقل الناشئ من اجتماع الحرف والحركة ، فلا تثبت له للمزية بما ذكر^(٢) .

٧ - التجوز في الاستعمال ، وهو باب واسع من أبواب اللغة وله مظاهر عديدة منها :

(١) منهج السالك بحاشية الصبان ٩٣/١ .

(٢) المصدر السابق .

(١) نيابة أسماء الإشارة بعضها عن بعض كنيابة ذى الجهد عن ذى القرب وعكسه تجوزا في المرتبة ، فالأول كما في قوله تعالى : « ذلك الكتاب لا ريب فيه » والأصل فيه : هذا الكتاب فتاب ذلك عن هذا لغرض معنوي وهو تعظيم المشار إليه وإعلاء شأنه والثاني كما في قوله تعالى حكاية عن المشركين : (أهذا الذي يذكر آلهتكم) ، والأصل : أذلك ، لأنهم يتحدثون في غيبته ، فتاب هذا عن ذلك في كلامهم تهوينا منهم لشأن المشار إليه وهو النبي صلى الله عليه وسلم^(١) . وكنيابة ما للواحد من أسماء الإشارة عما للآخرين وعما للجمع تجوزا في المسمى كقوله تعالى . (عوان بين ذلك) ، أى بين الفارض والبكر ، وكقول لبيد :

ولقد سئمت من الحياة وطولها وسؤال هذا الناس كيف لبيد
أى هؤلاء الناس^(٢) .

(ب) وقد وقع مثل ذلك في الأسماء الموصولة فجاءت الألى بدلا من اللأى في قول قيس بن الملوح :

محاحيها حب الألى كن قبلها وحلت مكانا لم يكن حل من قبل
كما جاء العكس في قول رجل من بني سليم :

فما آباؤنا بأمن منه علينا اللاء قد مهدوا الحجورا^(٣)

(١) أنظر همع الهوامع ٧٧/١ .

(٢) أنظر التصريح ١٢٩/١ .

(٣) أنظر التصريح ١٣٣/١ .

(ج) ومن ذلك وقوع كل من المفرد والمثنى والجمع في موقع الآخر كما في قول كعب بن زهير :

من كل نضاجة الزفرى إذا عرقت عُرِضَتْها طامس الأعلام مجهول

فمن المعلوم أن الناقة لها ذفريان وهما العظمان الناتئان خلف الأذنين ، فالمفرد هنا واقع موقع المثنى ومن ذلك قوله تعالى : (مستكبرين به سامرا تهجرون) . والمراد 'سَمَارًا' بدليل مستكبرين قبله وتهجرون بعده ، ومنه قوله تعالى : (فارجم البصر كرتين) : أى كرة بعد كرة ، والمراد بالمثنى فيه التـكثير ، ومثله قول العرب : لبيك وسعديك وما جرى مجراهما . ومنه أيضا قول العرب : رجل عظيم للنـياكب وغليظ الحواجب ، وليس له إلا منكبان وحاجبان ، وقال تعالى : (والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما) والمراد يديهما^(١) .

(د) ومنه مجيء المصدر بلفظ اسم الفاعل أو اسم المفعول وعكسه ، فالأول كقولهم : قم قائما أى قياما ، ومثله ماورد من المصادر على فاعلة كالعاقبة بمعنى العقب والفاضلة بمعنى الافضال وكقولهم : دعه من معسوره إلى مبسوره أى من عسره إلى يسره ومثله : المجلود والمعقول والمرفوع والموضوع بمعنى الجلد والعقل والرفع والوضع .

والثانى كقولهم : ماء غور أى غائر ، ورجل عدل أى عادل وكقولهم : درهم ضرب الأمير أى مضروبه^(٢) .

(١) انظر شرح الكافية ١٦٤/٢ ، ١٦٥ والهمع ٥٠/١

(٢) انظر شرح الفصل ٥٠/٦ وشرح الشافية ١٧٤/١ ، ١٧٥ .

(هـ) ومنه مجيء صيغة بمعنى صيغة أخرى من المشتقات كجاء (فمیل) ،
بمعنى فاعل أو مفعول وكجاء فَعَالَ وفَعَلَ وفَعْلَ وفُعْلَ بمعنى مفعول نحو :
بساط وذبح وقنص وغرفة وكجاء فاعل بمعنى مُفْعِل نحو : أعشب فهو
عاشب وأورس فهو وارس ومنه قوله تعالى : (وأرسلنا الرياح لواقح) على بعض
التأويلات ، وكجاء فاعل بمعنى مفعول وعكسه ، فالأول كقوله تعالى :
(خلق من ماء دافق) (أى مدفوق) ، والثاني كقوله سبحانه : (إنه كان وعده
مأتيا أى آتيا)^(١) .

رابعاً : أغراض النياية :

النياية ظاهرة من الظواهر الهامة في لغتنا العربية ، وكل ظاهرة مطردة
لا بد لها من أغراض تطلبها ودواع دعت إليها ، ولا يتصور أن تكون شيئاً
عفوياً لا مبرر له ولا حكمة تقتضيه ، وقد تأملت كثيراً في الأغراض التي من
أجلها كانت تلك الظاهرة فتوصلت إلى معرفة جملة منها ، وخالفته بذلك من
يرى من النحاة أن تتبع الأغراض ليس من وظيفة النحوى ، وإنما هو من
وظيفة أهل المعانى ، وليس من المناسب إدخال فن في فن والرأى عندي أن
الدراسة النحوية لا تؤثر في عمرتها المرجوة إلا إذا امتزج النحوى بعلم المعانى وتعاونوا
سويًا في البحث عن الأسرار الكامنة في الأساليب العربية الفصيحة .

أما أغراض النياية فيمكن سردها بإيجاز فيما يلي :

١ — تحقيق الإيجاز والابلاغية في التعبير ، وذلك واضح في كثير من

ألوان النيابة العارضة وهي التي يقوم فيها النائب مقام محذوف ، فحذف للنوب عنه في ذلك لون من الإيجاز والاختصار ، وهو من أسمى مراتب البلاغة ، كما أنه يحقق الأبلغية في التعبير بالعدول عن ذكر ما يستغنى عنه ، لما في ذكره من الإخلال بالفصاحة والبلاغة ، حيث يكون حله في الذكر مع الاستغناء بمغزلة ضيف ثقيل لا يطاق وجوده ولا يحتمل بقاؤه .

٢ - تحقيق المبالغة في إثبات المعنى ، ولهذا هدأت العرب عن اسم الفاعل إلى المصدر في قولهم : رجل ذنف وقوم رضا ورجل عدل ، لأن الموصوف إذا وصف بالمصدر صار كأنه في الحقيقة مخلوق من الفعل لكثرة تعاطيه له ، واعتياده إياه ، قال ابن جنى بعد ذكره لذلك النعيل : ويدل على أن هذا معنى لهم ومتصور في نفوسهم قوله فيما أنشدناه :

ألا أصبحت أسماء جاذمة الحبل

وضنت علينا والضمنين من البخل

ثم قال : « وأصل هذا الباب عندي قول الله عز وجل : (خلق الإنسان من عجل) »^(١)

وهذا الغرض واضح كذلك في نيابة اسم الفعل عن الفعل وفي مواضع من نيابة المضاف إليه عن المضاف .

٣ - التعميض عن ركن أسامي في الجملة ، والمراد بالركن الاسامي :

مالا يستقيم المعنى المراد إلا بذكره ولا يحذف إلا عند قيام الدليل ، وهذا الغرض يبدو جليا في إنابتهم المفعول ونحوه عن الفاعل ، وفي إنابتهم المضاف إليه عن المضاف والنعته عن المنعوت .

٤ - التوسع في ألفاظ اللغة واستعمالها إثراء للغة وتحقيقا لغرض من أهم أغراضها وهو التنويع في التعبير ، وقد تقدم ذكر مظاهر ذلك التجوز في الحديث عن أسباب وقوع النيبابة .

خامسا: أهمية بحث النيبابة في النحو العربي :

نرجع أهمية بحث النيبابة في نحونا العربي إلى أهمية الظاهرة نفسها ، وهي تكتسب تلك الأهمية من جملة أمور .

أولا : أنها وسيلة لتحقيق كثير من الأغراض التي يقصد إليها للتكلمون في أساليبهم تحقيقا للبيان الفصيح والتعبير البليغ ، وقد تقدم الحديث عن ذلك في أغراض النيبابة .

ثانياً أنها وسيلة لتفسير كثير من الظواهر اللغوية المفتقرة إلى التفسير وسوف أكتفي بتسجيل الظواهر الآتية :

١ - ظاهرة تغيير صيغة الفعل من المبني للمعلوم إلى المبني للمجهول ، لأن ما يليه في صيغة البناء للمجهول نائب عن الفاعل وليس بفاعل .

٢ - ظاهرة انتصاب المنادى على المفعولية ، لنيابة حرف النداء عن الفعل

معنى وعملا .

٣ - ظاهرة حذف الفعل وجوبا في نحو : ضربا زيدا لوجود ما يسد مسده ويقوم مقامه وهو المصدر .

٤ - ظاهرة حذف الفعل في باب الاشتغال لوجود ما يقوم مقامه في الدلالة .

٥ - ظاهرة حذف الخبر والاستغناء عنه وجوبا في مواضع مخصوصة لوجود ما يسد مسده وينوب عنه من جهة الإفادة .

٦ - ظاهرة خلو جملة الخبر من الضمير الرابط أحيانا كما في قوله تعالى : (فإن الجنة هي المأوى) وذلك لوجود ما يقوم مقام الضمير وهو أل .

٧ - ظاهرة وقوع الفاء بعد أما كما في قوله تعالى : (فأما من أوتى كتابه يمينه فيقول هاؤم اقرءوا كتابيه) ، وذلك لقيام أما مقام أداة شرط وفعل شرط .

٨ - ظاهرة مجيء اسم واحد بعد ليس ولا يكون عند استعمالهما نائبتين عن (إلا) في إفادة الاستثناء تشبيها لهما بإلا حيث لا يجيء بعدها غير اسم واحد .

٩ - ظاهرة تعلق الفعل بما لا يصح في العقل تعلقه به كما في قوله تعالى : (واسأل القرية) وذلك لأن لفظ القرية قائم مقام مضاف محذوف والأصل أهل القرية فوقوع لفظ القرية في موقع المفعول به ليس على سبيل الأصالة ، وإنما هو على سبيل النياحة ومن ذلك ما كان على حد قوله تعالى : (وهي تمر مر

السحاب) لأن الجبال لا تمر مر السحاب نفسه وإنما تمر مرا كره . والأصل :
تمر مرا كمر السحاب أى مثل مر السحاب .

١٠ - ظاهرة فتح همزة إن فى مواضع معينة وكسرها فى مواضع أخرى ،
وهى فى حالة الفتح فى تأويل مصدر ، والمؤول نائب عما أول به فنيابة أن مع
جملتها عن المصدر فى الموقع الاعرابى هى علة فتح الهمزة فى مواضع الفتح .

ثالثا : أن النحاة كثيرا ما يلجأون إليها فى التعميد النحوى وذلك
باستخدامها فى وضع الحدود وتقرير الأحكام والتعرف على مواضع ثبوتها
وانتفاءها وذلك يتضح مما بلى .

(أ) فى مجال وضع الحدود والنحوية يستخدمون لونا من النياية لوجود له
إلا فى التقدير والاعتبار فيعرفون الشيء بأنه ما يصبح أن يخلفه كذا أو ما لا يصبح
أن يخلفه كذا كتعريفهم أل الجنسية التى هى لاستغراق الأفراد بأنها التى
تخلفها كل حقيقة أو مجازا ، وتعريفهم الضمير الجائز الاستتار من ضمائر الرفع
بأنه ما يصبح أن يخلفه الظاهر أو الضمير المنفصل ، وتعريفهم الواجب الاستتار
منها بأنه ما لا يخلفه فى مكانه اسم ظاهر ولا ضمير منفصل . وهكذا .

(ب) فى مجال تقرير الأحكام نراهم يقررون لشيء من الأحكام ما يثبت لغيره
على تقدير قيامه مقامه ومن أوضح الأمثلة على ذلك قولهم : إن حكم النعت
فى الأفراد والتذكير وغيرهما حكم الفعل الواقع موقعه بمعنى أنه يعطى من
الأحكام فى ذلك ما يعطاه الفعل لوقام مقامه ، قال ابن مالك :

وهو لدى التوحيد والتذكير أو سواهما كالفعل فا قف ما قفوا

(ح) في مجال التعرف على مواضع ثبوت الأحكام ومواضع انتفاءها
نراهم يعلقون صحة الحكم وثبوته على صحة وقوع لفظ في مكان لفظ ، ومن
أمثله ذلك :

١ - قولهم إن المصدر لا يصح أن يعمل بجهة المصدرية إلا إذا صح وقوع
أن والفعل أو ما والفعل في موقع ذلك المصدر .

٢ - قولهم إن المضارع لا يجزم بعد الأمر والنهي إلا إذا صح وقوع
(إن يفعل) مقام الأمر و (إن لاتفعل) مقام النهي ، على ما ذهب إليه
سبويه وأكثر البصريين .

٣ - قولهم : إن عطف البيان يصح اعتباره بدلا متى جاز إحلاله محل متبوعه
وإلا لم يصح .

٤ - قولهم في التمييز المفرد بعد التمييز المضاف إنه واجب النصب ولا يجوز
جره إلا إذا صح قيامه مقام المضاف إليه فيقال في نحو : هو أشجع الناس
رجلا : هو أشجع رجل ، فيجوز الجر .

سادسا : أساليب النحاة في التعبير عن النياية :

كثيرا ما يتجاوز النحاة لفظ النياية الصريح إلى ألفاظ أخرى ، وربما
دفعهم إلى ذلك أحيانا حب التفنن في التعبير ، لكن أهم العوامل تأثيرا في
هذا المجال هو هدم اتجاههم إلى تحديد النياية وتمييزها وفصلها عن غيرها
من المصطلحات النحوية ، ولهذا أطلقوا العنان لأقلامهم في التعبير عنها

بما يعن لها من ألفاظ ، فقالوا : سد كذا مسد كذا بمعنى ناب عنه وأشار إلى ذلك صاحب المغنى عندما عبر عن الحال السادة مسد الخبر بأنها نابت عن الخبر^(١) .

وقالوا : جاء كذا بمعنى كذا ، ووضع موضعه ، ووقع موقعه على معنى ناب عنه ، ويدلنا على ذلك حديثهم عن الفراء في تخريج قوله تعالى : (فجعله غثاء أحوى) عن ثم في وقول أبي دؤاد :

كهر الردينى تحت العجاج جرى فى الأنايب ثم اضطرب^(٢)

كما وصفوا النائب بأنه خلف المنوب عنه وقائم مقامه وحال محله وموضوع فى مكانه ، قال الأشموني فى باب المفعول المطلق : « والمفعول المطلق لا يكون إلا مصدرا نظرا إلى أن ما يقوم مقامه مما يدل عليه خلف عنه فى ذلك وأنه الأصل » وقال الصبان مفسرا قوله يقوم مقامه : أى يحل محله ويوضع فى مكانه^(٣) ، وقال ابن مالك فى قيام للمضاف إليه مقام المضاف بعد حذفه :

وما يلى المضاف بأتى خلفا عنه فى الاعراب إذا ما حذف

وقد يعبرون عن النائب بلفظ البدل أو العوض مراعاة للناحية اللفظية ، ولهذا قال ابن مالك عن المصدر للنائب عن فعله :

والحذف حتم مع آت بدلا من فعله كمنذلا الذى كانذلا

(١) انظر المغنى ١/ ٨٦ .

(٢) انظر منهج السالك ٣/ ٩٤ مع حاشية الصبان .

(٣) الصبان على منهج السالك ٢/ ١٠٩ .

وفسر الصبان قوله (بدلا من فعله) بأنه عوض من اللفظ به ^(١) .

وقول النحاة : وقع كذا موقع كذا قد يحتمل إرادة النياية وقد لا يحتمل إرادتها ، فالأول يعنى أن اللفظ الموجود قائم مقام ما هو أحق منه بالموقع الذى وقع فيه ، وذلك نحو : وقوع المضاف إليه فى موقع المضاف المحذوف وقيام النعت مقام المنعوت ، وما شاكل ذلك .

والثانى يعنى أن اللفظ الموجود قد وافق لفظا آخر بجامع أن كليهما يقع فى موقع خاص من الجملة ، ومن أمثلة ذلك قولهم فى المضارع المرفوع إنه رفع لوقوعه موقع الاسم بمعنى أنه وافق الاسم فى الوقوع فى ابتداء الكلام ، وكذا قولهم إن لا النافية إذا وقعت فى جواب قسم كان لها المصدر لوقوعها موقع أدوات المصدر ، بمعنى أنها وافقت أدوات المصدر فى وقوعها أولا .

سابعا : فصل النياية عما يشتبه بها من المصطلحات :

لقد كان صنيع النحويين إزاء النياية بعدم اتجاههم إلى فصلها وتمييزها عن غيرها من المصطلحات وعدم التزامهم التعبير عنها فى مواطنها بلفظها الصريح ، من أهم الأسباب التى أدت إلى وقوع الاشتباه بينها وبين كثير من المصطلحات ومن هنا وجب على من يتصدى للبحث فيها أن يميز بين النائب وبين غيره مما يشتبه به كالعوض والبدل والمعاقب حتى تتضح صورة النياية على حقيقتها ، وذلك ما نوجزه فى العناصر التالية :

(١) نفس المصدر ١١٦/٢ .

(١) الفرق بين النائب والعوض :

ينص النحاة على أن العوض هو ما قام مقام المروض ، ويعنون بذلك أن وجوده في اللفظ يقوم مقام وجود المروض عنه ، ويبدو ذلك جليا لمن يتابع الأمثلة التي عبروا فيها باللفظ العوض والتعويض^(١) ، وكون العوض بمنزلة المروض عنه من الناحية اللفظية يجعله أعم من النائب حيث يدخل فيه ما قام مقام غيره في اللفظ خاصة ، بمعنى أنه وارد للتعويض اللفظي لا غير نحو الهمة في اسم وابن ، والياء في نحو : فريزيد تصغير فرزدق .

وإذن فالنائب أخص من العوض ، إذ لابد فيه من أن يقوم بدور المنوب عنه كما تبين ذلك في تعريف النيابة ، وكثيرا ما يطلق عليه (العوض) ، لاستلزام النيابة كون النائب بمنزلة المنوب عنه من الناحية اللفظية ، ومن أمثلة ذلك تعبير بعض النحويين عن آل في نحو : « زوجي للمس مس أرنب » بأنها عوض عن الضمير كما حكى ذلك الأشموني^(٢) . وهي نائبة عنه كما صرح به كثيرون ، وخلاصة الفرق بين النائب والعوض في أمرين :

١ — أن النائب لابد فيه من القيام بدور المنوب عنه بخلاف العوض فإنه يؤتى به لمجرد سد الفراغ اللفظي الناشئ عن حذف المروض عنه .

٢ — أن النائب لابد فيه من أن يقع موقع المنوب عنه ، بخلاف العوض

(١) أنظر الانصاف في مسائل الخلاف ص ١٩١ والمغنى ١ / ٧٩ .

(٢) منهج السالك ١٩٥/١ .

فإنه لا يلزم فيه ذلك وذلك نحو الهزة في اسم وابن فإنها ليست في موضع اللام وهي الحرف المعوض عنه ، ولا يستثنى من النائب في هذا المجال إلا ما كان قائما بالدور الوظيفي للمنوب عنه ، لسكونه قريب الشبه من العوض ولتعذر وقوعه موقع المنوب عنه ، وذلك كحروف الاعراب النائية عن حركات الاعراب

(ب) الفرق بين النائب والبديل النحوي ،

إنما وجبت التفرقة بينهما لما يحصل بينهما من اشتباه خصوصا وأن النحاة يصرحون كثيرا بأن البديل على نية إحلاله محل المبدل منه ، وبما يقوى أمر الاشتباه بينهما ما نقله المصريح عن ابن الخباز من أن البديل قائم مقام المبدل منه^(١) ، وجملة الفرق بين النائب والبديل هي :

١ - أن النائب لا يجمع بينه وبين المنوب عنه إلا تقول في نحو ضربا عليا : إضرب ضربا عليا ، بخلاف البديل فإنه لا يكون بدلا إلا حيث يجمع بينه وبين المبدل منه ، فأنت تقول : أكلت الرغيف ثلثه ، ولا تقول : أكلت ثلثه على نية الإبدال وإسقاط المبدل منه

٢ - أن النائب قائم مقام المنوب عنه في حقيقة اللفظ ، بخلاف البديل فإن قيامه مقام المبدل منه إنما هو في التقدير والاعتبار لا غير

٣ - أن النائب واقع موقع المنوب عنه وله نفس حكمه باعتبار وقوعه

في ذلك الموقع ، بخلاف البديل فإنه تابع للمبديل منه وله مثل حكمه باعتبار التبعية .

٤ -- أن النائب جزء من الجملة الواقع هو فيها ، بخلاف البديل ، فإنه في التقدير من جملة أخرى عند الأكثر ، لأنه على نية تكرار العامل .

هذا ، وإلّا قيدنا البديل بالنحو احترازاً عن الصرف الذي هو وضع حرف مكان حرف لأنه لا يحتاج إلى التفرقة بينه وبين النائب لعدم الاشتباه .

(ج) الفرق بين النائب والمعاقب :

المعاقبة في عرف النحويين هي صحة وقوع الشيء موقع غيره بحيث يتعاقبان على مكان واحد ولا يشترط في تحقيقها أن يكون الموجود نائباً عن المعاقب ، بل قد يكون نائباً كما في أفعال التفضيل في نحو : ما علمت رجلاً أدق في عقله الفهم منه في عقل محمد ، فإن أفعال التفضيل فيه نائب عن فعل يصح أن يعاقبه فيقال : ما علمت رجلاً يدق في عقله الفهم ...

وقد لا يكون الموجود نائباً كما في معاقبة الإضافة للتنوين ، وهمة الوصل للام في نحو اسمي وسُموي ومن هنا يتبين أن الصلة بين النيابة والمعاقبة هي العموم والخصوص الوجهي ، فيجتمعان في نحو أفعال التفضيل في المثال للذكور وتنفرد النيابة في نحو : نيابة حروف الإعراب عن حركات الإعراب وغيرها مما صار فيه النائب بمنزلة الأصل ، وتنفرد المعاقبة في نحو ما بين التنوين والإضافة .

(د) الفرق بين النيابة والمشابهة :

في النحو أحكام تثبت بالمشابهة وأحكام تثبت بالنيابة ، وهذا النوع الثماني من الأحكام قد تكون فيه النيابة مترتبة على المشابهة بين النائب والمنوب عنه ، وذلك واضح في نيابة اسم الفاعل عن الفعل في نحو : أجالس المحمدان فإن اسم الفاعل فيه مشابه للفعل في هيئته للسكونة من عدد الحروف ومواقع الحركات والسكنات ، وهو مشابه له في معناه إن قصد به الحال أو الاستقبال وهو في قيامه بعمل الفعل إنما يعمل على سبيل النيابة للمشابهة ، لأن للمشابهة قد انضاف إليها ما يقرب المشابهة (بكسر الباء) من المشابهة (بفتحها) أعني ما يقرب - اسم الفاعل من الفعل وهو كونه تاليا لاستفهام ، وذلك أدى إلى تحول اسم الفاعل من موقع المشابهة إلى موقع النيابة ولهذا يعمل عمل الفعل جملة وتفصيلا وأعني بالجملة ثبوت عمل الفعل له وهو الرفع والنصب ، وأعني بالتفصيل كونه يرفع فاعلا وينصب مفعولا إن كان فاعله كذلك وأما للمشابهة فليس من شأنها أن تنقل المشابهة بالكسر حكم للمشابهة على سبيل التفصيل وذلك يتضح من مقارنة اسم الفاعل وما أشبهه بأن وأخواتها حيث ذكر النحويون أن تلك الحروف قد ثبت لها عمل الفعل جملة وهو الرفع والنصب للشبه بينها وبين الفعل ، ولكن أحدا لم يقل إنها ترفع فاعلا وتنصب مفعولا كالفعل . والله تعالى - أعلم .

د / عبد العظيم فتحى خليل الشاعر

الحذف بين البلاغيين والنحاة

دكتور : محمد جلال الذهبى
استاذ مساعد بقسم البلاغة والنقد
بكلية اللغة العربية

شاءت إرادة الله عز وجل أن ينزل كتابه الكريم ، وقرآنه الحكيم بلسان
عربي مبين ، وهذا الكتاب هو للمعجزة الباقية التي تدعو العقول كلها للتأمل
والندبر ثم الادغان والخضوع والتسليم لما لك لللك ، والإيمان به ربا واحدا ،
وبنبيه محمد - ﷺ - رسولا خاتما ، واسكونه المعجزة حمل معه ما يجب
أن يكون في المعجزات مما يستدعى التسليم والإذعان من عجائب لا تعد ،
وأسرار لا تحصى ولا تعد ، وراح العلماء في كل فن يستمدون منه ، وينهلون من
معينه ، وقبض الله لكتابته في كل عصر طائفة منهم يوفقه الخالق جلا في علاه
لكشف بعض الأسرار الكامنة فيه ، وكان ممن توفّر على ذلك - في جانب
الأسلوب ، وأسرار التعبير - علماء النحو والبلاغة ، وهنا سأقف عند جزء
من هذه القضية ، لأن الحذف برمته قضية كبرى لاتعالج في بحث صغير ،
وهو أكبر من أن تحتمله مجلة علمية في عدد واحد هذا الجزء الذي سأقتصر
عليه هنا هو حذف المفعول به إذ الطائفة كأنها فيه أكثر ، وما يظهر بسببه
من الحسن والرونق أهجب وأظهر (١) .

ورأيت أن أبدأ بعرض موجز لجهود النحاة في هذه القضية لأمرين
الأول سيقوم الزمى في تاريخ العلوم .

(١) عبد القاهر الجرجاني - دلائل الإعجاز ص ١٠١ ط صبيح .

الثاني أن لهم جهودا مشكورة في هذه القضية وغيرها اتخذها البلاغيون أساسا بنوا عليها وأقاموا فوقه صروحهم البيانية.

ثم أثنى بجهود البلاغيين إذ وقفوا عند هذا الحذف يستجلون جماله ، ويستلهمون أصراره ، ويتتبعون مقاصده سعيا وراء إدراك بعض أصرار الإعجاز فيه هذا وذاك عمل يسعي نحوه أصحاب الهمم العالية ، والنفوس الكبيرة التي تأتي الوقوف عند أخذ الآمور بمجملتها ، ولا ترضى إلا بتتبع الدقائق ، وتعرف العلل والأسباب .

مع النحاة

يقول العلامة ابن هشام - صاحب مغني اللبيب - وهو مرجع له وزنه :
« يكثر حذف المفعول بعد - لو شئت نحو (فلو شاء لهذا كم أجمعين) أي فلو شاء هدايتكم ، وبعد نفي العلم ونحوه مثل : (الا إنهم هم السفهاء ولكن لا يعلمون) أي لا يعلمون أنهم سفهاء ومثل : (ونحن أقرب إليه منكم ولكن لا تبصرون) وعائدا على الموصول . والمحبر عنه . . . وغير ذلك مثل : (فن لم يجد فصيام شهرين متتابعين ، فن لم يستطع فإطعام ستين مسكينا) أي فن لم يجد لرقبة ، فن لم يستطع الصوم ^(١) » .

والملاحظ أن العلامة ابن هشام إنما ذكر بعض مواضع الحذف دون أن يشير إلى صر فيه أو جمال بدا منه أو داع دعا إليه فكل جهده هو جمع هذه المادة والإشارة في بعضها إلى تقدير المفعول وعدم الإشارة في البعض الآخر ،

(١) ابن هشام : المغني ج ٢ ص ١٦٩ ط الحلبي .

ومن هنا فقد دعا بعمله هذا من يسير في نفس الطريق ليكمله ويبني على هذا الأساس ليتم البناء .

فإذا ما عينا نحو العلامة الصبان وتعليقاته على الاشموني ألفينا هذين العالمين يبدآن حديثهما في هذه المسألة بناء على قول ابن مالك — رحمهم الله جميعا — .

وحذف فضلة أجزان لم يضر

فيناقشا الجواز وما يصدق عليه ، وأن الوجوب يدخل فيه ، والحذف اقتصارا - بدون دليل - واختصارا - أي دليل - ثم يأخذ العلامة الصبان الحديث ليقول : (وللتحقيق أن يقال : إنه تارة ليهلق الغرض بالاعلام بمجرد وقوع الفعل من غير تعيين من أوقعه أو من وقع عليه فيجاء بمصدره مسندا إليه فعل كون عام ، فيقال : حصل حريق أو نهب وتارة يتعلق بالاعلام بإيقاع الفاعل للفعل فيقتصر عليهما ولا يذكر المفعول ولا ينوي إذ المنوى كالثابت ولا يسمى محذوفا لأن الفعل ينزل لهذا مقصد منزله اللازم ومنه « ربى الذي يحيى ويميت » وتارة يقصد إسناد الفعل إلى فاعله وتعليقه بمفعوله فيذكران ، وهذا النوع إذا لم يذكر له مفعوله قيل محذوف نحو « ماودعك ربك وماقلا » ويكون حذف المفعول لغرض إما لفظي كتناسب الفواصل وكلاهما يجاز في « فإن لم تفعلوا وإن تفعلوا » وإما معنوي كاحتقاره مثل « كتب الله لأغلبن أنا ورسلي » أو استهجانه كقول السيدة عائشة رضي الله عنها (مارأيت منه ولا رأي مني) اه باختصار^(١) .

ولاشك أن الصبان في هذا التوضيح كانت له إشعارات بلاغية —

(١) حاشية الصبان علق شرح الاشموني ج ٢ ص ٩٣ وما بعدها ط الحلبي .

وهو مشهور بين رجال البلاغة كما هو مشهور بين رجال النحو - وكلامه دقيق ولكنه حافظ على سمات النحو فلم يمحى فيه مالملة رأى أن الإفاضة فيه قد تخرج به عن حدوده ومعاله .

وحديث النحاة هنا - في المفعول به وحذفه - إنما يقصدون ما عدا مفعولى باب ظن لأن مفعول هذا الباب له حكم خاص وقضية مستقلة عنها ابن مالك بقوله .

ولا تجز هنا بلا دليل سقوط مفعولين أو مفعول

فقص بالإشارة باب ظن وأخواتها ، ويسمى هذا الحذف (اقتصارا) أما الثانى - حذف المفعول - فبالإجماع ، وفى الأول وهو حذفها مما اقتصارا خلاف فعن سيبويه والأخفش ، المنع مطلقا وعن الأكثرين الجواز مطلقا كما بنحو « أعنده علم الغيب فهو يرى » ونحو « وظننتم ظن السوء »

وعن الأعم الجواز فى أفعال الظن دون أفعال العلم ، أما حذفها - المفعولين - لدليل فخايز إجماعا نحو « أين شركائى الذين كنتم تزعمون » وفى حذف أحدهما اختصارا خلاف منعه البعض وأجازه الجمهور (١) .

وهذا جهد مشكور ، لكن بقى الطريق أمام البيانين مفتوحا للتحليل والتعليل والموازنة ورصد الأمرار ، وربط العبارة بالفرض ومحاولة التعرف على أسباب الجمال وأسباب خلافه وهذا طريق شق طويل وعمل مضن ثقيل يحتاج قوة إدراك وسرعة بديهة ومعايشة طويلة للأدب ومعرفة دقيقة بالنحو وحظا واسعا من الدقيق .

مع البلاغيين

يقول شيخ البلاغيين الامام هبدا القاهر الجرجاني عن باب الحذف : د هو باب
دقيق الملك ، لطيف المأخذ ، عجيب الامر ، شبيه بالسحر ، فإنك ترى ترك
الذكر أصبح من الذكر ، والصمت عن الافادة أزيد للإفادة ، ونجدة أنطق
مانكون إذا لم تنطق ، وأتم مانكون بمانا إذا لم تبين ، وهذه جملة قد
تسكرها حتى تخبر ، وتدفعها حتى تنظر (١) .

وأسرار الحذف - في المفعول به - تبني على أساس أشار إليه العلامة الصبان
أنفا ، وجسده البلاغيون - إن صح هذا التعبير ، وهو أن الفعل المتعدي له
تعلق بفاعلة ، وله تعلق بمفعوله ، فهو يتعلق بالفاعل ليفيد حصوله منه ،
لذا فإنه يعمل فيه الرفع ، وتعلقه بمفعوله ليفيد وقوعه عليه ، لذا فإنه يعمل
منه النصب ، وعندما يتعلق الفعل بهما فإن ذلك يفيد وقوع المعنى الذي
اشتق منه الفعل - المصدر - من الفاعل أو وقوع هذا المصدر على المفعول ،
يوضح ذلك أننا إذا قلنا : فهم الطالب فإن ذلك يفيد الإخبار بوقوع الفهم
منه وإذا قلنا فهم الطالب الدرس فإن ذلك يفيد الإخبار بوقوع الفهم منه
على الدرس ، وغنى عن البيان أنه في هذه الحالة لا يكون النظر إلى الإخبار
بوقوع الفعل وحدوثه فقط ، فإذا كان ذلك هو الغرض فإن العبارة فيه أن
تقول : كان فهمهم أو حدث ، أو حصل ، وعلى هذا فإن العقل المتعدي عند
ذكره يشير إلى أصله وهو المصدر ويفيد ثبوت ذلك المصدر ووقوعه
من الفاعل ، أو وقوعه منه على المفعول ، أو عدم ذلك في حالة النفي .

ولذا فإنه مما يلفت النظر ويشير التساؤل أن نرى فعلا متعديا يتركز في
الأسلوب فيتطلع النظر ويتموقع الف - كـ الوصول إلى مفعوله فإذا بك بعد هذا كله

تجده مقطوعا عن المفعول محجورا عنه محجورا عليه حتى إنه ليحال بين العقل وبين التفكير فيه وعندئذ يتشوف الفكر إلى معرفة سر ذلك فيجد أن حذفه - المفعول به - كان أوفى من ذكره وأن عدمه كان أولى من وجوده فلو نظرنا إلى قولنا : فلان يعطي الفضة ، وقولنا : فلان يعطي فقط بدون ذكر المفعول به لعرفنا أن بين العبارتين فرقا في المعنى يقتضيه السياق وعمله الغرض ؛ فالأولى - فلان يعطي الفضة تبين المعطى ونوعه ؛ والثانية - فلان يعطي - ثبت العطاء فقط ؛ والأولى لها مقام يقال فيه لا تصلح معه الثانية ، والثانية لها غرض تؤديه لا تصلح فيه الأولى .

ذلك أن الأولى إنما يقال عندما تريد أن تعلم السامع نوع ما يعطيه ، ويكون كلامك مع مخاطب لم ينف عن الفاعل العطاء وإنما يثبت له عطاء غير الفضة مثلا ، أو أنك تريد أن تؤكد له هذا النوع من العطاء ، أما الثانية فإنها تقال عندما يريد للتكلم أن يثبت العطاء فقط ويكون المخاطب مجادلا في كون الفاعل معطيا هنا فنقول ، فلان يعطي ولو أنك قلت في هذا المقام : فلان يعطي الفضة لخرجت عن الغرض وبعدت عن القصد وبذا تكون تبلاغة في واد وأنت في واد آخر ، ومن هنا يتضح أسلوب القرآن الكريم عندما يقول جل علاه : « قل هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون » ^(١) أى لا يستوى من له علم ومن لا علم له بدون النظر إلى هذا المعلوم ، ومثل هذا قوله تعالى : « وأنه هو أضحك وأبكى وأنه هو أمات وأحيا » ^(٢)

للعنى : والله أعلم . هو الذى منه الإحياء والإماتة والضحك والبكاء .

(١) سورة الزمر آية رقم (٩) .

(٢) سورة النجم آية رقم (٤٣) و (٤٤) .

ولو أننا - في غير القرآن الكريم - ذكرنا مفعولا أو قدرناه فقلنا مثلا :
أضحك فلانا وأبكى فلانا ، أو أنه لوجدنا أن الغرض قد تغير والمعنى قد
تبدل ، فالنص مسوق مشاهدا على قدرة الفاعل القدرة التي انفرد بها فلا يقدر
عليها سواه ، والذي يناسب ذلك هو إثبات الفعل للطلق لذاته العلية ، والفعل
للطلق إنما تؤديه عبارة القرآن المعجز - وأنه هو الذي أضحك وأبكى وأنه
هو أمات وأحيا . ينهر ذلك ويميزه هذا الطباق الذي نراه في الجمع بين
المتضادين . ضحك وبكاء وموت وحياة ، وهذان من علامات القدرة المطلقة
والعلامة المخشري أشار إلى هذا عندما قال في تفسير هذه الآية : « خلق
قوة الضحك وقوة البكاء أو خلق فعل الضحك والبكاء » ولذا قال العلماء :
إن الغرض هنا هو إثبات المعنى الذي اشتق منه الفعل - المصدر - للفاعل
من غير تعرض لذكر للمفعول ، وحيلته ينزل هذا الفعل منزلة اللازم ، في أنك
لا ترى له مفعولا ولا تقدره ، كما إذا قلت محل يعطى ويمنع فالمعنى أنك تثبت
له الإعطاء والمنع ، ومعلوم مقام هذا فلو قدرنا لهذا الفعل مفعولا يتناولها
لخرجت العبارة عن المقصود وأدت معنى آخر غير مقصود . فليس هناك
جلس أو نوع أولى من جنس أو نوع آخر حتى ينهض عليه فلو فعلنا ذلك
لوقف الفعل عند هذا الجنس أو النوع وخرجت بقية الأجناس عن أن
يتناولها الفعل وهذه جناية على المعنى وخروج عن المقصود وبعده
عن البلاغة .

ومما يستدعي المقام ذكره هنا أن نقف على سر حذف المفعول في
قوله تعالى : « ولما ورد ماء مدين وجد عليه أمة من الناس يسقون ووجد
من دونهم امرأتين تذودان قال ما خطبكما قالتا لا نسقي حتى يصدر الرعاء

وأبونا شيخ كبير فسقى لهما . . (١) .

هنا حذف المفعول من أفعال أربعة هي - يسقون ، تذودان ، لانسقى ، فسقى لهما - وهذه أفعال متعدية والمفعول هنا يكاد يكون معلوماً لكل من يقرأ الآيات فالسقى والتذود إنما يقع على الماشية هنا ، والشيخ يلاحظ أن حذف المفعول إنما كان من أجل أن تتوفر العناية على إثبات الفعل لفاعله « وما ذاك إلا أن الغرض أن يعلم أنه كان من الناس سقى في تلك الحال ومن المرأتين ذود ، وأنهما قالتا لا يكون منا سقى حتى يصدر الرعاء وأنه كان من موسى عليه سلام من بعد ذلك سقى فأما ما كان المسقى . أخفا أم إبلا أم غير ذلك فخرج عن الغرض وموهم خلافه (٢) » .

فالحذف وعدم التقدير هو الذي يستدعيه مقام الثناء على نبي الله موسى - عليه وعلى نبينا أفضل الصلاة وأتم السلام - فقد رحمهما لأنه وجد منهما ذودا بغض النظر عن الذود فذكر المفعول موهم بخلاف المقصود وأنه إنما رحمهما لأنهما تذودان غما ، فلو كانتا تذودان غير الغم ما كان منه إشفاق عليهما ونجده لهما فيا سا على قواك : مالك تمنع أخاك ؟ فالإنكار في هذا لم يكن لوقوع المنع فيه وإنما لوقوعه على أخيه ، بخلاف ما إذا قلت : مالك تمنع ؟ فإن الإنكار في مثله إنما يكون لوقوع المنع منه وحدوثه بغض النظر عن وقع عليه المنع وهذه شفافية تشهد بحس الشيخ المرفف ، ومعرفته بوحى الألفاظ وهمس دالاتها ونظيره قول الشاعر :

إذا بعدت أبلت ، وإن قربت شفت فهجرانها يبلى • ولقيانها يشفى

(١) سورة القصص - آية رقم (٢٢) ، (٢٣) .

(٢) الشيخ عبد القاهر - دلائل الإعجاز ص ١٠٧ .

فلاشك أن المعني - أبلتني - وشفقتني - إلا أنك تجمد الشاعر بأبي ذكر
ذلك ويوجب اطراحه ، وذلك أنه أراد أن يجعل الهلي كأنه واجب في
بمادها أن يوجبها وكذلك حال الشفاء مع القرب حتى كأنه قال : أتدري
ما بمادها ؟ هو الداء المضني ، وما قربها هو الشفاء من كل داء ولا سبيل إلى
من هذه اللطيفة إلا بحذف المفعول^(١) .

والعلامة الزمخشري يقول في تفسير الآية السابقة « ولما ورد ماء مدين »

- وإنما فعل موسى هذا رغبة في المعروف وإغاثة للملهوف ، والمعني
أنه وصل إلى ذلك الماء وقد ازدحمت عليه أمة من أناس مختلفة
من كثافة العدد .

ورأي الضعيفتين - المرأتين - ورائهم مع غنهما ، ولكنه رجعهما
فأغاثهما وكفاهما أمر السقي في مثل تلك الزحمة بقوة قلبه وقوة ساعده ،
وما آتاه الله من الفضل في متانة الفطرة ورصانة الجيلة ، وفيه اقتصاص
أمره ، وما أوتي من البطش والقوة ، وما لم يغفل عنه على ما كان من انتهاز
فرصة الاحتساب ترغيب في الخير فإن قلت : لم ترك المفعول
غير مذكور .

قلت : لأن الغرض هو الفعل لا المفعول ألا ترى أنه إنما رجعهما لأنهما
كانتا على الذباد وهم على السقي ، ولم يرجعهما لأن مذكورهما غنم ومسقيهم إبل
مثلا وكذلك قولها : لانسقي حتى يصدر الرعاء - المقصود فيه السقي
لا المسقي^(٢) .

(١) المصدر السابق ص ١٠٨ .

(٢) الزمخشري الكشاف - ج ٣ ص ١٧٠ .

ولقد آثرت أن أقدم هذا النص ليفق القارىء على أبعاد الموقف ،
وأطراف القضية ، فلا يغيب عنه جانب من جوانبها .

والخطيب القزوينى يرى مثل ذلك ، وهو مفهوم كلامه حين يقول :
تعليقا على الآية نفسها : « الأولى أن يجعل - الحذف - لإثبات المعنى
فى نفسه للشئ على الإطلاق »^(١)

فحين يرى عبد القاهر والزخشري والقزوينى أن الغرض هنا هو الفعل
متبنا للفاعل ، وليس المفعول : يرى عكسهم تماما العلامة السكاكى فيذكر
أن المفعول حذف لمجرد الاختصار ، وينتصر له صاحب المعول فيذكر أن
السكاكى ملحظا بعيدا على إدراك القوم مما جعلهم يقللون من شأن رأيه ،
ويؤيدون الآخرين ، هذا الملحظ هو أن المرأتين كانتا تذودان غنهما فلو كانتا
تذودان غير غنهما ، أو غنم غيرهما مارحما موسى . وأن القوم كانوا يسقون
مواشيهم فلو كانوا يسقون مواشى غيرهم ، أى مواشى المرأتين مارحما
موسى ، وربما يكون هذا الفعل الأخير هو الذى حدا بالعلامة السعد ليفق
هذا للوقف ، ونسى أنه لو صح هذا الغرض أى أن القوم كانوا يسقون غنم
المرأتين ما وجدت هذه الواقعة من أساسها لأنه عندئذ لم يكن هناك داع من
المرأتين اللذود . كيف وقد قام القوم غنهما بذلك ؟

فالفى حدا بموسى ليفعل ما فعل إنما هو ذود لمرأتين ، وتأخرهما عن
السقي دون الناس ، حتى ولو كان الأمر كما لاحظ السكاكى والسعد فإن
مروءة موسى تأبى أن تكون دون مروءة المرأتين فإذا كانت مروءتهما قد دفعت
بهما السكى تسقيا غنم غيرهما فإن مروءة موسى ليست بأقل من ذلك حتى تقف

(١) الخطيب القزوينى - الايضاح - ص ٦٥ .

عن مساعدتهما لمجرد أنهما تسقيان غنم الغير ، والذي يبدو لي أن أصحاب المروءة إذا قاموا بعمل مساعدة أو نجدة لیسألون من قدموا له العون : هل هذا لك أم لسواك ؟ ، فالذي يعاون غيره في حمل متاع مثلا لیسأله أهذا لك ؟ وإنما يفعل ما فعل رحمة ونجدة وإغاثة تملیها طباع الكرام وهذا هو الذي حدث من نبي الله موسى ، وهذا هو ما ألمح إليه العلامة الزمخشري فساق الثناء لموقف سيدنا موسى ، ولعل ما قصد إليه صاحب المطول قد غاب فهمه على ، فمضى أن يأتي باحث يوفق إلى إدراكه والوقوف على أبعاده فيكون له منى الدهاء ومن الله الثواب والأجر .

وعندما يكون الغرض إثباتا للغنى مطلقا — أى غير مخصوص — لفاعله فإنه يتفرع عنه ضروب يأتي عليها الأسلوب فتؤدى غرضا ، وتوفى حقا لمقام اقتضاها ودعا إليها ، وهذا هو اتجاه المتأخرين من البلاغيين . ومن ذلك .

كون الفعل كناية :

وذلك أن الفعل المطلق كناية عن نفس الفعل مقيد بمفعول مخصوص معلوم من السياق ودلالة الحال إلا أنك تنسيه نفسك كي توهم أنك ما ذكرت هذا الفعل المنعدي إلا لتثبت معناه للفاعل من غير نظر إلى مفعول فيكون هذا أقوى دلالة وأكد إثباتا كما هو الشأن في كل معنى يجيىء من طريق الكناية والمثال في ذلك قول الشاعر :

شجو حساده وغيظ عداه أن يرى مبصر ويسمع واع

فالمحترى قال هذا البيت ضمن قصيدة يمدح بها الخليفة المعتز بالله ابن المتوكل ، وفي الوقت نفسه يعرض بالمستعين بالله بن المعتصم يقول :

إن ما يحزن ويغيظ عداه يعني أنصار المستعبد بالله ، أن يوجد من له بصير
 يبصر به ومن له سمع يسمع به : هنا الفعل يرى ، ويسمع . لكل منهما مفعول
 يشير إليه السياق ويدل عليه المقام ليكون المعنى يرى مبصر محاسنه ويسمع
 واع أخباره وسيرته ، لكن براعة الشاعر ، ومهارته في الصنعة أدت به إلى أن
 يحذف هذا المفعول ويمحوه من فكره كما محاه من لفظه ليصل إلى مطلوبه
 من المبالغة في المدح ومقصوده من استحقاقه الخلافة دون غيره وإشراك
 السامع معه في هذا المطلب ، فإذا وجد من يبصر ومن يسمع غاظ ذلك أعداءه
 لأنه إذا أبصر فلن يبصر إلا أفعالا للممدوح وإذا سمع فلن يسمع إلا ثناء
 عليه عند ذلك سيسلم بأنه الأهل للخلافة ويقر بذلك ويدعن ، لكن
 اللطيفة التي دسها الشاعر بسحره في وسط الكلام وتلقاها القارئ دون
 أن يفطن إليها ويتفرصها أن أفعال الممدوح وأخباره قد عمّت وشاعت
 وكثرت إلى حد أنه إذا أبصر مبصر فلن يبصر سواها وإذا سمع سامع فلن
 يسمع غيرها ، وهنا كما ترى جمل — الشاعر — الفعل المطلق —
 كناية عن الفعل المعدي لمفعول مخصوص ، أي جعل يرى ويسمع ، مطلقين
 عن المفعول كناية عن يرى ويسمع متعديين لمفعول مخصوص وهناك تلازم
 بين عموم الرؤية والسمع وخصوصيهما وهذا التلازم هو طريق الكناية
 إذ هي إطلاق المألوف وإرادة اللازم ومعروف أن الكناية دعوى ومعها الدليل .
 وهذا تلمظ في الوصول إلى المعاني لا يقع إلا من بصير بإشارات
 التعبير وخبير بوحى الأسلوب وإذا لم يكن البحتري — وهو صناجة
 العرب — فارس هذه الحلية فمن يكون ؟ .

ومن هذا القبيل قول الشاعر :

فلو أن قومي أنقطتني رماحهم نطقت ولكن الرماح أجرت

وكما هو واضح من لفظ البيت فإن الشاعر حانق على قومه متألم من موقفهم المتخاذل وأنهم لم يعملوا رماحهم في الأعداء حتى يلهج لسانه بالثناء عليهم وللدح لمواقفهم ولكن رماحهم جهزت فأخرست لسانه وشفته فلم ينطق لاشك أن المفعول المحذوف هنا معلوم مقصود لو أشار إليه لما كان إلا ضمير المتكلم - أجزتني - وليكن عهدهم إلى تناسيه لأنك تجد المعنى يلزمه ألا ينطق به ، ولا يخرج به إلى لفظه ، والسبب في ذلك أن تعديته إليه توهم ما هو خلاف المقصود إذا المقصود أن يثبت أنه كان من الرماح إجرار وجنس للألسن عن البنطق ، وأن يصح وجود ذلك ولو أنه قال - أجزتني - لجاز أن يتوهم أنه لم يعن بأن يثبت للرماح إجرارا بل الذي عناء أن يبين أنها أجزته هو^(١)

وغير خاف أن تقدير المفعول المحذوف يخرج أو يوم الخروج عن الغرض ألا وهو أن رماح قومه كان منها إجرار ، ويلزم من ذلك بطريق الكتابة إجرار له كذلك فهذا البيت شبيهه بسابقه من حيث أن الغرض في كل منهما هو التوفر على إثبات ما اشتق منه الفعل للفاعل ، وأيضاً في أن الفعل المطلق كفاية عن نفس الفعل مقيداً من هنا فلا لوم على الخطيب القزويني في أن يعتبر البيتين من واد واحد ، وليكن الشيخ عبد القاهر - رحمه الله - اعتبر هذا ضرباً مستقلاً عن الأول .

١- إذا ؟

لم أجد في كلام الشيخ جواباً صريحاً لهذا الأمر فحاولت أن أتلمس ذلك من ثنايا حديثه وهو معروف بلطف فكره ، ودقة ملاحظته ، فلم أجد بعد أن

(١) الشيخ عبد القاهر - دلائل الإعجاز ص ١٠٤ بتصرف .

رأى اتفاق البيتين فيما ذكرت لاحظ أن للمفعول المحذوف في البيت الأول
أن يرى مبهر ويسمع واع .

وإن كان معروفاً ومقصوداً وهو - أخباره ومآثره - فإن ذكره وإن لم يكن
مقصوداً لدى الشاعر لا يفسد المعنى ولا ينقض الغرض بمثل ما ينقض ويفسد
ذكره هنا في البيت الثاني ، وربما يشير إلى ذلك كلامه حين يقول :
ونقد يذكر الفعل كثيراً والغرض منه ذكر المفعول مثاله أن تقول : أضربت
زيداً ؟ وأنت لا تذكر أن يكون من المخاطب ضرب ، وإنما تذكر أن يكون
وقع ضرب منه على زيد ، فلما كان في تعديته - أجرت - ما يوم ذلك وقف
فلم بعده ألبنة ولم ينطق بالمفعول لتخلص العناية لإثبات الإجراء للرماع^(١)

ومن هذا القبيل قول الشاعر :

جزى الله عنا جعفراً حين أزلقت بنا نعلنا في الواطنين فزلت
أبوا أن يملونا ولو أن أمنا تلاقى الذي لا قوه منا مللت
هم خلطونا بالنفوس وألجأوا إلى حجرات أدفأت وأظلت

فالغرض الذي سبقت فيه الأبيات هو المدح - بمدح بني جعفر بن
كلاب - ولذا فإن الأصل في الأفعال - ملت ، ألجأوا ، أدفأت ، أظلت -
طلعتنا والجأونا وادفأتنا وأظلتنا ، فالمفعول معروف ولا يكن الشاعر تعمد حذفه
وصيره كأن لم يكن وتركه في عالم العدم ليصل إلى ما يريد ، وما يشبع رغبته
في تحقيق المدح وتأكيده الثناء ، وهو أن يثبت للمعنى عاماً لهم ، وهذا أوفى بحق
للمدح ، فسكانه يريد أن يقول : كان منا ما شأنه أن يحدث الملل لكل أم مع

ما طبعت عليه الأمهات من تحمل للشقات في صبيل الأبناء فكان منهم
الإجاء والإدقاء والإظلال ولو أن الشاعر ذكر المفعول أو قدره لخرج المعنى
من عمومته هذا إلى خصوص يعمد به عن الغرض وهو المبالغة في اللدح فالذى
يحدث الملل والدفء والإظلال لك قد لا يفعله غيرك ، وهذا مالا يريد
الشاعر ولا يرضى به لأنه لا يحمل شعوره ولا يؤدى شحنته العاطفية .

حذف المفعول لافادة العموم

وإذا تأملنا قوله تعالى : « وإذا قيل لهم لا تفسدوا فى الأرض قالوا إنما
نحن مصلحون ألا إنهم هم للفسدون ولكن لا يشعرون وإذا قيل لهم آمنوا
كما آمن الناس قالوا أنؤمن كما آمن السفهاء ألا إنهم هم السفهاء ولكن
لا يعلمون » (١) .

لاحظنا أن الفعل الأخير نقي العلم عن اليهود ، فالآيات جاءت فى مقام
الذم فأثبتت لهم الفساد ونفت عنهم الشعور وأثبتت لهم السفاهة ونفت
عنهم العلم ، وجاء هذا الفعل بدون المفعول به ، ولو ذكر - كان هكذا -
ولكن لا يعلمون أنهم سفهاء - كما أشار إلى ذلك أنفا العلامة ابن هشام - إلا
إن مجيئه هكذا بدون المفعول فيه مراعاة لفاصلة - لا يشعرون - من جهة
ولكن من جهة أخرى ، وهي مراعاة للقام . عدم ذكر المفعول أوفى بها وأدل
عليها وأولى بها فكان القرآن نفى عنهم العلم فقد سميت أبصارهم وبصائرهم
عن الحق الذى ليس بعده حق « فهاذا بعد الحق إلا الضلال » فليس عندهم
من هذا العلم كثير ولا قليل . ومثل هذا قوله تعالى « وإن أحد من

للمشركين استجارك فأجره حتى يسمع كلام الله ثم أبلغه مأمنه ذلك بأنهم قوم لا يعلمون^(١) ، إن مقام الذم الذي وردت فيه الآية كفيل بأن يأخذ الفكر عند حذف المفعول إلى العموم الذي يكون أبلغ في الذم وأوجع في الوصف .

ومثل ذلك تماماً إلا أنه في ضد هذا الغرض قوله تعالى : « وقالوا سمعنا وأطعنا غفرانك ربنا وإليك المصير^(٢) »

إذ هذا في حق المؤمنين فهو مسوق لمذبحهم والثناء عليهم وأنهم أوفياء لربهم مطيعون له ، ولو كان لنا أن نذكر مفعولاً - في غير القرآن - لكان هكذا ، سمعنا قوله ، وأطعنا أمره ، وفي هذا إيحاء بأن هناك أمراً غير أمره وقولاً غير قوله يطاع أو يسمع ، ولكن حذفه أفاد أنه ليس في الوجود قول يجب سماعه إلا قوله ، وليس في الوجود أمر يقال في مقابلته أطعناه إلا أمره^(٣)

ومن هذا القبيل - في تقديرى - حذف المفعول في قوله تعالى : « إن الله يدافع عن الدين آمنوا... »^(٤)

فالملاحظ أن الفعل المنعدي - يدافع - لم يذكر مفعوله إذ الآية دفاع عن المؤمنين وتكفل بهم من ربهم فهو وليهم (الله ولي الذين آمنوا) يتولى أمرهم ويرفع شأنهم ويرد الكيد إلى نحور أعدائهم . ماداموا متمسكين بمنهج الإيمان ملتزمين بشرع الله .

(١) التوبة آية رقم (٦١) .

(٢) البقرة آية رقم (٢٨٥) .

(٣) الفخر الرازى - مفاتيح الغيب ج٢ ص ٢٧٨ .

(٤) سورة الحج آية رقم (٣٨) .

فالفعل الذى معناه وإن كان يمكن أن يشار إلى مفعوله بأنه - المشركون -
فإن الآية جاءت بدون له لىكون فى ذلك تعميم يشمل كل من يعاند ويكيد
للمؤمنين فى كل زمان ومكان . إنه مدفوع بقوة الله ومهزوم بقدرته
« إنا لننصر رسلنا والذين آمنوا . »

كذلك نلاحظ فى قوله تعالى : « والله يدعو إلى دار السلام... » (١) .

أن الفعل — يدعو — من الأعمال المتعدية ، ولسكنه جاء فى الآية
بدون المفعول ولا يكون هذا المحذوف إلا لسر بلاغى اقتضاء لايتمحقق بدون
الحذف ، فإذا عرفنا أن الله عز وجل قد أرسل رسله ، وأنزل كتبه ، وبث أسرار
فى كونه دعوة قائمة للخلق جميعا كي يسلكوا سبل الرشاد وينهجوا طرق
الفلاح فينعموا فى جناته ، ويسعدوا عرضاته ، ما يفعل الله بعذابكم
إن شكرتم وآمنتم وكان الله شاكرا عليا ،

وإذا عرفنا ذلك أدركنا فى سهولة ويسر أن حذف المفعول فى الآية
قد أدى غاية ، وأفاد غرضنا ، قد حدد السياق معالنه ، ووضح أبعاده ،
ذلك هو التعميم الذى لا يفيد لفظ يذكر قد لا يفيد ألفاظ متعددة ،
فكان حذف المفعول أعظم إفادة من ذكره مع الإيجاز .

الحذف والتفسير :

وهناك ضرب آخر من حذف المفعول ، يعد الشيخ عبد القاهر من باب
الحذف والإضمار على شريطة التفسير ، وهو ما أشار إليه النحاة فى مثل :
ضربت وضربنى زيد ، ويعد الخطيب القزوينى نوعا من حذف المفعول

الذى يقصد تعلق الفعل به ، ولذا فإن تقديره واجب بحسب القرائن ،
وتعلق الفعل به ملاحظ ، والسكن في حذفه ويجيء الفعل بدونه — لفظا —
سر بلاغى دقيق ، وإن كان يبدو للوهلة الأولى أنه (شىء لا يعبا به ، ويظن
أنه ليس فيه أكثر مما نريك الأمثلة للذكورة منه ، ففيه إذا أنت طلبت
الشىء من معدنه من دقيق الصنعة ومن جليل العائدة مالا يجده إلا فى كلام
الفحول ^(١) .

فقول البحتري :

لوشئت لم تفسد مماحة حاتم كرما ولم تهدم مآثر خالد

لاشك أن المعنى فيه — لوشئت ألا تفسد مماحة حاتم لم تفسدها ،
لكن المفعول قد حذف فعلا من فعل المشيئة الذى فعلا للشرط استغناء بدلالة
الثانى عليه إلا أن السر البلاغى فى هذا الحذف دقيق ففعل المشيئة وهو متعد
يوحى إلى القارئ بالمفعول الذى تعلق به فيتشوف إليه ويبعث فى جوانب
العبارة عنه فإذا أتى آخر الجملة وجد كفاتلوح به ، ومعلما يشير إليه ولا فنة تدل عليه
فيأنس به بعد وحشة ويدخل إلى النفس من هذا الباب دخول الأحباب لأنه
أتى من باب البيان بعد الإبهام (وذلك أن فى البيان إذا ورد بعد الإبهام
وبعد التحريك له أبدا لطفا ونبلا لا يكون إذا لم يتقدم ما يحرك) ثم لى
ندرك قيمته ويعرف قدره على هذا الإخراج ننظر إليه وقد ذكره فى العبارة
وكشف وجهه للقارئ صريحا ، وترك أن يعرفه إشارة وتلميحاً . فنقول أيهما
لنفس ، وأجلب للأنس ، وأدنى إلى المسرة ، أن نقول : لوشئت ألا تفسد

مماحة حاتم لم تفسدها ، أم نقول ما جاء عليه نظم البين البيت ؟ إننا إذا فعلنا ذلك صرنا إلى كلام غث ، وإلى شيء يمجج السمع وتعافه النفس كما يقول الشيخ وحسبنا برهاناً أن مجيء نظم القرآن الكريم على هذا النمط من البيان بعد الإيهام مع الفارق بين كلام الخالق جل في علاه وكلام المخلوق مهما كانت بلاغته وقواه .

قال جل شأنه : «ولو شاء الله لجمعهم على الهدى» لا جدال في أن للعبث — والله أعلم — ولو شاء الله أن يجمعهم على الهدى لجمعهم عليه فحذف المفعول لفعل المشيئة من اللفظ استثناءً بإشارة لجمعهم على الهدى — ففي الجملة الأولى — فعل الشرط — جاء إجمال يستوقف النظر ويحرك الفكر ففتحت النفس أبواب البحث وذهب الفكر في منافذ الطلب فجاء به بعد البحث عنه ومعلوم أن الشيء إذا نيل بعد الطلب كان نيلاً أسمى وبالميزة أولى . وعليه جاء قوله جل ثناؤه .

« فلو شاء لهداكم أجمعين » أَلَسْتُ مَعِيَ فِي أَنَّهُ عِنْدَمَا يَسْمَعُ السَّامِعُ فُلُو شَاءَ يَتَطَلَّعُ وَيَسْأَلُ — أَيُّ شَيْءٍ شَاءَ ؟ إِنَّهُ يَبْحَثُ بِهَذَا عَمَّا تَلْبَسُ بِهِ فَعَلِ الْمَشِيئَةُ مِنْ جِهَةٍ وَقَوَعَهُ عَلَيْهِ فَتَجِبَ — لِهَداكم أجمعين لتقول إن ما نتجت عنه هو — هدايتكم — .

ومن هذا القبيل قوله تعالى : « فَإِنْ يَشَأْ اللَّهُ يُخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ » .

وهذا وغنى عن البيان أن الشعر له طبع خاص وإيحاء يشبه ما يلبث من أنفاس الورود يسلك الشاعر هذا الضرب بطبعه ويعش في بفسكه لهذا عندما قال الشيخ عبارته السابقة (... ما لا تجده إلا في كلام الفحول) كان

يدرك أبعاد ما يقول وهو ذكي لماسح فهذا طرفة الشاعر يقول في ناقلته :

وإن شئت لم ترقل ، وإن شئت أرقلت مخافة ملوي من القد محصد

والإرقال ضرب من السير فيه سرعة ، والقصد سوط من الجلد مفتول .
ألا تراه قد دخل إلى للمعنى من باب الفخامة ، وسلك به طريق الخيراء
بطبع النفس ، وكان يمكن أن يقول : وإن شئت عدم الإرقال لم ترقل ،
ولكن أين هذا من ذاك ، وهذا كثير في الشعر ونما سقته غناء عن الإطارد فيه .

لكن هناك قضية أخرى تنفرع عن هذه وتبنى عليها فكثيرا ما نجد
فعل المشيئة هذا وبعد أداة الشرط قد صرح بمفعوله ولم يحذف . وهذا
بيته المشهور .

ولو شئت أن أبكي دما بكيت عليه ولكن ساحه العبد أوسع

فلو أنه سلك بالمعنى هنا المسلوق السابق لقال : ولو شئت بكيت دما ،
آثر طريق الإظهار على طريق الإضمار ، وطريق الكشف على طريق
الإشارة والرمز والإيماء ومع ذلك فهذا المسلك هنا هو الانضال والاقوم
والأوفى بحق للمعنى ، ذلك أنه عندما يكون المعنى غريبا فن حقه أن يؤكد
ويقرر في نفس السامع ليثبت ويستقر وهنا بكاء الدم أمر غريب فضلا عن
وقوعه تحت مشيئة صاحبه . إن ذلك مما يبعده في الغرابة ويعمقه فيها ولما كان
الامر كذلك كان الاحتجاج إلى إيقاع الفعل عليه مظهر أولى ليتأكد ويتقرر
وتقع عليه عين القارئ فيأنس له ويقتنع به فلا غرابة إذن أن يؤثر هذا
الجانب على الجانب الآخر وهو الإيضاح بعد الإبهام ، وما يؤكد هذا
لدى نقاد الكلام وضيافته أن نتأمل هذا المثال وهو مما ساقه الشيخ . أن يقول

القائل : لو شئت أن أرد على الأمير رددت ، وأزيد فأقول : أنظر لإخراج هذا المثال ثم انظر إليه نفسه في هذا الإخراج : لو شئت رددت على الأمير : فإنك تدرك بعد ما بين الثوبين الذين لبسهما هذا المعنى لا ينكر من له طبع سليم أن الرد على الأمير أمر فيه غرابة من كل جهة . من جهة اللباقة . من جهة الأدب . من جهة السلطة ألخ ولما كان الأمر كذلك كانت الضرورة داعية إلى إبرازه وإظهاره

ومما يشابه ما سبق قول الشاعر :

فلم يبق منى الشوق غير تفكيري فلو شئت أن أبكي بكيت تفكرا

فإننا نلاحظ أن مفعول المشيئة الواقع شرطا قد ظهر واضحا ولم يعد مطويا خافيا ، ولو أنه فعل به ذلك لقال : فلو شئت بكيت تفكرا ، هنا لا بد من ذكره ولا يستقيم المعنى على حذفه ، وله سر يخالف سابقة فالسابق كان التأكيذ والتقرير يقتضى إظهاره وهنا الذى يقتضى إظهاره أنه عندما كنا نحفيه كنا نحيل إيضاحه على ما يأتى بعده لأنه من نوعه ومن فصيلته . فمندا قال الشاعر :

وإن شئت لم ترقل وإن شئت أرقلت

أضمر الشاعر — عدم الإرقال فى الأول لأن قوله — لم ترقل — كغيبيل به .

كما أضمر الإرقال فى الأول لأن قوله — أرقلت — يدل عليه بسبب

من نوعه أما هنا فالمفعول الأول — مفعول المشيئة — من نوع بخالف
المفعول الثانى — مفعول — بكيت لأن الأول مطلق البكاء أو الثانى
فبـكاء النفس فهذا يخالف ذلك .

فإن الشاعر بهذا يريد أن يقول لم يعد عندي دمع أذرفه فلو أنى أردت
البكاء لم أجد دمعا وإنما ينزل منه التفكير ، ولما كان الأمر كذلك —
أى الثانى غير الأول — لم تصح دلالاته عليه ولا إشارته إليه فكيف ذلك
وهذا من واد وذاك من واد آخر ؟ وكـم كان الشيخ عبد القاهر موفقا
حين قال :

« وإذا كان الأمر كذلك ، صار الثانى كأنه شيء غير الأول وجرى
مجرى أن تقول : لو شئت أن تعطي درهما أعطيت درهمين . فى أن الثانى
لا يصلح تفسيراً للأول الدلائل ص ١١١

ومما يشابه هذه الدالة إلا أنه ليس من باب الشرط الذى يوضحه الجواب
قول البحرى .

قد طلبنا فلم نجد لك فى السؤدد والمجد وللكارم مثلاً

للغنى : قد طلبنا لك مثلاً ، لكنه حذف هذا المفعول اعتماداً على القرينة
الدالة عليه وهي ذكر هذا المفعول فى الفعل الثانى — فلم نجد مثلاً — والسر
فى هذا الحذف أن غرض الشاعر إنما هو للدح وهو يتأنى بنفى وجود المثل ،
ولو أنه قال : قد طلبنا لك مثلاً فلم نجده .

ضاع هذا الحسن وذهبت هذه الروعة . بل انتحى الغرض ناحية غير مقصودة

إذ يصبح الغرض الأصلي هو طلب المثل للمدوح وهذا يقدح في الذي يقصده الشاعر وأن للمدوح لانظير له ولا مثيل .

وقد يقال : إن الفعل الثاني — فلم نجده — قد جاء منفيًا وأعمل في ضميره . فقول فرق بين أن يعمل الفعل في المفعول الظاهر وبين أن يعمل في ضميره ، وهذا معنى قول البلاغيين « لن تبلغ الكناية مبلغ التصريح أبداً » فالـكناية هنا بمعناها الغوى وليست كـناياتهم الاصطلاحية ، فالمقصود بها ما يقابل الإظهار ، يوضح هذا ويؤكد ما تراه في قوله تعالى : « وبالحق أنزلناه وبالحق نزل » فلم يقل القرآن — وبه نزل — ومثله « قل هو الله أحد الله الصمد » لم يقل : — هو الصمد — لما للتصريح من تأكيد وتقرير واستحضار لمسمي اللفظ مما يوقع الخشية ويملاً النفس بالعظمة كل ذلك لا يؤديه الضمير ولا يقوم به .

وما قاله النحاة في مثل هذه القضية من أن الفعل الذي يذكر أولاً أولى بلفظ المفعول من الفعل الثاني لسبقه ، أو أن الفعل الثاني أولى به لقربه موقف شكلي بحث منظور فيه إلى موقع الفعل ومكانه دون النظر إلى للمعنى وما يستدعيه والموقف وما يتطلبه . لكن البلاغيين بنوا موقفهم على أساس المعنى وما يحتاجه وأزيد هذه المسألة توضيحاً فأقول : إذا كان أحد الفعلين هو الذي يخدم الغرض ويؤدي الثاني تبع له ومساعد في مهمته فإن هذا الفعل الذي يخدم الغرض — هو الذي يعمل في المفعول المظهر ، سواء تقدم أم تأخر ، والفعل الثاني يعمل في الضمير تقدم أو تأخر وعلى هذا فلو نظرنا إلى البيت السابق لوجدنا أن غاية المدح إنما تتحقق بنفي الوجود عن المثل لذا فإنه أعمل في المفعول المظهر ، مع أن هذا الفعل تالياً ، أما الفعل الآخر — قد طلبنا — لما كان مذكوراً على سبيل التبع فإنه أعمل في المضمر مع أن هذا الفعل قد ذكر أولاً .

أما قول الشاعر :

ولم أمدح لأرضيه بشعري لئلا أن يكون أصاب حالا

فإننا نلاحظ أن الفعل — لم أمدح — هو الذي عمل المفعول للظهر —
لئلا — أما الثاني — لأرضيه — فإنه عمل في ضميره ، غير منظور في ذلك
إلى ما ذكر أولا وما ذكر ثانيا ، وإنما النظر إلى اللغنى وما يقتضيه والذي
يقتضيه اللغنى هو أن يُعمل الفعل الأول — لم أمدح — في المفعول ، وذلك لأن
نفي المدح على اللئيم صريحا ، والجد به — كشونا ظاهرا هو الواجب من
حيث كان أصل الغرض ، وكان الإرضاء — في لأرضيه — تعليلا له ، ولو أنه قال :
ولم أمدح لأرضى بشعري لئلا ، قد أبهم الأمر فيما هو الأصل وأبان به فيما ليس
بالأصل ، دلائل ص ١١٣

على أن ذلك لا يمنع وجود نكات وأسرار بلاغية أخرى يراها الأديب
بشقائمه ويحسها بروحه ويقف عليها بذوقه ، ففى مثل : قول البحتري
السابق — : قد طلبنا .. الخ

لم يواجه الشاعر ممدوحة بما لا يليق . إذ لو قال . قد طلبنا منك مثلا
لكان قد واجهه بما يفيد أو يوحى بوجود مثل له راح يطلبه ، وهذا خير
جائز في شريعة الذوق وعرف البلغاء .

الحذف لدفع التوهم :

هذا وقد يستدعى حذف المفعول احتياط يجب أن يقدمه الأديب
ليحفظ ذهن السامع من توهم الخروج إلى غير المقصود . فالبحتري
عندما قال :

وكم ذدت عني من تحامل حادث وسورة أيام حزرت إلى العظم

من غير شك أن القصد — حزن اللحم — ولكن الشاعر حذف هذا
هذا للفعول حتى لا يتطرق إلى ذهن السامع بادیء ذی بدء ، وقبل الانتقال
إلى ما بعده أن الحز كان في بعض اللحم ولم يصل إلى العظم وهذا بعض
مما يريد الشاعر فلو كان لنا أن نتحسس نفس الشاعر ومقدار ما أصابه من
من نكبات الدهر وعوادی الزمن ، وما جلبت عليه الأيام من احزان وآلام
كل ذلك يوحى به لفظه . مثل حادث ، ومثل سورة أيام لأدركنا أنه بأبي
كل الإباء أن يحىء هذا للفعول به ليحول بين ما يكمل الدائرة الحزينة التي
يدور فيها أو يؤخر حبكتها واتصالها ، لهذا كان حذفه ونفا هذا الإبهام
ووصل هذه الدائرة .

ومما هو وثيق الصلة بما نحن فيه حذف للفعول في قوله تعالى : « ماودمك
ربك وما قلا » .

فقد حذف المفعول من — وما قلا — وهنا قال كثير من البلاغيين :
إن حذفه لرعاية الفاصلة إذ قبل هذه الآية قوله تعالى : « والضحي والليل
إذا سجي ... » .

وغريب أن يكون للبلاغيين تلك الشفافية في بيت البحتري الأسبق —
قد طلبنا ... الخ .

ثم لا نجد لها في هذه الآية . ذلك أن رعاية الفاصلة ، وإن كان مقبولا فإن
فوق ما يرشد إليه كلامهم في موقف البحتري من أن القرآن الكريم

وهو يخاطب حبيب الله سيدنا رسول الله - ﷺ ليطمئن نفسه ويذهب همه
الذى ساوره بعد انقطاع الوحي عنه - ﷺ - فترة شقت على نفسه ،
وذهبت بأنسه وقال أعداؤه في ذلك ما قالوا ، جاء القرآن ليطمئن هذا القلب
السكريم وهذا النبي الرؤوف الرحيم بما يبعد كل وهم في ترحم وتلف حتى إنه
جلا في علاه ينفي أن يكون قد قلاه ولا يوقع الفعل للسكره حتى وإن كان
منفيا على ضميره ، وهو تسكريم وإيناس من رب كريم لرسول خاتم له عند ربه
جاء عظيم .

ومع كل هذا فهناك الإيجاز للمدوح وهو مشترك في كل أنواع الحذف
هذه ومحاسنه وأسراره فوق الحصر فما زال البلغاء يذكرون أسرار لم يجدها بها
زمن القدامى منهم والذي لا تقدر العبارة على الوقاء به أن نقف عند حذف
المفعول في قوله تعالى حكاية عن نبي الله موسى - عليه وعلى نبينا أفضل
الصلاة وأتم السلام - « قال رب أرني أنظر إليك .. » فالمفعول الثاني
في - أرني - محذوف ، وهنا قل بعضهم : إن الحذف مجرد الاختصار ، ربما
يقصد إعتادا على القرنية وإيجازا في العبارة وقد يكون من له حس
أو تذوق أن يقف قليلا أمام هذه الجملة وهي واردة على لسان رسول من
أولى العزم ليوازن بينها وبين قولنا : أرني ذاتك .

إنه بلا أدنى شك يجد في الثانية جرأة لا تقبل وهجوما لا يقبل فحذنه
أليق بمقام موسى . بغض النظر عما بين أهل السنة وللمعتزلة من أمر الرؤية
في هذه الآية من خلاف عقدي :

هذا وحذف للمفعول بعد ذلك أسرار تكاد تنأى على الحصر ويقصر

دونها البيان والوصف وفيما قدمته غنى لمن أراد أن يسترشد وإن كان هناك
فضل فإنه يرجع بعد الله سبحانه وتعالى إلى سلفنا الصالح من العلماء الذين
فتحوا لنا أبواب البحث وقدموا خلاصة ما جاءت به قرائهم وما ألهمهم به
المولى من عطايه ويبقى لكل جيل يهب نفسه مخلصاً لله أن يحظى بنصيب
من فضل الله ، وإلى العدد القادم إن شاء الله لنكمل للسيرة في أسرار هذا للبحث
« ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ربنا ولا تحمل علينا إصرا كما حملته
على الذين من قبلنا ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا
وارحمنا أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين » .

دكتور / محمد جلال الذهبي
أستاذ مساعد بقسم البلاغة والنقد
كلية اللغة العربية

صيغة فعّالان واستعمالاتها فى اللغة العربية

للأستاذ الدكتور : مصطفى أحمد النماس

المتبوع لصيغة (فعّالان) بفتح الأول وسكون الثانى ، أو بضم الأول أو كسره فى اللغة العربية يجد أنها من الصيغ العملية التى يندر استعمالها فى كثير من أبواب النحو والصرف وقد آثرت البحث فى هذه الصيغة كى أجمع حبات المعقد للمنفرط هنا وهناك وما يستتبع الأحكام الخاصة بما ورد على هذا الوزن تبعاً لنوعية استعماله عند العرب فأقول وبالله التوفيق .

صيغة (فعّالان)^(١) للمحوظ فيها أنها ختمت بألف ونون زائدتين ، وهذه الزيادة مطردة فى كل صفة مؤنثها على وزن (فعلى) لأن الصفات تشبه الأفعال والفعل أقعد فى باب الزيادة ، وإذا وجدنا بعض الأعلام وأسماء الأجناس على صيغة (فعّالان) فهى بالحل على الصفات فابن يعيش يقول فى شرح للفصل^(٢) (فالأول وقوعها (أى النون) آخرها بعد ألف زائدة نحو : سكران وعطشان ومروان وقحطان وأصل هذه النون أن تلحق الصفات مما مؤنثه (فعلى) لأن الصفات بالزيادة أولى لشبهها بالأفعال والأفعال أقعد فى باب الزيادة من الأسماء لتصرفها ، والأعلام من نحو : مروان وقحطان محمولة عليها فى ذلك وقد كثرت الزيادة آخرها على هذا الحد ولا يحمل شيء منه على الأصل إلا بدليل^(٣) .

(١) وزيادة فى الألف والنون آخر الاسم ودلالاتها على النسب تعد من الظواهر التى تشارك فيها بعض اللغات الشرقية والغربية .

(٢) شرح المفصل ج ٩ ص ١٥٤ ، ١٥٥ .

(٣) ومن الملحوظ أننا نشاهد استعمال هذا الوزن كثيراً فى اللهجة الدارجة فقالوا فلان بخلان ، بردان ، بطران ، بهتان ، جريان ، جحطان ، حلمان ، خدران ، زعلان ، زهقان ، زوران ، سرحان ، طرشان ، شرقان ، صفقان ، عميان ، فجعان ، كحيان ، عمشان ، مرضان ، شقيان .. الخ .

صيغة فعّلان ومعانيها :

وردت صيغة (فعّلان) متعددة للمعاني والدلالة وهاك أنواعها :

١ - فعّلات المصدر :

قال في اللسان قال أبو الهيثم لم يجيء من المصادر على فعّلان (بفتح فسكون) إلا « كيّان » وقال ابن الحاجب^(١) : وأما فعّلان فنادر نحو : لوى كيّانا^(٢) وقد ذكره أبو زيد بكسر اللام ، وجاء أيضا شنّان وقرىء في التنزيل بهما : وجاء في القاموس^(٣) الزيدان بمعنى الزيادة فتسكون فعّلات جاءت مصدرا نادرا في ثلاثة معان . . .

قال ذو الرمة :

تطيلين ليّاني وأنتِ مليئةٌ وأخسِنُ يا ذاتَ الوشاحِ التفاضيا

وقال زياد العنبري^(٤) :

قد كنت دايّنت بها حسّانا مخافة الإيلاس واليّانا
وأصل كيّان كويّان اجتمعت الواو والياء وسبقت إحداهما بالسكون
فقلبت الواو ياء ألخ فهو قليل في المصادر وكثير في الصفات .
٢ - فعّلان العلم^(٥) :

(١) انظر الشافية ج ١ ص ١٥٩ وشرح المفصل ح ٦ ص ٤٥ .

(٢) تقول : لواه دينه ، لواه بدينه اذا مطله .

(٣) انظر القاموس مادة (الزيد) .

(٤) البيت لزيادة العنبري ونسبوه في كتاب سيبويه ج ١ ص ٩٧ الى رؤية

ابن العجاج .

(٥) كثير من الاوصاف قد استعمله أسلافنا أعلاما ومنه ما يستعمل حتى الآن مثل حسان بن ثابت شاعر النبي وحمدان (بنو حمدان) ومنهم سيف الدولة الحمداني وحيان ومنهم أبو حيان التوحيدي البغدادي ، وأبو حيان الاندلسي النحوي ، وسحبان الخطيب المشهور يضرب المثل بفصاحته ، شعبان شرهان ، وعدنان عفان ، غسان غيلان (اسم الشاعر ذو الرمة) قحطان وكهلان وهمدان (قبائل عربية) وردان (مولى عمرو بن العاص وحامل لوائه) يقظان (حي ابن يقظان) ومن الكنايات عن مجهول النسب (هيان بن بيان) .

وردت صيغة فَعْلَان علما للإنسان وغيره نحو : بدران ، سعدان ،
ومروان ، ورغدان (اسم قصر الأردن) وشعبان علم على الشهر المعروف
كما وردت اسماً للجلس مثل سعدان نبت من أفضل للمراعى كما يقول القاموس
ومنه قولهم في المثل : (مرعي ولا كالسعدان) وقد اتفق العلم واسم المجلس .

٣ - فَعْلَان الصفة :

تستعمل صيغة فَعْلَان مشبهة من الفعل اللازم للكسور المعين قياساً بشرط
أن يدل على الامتلاء كسكران وريان^(١) والشبيع كشعبان والخلو مثل غرثان
(للجائع) وصديان وحرارة البطن كغضبان وثكلان وحران قال
عروة ابن حزام :

لئن كان بردُ الماء حَرانَ صادياً إلى حبيبا إنها لحبيبُ

والمؤنث لفَعْلَان يكون صفة ممتنعة من التاء بأن يكون للمؤنث فَعْلَى
مثل جوعان ، وسكران وهذا هو المطرد الغالب وقد يخرج عن هذا الأصل
وعده علماء اللغة شاذاً كقولهم نَعَس^(٢) بالفتح فهو نَعْسَان ومثله جوعان من
جاع وقد يكون صفة لا تمتنع من التاء مثل سفيان للطويل ومؤنثه سفيانة وقد

* كذلك صفوان وصفا لمن ينفق ماله رياء في قوله تعالى (كمثل صفوان
عليه تراب) .

فصفوان في الأصل حجر وقد يستعمل علما مثل خالد بن صفوان .
(١) قال سيبويه ج ٢ ص ٢٢١ : (وقالوا قدح نصفان وجمجمة نصفى ، وقدح
قربان وجمجمة قربى اذا قارب الامتلاء جعلوا ذلك بمنزلة الملائن ، لان ذلك معناه
معنى الامتلاء لان النصف قد امتلأ والقربان ممتلئ أيضا الى حيث بلغ ولم نسمعهم
قالوا : قرب ولا نصف اكتفوا بقارب وناصف ولكنهم جاعوا به كأنهم يقولون قرب
ونصف كما قالوا مذاكير ولم يقولوا : مذاكير ولا مذاكر انتهى كلام سيبويه .
(٢) انظر القاموس مادة (نعس) .

وقد حصر ابن مالك الألفاظ التي مؤنثها بالتاء ومذكرها على صيغة فَعْلَان وهي كما نظمها في كتابه الفرائد في قوله : -

كل ما جاء على (فَعْلَان) فهو نثه على (فَعْلَى) غير انى عشر اسما فإنها جاءت على (فعْلانة) ثم نظمها فقال : -

أجز فعلى لفعْلانا إذا استنثيت كَجَلانا
وكَخْنانا وسَخْنانا وسَفْيَانا وضَحْيَانا
وصَوْجَانا وعلانا وقَشْوَانا ومَصَّانَا
مَوْتَانَا ونَدْمَانَا وأَتْبَعْنَا نصرانا

انظر المزهর للسيوطي ج ٢ ص ١١٣

١ - (الحبلان) الرجل الكبير البطن قال في القاموس حبل من الشراب والماء فهو حبلان وهي حبل ومن الغضب وهو حبلان وهي حبلانة .

٢ - (الدخان) كثير الدخان .

٣ - (يوم سخنان) كثير السخونة .

٤ - (سفيان) الرجل الطويل المشوق الضامر انظر القاموس .

٥ - (ضحيان) يوم ضحيان ضاحي قال في القاموس رجل ضحيان يأكل في الضحي ، ويوم ضحيان : لاقيم فيه .

٦ - (الصوجان) من الإبل والدواب الشديد الصلب .

قال في القاموس : الصوجان كل يابس والصلب ن الدواب والناس ونخلة صوجانة يابسة كرة السقف ، وأى صوجان ؟ هو أى الناس ؟

٧ - (غلان) الرجل الكثير النسيان وقال في القاموس :

الغَلَل محرّكة وكأمر العطش أو شدته أو حرارة الجوف وقد غل

بالضم فهو غليل ومغلول ومغزل ومعبّر غل (وفلان) (وغلّـل يَغْلـل)
بفتحهما الحقد كالغليل بالسكسر ، وقد غلّـل صدرى يَغْلـلُ (من باب ضرب
يضرب) من حرارة الحب والحزن ، والعَلان (بالعين) الصغير الحقيق كما في
نفس المرجع ج ١ ص ٩٦ .

٨ - (والقشوان) القليل اللحم وفي القاموس : القشوان الدقيق الضعيف
وهى بهاء .

٩ - (المصان) التيم

١٠ - (الموتان) الضعيف الفؤاد قال في القاموس : رجل موتان
الفؤاد بليد .

١١ - (ندمان) النديم . ندم فهو ندمان أى نادم ، ونادى فلان على
الشراب فهو نديمي وندمانى وجمع النديم ندام وجمع الندمان ندامى والمرأة
ندمانه والنسوة ندامى أيضا .

١٢ - (نصران) نصرانى والجمع نصارى والنصرانة واحدة النصارى قد
استدرك عليه لفظان وهما خمضان لغة خمضان بضم الخاء وأليان في
كبش أليان أى كبير الآلية فذيل الشارح المرادى أبياته بقوله :

وزد فيمن خصانا على لغة وأليانا

ومما يجدر ملاحظته أن النحاة يمثلون (لـمـلـان) الذي مؤنثه على (فعلى)
بمطشان وغضبان وسكران مع أن كتب اللغة كالقاموس تذكر الثلاثة مؤنثا
مختوما بالتاء ومؤنثا آخر ليس مختوما بها ومردّد ذلك تبعا للغة بنى أسد

التي تليق التاء في مؤنث فعُلات اطرادا مثل سكران ونظائرها
قال ابن جني في المحتسب^(١) :

يقال رجل سكران وامرأة سكرى كغضبان وغضبي ، وقد قال بعضهم
يعنى لغة بني أسد (سكرانة كما قال بعضهم غضبانة) والاول أقوى
وأفصح انتهى .

ونظرا لكثرة ماورد من ذلك أخذ المجمع اللغوي القاهري بلغة بني أسد
في جواز إلحاق التأنيث بكلمة سكرانة ونظائرها وفيما يلي نص القرار كما قدمته
اللجنة المختصة^(٢) ووافق عليه المجمع وأخذ به نهائيا أن تأنيث (فعلان)
بالتاء لغة كما في بني أسد (كما في الصحاح) أو لغة بني أسد (كما في المخصص^(٣))
وقياس هذه اللغة صرفها في النكرة (كما في للفصل^(٤)) .

والناطق علي قياس لغة من لغات العرب مصيب غير مخطيء وإن كان
غير ماجاء خيرا (كما في قول ابن جني) لذا يجوز أن يقال : عطشانة
وغضبانة وأشباهاها ومن ثم يصرف (فعلان) وصفا ويجمع (فعلان) ومؤنثة
(فعلانة) جمع تصحيح ولعلك تدرك الآن أن الجمهور من النحاة يأخذ
بما اطرده عن جمهور العرب وهو أن فعُلات مؤنثة الغالب المطرود على (فعلي)
وورد من غير الغالب الأسماء التي ذكرتها تبعا لابن مالك في منظومته .

فعلان وصف لمذكر ولا مؤنث له :

وقد تكون صيغة (فعلان) دالة على المذكر الذي لا مؤنث له في الواقع
لاعلى (فعلي) ولا على (فعلانة) مثل : (رحمان) علم على الله جل شأنه ،
و (لحيان) لكثير الحية .

(١) انظر المحتسب ج ٢ ص ٧٢ .

(٢) انظر المجلد الشامل للمحاضرات والبحوث ص ٨٣ ، ٩١ التي القيت في
مؤتمر الدورة الثانية والثلاثين المنعقد ببغداد سنة ١٩٦٥ .

(٣) المخصص لابن سيده

(٤) شرح المفصل لابن يعيش ج ١ ص ٦٦ .

جمع فعلان

(فعلان) المذكور الذى مؤنثه على (فعلى) لا يجمع جمع التصحيح وإنما يجمع جمع التكسير وذلك لأنه وصف غير جار على فعله وذلك أن الصفات على ضربين أحدهما ما كان جاريا على الفعل كضارب وضاربة وثانيهما ما ليس جاريا على الفعل كأحر وحمراء، وسكران وسكرى فما كان من الأول فإنه يجمع جمع السلامة أى بالواو والنون فى جمع المذكور السالم تقول : فأعمون وقائمات وضاربون وضاربات وذلك لأنه لما جرى على الفعل شبه بلفظ الفعل الذى يتصل به ضمير الجمع للمذكر والمؤنث لأن الفعل يسلم ويتغير بما يتصل به فقولك ضاربون مثل يضربون وضاربات بمنزلة يضربن .

وما كان (١) من الثانى وهو غير الجارى على الفعل فلا يجمع جمع السلامة مثل (فعلان ومؤنثه فعلى) وأفعل ومؤنثه فعلاء) إلا فى ضرورة الشعر مثل قول حكيم الأعمور يهجو امرأة السكيت بن زيد باهل وكان مولعا به جاء مضرا، لأنه من بنى كلاب .

فما وجدّت بنات بني نزار حلائل أحررين وأسودينا

ولا يجوز هذا إلا ابن كيسان فيقول لا أرى بلا سابه ولكن مذهب الجمهور بمنعه ويجعله ضرورة لا يصح لنا ارتكابها ولذلك لا يجمع (فعلان : فعلى) جمع السلامة فإن سميت بشيء من ذلك جاز أن تجمعها السلامة لأنه اسم . . . وقال الرضى فى شرح (٢) الكافية مفصلا هذا الحكم .

(١) انظر شرح المفصل لابن يعيش ح ٥ ص ٦٠ .

(٢) انظر شرح الكافية ح ٢ ص ١٨٢ طبعة بيروت .

د وأما الخصاص من شروط الجمع بالواو والنون فشيئان : العلمية وقبول التاء التانيث أما العملية فمختصة بالأسماء وأما قبول التاء فمختص بالصفات فلم يجمع هذا الجمع (أفعل فعلاء) (وفعلان فعلى) وما يستوى مذكوره ومؤنثه كاذكرنا في باب التذكير والتانيث ، وإنما اعتبر في الصفات قبول التاء لأن الغالب في الصفات أن يفرق بين مذكورها ومؤنثها بالتاء لتأديتها معنى الفعل ، والفعل يفرق بينهما فيه بالتاء ، نحو الرجل قام ، والمرأة قامت وكذا في المضارع التاء وإن كان في الأول نحو : تقوم والغالب في الأسماء الجوامد أن يفرق بين مذكورها ومؤنثها بوضع صيغة مخصوصة لكل منها (كهير وأتان) وجل وناق (وحصان وحجر)^(١) ويستوى مذكورها ومؤنثها كبشر وفرس وهذا هو الغالب في اللوذهين وقد جاء العكس أيضا في كليهما نحو احمر وحمراء والافضل والفضلى وسكران وسكرى في الصفات وكامرى وامرأة ورجل ورجلة في الأسماء فكل صفة لا يلحقها التاء فكأنها من قبيل الأسماء ، فلذا لم يجمع هذا الجمع (أفعل فعلاء) (وفعلان فعلى) وأجاز ابن كيسان أحمر وسكران واستدل بقوله :

فما وجدت بنات بنى نزار حلائل أسودين وأحمرينا

وهو عند غيره شاذ وأيضاً حمراوات وسكريات بناء على تصحيح جمع المذكور والأصل ممنوع فكنا للفرع وأجاز سيهويه قياسا لا سماها ندمانون في قولهم : ندمان لقبوله التاء كندمانه وكذا سيفانون لقولهم : سيفانة قال سيهويه : لا يقولون ذلك وذلك لأن الأغلب في (فعلان) الصفة أن لا يلحقه

(١) هي بالاصل حجر بكسر الحاء .

التاء فندمانه وسيفانه كأنهما من قبيل الشذوذ فالأولى أن لا يجمعا هذا الجمع
حملا على الأعم الأغلب انتهى

ومن هذه النصوص يتبين أن (فعلان) الذى مؤنثه على فعل لا يجمع جمع
النصحيح وإنما يجمع جمع التذكير^(١) وقد جمع (فعلان) تذكيراً على صيغ
كثيرة منها :

١ - (فعل) ^(٢)

شاع فعل (بكسر الفاء) فى وصف على فعلان ومؤنثيه فعل وفعلانة تقول:
غضبان وغضاب ، وغضبي وغضاب وندمان وندام ، وغرثان^(٣) وغرات ،
وجياع جمع جوعان إلا أنه لا يطرد فيه وجعله ابن مالك فى التسهيل
مطردا فيه :

٢ - (فعلَى) وجمع فعلان على (فعلَى) تقول :

(١) انظر الشافية ج ٢ ص ١٧٤ .

(٢) قال ابن مالك فى الالفية حيث يتحدث عن الاسماء والصفات التى
تجمع على فعال : وشاع فى وصف على فعلانا وانثوية أو على فعلانا وانظر
شرح الاشمونى ج ٤ ص ٩٨ والشافية ج ٣ ص ١٧٣ .

انظر سيبويه ج ٢ ص ٢١٢ .

(٣) غرات جمع غرثان كعشان وهو الجرعان وتقول غرث الرجل يغرث كفرح
يفرح فهو غرث وغرثان وامرأة غرثى وغرثان والجمع غرثى كجرحى ، وغرثى
كسكارى ، وغرث كعطاش . قال الشاعر : غرث الوشح صافية البرين أى دقيقة
الخصر لا يملا وشاحها فكانه غرثان والبرين كل حلقة من سوار وقرط وهذا كناية
عن كونها سمينة .

رجل سكران ورجال سكرى^(١) ، ورجل روبان^(٢) وقوم روبى قال بشر:

فأما تميم تميم بن مر فالفهم القوم روبى نياما

قال الرضى^(٣): (ولا يبعد أن يكون سكرى وروبى) فى مثل هذا للموضع مفردا مؤنثا (لفعلان) وذلك لأن مؤنث فعلان الصفة من باب فَعِلَ يَفْعَلُ فبأبه (فعلى) وصفة المفرد المؤنث تصلح للجمع المؤنث .

٣ - (فَعَالَى) وجمع (فعلان)^(٤) على فعالى تقول :

سكران وسكارى . وغضبان وغضبانى ومثلهما سكرى وغضبى وتقول : شاة حرمى أى مشتهية للنكاح وشياه حرامى . وإنما جمع فعلان كسكران على فعلى تشبيها للآلف والنون بالآلف الممدودة فسكران وسكارى كصعراء وصعارى .

وجاء الفهم فى جمع بعض فعلان الذى مؤنثه فعلى خاصة وهو فى كسالى

(١) وبه قرأ حمزة والكسائى (وترى الناس سكرى وما هم بسكرى) مع الامانة

وانظر الاشمونى ج ٤ ص ٩٧ .

(٢) قال فى اللسان : راب الرجل روبا تحير وفترت نفسه من شبع أونعاس ، وقيل سكر من النوم وقيل اذا قام من النوم خائر البدن والنفس ، ورجل رائب واروب وروبان والانثى رائبة عن اللحيانى لم يزد على من قوم روبى اذا كانوا كذلك وقال سيبويه : هم الذين اتخنهم السفر والوجع فاستلقوا نوما وهو فى الجمع شبيه بهلكى وسكرى ، واحدهم روبان وقال الاصمعى : واحدهم رائب مثل مائق وموقى وهالك وهلكى .

انظر سيبويه ج ٢ ص ٢١٤ .

(٣) انظر الشافعية ج ٢ ص ١٤٠ والاشمونى ج ٤ ص ٩٧ .

(٤) انظر سيبويه ج ٢ ص ٢١٢ ، والاشمونى ج ٤ ص ١٠٥ .

والشافعية ج ٢ ص ١٦٧ ، ص ١٧٤ .

وسكارى أرجح من الفتح وإنما ضم في جمع فعلان خاصة لكون تكسيره على أقصى الجموع خلاف الأصل، وذلك لأنه إنما كسر عليه لمشاكلة الألف والنون فيه لآلف التانيث فغير أول الجمع غير القياسي عما كان ينبغي أن يكون عليه ليلبه من أول الأمر على أنه مخالف للقياس وأوجب الضم في قدامى جمع قادمة وأسارى جمع أسير وإلزام الضم فيهما دلالة على شدة مخالفتهما لما كان ينبغي أن يكسرا عليه .

وفي للفصل أن بعض العرب يقول : كسالى وسكارى وعجالي ، وغيارى كل هذا يضم أوله .

(جمع عُرَيان)

ومما تجدر ملاحظته أن بعض الناس يقومون في أخطاء شائعة فيشيع على الألسنة جمع عريان على عرايا وهذا الجمع للعريان غير صحيح وإنما العرايا جمع (العرية) وهي النخلة يمنحها الفنى ليتنفع بثمرها .

فأما عريان فيجمع في التصحيح إذا كان للمقلاء على عريانون وفي التفسير يجمع على عراة وقد جاء الخطأ في جمع عريان على عرايا من قبل شبهة بخزيان وندمان وهما يجمعان على خزايا وندامى :

وإني أقدم إليك نصا لسيبويه قال في الكتاب ج ٢ ص ٢١٢ (وإن شئت قلت في عريان عريانون فصار بمنزلة قولك : ظريفون وظريفات ، لأن الهاء ألحقت بناء التذكير حين أردت بناء التانيث فلم يغيروا ولم يقولوا في عريان: عراء ، ولا عرايا استغنوا بعراة لأنهم مما يستغنون بالشئ عن الشئ حتى لا يدخلوه في كلامهم ، .

وقوله : (لم يقولوا : عراء) أى كما قالوا خصمان وخصاص فكان
هذا سائغا لهم فى القياس أن يقولوا : (عراء) وليكنهم اطرحوه استغناء
عنه بعراء ، وقوله (ولا عرايا) أى كما قالوا : خزيان وخزايا وسكران
وسكارى ، لأن عريان ليس من باب خزيان) .

وقد بان من كلام سيبويه أن عراء ليس فى القياس جمعا لعريان وإنما
هو قام مقام جمعه وهو عراء كخصاص ، وذلك أن عراء جمع لعار كقضاة جمع
لقاض غير أنه لما كان عريان فى معنى عار جعل عراء جمعا لعريان فى الاستعمال
واستغنى به عن عراء وهذا كما استغنوا بكلمة فى جمع كمى عن (أكمياء)
لما كان (كمى) فى معنى كام (وفى اللسان) والكمى الشجاع للتمكى فى سلاحه
لأنه كمى نفسه أى سترها بالدرع والبيضة ، والجمع كلمة كأنهم جمعوا كاميا
مثل : قاضيا وقضاة ، ^(١) .

جمع فعلان اسم المجلس والعلم :

٤ — (فعالين) وقد جمع (فعلان) على فعالين بشرط أن يكون
اسما تقول فى شيطان شياطين لأنه من شاط يشيط إذا بطل وهلك
قال الأعشى : —

قد تَخَصَّبُ الميرُ مَكْنُونُ ^(٢) كَائِلُهُ وقد يَشْرِيطُ على أرماحنا البطلُ

(١) انظر الاشمونى ج ٤ ص ١٠٥ والشافى ج ٢ ص ١٦٧ ، ص ١٧٤ .

(٢) مكنون فائله : الدم .

فَعْلَان بكسر الفاء وضمها :

ويشارك (فعلان بالفتح ما كان مكسور الفاء أو مضمومها) نقول : سرّحان وصراحين وُسُلطان وسلاطين قال في للفصل^(١) : اعلم أن ما كان من الاسماء على وزن فَعْلَان فإنه يكسر على فعالين ولا فرق في ذلك بين المفتوح الأول والمضموم والمكسور :

وقال الرضّى^(٢) : (كل اسم على فعلان مثلث الفاء ساكن العين كان أو متحركة كـوَرشَان والسَّجْعَان والظَّرَبَان يجمع على فعالين إلا أن يكون علما مرتجلا كسلمان ، وعثمان وعفان ، وحمدان وخطفان وذلك لأن التـكـسير في اللزجـل مستغـرب بخلافه في اللـنـقـول إذ له عهد بالتـكـسير ولا سيما إذا كان في المرئجل ما يلـبـغى أن يحافظ عليه من الآف والنون لشبهه بألف التأنيت .

(فعلان) الممنوع من الصرف

١ — صيغة (فَعْلَان) إذا كانت صفة فإنها تمنع من الصرف وذلك أن تكون وصفية أصلية (غير طارئة) وأن تأنيثه بغير التاء وذلك صادق على نوعين أحدهما أن يكون تأنيثه الشائم عند العرب بألف التأنيت المفصورة ، والثاني أن يكون خاصا بالمذكر فلامؤنث له كالحيان ، ورحمان ومثال الأول عطشان وغضبان وسكران ، وصديان ، صديان فأشهر مؤنثاتها على (فعلى) فإن كان الغالب المسموع على مؤنثه وجود تاء التأنيت في آخره لم يمنع من الصرف تقول : نظرت إلى سيفان بالجر بالكسرة ، وكذلك لا يمنع من الصرف إذا كانت الوصفية طارئة غير أصلية مثل كلمة صفوان

(١) انظر شرح المفصل لابن يعيس ج ٥ ص ٦٤ .

(٢) انظر شرح المفصل لشافية ج ٢ ص ١٧٢ .

والتي معناها الحجر قد تستعمل استعمال الصفات فتقول لاحبذا رجل صفوان
قلبه فكلمة صفوان هنا لا تمنع من الصرف ، وإذا كان من الصفو فتقول
يوم صاف وصفوان أى بارد وبلا غيم فحينئذ يمنع من الصرف فهو فى الأول
عارضة الوصفية فصرفت بخلافه فى الثانى .

٢ - وصيغة (فعلان) إذا كانت علما^(١) فإنها تمنع من الصرف كذلك
للعلمية وزيادة الألف والنون سواء كان علما على الإنسان أم علما على غيره
غيره نحو : بدران ، قحطان ، عدنان ، وشعبان

ويشارك (فعلان)^(٢) بالفتح والسكون ما كان بغيره كرمضان ،
غطفان،^(٣) عمران وعثمان .

فإن كان الألف والنون صالحين للزيادة والأصالة جازى فى الاسم
الصرف وعدمه بهذين الاعتبارين نحو (حسان) علما على شخص فيجوز
أن يكون مشتقا من الحس بمعنى الشعور فيمنع من الصرف لأن الحرفين
زائدان ، وإن كان مشتقا من الحس وهو الجمال فلا يمنع من الصرف لأن
وزنه حينئذ فعال لا (فعلان) ومثله (غسان) قد يكون من الغس بمعنى
الدخول فى البلاد فيمنع من الصرف وقد يكون من الغسن بمعنى اللضع فلا يمنع
لأن وزنه (فعال) وكذلك عفان من العفة والعفن وحيان من الحين وهو
الهلاك ومن الحياة

(١) انظر ما ينصرف وما لا ينصرف للزجاج ص ٣٥ ، ٣٦ .

(٢) قال ابن مالك : كذلك حاوى زائدى فعلانا كغطفان وكاصبهانا
وفى اصبهان لغات كثيرة : منها كسر الهمزة ، ومنها ابدال بائها فاعولا تكون
الألف والنون زائدتين إلا على اعتبار أن أصل الكلمة عربى أما على الرأى القائل
أنها أعجمية وهو الصواب فلا تمنع للعلمية مع الزيادة وإنما تمنع للعلمية والجمعة .

(٣) الغطف : اتساع النعة .

وكذلك قبان من قبن في الأرض إذا ذهب فيها وعلى هذا يصرف لأن النون فيه أصلية ووزنه (فعال) ويجوز أن يكون من القب وهو شدة الخصومة ، وقب بطنه أى قطع وحينئذ يمنع من الصرف لأن وزنه (فعلان) .
يقول ابن يعيش^(١) وأما الألف والنون للمضارعتان لألفى التانيث^(٢) فهي من الأسباب للامانة من الصرف من حيث كانتا زائدتين والزائد فرع على لازيد عليه وهما مع ذلك مضارعتان لألفى التانيث نحو : حمراء وصحراء ، والألف في حمراء وصحراء يمنع الصرف فكذلك ما أشبهه وذلك نحو : عطشان وسكران وغرثان وغضببان واعتباره أن يكون (فعلان) ومؤنثه (فعلى) نحو قولك : في للذكر عطشان وفي المؤنث عطشي وسكرانى وفي للمؤنث سكرى وغرثان غرثى لاتقول : سكرانة ولا عطشانة ولا غرثانة في اللغة الفصحى ، وإنما قلنا : فعلان ومؤنثه فعلى) احتراز من فعلان آخر لافعلى له في الصفات قالوا رجل سيفان للطويل المشوق ، وقالوا امرأة سيفانة ولم يقولوا (سبنى) ووجه المضارعة بين الألف والنون في سكران وبابه وبين ألفى التانيث في حمراء وقصباء انهما زيدتا معاً كما انهما في حمراء كذلك وأن الأول من الزائدتين في كل منهما ألف ، وأن صيغة للذكر مخالفة لصيغة للمؤنث وأن الآخر من كل واحد منهما يمتنع من إلحاق التاء للتانيث ، ثم يقول : أما الإعلام نحو : مروان وعدنان ، وغيلان فهي أسماء لاتنصرف للتعريف وزيادة الألف والنون واعلم أن هذه الألف والنون في هذه الاعلام وما كان نحوها محمولات على باب

(١) انظر شرح المفصل ج ١ ص ٦٦ ، شرح الكافية ج ١ ص ٦٠ .

(٢) فالسبب في منع (فعلان) من الصرف فيه خلاف أما لانه ينتهى بزيادة تشبه ألف التانيث وهذا عند سيبويه ، والمبرد يقول امتنع فعلان من الصرف لكون النون بعد الألف مبدلة من ألف التانيث ، والكوفيون يقولون امتنع (فعلان) لكون النون بعد الألف زائدتين لا يقبلان الهاء .

انظر شرح الاشمونى ج ٣ مبحث الممنوع من الصرف للزيادة .

عطشان وسكران لقرب ما بينهما ألا ترى أنهما زائدتان كزيادتهما وأنه لا يدخل عليهما تاء التانيث لاتقول: مروانة ولا عدنانة لأن العلمية تحظر الزيادة كما تحظر النقص وليس المانع من الصرف كونه على فعلان بفتح وسكون) ألا ترى أن عثمان وزيمان وشعبان حكمهما حكم عدنان وغيلان) انتهى .

وقال الرضى^(١) : اعلم أن الألف والنون إنما تؤثران لمشابهتهما ألف التانيث الممدودة من جهة امتناع دخول تاء التانيث عليهما معا وبفوات هذه الجهة يسقط الألف والنون عن التأثير .

ثم أنهم بعد اتفاقهم على أن تأثير الألف والنون لأجل مشابهة ألف التانيث اختلفوا ، وقال الآكثرون تحتاج إلى سبب آخر ولا تقوم بنفسها مقام سببين كالآلف لنقصان المشبه به وذلك الآخر إما العلمية (كعمران) وإما الصفة كما في (سكران) .

وذهب بعضهم إلى أنها كالآلف غير محتاجة إلى سبب آخر فالعلمية عندهم في نحو : (عمران) ليست سببا بل شرط الألف والنون ، إذا بها يمتنع عن زيادة التاء وهذا الانتفاء هو شرطها سواء كانت مع العلمية أو الوصف والوصف عندهم في نحو (سكران) لا سبب ولا شرط ، والأول أولى لضعفها فلا تقوم مقام علمتين .

هل للتأثير انتفاء التاء أم وجود فعلى ؟

الرأى السائد أن المزيد بالآلف والنون إنما يمتنع من الصرف بشرط ألا يكون مؤنثه بالتاء هو الشرط الضروري للمنع من الصرف .

(١) انظر شرح الكافية ج ١ ص ٦٠ وما ينصرف وما لا ينصرف للزجاج

وقول بعضهم إن الشرط هو أن يكون مؤنثه على فعلى أن يكون مؤنثه على غير لفظه ، قال ابن الحاجب في الكافية عارضا هذين الرأيين (أو صفة فانتقاء فعلاؤه وقيل وجود فعلى ومن ثم اختلف في رحمان دون سكران وندمان) قال الرضى معقبا عليه : وقوله : (وقيل وجود فعلى) والاول أولى لأن وجود (فعلى) ليس مقصوداً لذاته بل للطلب منه انتقاء التاء ، لأن كل ما يجيء منه (فعلى) لا يجيء منه فعلاؤه في لغتهم إلا عند بعض بنى أسد فإنهم يقولون في كل فعلاؤه جاء منه فعلى : (فعلاؤه) أيضا نحو : غضبان وسكران فيصرفون إذن (فعلاؤه فعلى) وهذا دليل قوى على أن المعتبر في تأثير الالف والنون انتفاء التاء لا وجود فعلى ، ثم يدل على قوله ببعض اللفاظ التي لا يكون مؤنثها على (فعلى) ومع هذا فهي ممنوعة من الصرف .

يقول الرضى : فإذا كان المقصود من وجود (فعلى) انتفاء التاء وقد حصل هذا المقصود في (رحمان) لا بواسطة (رحى) بل لأنهم خصصوا هذه اللفظة بالبارى تعالى فلم يطلقوه على غيره ولم يضعوا منه مؤنثا لا من لفظه أعني بالتاء ولا من غير لفظه أعني (فعلى) فيجب أن يكون غير منصرف .

فإن قلت لا نسلم أن وجود (فعلى) مطلوب ليطلق به إلى انتفاء فعلاؤه بل هو مقصود بذاته لأنه يحصل بوجود مشابهة بين الالف والنون وبين ألف التأنيث يكون مؤنث هذا على غير لفظه كما أن مذكر ذلك على غير لفظه قلت هذا الوجه وإن كان يحصل به بينهما مشابهة إلا أنه ليس وجهها للمشابهة ضروريا بحيث لا يؤثر الالف والنون بدونه بل الوجه الضروري كما ذكرنا في التأثير انتفاء فعلاؤه ألا ترى إلى عدم انصراف مروان وعثمان بمجرد انتفاء التاء من دون — وجود (فعلى) انتهى كلام الرضى .

ويقول الإمام بدر^(١) الدين محمد الزركشى في التنبيه الثالث في معرض -
الحديث عن لفظه (رحمان) : أنه لوجود عن الألف واللام لم يصرف لزيادة
الألف والنون في آخره مع العملية أو الصفة

وأورد الرمحشري^(٢) بأنه لا يمنع (فعلان) صفة من الصرف إلا إذا كان
مؤنثه على (فعل) كغضبان وغضبي ومالم يكن مؤنثه على (فعل) ينصرف
كندمان وندمانه وتبعه^(٣) ابن عساكر بأن رحن ، وإن لم يكن له مؤنث على
فعل فليس مؤنث على فعلا لأنه اسم مختص بالله تعالى فلا مؤنث له من
لفظه . فإذا عدم ذلك رجع فيه إلى القياس وكل ألف ونون زائدتين فهما
محمولتان على منع الصرف .

قال الجويني وهذا فيه ضعف في الظاهر وإن كان حسنا في الحقيقة لأنه
إذا لم يشبه غضبان ولم يشبه ندمان من جهة التأنيث فلماذا ترك في صرفه
مع أن الأصل الصرف كان يلبي أن يقال ليس هو كغضبان فلا يكون غير
منصرف ولا يصح أن يقال هو كندمان فلا يكون منصرفا لأن الصرف ليس
بالشبه ولم يوجد وامل تقدير ابن عساكر السابق يؤيد إنكار ابن مالك
على ابن الحاجب تمثيله بـ « رحن »

زيادة الألف والنون مع منع الصرف وقال لم يمثل به غيره ولا يلبي
التمثيل به فإنه اسم علم بالغلبة لله مختص به وما كان كذلك لم يرد

(١) انظر البرهان في علوم القرآن ج ٢ ص ٥٠٩ التنبيه الثالث .

(٢) انظر الكشف للزمخشري ج ١ ص ٦ .

(٣) انظر التكميل والافهام لابن عساكر .

من (أل) ^(١) ولم يسمع مجردا من (أل) إلا في النداء قليلا مثل : (يا رحمن الدنيا ورحيم والآخرة) .

وقد أنكر الزمخشري ^(٢) على شاعر اليمامة قوله :

محموت بالمجدِ بابنِ الأكرمِين أبَا وأنتَ غيثُ الوَرَى لا زلتَ رَحْمَانَا
وأجاب ابن مالك بأن الشاعر أراد (لا زلت ذا رحمة) ولم يرد الاسم للمستعمل بالغلبة وحيلت يستعملونه مضافا ومنكرا وقد أنكر على الشاطبي قوله في أول أرجوزته المعروفة في القراءات والمسماة حرز الأمانى ووجه التمهاني .

بدأت ببسم الله في النظم أولا تبارك رحمانا رحبا وموئلا
لأنه أراد الاسم للمستعمل بالغلبة وكان ينبغي عليه أن يعرفه بالآلف واللام ، ولما كان الرحمن علما لصفة كما يقول :
الأعلم وابن مالك وصف بقوله في البسمة (الرحمن الرحيم) وليس

(١) والذي يدل على أن العرب كانت تعرف هذا الاسم قوله تعالى : قل ادعوا الله أو ادعوا الرحمن أيما تدعوا فله الأسماء الحسنی وقوله : الملك يومئذ الحق للرحمن

وقوله : وإذا قيل لهم اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن فجهلوا الصفة دون - الموصوف ولذلك لم يقولوا ومن الرحمن .

انظر البرهان ج ٢ ص ٥٠٣ ويقول أبو حيان في البحر المحيط ج ١ ص ١٧ الرحمن فعلان من الرحمة وأصل بنائه من اللازم من المبالغة وشذ من المتعدى (وأل) فيه للغلبة كهي في الصعق فهو وصف لم يستعمل في غير الله كما لم يستعمل اسمه في غيره وسمعنا مناقبة قالوا : رحمن الدنيا وآخرة ، ووصف غير الله به من تغنت الملحدين ، وإذا قلت الله رحمان ففي صرفه قولان يسند أحدهما إلى أصل عام وهو أن أصل الاسم الصرف ، والآخر إلى خاص وهو أن الأصل (فعلان) المنع لغلبته فيه . ومن غريب ما قيل فيه أنه أعجمي بالخاء المعجمة فعرب بالحاء قاله ثعلب وذهب الأعلم وابن الطراوة وغيرهما إلى أنه اسم علم مشتق من المتعدى كما اشتقوا الدبران من دبر صيغ للعلمية ويدل على علميته وروده غير تابع لاسم قبله في أكثر الكلام فعلى قول هؤلاء يكون الرحمن بدلا من اسم الله .

الرحيم مرادفا للرحمن^(١) كما لا علم لايوصف به إلا الله تعالى فلم هذا قدم ،
لأن حكم الاعلام وغيرها من المعارف أن يبدأ بها ثم يتبع الأنكر أى الأقل
فى الصفة وما كان من التعريف أنقص .

وهذا مذهب سيبويه وغيره من النحويين فجاء هذا على منهاج كلام
العرب ومثل (رحمان) ، (حيان)^(٢) لكبير الاحية وفيه الخلاف للذكور
والصحيح منع صرفه أيضا ، لأنه لم يكن له (فعلى) وجودا فله (فعلى)
تقديرا لانا لو فرضنا له مؤنثا لكان (فعلى) أولى به من (فعلانة) لأن
لأن فعلاان فعلى أوسع من باب فعلاان فعلانة فلاولى أن يحمل على أوسع
البابين انتشارا عند العرب ، والتقدير فى حكم الوجود بدليل الإجماع على
منع أكر^(٣) وآدر^(٤) مع أنه لا مؤنث له ولو فرض له مؤنث لأمكن
أن يكون مؤنث أرمل وأن يكون مؤنث أحمر لكن حملة على أحمر أولى
لكثرة نظائره .

ويقول أبو حيان الصحيح^(٥) فيه الصرف لانا جهلنا فيه عن العرب
والأصل فى الاسم الصرف فوجب العمل به فهذه المسألة مما تعارض فيها
الأصل والغالب .

(١) قال الامام محمد عبده فى تفسيره لسورة الفاتحة وقد ميز بين صيغتي
الرحمن الرحيم فعنده ان الرحمن من أكثر من الافعال الرحيمة فهى صيغة مبالغة ،
والرحيم من طبيعته الرحمة فالرحيم كسائر ما نسميه فى الصرف صفة مشبهة تدل
على الطبيعة الملازمة له أحبا .

(٢) انظر شرح الاشمونى ج ٣ ص ١٧٤ ، وما لا ينصرف للزجاج ص ٣٥ ، ٣٦

(٣) الاكمر وصف على أفعل مؤنث له يقل لكبير الحشقة .

(٤) الآدر وصف على أفعل لا مؤنث له يقال لكبير الخصيتين

(٥) أنظر البحر المحيط ج ١ ص ٧ .

فعلان فى باب التصغير

ماختم بالالف والنون الزائدتين مثلت الفاء سواء تحركت عينه أم سكنت يأخذ أحكاما عند التصغير ، وهاتذا أفضلها لك تهما لنوعية كل صيغة كالتالى : —

١ — ماختم بألف ونون زائدتين إذا كان علما مرتجلا لا تقلب ألفه ياء عند التصغير تقول فى تصغير مروان ، عثمان ، عمران ، غطفان وسلمان ، مريان وعثمان ، وعمران وخطفيان ، وسليمان فلو حظ أنك فتحت ما بعد ياء التصغير ولم تقلب الألف ياء وذلك لأن علماء الصرف شبهوا ما فيه ألف ونون زائدتان بما فيه ألف التانيث للمدة مثل حمراء يقول الرضى (٢).

وليس كل ألف ونون زائدتين تشبهان بألف التانيث الممدودة فيمتنع قلب ألفه فى التصغير ياء فإذا أردت تمييز ما يقلب ألفه ياء مما لا يقلب فاعلم أنهما أى الألف والنون المزيديتان إذا كانتا فى علم مرتجل نحو : عثمان ، عمران وسعدان وخطفان وسلمان ومروان شابهت الألف والنون ألف التانيث فى عدم القلب ، لأن تاء التانيث لا تلحقها لا قبل العلمية ولا معها أما قبلها فلمفرض ارتجالها ، وأما معها فلأن العلمية مانعة ، وأما عثمان فى فرخ الحبارى على ما قيل وسعدان فى نبت فتصغيرها عثيمين ، وسعدين بقلب الألف ياء لأنهما

(١) العلم المرتجل : ما وضع من أول أمره ولم يستعمل قبل ذلك فى غير العلمية ومثاله الاعلام التى اخترعها العرب لمسميات عندهم مثل سعاد علم امرأة ، أدد علم رجل ، وعمران ، وخطفان ومروان . الخ
(٢) انظر شرح الشافية ج ١ ص ١٩٦ ، ص ١٩٧ .

جنس وليساً أصليين لسعدان وعثمان علمين بل اتفق العلم المرتجـل واسـم
الجنس

العلم المنقول^(١). وأما العلم للمنقول فتحكمه حكم ما نقل عنه فإن نقل من
صفة فلا يكسر ما بعد ياء التصغير وبالتالي تبقى الألف نحو سكران مسمى به
نقول في تصغيره سكران وإن نقل عن اسم جنس فيكسر ما بعد ياء التصغير
وتقلب الألف ياء تقول في تصغير سلطان مسمى به سليمان . وكذلك إذا
سميت إنساناً بسرحان تقول فيه سريحين .

(٢) وأما فعـلان إذا كان صفة فلا تقلب ألفه ياء عند التصغير وتبعا لذلك
يفتح ما بعد ياء التصغير سواء كان مؤنثها خالياً من التاء وهو الأصل أو بالتاء .
حلا على الصفات التي تمنع من الصرف نقول في نحو سكران سكران وهو جوعان
جويهان وعريان عربان ، وندمان ، وقطوان^(٢) قطيان .

يقول صاحب شذذ العرف^(٣) : وتحقيق تصغير ما ختم بألف ونون أن
يقال : لا تقلب الألف ياء فيما يأتي :

(١) انظر شذذ العرف في فن الصرف للاستاذ الشيخ الحملاوى ص ١٢٠ والمراد
بالعلم المنقول أحد شيئين : أما العلم إذا سمينا إنساناً : عريان فمثل هذا كان صفة في
أول الامر يؤدي معنى آخر ثم نقل وأصبح علماً على علماً لفرد في نوع ثم صار علماً
مطلقاً وإنما استعمل في شيء غير العلمية ، ثم نقل بعده الى العلمية إذا سمينا
إنساناً : عريان فمثل هذا كان صفة في أول الامر يؤدي معنى آخر ثم نقل وأصبح
علماً على فرد في نوع ثم صار علماً لفرد في نوع آخر شخص معين ، وأما العلم
المنقول الذي استعمل أول مرة يخالف الأول مثل سعاد علم امرأة إذا نقل واستعمل
علم قرية لا علم امرأة ومثل غطفان إذا استعمل علماً على حي من أحياء العرب مثلاً .

(٢) القطوان البطيء .

(٣) انظر شذذ العرف ص ١٢٠ .

أولا : الصفات مطلقا أى سواء مؤنثها خاليا من التاء أو بالتاء .

ويقول الرضى^(١) : « ومثل العلم المرتجل الصفة المنتهية بالآلف والنون إذا كانت ممتنعة من التاء مثل : جوعان وسكران تشابهانها (أي ماختم بالآلف التأنيت الممدودة) بانتفاء التاء فلا تقلب الآلف ياء عند التصغير ، وكذلك الصفة التي لا تمنع من التاء كالعريان والندمان والصبيان للشجاع والقطوان تشبه بالآلف والنون في باب سكران لكونها صفات مثله (٥١)

فمن الملاحظ أن الصفات الأخيرة في باب التصغير اتفقت في الحكم وهذا بخلافها في مبحث الممنوع من الصرف^(٢) ، وإن كان الصبيان لم يسو بينهما في الحكم وفرق بين ماله مؤنث بالتاء وبين غيره .

(٣) وأما فعلان إذ كان اسم جنس^(٢) فلا يخلو : إما أن تكون ألفه رابعة في اسم جنس على فعلان مثلث الفاء سا كن العين كحومان لنبت .

(١) انظر شرح الشافية ج ١ ص ١٩٦ .

(٢) قال ابن مالك : كذا ما مدة أفعال سبق . أو مد سكران وما به التحقق أى انفتح انحتم للحرف الذى قبل ألف فعلان كسكران وما الحق به مما هو على وزن فعلان مضموم الفاء أو مفتوحها أو مكسورها مع سكون العين .

(٣) اسم الجنس هو كل ما يدل على الماهية المجردة أى الحقيقة الذهنية وهو

أنواع :

أ - اسم جنس جمعى وهو ما يفرق بينه وبين واحدة بالتاء أو بالياء مثل نخل ونخلة وروم ورومى .

ب - اسم جنس افرادى وهو الذى يصدق على القليل والكثير من ماهية مثل :

هواء ماء ، دم .

ج - اسم جنس احدى وهو الذى يدل على الماهية ممثلة فى فرد معين من

أفراده مثل اسامة للاسد وسرحان للذئب وحومان لنبت وسعدان لنبت الخ .

واحد (حومانة) وسلطان وسرحان فإنك تسكر ما بعد ياء التصغير وتقلب
الألف ياء تقول في تصغير مامر حويمين ، وسليطين وسريحين تشبيها لها
بزئال وزليزيل ، وقرطاس وقريطيس وسربال وسربيل .

أما إذا كانت ألفه رابعة في اسم جنس (ليس على إعلان مثلث الفاء
ساكن العين) كظربان ، وسبعان فإنك لاتسكروا ما بعد ياء التصغير وتبعا
لذلك تبقى الألف دون قلب تقول في تصغير مامر : ظريبان وسبعان .

قال الرضى : وإن كانتا في الاسم الحريج (أى اسم الجنس) غير العلم
لا يشبه ما فيه إلف والتون الزائدتان بالألف والنون في باب سكران مطلقا
بل ينظر هل الألف رابعة أو فوقها ؟ فإن كانت رابعة في اسم له نظير
مختوم بلام قبلها ألف زائدة قلبت الألف في التصغير ياء تشبيها بالألف مثل
النظير وذلك في ثلاثة أوزان فقط : فعلال كحومن (بفتح الحاء) ، وفعلان
كسلطان ، وفعلان كسرحان (بكسر السين) فإن نون حومان موقعا في
اللام في جبار وزئال وموقع سلطان كلام قرطاس وزنار وطومار ، وموقع
نون سرحان كلام سربال ومفتاح تنول في الثلاثة حويمين ، سليطين ، سريحين
كزليزيل ، وقريطيس ومفيتيح .

وإن لم يكن الاسم مساويا لآخر في زيادة الألف قبل لام تشبه الألف
والنون في باب سكران فلا تقلب الألف ياء تقول في ظربان^(١) ظريبان وفي
السبعان^(٢) السبعان .

(١) الظربان : (بفتح فكسر) دابة تشبه القرد على قدر نهر طويلة الخرطوم
سوداء الظهر بيض البطن منتنة الرائحة تفسو في ثوب احدهم اذا صادها فلا تذهب
الرائحة حتى يبلى الثوب .

٢ - السبعان (بفتح فضم) موضع معروف في ديار قيس : قال الشاعر :

وكان قياس نحو ورشان^(٣) وكروان^(٤) أن يكون كظربان إذ لا يقع موقع نونه لام كما لم يقع نون ظربان وسبعان لكن لما جاء على هذا الوزن الصفات كالصبيان والقطوان وشبهت ألفها بألف سكران فلم تقلب قصدوا الفرق بينهما فقلبت في الاسم فقليل ورشين وكروين أو كرتين لأن تشبيه الصفة بالصفة أنسب وأولى من تشبيه الاسم لها (انتهى كلام الرضى) .

وإذا كانت الألف في اسم الجنس خامسة أو في حكم الخامسة وذلك بحذف بعض الأحرف التي قبلها نحو زعفران ، وعقربان وأفعوان وصليان (للحية) فلا تقلب الألف ياء إذ لا تقلب تلك الألف ياء إلا رابعة عند عند التصغير كفتحاح ومصباح تقول فيما مر من أسماء الجنس زعفران ، عقربان أيعيان ، وصليان ، وفي قرعبلانه (دويبه) تقول : قريعبة .

ملاحظة :

إذا ورد ما آخره ألف ونون مزيدتان ولم يعرف هل قلبت العرب ألفه ياء فجمع على فعالين أم لا ؟ حمل على باب سكران ولا يقلب لأنه أوسع وأكثر :

تنبيه : إذا صغرت ما كان منتهيا بالألف والنون اللزديتين وكان على وزن من أوزان جمع الكثرة مثل عقبان : لم يصغر على لفظه لا بفعيلان ،

الا يا ديار الحى بالسبعان أمل عليها بالبلال الملوان قال فى اللسان : ولا يعرف فى كلامهم اسم على فعلان بفتح فضم غيره () .

٣ - الورشان : بفتحان طائر يشبه الحمامة والانشى ورشانة وجمع على ورشان بالكسر ووراشين ، والورشان أيضا الجزء الذى يغطيه الجفن الاعلى من بياض المقلة .
(٤) الكروان : طائر وجمع على كراوين ، وكروان بالكسر جمع نادر .

ولا بفعيلين وإن كان يجمع على فعالين بل يزد إلى القلة ثم يصغر فيقال:
أعقب^(١)

فعلان وفعلان الجمع

ذكرنا قبل أن وزن فعلان بالكسر والسكون أو فعلان بالضم والسكون
كان دالا على المفرد وفي هذا الفصل نعرضه دالا على الجمع للكثرة .

(فعلان بالكسر الدال على الجمع القياسي)

يكون فعلان بكسر الفاء دالا على الجمع باطراد في كل اسم مفرد على
أوزان معينة وهي كما التالى : —

(١) كل اسم وزن فعل بضم أوله وفتح ثانيه مثل صرد^(٢) وجمعه صردان
ونفّر^(٣) وجمعه نفران يقول الرضى^(٤) : ولما اختص (فعَل) بالضم
فأفتح بنوع من المسميات وهو الحيوان خصوه بجمع ، وأيضا كأنه منقول

(١) انظر التسهيل لابن مالك مبحث التصغير .

(٢) الصرد بضم ففتح - طئر فوق العصفور وقيل طائر أبقع ضخم الرأس يكون
فى الشجر بصفة أبيض ونصفه أسود ضخم المنقار قال الأزهرى بصيد العصافير وفى
الحديث الشريف : نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قتل أربع النملة والنحلة
والصرد والهدهد .

(٣) النفران جمع نغر بضم ففتح وهو طير كالعصافير حمر المناقير ومؤنثه نغره
(كهمزة) وأهل المدينة يسمونه البلبل ويتصغيره جاء الحديث عن النبى ﷺ حيث
قال النبى كان لابى طلحة الانصارى وكان له نغر يلعب به فمات (فما فعل النغير
يا أبا عمير) .

(٤) انظر الشافية ج ٢ ص ٩٩ - وارتشاف الضرب من لسان العرب لابى حيان
وهو من تحقيقنا ج ١ ص ١٥ .

من فعال (بضم أوله) كغَرَّاب و غِرْبَان أو مشبه به قال ابن مالك ن أغميته :

وغالباً أغنامهم فِعْلَان في فعل كقولهم مردان

(٢) كل اسم يكون على وزن فعال بضم أوله مثل غَرَّاب و غِرْبَان و غلام و غلمان و حَوَّار^(٥) وخير إن قال ابن مالك .

والفعال فِعْلَان حصل

(٣) كل اسم يكون على وزن فَعَل بفتح أوله وثانيه الصحيح العين نحو^(١) خَرَب و خِرْبَان و شَبَث^(٢) و شِبْثَان .

أو الأجواف مثل تاج و تيجان ، وقاع و قيعان و جار و جيران قال الرضى^(٣) وأما الأجوف فالقياس فيه الفعلان كالتيجان والجيران والقيعان وكذلك فعل للمتل الآخر مثل فقى وفتيان واخ وإخوان .

(٤) كل اسم على وزن فُعَل (بضم فسكون) واوى العين مثل حوت وحيتان ، وكُوز و كيزان وعود و عيدان قال ابن مالك : —

وشاع في حوت وقاع مع ما ضاهاهما وقل في غيرهما

(٥) الحوار بضم أوله ولد الناقة ساعة يولد وقيل إن يفصل عن أمه وجمعه أحورة و حيران ، و حوران وفي المثل حرك لها حوارها .

(١) الخربان بكسر أوله جمع خرب يفتح أوله وثانيه وهو ذكر الحبـارى ويطلق على الشعر يكون فى الخاصة ووسط المرفق .

(٢) الشبث بفتح الشين والباء : دويبة ذات ست قوائم طوال صفراء الظهر وظهور القوائم سوداء الرأس ، زرقاء العين .

(٣) انظر الشافية ج ٢ ص ٩٦ .

وبالنسبة للصحيح العين قال فى الاشمونى وشرح الكافية ان المخرب بفتحتين لا يطرد على فعْلان بالكسر ولكنه قال فى التسهيل يطرد جمعه على فعْلان بالكسر .

وقال الرضى^(١) : وباب عود على عيدان يعنى ان فعلان (بضم فسكون) إذا كان أجوف لا يجمع في الـكثرة إلا على فعلان (بكسر أوله) كهيدان وحيثان قال أبو حيان في كتابه ارتشاف الضرب من لسان العرب فعلان (بالكسر) لاسم على فعل نحو صرد وصردان وفعل خرب وخربان وخال وخیلان وفقى وفتيان وأخ واخوان ، وفُعال غراب وغربان وغلان وغلان ، وفُعل واوى العين : حوت وحيثان .

فعلان جمع سماح فيما يأتى : —

يحفظ فعلان بكسر الفاء سماحياً فى اسم على فعل مثل قنو وقنوان^(٢) ، وصنو وصنوان^(٣) ، وفُعال صوار^(٤) وصيران وفُعال غزال وغزلان ، وفُعال خروف وخرفان وفُعل ظليم وظلمان^(٥) وفُاعل حائط وحيطان وفُعله نسوة

(١) أنظر شرح الشافية ج ٢ ص ٩٤ .

(٢) القنو : وهو من النمر بمنزله العنقود من العنب .

(٣) الصنو الفرع وآخر أصل واحد وأصله المثل ومنه قبل للعم صنو وجمعه فى لغة الحجاز صنوان بكسر الصاد ويضمها فى لغة تميم وقلس كذئب وذؤيان ويقال صنوان بفتح الصاد وهو اسم جمع لا جمع تكسير لانه ليس من أبنائه .
انظر البحر المتوسط ج ٥ ص ٣٥٧ .

(٤) الصيران جمع صوار (بكسر ففتح) وهو القطيع من بقر الوحش كما يطلق على وعاء المسك - قال الشاعر :

إذا لاح الصوار ذكرت ليلى

وأذكرها إذا نفح الصوار

فالاول معناه ظهر وبدأ ، والثانى نفح وهب ومعناه المسك .

(٥) الظلمان جمع ظليم وهو الذكر من النعام قام الرضى فى الشافية ج ٢ ص ١٣٢ وظلماء قليل حكى أحمد بن يحيى ظليم وظلمان وعريض وعرضان وهو ، وجاء صبى وصبيان وقال بعضهم فى ضرير ضران والضم فيه أشهر . والضرير هو ذاهب البصر والمريض المهزول وكل شىء خالطه ضر فهو ضرير .

ونسوان وكمّل عبد وعبدان وفعلة (بفتحين) قصفّة وقصفان وفعلة
(بضم ففتح) يرّكة ويركان ، وفعلة . أمة وإمان ، وفي وصف على فعل شيخ
وشيخان^(١) وضيف وضيفان وفعال شجاع وشجمان .

فعلان بالكسر جمع نادر^(٢) فيما يأتي :

قالوا : كروا ، وفلّتان ، وضمّان . ورففتان جمع كروا بالفتح
وفلّتان وضمّيان وضمّن^(٤) .

ملاحظة :

وربما جاء فعلان بالكسر دالا على المصدر فيكون مفردا مثل المسيان
والحرمان^(٤) ، والعرفان ووجد وجدانا وسبق أن قلنا إلى الفعلان (بفتح
فسكون) قليل في المصادر أيضا كقوله : ليان وشنان ، وزيدان بمعنى الزيادة .

(١) قال الرضى فى شرح الشافية ج ٢ ص ٩١ . فالمسموع فى فعل غير
الاجوف فى كثرته فعلان كجحشان ورثلان وقال فى ص ١١٧ وقد جاء فعلان بكسر
الفاء فى اجواف وغيره كضيفان ووعدان بكسر الواو كما جاء فى الاسم رثلان ويجوز
أن يكون ضيفان وشيخان فى الاصل فعلان مضموم الفاء فكسرت لتسليم الياء .

(٢) أنظر ارتشاف الضرب من لسان العرب لأبى حيان ص ١١٤ من تحقيقنا .

(٣) الصفن وعاء الخصية ويحرك .

(٤) انظر شرح المفصل ج ٦ ص ٤٤ . قال الشاعر :

يارب غابطنا لو كان يعرفكم

لا فى مباعدة منكم وحرمانها

قالوا حرمه حرمانا ، ووجد الشيء يجده وجدانا وعرفته عرفانا ورضيته

رضونا ، رامة رثمان .

فعلان : بالضم يكون جمعا قياسيا فيها يأتي :

(١) لاسم على وزن فعيل تقول رغيف ورغفان يقول ابن يعيش^(١) في
شرح المفصل : والباب في فعيل فعلان (بالضم) نحو جريب وجربان وكثيب
وكثبان وقليب وقلبان .

(٢) لاسم على وزن (فعل) بفتح العين نحو ذكروا ذكرا
قال الرضي^(٢) : وأما ذكر ذكروا فلا استعمال ذكر استعمال الأسماء فهو
كخرب وخربان وحمل وحملان .

(٣) لاسم على وزن (فعل) بفتح فسكون نحو بطن وبطنان وظهر وظهران
يقول الرضي^(٣) : فالمسموع في قلة (فعل) في غير الأجوف أفعال وأنف
وأناف وفي كثرته فعلان بالكسر كجحش وجحشان ورثلان جمع جحش
ورأل ، وفعلان بالضم كظهر وظهران وبطن وبطنان قال سيديويه^(٤) وفعلان
بالكسر أقلهما ،

(٤) لاسم على وزن فعل (بكسر فسكون) تقول ذئب وذئبان مصرح به
في التسهيل بأنه مقيس وقال في الكافية قليل^(٥) .

(١) انظر شرح المفصل ج ٥ ص ٥٣ ، وسيديويه ج ٢ ص ٢١٥

(٢) انظر شرح الشافية ج ٢ ص ١١٩ .

(٣) انظر شرح الشافية ج ٢ ص ٩١ .

(٤) انظر سيديويه ج ٢ ص ٢٠٤ ، ص ١١٧

(٥) قال ابن مالك في الالفية

وفعل اسما وفعيلا وفعل

غير محل العين فعلان حصل

فعلان بالضم جمع سماعى فيما بأتى^(١) -

(١) حاجز وحجزان .

(٢) راع ورعيان^(٢) وشاب وشبان .

(٣) أفعل فعلاء .

أسود وسودان (وزعم الفراء أنه في هذا ونحوه جعل لفعل جمع أفعل فعلاء وقال أبو زيد أحمد بن سهل بيض وسود وحر في الجمع الأدنى فإن جمع منه شيء في الجمع الأعلى كان على وزن فعلان وهو جمع بيض وبيضان وسود وسودان وعى وعميان وبرص وبرصان وكذلك القياس في كله . انتهى كلام ابن سهل ويدل كلامه على أنه مقيس .

(٥) زقان وزقان

(٤) حوار وحواران^(٣)

(٧) قعيد وقعدان^(٥)

(٦) غنى وثنيان^(٤)

(٩) جذع وجذعا

(٨) رخل ورخلان^(٦)

وشذوذ أنه صفة ومسرع وسرعان .

(١) انظر الاشمونى ج ٤ ص ١٠٠ ، ١٠١

والارتشاف ج ١ ص ١١٥

(٢) انظر سيبويه ج ٢ ص ١٩٨ ، ص ٢٠٦

(٣) الحوار كغراب وكتاب ولدا فناقة ساعة يولد .

(٤) الثنى من البعران ما دخل فى السادسة ومن الخيل ما دخل فى الرابعة ومن الشاء ما دخل فى الثالثة ، والثنى من الاضراس : الاربع التى فى مقدم الفم ثنتان من فوق وثنتان من أسفل .

(٥) القعيد من الابل ما يقعد الراعى فى كل حاجة .

(٦) الرخل بكسر فسكون وهى الانثى من ولد الشان .

وخرج بالاسم الصفة فلا يجمع على هذا الوزن ما كان مثل : ضخم وجميل
وبطل ، وخرج بقوله غير معل العين في فعل (بفتحيتين) ما كان معل العين
نحو قود فلا يجمع على هذا الوزن .

ملاحظة :

وقد تكون صيغة فعلا^(١) (بالضم) مصدرا سماويا^(٢) مفردا كما في
قولك غفر الله ذنبه غفرانا قال تعالى (غفرانك ربنا وإليك المصير) وقالوا
شكر يشكر شكرانا ، وكفر كفرانا قال تعالى : لا كفران لسمية . ورجح
رجعانا

فعلا^(١) : بفتح الفاء والعين :

هذه الصيغة تكون مصدرا قياسيا في كل فعل لازم يدل معناه على التنقل
والتقلب الخصوص والاضطراب والحركة الشديدة تقول : طاف ، طوفانا وجال
جولانا ، وغلت القدر غليا^(٣)نا ونزى نزوا^(٤)نا ونقرز نقرا^(٥)نا ، وعسل^(٦)

(١) انظر شرح المفصل ج ٦ ص ٤٥ .

(٢) انظر سيبويه ج ٢ ص ٢١٧ ، هارون .

(٣) النزوان الوثبان ولا يقال الا للشاء والدواب والبقر في معنى الفساد .

(٤) والنقران ومثله هو الوثبان صعدا في مكان واحد وقد غلب على الطائر

الوثب كالغراب والعصفور .

(٥) العسلان أن يضطرم الفرس في عموه فيخفق برأسه ويترد متنه ،

والعسلان أيضا أن يسرع الذئب والثعلب ويضطرب في عدوه ويهز رأسه .

عسلانا ورتك رتكانا^(١) يقول الرضي^(٢) : والقياس المطرد في مصدر التنقل
والنقلب الفعلان (بفتحين) كالنزوان والنقزان والعسلان والرتكان .
والشنان^(٣) (بفتحين) شاذ لأنه ليس باضطراب .

وقد يكون المصدر على هذا^(٤) الوزن سماعا كما في قولك : غشيتك عشيانا
وذلك لأنه من المتعدي .

فعلان : (بفتحين) ليس مصدرا .

وقد وردت الفاظ في اللغة على هذا الوزن وليست بمصادر قال ابن مالك
الذي جاء على فعلان بفتح أوله وثانيه وليس بمصدر الفاعل محصورة ثم نظمها
فقال : -

ماسوي المصدر من فعلان ليان خطوان^(٥) شخذان

(١) الرتكان مقاربة البعير خطوة في رملانه ولا يقال إلا للتغير .
(٢) انظر الشافية ج ١ ص ١٥٦ ، وشرح المفصل ج ٦ ص ١٤٧ والاشموني
ج ٢ ص ٢١٦ ابينه المصادر وسيبويه ج ٢ ص ٢١٨
(٣) قال في شرح المفصل ج ٦ ص ٤٧ وأكثر ما يكون الفعلان في هذا الضرب
مما فيه حركة واضطراب ولا يجيء فعله متعد في الفاعل إلا أن يشذ شيء نحو
شننته شنانا .

(٤) انظر شرح المفصل ج ١ ص ٤٥

(٥) صحتها بالخاء المنقوطة .

شرح المفردات في أبيات ابن مالك
كبش اليان : ما كان فيه شحم ولحم في العجز في الزهر بالخاء المعجمة
وصحته بالخاء المنقوطة .

الخطوان : والطاء محرقة من ركب بعض لحمه بعضا .
الشخذان : قال في القاموس الشخذان أن محرقة السوق والجائع والخفيف
في سعيه .

شَقَذَان مَحْرَان صَلَتَان هَلَتَان
عَدَوَان فَلَتَان قَطَوَان كَذَبَان لَهَبَان مَلَدَان

-
- قال فى القاموس : الشقذان محرقة الذى يكاد ينام ، والذى يصيب الناس بالعين ، والشديد البصر السريع الاصابة .
- رجل صبحان : محرقة الذى بعجل الصبوح .
 - الصحران : غيره حمرة خفيفة الى بياض قليل .
 - الصلتان محرقة النشط الجديد الفؤد من الخيل .
 - الصميان بفتحات من الرجال الشديد المحتك السن والجريء .
 - الشجاع والتلفت والوقت يقال رجل صميان اذا كان ذا توثب على الناس .
 - القطوان مقارب الخطو فى مشيهة يقال قطا فى مشيته يقطو واقطونى فهو قطوان .
 - العدوان محرقة الشديد العدواة .
 - الفلتان محرقة النشط والصلب الجريء وطائر يصيد القردة .
 - الورشان بفتحات طائر يشبه الحمامة والانثى ورشانه .
 - والكروان بالتحريك طائر ويدعى الحجل وجمعه كروان بكسر فكون وكراوين .
 - اللهبان محرقة اشتعال النار اذا خلص من الدخان .
 - الملدان محرقة الشباب والنعمة .
 - البردان حب الغمام .
 - الحدثان الليل والنهار ، والحادثة انظر مختار الصحاح .
 - الدبران محرقة منزل القمر .
 - الذئبان محرقة عشب أو ثبت كالذرة واحدته بهاء وماء بالعيص .
 - السرطان برج فى السماء وورم سوداوى يبتدىء مثل اللوزة فاذا اكبر ظهر عليه عروق حمر وخضر شبيه بأرجل السرطان لا مطعم فى برئه .
 - سرعان الناس محرقة أوئلهم المستبقون الى الأمر والسرعان الوتر القوى .
 - الشبهان محرقة النحاس الاصفر ويكسر ، ونبت شائك له ورد لطيف أحمر .
 - صفوان اليوم البارد بلا غيم ولا كدر .
 - الصرفان محرقة الموت والنحاس والرصاص ، وتمرزين صلب المضاع يعدها ذو العيالات .
 - العلجان محرقة اضطراب الناقة والعلجان تراب تجمععه الريح فى أصل شجرة .
 - العنيان محرقة النشط الخفيف والثقيل من الطبار أو المسن منها وهو من الاضداد .

بَرْدَانِ حَدَّثَانِ دَبْرَانِ ذَنْبَانِ رَمَضَانِ سَرَطَانِ
سَرَعَانِ سَفْوَانِ شَبَهَانِ صَرْقَانِ صَفْوَانِ عِلَجَانِ
هَنْبَانِ غُطْفَانِ كَرَوَانِ نَفْيَانِ وَرَشَانِ يَرْقَانِ^(١)

وبعد فإن وقعت على هفوة فسبحان من انفرد بالكمال وتنزه عن
الشريك وللثال محل الدسيان وأول ناس أول الناس .

غطفان محركة حى من قيس .
نفيان بالتحريك ما تنفيه الريح فى أصول الشجرة من التراب ، وما يتطرف من
معظم الجيش .
اليرقان آفة للزرع ومرض معروف .
سفوان محركة موضع بالبصرة .
قال الشاعر : وظل لنسوة النعمان منا ... على سفوان يوم أرونانى
وجاء أيضا الحصوان فى القاموس مادة (حى) .
والحصوان محركة موضع باليمن .
(١) انظر المزهى للسيوطى ج ١ ص ١١٦

ديوان

« (تسابيح قلب) »

للشاعر الكبير المرحوم : عزيز أباظة
تقديم الاستاذ / أنور أحمد

دراسة ونقد

بقلم

الدكتور سعد ظلام
الأستاذ بقسم الأدب والنقد
بكلية اللغة العربية - جامعة الأزهر

قرأت مؤخرا الطبعة الأولى من ديوان « تسابيح قلب » للشاعر
الكبير المرحوم عزيز أباظة الذي صدر عن دار الكتاب اللبناني ببيروت
سنة ١٩٧٤ ، والذي أشرف على طبعة وقدم له الصديق العزيز الأستاذ
« أنور أحمد » .

ويضم الديوان ثلاثا وثلاثين قصيدة شعرية، ومقطوعة واحدة من شعر
الشاعر الذي لم ينشر في ديوان وإن كان قد بحث وقدم وألفت فيه رسائل
جامعية.

ولنا على مقدمة الديوان بعض الملاحظات ، وعلى الديوان نفسه
ملاحظات كثيرة .

أما ملاحظتنا على المقدمة .

فأولاهما .

تتعلق بما ذكره الأستاذ « أنور » من مفاتيحه للشاعر في جمع شعره حيث ذكر أن ذلك كان قبل أن يختاره الله إلى جواره بنحو عام ، وأنه ألح عليه حتى رضى ، وأنه قضى يوما كاملا في منزل الأستاذ « عزيز » وأنه رأى عددا كبيرا من القصائد الرائعة التي لم تنشر في صحيفة ولم تلق في حفل ، ولم يطلع عليها إنسان .

ونقف هنا لنقول : أن الأستاذ « أنور » قد نسى أو تناسى في روعة أشرافه على طبع الديوان وإخراجه أن هذا الشعر الذى قال عنه أنه لم يطلع عليه إنسان — بصيغة الإطلاق والعموم — سبق أن بحثته في رسالة نلت بها درجة الدكتوراه بامتياز مع مرتبة الشرف الأولى والتوصية بطبع الرسالة من كلية اللغة العربية جامعة الأزهر في فبراير سنة ١٩٧٢ ، وقد كان بحثى له في الفترة ما بين سنتي سبع وستين وثلثين وسبعين وتسعمائة وألف ، أى قبل التاريخ الذى بدأ فيه مفاتيحه الشاعر في جمع شعره بفترة طويلة .

ولعل الأستاذ « أنور » ما يزال يذكر أنه زارنى في بيتى بالدقي في الثالث عشر من رمضان سنة ١٣٩٤ هـ على ما أذكر أى بعد وفاة للرحوم عزيز أباطه بعام تقريبا ، وقد راجع معى بعض قصائد الديوان الذى أخرجه ، ووعد بمراجعة أجزاء الديوان الباقية معى ، وإذن فدعوى أنه لم يطلع عليها إنسان دعوى فيها شيء من الوجاهة والدعابة للديوان وله ، ولكنها في الوقت نفسه فيها كثير من المجازفة والحماس اللذين يخفيان وراءهما كثيرا من حقائق الفكرة وعناصرها .

وثانيها .

ويذكر الاستاذ « أنور » في المقدمة أيضا قوله « ولم أتركه إلا بعد أن رتبنا معا قصائد الديوان المنتظر . وانتزعت منه وعدا بمراجعتها واستكمال ما لم يتم منها ، واعدادها للطبع

وأود أن أقف هنا قليلا لأقول للاستاذ « أنور » أنني أثناء بحثي لشعر المرحوم عزيز أباظة نقلت نسخه كاملة من الديوان — طبق الأصل — بكل ما فيها من حركات وسكنات وتعليقات وتهميشات وتعديلات واقتراحات ، ولم أنس حتى شرح المفردات التي حرص الشاعر على أن يذيل بها كل صفحة من صفحات الديوان .

وقد كان الشاعر قد رتب بنفسه الديوان للطبع ، وأشرك معه بعض خلائقائه وأصفياؤه من الشعراء وغيرهم في جمعه وترتيبه ، وقد كتب هو بنفسه ثبنا بالقصائد (فهرسا) بخط يده وأقترح أن يكون عنوان الديوان « أناث عابرة » أو « خاطفة » أو « باكية » كما كتبت أيضا عبارة (الجزء الثاني) .

وقد لاحظت أن « العنوان » وعبارة « الجزء الثاني » مكتوبين بخط غير خط الشاعر ، ولكن الفهرست كتبه للشاعر بخط يده ، وقد نقلت صورة خطية للفهرست كما كتبه الشاعر بترتيبها وعناوين قصائدها ، وكل ما عن للشاعر إزاء شعره وفاء بالأمانة العلمية ، وحتى يكون ذلك أوثق عند المراجعة العلمية المتخصصة ولينة — يكون لدى القارئ تصور شبه حر في

لشعر الشاعر ومزاجه وإقباله على الفكرة وتردده فيها ، وتحفزه . ومدى
تصوره للأشياء ، وما كان ينوى القيام به من مراجعة الفكرة أو تخل عنها
أو فيض في الموهبة أو جمودها أو غير ذلك .

وإذن فدعوى أنه رتب الديوان مع الشاعر دعوى غير صحيحة لأن
الديوان كان مرتبا ومفهرسا اللهم إلا أن ينصرف الترتيب إلى الجزء الذى
أخرجه الاستاذ « أنور » وأن كان يؤخذ عليه أنه بدل فى عنوان الديوان
الذى اقترحه الشاعر وكان الواجب أن ينوه به ويطلع القراء عليه ، وعلى
كل ندة خاطر ، أو فكرة أو همسة شرود .

أما عن الوعد الذى أخذه على الشاعر أو انتزعه منه بمراجعة واستكمال
ماله يتم ، فلم يبين لنا ماذا تم بشأنه هل راجع الشاعر ما كان ينوى مراجعته؟
وهل استكمل ما لم يكن قد أكمله ؟ . . أن الديوان قد خرج غفلا من
أية مراجعة ، خاليا من أدنى أكال أو استكمال ، فلم يحدث شيء من التعديل
أو الأكال ، فهناك قصائد كان الشاعر قد كتب أمامها عبارة (يعاد عليها)
وما لاحظت تغييرا بين ما هى عليه عندى وبين ما ظهرت عليه فى الديوان
وهناك قصائد لم يكملها الشاعر وظهرت كما هى دون أى زيادة ، مما
يجعلنا أشد قناعة بأرع أنتزاع الوعد بالمراجعة والاستكمال لم ينفذ وليس
هناك تفسير لذلك إلا أن يكون الشاعر قد تخطى عن الوعد الذى لم يكن
قد قطعه بل انتزع منه انتزاعا أو حالت الظروف دون ذلك برحيل الشاعر ،
أو لم يكن هناك وعد أصلا وأيا ما كان فلم تحدث المراجعة ولم يكن
الاستكمال . . .

وثالثها :

وإلى جانب ما ادعاه الأستاذ « أنور » من ترتيبه الديوان مع الشاعر هناك ملاحظة هامة تتعلق بنهوضه وحده بهذا العبء بعد رحيل الشاعر ، ثم رجاؤه وأن يسكون الشاعر راضيا عما فعل

ومن خلال هذه اللوحات الثلاث . ترتيبه الديوان مع الشاعر ، ونهوضه وحده بهذا العبء بعد رحيل الشاعر ثم تمنية أن يسكون الشاعر راضيا عما قد فعل .

من خلال هذه اللوحات الثلاث أو الملاحظات الثلاث سوف تتركز أو تعود ملاحظاتي على الديوان .

فترتيبه الديوان مع الشاعر بما تفيدته المعية من مصاحبة لا يستقيم مع الديوان بصورته الحالية من أوله إلى آخره .

فالحقيقة أن مقدم الديوان جعل لنفسه الحق في أن يغير عنوان الديوان وعناوين أكثر القصائد وأن يحذف التواريخ التي أثبتتها الشاعر أمام أو آخر قصائده ولا يخفى أن هذه التواريخ لها قيمتها الجلية في الدراسات والبحوث التاريخية والأدبية الآتية والمقبلة ، كما حذف أيضا أسماء الأما كن التي قال فيها الشاعر هذه القصائد والتي حرص الشاعر علي أن يضعها بخط يده عند كل قصيدة ، وهي الأخرى لها فائدة كبرى في التوثيق الفني بين الشاعر وأعماله بقدر ما لها هند الباحثين من فائدة ، كما ادعى مقدم الديوان لنفسه الحق في أن يقدم ويؤخر في أبيات بعض القصائد ، وأن يحذف أبياتا كثيرة من قصائد أخرى ربما لم تسعفه موهبته باستقصائها والتعرف عليها

فحذفها ، كما نقل بعض القصائد نقلا غير أمين فحرفها تحريفا أدخل بالفكرة وشوش المعنى وهز الصورة الشعرية .

ولم تسعفه ذخيرته الأدبية واللغوية في ضبط بعض الألفاظ المتشابهة في الصورة الوزن مع غيرها ، فأثبت خلاف ما يريد للفقير وما تتطلبه الفكرة ، وأعطى لنفسه الحق في كل هذا وغير هذا مما لا يرضى الأدب ذاته وللتأديبين ولا محبي شعر الأستاذ عزيز وخلصائه . ولا يرضى الأمانة العلمية ذاتها مما يتنافى مع ما ذكره مقدم الديوان من مراجعته مع الشاعر أصول القصائد . وبعد ذلك هل يتصور أن مقدم الديوان له فضل - أى فضل - في إخراج هذا الديوان - الجواب : أنه ليس له - أى فضل - في إخراجه ، اللهم إلا إذا عددنا ما ذكرناه فضلا .

وقد سبق أن ذكرت أن مقدم الديوان لم يلتزم الحيلة الكاملة تجاه ما قدم ، ولكنه أدخل ذاتيته في الديوان كله بالحذف ، والاضطراب في الترتيب والتبديل والتغيير في الأشطر والعناوين والألفاظ والخطأ في التعبير والوزن الشعرى ..

وسوف نضرب أمثلة لكل منها :

أولا : ما حذف منه النواحي وبعض الملاحظات التي أثبتتها الشاعر .

١ - في القصيدة الأولى من الديوان وعنوانها « قدر » كان الشاعر قد كتب أمامها في الأصل هذه العبارة « دبلن سنة ١٩٥٠ » ولكن الديوان لم يثبتها ..

٢ - في القصيدة التاسعة والعشرين من الديوان وعنوانها « ذكرتك » لم يثبت الديوان التاريخ والمكان وقد كتب أمام القصيدة بخط يده « كسنجتين بالاس - لندن - أغسطس سنة ١٩٥٥ » وعبارة « تراجع

هذه القصيدة التي كتبت في ساعة واحدة ، وبالطبع قد نقلها الديوان دون هذا التاريخ والمكان ودون مراجعة أو استكمال .

٣ - القصيدة الثالثة والثلاثين من الديوان وعنوانها « فودكة الطائفة » كتب الشاعر عند نهاية القصيدة في الأصل « وارسو في ١٩٥٥/١١/٢٥ » ولم يثبت الديوان ذلك .

٤ - في القصيدة الخامسة والعشرين في الديوان وعنوانها « حنين في سفينة » كان الشاعر في الأصل قد وضع عنوانا آخر هو « عودة » وكتب أمامها « أوزوينا سبتمبر سنة ١٩٥٠ » ولكن الديوان كما ترى غير العنوان وتجاهل التاريخ والمكان .

٥ - القصيدة الخامسة عشر في الديوان وعنوانها « ليلة في زحلة » كتب الشاعر أمامها « بمحمدون - أكتوبر سنة ١٩٥٥ » ولكن الديوان حذفها .

٦ - قصيدتنا « عتاب » وهي السادسة عشر في الديوان و « هجر » وهي الرابعة والعشرون فيه كان الشاعر قد رتبهما بجمل الثانية وراء الأولى . وجعل عنوانها « من قصيدة أخرى » وكان مكتوبا عليها في الأصل رقم (٢) ثم عدلها الشاعر بنفسه إلى رقم (١) .

ويظهر من هذا أن الشاعر كان يود أن يقدم القصيدة الثانية على الأولى ترتيبا عند الطبع وقد لاحظت عند بحثي ارتباط القصيدتين ارتباطا نفسيا وفكريا وفنيا . وقد كتبهما الشاعر في الأصل وكأنهما قصيدة واحدة . والروح والمنهج والفكرة والمكان والمخاطبة فيهما واحدة . ولكن الديوان فرق بينهما كما رأينا وغير موقعهما . وهذا لا يعطي للباحث الصورة الحقيقية التي تؤصل البحث وتعطيه النتيجة المطلوبة ، ومادام الشاعر قد لاحظ ذلك - وهو

صاحب العمل — فكان الأولى أن تراعى ملاحظته أو ينبه إليها على الأقل .

٧ - القصيدة الإحدى والعشرون في الديوان وعنوانها « ليلات في مونت-كاتيني » كتب الشاعر أمامها يونيو سنة ١٩٦٦ ولم يلاحظ الديوان وذلك وسوف تكون لنا عودة ثانية إليها .

٨ - قصيدتنا « أنت من أنت ؟ الرابعة في الديوان و « وما أنت ؟ » السابعة فيه كان الشاعر قد وضع للأولى عنوانين أولهما : « عند بحيرة لوزرن » وقد كانت في الأصل « زيورخ » ثم هدلها الشاعر إلى « لوزرن » والثاني : « ماذكره الديوان وقد كان الشاعر كتب أمام القصيدة الثانية عبارة « يعاد عليها » وبالطبع لم تراجع .

٩ - القصيدة رقم (٨) في الديوان وعنوانها « القبة الأولى » كتب الشاعر أمامها « أكتوبر سنة ١٩٤٧ » ولم يثبت الديوان ذلك .

ثانياً : ومن الأمثلة التي حذف فيها الديوان أبياتاً من القصائد أو زاد عليها مايلي .

١ - في القصيدة الأولى من الديوان وعنوانها « قدر » يقول الشاعر :

إن في عيليك إمَارَنَسَا روعاً البحر .. مداه وصفاه
فإذا هدّهدتا هدّبيهما عَرَبَدَ السحر وألقى بعصاه

وقد حذف الديوان ثلاثة أبيات بعد البيت الثاني : وهي :

ليس هذا الحسن مايتمنى وهو من إشراقة الخلد زهاء
إعما يتمنى فيك الذي نيم الناسك حبّ واكتشفاه
عصمة تستأنس النفس لها وجلال .. لا القلب ضياه

٢ — في القصيدة الرابعة من الديوان وعنوانها « أنت من أنت ؟ »
وعنوانها في الأصل « عند بحيرة لوزرن » كما سبق أن ذكرت (يتصور
الشاعر محبوبته في كل ما أمامه من معالم الطبيعة : في الجبال الخضراء والفن
البيض وانسكاب الأمواه وفي سنى الصبح ولجين الأصيل والشفق للذهب
وفي هدوء البحيرة الوداع وأماها النواثر يقول :

في هدوء البحيرة الوداع للـو شى والنجم خافت الاضواء
في زهاها الخمور حين تندى تغرها قبلة النسيم الرخاء
ثم حذف الديوان بيتا هو :

في ندى الفجر طل إسكات لوزرن ن بماس مدنر الأجزاء

٣ — في القصيدة السابقة في الديوان وعنوانها « ما أنت » يقول الشاعر :

أيقظت في الفتنة الراقدة وهجت فيران الهوى الخالدة
طفنت بي مثل عذاب للننى ولحت لي كالنعمة الوافدة
ما أنت ؟ لا أعرف .. أنت التى تهفو لها تسبيحني ساجدة
وقد حذف الديوان بيتا بعد ذلك هو :

تسبيحة بين تضاعفها لوايح من لوحة واقدة
وقد سبق أن ذكرت أن الشاعر قد كتب أمام هذه القصيدة عبارة
« يعاد عليها » ولكن الديوان لم يلاحظ ذلك فقد ذكر الشاعر في آخر
القصيدة بيتين لم يكمل أولهما وهما قوله :

قتلاك أنى واحد منهم
قتلاك لم تجعد صباياهم فالرفق والرحمة يا جاحده

ولكن الديوان أخذ الشطر الأول من البيت الأول ووضعه مع الشطر
الثاني من البيت الثاني . فكتب البيت هكذا .

قتلاك أتى واحد منهم فالرفق والرحمة ياجاحده

فلم يلتزم الحيلة الكاملة فجاء الديوان والأمانة التاريخية والأدبية إزاء
العمل يل تدخل فيه بدايته .

٤ — في القصيدة الرابعة عشرة في الديوان «عنوانها «صهباك» يقول
الشاعر في مطلع القصيدة :

صَهْبَاكَ .. مَا فَعَلْتَ بِمَا صَهْبَاكَ أَرْجَا جُهَا شَفْنَاكَ .. أَمْ هِينَاكَ ؟
أَمْ ذَلِكَ الْخَفَرُ الَّذِي يَطْوِيكَ فِي حَضَنِيهِ إِنْ خُطِفَ الْعَيُونُ سَنَاكَ
أَمْ أَنَّهُ ذَاكَ الْجَلَالُ كَسَوْتَهُ أَلْقَا فَمَمَنْ شَيْهِ وَكَسَاكَ
أَمْ أَنَّهَا الْأَفْعَى الَّتِي تَنْسَابُ فِي عِطْفَيْكَ يَا .. بَيْنِي أَيْ - أَفْعَاكَ ؟

فقد حذف الديوان البيت الأخير ، ولعله قد التبس على مقدمه قراءة
الشطر الثاني منه فحذفه .

٥ — في القصيدة الخامسة عشرة وعنوانها « ليلة في زحلة » حذف في
في مواضع كثيرة .

الأول : منها عند قول الشاعر :

لَا تَذْكُرُوا « الصَفراء » فِي رَاووقِهَا رَاووقُ « زَحَلَة » لِأَحَالَةِ أَهْرَقُ
هَذَا يَلَدٌ عَتِيقُهُ وَجَدُ يَدُهُ وَرَحِيقُ تِلْكَ يَلَدٌ وَهُوَ مُعْتَقُ

عرق كريم العرق طاب كأنه
عرق المروس على الملاة يعبق
صاف كذوب الدر . . رف شعاعه
كمجاجة البدر التي تترقرق
فإذا رفضت الثلج فهي إلهة
بيض غلائلها تعب وتنشق

فقد حذف البيت الأخير من الديوان، ومما تجدر ملاحظته أن السبب في حذف هذا البيت أن مقدم الديوان ظن أن إلهة « من الألوهية فآثر حذف البيت لينزه الشاعر عن وصف غير الله بالألوهية ، وما علم أن « إلهة » اسم من أسماء الشمس سميت بذلك لإرتفاعها^(١) . ويلاحظ أيضا أن الديوان وضع كلمة « البدر » مكان الشمس التي كان الشاعر قد وضعها في البيت .

صاف كذوب الدر . . رف شعاعه
كمجاجة الشمس التي تترقرق

والشمس هي التي تلائم في صفتها المذهبة لون الخمر كما ذكر الشاعر في البيت الأول « لاتندكروا الصفراء » وكما ذكر ابونواس :
صفراء لاتنزل الأحزان ساحتها لو مسها حجر مسته سراء

فقد غير الديوان — والتغيير أخل بالصورة .

(١) راجع القاموس المحيط ج ٤ ص ٢٩٤ ط ٢ الحلبي ١٣٧١ هـ سنة ١٩٥٢ م

والحذف الثاني : في القصيدة بعد قوله :

والخَصْرُ مَقْوودٌ بِأَفْصَرٍ مِنْ مَدَى
مَشْوَى الْمَقْوودِ عَلَى الثُّهُودِ مُنْطَقٌ

فقد حذف بعد هذا بيت يقول :

فإذا تغلّما الحياءَ فحسرة^(١)

« فيزوف » في أغوارها يتشقق

والحذف الثالث : بعد قوله :

يا حسنها والكأس مغفية على نشوى مراشفها ترف وتعبق

فقد حذف الديوان بيتا هو :

أُشْفَاةُ الشَّقَتَيْنِ أَمْ شَهِدُ الطَّلَا أَمْ سَحَر عَيْنِيهَا السَّلَافُ الرِّيقُ

٦ — في القصيدة التاسعة عشرة وعنوانها « غانية الخراطوم » حذف

بعد قوله :

قلت احفظي عني من التسبيح ما فات الأولي

والحذف هنا بيتان لا بيت واحد كما قوله :

صدقت نوايضة كما صدق الأريج عن الفحوالى

إن للعتاب الرطب أنت عفى على يئس المطال

(١) الحرة أرض ذات حجارة سود والجمع الحرار والحرار راجع القاموس

المحيط مادة « حر » .

وفي القصيدة العشرين وعنوانها « سفر » يقول :
 ولم التناقل أن كدعت إلى رد . . أجهـد ذلك الرد
 فقد حذف بيتا هو :
 هذى مخايل قلما تبدو إلا إذا أخلف الصبا الرهد

٧ — أما قصيدة « ليلات في مونتكاتيني »^(٢) وهي القصيدة الحادية والعشرون في الديوان فقد حذف الديوان منها أربعة عشر بيتا من آخر القصيدة بعد قوله :

ذاك أن الخلق في ربقتها يرقبون اليوم ذا السر الجنين
 والآيات المحذوفة هي :

آه . . يازهرة ليلات الصبا من على فقدى صهباك معنى؟
 عهد لا أعرف للدينا سوى أنها مسرح كهوى ومجوى
 يفد الصبح وأهتز له مشرقا إشراق نفسى وجيبي
 وإذا الليل كجا داجيته أنخطى من جيب الخدين
 يعرض الهم فنجلوه كما يدفع الفجر أهويل الدجون
 وكان العيش يختال بنا بين أمواه وأيك وفصون
 أين صبحي ولداًتي؟ عصفت بالأغر بن فجاءات السنين
 وإذا المرء مضت أترابه ذاق - أو كاد - أقويق للنون
 يا شباباً لم تكن أيامه غير ههنا عطور ولحون

ما عرفنا لك ما البستنا من حلى النعمة إلا لآت حين
 لن يكون الخلد إلا صورة منك يا أجدى وأعلى من عبوني
 بأعشيائي التي أجزعها ساهراً أسند رأسي يميني
 بأعشيائي التي أجزعها نافر الدمع ومهتوك الأبن
 لانقولى من أخو البث الذى هاجنا؟ من صاحب الهم الحزين؟
 المنفاثات نفائسنا أنا والشئون المستهلات شؤنى

وتكاد تكون هذه الأبيات الجزء الذاتى فى القصيدة ، وحذفه جمل
 القصيدة بلا نبض ولا روح .

٨ — وفى قصيدة « فيليس والنفس مندسطة » وقف الشاعر يصف الأحباب
 الذين يقضون أوقاتهم هنية فى « الجندول » وكيف أنهم كما يصفهم الشاعر .

نشاوى على الجندول ما بين هاشق
 يناضى . ومعشوق ينيل ويمنع
 مواخر^(١) بالأحباب ينسجن^(١) والدجي
 يقيم مريبات العيون ويدفع

وقد حذف الديوان بيتا هو قوله :

تهاوى بهم مثنى رهوما رفيقه فان لم يكونا اثنين ما جت ترفع

(١) ذكره بصيغة ينسبن بكسر السين وصحته فتحها .

وقد حذف الديوان هذا البيت ، ثم اسند الأفعال بعد ذلك إلى ضمير الجماعة والأسلوب كله في الأصل إلى ضمير للثنى .

ويلاحظ أيضا أنه وصف السفن أو الزوارق التي تحمل المحبين بأنهم يَنْسِبْنَ بكسر السين وصحة فتحها لأن الكسر يعنى أنها من النسب وهو الغزل بالمرأة والفتح من « انساب » ينساب إذا سار هدوء ورخاء :

٩ — وفي فيليس وللنفس منقبضة ذكر الشاعر هذا البيت :

وكنت أشد الناس فيك توجسًا أحاذر ما أخشى وما أتوقع
أدارى^(١) مخيلات الخلف فانقي وأهفو لأعراض اللال فأدفع
وهناك حذف آخر في نفس القصيدة فقد ذكر الديوان أن نهايتها قوله :

ولست بقوم إن حبا الخلف بينهم
تجننوا على ما رضى العهود فضيغوا

وقد حذف بيتين هما قوله :

وكنت إذا ما عارض العتب بيننا شفيهي .. فهلى لي اليوم من يتشفع
لتنفنى بقاءك ما أنهل وكفها فإن أقلعت عني فلا شيء ينفع

١٠ — وفي قصيدة « هجر » وهي القصيدة الرابعة والعشرون في الديوان نقص من الديوان ثمانية أبيات بعد آخر بيت ذكره . وهي قوله :

وسنت^(٢) أساليب للنى في خمالي وروى بصهباء الرجاء حدائقى

(٢) فى الأصل ارادى وصحتها « ادارى » .

(١) كانت فى الأصل « وحسبت » ثم عدلها الشاعر بنفسه .

تَنَكَّرْتُ لِي .. فَأَرَعَنِي شَكَاكِي . وَإِنِّي
إِلَيْكَ تَهْدِي فِي دَمِ-وَعِي السَّوَابِقِ
فَدِينِكَ قَوْلِي هَلْ طَرِيقٌ أَخُوضُهَا
إِلَيْكَ .. فَقَدْ سُدَّتْ عَلَى طَرَائِقِي
وَعُودِي يَمُدُّ لِعَيْنِ لَأَلَاءُ نُورِهَا
فَقَدْ ضَرَبَتْ فِي نَافِرِ الصَّبَحِ غَاسِقِ-
عُودِي أَذِقْ أَمْنِ الْحَيَاةِ وَرَوْحَهَا
وَأَنْعَمْ بِرَغَدِ وَارِفِ الظِّلِّ بِاسْقِ-
وَأَنْشِطْ لَأَعْتَاقِ الْمُنَى ثَابِتِ الْخُطَى
خَفِيفًا .. قَهْدًا .. الْبَحْرُ قَدْ أَذَّ عَاتِقِي
سَلَمْتُ عَلَى الْآيَامِ مُخَصَّلَةً الصَّبَا
يَرْفُ رَفِيفَ الظِّلِّ فَوْقَ الشَّقَائِقِ
وَلَا زِلْتُ رِيًّا الْحُسْنِ مَكْلُوءَةَ الْحِمَى
يُطِيفُ بِهِ يَأْسُ الْقُلُوبِ الْخَوَافِقِ
وَمُلِيتُ بِالنَّعْمَى . وَبَدَّلْتُ رَحْمَةً
وَعَدْلًا .. وَاعْتَابَا بِهِذَى الْخَلَائِقِ

ويكاد يكون هذا الجزء تعبيراً نفسياً ذاتياً للشاعر ووثيقة فنية تترجم
ما يحس به من قلق إزاء حالة بعينها وحذفه أدخل بالفكرة إخلاقاً كاملاً .

وإذا كان مقدم الديوان قد حذفها مراعاة لظروف أسرية ، وصيانة
لحياة الشاعر فلم يبق الشعر ملكاً له بعد ، وإنما أصبح ملكاً للأجيال
والتاريخ وعلى الأقل كان الواجب وكانت الأمانة يحتمل أن يشير الديوان
بما يفيد حذف أبيات حتى لا يضطرب آراء القارئ .

١١ — وفي قصيدة « الأُميرة تحفة » وقد كتب الشاعر أمامها « مشروع مداعبة » وبالطبع لم تراجع ولم تكل . ولكن الديوان حذف من آخرها ثلاثة أبيات ولم يكملها الشاعر ، وقد كتب أمامها الشاعر « جنيف سنة ٦١ » ولم يثبت الديوان ذلك . يقول الديوان في آخر بيت في القصيدة :

كَأَنهَا وَهَى تَشْدُو « داود » يَدْعُو اللَّهَ

والأبيات الثلاثة المحذوفة بعد هذا البيت هي قوله :

صَدَّتْ عَنِ الشَّعْرِ عَمْدًا وَالشَّعْرَ بَارِي هَلَاهَا
وَالشَّعْرَ فِي « بَعْلَبِكَ » غِنَاؤُهَا وَبُكَاهَا
يَا حَصْنَتِي .. يَا حَيَاتِي قَسَمِي الْعَنِي إِلَى أَبَاهَا

ولعل الحذف أيضا مراعاة لظروف اجتماعية معينة ، ولكن كان ينبغي أن ينبه إلى ذلك بوضع نقط مسكان الأبيات تشير إلى المحذوف أو وضع النقط مع الإشارة في الهامش إلى أنه كان هنا جزء 'حذف

١٢ — وفي قصيدة « إلى فتانة » يقول :

يَا أُخْتَ غَمَمِ الْعَصَا فِينَانَ مَوْلَانَا وَالْمَجْدَ مَمْتَنَّا وَالْحَسَنَ بِسَامَا
إِنْ تَرَى أُمِّي الْفَنَّ فِي مَعِيرٍ وَجِيرَتَهَا يَنْهَضُ وَيَثْبُتُ عَلَى الْأَيَّامِ إِقْدَامَا
ثم حذف بيتا هو :

فَاكْرَمِيهِ عَلَى حِضْنَيْكَ وَالتَّمْسِي لَهُ الْوَسَائِلَ إِكْرَامَا وَإِعْمَامَا

والخذف هنا ليس لغرض أو ظروف اجتماعية ولكن لما قد يحسبه القارئ
من أساءة إلى الفكرة في قوله فأكرميه على حضنيك :

١٣ — وفي قصيدة « الاشارب » لم يذكر اسم الشاعرة وهي الدكتورة
طلعت الرفاعي وقد ذكرها الشاعر في هامش الديوان .

١٤ — وفي قصيدة « أشواق » ذكر الديوان هذين البيتين :

إذا انتشئت عنده صدر الليل فنهى رشاً
وحين تجلو هواديه فرقطاء^(١)
تلقى الحديث خفيف الجرس منخرلاً
كأما يعثرها فيه إغفاء

وبين هذين البيتين قد سقط بيت ذكره الشاعر في الأصل وهو :

وإن سكبت رجائي فاحتست علماً فالعقل مستيقظ .. والعين سجداء

ثالثاً : وهناك قصائد حصل اضطراب في ترتيب أبياتها ومن ذلك :

١ — في قصيدة « ليلة في زحلة^(٢) » اضطرب ترتيب الأبيات اضطراباً
كبيراً أخفى معه الفكرة الشعرية ذاتها ، وبعدت القصيدة بوضعها في
الديوان عن النسق الذي وضعه الشاعر فتغيرت معالمها ، واختلطت مضامينها
وقيمها الفنية ، فالجزء الأخير من هذه القصيدة كنبه الشاعر هكذا :

(١) ذكر مقدم الديوان في الهامش ص ٩١ شرحاً لكلمة هواديه ، أي هوادي
الليل وذكر أنها نجومه وهذا خطأ كبير في فهم اللغة واجترأ عليها فهو أدى الليل
أوائله ، ومن بل أول رغيل يطلع منها .

(٢) من ص ٥٨ / ٦٥ في الديوان .

ماضرم لو راوخته فهجهت^(١) ذكرآ تحيفهن يأس موبق
ونفائة خرساء ناعية إلى أماله عمرا يذوق ويخلق
مأجورة تلك الفتاة فقد أست جرحاً كعمق البعد بل هو أعمق
كرمت فأكرمت الغريب ولم يشب طهرا كطهر الراهبات وموثق
إني لتسعدني ملاحن مقلة بمنى أراح لها .. ولا تتحقق
وبشاشة تجلو قريحة شاعر عف فيلمج بالجمال ويصدق

فقد ورد هذا الجزء في الديوان على غير هذا الترتيب ، فقد أخرج فيه
وقدم . وهذه الإبيات في الديوان وردت على الصورة الآتية :

ماضرم لو أنها أذكت به ذكرا تحيفهن يأس موبق
ونفائة خرساء ناعية إلى أماله عمرا يذوب ويخلق
إني لتسعدني ملاحن مقلة بمنى أراح لها .. ولا تتحقق
وتجمل يجلو قريحة شاعر عف فيلمج بالجمال ويصدق
مأجورة تلك الماهة فقد أست جرحاً كجرح البعد بل هو أعمق
كرمت فأكرمت الغريب ولم يشب طهر كطهر الراهبات وموثق

وإلى جانب الاضطراب الواضح في الترتيب نجد اختلافاً في الأشطر
والألفاظ فبينما الشاعر يقول في البيت الأول « ماضرم لو راوخته
فهجهت » نرى هذا الشطر في الديوان « ماضرم لو أنها أذكت به » ،
وبينما الشاعر يقول في البيت الثالث من الترتيب الذي ورد في الأصل ،

« مأجورة تلك الفتاة » نرى الديوان يقول : « مأجورة تلك المهابة »
« وبينما الشاعر يقول في الشطر الأول من البيت الأخير « وبشاشة تجلو
قريحة شاعر » نرى الديوان يقول : « وتجلو قريحة شاعر » .

٢ — وفي قصيدة « وحيدة » نرى هذه الأبيات مختلفة في الأصل
عما وردت عليه في الديوان ، فقد وردت في الأصل على هذه الصورة :

والناس يأكلها الزمان .. وإنما أعيى الزمان وعزه مأثورها
ألقي ستور الصفح إنك سمحة في جنة ألفت عليك ستورها
ذهبت تغص بياسها وشجورها ويعيش أرغد عيشة مسرورها^(١)

وقد ورد هذا الجزء في الديوان بترتيب آخر بقول الديوان :

والناس يأكلها الزمان .. وإنما أعيى الزمان وعزه مأثورها
ذهبت تغص بياسها وشجورها ويعيش أرغد عيشة مسرورها
ألقي ستور الصفح إنك سمحة في جنة ألفت عليك ستورها^(٢)

وإلى جانب الاضطراب في الترتيب نلاحظ اختلافا بين مفردات
الشطر الأول من البيت الثالث في الأصل وبين مفردات الشطر الأول من
البيت الثاني في الديوان فقد ورد لفظ « مسورها » في الأصل ولفظ « شجونها »
في الديوان .

(١) مسورها يزيد جلادها الذي كانوا يطلقون عليه لفظ مسرور .

(٢) ص ١٠٦ من الديوان .

٣ - وفي قصيدة « في بادجاشتين »^(١) نجد هذا الجزء في الأصل يختلف عما هو عليه في الديوان . ففي الأصل هكذا :

فقلت له في همس نشوان حالـم أرى شهباً بيني وبينك يُجلى لي
كبير كعبٍ سامق كعفاني ومحضر أعطاني الحواشي كآمالى
مدو كخوض الناس فينا إذا نبرى يصد الرياح الهوج
مدو كخوض الناس فينا .. وأننى لالتد فيها المر من أفك هذا إلى
وياعش أحلامي .. : ذكرتك والنوى تقاذف لأستقر على حالى
وياخلة . أعلى « الزمالك » دارها لغناك وجهى فى مقامى وترحالى

فأنت تلاحظ أن البيت الثالث من هذا الجزء لم يكمله الشاعر ويبدو أنه ألغاه ، إذ أنه أعاده في البيت الذى بعده ، ولم يشر الديوان إلى ذلك ، على أنني أقول إن عادة الشاعر أن يعيد الفكرة في بيتين متقاربين في الأداء ..

والذى نحب أن نوجه إليه أن البيت الخامس اختلف ترتيبه في الديوان عما جاء في الأصل فقد ذكره الديوان هكذا : -

مدو كخوض الناس فينا .. وأننى لالتد فيها المر من أفك هذا إلى
وياخلة أعلى « الزمالك » دارها لغناك وجهى فى مقامى وترحالى
وبعد ستة أبيات يذكر البيت «وياعش أحلامي ذكرتك والنوى»

ويبدو أن مُقدّم الديوان أعطى لنفسه صلاحيات تجعله يتصرف في الديوان تصرف صاحب الديوان، ولعل صداقته للشاعر وحرصه على أن يفوز هو باخراج الديوان واظهاره في وقت قريب إلى جانب عدم التخصص ، كل ذلك جعله يتصرف في الديوان على النحو الذي ظهر عليه ، بل لعل السبب الاخير هو السبب الوجيه ويكاد يكون الوحيد - المسئول عن ذلك وهو وراء كل هذا الخلط والاضطراب .

رابعا وإلى جانب الاضطراب في ترتيب الابيات الذي أشرنا إليه نجد في الديوان أمرا آخر مترتبا على ما سبق وهو أن مقدم الديوان انصب من نفسه ناقدا يحق له أن يغير وأن يبدل في الابيات ، وكأنه أبو تمام في «حجاسته فقد ذكر النقاد عنه أنه كان يبدل ويغير ويعدل في أبيات القصائد التي أثبتتها ، وقد شمل هذا التغيير في الديوان أشطر بعض الابيات كما شمل كثيرا من الالفاظ .

١ -- ففي قصيدة (قدر) وجد هذا البيت في الأصل هكذا .

فإذا عوتب في صبواته ليج فيها هكذا الله بنهـ

ولكن الديوان غير اللفظة الأخيرة . إذا اثبتنا « هكذا الله براه » ^(١) « ويراه » بلا شك أوفق في المعنى والتعبير . . لكن ما ذكره الشاعر وما ارتضاه وما كتبه يجب أن يثبت لأن يثبت ذوق وفكر إنسان آخر قد لا يحس

الفكرة ونبضها وجمالها وتفاريقها وحسها الشعري الذي لا يشاركه ولا يلبيغي أن يشاركه فيه سواء .

وفي القصيدة نفسها جاء هذا البيت في الديوان هكذا .

وَحُلِيَ الرُّوضُ إِذَا قَبْلَهُ زَهَامًا فِي غَفْوَةِ الْفَجْرِ نَدَاهُ^(١)
بِضَمِّ الْحَاءِ وَصَحَّتْهَا بِكْسَرِهَا جَمْعَ حَلِيَّةٍ وَهِيَ الزَّيْنَةُ .

٢ - وفي قصيدة « أنت من أنت ؟ » ورد مطلع القصيدة في الديوان هكذا^(٢)
أنت في كل ما أرى من مرائي .. رفة الحسن واثتلاف الرؤاء
وردت بالغاء وصحَّتْهَا بِالْقَافِ « واثتلاق » من الألق وهو الضوء والحسن .
وهو الاسب والالوفق للمعنى .

٣ - وفي قصيدة « صهباك » ورد هذا البيت في الديوان على هذه الصورة .

أَحْيَا عَلَى نَفْحَاتٍ وَجْدَانِيَّةٍ فِي الْحُبِّ مَنَشَفُ الْفُؤَادِ هَوَاكَ
بِالشِّينِ وَالْغَيْنِ وَالْغَاءِ مِنَ الشَّغْفِ وَهُوَ الْحُبُّ وَالْمِيلُ ، وَفِي الْأَصْلِ شَعْفُ
بِالشِّينِ وَالْعَيْنِ وَالْغَاءِ بِمَعْنَى غَشَى الْحُبُّ الْقَلْبَ مِنْ فَوْقِهِ ، وَالْمَشْعُوفُ الْمَجْنُونُ
وَمَنْ أَصِيبَ شَعْفَةً بِحُبٍّ أَوْ ذَعَرَ أَوْ جَنُونَ^(٣) .

٤ - وفي قصيدة « ليلة في زحلة » ورد هذا البيت في الديوان على هذه الصورة

فِي فِتْنَةٍ يَتَنَازَهُونَ رَحِيقَهَا صَرْفًا وَيَصْطَفِقُونَ حِينَ يَصْفَقُ

(١) ص ١١ من الديوان

(٢) ص ٢١ من الديوان

(٣) القاموس المحيط ج ٣ ص ١٦٤ ط ٢ الحلبي ١٣٧١ هـ سنة ١٩٥٢ م

مادة شَعْف .

وقد ورد في الأصل « عفارها » مكان رحيقها الواردة في الديوان .

٥ - وفي القصيدة نفسها جاء هذا البيت في الديوان هكذا .

وفريدة منهن لم تسكن على .. كرسيتها .. فكأأماهي زئبق

وقد ورد في الأصل « وخريدة » واحدة الخرائد .

٦ - وفي القصيدة نفسها ورد هذا البيت هكذا في الديوان .

والفجر من فجر الخليفة بالآسي الوضاء ينعش السامرين ويطرق

والبيت مكسور على هذه الصورة . . وقد ورد في الأصل بصيغة « يغشى »
مكان ينعش وهو الصحيح .

٧ - وفي القصيدة نفسها نرى هذا البيت .

ماضر أحراس المهاة لو أنهم

بهمزة القطع وبـكون البيت مكسورا . وصحتها أن تكون همزة وصل
كما يطلبه الوزن وبه ورد الأصل .

٨ - وفي القصيدة ذاتها ورد هذا البيت على هذه الصورة .

في همسة حيرى .. وفي ايعاءة .. مكري وفي اشراقة تتفتق^(١)

وصحتها: وفي سماحة تترقرق كما ورد في الديوان وهو أجل وأوفق للمعنى

٩ - وفي قصيدة « عتاب » ورد البيت :

ما كنت الا فتنة شج سحرها واغراؤها للنشوان بعض التوقر

ورد في الديوان هذا اللفظ بالشين والجيم وهو يبرز الصورة وبغير المعنى ويلوى بذراع الفكرة ، لأن معناه ضرب وقطع فأرمى من الشج وهو الضرب القاطع يصلب أو غيره وهو خطأ والصواب (تَج) بالثاء ومعناه أسال أو سال والمراد الاول قال تعالى « وأنزلنا من المعصرات ماء ثجاجا » أى منهبها بكثرة .

١٠ - وفي « غاتية الخطوط » يقول الديوان «

وإذا استوت في جلسة قلت استوت فوق النصال

وبالنون . والنصال جمع نصل وهو حديدة السهم والرمح والسيف أو غيره ما لم يكن له مقبض ، وهو يغير المعنى ويضر به وصحتها بالقاء كما ورد في الاصل . قلت استوت فرق الفصال ، وهو بلاغ الطقل حد الفطام كفاي قوله تعالى : « وحمله وفصاله ثلاثون شهرا » .

يريد الشاعر أن يقول : أن الفتاة ماتزال صغيرة السن .

١١ - وفي القصيدة نفسها وردها البيت هكذا

أنت الأطلا درجت على العصر الخوالى (١) .

ويلزمه نقص تفعيلية من البيت لأن هذه الصورة ثلاث تفعيلات وهو من مجزوء الكامل ، ومجزوء الكامل أربع تفعيلات ، وصحته كما ورد في الاصل :

أنت الأطلا . . درجت على راووقها العصر الخوالى

١٢ — وفي « سفر » أورد الديوان هذا البيت هكذا

إلا تكن غاضت مـشارعه^(١)

وصحته « مشاعره » كما يحتمه المعنى وكما ورد في الأصل

١٣ — وفي « فينيس » ورد هذا البيت في الديوان هكذا .

مررن كـكـز الطرف بل هـن أسرع^(٢)

وصحته كـكـز الطرف كما ورد في الأصل وكما يطلبه للمعنى

١٤ — وفي « أشواق » ورد هذا البيت هكذا في الديوان^(٣)

طلسم دهر فلن تجلى له حجب

وفي الأصل « نجف »

١٥ — وفي « هجر » يقول الديوان

إنا العهد قدما . . والوفاء منضرا . . وأن وفاء الناس بعض الخوارق^(٤)

وفي الأصل « إحدى الخوارق » .

١٦ وفي « حنين في سفينة » يقول الديوان^(٥)

وإذا توسطت الجبال فرئبق

وصحتها بالزاي « فرئبق »

(١) ص ٨٢/٧٩

(٢) ص ٨٩

(٣) ص ٩٢

(٤) ص ٩٥

(٥) ص ٩٩

١٧ — وفي « وحيدة » جاء هذا البيت
وتقول أن حدثتني يا أخى أضنى أذاك من الشجون مريرها^(١)
(وفي الأصل . (أشوي)

١٨ — وفي القصيدة نفسها يقول الديوان
قالت : تلثم بنا الغداة تزورنا فقصدت صحراء الإمام أزورها^(٢)
وقد فسر مقدم الديوان بأنه يريد مقابر الإمام الشافعي للعرفوة بالقاهرة
وهذا صحيح . لكن البيت ورد في الأصل هكذا .
فجزعت أنقاء الإمام أزورها

وهاتان اللفظتان لهما مدلول خاص على مذهب الشاعر الشعري من لوعه
بالقديم وغرامه بإحياء بعض الألفاظ التي لم تعد تستعمل وخلع الحياة
والجدة عليها .

١٩ — وفي قصيدة « الأمير تحفة » يقول الديوان
يا عينها أى سحر تغزو به عيناها
وأى رفء شهى يلقي به عطفها
يا روحها من بصف من السني رواها
وفي الأصل « الف سحر » « ويا روضها »^(٣)

(١) ص ١٠٧

(٢) ص ١٠٩

(٣) ص ١١٠ من الديوان

٢٠ — وفي « ذكرتك » يقول الديوان .

ذكرتك والضحي يلقى دجاء على روض تأرح جانباه
ووضعه بضفته غدير بلاهب عطفه ويدوق فاه^(١)

وقد كان البيت الثاني في الأصل كما ورد في الديوان ولكن الشاعر عدله
إلى قوله :

« يُبْنَدِي حُطْفَهُ وَيَصُوبُ فَاهُ » .

٢١ — وفي القصيدة نفسها ورد هذا البيت في الديوان على هذه الصورة

وخف الناس نُزَالُ الحنايا للذتهم^(٢) وطلاع الثنايا^(٢)

وصحته « نُزَالُ الخفايا » كما ورد في الأصل وهو الذي يتفق مع المعنى

٢٢ — وفي « من ذكريات الطفولة » ، يقول الديوان

أنى سعدت يجيبها .. وتنتعت من تلك النجوم الزهرات ببدرها^(٣)

وفي الأصل « بقبرها » وهو تصحيف وصحته « بقبرها » ولكن لما
وجد الاستاذ أنور الأصل على الصورة التي أوردتها تحبيراً ، فلجأ إلى لفظ
يشبهه في اللوسيقى حتى لا يضطرب الوزن أن يتأمل المعنى أو يفكر فيه .

٢٣ — وفي قصيدة « من جانب السيد » يقول الديوان

بانشوة الراح تسرى في شفائفه كالبروء بمسح جرح للوجع الشاكي^(٤)

وبلزمة كسر البيت وصحته « كالبرء » وهو الذي ورد به الأصل .

(١) ص ١١٢ من الديوان

(٢) ص ١١٤

(٣) ص ١١٩

(٤) ص ١٢١

٢٤ — ومن القصيدة نفسها يقول الديوان

هل من سبيل إلى حال أراح به حال الخمائل من أفياء مغناك^(٤)

والبيت في الأصل هكذا

هل من سبيل إلى رطب أراح به خاني الخمائل من أفياء مغناك

وهو أجمل وأحسن وأوفق للمعنى :

٢٥ — وفي قصيدة « إلى فنانة »^(١) يقول الديوان :

ما كان توفيقا ظفرت به نفسى فداؤك بل وحيأ وإلهاما

وصحته « توقيعا » وهو الذى ورد به الأصل ،

وإلى جانب ما ذكرته هناك أخطاء مطبعية فى الديوان غير قليلة نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر .

١ — أهوى رضاك وأن عرته ضنانه^(٢) بالنصب

وصحتها بالرفع لأنه فاعل .

٢ — قد كنت للنائى المشوق معينة لو أن مسرى الضوء من مسراك^(٣)

بالفتح وصحتها بالكسر لأنها صفة للمجرور

(١) ص ١٢٢

(٢) ص ١٢٣

(٣) من قصيدة « جهباك » ص ٥٧

(٤) من حنين فى سعيده ص ٩٧

٣- لم ندر كيف هفا فساورها الردى أدعته ؟ أم أيامها وشهورها
كشت غليل الحائرين لو أنها نطقت فأقشعت الظنون خدورها^(٢)

بالكاف - ومعناه بينت ووضحت ، والصحيح أنها « لَشَفَتْ بلام
القسم » وقد وضع الشاعر فوق اللام فتحة لرسم حركتها في النطق فظننها مقدم
الديوان شرطة الكاف « وكتبها ، وصحتها « لشفّت » .

٤ - ونصوغ مما تنفقيه جبيرة^(٢)
وصحتها « جبيرة » بالخاء

٥ - من « فدكة » كالماء لم تتخذ
وصحتها لم تتخذ .

هذا - ويلاحظ على الديوان « عموماً الخلط والاضطراب ، والتغيير
والتبديل والحذف والخطأ ، وإثبات مالا يقصده الشاعر ، وحذف ماأراد ،
وصرجع ذلك كله فيما أرى عدم التخصص ، ذلك أنه ما يزال هناك بعض الناس
يفهمون الأدب كما كان يفهمه أهل القرن الماضى من أنه الدراية فى القول
والبديهة الحاضرة . ويفهمون الأديب على أنه النديم حسن المجالسة والفكاهة
حاضر البديهة يندى المجلس بألوان الفكاهة والسمر وأطايب الحديث وفتون
القول وما يزال فهمهم للأدب وللأديب كفهم القرن الماضى ، لم يفهموه تخصصاً
دقيقاً وخبرة طويلة وأرقاً وسهراً ورشح جبين :

فعدم التخصص وعدم الاتجاه إلى بذل مجهود فى الإخراج ، كانت هذه

(١) ص ١٠٧

(٢) ص ١١٩

جميعا وراء ظهور الديوان بهذا المظهر الذى لا يفيد فنا، ولا أدبا ولا بحثا ولا باحثا
متخصصا .

وللملاحظ أن الديوان ليس فيه جهد مبذول فالشاعر كان قد كتب كل
القصائد ونظم الفهارس وحتى شرح مفردات الألفاظ فى جهد بذله مقدم
الديوان اللهم إلا أن يكون الجهد هو إخراجه على الصورة التى أوضعنا خطأها
وشرح الألفاظ التى ظهر خطأها والاساءة للفكرة أو الصورة بالزيادة
أو النقص أو التعبير والتبديل والتعديل ، وهى جناية قبل أن تكون
عملا أدبيا .

ومن هنا لم نجد فضلا يضاف إلى مقدم الديوان لافى جمعه ولا فى إخراجه
ولا فى ترتيبه ، بل على العكس من ذلك وجدنا أن ما يستدعي الجهد منه لجأ
إلى حذفه فكان إذا وقف أمام بيت أو اختلط عليه أمر أو كان فى تلك
الفكرة ما يلجئه إلى مراجعة أو تثبت تخلص من كل ذلك بالحذف ولجأ إليه
كجراحة عاجلة البتر فيها أيسر وأسهل وأليق وأقبل - فبتر فى أكثر من قصيدة -
وقد رأينا فى بعض القصائد يحذف أكثرها ، فى قصيدة « لبلات فى
موتى كاتينى » حذف خمسة عشر بيتا وفى « هجر » حذف ثمانية أبيات .

وإذا كان مقدم الديوان لجأ إلى الحذف عندما تستعصى فرص النجاة
ويعسر عليه الخروج من المأزق وعندما يتعذر عليه الفهم ، أو تصعب عليه
القراءة ، أو يتعسر نطق بيت ، وأنه لا يجد وسيلة تريحه إلا البتر ، وإذا
كان الحذف قد عرفنا سببه ، فما السبب الذى الجاء إلى الاضطراب والخلط
فى الأبيات ؟ :

وما الداعي لإضطراب الآبيات وتداخلها وإفسادها على الصورة التي أوضحناها ؟ .

وما الداعي إلى عدم إثبات التواريخ وأسماء الأماكن التي ذكرها الشاعر وحرص على إثباتها ولها ضرورة بلاشك : فهي تبين الباحث والدارس في التعرف على ذوق الشاعر وموهبته ؟ .

وهي تفيد في المنهج التاريخي عند عرض الأعمال عليه وفي المنهج التكاملي كذلك ؟ .

ثم ما الداعي إلى تغيير الألفاظ والأشطر عما أرادها الشاعر ؟ لا أدري لذلك سببا وأعتقد أن الأستاذ أنور أحمد : وهو صديق الشاعر الحميم لم يكن يقصد إليه ، ولادار بخلده كل ما ذكرته ولا يكن السبب فيما وقع فيه هو ما ذكرته سابقا وهو عدم التخصص ، وهو سبب في الواقع كاف لظهور الديوان بهذا المظهر السيء .

وهنا أعود إلى الممحآت الثلاث التي أشرت إليها في مقدمة هذه الدراسة والتي أشار إليها مقدم الديوان في المقدمة وهي ترتيب الديوان مع الشاعر . ونهوضه وحده بهذا العبء بعد رحيل صاحبه ثم رجأؤه أن يرضى الشاعر عنه في مثواه الأخير : أعود فأقول : هل الشاعر يرضى عن هذا الديوان بعد هذا الذي أوضحت ؟ .

أظن . ويظن الكثيرون معنى أنه غير راض عن ذلك ، لأن الديوان

بصورته الحالية لا يعطي للدارس ولا للباحث ولا للمندوق إلا جملة باهتة
مشوهة من النصوص خالية من الرصد التاريخي والبيئي والملاحظات الأخرى
التي تبين لنا ذوق الشاعر وحسه وفهمه وتبصره الذكي الواعي للتجربة وثرائه
الحسي والعاطفي في صورها الأولى .

دكتور

سعد عبد المقصود ظلام
أستاذ بقسم الأدب والنقد
كلية اللغة العربية - جامعة الأزهر
القاهرة

فى النقد الأدبى الحديث

النقد الأدبى فى كتاب « الوسيلة الأدبية »

الدكتور السيد ابراهيم المدد
قسم الأدب والنقد

- ١ -

كتاب (الوسيلة الأدبية) من أهم المؤلفات التى شهدتها الحياة الأدبية والنقدية قبيل أفرول القرن التاسع عشر ، وهو يقع فى جزئين :

أما الجزء الأول فقد كتب على خلافة (الوسيلة الأدبية إلى العلوم العربية) تأليف الفاضل العلامة والودعي الكامل الفهامة المتوكل على ربه العلى حضرة الشيخ حسين المرصنى - معلم العلوم العربية بدار العلوم الخديوية (طبعه أولى) بمطبعة المدارس الملكية سنة ١٢٨٩هـ - ١٨٧٢م ، ويقع هذا الجزء فى مائتين وخمس عشرة صفحة ، وقد ذكر الأستاذ عبده أحمد مروان^(١) أن هذا الجزء قد استغرق طبعه ثلاث سنوات ، ومن الجائز أن يكون الشيخ المرصنى قد أعده للطباعة فى سنة ١٢٨٩هـ - ١٨٧٢م ثم قدمه للطبع فى سنة ١٢٩٢هـ - ١٨٧٥م^(٢) .

وقد تحدث الشيخ المرصنى فى مقدمة هذا الجزء عن العلوم التى سيتمحدث عنها مبيناً فضلها ومنهج دراستها ، ثم تحدث عن تعريف الأدب ، وذكر أمثلة تتعلق بمفهومه ، ثم تناول علم المنطق بمحدث عميق دقيق ، ثم تحدث عن

(١) لعله مصحح الكتاب والمشرى على طبعه ، وأظن أنه واضح النعوت السابقة لاسم الشيخ المرصنى ، على ما انعلم من تواضع الشيخ .
(٢) حرى بالذكر أن الهيئة العامة للكتاب أعادت طبع هذا الجزء فى عام ١٩٨٢ م بتحقيق الدكتور عبد العزيز الدسوقى .

تعريف اللغة وبين الداعي لوضع علوم العربية ، وحدد وظيفة علوم اللغة على النحو التالي :

- ١ - علم متن اللغة : وهو العلم الذى يعرفك أوضاع الألفاظ لمعانيها .
- ٢ - فقه اللغة : وهو العلم الذى يبحث عن الألفاظ واختلاف معانيها التى وضعت لها .
- ٣ - علم الصرف : ويبحث فى صور الألفاظ الإفرادية وكيفية النطق بها .
- ٤ - علم النحو : ويبحث فى صور المركبات وبيان اختلاف معانى هذه المركبات باختلاف صورها^(١) .

وختم هذا الجزء بباب صغير تناول فيه كيفية العمل فى تحصيل علوم العربية ، واختلافه بحسب العصور ، مبينا أحسن أنواع هذا التحصيل . وفى هذه الخاتمة تتجلى ثقافة الشيخ الغزيرة ، ويظهر تفتحهم على الجديد وإحساسه بأن الحياة دائمة التجدد فى كل شيء .

ومن الممكن أن نقول إن هذا الجزء بمثابة مدخل للفنون الأدبية التى تناولها بعد ذلك فى المجلد الثانى .

وأما الجزء الثانى فقد كتب على غلافه د الجزء الثانى من الوسيلة الأدبية

(١) الوسيلة الأدبية ج ١ ص ٦٠ ط . الهيئة العامة للكتاب ١٩٨٢ م بتحقيق د . عبد العزيز الدسوقي .

للعلوم العربية ،^(١) تأليف حضرة الشيخ المرصفي مدرس علوم الأدب بدار العلوم الخديوية المصرية ، وطبع هذا الجزء كسابقه بمطبعة للدارس الملكية سنة ١٢٩٢هـ - ١٨٧٥م ، وحرى بالذكر أن هذا الجزء قد جاء فى آخر صفحة من صفحاته أنه طبع عام ١٢٩٦هـ - ١٨٧٩م ، ولا نقول فى التعليل لهذه الظاهرة غير ما قلناه فيها فى حديثنا عن الجزء الأول من الكتاب .

ويقع هذا الجزء فى ثلاث وسبعمائة صفحة ، بدأه بالحديث عن علوم البلاغة الثلاثة البيان والمعانى والبديع ، ثم تحدث عن العروض والقافية ففصل الكلام عن موسيقى الشعر العربى وبحوره ، والقافية والتجديد فى هذا الفن ، وأتبع هذا بحديث عن الكتابة (الإملاء) وكتابة الإنشاء منها الكتاب إلى ما يجب عليه تحصيله من معارف ، فهو يرى أن طالب صناعة الإنشاء لا بد أن يحفظ كثيرا من الأمثال العربية وغيرها من الأقوال الصادرة عن الحكماء ، فإنها خزائن الحكم ومستودعات المعانى ، ومنها تعرف حسن الإيجاز وبراعة العبارات ،^(٢) .

ولهذا ساق أمثالا عربية كثيرة وشرحها شرحا وافيا فيما يقرب من تسعين صفحة ، كما ساق مجموعة من القصائد اصطفاها من ديوان الحماسة لأبى تمام وأوصى من يريد تعلم صناعة الإنشاء أن يحفظها . وربما يتسع المجال مستقبلا للتوسع وذكر نماذج لذلك^(٣) .

ثم تحدث عن صناعة الشعر ووجه تعلمه ، وساق نماذج كثيرة من شعر

(١) تأمل الخلاف البسيط بين العنوانين فى الجزئين .

(٢) الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٢٠٤

(٣) انظر المصدر السابق ص ٢٩٩

القدامى ، كما ذكر نماذج من شعر البارودى - رائد البعث الشعري - وقد شرح هذه الأشعار ووزان بينها ، ووقف على مواطن الحسن والبلاغة فيها .

وحرى بالذكر أن استشهدات الشيخ حسين المرصفي ومحفوظاته الضخمة
نتم عن ذوق سليم في الاختيار .

وأنتهى المرصفي الجزء الثانى بإيراد رسائل ثرية لكتاب قدامى ، وضم
إليهم رسائل صديقه عبد الله فسكرى رائد البعث النثرى .

وبذلك يؤكد كتاب الوسيلة الأدبية أن الشيخ المرصفي كان على علم
موفور بالأدب العربى والنحو والصرف وفقه اللغة وعلوم البلاغة إلى جانب
إلمامه بكثير من المعارف العامة والعلوم الأخرى كالفلسفة والمنطق
وعلوم الدين .

وحرى بالذكر أن الشيخ المرصفي استقى مادة هذا الكتاب من تراثنا
العربى العريق ، فقد نقل عن مقدمة ابن خلدون ، وصباح الأعشى فى صناعة
الإنشا للقلقشندى ، وحاسة أبى تمام ، والصناعتين لأبى هلال العسكري
- وقد أعجب بهذا الكتاب ونحسه تلخيصا دقيقا - ، والصادح والباغم
لابن الهبارية ، والمثل السائر لابن الأثير ، وبتيمة الدهر للشمس القامحى . . . وغير
ذلك كثير .

وكان المرصفي أميناً فى ذكر مصادره التى نقل منها وإن لم يحدد الصفحات ،
وبهذا النقل من أمهات الكتب نبه المرصفي الأدباء فى عصره إلى هذه المصادر

التي لم تكن في متناول أيديهم ، فتلهبوا إلى ضرورة الاطلاع عليها ، وأدركوا قيمتها من خلال كتابه العظيم (الوسيلة الأدبية) .

وجدير بنا أن نلجأ إلى أن مجلة (روضة المدارس) التي أنشأها على مبارك وصدر عددها الأول في المحرم سنة ١٢٨٧ هـ - أبريل ١٨٧٠ م قد قامت بلشر معظم هذا الكتاب على امتداد أعوامها الثمانية ، وبذلك يكون الشيخ حسين المرصفي من أوائل الذين أخرجوا المقالات الأدبية والنقدية إلى ساحة المجلات والمصحف .

- ٢ -

ولا يظن ظان أن كتاب الوسيلة الأدبية كتاب مؤلف على نمط التأليف القديم ، انتقل فيه مؤلفه من علم إلى علم بلا ضابط ولا رابط على نحو ما فعل القدماء من أصحاب الآمال في الأدب العربي القديم^(١) .

إن الشيخ المرصفي لم يكن يهدف من ذلك كله إلى الوقوف عند تحديد قواعد هذه العلوم بل كان يهدف إلى رسم خطة وتحديد منهج للنقد الأدبي وتحصيل الفنون الأدبية^(٢) .

(١) قال د. محمد مندور في كتابه (النقد والنقاد المعاصرون) ص ٩ ط . دار نهضة مصر بدون تاريخ : « والكتاب - أي الوسيلة الأدبية - على أية حال شديد الشبه بكتب الآمال العربية القديمة كآمال أبي على القالى وآمال المبرد وغيرهما ، وإن اختلف عن الآمال القديمة في أنه لم يقتصر على الأدب وروايته بل شمل جميع علوم اللغة العربية من نحو وصرف وعروض وفصاحة وبيان وبديع ومعان ، ثم الأدب بفرعيه الشعر والنثر متحدثا عن كل فن على حدة ولكن على طريقة الاستطراد والتداعي المعروفة في كتب الآمال القديمة » .

(٢) انظر كتاب : روضة المدارس - نشأتها واتجاهاتها الأدبية والعلمية ص ٢٠٦ تأليف الأستاذ محمد عبد الغنى حسن والدكتور عبد العزيز الدسوقي .

وانترك الشيخ المرصفي يتحدثنا بنفسه عن هذه الخطة :

« الطريقة للمثلى . . . أن يبتدىء الطالب بتحصيل الفنون الأصلية صافية نقية من الشبهات والاعتراضات ، وإيراد العبارات المنقوصة تحفظاً لها وعلا بها فيما يرد عليه في أثناء ذلك من الكتب التي يتعلم بها ، والأشعار المتضمنة فيها ، فإذا أتقن ذلك واعتاد لسانه أن ينطق بالكلم العربية كما كانت العرب تنطق بها انتقل إلى معرفة الفنون البلاغية التي يستعيد بها دقائق المعاني الإشارية للمحوظة وراء المعاني الأصلية ليبلغ ذلك درجة اتقان الإنشاء حسب اقتضاء الأحوال ، فارقا بين كل مقام وغيره ، فخطبة المنبر غير خطبة عقد الصلح ، وهما غير خطبة رفع المهادنة ونبد العهد ، وهى غير خطبة الأملاك . . . والعبارات عن صيغ العقود والشهادات وللشاركات غير عبارات التعزيات والتهنئات والبشارات وهكذا . . . وطريق الوصول إلى ذلك معرفة الفنون البلاغية ، وكثرة القراءة فى منشآت المتقدمين على اختلاف أنواعها بتعقل لسياقاتها ومساكنها ومبادئها وأوساطها وغاياتها مع الصبر على ذلك والتأنى فى تعقله » (١) .

إن معايشة النصوص الأدبية ، والفصوص وراء أسرارها واستكناه جمالها « ومراعاة الظروف والملابسات واختلاف الموضوعات وإدراك القواعد اللغوية والبلاغية ، كل أولئك هو الطريق إلى إجادة الفن الأدبى والدراسة النقدية ، بل إن شئت إجادة (العملية النقدية) متكاملة (٢) كما اعتدى إليها

(١) الوسيلة الأدبية ج ١ ص ٢١٤

(٢) المنهج التكاملى يختلف عن ذلك كثيرا .

المرصفي في وقت مبكر واعتبر بذلك رائدا للنقد الحديث (١).

- ٣ -

لقد ضمن الشيخ المرصفي كتابه الخالد (الوسيلة الأدبية) فصولا بأكملها من الينابيع الثرة القديمة في النقد الأدبي، وبذلك ابتعث طرائق النقد الأدبي عند العرب القدامى، وأضاف إلى ذلك رؤيته الخاصة الناتجة عن ذوقه الفطري وذوقه للمسكتسب نتيجة اطلاعاته وقراءاته الواسعة.

وها نحن أولاء نعرض جملة من آرائه النقدية ضمنها كتابه الوسيلة الأدبية. لقد اتضح من المنهج النقدي الذي عرضه المرصفي أنه كان يريد رؤية نقدية متكاملة تفوق تصور العرب القدامى الذين ازدهر النقد في أزمنتهم، ولهذا لم يكتف بدراسة الأدب على هدى من علوم اللغة والبلاغة بل دعا النافذ إلى التشقق بكل العلوم، والوقوف على عادات الناس وتقاليدهم، فضلا عن الإلمام بالحضارات المختلفة حتى يتمكن من إعطاء حكم نقدي سليم، وقد مكنته وظيفته في الأزهر ودار العلوم من تطبيق آرائه النقدية ودراسة الأدب على هديها.

ويرى المرصفي أن الدراسات النقدية ركبت وتأخرت لما دأخذ الناس في الاقتصار على معرفة بعض القواعد دون استعملها، ونظروا إلى الآلات نظر للمقاصد واقفين عند ذلك الحد فصارت علومهم بمنزلة حبوب تخزن في أما كن صالحة لذلك أو غير صالحة.

كما يرى أنهم وصلوا إلى ذروة الفصاحة والبلاغة لما جمعوا بين معرفة

القواعد وحفظها واستعمالها وقراءة دواوين العرب ومحاوراتهم متفاوتين في ذلك حسب الاقتضاء» (١).

وقد جعل المصنف نقاد العرب القدامى صنفين :

« الصنف الأول الشعراء والكتاب ورواة المنظوم والمنثور من العلماء لغرض التعليم والتأديب ، هؤلاء إنما انتقدوا بما ظهر قبحه ، وتبين فيه المخالفة للحكمة في تشريف النوع الإنساني بالكلام كمنوعى التعميق والحشو والتطويل والخطأ في المعاني ، واستعمال ألفاظ لا تليق بمقام في غيره إلى ما يشاكل ذلك ، وربما تسامحوا في أشياء ليست بذلك المنزلة لما عرفوا من القصور الطبيعي الذي لا يمكن معه الاستكمال على الإطلاق » (٢).

أما الصنف الثاني فهم علماء البلاغة الذين تحدثوا عن إعجاز القرآن في مصنفاتهم ، وهؤلاء قد « قرنوا بين الكلام البريء من كل عيب جل أو دق ، ظهر أو خفي ، وهو كلام من لا يخفى عليه خافية ، وبين كلام الناس الذين هم موضع السهو والنسيان » (٣).

لقد قام الباقلاني - أحد أعلام هذا الصنف ، وكان لا يدال على إعجاز القرآن في ذاته قدر تدليله على ذلك بتسخيف ما عدها من قول - بنقد لمعلقة امرئ القيس ، وقد نقله المصنف في الوسيلة ، ثم أبدى رأيه فيه مراجعاً كلام الباقلاني في حرية تامة ، وقال في نهاية هذه العملية النقدية :

(١) الوسيلة الادبية ج ١ ص ٢١٣

(٢) الوسيلة الادبية ج ٢ ص ٤٢٩

(٣) المصدر السابق .

د فأنت إذا تأملت في فصول القصيدة ، على ما أشرنا به إليه ، عرفت أنه لا يتوجه عليه من الانتقادات إلا القليل ، وإنما وقفت معك هذا للوقوف ليولد فيك الاطلاع على مثل هذا الكلام ، جرأة وإقداما على استعمال ذوقك ، وإطلاق فكرك في تمييز جيد الكلام ورديته ، وصحيحه وفاسده ، ورفيعه ووضيعة ، ولا تتمكن منك مهابة أن هذا شعر فلان للشهور ، فيستولى عليك حال التقليد ^(١) .

وحرى بالذكر أن الباقلاني انتهى إلى أن للعلاقة د قد تردت بين أبيات سوقية مبتذلة ، وأبيات متوسطة ، وأبيات ضعيفة ، مردولة ، وأبيات وحشية غامضة مستكرهة ، وأبيات معدودة بديعة ^(٢) .

يقول الدكتور عبد العزيز الدسوقي :

إن « موقف المرصفي من نقد الباقلاني لقصيدة امرئ القيس يؤكد عظمة هذا الرجل وقدرته على التدقيق الجمالي المارفف ، فلو كان الباقلاني في نقده أقرب إلى العلماء والمخاطفة فإن المرصفي في نقده وتعقيبه أقرب إلى الناقد التأثري المتذوق ، وقبل ذلك دل على تحرره الفكري في قضايا العلم ، فقد رفض أن ينتقص الباقلاني نهجا أدبيا ليتوصل إلى تعظيم القرآن الكريم ، ثم رفض تعامل الباقلاني على امرئ القيس ، ولكنه أقر له بالفضل والتذوق ووافق على بعض نقدهاته ... » ^(٣) .

(١) الوسيلة الادبية ج ٢ ص ٤٩٤

(٢) المصدر السابق ج ٢ ص ٤٣٩

(٣) تطور النقد العربي الحديث في مصر ص ٧١ ط . الهيئة العامة للكتاب

١٩٧٧ م ، وراجع نقد المرصفي ونقد الباقلاني للقصيدة في الوسيلة الادبية ج ٢

ص ٤٢٩ - ٤٤٤

كما قسم الشيخ المصنف شعراء العربية منذ الجاهلية حتى وقت تأليف كتابه (الوسيلة) ثلاث طبقات ، وجعل هذا التقسيم قائما على أساس من مذاهب الشعراء وطرائقهم الفنية ، وجاء تقسيمه على النحو التالي :

١ - طبقة الجاهليين والإسلاميين من المهلهل إلى بشار بن برد^(١) وذكر أن المهلهل لقب بذلك لأنه هامل الشعر أى رقة وأطله ، كما ذكر أن العلماء اتفقت كلمتهم « على أن أول من جود الشعر وأطال القصائد وجعلها مشتملة على أصناف من المعاني هو امرؤ القيس ، ومن هنا ورد فيه ، هو حامل لواء الشعراء إلى النار^(٢) »

ويقول أيضا :

« فامرؤ القيس ومن يذكر منه من أصحاب اللعلقات وغيرهم هم أئمة الشعر الذين يقنطري بهم ، ويصنع على ماملوه ، إذ كانوا هم المخترعين ، وكانت عباراتهم حكاية عن الواقع وصنعة للمشاهد : لم تكن الصنعة غالبية عليهم كما هو شأن المتأخرين عنهم ... قيل لشعرهم إنه مطبوع ... ولشعر المتأخرين : إنه مصنوع^(٣) »

٢ - طبقة المحدثين^(٤) الذين كانوا يحرصون على موافقة العرب و يجتهدون في سلوك طرائقهم من أبي نواس إلى قبيل القاضى الفاضل ، وقد

(١) الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٥٠٣

(٢) المصدر نفسه ص ٥٠٤

(٣) المصدر نفسه .

(٤) لعله يقصه بهذا اللفظ التحديد الزمنى . أما التحديد الأدبى فيختلف

عن ذلك .

ذكر كثيرا من شعرائها كسالم بن الوليد الأنصاري وأبي نواس وأبي تمام والمتنبي ، والشريف الرضي ، ونهيار الديلمي ، وابن الرومي ... وقد عد الشيخ المرصفي أبا نواس رائدا مجددا وإماما ديمقدي به في الأدب ، ورعاية مقامات الخطاب ^(١) .

وقد درس الشيخ كثيرا من النتاج الشعري لهذه الطبقة دراسة دقيقة واعية منتهيا إلى رصد خصائصه ومميزاته ، كما استشهد بالكثير من أشعارهم .

٣ — طبقة الشعراء الذين غلب عليهم استعمال النكات والإفراط في مراعاة البديع وهم من القاضى الفاضل إلى اليوم ^(٢) ، ويذكر أن من شعرائها ابن نباته المصري ، وعبد العزيز بن سرايا الحلبي ، وهي طبقة تهتم بالبديع والصنعة الشعرية ، وقد درس كثيرا من شعرها - في ضوء ذلك - دراسة دقيقة تدل على تضامه في علوم البلاغة ، وقدرته الفنية للرهفة .

ولعل الشيخ المرصفي كان أول من نظر إلى الأدب هذه النظرة ، وأول من نبّه إلى ذلك الدكتور شكرى فيصل في كتابه (مناهج الدراسة الأدبية) في الأدب العربي) حين قال :

« إن الشيخ المرصفي كان يخطط في دراسته الشعر طريقا جديدا يريد أن يقيمه على أساس من مذاهب الشعراء والأدباء ومن طرائقهم الفنية ^(٣) . »

(١) المصدر نفسه ج ٢ ص ٥٢٢ . نعله يقصد الامامة في الأدب ، أما الاتجاه الخلقى فيتفق مع امرئ القيس .

(٢) أى عند تأليف كتابه الوسيلة الأدبية سنة ١٨٧٢ م . وربما يختلف مع الشيخ في تحديده الزمنى لظاهرة البديع إذ أنها كانت قبل ذلك بكثير .

(٣) ص ١٣٦ مطبعة الخانجي ١٩٥٣ م .

وإذا كان الشيخ المرصفي قد اعتمد على ما جاء في مقدمة ابن خلدون في حديثه عن صناعة الشعر ووجه تعلمه ، فنقله نقلا بكاد يكون حرفيا ، فإنه لم يكن راضيا كل الرضا عن كل ما جاء به ابن خلدون ، ولهذا وافقه في بعض وعقب عليه في بعض آخر .

فالمرصفي - مثلا - لم ترقه وجهة الفائلين في تعريف الشعر بأنه الكلام الموزون المقفي ، ويرى أن هذا التعريف « ليس بمحدد للشعر الذي نحن بصده ولا برسم له ، وصناعتهم إنما تنظر في الشعر باعتبار ما فيه من الإعراب والبلاغة والوزن والقوالب الخاصة فلا جرم أن حدم ذلك لا يصلح له عندنا ، فلا بد من تعريف يعطينا حقيقته من هذه الحيثية ^(١) » .

ولهذا عرفه بأنه « الكلام البليغ المبني على الاستعارة والأوصاف بأجزاء متفقة في الوزن والروي ، مستقل كل جزء منها في غرضه ومقصده عما قبله وبعده ، الجارى على أساليب العرب المخصوصة به ^(٢) » .
والمقارن بين هذا التعريف وتعريف ابن خلدون للشعر يجد أن الشيخ المرصفي قد نقل كلام ابن خلدون نقلا بكاد يكون حرفيا .

يقول ابن خلدون :

« إن الشعر هو الكلام البليغ للمبنى على الاستعارة والأوصاف المفصل بأجزاء متفقة في الوزن والروي ، مستقل كل جزء منها في غرضه ومقصده عما قبله وبعده ، الجارى على أساليب العرب المخصوصة به ^(٣) » .

(١) الوسيلة الادبية ج ٢ ص ٤٦٧ - ٤٦٨

(٢) المصدر السابق .

(٣) المقدمة ص ٥٠٤ - ٥٠٥

إلا أن الشيخ المصنفى لم يوافق ابن خلدون في مفهوم الجزء الأخير من هذا التعريف وهو « الجارى على أساليب العرب المخصوصة به » ، لأن ابن خلدون ينفي بهذا الجزء صفة الشاعرية عن المتنبي وأبي العلاء المعرى ويسلكهما في سلك النظامين ، مدعيا أن شعرهما لم يجر على أساليب العرب ، لأنهما في رأيه لم يستعملا في شعرهما الأفصح من التراكيب ، والخالص من الضرورات اللسانية ، فضلا عن استخدامهما للمعقد من التراكيب ، وكثرة المعانى في شعرهما حتى لا يفهمه القارىء إلا باستعمال الذهن للغوص عليها ، وهذا يمنع الذوق عن استيقاء مدركه من البلاغة ^(١) .

د وعلى الرغم من تعليل ابن خلدون لإخراج نظم المتنبي والمعرى عن أن يكون شعرا ، فإن المصنفى لا يقبل هذا التعليل ، ويرى أنه حجر واسع وحظر مباح ، فإن أنفس الشعراء من العرب لم يتفقوا على سلوك طريق معينها ، وإنما هي مذاهب مختلفة ، وطرق متشعبة ، فليس هناك طريق معينة يلتزمها السالك ، وإنما المدار على أن توافق التراكيب التى يستعملها للمستعمل تراكيب العرب للألوة وفق القواعد الخاصة باللغة العربية . على أنه لا يصح تقليد العرب فى جميع ما نطقوا به ، وإنما يقلدون فيما يؤدى لجلاء للغة والتفاهم ، وقوة التأثير فى الطباع ، وتحويلها إلى الليل الذى يريده الشاعر (فى الحماسة مثلا يكون الكلام مهيجا للقوى مثيرا للغضب باعنا على الحية ، وفى الغزل يكون سارا للنفوس مريحا للخواطر ، وفى العتاب يكون هاديا للموافقة ومولدا للرضا ، إلى غير ذلك مما تضطرك إلى معرفته مطالعة من جهة الإيصال إلى المرغوب والحماية من المرهوب ^(٢)) :

(١) أنظر المقدمة ص ٥٧٠ وما بعدها .

(٢) التراث النقدى قبل مدرسة الجيل الجديد ص ٤٦ د . عبد الحى دياب ، نشر دار الكاتب العربى للطباعة والنشر ١٩٦٨ م ، وأنظر الوسيلة ج ٢ ص ٤٧٣ (٢٩)

ولم يرتض الشيخ المرصفي أيضا كلام ابن خلدون في تفسير كلمة (الدوق)
فقد أورد في الجزء الثاني من الوسيلة كلام ابن خلدون في تعريف الدوق
ثم عقب عليه برؤيته :

يرى ابن خلدون « أن لفظة الدوق يتداولها المعنونون بفنون البيان
ومعناها حصول ملكة البلاغة للسان . واستعير لهذه الملكة عندما ترسخ
وتستقر اسم الدوق الذي اصطلح عليه أهل صناعة البيان ، وإنما هو
موضوع لإدراك الطعوم ، لكن لما كان محل هذه الملكة في اللسان من
حيث النطق بالكلام كما هو محل لإدراك الطعوم استعير لها اسمه ،
وأیضا فهو وجداني اللسان ، كما أن الطعوم محسوسة له ، فقل له ذوق ...
وإذا تبين ذلك علمت منه أن الأعاجم الداخلين في اللسان العربي ، الطارئین
عليه المضطرين إلى النطق به لمخالطة أهل كافر و الروم والترك بالشرق
وكالبر بالمررب ، فإنه لا يحصل لهم هذا الذوق لقصور حفظهم في
هذه الملكة » .

وبعلق الشيخ المرصفي على ذلك بقوله :

« وأما قوله - أي ابن خلدون - في تفسير الذوق فأبين منه ما سألني عليك ،
وذلك أن بين الأشياء تناسبا بحيث متى استوفت هند اجتماعها حظها منه قامت
منها صورة ، يتفاوت الناس في إدراك حسناتها وطبعها وتعلمها فهمان يفتن بإدراك
ظواهر الأشياء ، ومنهم من ينتهي إدراكه إلى اعتبار دقائقها وخوافيها
وتعتبر ذلك بما نشاهده من سرور بعض الناس عند رؤيته الأشياء للناسبة
التي يلائم بعضها بعضا ، وشدة نفرتة وانقباضه عند رؤية خلافها ، لا يختص
ذلك بشيء دون شيء ، فتراه يتأمل الأبلية وأوضاعها وما اشتملت عليه من مكمالات

الانتفاع بها ، فإذا أدرك فيها التناسب اللائق بها رأيتها قد انشرح صدره ،
وتجدد سروره ، وأخذ في نعتها والثناء على صناعتها ، وذلك مثل تعبيره غيره ،
وتأمل تفاوت الناس في ذلك الإدراك ... فالإدراك الذي يتعلق بتناسب
الأشياء ويوجب الاستحسان والاستقباح هو المسمى بالذوق ... وهو طبيعي
ينمو ويتربى بالنظر في الأشياء والأعمال من جهة موافقتها للغاية المقصودة
منها (١) .

فالجمال عند المرصفي يتمثل في إدراك التناسب ، وهو أمر ذاتي ، وطول
صحبة هذه الأشياء للتناسبة يسكون الذوق ، ولعل هذا للغة قريب جدا
من أحدث النظرات الحديثة عند فلاسفة علم الجمال (٢) .

وإذا كان بعض نقادنا القدامى - كابن قتيبة - قد اهتموا بفطرته وذكاؤه
إلى الحالة النفسية للأديب وأثرها في نتاجه فإن الشيخ المرصفي قد حاول هو
الآخر أن ينبه النقاد الأدبي إلى أهمية التعرف على طبيعة الأديب الداخلية
ومزاجه الذي يؤثر في سلوكه ومن ثم في الفهم والإبداع الأدبي .

وليس معنى هذا أن المرصفي كان يعرف معرفة دقيقة مانسميه الآن
بمنهج التفسير النفسي للأدب ، والاهتمام بعمليات الإبداع الفني ، على ضوء
العقل الباطن ، والاستفادة من حقائق علم النفس والتحليل النفسي ، فمن
التعسف أن نفرض على الرجل هذا التصور في الربع الأخير من القرن التاسع
عشر . ولكن الذي لا شك فيه أن المرصفي اكتشف منذ هذا الوقت للبلكر

(١) الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٤٧٣

(٢) انظر كتاب روضة المدارس ص ٢١٠

في أدبنا العربي أن عملية الإبداع الأدبي لا تقتصر على اللغة والصور البيانية ولكنها تتأثر بشيء آخر داخل نفس للنتيج ، يتأتى من مزاجه ، وتقسيمه لهذه الأمزجة^(١) وخصائصها كانت معروفة شائعة ، ولكن ربطها بعملية الإبداع الأدبي والتحصيل العلمي هو الشيء الجديد .^(٢)

والغاريء لكتاب الوسيلة الأدبية يجد أن الشيخ المصنف قد جمع بين القول بالوحدة العضوية وعدمها ، ففي موضع يرى أن الشاعر يجب عليه « أن يستطرد للخروج من فن إلى فن ، ومن مقصد إلى مقصد ، بأن يوطيء المقصود الأول ومعانيه إلى أن يناسب المقصود الثاني ، ويبعد الكلام عن التنافر ، كما يستطرد من التشبيب إلى المدح ، ومن وصف البيداء والطلول إلى وصف الركاب أو الخيل أو العايف ، ومن وصف المدوح إلى وصف قومه وعساكره ، ومن التفجع والعزاء في الرثاء إلى التأثر ، وأمثال ذلك ، ويراعى فيه إتفاق القصيدة كلها في الوزن الواحد حذرا من أن يتساهل الطبع في الخروج من وزن إلى وزن يقاربه فقد يخفي ذلك من أجل للمقاربة على كثير من الناس : »^(٣)

وقد أُلح على تأكيد ذلك في أكثر من موضع^(٤) .

ومن المواضع التي أشار فيها إلى الوحدة العضوية قوله معلقا على قصيدة البارودي التي مطلعها :

(١) انظرها في الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٤٧٣

(٢) تطور النقد العربي الحديث في مصر ص ٧٧ - ٧٨

(٣) الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٤٦٤

(٤) انظر المصدر السابق ص ٤٦٨ ، ٤٧٥

تلاهيت إلى مايجن ضمير وداريت إلا ماينم زفير

د انظر - هداك الله - لأبيات هذه القصيدة ، فأفردها بيتا بيتا تجدد
ظروف جواهر ، أفردت كل جوهرة لنفاستها بظرف ، ثم اجمعهما وأنظر جمال
السياق وحسن النسق ، فإنك لا تجد بيتا يصح أن يقدم أو يؤخر ، ولا بيتين
يمكن أن يكون بينهما ثالث ، وأكلك إلى سلامة ذوقك ، وعلو همتك إن
كنت من أهل الرغبة في الاستكمال لتتبع هذه الطريقة المثلى ،^(١)

ويرى الدكتور عبد الحى دياب أن الشيخ المرفصى لم يكن يفهم الوحدة
المضوية^(٢) ، ولا كنا لا نميل إلى رأيه حتى ولو لم تكن قصيدة البارودى على
هذا النحو الذى وصفها به الشيخ المرفصى ، فحسبه انه قد تصور هذا التصور
الذى أشار إليه فى تعليقه .

يقول الدكتور مندور معلقا على حديث الشيخ المرفصى السالف فى قصيدة
البارودى :

وهذه العبارات - وإن تكن تقریظا خالصا - إلا أننا نحس فيها بشيء
يعتبر جديدا كل الجدة فى عصر الشيخ حسين ، وهذا الشيء هو حديثه عن
نسق القصيدة وأنت لا تجد بيتا يصح أن يقدم أو يؤخر ، ولا بيتين يمكن
أن يكون بينهما ثالث ، فمثل هذا النقد لم نسمع به فى نقدنا الأدبى المعاصر

(١) المصدر السابق ص ٤٧٩

(٢) انظر التراث النقدى ص ٤٧

إلا بعد ذلك بما يقرب من نصف قرن عندما رأينا الاستاذين العقاد وللأزني
يطالبان متأثرين بالشعر الغربي بوحدة القصيدة العضوية وتنسيق
تصميمها... (١)

ويقول الدكتور إبراهيم عواضين :

إن « المصنفي سبق إلى الوحدة العضوية في هذا العصر خليلاً والعقاد
وللأزني ولعل هؤلاء دعوا إليها بعد اطلاعهم على ما جاء في وسيلة المصنفي
التي كانت مرجع كل باحث ودارس في مطالع هذا القرن .. » (٢)

ولم يستحسن المصنفي البيت الذي يكثر لفظه ويقل معناه كقول
أبي نواس :

فما جازه جود ولا حل دونه ولا كن يصير الجود حيث يصير

فاللغني أنه لا يفارقه الجود (٣) .

ولم يستحسن كذلك تكرار للغني الواحد في قصائد مختلفة للشاعر كما
فعل أبو نواس حين قال :

ولما أتت فسطاط مصر أجارها على ركبها ألا تزال مجير

(١) النقد والنقاد المعاصرون ص ٢١

(٢) مجلة الأزهر - عدد شوال ١٤٠١ هـ

(٣) الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٤٧٣

ثم كرر ذلك للمعنى في قوله :

وإذا للطي بنينا باغن محمدا فظهورهن على الرجال حرام^(١)
على أن تكرار للمعنى في قصيدتين مختلفتين لشاعر بعينه لا ضير فيه
ولا غبار عليه إذا اختلفت الصورة التعبيرية^(٢).

ويرى الشيخ المصنفى أنه لا غضاضة في احتياج البيت إلى غيره لتمام
معناه . يقول :

» ... ربما قد أوجبت جودة الشعر أفنقار كل من البيتين لصاحبه ،
ألا ترى أن ذلك لم ينقص من حسن قول عمر بن أبي ربيعة :

ليت هندا أنجزتنا ماتعد	وشفت أنفسنا مما نجد
واستبدت مرة واحدة	لأما العاجز من لا يستبد
زعموها سألت جارتها	وتعرت ذات يوم تبتد
أكما ينعتنى تبصروننى	عمر كن الله أم لا يقتصد
فتضاحكن وقد قلن لها	حسن فى كل عين من تود
حسدا حملنه من أجلاها	وقديما كان فى الناس الحسد

لأراك تشك فى أن هذا الشعر بالغ من الحسن غاية ما يمكن ، ولم يؤثر
فيه أفنقار البيت لصاحبه ، إذ كان للمعنى مستندعا لذلك^(٣).

(١) المصدر ص ٤٧٧

(٢) انظر : التراث النقدى ص ٥٠

(٣) الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٤٦٤ - ٤٦٥ .

ويفهم من كلام الشيخ المرصفي في وسيلته أن الموازنة لا تكون صحيحة إلا إذا قامت بين شاعرين متعاصرين ، من طبقة واحدة ، يتساويان في مقدرة التعرف على الأساليب الأدبية بحيث يكون كل منهما على فقه تام بنقدها .
يقول :

« وإنما يوازن شعر البحتري بشعر شاعر من طبقته ومن أهل عصره ، ومن هو في مضماره وفي منزلته ومعرفة أجناس الكلام والوقوف على أسرارها والوقوف على مقداره شيء وإن كان هزينا ، وأمر وإن كان بعيدا ، فهو سهل على أهله ، مستجيب لأصحابه ، مطيع لأربابه ، ينقدون الحروف ، ويعرفون الصروف » .^(١)

ومعنى هذا أن الموازنة لا تكون إلا في عنصر واحد من عناصر الأدب هو الأسلوب ، من حيث ديباجة الشعر ، وحسن العبارة ، وسلاسة الكلام ، وعذوبة اللفظ ، وقلة التعميد في القول ، ولهذا كله فضل البحتري على ابن الرومي وغيره من شعراء عصره .^(٢)

وإذا كان الشيخ المرصفي يعنى ما فهمناه فإن تصوره للموازنة لا يرتقى إلى مفهومها الحديث ، لأن للموازنة في الأسلوب ما هو إلا عنصر من عناصر الموازنة الكثيرة التي منها اتحاد الموضوع بين الطرفين ، والوحدة في باب بعينه من أبواب الفن ، والحديث عن عناصر الأدب من عاطفة وخيال وأفكار وعبارات...^(٣)

(١) الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٤٥٧ - ٤٥٨

(٢) انظر المصدر السابق ص ٤٥٨

(٣) انظر التراث النقدي ص ٥٢

وقد صاير الشيخ المصنف أصحاب الرأي الفائل بأن عملية الإبداع الفنى
فى الشعر تنحصر فى محاكاة الشعراء الأقدمين بالنسج على منوالهم ، فالنسج
على منوال القدماء هو آفة الشاعرىة والأصالة فى تصورهِ ومما يدل على ذلك
تفضيله لقصائد البارودى التى سابر فى نسجها مشاهير للتقدمين من
الشعراء (١)

كما صاير الشيخ المصنف فى بعض الأحيان نقاد العرب القدماء الذين جاء
نقدم ذاتياً تأثراً خالياً من التعليل ، ومن أمثلة ذلك تعليقه على قول أبى نواس :

فإن كنت لا خلما ولا أنت زوجة فلا برحت دونى عليك ستور

بقوله : « قوله خلما وزوجة ما كان يلغى أن يصدر منه » (٢)

وكتعليقه على الشطر الثانى من قول الشاعر :

جواد إذا الأيدى كففت عن الندى ومن دون هورات النساء غيور

بقوله : « عبارة باردة » (٣)

وغالباً ما كان يلجأ إلى هذا الاتجاه حين يوازن بين شعر البارودى
وشعر من عارضهم من القدماء .

وكثيراً ما جاء نقده نقداً لغوياً خالصاً ، وذلك كتعليقه على قول أبى نواس :

(١) انظر المرجع السابق ص ٤٤

(٢) الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٤٧٥

(٣) الوسيلة الأدبية ج ٢ ص ٤٧٧

كما نظرت والريح ساكنة لها عقنباة أرساغ اليدين نزور

بقوله : « وقوله عقنباة هو من صفة العقاب ، قل في القاموس : عقاب وعقنباة ذات مخالب حداد ، فإضافتها في كلامه إلى الأرساغ غير ظاهرة . »^(١)

ولهذا ذهب الدكتور عبد الحى دياب إلى أن الشيخ المصنف « خير من مثل النقد الفغوى في أخريات القرن التاسع عشر » :^(٢)

وللقيام العام لجودة الشعر لدى الشيخ للمصنف لا يخرج عما حدده نقادنا القدامى في حديثهم عن عمود الشعر من صحة المعنى ، وتخير اللفظ ، وجودة القوافي ، وحسن الاستعارة ، ولطف الإشارة ، وغرابة النادرة ، وعدم التكلف والإفراط في استخدام المحسنات البديعية ...^(٣)



وبعد :

فهذه لمحة موجزة عن جهود هذا الرائد الجليل في مجال النقد الأدبي ، وهي تكشف في وضوح وجلاء عن الدور العظيم الذى قام به في رسم خطة للنقد والناقد ، فضلا عن جهوده في إحياء التراث النقدى لدى العرب القدماء . ونختتم هذه الملمحة الموجزة باقتطاف بضعة مطور لناقد معاصر صور فيها رأيه في هذا الرائد للغمور .

(١) المصدر السابق ص ٣٩ .

(٢) التراث النقدى ص ٣٩ .

(٣) أنظر المرجع السابق ص ٤٩ .

يقول الدكتور عبد العزيز الدسوقي :

إن « هذا الرائد الجليل في اعتقادي من أهم الدراساتين الذين مهدوا الطريق أمام نقدنا العربي الحديث ... فقد راد حق التجديد في مجال النقد والدراسة الأدبية بدروسه التي كان يلقاها في القرن التاسع عشر في دار العلوم .. والتي كانت نواة لكتابه الكبير (الوسيلة الأدبية) الذي تأثر به أعلام حركة نقدنا العربي الحديث » .^(١)

ويقول :

« وإذا كان كتاب فن الشعر للفيلسوف اليوناني أرسططاليس قد أثر في النهضة الأدبية في أوروبا بصورة واسعة واعتبر إماما لكل النقاد الذين حلوا مشعل التجديد في الأدب الأوروبي الحديث فإنني أعتقد أن كتاب الوسيلة الأدبية لعب هذا الدور في النقد العربي الحديث ، وأثر في أساتذة الأدب والنقد الذين حلوا لواء النهضة الأدبية في لغتنا العربية . »^(٢)

على أننا إذا أردنا أن نضع الشيخ للرصفي في مكانته النقدية فإننا نقول :

إن هذا الرائد قد عمل على إحياء النقد العربي القديم ، وحال أن يضيف

(١) روضة المدارس ص ١٩٠

(٢) المرجع السابق ص ١٩٥ - ١٩٦

إلى هذا الرصيد ما جاد به حسه للرهف وذوقه المدرب ، وحسبه ذلك ، فإن
حركة التجديد في الأدب والنقد لم تكن قد تهيأت لها في أخريات القرن
التاسع عشر الظروف الملائمة التي تهيأت لها بعد ذلك في القرن العشرين .

فرحم الله هذا الشيخ الجليل ، وأنزل عليه سبحانه الرحمة وشآبيب
الرضوان .

حول الوجهة النفسية فى الدرس البلاغى

أ - د / فتحى فريد

تمهيد :

لقد تعالت أصوات كثيرة فى العصر الحديث تدعو إلى تطوير البلاغة وتنادى بتجديدها ، وتنمية علاقتها بالأدب والنقد ، وتوثيق صلتها بالمجتمع من خلال شعرائه وخطبائه وكُتّابه ، وقد بدأنا أن دعوات أولئك الذين ينادون بالتجديد تتمثل فى قالبين :

القالب الأول :

مؤلفات بذاتها حول تجديد البلاغة ومنها : البلاغة العصرية لسلامة موسى ودفاع عن البلاغة لأحمد حسن الزيات ، وفن القول ، والبلاغة وعلم النفس والبلاغة العربية وأثر الفلسفة فيها لأمين الخولى ، والأسلوب لأحمد الشايب وغيرها .

القالب الثانى :

مؤلفات تتعلق ببعض علوم البلاغة وقضاياها ، ضمنها أصحابها كلاماً يدور حول تطوير البلاغة وتجديدها ومنها : النقد المنهجي عند العرب لمحمد مندور - والبلاغة : تطور وتاريخ لشوقي ضيف ، والنقد الأدبى الحديث لأحمد كمال زكي - والصبغ البديعى فى اللغة العربية لأحمد موسى - والبيان العربى لبدوى طبانه - والصور البيانية ، والصور البديعية بين النظرية والتطبيق لحفنى شرف ، وغيرها .

وقد تعددت اتجاهات أولئك للنادين بالتجديد فهناك اتجاه أدبي، وآخر
بياني بياني، وثالث تربوي، ورابع نفسى وهو الذى يدور حوله كلامنا. (١)

سنتناول فى حديثنا بإذن الله : أعلام هذا الاتجاه ، وخلاصة آرائهم -
وموطن ذلك المنهج فى التراث العربى والبلاغى - ورأينا فى ذلك مستمدين
من الله العون والتوفيق .

الوجهة النفسية : أصحابها ومفهومها

يرى أصحاب تلك الوجهة أن تطوير البلاغة وتجديدها يمكن تحقيقه
بتنقيتها من المباحث الفلسفية وللنطقية التى أثقلت كاهلها ، ووصلها بالحياة
والمجتمع ، والاستعانة فى دراستها بعلوم : النفس والأخلاق والجمال ، ومن
أنصار تلك الوجهة : أحمد أمين ، والعقاد ، والرافعي ، وطه حسين ، وأمين
الخولى ، وأحمد حسن الزيات ، ومحمد خلف الله ، وحامد عبد القادر .
وعز الدين إسماعيل وغيرهم .

أمين الخولى

يرى المرحوم الشيخ/ أمين الخولى أن الاستعانة فى دراسة البلاغة بعلوم
النفس يمكنها من تحقيق أهدافها ، ومن مظاهر تلك الاستعانة : أن تقدم
بين يدي الدرس البلاغى مقدمة نفسية يعرف الدارس فيها شيئاً عن الوجدان
وعلاقته بمظاهر الشعور الأخرى من ناحية عمله الفنى ، ويعرف مثل ذلك
عن الخيال ، والذاكرة والإحساس ، وعن الذوق ، كما يعرف الكثير عن

(١) راجع تفصيل الكلام عن تلك الاتجاهات فى الصفحات : ٥ وما بعدها
من كتابنا : المدخل الى دراسة البلاغة . توزيع مكتبة النهضة المصرية .

أمهات الخوارج الإنسانية من حب وبغض ، وحزن وفرح ، وغيرة وانتقام ، وما إلى ذلك مما هو مادة للعانى الأدبية الكبرى فى الآداب الإنسانية كلها^(١) .

ويرى الشيخ / أمين الخولى كذلك أن الأخذ بالمنهج النفسى فى دراسة البلاغة من أفضل السبل لتحقيق الهدف الدينى من دراستها وهو تذوق وتفهم أسرار القرآن البلاغية التى تعد الوجه الأساسى لإعجازه فيقول فى ذلك : « وأبعد من ذلك وأعمق ، أن تقديرنا صلة البلاغة بعلم النفس سيهدىنا فى بحث مسأله قديمة جليلة الخطر كانت منذ أول الدهر محدودة غاية البحث البلاغى وموجهة دراسته تلك هي مسألة إعجاز القرآن التى نعرف جميعاً أنها أفعل مآثر فى البحث البلاغى ، وحياة البلاغة العربية ، ونقدر ما كان ولا يزال لها من خطر أدبى وخطر دينى ... إن هذا القرآن من حيث هو فن أدبى معجز ، ثم من حيث هو هدى وبيان لن يدار الأمر فيه إلا على سياسة النفوس ورياضتها .. فالنظر الصائب إليه ، والفهم الصحيح له لا يقوم إلا على إدراك ما استخدمه من ظواهر نفسية ونواميس روحية ، أدار عليها بيانه مستدلاً وهادياً ومقنناً ومجادلاً ومثيراً ومهدداً ، فجاء الأمور النفسية لا غير يُعمل إعجازه وإطنابه ، وتوكيده وإشارته وإجماله وتفصيله ، وتكراره من إطالته ، وتقسيمه وتفصيله ، وترتيبه ومناسباته ، ومآقلم من تعليل هذه الأشياء وغيرها على ذلك الأصل فهو الدقيق المنضبط ، وما جاوز ذلك فهو الادعاء والتحمل أو هو أشبه شئ به »^(٢) .

(١) أمين الخولى - البلاغة وعلم النفس - بحث مستخرج من كلية الآداب ص : ١٤٦ - ١٤٨ ، المجلد الرابع .

(٢) أمين الخولى : مناهج تجديد فى النحو والبلاغة والتفسير والآداب ص : ١٩٩ - ٢٠٣ .

ونضم رأينا إلى رأى المرحوم الشيخ / أمين الخولى بالتقليل والنخفيف من الأبحاث المنطقية والفلسفية التى أثقلت كاهل البلاغة وجعلتها لا تؤدى إلا أهداف المنشودة من دراستها على الوجه اللائق ، ولكننا نختلف معه فيما يأخذه على البلاغيين من عدم توفيقهم فى تحديد السر البلاغى لنا كيد المدح بما يشبه القدم ، وأبلغية المجاز على الحقيقة ، والكناية على التصريح^(١) ، ونرى أن البلاغيين كانوا موفقين فيما انتهوا إليه من تحديد الأسرار البلاغية لنا كيد المدح بما يشبه القدم ، وأبلغية المجاز على الحقيقة ، والكناية على التصريح - ومرد هذا التوفيق فى نظرنا إلى المنحني النفس الذى أبرزوا به تلك الأسرار .

أحمد حسن الزيات

أما المرحوم الأستاذ أحمد حسن الزيات ، فإنه يعتمد فى الاستعانة بالمنهج النفسى فى دراسة البلاغة على أن ذلك هو أضمن السبل لمعرفة الفروق الدقيقة بين أحوال المخاطبين حتى يجرى الكلام مطابقاً تمام المطابقة لمقتضى أحوالهم ومن قوله فى ذلك عن النفس التى جعلها أحد مجالات ثلاثة يجب على طالب البلاغة دراستها مع : اللغة ، والطبيعة ، وأما دراسته للنفس فلأنها اليلبوع الثرى لما يزخر به الشعر والنثر من مختلف الغرائز والعواطف والآفكار والأحاسيس : ومعرفة اليلبوع فى مصدره وجوهره ومداه شرط فى معرفة ما يصدر عنه على حقيقته وطبيعته وأثره : . . . وإذا كان مدار البلاغة على مطابقة الكلام الفصيح لمقتضى الحال فإن إدراك الفروق الدقيقة بين الحالات المختلفة للمخاطب ، وإصياغة الكلام على قوالب المقتضيات المناسبة للمخاطب وتصوير

الأخلاق على نحو يفري بالخير أو يحذر من الشر ، والقدرة على خلق الجمال
في الأسلوب ، أو التعبير عما يخلفه الجمال فينا من العواطف ، كل أولئك يستلزم
دراسة خاصة كعلم النفس وعلم الأخلاق وعلم الجمال .^(١)

محمد خلف الله

كذلك يرى المرحوم الدكتور / محمد خلف الله أن هذا المنهج الأمثل
لإعادته الأزدهار إلى الأدب والنقد ، وفي اعتقادي أنه لن يتسنى التحرر من
نير البلاغة الشكلية ، والعودة بالنقد العربي إل وظيفته الجوهرية - من حسن
فهم للنص الأدبي ، وخضوع لنواحي تأثيره ، ومشاركة لمنشئه في تجربته ،
وإدراك لما بين الأدب والحياة من صلات إلا على أساس من فلسفة ذوقية نفسية
شاملة تميز السبيل أمام الناقد ، وتوسع آفاقه ، وتعيد للتجربة الإنسانية
طابعها الأصيل^(٢) .

حامد عبد القادر

وللمرحوم الدكتور حامد عبد القادر من أنصار ذلك الاتجاه ، ودعم
الأدب والبلاغة بقواعد النفس قائلا في ذلك : « فالأدب فن من الفنون
التعبيرية الجميلة ، أو هو نوع من أنواع الإنتاج الإنساني الراقى الذي يوصف
بالجمال ، ويقتصر منه التعبير عن مشاعر النفس ، والتأثير في الوجدان والعاطفة
والخيال .. وهو فن من الفنون الراقية ، وكل فن هذا شأنه لا ينمض

(١) أحمد حسن الزيات : دفاع عن البلاغة ص : ٣٩ ، ٤٠ مطبعة الرسالة

١٩٤٥ م .

(٢) محمد خلف الله أحمد - من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده

المقدمة .

ولا يرقى إلا بالاستنشاء بنور العلم ، والاهتداء بأصوله وقواعده ومن أهم القواعد التي تعين الأديب وتنير له السبيل قواعد علم النفس .

عز الدين اسماعيل

وبرى الدكتور « عز الدين اسماعيل » أن العلاقة بين الأدب وعلم النفس يلزم أن تستمر ولا تنقطع لأن كلا منهما لا يؤثر في الآخر ويتأثر به قائلاً في ذلك : « فالعلاقة بين الأدب والنفس لا تحتاج إلى إثبات ، لأنه ليس هناك من ينكرها ، وإن النفس تصنع الأدب ، وكذلك يصنع الأدب النفس ، النفس تجمع أطراف الحياة لكي تصنع منها الأدب ، والأدب يرتاد حقائق الحياة لكي يضيء جوانب النفس ، والنفس التي تتلقى الحياة لتصنع الأدب هي النفس التي تتلقى الأدب لتصنع الحياة » (٢) .

وبعد أن عرضنا فيما سبق من خلال فكر هؤلاء الأعلام وجهة نظرهم في الربط بين البلاغة وعلم النفس والآن نأخذ بالمنهج النفسي في دراسة البلاغة نرى أن استعانة العلوم ببعضها أمر تفره حقائق العلم والثقافة فلاضير من تلك الاستعانة إذا تحققت على النحو الذي يضمن للعلوم استقلالها ويحقق لها أهدافها الأساسية التي وضعت لها ولذا فإنني أتفق مع المرحوم الدكتور / محمد مندور في أن تكون المعارف النفسية التي يمتنع بها في دروس البلاغة والنقد كالضوء الداخلي الذي يشع من نفس الناقد ، فيعينه على استخلاص أصالة

(١) د / حامد عبد القادر - دراسات في علم النفس الأدبي ص : ١٤ - ١٦

(٢) د / عز الدين اسماعيل - التفسير النفسي للأدب ص : ١٣ ط دار المعارف .

الأديب الخاصة ، ولكن في غير إقحام لهذه المعرفة على الأدب ونقده ، لأن الأدب منبع لكل تلك المعارف ،^(١) .

من مخاطر إطلاق العنان للعلاقة بين البلاغة وعلم النفس أن يفقد درس البلاغة قيمته ويندوب وسط نظريات علم النفس وقضاياها للثشعبة كما يقرر ذلك الدكتور د ماهر حسن فهمي في قوله : « إن خطر هذه الدراسات إن استبدت بالنص الأدبي أنها تجعلنا نلسى أن تقويم العمل الأدبي من الناحية الفنية هو وظيفة النقد الأدبي : حين نندفع في تطبيقات لنظريات علم النفس أو تحليلات مبنية على تلك النظريات تستوى فيها دلالة النص الجيد ودلاله النص الرديء ، ومن هنا وجدنا كل هذه الدراسات المستفيدة من علم النفس نظرية محضة لم تحاول أن تلج إلى النص فنبيين ما فيه من إبداع وما فيه من إشراقه الجمال التي تحبب الفن إلى القلوب ، والتي هي سر خلود الفن ومصدر تأثيره »^(٢) .

المنهج النفسي فى التراث البلاغى

وبالتحقيق يتبين لنا أن ما ينادى به أنصار الوجهة النفسية السابقون ويعدونه سبيلاً ممهداً لإصلاح مسار الدرس البلاغى وتحقيقه لأهدافه ليس جديداً ، فإن بلاغتنا العربية لم تنعزل فى أى جانب من جوانبها عن النفس ، بل كانت دائماً وثيقة العلاقة بالنفس فيما أثر لها من تعريفات ، وما وضع لها من فواعد ، وما أبرز من أسرار وسرى أن علاقة البلاغة بالنفس تمثلت فى جوانب متعددة منها :

(١) د / محمد مندور - النقد والنقاد المعاصرون ص : ١٠٤ ط نهضة مصر .

(٢) د / ماهر حسن فهمي - المذاهب النقدية ص : ١٧٤ مكتبة النهضة

١ - معنى البلاغة

كان حظ النفس واضحا فيما أثر من تعريفات للبلاغة عند قدامي
البلاغيين ومتأخريهم ، نلص ذلك واضحا في تعريف العسكري : « البلاغة
كل ما تبلغ به للمعنى قلب السامع فتمكنه في نفسه لتمكنه في نفسك ، مع
صورة مقبولة ومعرض حسن » (١) .

ونذكر مراعاة المتكلم البليغ لأحوال المخاطبين ونفوسهم فيما أثر عن
حكيم الهند :

« أول البلاغة : اجتماع آلة البلاغة ، وذلك أن يكون الخطيب رابط
الجأش ساكن الجوارح ، متخير اللفظ ، لا يكلم سيد الأمة بكلام الأمة ،
ولا الملوك بكلام السوق » (٢) .

أما تعريف المتأخرين للبلاغة وتفسيرهم له فقد بنى على مراعاة أحوال
النفس بحيث تشترك كل فنون البلاغة في ذلك فعرّفوا الكلام البليغ بأنه :
« ما جاء مطابقا لمقتضى الحال مع فصاحته » وأبانوا عن الأحوال ومقتضياتها
وصوغ الكلام أو فقا لتلك المقتضيات بقولهم : « ومقتضى الحال مختلف ،
فإن مقامات الكلام متفاوتة ، فمقام التنكير يباين مقام التعريف ، ومقام
الإطلاق يباين مقام التقييد ، ومقام التقديم يباين مقام التأخير ، ومقام الذكر
يباين مقام الخنف ، ومقام القصر يباين مقام خلافه ، ومقام الفصل يباين
مقام الوصل ، ومقام الإيجاز يباين مقام الإطناب والمساواة ، وكذا خطاب

(١) أبو هلال العسكري - الصناعتين ص : ٨ ط أولى .

(٢) المرجع السابق ص : ١٠ .

الذى يباين خطاب الغبى ، وكذا لكل كلمة مع صاحبتها مقام . وارتفاع شأن الكلام فى الحسن والقبول بمطابقته للاعتبار المناسب ، وإنحطاطه بعدم مطابقته له ، فمقضى الحال هو الاعتبار المناسب ، وهذا أعنى تطبيق الكلام على مقضى الحال هو الذى يسميه الشيخ « عبد القاهر » بالنظم حيث يقول : « النظم تآخى معانى النحو فيما بين الكلام على حسب الاعراض التى بصاغ لها الكلام ^(١) » .

٢ - الأسرار البلاغية للتراكيب وفنون البلاغة

وذلك مجال ثان من المجالات التى يظهر بوضوح العلاقة الوثيقة بين البلاغة — كإفادة التقديم التقوية والتأكيد من ناحية نفسية تتمثل فى سكون النفس واطمئنانها ويمكن المعانى منها لوصولها إليها بعد تشويق وإثارة ، ويصور ذلك « عبد القاهر بقوله : « فإن قلت : فمن أين وجب أن يكون تقديم ذكر الحدث عنه ؛ لفعل آكد لإثبات ذلك الفعل له وأن يكون قوله : « هما يلبسان الحمد » أبلغ فى جملتهما يلبسانه من أن يقال :

« يلبسان الحمد » ، فإن ذلك من أجل أنه لا يؤتى بالفعل معنى من العوامل إلا لحديث قد نوى إسناده إليه ، وإذا كان كذلك فإذا قلت : عبد الله فقد أشهرت قلبه بذلك أنك قد أردت الحديث عنه فإذا جئت بالحديث مثلاً : قام أو قلت : خرج أو قلت : قدم فقد علم ما جئت به وقد وطأت له وقدّمت الإعلام فيه فدخل على القلب دخول المأنوس به وقبله قبول المتبوء له وذلك لاحتمال أشدّ لثبوته وأنفى للشبهة وأمنع للشك وأدخل فى التحقيق ، وجملة الأمر أنه ليس إعلامك الشيء بغنة غفلامثل إعلامك له

بعد التلمية عليه والتقدمة له ، لأن ذلك يجري مجرى تكرير الأعلام في التأكيد والأحكام ؟

ومن ههنا قالوا إن الشيء إذا أضمر ثم فُسرَ كان ذلك أخف له من أن يذكر من غير تقدم إضمار^(١) .

كما تتمثل تلك العلاقة بوضوح في الأسرار البلاغية لمعظم فنون البلاغة في « الالتفات » الذي يتمثل السر البلاغي له فيما يحدثه للنفس من ترويح ويدخله عليها من بهجة ، وإبعاده لللال والسأم عنها بنقل الكلام من أسلوب لآخر ، وبصور « الخطيب » ذلك السر البلاغي الالتفات نقلاً عن « الزمخشري » بقوله : « وأعلم أن الالتفات من محاسن الكلام ، ووجه حسنه على ما ذكر الزمخشري هو أن الكلام إذا نقل من أسلوب إلى أسلوب ، كان ذلك أحسن تطريةً للنشاط السامع وأكثر إيقاظاً للإصغاء من إجرائه على أسلوب واحد ، وقد تختص مواضعه بالعلماء كما في سورة « الفاتحة » فإن العبد إذا افتتح حمد مولاه الحقيق عن قلب حاضر ونفس ذاك كره لما هو فيه بقوله : « الحمد لله » الدال على اختصاصه بالحمد وأنه حقيق به وجدير من نفسه لاهالة محرراً كإقبال عليه ، فإذا انتقل على نحو الافتتاح إلى قوله : « رب العالمين » الدال على أنه مالك للعالمين لا يخرج منهم شيء عن ملكوته وربوبيته قوى ذلك المحرك ، ثم إذا انتقل إلى قوله : « الرحمن الرحيم » الدال على أنه منعم بأنواع النعم : جلالتها ودقاتها تضاعفت قوة ذلك المحرك ، ثم إذا انتقل إلى خاتمة هذه الصفات العظام وهي قوله : « مالك

(١) عبد القاهر : دلائل الإعجاز ص : ٩٧ ط ثانية تحقيق أحمد مصطفى

يوم الدين ، الدالُّ على أنه مالك للأمر كله يوم الجزاء تنهات قوَّته ،
وأوجب الإقبال عليه وخطابه بتخصيصه بغاية الخضوع والاستعانة في
المهمَّات ^(١) ،

وهكذا نرى أنه مامن فنٌ بلاغي إلا يمسّ جانباً من جوانب النفس
ويعالج حالة من أحوالها .

٣ - البيئة والطبع وأثرهما في اختلاف الأساليب

وهذا الجانب من الجوانب التي تبرز بوضوح قوَّة العلاقة والارتباط بين
البلاغة والنفس ويعنى : النظر في آثار الشعراء والكتّاب والحكم عليها
والتعرف على خصائصها من خلال الوقوف على : بيئاتهم والتعرف على ميولهم
واتجاهاتهم ، وقد كان القاضي على بن العزيز الجرجاني من أبرز البلاغيين
والنقاد القدامى الذين عالجوا ذلك الجانب في كتابه « الوساطة بين
المتنبي وخصومه » .

إذ يقرّر القاضي الجرجاني ، أن اختلاف أحوال الشعر من رقة وصلابة ،
وسهولة ووعورة ترجع إلى اختلاف الطبع « فإن سلامة الطبع ودمائة
الكلام بقدر دمائه الخلقة ، وأنت تجد ذلك ظاهراً في أهل عصرك ،
وأبناء زمانك ، وترى الجافي الجلف منهم كزُّ الألفاظ ، معقّر الكلام ،
وعر الخطاب ، حتي إنك وجدت ألفاظه في صورته ونغمته وفي جرسه
ولهجته ^(٢) : »

(١) بغية الايضاح ١ : ٢٦ ، ٢٧ .

(٢) القاضي الجرجاني : الوساطة ص : ١٧ - ٢٤ .

وعلى هذا النمـج يوضح « القاضى الجرجانى » العناصر اللازمة لانتاج الشعرى من طبع وروية وذكاء ودربة ، ثم يفيض فى توضيح اختلاف الطباع وما يترتب على ذلك الاختلاف من أثر فى الشعر — فسلاسة اللفظ تتبع سلاسة الطبع ، ومن شأن البداوة أن تحدث شعراً خافياً بإدياً « وترى رقة الشعر أكثر ما تأتلك من قبل العاشق المتيم ، والغزل المتهالك ، فإن اتفقت لك الدمائم والصباية ، وانصاف الطبع إلى الغزل ، فقد جمعت لك الرقة من أطرافها (١) »

فهذا اللون من التفكير ، وذلك الجانب من علاقة البلاغة بالنفس الذى يبرزه « القاضى الجرجانى » يكاد يذكرنا المنزع السيكلوجى الحديث فى تحليل المواهب عامة ، ومواهب الاديب خاصة (٢) .

٤ - التذوق الأدبى

وهذا جانب من الجوانب التى توضح دلاقة البلاغة بالنفس فى التراث البلاغى وذلك هو : التذوق الأدبى الذى ندركه بوضوح فى كتب البلاغة والنقد متقدمها ومتأخرها .

فالقاضى الجرجانى يورد النصوص العربية المنفق على جماها ثم يعقب عليها بقوله : « تأمل كيف نوجد نفسك عند إنشاده ، وتفقد ما يتداخلك من الارتياح ويستخفك من الطرب إذا سمعته » (٣) .

(١) المرجع السابق .

(٢) د . محمد خلف الله - من الوجهة النفسية فى دراسة الأدب ونقده .

ص : ١٠٢ ، ١٠٣ .

(٣) القاضى الجرجانى - الوساطة ص : ٣٧ .

وهذا « أبو الحسن الرُّقَانِي » الذي كان كثيراً ما يكشف لنا عن الآثار
البياني للتعبير القرآني في العواطف والنفوس ، وهدم اقتصاره على تحديد
المعنى الحقيقي والمجازي الأسلوب القرآني ، لكنه يبين فضل المجاز على
الحقيقة وأثره في الوجدان كقوله في : « والصبح إذا تنفس^(١) » تنفس الصبح
حقيقته : « ابتداء » غير أن في التنفس معنى الراحة ، كما أن فيه أمانة الحياة
والحركة^(٢) .

ولقد بلغت طريقة التذوق الأدبي والتأمل الباطني والاهتمام بالنفس
ومراعاة أحوالها المختلفة القمه عند « عبد القاهر » فالفكرة الرئيسة التي
تبرز في كتابه « أسرار البلاغة » والتي يصح أن نعدّها نظرية في الأدب
هي : أن مقياس الجودة الأدبية : تأثير الصور البيانية في نفس متذوقها ،
والفكرة في ذاتها فكرة إنسانية قديمة ، فقد تلبّاه الناس منذ العصور البعيدة
إلى أن الأدب نوع من الإبانة ، وآلة للتواصل الفكري ، وأن نجاحه يكون
على قدر نفاذه إلى عقول سامعيه وقلوبهم ، وهذا ما قام به « عبد القاهر »
في فكرة التأثير الأدبي ، فقد عرضها أولاً جرياً على نهج العلماء في عرض
نظرياتهم ، ثم رسم الخطة لتحقيقها ، فناقشها في الجناس والحشو والطباق
وما إليها ، ثم فصل القول فيها تفصيلاً بارعاً في أبواب : التشبيه والتمثيل
والاستعارة ، وهذه النظرية التأثيرية في جودة الأدب جزء من تفكير
« سيكلوجي » أهم يطبع كتاب « الأسرار » كله بطابعه ، فالمؤلف لا يفتأ
يدعوك بين لحظة وأخرى إلى تجربة الطريقة النفسانية التي يسميها المحدثون

(١) سورة التكويد : ١٨ .

(٢) د / كامل الخولى - أثر القرآن في تطور البلاغة العربية ص : ١٠٦ -

١٠٨ ط أولى - والنكت للرماني ص : ٨٨ .

«الفحص الباطني»، وذلك أن تقرأ الشعر وتراقب نفسك عند قراءته وبمدها وتأمل ما يعرفك من الهزة والارتياح والطرب والاستحسان، وتحاول أن تفكر في مصادر هذا الإحساس (١).

إن المنهج النفسي في تفهم بلاغة النص الأدبي وتذوق أسرارهِ متميزٌ تميزاً تاماً في دراسة «عبد القاهر» حتى إن نظريات علماء النفس تجيء مؤيدةً منهجه ومؤكدّة مسلكه، وإذا كان «عبد القاهر» لم يذكر شيئاً ذا قيمة عن العوامل التي تتعلق بالإنفس وتؤثر فيها كالبينة وتأثرها على الذوق وغير ذلك مما عرض له من سبقه بتوسع كالقاضي الجرجاني وأبي هلال العسكري فلعل السرف في ذلك أن تلك الدراسات أو كثيراً منها تناولها الجاحظ والآمدى والقاضي الجرجاني وغيرهم بالقدر الذي تحتمله طبيعة النقد والأدب وذلك في دراستهم للشعر والشعراء، واختلاف بيناتهم وعصورهم وأحوالهم مما يجعل تناولها مرة أخرى نافلة لا مبرر لها، ولا فضل وراءها (٢).

أما تأكيد نظريات علماء النفس لمنهج «عبد القاهر» فيصوره ماورد في مجلة الرسالة للأستاذ / محمد عثمان تحت عنوان: «كنوز مطوية في البلاغة العربية» من قوله: «لا يسمعك وأنت تجول في ميدان الدراسات النفسية الحديثة، وتخوض في بحر الثقافة الأوروبية الخضم إلا أن تعترف لعباقرة العرب بفضل السبق في هذا الميدان، وتؤمن إيماناً بأن في التراث العريق كنوزاً مطمورة تحتاج إلى من يُنقب عنها، ويخرجها من كهوف النسيان إلى

(١) د / محمد خلف الله - من الوجهة النفسية ص : ١٠٤ ، ١٠٥ .

(٢) د / محمد نايل - نظرية العلاقات ص : ١٠١ دار الطباعة المحمدية .

عالم النور والعرفان، لقد كان علم النفس القديم يرى إدراكنا للعالم الخارجي يبدأ بالأجزاء والتفاصيل، ثم يربط بين بعضها وبعض حتى يتألف الشكل، فأنت على هذا الزعم حينما ترى الشخص تبدأ في إدراك أجزائه أولاً، فإذا كررت النظر أدركت الشخص في جملته وهيئته، وعلى هذا الأسلوب سرنا ولازلنا نسبر في تعليم القراءة والكتابة على الطريقة الأبجدية، فنبدأ بتعليم الطفل حروفاً ثم كلمات ثم جملاً فلما ظهر علم النفس الحديث، وبزغت في أوائل القرن العشرين «مدرسة الصيغ الإجمالية» قلبت هذا الوضع رأساً على عقب، وقامت بتجارب شتى دلت كلها على أن الإدراك عتمد الإنسان والحيوان يسير من الجمل إلى المفصل ومن الكل إلى الجزئي، على العكس مما تقول التربية القديمة، فلو أنك ألقيت نظرة على شخص أو على صورة لسكان أول ما تراه من الشخص شكله العام، وأول ما تأخذ عن الصورة انطباعاً مجملًا عاماً، فإذا أطلت النظر والتأمل، أو دعيت ضرورة عملية إلى التحليل، أخذت تفاصيل الشخص أو الصورة تنب إلى عينيك واحدة بعد أخرى، وهذه النظرية على جدتها وقرب عهدها بالعصر الذي نعيش فيه ليست بالنظرية المبتكرة، ولا هي بالرأى المخترع كما يدعي بعض علماء أوروبا للعصرين، فلقد سبق إليها «عبد القاهر الجرجاني» إمام البلاغة في عصره منذ تسعة قرون، ولعلك تفرق في العجب إذا علمت أنه لم يخرم من هذه النظرية حرفاً واحداً وإليك ما ذكره في كتابه «أسرار البلاغة» في معرض حديثه عن التشبيه البليغ «إنا نعلم أن الجملة أبدأً أسبق إلى النفوس من التفصيل، وأنت تجد الرؤية نفسها لا تصل بالبديهة إلى التفصيل عند إعادة النظر، ولذلك قال العرب: «النظرة الأولى حمقاء» وقالوا لمن يصف الشيء على غير حقيقته: فلان لم ينعم النظر ولم يستقص التأمل، وهكذا الحكم

في السمع وفي غيره من الحواس ، فإنك تتبين من تفاصيل الصوت أن يعاد عليك حق تسمعه مرة ثانية ما لم تبيّنه بالسمع لأول ، وتذكر من تفصيل طعم المذوق بأن تعيده إلى اللسان ما لم تعرفه بالذوق الأول ، وبإدراك التفاصيل يقع التفاضل بين راء وراء و سامع وسامع وهكذا يصل «عبد القاهر» إلى قوله : « والأمر في المقولات كذلك ، تجدد الجملة أبداً هي التي تسبق إلى الأوهام ، وتقع في الخواطر أولاً ، وتجدد التفاصيل مغمورة بينها ، وتراها لانهصر إلا بعد إعمال الرؤية والاستماعة بالتذكر » (١) .

والزمخشري في كشفه الذي يُعدُّ تطبيعاً لنظرية النظم عند «عبد القاهر» كان مُجلباً في إبراز إحياءات الألفاظ والتراكيب وظلالها المعنوية والنفسية لتوضيح الفرق بين «كسبت» و «اكتسبت» في قوله تعالى : « ... لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت » (٢) في أن الكسب مختص بالخير والاكتساب مختص بالشر ، وتعليل ذلك بأن في الكسب إعمالاً وأن الشر لما كانت النفس تشبهه وتنجذب إليه كانت في تحصيله أعجل وأجد فجعلت لذلك مكنسبة فيه ولما لم تكن كذلك في باب الخير وصفت بما لادلالة فيه على الاعمال . (٣) وقد تتبع الدكتور « مصطفى الصاوي الجويني » هذه المواقف وتلك اللمحات النفسية التي غنى بها كشف الزمخشري . (٤)

وهكذا نرى أن كتب البلاغة قديماً ومتأخرها قد راعت أحوال النفس

(١) د / محمد عبد المنعم خفاجي - عبد القاهر والبلاغة العربية ص : ١٤ ،

١٥ ط أولى ١٩٥٢ م .

(٢) سورة البقرة : الآية الأخيرة .

(٣) الزمخشري : الكشف ١١٢/١ .

(٤) أنظر : د / مصطفى الصاوي الجويني - منهج الزمخشري في تفسير

القرآن وبيان اعجازه ط دار المعارف .

في توضيحها لأسرار بلاغة النصوص والتراكيب التي حفلت بها، ولنقرأ
ماساقه يحيى بن حمزة العلوي المتوفى سنة ٧٤٩ هـ وهو من المتأخرين عن
« الأئلاف » لنقف في تحليله لشاهد هذا الفن على مراعاة حال النفس فقد
عرف « الأئلاف » بأن يكون الكلام مشتملاً على أمرين فيقرن بكل واحد
منهما ما يلائمه من حيث كان لا فقرانه مزية غير خافية .

ومثل له بقول المتنبي :

تمرُّ بك الأبطال كلِّي هزيمة ووجهك وضاحٌ وتغرك باسم
وقفت وما في الموت شك لواقف كأنك في جفن الردى وهو نائم

فإن عجز كل واحد من البيتين ملائم لكل واحد من صدريهما وصالح
لأن يؤلف معه ، لكنه اختار ما أورده في البيت لأمرين : أولاً لأن قوله :
« كأنك في جفن الردى وهو نائم » إنما سبق من أجل التمثيل للسلامة في
موضع المعطب فجعله مقررًا للوقوف والبناء في موضع يقطع على صاحبه بالموت
أحسن من جعله مقرواً لثباته في حل هزيمة الأبطال ، وثانياً : لأن
جعل قوله :

« ووجهك وضاحٌ وتغرك باسم » تنمى لقوله : « تمرُّ بك الأبطال »
أحسن من جعله تنمة لقوله : « وقفت وما في الموت شك لواقف » لأن الإنسان
في حال الهزيمة يلحقه من ضيق النفس وهبوس الوجه ما لا يخفى ، فلم هذا الحق
كل واحد منهما بما يكون فيه ملائمة وحسن انتظام من أجل المبالغة في اللعاني
ويحكي أنه لما أنشد المتنبي سيف الدولة هذه القصيدة نقد عليه هذين البيتين
فقال له : هلا جعلت عجز أحدهما عجزاً للآخر فأجابه بما ذكر من بلاغة

للعنى إذا كان على هذه الصفة ، فأستحسن سيف الدولة ما قاله عن ملاحظه المعانى التى هى مغايزه فى قصائده وزاد فى عطيته (١).

٥ - الألفاظ والحروف

وحيث تتكون التراكيب من ألفاظ وحروف فإن علاقة البلاغة بالنفس تتمثل أيضاً بوضوح فى الألفاظ وحروفها وذلك فى حسن التلاؤم بينها وبين المعانى المقصودة ، والدقة فى اختيارها لتوافق الأحوال النفسية للمخاطبين وبصور « السيوطي » هذه العلاقة بقوله : « فأما مقابلة الألفاظ بما يشا كل أصواتها من الأحداث فباب عظيم واسع ... وذلك أنهم كثيراً ما يجعلون أصوات الحروف على تمت الأحداث المعبر بها عنها فيعدلونها بها، ويحتذونها عليها ، وذلك أكثر مما ن قدره ... من ذلك قولهم : خضيم وقضيم ، فخلضم لا كل الرطب كالبطيخ والقضاء وما كان من نحوها، من الماء كول الرطب، والقمض لا كل اليابس نحو : قضمت الدابة شمرها ونحو ذلك ... ومن ذلك قولهم : النضج للماء ونحوه ، والنضج أقوى منه قال الله سبحانه : « فيهما عينان نضاختان » (٢) فجعلوا الماء لرقتها الماء الخفيف ، والماء الغليظ الماء هو أقوى منه » (٣).

ويجعل أحد الباحثين ذلك خاصية فريدة لغتنا العربية ويطلق عليها « الجوانية » أى إدراك معنى الأشياء بوعى « الإنية » وبنوع من الكشف

(١) يحيى العلوى : الطراز ١٤٧/٣ ، ١٤٨ ط المقتطف ١٩١٤ م .

(٢) سورة الرحمن : ٦٦ .

(٣) السيوطي : المزهرة ١ : ٥٠ تحقيق : محمد أحمد جاد المولى وآخرين .

الداخلي دون حاجة إلى الوسائل الخارجية كاللفظ وما إليه، وأن تعريف البلاغة في العربية « جوائى » وهو الوصول إلى كنهه ما في القلب^(١).

كذلك تنضح تلك العلاقة في الحركات والسكنات التي تتألف منها التفعيلات العروضية، فقد روعي في بناء تلك التفعيلات ملائمتها طولا وقصيرا للأغراض المقصودة، وقد توصل « الخليل » إلى ذلك بعد عملية إستقراء وجد فيها أن الشعراء حين يعبرون عن حالات الحزن إنما يعبرون عنها في الأوزان الطويلة، وأنهم حينما يعبرون عن حالات السرور والبهجة يختارون لذلك الأوزان القصيرة كابن الرومي لما مات ابنه محمداً رثه بأبيات من بحر الطويل :

« فحولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن » [مكررة] فقال :

بـكاؤ كما يشفى وإن كان لا يجدى

فجورا فقد أودى نظير كما عندي

ألا قاتل الله المنايا ورميها من القوم حبات القلوب على عمد

هل حين شمت الخير من لمحاته وأكست من أفعاله آبة الرشد

طواه الردى حتى فأضحى مزاره

بعيدا على قرب قريباً على بعد^(٢)

(١) د / عثمان أمين : المحاضرات العامة للموسم الثقافى الثانى ص : ١١٠ -

(٢) د / عز الدين اسماعيل - التفسير النفسى للكذب ص : ٨٠ دار المعارف

خاتمة

ومن كل ما سبق يتضح لنا أن الاتجاه النفسى فى تدريس البلاغة لم يكن جديداً عليها وأن صلته البلاغة بالنفس قديمة وتشمل التراث البلاغى متقدمة ومتأخرة وتتمثل فى جوانب متعددة منها : معنى البلاغة ، والبيئة والطبع ، والأسرار البلاغية ، والتذوق الادبى ، والألفاظ والحروف وغيرها وقد شهد بقدوم تلك العلاقة دعاة ذلك الاتجاه أنفسهم فالمرحوم «أمين الخولى» يذكّر فى «فن القول» : «أن البلاغيين القدامى حاولوا على قدر طاقتهم الربط بين البلاغة وعلم النفس»^(١) ومحمد خلف الله ذكر ما سبق من أن طريقة التذوق والتأمل الباطنى باغت القمة لدى «عبد القاهر» فى «أسرار البلاغة»^(٢) وإنى أوافق دعاة هذا المنهج على ما يضيفه لدرس البلاغة من حيوية وحسن علاقته بالأدب وإتصال بالمجتمع على أن تتم تلك العلاقة بالقدر الذى يحفظ للبلاغة قيماتها ، ولا يزوج بها فى خضم الأبحاث والدراسات النفسية على نحو ما يراه للرحوم «سيد قطب» من أن الإسراف فى استخدام المنهج النفسى فى الدراسات الأدبية والبلاغية يحول البلاغة والأدب إلى دروس فى علم النفس ولما كان الحكم على أى اتجاه يتأتى على ضوء ما يحرزه من فرائد فإن الاتجاه النفسى إن قادنا فى وصل البلاغة بالحياة والمجتمع ، وتنمية علاقتها بالعلوم والثقافات فإنه لا يفيدها بنفس القدر فى تحقيق الأهداف

(١) د / محمد خلف الله : من الوجهة النفسية ص : ٩٢ - ٩٤ .

(٢) سيد قطب : النقد الأدبى : أصوله ومناهجه ص : ٢٠٨ .

المشودة للدرس البلاغى من : الموازنة بين الاساليب ، والتميز بين
الجيد منها والردىء ، والوقوف على أسرار الإعجاز البلاغى فى كلام
رب العزة وهى الاهداف التى اصطلح علماء البلاغة على تسميتها بالاهداف
الدينية ، والأدبية ، والنقدية .

وعلى الله قصد السبيل

من نحاة البصرة « قطرب »

بقلم الدكتور / محمد محمد محمد سعيد
الأستاذ المساعد بكلية اللغة العربية القاهرة

من المعلوم أن مدرسة البصرة : صاحبة الريادة في علم النحو ، فقد نما هذا العلم وترعرع في أحضانها لأنها كانت سباقة إلى دراسته وإرساء دعائمه ، لذا فقد سبقت مدرسة الكوفة - في دراسته - بنحو مائة عام تقريبا ، وذلك بفضل نحاة البصرة : الأفاض الذين كان لهم الفضل الأوفى في النهوض بهذا العلم حتى أصبح على الصورة المتكاملة التي وصلتنا ، فالمدرسة البصرية هي الأساس وللمرتكز لهذا الفن ، ولذا وجدنا ابن النديم^(١) يقدم البصريين على غيرهم ، لأن علم النحو عنهم أخذ ، وجدير بالذكر أن البصرة لم يقتصر تفوقها على النحو وحده وحسبك دليلا على ذلك أن أقوى الشخصيات التي رويت عنها اللغة والأدب من البصريين كالاصمعي وأبي زيد وأبي عبيدة^(٢) .

وبالجملة فقد كان عقل البصرة أدق وأعمق ، وكان أكثر استعدادا لوضع العلوم ، وكانوا أكثر حرية وأفوى عفلا ، وتوصف طريفتهم في وضع القواعد النحوية بالسلامة والتنظيم والحزم .

ومن هذه المدرسة « قطرب » الذي بُعِدَ واحدًا من علمائها الكبار ورأى من روادها الأوائل الذين كان لهم الفضل في تفوق البصرة على غيرها

(١) الفهرست : ١٠٢ .

(٢) ضحى الاسلام ٢٩٨/٢ .

فهو من الذين أسهموا في بناء هذه المدرسة لما تميز به من علم وافر وعقلية خصبة أعطت بسطاء ، يشهد بذلك مخالفته لجمهور النحاة وإسقاط شخصيته في كثير من الآراء .

وهذا البحث محاولة لكشف النقاب عن بعض آرائه التي انبثت هنا وهناك بين ثنايا المؤلفات النحوية المطولة وغير المطولة .

فمن هو ؟

هو : محمد بن المستنير المعروف بقطرب^(١) ، وكنيته أبو علي ، وسمى قطرباً لقول سيبويه له عندما كان يخرج بالأسفار فيجده على بابيه حريصاً على المعلم : ما أنت إلا قطرب ليل ، قطرب اسم دويبة نشطة^(٢) ، أخذ النحو عن سيبويه وعن جماعة من علماء البصرة ، وتلمذ عليه كثيرون أشهرهم أبو القاسم المهلب^(٣) ومحمد بن الجهم السمرى^(٤) .

وقد ذكر ابن الأنباري أنه كان معتزلي المعتقد يشهد لذلك أنه لم يصنف كتابه في التفسير ، أراد أن يقرأه في الجامع فخاف من العامة إنكارهم عليه لأنه ذكر فيه مذهب المعتزلة فاستعان بجماعة من أصحاب السلطان لينمكن من قراءته بالجامع^(٥) .

(١) راجع ترجمته في الفهرست ٧٨ - ٧٩ ، نزهة الألباء ٩١ - ٩٢ ، المزهر ٤٠٥/٢ ، تاريخ بغداد ٢٤٢/١ ، معجم الأدباء ٥٢/١٩ ، أخبار النحويين البصريين للسيرافي ٣٨ ، وفيات الأعيان ٣١٢/٤ ، شذرات الذهب ١٥/٢ ، بغية الوعاة ٢٤٣/١ ، تاريخ العلماء النحويين للفتوحي المعري ٨٢ - ٨٣ .

(٢) حياة الحيوان الكبرى ٢١٩/٢ .

(٣) تاريخ العلماء النحويين ٨٣ .

(٤) نزهة الألباء ٩٢ ، أنباه الرواه ٨٨/٣ .

(٥) نزهة الألباء ٩٢ .

مؤلفاته :

تشهد مؤلفاته الكثيرة في مختلف العلوم والفنون بفيض عطائه ورسوخ قدمه كعالم من العلماء الأوائل الذين أثروا اللغة العربية وما هي بعض مؤلفاته^(١).

كتاب معاني القرآن ، الرد على الملحدين في تشابه القرآن ، الاشتقاق ، القوافي ، الهمزة ، الأصوات ، الصفات ، غريب الحديث ، المجاز في القرآن ، المثلث^(٢) ، الأضداد^(٣) ، العمل في النحو ، فعل وأفعول ، الأزمنة ، النوادر خلق الإنسان ، خلق الفرس . وكتاب الفرق .

عصره

كانت ولادة قطرب فيما نظن بمد قيام الدولة العباسية التي قامت على يد أبي العباس عبد الله السفاح سنة ١٣٢ هـ ، وشهدت حياته عدة خلفاء ، ومات أثناء خلافة المأمون (١٩٨ — ٢١٨) هـ .

وقد اتسم عصره بكثرة الفتن والثورات التي هبت من حين لآخر غير أن خلفاء هذه الفترة اتصفوا بصفة العدل والاستقامة والخيرة على حرمان الله وإعظام أهل العلم وإعلاء شأنهم ، وقد عم الرخاء وسادت الرفاهية للأموال تدفقت على بغداد حاضرة العباسيين ، وانعكس ذلك حضارة وعمرانا .

الحالة العلمية في عصره :

لقد رفع الخلفاء العباسيون من قدر العلم وأجزلوا العطاء للعلماء بسخاء

(١) راجع مؤلفاته في نزهة الألباء ٩٢ ، تاريخ العلماء النحويين ٨٣ ، الوافي بالوفيات ١٩/٥ .

(٢) طبع هذا الكتاب بعنوان مثلثات قطرب تونس ١٩٧٨ تحقيق د. رضا السويسي .

(٣) نشره كافلر في ليبزج سنة ١٨٣٢ م ، راجع علم اللغة العربية ، د. فهمي حجازي ٣٤٦ .

وكان للمسجد دور رائع حيث كانت المساجد مرا كز إشعاع ومعرفة ، فلم يقتصر دورها عل العبادة فقط ، بل كانت مكانا لتلقى العلم أيضاً ، فالحلقات العلمية تعقد فيها ، ويتصدر للتدريس في هذه الحلقات أئمة العلماء في مختلف العلوم كمسجد الكوفة ومسجد البصرة ومسجد عمرو في مصر والحرمين المكي والنبوي^(١) ، كل ذلك كان له أثر واضح في النهوض بالحالة العلمية بشكل يثير الإعجاب يقول الاستاد أحمد أمين . إن هذا العصر وضعت فيه كل العلوم تقريبا فما جد بعد هذا العصر من علوم إنما كان توسيعا لهذه العلوم وزيادة في جزئياتها وصياغتها بطريقة ميسرة^(٢) .

وقد كان دور النحو واللغة بارزا في هذا العصر ، وفيه اشتد الصراع بين الكوفيين والبصريين بشكل لافت غير أن العباسيين أخذوا جانب الكوفيين ينهرونهم على البصريين . . الأمر الذي أوجد المناظرات بين الفريقين ، ومن أمثلة ذلك ماجرى بين سيبويه والكسائي في حضرة الرشيد والبرامكة ، وقد أورد السيوطي أمثلة^(٣) لذلك ، وكذا المناظرة بين سيبويه والأصمعي في مسجد البصرة كل ذلك كان دافعا للتجويد والارتقاء بالعلوم وعلم النحو بخاصة^(٤) .

معاصروه :

عاصر قطرب عدداً غير قليل من النحاة واللغويين المشهود لهم بعلوم كعبيهم فيما اشتغلوا به نذكر منهم على سبيل المثال .

(١) ضحى الاسلام ٥٥/٢ .

(٢) المرجع السابق .

(٣) الأشباه والنظائر ١٥/٣ .

(٤) البيان والتبيين ٢٦٧/٣ .

أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء المتوفى سنة ٢٠٧ هـ^(١)، وأبو الحسن سعيد
ابن مسعدة الأخفش الأوسط المتوفى^(٢) سنة ٢١٥ هـ، والأحرع على بن المبارك
صاحب الكسائي المتوفى^(٣) سنة ٢٠٧ هـ، واليزيدى أبو محمد يحيى بن اللغيرة
المقرئ للمتوفى^(٤) سنة ٢٠٢ هـ، وهشام بن معاوية الضرير تلميذ الكسائي
للمتوفى^(٥) سنة ٢٠٩ هـ.

وفاة قطرب :

أجمعت للأراجع على أن وفاته كانت سنة ٢٠٦ هـ^(٦).

آراءه النحوية

دارت آراء قطرب - التي نذكرها في هذا البحث - حول محاور ثلاثة:-
الاول : الآراء الانفرادية التي كشفت عن فكر الرجل وسعة أفقه واستغلال
شخصيته وقد بدا فيها جريئاً فيما خالف فيها الجمهور وعلى الأخص فيما خالف
فيه البصريين باعتباره عالماً من علماء البصرة الأوائل .
الثاني : وعلى الرغم من بصريته فقد وجدناه في كثير من الأحيان يؤيد
الكوفيين فيما ذهبوا إليه ، فقد اختار بعض آرائهم بعد أن وقف ملياً عندها
عارضاً إياها على منطق عقله وميزان تفكيره .
وهكذا لم تمنعه بصريته أن يقول برأى الكوفيين وغيرهم ، وتلك سمحة من
سمات التفكير الحر .

(١) وفيات الأعيان ٣٠٨/١ .

(٢) طبقات الزبيدي ٧٤ - ٧٦ .

(٣) نزهة الألباء ٨١ - ٨٤ .

(٤) معجم الأدباء ١٩ / ٢٩٢ .

(٥) نكت الهميانى ٣٠٥ - ٣٠٦ .

(٦) راجع المزهري ٤٠٥/٢ ، هدية العارفين ٩/٢ .

الثالث : آراء توافقت مع النحاة الآخرين من البصريين أو السكونيين ، وربما كان ذلك راجعا إلى توارد الخواطر ، ونستبعد أن يكون مقلدا فيها .
وها هي على الترتيب :

آراؤه الانفرادية

حركات الإعراب وحركات البناء أيهما أصل ؟ .

(١) اختلف في حركات الإعراب وحركات البناء أيهما أصل ، ف قيل :
حركات الإعراب لأنها العامل ، وقيل حركات البناء لأنها لازمة ، وقيل :
هما أصلان ، قال بعضهم وهو الصحيح .

قال السيوطي : والذي يظهر ترجيحه أن حركات الإعراب فقط أصل لأن
الأصل في الإعراب الحركة ، والأصل في البناء السكون والحركة طارئة^(١) .

ويرى جمهور النحاة أن حركات الإعراب غير حركات البناء ، وخالف
قطرب الجمهور فقال : هي هي والخلاف لفظي لأنه عائد إلى التسمية فقط
فالجمهور يطلق على حركات الإعراب : الرفع والنصب والجر والجزم ، وعلى
حركات البناء : الضم والفتح والكسر والوقف ، وقطرب يقول هي هي .

(ب) ومما يتصل بمخالفة قطرب لجمهور النحاة أنه كان يذهب إلى أن
الحركات المختلفة التي تعرض لأواخر الكلمات إنما جئ بها للتخفيف من
الثقل الناشئ من إسكان الحروف للدلالة على معنى من المعاني الإعرابية ،
يقول قطرب لم يغرب الكلام للدلالة على المعاني ، والفرق بين بعضها

وبعض ، فقد تجد في كلامهم أسماء متفقة في الإعراب مختلفة في المعاني ، وأسماء مختلفة الإعراب متفقة في المعاني .

فما اتفق إعرابه واختلف معناه قولك : إن زيدا أخوك واهل زيدا أخوك
وبما اختلف إعرابه وانفق معناه قولك : ما زيد قائما ، وما زيد قائم ، ومثله
قوله تعالى : « يقولون ^(١) هل لنا من الأمر من شيء قل إن الأمر كله لله » قرىء
بنصب كل ورفعها أيضاً ^(٢) ، ومثل هذا كثير مما اتفق إعرابه واختلف معناه ،
وبما اختلف إعرابه واتفق معناه فلو كان الإعراب إنما دخل الكلام للفرق
بين المعاني ، لوجب أن يكون لكل معنى إعراب يدل عليه لا يزول إلا بزواله
ويضيف قائلا : وإنما أعربت العرب كلامها لأن الاسم في حال الوقف يلزمه
السكون والوقف ، فلو جعلوا وصله بالسكون أيضاً لكان يلزمه الإسكان في
الوصل والوقف ، وكانوا يبطنون عند الإدراج فلما وصلوا وأمكنهم التحريك
جعلوا التحريك معاقبا للإسكان ليعتدل الكلام ألا تراهم بشوا كلامهم على
متحرك وساكن ولم يجمعوا بين ساكنين في حشوا الكلمة ، ولا في حشوييت ،
ولا بين أربعة أحرف متحركة ، لأنهم في اجتماع الساكنين يبطنون ، وفي كثرة
الحروف المتحركة يستعجلون وتذهب المهلة في كلامهم فجعلوا الحركة عقب
الإسكان ^(٣) .

وهكذا أنفرد قطرب بين القدماء بهذا الرأي الذي لا تحسبه سديدا

(١) سورة آل عمران : ١٥٤ .

(٢) قرأ أبو عمرو ويعقوب « كله » بالرفع على الابتداء ، والباقيون بالنصب
على التوكيد ، تفسير القرطبي ٤ / ٢٤٢ .

(٣) راجع الأشباه والنظائر ١ / ٧٨ - ٧٩ ، الايضاح في علل النحو للزجاجي

٦٩ ، ٧٠ ، التراكيب النحوية ٥١ - ٥٢ .

اسم الموصول « مَنْ »

الأصل في « مَنْ » وقوعها على العاقل ، ولا يقع على غير العاقل إلا في مواضع : -

أحدها : أن ينزل غير العاقل منزلة العاقل نحو قوله تعالى « ومن أضل ممن ^(١) يدعو من دون الله من لا يستجيب له » ^(١).

فقد عير عن الأصنام بـ « مَنْ » لتنزيلها منزلة العاقل حيث عبدها وكقول العباس بن الأحنف .

أسرب القطا هل من يعبر جناحه لعل إلى من قد هويت أطيرو

فقد نزل القطا منزلة العاقل لخطابه وندائه .

الثاني والثالث : أن يفترن غير العاقل مع العاقل في شمول أو تفضيل ، فالأول كقوله تعالى : « ألم تر أن الله يسجد له من في السماوات ومن في الأرض » ^(٢) ، والثاني كقوله تعالى « ومنهم من يعشى على أربع » ^(٣) لا فترانه بالعاقل فيما فصل بمن في قوله « خلق كل دابة من ماء » ^(٤) .

ويرى قطرب أنه لا ضرورة لهذا الشرط ، فيجوز عنده وقوع « مَنْ »

(١) سورة الاحقاف : ٥ .

(٢) سورة الحج : ١٨ .

(٣) سورة النور : ٤٥ .

(٤) أنظر الارتشاف ٣٦٨ ، تسهيل الفوائد ٣٦ ، الهمع ٩١/١ .

على غير من يعقل دون اشتراط أحدا بظاهر ماورد من ذلك . وكأنه يجوز ذلك اعتمادا على فهم السامع والقارئ التي تصحب سياق الكلام .

إبدال الظاهر من ضمير الحاضر

البديل هو التابع المقصود بالنسبة بلا واسطة ، نحو مررت بأخيك زيد وزره خالدا . وتجب الموافقة بين البديل وللبدل منه في الإعراب ، ... أما في التعريف ، والتنكير فلا تلزم الموافقة ، ولهذا فإنه يجوز أن تبدل للمعرفة من النكرة كما في قول تعالى . « وإنك لتهدى إلى صراط مستقيم صراط الله » (١) ويجوز أيضا أن تبدل النكرة من المعرفة نحو قوله تعالى : « لنسفعا بالناصية ناصية كاذبة » (٢) .

وقد أجاز النحاة أن يبدل الظاهر من ضمير الحاضر إن أفاد إحاطة أو بعضها أو اشتمالا كقوله تعالى ، ربنا أنزل علينا مائدة من السماء تكون لنا عيدا لأولنا وآخرنا » (٣) . وكقول ابن الفرخ (٤) .

أوعدني بالسجن والأدام رجلى ، فرجلى شتنة المناسم
فرجلى بدل من الياء في « أوعدنى » .

(١) سورة الشورى : ٥٢ - ٥٣ .

(٢) سورة العلق : ١٥ - ١٦ .

(٣) سورة المائدة : ١١٤ ، والشاهد فيه ابدال « أولنا وآخرنا » من الضمير

فى « لنا » بدل كل من كل .

(٤) أنظر الخزانة ٣٦٦/٢ ، ابن يعيش ٧٠/٣ ، الأشموني ١٢٩/٣ ،

اللسان ، وعد . والشاهد فيه ابدال رجلى من الياء فى أو وعدنى بدل بعض من كل .

وقال هدى بن زيد^(١) .

ذري في إن أمرك لن يطاها وما ألفيتني حلمي مضاعا
فحلمي بدل من الياء في ألفيتني .

فإن لم يكن في البديل معنى الإحاطة والشمول فلا يجوز ولـ هذا قال
ابن مالك :

ومن ضمير الحاضر الظاهر لا تبده إلا ما إحاطة جلا
وهذا هو رأى البصريين .

وذهب الكوفيون والأخفش إلى أنه يجوز إبدال الظاهر من الضمير
مطلقا قياسا على الغائب لأنه لا لبس فيه أيضاً ولذا لم ينعت ، ولو كان
البديل لإزالة اللبس لا ممتنع في الغائب كما امتنع أن ينعت .

وقال قطرب يجوز الإبدال في الاستثناء كقولك ما ضربتكم إلا محمداً ،
ومثل ذلك قوله تعالى « إنما يكون للناس عليكم حجة إلا الذين ظلموا منهم »^(٢)
أى إلا على الذين ظلموا^(٣) .

اسم الإشارة :

اسم الإشارة كما قال ابن أم قاسم محصور بالعد فاستغنى عن الحد ، فيشار
للمفرد للذكر بهذا وذاك وذلك والجمع للذكر والمؤنث معاً : أولاء بالمد

(١) أنظر الديوان ٣٥ ، ابن يعيش ٦٥/٣ ، الخزانة ٣٦٨/٢ .
والشاهد فيه إبدال حلمي وهو اسم ظاهر من الضمير في ألفيتني . . .
اشتمال .

(٢) سورة البقرة : ١٥٠ .

(٣) راجع الهمع ١٢٧/٢ ، الأشمونى ١٢٩/٣ ، ابن عقيل ٢٥١/٢ .

في لغة الحجاز والقصر في لغة تميم ، وتنويناها لغة حكاها قطرب فيقال أولاء ، قال ابن مالك : وتسمية هذا تنوينا مجاز لأنه غير مناسب لواحد من أقسام التنوين ، والجيد أن يقال إن صاحب هذه اللغة أزداد نونا بعد هذه الهمزة كنون ضيفن .

وبناء آخره على الضم ، وكذا إشباع الهمزة أوله في أولاء وأولئك ، حكاها قطرب (١) ، أو نقل أبو حيان هذا عن قطرب أيضاً (٢) .

التنوين :

التنوين : نون تثبت لفظاً لا خطأ وهو أقسام :

فمن أقسامه تنوين التذكير ، وهو يلحق بعض للبنى كأسماء الأفعال والأصوات فرقا بين المعرفة والنكرة نحو صه ، وجاء سيديويه وسيديويه آخر ، وهو مسموع في باب اسم الفعل ومطردي في كل علم مختوم بويه .

وتنوين عوض : وهو يلحق إذ وكلاً وبعضاً وأباً عوضاً عن مضافها إذا حذف كقوله تعالى : « وأنتم حينئذ تنظرون » (٣) ، أي حين بلغت الروح الخلقوم

كما يلحق الاسم للنقوص كجوار وغواش عوضاً من الياء بحركتها عند سيديويه .

(١) الهمع ١ / ٧٥ .

(٢) الارتشاف : ٣٣٥ .

(٣) سورة الواقعة : ٨٤ .

وتنوين مقابله : وهو يلحق جمع المؤنث السالم نحو : مسلمات فيانه
في مقابلة النون في مسلمين .

وتنوين تمكين : وهو يدخل في الاسم المعرب المنصرف دلالة على أصله
إذا لم يكن ولم يمنع من الصرف لسلامته من شبه الخرف ومن شبه الفعل ،
ومن أجل ذلك سمي صرفاً ، وقيل يدخل فرقاً بين المنصرف وغيره ، وقال
الفراء فرقاً بين الاسم والفعل .

وقال قطرب وتبعه في ذلك السهيلي : تنوين التمكن يدخل فرقاً بين المفرد
المضاف ، ومن ثم حذف في الإضافة^(١) .

وفي الارتشاف أن ما قل به قطرب قال به الكوفيون عدا الفراء
والكسائي^(٢) غير أن الأصوب فيما تقدم أن يقال : إن تنوين التمكن يدخل
لفصل بين الاسم المنصرف والاسم الذي لا ينصرف .

« كاد » وأخواتها :

كاد وأخواتها من الأفعال الجامدة التي لا تنصرف أي أنها ملازمة للفظ
المعنى ، وعلموا ذلك بأنه لما قصد بها المبالغة في القرب أخرجت عن بابها
وهو التصرف ، ويقاس على ذلك كل فعل يراد به المبالغة كنعيم وبس وفعل
التمعجب وعلموا أيضاً بالاستغناء بلزوم المضارع خبرها فلم يبنوا منها مستقبلاً ،
وعلاه ابن عصفور بأن معناها لا يكون إلا ماضياً إذ لا تخبر عن الرجاء

(١) الهمع ٧٩/٢ .

(٢) الارتشاف : ١٨٣ .

إلا وقد استقر في نفسك والماضي يستعمل في الحال الذي هو الشروع لإرادة
الانفعال والدوام فلا يكون معناها مستقبلاً أصلاً ، واستثنى منها كاد وأوشك
فسمع المضارع نحو قوله تعالى : « يسكاد زيتها بضعه »^(١) ، وقول
أمية بن أبي الصلت^(٢) :

يوشك من فرّ من منبئه في بعض غراته يوافقها

وقال بعضهم : إن مضارع أوشك أشهر من ماضيها حتى زعم الأصمعي
أنه لا يستعمل ماضيها ، وحكى الجوهري مضارع طفق . قال ابن مالك ولم أره
لغيره ، وحكى الأخفش مصدر طفق .

وحكى قطرب مصدر كاد كيدا وكيدودة ، وحكى ابن مالك في
شرح^(٣) الكافية اسم الفاعل من كاد وأنشد لكثير عزة .

أَمُوتُ أَشْتَى يَوْمَ الرُّجَامِ وَإِنِّي
يَقِينًا لَرَهْنٍ بِالَّذِي أَنَا كَادُ

قال أبو حيان : واختلفوا في ألف كاد أصلها واو أو ياء ، والظاهر أنها
من ذوات الواو ، وقد سمع لها مصدر كادا وكودا ومكادا ، وحكى قطرب :
كاد كيدا وكيدودة^(٤) .

(١) سورة النور : ٣٥ .

(٢) شرح الكافية الشافية ص ٤٥٦ ، الكامل ٥١/١ ، عمدة الحافظ وعدة
اللاحظ ١٥٣ .

(٣) شرح الكافية الشافية ص ٤٥٩ .

(٤) أنظر الهمع ١٢٩/١ ، الارتشاف ٤٦٩ - ٤٧٥ ، الأشموني ٤٥٥/١ ،

منار السالك ١٦٣/١ .

« ثم » لاتفيد الترتيب :

« ثم » حرف عطف يفيد التشريك في الحكم والترتيب والمهمل ، فإذا قلت : قام زيد ثم عمرو ، آذنت بأن الثاني بعد الأول بمهمل ، هذا مذهب الجمهور ، وما أؤم خلاف ذلك تأولوه . وقد خالف قطرب الجمهور ، فذهب إلى أن « ثم » لاتفيد الترتيب محتجا بقوله تعالى : « خلقكم من نفس واحدة ثم جعل منها زوجها ^(١) » وقوله تعالى : « وبدأ خلق الإنسان من طين ثم جعل نسله من سلالة من ماء مهين ثم سواه ونفخ فيه من روحه ^(٢) » وقوله تعالى : « ذلكم وصاكم به لعلكم تتقون ثم آتينا موسى الكتاب ^(٣) » .

وقول أبي نواس :

إن من ساد ثم ساد أبوه ثم قد ساد قبل ذلك جده

وقد أجاب ابن مشام عن الآية الأولى بخمسة أوجه

الأول : أن العطف على محذوف ، أى من نفس واحدة أنشأها ثم جعل منها زوجها .

الثانى : أن العطف على (واحدة) على تأويلها بالفعل ، أى من نفس توحدت أى انفردت ، ثم جعل منها زوجها .

الثالث : أن الذرية أخرجت من ظهر آدم كالذرة ، ثم خلقت حواء من أصل أضلاعه .

(١) سورة الزمر : ٦ .

(٢) سورة السجدة الآيات : ٧ ، ٨ ، ٩ .

(٣) سورة الأنعام : ١٥٣ - ١٥٤ .

الرابع : أن خالق حواء من آدم لما لم تبحر العادة بمثله حتى يتم إيفاءنا بترتيبه وتراخيه في الإعجاب وظهور القدرة لا لترتيب الزمان وتراخيه .
الخامس : إن « ثم » لترتيب الأخبار لا لترتيب الحكم ، وأنه يقال :
بلغنى ما صنعت اليوم ثم ما صنعت أمس أعجب ، أى ثم أخبرك
أن الذى صنعه أمس أعجب .

وقد أجيب عن الآية الثانية أيضا بأن (سوّاه) عطف على الجملة الأولى
لا الثانية ، وأجيب عن البيت بأن المراد أن أتاه السؤدد من قبل الأب ، والأب
من قبل الإبن ^(١) .

ويبدو أن للعنى يساعد قطربا فيما ساقه من أدلة .

فى جمع المؤنث :

إذا أريد جمع الاسم الساكن العين الثلاثى بالآف والتاء وكان وصفا غير
مضعف ولا معتل نحو ضخمة فليس إلا السكون فى جميع لغات العرب ، خلافا
لقطرب فإنه أجاز فتح العين فى جميع جمع فعلة . نحو : صمبات قياسا على
ما سمع من كهولة ^(٢) وكهلات بالفتح وكهولات بالسكون أشهر ، وقالت العرب
شاة لجة بسكون الجيم - وهي التى قل لينها - وقالوا ربعة ^(٣) بسكون الباء
كما قالوا لجة وربعة بفتح الجيم فى الأول والباء فى الثانى ، وقالوا فى الجمع لجمات
وربعات بالفتح ^(٤) .

(١) راجع الهمع ١٣١/٢ ، المغنى ١٢٥ ، الخبر الدانى للمرادى ص ٤٢٧ .

(٢) سن الكهولة ما بين الثلاثين الى الخمسين .

(٣) الربعة : الوسيط القائمة (للمذكر والمؤنث) .

(٤) عمدة الحافظ وعدة الملاحظ لابن مالك : ٥٢٢ .

قال أبو حيان: والذي أذهب إليه أنه استغنى بجمع لجزية وربعة المفتوحى العين عن جمع لجية وربعة الساكنية^(١).

وقد ذهب ابن مالك^(٢) إلى أنه لا يقاس على ما ندر من كهلات (بفتح العين خلافا لقطرب ، ويسوغ في لجبة القياس وفقا لأبي العباس ، ولا يقال : فعـلات اختيارا فيما استحق فعـلات إلا لاعتلال اللام أو شبه الصفة ، وتفتح هذيل عين جـوزات وبيضات ونحوهما ، وانفق على عهركات شدوذا - والشدوذ من جهة فتح العين والقياس تسكينها - :

وكان ابن مالك قد قال رأيا آخر يخالف الرأى المتقدم فقال : -

فإن كان المراد جمعه صفة كضخمة فلا خلاف في تسكين عينه على أن قطربا أجاز فتحها قياسا على ما ليس بصفة أو بقصد قوله ما حكى أبو حاتم^(٣) من قول بعض العرب كهلة (بالإسكان) وكهـلات (بالفتح) والمشهور كهـلات (بالإسكان^(٤)) .

وهكذا أنكر ابن مالك ما ذهب إليه قطرب مرة وقبله مرة أخرى ، ويبدو أن قياس قطرب قياس على القليل .

النائب عن الفاعل :

يحذف الفاعل وينوب عنه المفعول به أو المصدر أو الظرف أو الجار والمجرور على الرأى الراجح ، وتغير لأجل ذلك صيغة الفعل فيضم أوله مطلقا

(١) الارتشاف : ١٦١ .

(٢) تسهيل الفوائد ١٨ - ١٩ .

(٣) هو سهل بن محمد بن عثمان بن القاسم السجستاني النحوى اللغوى

المتوفى سنة ٢٢٥ هـ .

(٤) شرح الكافية الشافية ص ١٨٠٤ .

ماضيا أو مضارعا ، ويكسر ما قبل آخره إن كان ماضيا وبفتح ما قبل آخره في المضارع ، وقيل يجوز تسكين للكسور (أى ما قبل الآخر) فتقول في ضَرْبُ ضَرْبٍ وهي لغة عن تميم قال أبو النجم^(١) .

لو حُصِرَ منه ألبان والمسك انهمَصَرُ

يريد حُصِرَ ، كرهوا الكسرة بعد الضمة فعدلوا عنها إلى السكون .
ولا يجوز عند الجمهور كسر الفاء إذا سكنت العين فلا يقال ضَرْبُ ، وأجاز ذلك تطرب ، وعضد ابن مالك رأى تطرب فقال: ذلك لغة^(٢) .

آراء وافق فيها الكوفيون

الوقف :

الوقف هو قطع للنطق عند إخراج آخر اللفظ .

فإن وقف على اسم منون وكان التنوين واقعا بعد فتحة في غير مؤنث بالهاء أبدل التنوين ألفا نحو رأيت زيدا . وذكر الكوفيون وتبعهم تطرب وأبو الحسن من البصريين أن من العرب من يقف على المنصوب للنون بالسكون تقول رأيت زيدا وعزا ذلك ابن مالك إلى ربيعة^(٣) .

كيف :

وهي تستعمل في الأساليب على وجهين :

(١) المنصف ١٢٤/١ ، التصريح ٢٩٤/١ ، اللسان : عصر .

(٢) الارتشاف : ٥٢٩ .

(٣) شرح الكافية الشافية ص ١٩٨٣ ، الارتشاف : ٢٤٤ .

الأول : وهو الغالب فيها أن تكون استغفاما إما حقيقياً نحو كيف زيد؟
أو غيره كقوله تعالى : « كيف تكفرون بالله وكنتم أمواتاً
فأحياكم »^(١) وتقع خبراً قبل ما لا يستغنى نحو كيف أنت ، وحالا قيل
ما يستغنى نحو كيف جاء زيد .

الثاني : أن تكون شرطاً : فتقتضى فعلين متفقين اللفظ والمعنى غير
مجزومين نحو : كيف تصنعُ أصنعُ برفع الفعلين ، ولا يجوز كيف
تجلس أذهب باتفاق ، ولا كيف تجلس أجلس بالجزم عند البصريين
لتخالفتها لأدوات الشرط لوجوب موافقة جوابها الشرط كما مر ،
وقد أجاز الكوفيون أن يجزم بها ووافقهم في ذلك قطرب من
البصريين دون شرط ، وذهب بعضهم إلى جواز الجزم بها بشرط
اقترانها بما نحو كيفما تصنعُ أصنعُ .

وذهب ابن هشام إلى أن شرط التماثل بين الفعلين ليس بلام^(٢) .

آراء توافقت مع غيره من البصريين والكوفيين

« الواو » العاطفة تفيد الترتيب :

الواو العاطفة هي أم الباب في حروف العطف لكثرة مجالها ، وهي مشركة
في الاعراب والحكم بمعنى أنها تفيد مطلق الجمع حين العطف ، فتعطف الشيء
على مصاحبه وعلى سابقه وعلى لاحقته .

(١) سورة البقرة : ٢٨ .

(٢) راجع الهمع ٥٨/٢ ، مغنى اللبيب : ٢٢٨ ، الأشموني ١٤/٤ .

هذا مذهب جمهور البصريين فإذا قلت : قام زيد وعمرو احتمال
ثلاثة أوجه :

أن يكونا قاما معا في وقت واحد ، والثاني أن يكون للزائد قام أولا ،
والثالث : أن يكون للتأخر قام أولا .

قال سيبويه : « فالواو التي في قولك مررت بعمرو وزيد ، وإنما جاءت بالواو
لتضم الآخر إلى الأول وتجمعهما ، وليس فيه دليل على أحدهما قبل الآخر ،
والفاء وهي تضم الشيء إلى الشيء كما فعلت الواو غير أنها تجعل ذلك منسقا
بعضه في إثر بعض (١) » .

فكلامه صريح في أن الواو لا تفيد الترتيب الذي تفيدته الفاء :

لكن فريقا من النحاة ذهبوا إلى أن الواو تفيد الترتيب ومن هؤلاء
قطرب والفراء وثلعب وأبو جعفر الدينوري وهشام .

وقد ذهب الفراء إلى أن الواو تفيد الترتيب حين يستحيل الجمع ، وقد علم
بذلك أن ما ذكره السيرافي والفارسي والسهملي من إجماع النحاة على أن الواو
لا ترتب فيها غير صحيح (٢) .

وقد رد على القائلين بإفادة الترتيب بلزوم التناقض في قوله تعالى :

(١) سيبويه ٢١٦/٤ هارون .

(٢) الهمع ١٣٩/٢ ، الجنى ١٥٨ ، التصريح ١٣٥/٢ ، المغنى ٣٩٧ .

« وادخلوا الباب سجدا وقولوا حطة ^(١) » مع قوله تعالى : « وقولوا حطة وادخلوا الباب سجدا ^(٢) » .

وقال ابن كيسان لما احتملت هذه الوجوه ولم يكن فيها أكثر من جمع الأشياء ، كان أغلب أحوالها أن يكون الكلام على الجمع في كل حال حتى يكون في الكلام ما يدل على التفرق ^(٣) .

ولم يوافق الرضى على إعادتها الترتيب حيث ذكر أنها تستعمل فيما يستعمل فيه الترتيب نحو المال بين زيد وعمرو ، وتقابل زيد وعمرو وفيما الثاني فيه قبل الأول كقوله تعالى : « يا سریم اقننى لربك واسجدى وارکعي ^(٤) » والأصل في الاستعمال الحقيقة ^(٥) .

ورفض ابن يعيش قول من يقول بالترتيب حيث قال : ولانعلم أحدا يوثق بعربيته يذهب إلى أن الواو تزيد الترتيب ، والذي يؤيد ما قلنا إن الواو في العطف نظير التثنية والجمع إذا اختلفت الأسماء احتيج إلى الواو ، وإذا اتفقت جرت على التثنية والجمع تقول جاءني زيد وعمرو لنعذر التثنية ، فإذا اتفقت قلت جاءني الزيدان والعمران والواو الأصل ، وبما يدل على ذلك أنها تستعمل في مواضع لا يسوع فيها الترتيب نحو قواك : اختصم زيد وعمرو ، وتقابل محمد وعلى ، فالترتيب هنا ممنوع لأن الخصام والقتال لا يكون من واحد ولذلك لا يقع هنا من حروف العطف إلا الواو ^(٦) .

(١) سورة البقرة : ٥٨ .

(٢) سورة الأعراف : ١٦١ .

(٣) الجنى الدانى : ١٦٠ .

(٤) سورة آل عمران : ٤٣ .

(٥) شرح الرضى على الكافية ٣٦٤/٢ .

(٦) المفصل ٩١/٨ .

المضاف الى ياء المتكلم :

يجب كسر آخر للمضاف الى ياء للتكلم كغلامى ، ويجوز فتح الياء وإسكانها ، ويستثنى من هذين الحكين أربع مسائل ، المقصور كفتى والمنقوص كرام والمثنى كابنين وجمع المذكر السالم كزيدين ، فهذه الأربعة آخرها واجب السكون ، والياء معها واجبة الفتح ، ونادر إسكانها بعد الألف فى قراءة نافع « قل إن صلاتى ونسكى ومحياى ^(١) » ونادر أيضا كسرهما : لذلك قال ابن مالك : وفتح ياء للتكلم المدغم فيها هو العظيم الشائع فى الاستعمال وكسرهما لغة قليلة خـكاهـا أبو عمرو بن العلاء والفراء وقطرب وبها قرأ حمزة « ما أنا بمصرخـكم وما أنتم بمصرخى ^(٢) » ومنه قول النابغة الذبياني :

عليّ لعمرؤ نعمة بعد نعمة لوالده ليست بذات عقارب ^(٣)

ولم يرتض هذا الأخفش فقال : بلغنا أن الأعمش قال « بمصرخى » ، فكسر وهذا لحن لم نسمع بها من أحد من العرب ولا أهل النحو وقد حكى قطرب أن كسرة ياء للتكلم لغة لبعض العرب ، وقد روى عن الزجاج أيضا أنه قال : هذه القراءة عن جميع النحويين مردولة لا وجه لها إلا وجه ضعيف ^(٤) .

وما قاله الأخفش نزعة بصرية وهو قول ليس بسديد فإنها قراءة متواترة

(١) سورة الأنعام : ١٦٢ .

(٢) سورة إبراهيم : ٢٢ .

(٣) شرح الكافية الشافية ص ١٠٠٦ .

(٤) معانى القرآن للأخفش ص ٨٠ .

قرأها جماعة من التابعين مثل الأعمش ويحيى بن وثاب كما أنها لغة يربوع بنص رواية قطرب ، وقد قرأ بها أيضاً حمزة وهو أحد القراء السبعة فلا وجه للانكار ، فما رواه قطرب يتفق مع قراءة^(١) سبعة لذا قال ابن جنى :

قرأ همزة « ما أنا بمصرخكم وما أنتم بمصرخي » فكسر الياء لالتقاء الساكنين مع أن قبلها كسرة وياء ، والفتحة والالف في عصا أخف من الكسرة والياء في « مصرخي » وروينا عن قطرب وجماعة من أصحابنا قول أكرم بن صيفي :

إن بنيي صبيّة صيفيون أفلح من كان له ربّعون^(٢)

« لا » النافية للجنس

يجوز أن تأتي « لا » في الأساليب عاملة عمل إن فينصب اسمها إذا كان مضافاً أو شبهها بالمضاف ويبني على ما ينصب به إذا كان غير ذلك نحو لارجل في الدار ولارجلين في الدار ولا مجتهدين في الفصل ، ومثل لارجل في الدار عند الفراء « لاجرم أن لهم النار »^(١) وللعنى عنده لا بد من كذا أو لاحالة في كذا قال الفراء : لاجرم أنهم كلمة كانت في الأصل بمنزلة لا بد أنك قائم ولاحالة أنك ذاهب فجرت على ذلك وكثر استعمالهم إياها حتى صار بمعنى حقاً^(٢) : وذهب الخليل إلى أن « لا » ردلما قبلها أي ليس الأمر كما وصفوا ثم ابتدئ ما بعده وجرم فعل ومعناه وجب وما بعده فاعل ، وقد نقل سيبويه رأي الخليل

(١) عمدة الحفاظ وعدة اللاحظ ٢٥٤ .

(٢) المحتسب ٤٩/٢ ، البيان في غريب اعراب القرآن ٥٧/٢ ، معاني القرآن

للفراء ٧٥/٢ .

(٣) سورة النحل : ٦٢ .

(٤) معاني القرآن ٩٠٨/٢ ، البيان في غريب القرآن ١١/٢ ، القرطبي

فقال : وزعم الخليل أن لاجرم إنما تكون جوابا لما قبلها من الكلام ، يقول الرجل كان كذا أو كذا وفعلوا كذا أو كذا فنقول لاجرم أنهم سيندمون أو أنه سيكون كذا وكذا ،^(٣) وسار قطرب على رأى الخليل^(٤) .

فى الاسماء الستة :

قد تنوب الحركة عن الحركة كما فى جمع اللؤث السالم والممنوع من الصرف وقد ينوب الحرف عن الحركة كما فى الاسماء الستة وهى : أبوك وأخوك وحموك الخ .

وقد ذكر العلماء فى إعراب الاسماء الستة عدة أوجه نذكر منها ما يلى : -
الأول : أنها معربة بحركات مقدرة فى الحروف حيث أتبع فيها ما قبل الآخر للآخر ، وهو مذهب سيديويه والفارسي وجمهور البصريين ، وصححه ابن مالك وأبو حيان .

ويقوى هذا بأن أصل الأعراب أن يكون بحركات ظاهرة أو مقدرة ، فإذا أمكن التقدير مع وجود النظير لم يعدل عنه .

الثانى : - أن هذه الأحرف هى نفس الأعراب وأنها نابت عن الحركات وهو مذهب قطرب والزجاجي من البصريين وهشام بن معاوية من الكوفيين ونصر هذا المذهب بأن الأعراب إنما جىء به لبيان مقتضى العامل ، ولا فائدة فى جعل مقدر متنازع فيه دليلا ، وإلغاء ظاهر واف بالدلالة المطلوبة .

الثالث : أنها معربة بالحركات التى قبل هذه الأحرف والحروف إشباع وهو مذهب المازني وإختيار الزجاج غير أنه رأى مردود .

(٥) سيديويه ١٣٨/٣ هارون .

(٦) المغنى : ٢٦٣ .

الرابع : أنها ممرية بالحركات التي قبل هذه الأحرف ، وهي منقولة من هذه الحروف وهو مذهب الربيعي وقد رد أيضاً .

الخامس : أنها معربة من مكانين بالحركات والحروف معاً وهو مذهب السكسائي والفراء وهو فاسد أيضاً (١) .

وبالتأمل فيما تقدم تبدو صحة وقوة المذهب الثاني الذي قال به قطرب ومن وافقه .

« بله »

عدها الكوفيون والبغداديون من ألفاظ الاستثناء ، ومعناها عندهم : لاسيما نحو : — أكرمت الأطفال بله الرجال على معنى أن أكرام الرجال يكثر على إكرام الأطفال ، وأبى ذلك البصريون لأن إلا لا يصح أن تقع موقعا ، ولأن ما بعدها يتحتم أن يكون من جنس ما قبلها ، ولأن حرف العطف : « ويجوز دخوله عليها ، والجرا لما بعدها بجمع على سماعه ، والنصب بعدها أثبتته الكوفيون وانكره البصريون قال أبو حيان : وليس بصحيح بل النصب محفوظ من لسان العرب (٢) .

وقال قطرب : تأتي بله بمعنى كيف « ويرفع ما بعدها وأنكر ذلك أبو على الفارسي غير أنه في كتاب العين للخليل بن أحمد ما يؤيد وجهة قطرب ففيه أن بله بمعنى كيف ، وبمعنى دع ، وللمرتفع بعدها يعرب مبتدأ ، وقد وافق قطربا الاخفش (٣) .

(١) راجع اعراب الأسماء الستة في الكتاب ٢ : ٨٠ ، والايضاح العضدي ١٢ ، والاشموني ١ : ٧٤ ، والهمع ١ : ٣٨ ، والارتشاف ١ : ٢٦٤ ، وشرح المفصل ٢ : ٣٦ ، وشرح الرضى ١ : ٢٧ - ٢٨ ، ونتائج الفكر للسهيلي ٢ : ٥٧ ، والفرائد الجديدة : ٨٠ .

(٢) الارتشاف : ٦٣٩ .

(٣) الهمع ١ : ٢٣٥ - ٢٣٦ ، والاشباه والنظائر ٤ : ٢٠١ .

قال المرادى :-

وأجاز قطرب وأبو الحسن أن تكون بمعنى كيف « فتقول : بله زيد ..
بالرفع ويروى قول كعب بن مالك : —

تذر الجماجم ضاحيا هماماتها بله إلا كف ، كأنها لم تخلق^(١)

بنصب « الا كف على أن « بله » اسم فعل ، وبجره على أنها مصدر ،
ويرفعه على أنها بمعنى « كيف »^(٢) وما قاله السكونيون ليس ببعيد لأنهم رأوا
ما بهذا خارجا عما قبلها في الوصف فجعلوه استثناء إذ المعنى : أن اكرامك
الرجال يزيد على اكرامك الأطفال .

وذهب الأخفش إلى أن « بله » حرف جر وانكر ذلك الفارسي^(٣) وعلى
كل حال فهي ليست مشتقة ، وذهب العبدى إلى أنها مشتقة من البله^(٤) .

وأخيراً : فهو راو ثقة فيما يحكيه عن العرب ، فقد وثق النحاة به واحتجوا
بكلامه ، والأمثلة التالية تكشف إلى أى مدى وثق العلماء بها يقول
ويحكى :-

(١) إذا التقى ساكنان ، وكان أولهما واواً مفتوحاً ما قبلها ، فلاختيار
ضمها إن كانت واو جمع ، ويجوز كسرها وفتحها ، وأن كانت لغير الجمع فلاختيار
كسرها ويجوز ضمها ، قال ابن جنى قرأ يحيى بن يعمر وابن أبى إسحاق

(١) الديوان : ٢٤٥ .

(٢) الجنى الدانى : ٤٢٤ - ٤٢٥ .

(٣) راجع الايضاح العضدى : ١٦٥ .

(٤) الجنى الدانى : ٤٢٦ .

(ا) اشتروا الضلالة بالهدى (١) وحكى أبو الحسن فيها الفتح (٥) ، ورواه قطرب
أيضاً قال أبو حيان : وحكى قطرب : قم الليل واضرب الرجل بالفتح مطرداً
فيما ثانية لام التعريف وكل هذا خارج عما جاء به الجمهور (٦) .

(ب) « أنا » من ضمائر الرفع للنفصلة ، وقد اختلف العلماء فيما يخص
الضمير من الأحرف الثلاث :

فذهب البصريون إلى أن ألف « أنا » زائدة والاسم هو الهمزة والنون ،
وذهب السكونيون إلى أن الاسم هو مجموع الأحرف الثلاثة واختار ذلك
ابن مالك وهو الصحيح ، وفي هذا الضمير خمس لغات : —

فصحاحن إثبات ألفه وقفا وحذفها وصلاً ، والثانية إثباتها وصلاً ووقفاً
وهي لغة تميم ، والثالثة هنا بابدال همزته هاء والرابعة : أن يمد بعد الهمزة
والخامسة : أن كمن وهذه حكاهما قطرب (١) .

وبعد

فلعلني أكون قد جلوت وكشفت عن شخصية قطرب النحوي الذي يعد
واحداً من أعلام المدرسة البصرية الأوائل ولذي كان دور رائد في إرساء
دعائم مدرسته ، وحسبنا أنه كان ملازماً لاستاذه سيبويه ، وهلى الرغم من ذلك
فلم يكن متابعا لاستاذه بحيث يوصف بالتقليد ، وإنما كان ذا شخصية مستقلة ،
وذكرنا على ذلك أمثلة لأرائه التى خالف فيها الجمهور وتميزت بكثير من

(١) سورة البقرة : ١٦ .

(٢) شرح الكافية الشافية : ٢٠١١ .

(٣) الارتشاف : ٢٠٧ .

(٤) شرح التسهيل المساعد على تسهيل الفوائد ١ : ٩٨ ، والارتشاف ٣٠٩ ،

والأشمونى ١ : ١١٤ .

الجرأة ، وقد ذكرنا أمثلة أخرى لأرائه التي انسجمت مع آراء غيره بصريين
كانوا أو كوفيين .

وأرجو أن أكون قد عرضت تلك الشخصية الفذة بما يليق ومكانتها العلمية
التي تمت بها في موطنها البصرة .

وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب ما

د . محمد محمد محمد سعيد

اللغة النبطية

مكانتها بين اللغات السامية

وعلاقتها بقضية الاعراب فى العربية الفصحى

عبد الفتاح البركاوى

لقد زاد الاهتمام منذ مطلع القرن الحالى بدراسة اللغات التى اصطلح على تسميتها باللغات السامية. تلك التى تلتحق إليها فصحاءنا انما لاجمال للشك فيه، وكانت قضية العلاقات المشتركة بين المجموعات المختلفة للغات السامية من أهم القضايا التى شغلت بال الباحثين، وقد استطاع العلماء وفقا لهذه العلاقات المشتركة^(١) تقسيم اللغات السامية إلى خمس مجموعات تمثلها الفروع التالية^(٢) :

١ - الفرع الشرقى ويشمل اللغة الأكادية بفرعها الآشورى والبابلى .

٢ - الفرع الشمالى للغربى ويشمل المجموعتين التاليتين :

(أ) مجموعة اللغات الكنعانية وتضم كلا من العبرية والآرامية

والفيليقية والبنونية .

(١) نقصد بالعلاقات المشتركة Isoglossen تلك الخطوط العامة والظواهر اللغوية التى تشترك فيها أكثر من لغة من اللغات السامية فى النواحي الصوتية أو الصرفية أو النحوية أو المعجمية .

W. Diem, Studien, S. 66.

أنظر فى هذه الظواهر المشتركة

(٢) أنظر فى تقسيم اللغات السامية كل من :

W. Von Soden, WZKM 56 (1960) S. 177 - 191.

S. Moscati; An Introduction, P. 3 - 13.

E. Ullendorf; What is a Semitic Language ? P. 156 FF.

وقارن بـ رمضان عبد التواب ، فصول فى فقه العربية ٢٥ - ٣٧ ، محمود

حجازى : علم اللغة العربية ١٥١ - ١٨٧ .

(ب) المجموعة الآرامية وهي تشمل كلا من الآرامية القديمة (آرامية النقوش)، الآرامية الدولية أو اليهودية، السورانية ب لهجتها الشرقية والغربية ، وأخيرا الآرامية الحديثة المتمثلة في لهجات معلولة وجميعين وبخمة ، وأيضا تلك اللغة التي يتحدث بها السكان في طور عابدين وحول بحيرة أورميا وفي بعض المناطق قرب الموصل .

٣ - الفرع الجنوبي ، أو الجنوبي الغربي ويشمل :

(١) العربية الشمالية بإحاطها المختلفة (عربية النقوش) العربية الفصحى ، العربية المولدة ، اللهجات التي يتحدث بها اليوم الوطن العربي من المحيط إلى الخليج ، وكذلك لهجة سكان جزيرة مالطة .

(ب) العربية الجنوبية القديمة والحديثة .

ولا يعني هذا التقسيم الذي ارتضته جرة الباحثين في اللغات السامية تقديم أقوال نهائية بهذا الخصوص إذ فتح اكتشاف كل من اللغتين الأوجاريتية والنبطية وما يطلق عليه اسم « لغة النقوش العمورية القديمة » الباب على مصراعيه لإعادة النظر في تلك المفاهيم التي استقرت في الأذهان حينما من الدهر ، فاللغة الأوجاريتية التي تمكن العلماء من فك رموزها في عام ١٩٢٩ لا تزال محل خلاف فيما يتعلق بانتمائها إلى إحدى هذه المجموعات الثلاث ، فبينما ذهب بعض الباحثين إلى أنها تنتمي إلى المجموعة السكنعانية (الفرع الشمالي الغربي للغات السامية) رأى آخرون أنها تشكل مجموعة لغوية خاصة تربطها علاقات مشتركة بكل من الأكادية والسكنعانية القديمة ،

وذهب فون زودن Von Soden إلى أنه من المرجح إلى حد كبير أن تكون الأوجاريتية لهجة عمورية قديمة تأثرت إلى حد كبير بالسكنعانية^(١).

أما لغة النقوش النبطية فهي أيضا من اللغات السامية التي لم تحدد هويتها بصفة قاطعة حتى الآن وسنحاول في حديثنا التالي أن ندلى بدلونا في هذا الموضوع آملين بذلك أن نكون قد أضفنا لبنة في صرح البحوث السامية التي كانت فيما قبل حكراً في الغالب على غيرنا من باحثي المستشرقين^(٢).

من هم النبط ؟

النبط الذين تنسب إليهم لغة النقوش النبطية هم مجموعة من القبائل العربية التي كانت تقطن شمالى الجزيرة العربية وبادية الشام وقد جاء في اللسان (ط دار المعارف ص ٤٣٢٦) أن «النبيط والنبط : جيل ينزلون السواد ، وفي المحكم ينزلون سواد العراق وهم الأنباط والنسبة إليهم نبطى ، وفي الصحاح ينزلون بالبطائح بين العراقيين .. وفي حديث عمر ، رضى الله عنه تعددوا ولا تستلبطوا ، أى تشبهوا بعدد ولا تشبهوا

(١) أنظر فى هذه الآراء المختلفة حول الأوجاريتية

Von Soden, Zur Einteilung der Semitisch Sprachen in WZKM 56 (1960) S. 178.

(٢) لم يقتصر أمر الخلاف حول انتماء لغة من اللغات السامية الى هذه المجموعة أو تلك على لغات النقوش مثل النبطية والأوجاريتية ، بل تجاوز ذلك الى إعادة النظر فى بعض اللغات السامية الحية ومنها العربية ، اذ ذهب هيتسرون R. Hetzron الى أن كلا من العربية والكنعانية والآرامية تشكل مجموعة

لغوية واحدة أطلق عليها اسم : « المجموعة المركزية للغات السامية » بينما تشكل كل من الحبشية والعربية الجنوبية مع المجموعة الجنوبية .

R. Hetzron, Genetic classification, P. 107.

أنظر :

وما بعدها .

بالنبط ، وفي الحديث الآخر ، لا تنبطوا في للدائن ، أى لانشبوا بالنبط في
سكنها وأنخاذ العفار والملك ، وفي حديث ابن عباس : « نحن معاشر قريش
من النبط من أهل كوفي ربا » .

ومنه حديث عمرو بن معدى يكرب : سأله عمر عن سعد بن أبي وقاص ،
رضي الله عنهم فقال : أعرابي في جبوته ، نبطي في جبوته ، أراد أنه في جباية
الخراج وعمارة الأرضين كالنبط حذقا بها ومهارة فيها لأنهم كانوا سكان
العراق وأربابها وفي حديث ابن أبي أوفى : « كنا نسلف نبط أهل الشام
وفي رواية أنباطا من أنباط الشام »

وتستخلص من جملة ما ذكره صاحب اللسان عدة أمور منها :

١ - النبط كانوا يقطنون في الشمال وأن نفوذهم قد امتد إلى
العراق وسوريا .

٢ - النبط ينتمون إلى الأمة العربية حتي وإن أطلق عليهم العرب
اسما آخر .

٣ - أنهم كانوا أهل صناعة ومهارة وأنهم يحبون الخراج مما يعنى أنهم
قد أقاموا دولة لهم وأن هذه الدولة قد فرضت سلطانها على ماحولها وهذا
كله صحيح أكدته الدراسات الحديثة ، ونضيف إلى ذلك أن هؤلاء النبط
قد اتخذوا من مدينة البتراء عاصمة لدولتهم التي استمرت زهاء أربعة قرون ،

أى فى الفترة من ٣١٢ قبل الميلاد وحتى عام ١٠٦ ميلادية^(١) وقد امتدت حدود هذه الدولة القديمة من صحراء سيناء فى الغرب حتى مدينة حائل فى الشرق ومن دمشق فى الشمال حتى الحجر أو مدائن صالح فى الجنوب^(٢) وقد سيطرت على الطرق التجارية التى كانت تقطع الجزيرة العربية من الجنوب إلى الشمال ومن الشرق إلى الغرب وكانوا على أساس موقعهم الجغرافى يسيطرون كذلك على المجال التجارى لحوض البحر المتوسط وقد اختفوا بهذه القوة المسيطرة فى بلاد الشرق القديم حتى قضى الرومان على دولتهم فى مطلع القرن الثانى الميلادى (حوالى ١٠٦) ولكن ذلك لم يعن بحال انقراض النبط أو محوهم من الوجود ، إذا ظلو بعد ذلك لفترة طويلة محافظين على شخصيتهم ومخلفين وراءهم نقوشا مكتوبة تسجل آثارهم حتى بعد انتهاء نفوذهم السياسى والاقتصادى وخضوعهم للرومان ، إذ قد أمكن العثور على بعض النقوش النبطية التى يرجع تاريخها إلى القرن السادس الميلادى .

اللغة النبطية :

سبق أن ذكرنا أن النبط قبائل عربية خالصة ، تشي بذلك أسماؤهم التى خلفوها فى نقوشهم ، ويكاد يتفق جميع الباحثين على هذه الحقيقة ، فهل كانت لغتهم كذلك ؟

W. Fischer, Grundriss der arab. Philologie s. 30.

(١)

(٢) لقد عثر على بعض النقوش النبطية خارج هذه المنطقة التى خضعت خضوعا مباشرا لسيطرتهم إذ عثر على بعضها فى دندرة فى صعيد مصر ، وعلى بعضها فى مالطة وفى جنوب إيطاليا مما يدل على مدى انتشار وقوة النبط واتصالاتهم الحضارية بالأمم المجاورة ، انظر فى ذلك بروكلمان

C. Brockelmann, Das Aramäische, s. 148.

وقارن بـ حسن ظاظا : الساميون ولغاتهم ص ١١٤ .

يرى أغلب الباحثين من المستشرقين أن هؤلاء النبط قد استخدموا اللغة الآرامية في كتابة هذه النقوش ، بينما كانت إحدى اللغات العربية هي لغة الحديث اليومي لهم .

يقول نولديكه ^(١) « لقد خرجت من دراسة النقوش النبطية بنتيجة فخرها : أن لغة هذه النقوش آرامية ، وذلك على عكس معظم ما احتوته من أسماء إذ هو عربي خالص » ^(١) ، ويقول بروكلمان ما ترجمته « أن هؤلاء العرب قد استخدموا في نقوشهم لغة جيرانهم من الآراميين ، لأن لغتهم الخاصة (أي العربية) لم تكن قد أخذت بعد الطابع الأدبي ، وقد احتفظوا ببعض العناصر القديمة من الآرامية الدولية إذ عبروا عن ضمير جمع الغائبين بالهاء وللیم « م » وليس بالضمير السوراني « هن » كما عبروا غالبا عن اسم الموصول بالإداة « ذو » بدلا من الاداة السورانية « دى » ثم يستطرد قائلا :

أننا لا نستدل على جنسيتهم العربية إلا من خلال الأسماء التي احتوتها هذه النقوش ^(٢) ، ولم يدخل في هذه الكتابات من لغتهم الام (العربية) سوى القليل من الكلمات مثل « أل ، ولد ، أصدق ، غير » ، كما أنهم أخذوا أيضا بعض الألفاظ اليونانية واللاتينية ^(٣) .

Th. Nöldeke, Zu den nabatäischen Inschriften, s. 703 (١)

(٢) يتبع هذا الرأي جل المستشرقين المعاصرين نذكر منهم ف. ديم في مقالته : Die nabatäischen Inschriften, in ZDMG 123 (1973)

وفالتر مولر في بحثه عن عربية النقوش القديمة قبل الاسلام المنشور في : Grundriss der arab. Philologie, s. 30.

ومن الباحثين العرب : محمود حجازي ، أنظر علم اللغة العربية ص ١٨١ .

(٣) أنظر أمثلة لهذه الألفاظ في مقالة بروكلمان السابقة ص ١٤٧ .

وبوجد إلى جانب هذا الرأي الشائع رأيان آخران هما :

١ — أن هؤلاء النبط كانوا يتخذون من اللغة الارامية لغة للحديث ولغة للكتابة في آن واحد ، وصاحب هذا الرأي هو للمستشرق الألماني ماير^(١) .

٢ — أن هؤلاء النبط كانوا ينقسمون إلى طائفتين طائفة تقطن في الشرق حول نهر دجلة وهؤلاء كانوا يتحدثون الارامية وطائفة تقطن في الغرب حول البتراء وفي شبه جزيرة سيناء وهؤلاء كانوا يتخذون من العربية لسانا لهم في الحديث وفي الكتابة على حد سواء ويرى هذا الرأي المستشرق O. Blaw (٢)

وقبل أن نستطيع الحكم أو بعبارة أخرى قبل أن نعيد النظر في قضية انتهاء لغة النقوش النبطية فإنني أستاذن القارئ الكريم في عرض بعض نصوص هذه النقوش لكي يكون حكمنا عليها مبنيًا على أدلة وانعية ملموسة وقد اعتمدنا في عرض هذه النصوص على كتاب العلامة كانتينيرو

J. Cantineau, la Nabatéen II (Paris) 1932

(١) أنظر مقالته عن النقوش النبطية في مجلة :

ZDMG Bd. 17 (1863) s. 575 — 645 “üeber nabatäischen Inschriften”

وخاصة الصفحة الأخيرة حيث ذكر أن السورانية كانت هي اللغة الأم للنبط

في البتراء .

(٢) أنظر هذا الرأي مفصلا في ZDMG العدد السادس عشر ص ٣٦١

وما بعدها ، وقد ناقش ماير B, Melr زميله بلاو وفند كثيرا من أدلته في مقالته

التي أشرنا إليها في الملاحظة السابقة .

النص الأول :

ص ٣٨ > ٢ من الكتاب المذكور « نقش الحجر » .

النقش مكتوبا بالخط العربي

النقش مكتوبا بالنبطية

ته قبرو صنعة كعبو بسر
حارثت لرقوش برت
عد منوتو أمه وهي
هكت في الحجر
شنة مائة وشتين
وترين بيرج تموز ولعن
مري علط من يشنا القبرو
دي ، ومن يفتحه حاشا
ولده ، ولعن من يعير دا علا منه

١ -
٢ -
٣ -
٤ -
٥ -
٦ -
٧ -
٨ -
٩ -

ملاحظات حول النص :

يرجع تاريخ هذا النص إلى القرن الثالث الميلادي وبالتحديد إلى سنة ٢٦٧ م
لأن التاريخ الوارد به وهو عام ١٦٢^(١) إنما هو من سقوط دولة النبط على
أيدي الرومان حوالي ١٠٤ أو ١٠٥ م

وجل الكلمات الواردة في السطر الأول إنما هي كلمات عربية إذ لا يستثنى منها سوى كلمة بر بمعنى « ابن » الآرامية ، ويلفت النظر هنا أن كلمة قبرو كعبو قد ختمتا بالواو وسنناقش هذه المسألة بالتفصيل فيما بعد .

وفي السطر الثاني نجد اسمين عربيين هما حارثت ورقوش وكذلك برت الآرامية وهي تقابل « ابنة » العربية ، أما في السطر الثالث فنجد جميع الكلمات عربية ولا يلفت النظر سوى كتابه لفظ « مناة » بالواو بعد النون وأيضاً بعد التاء أما الأخيرة فهي مثل الواو في قبرو ، كعبو ، الحجرو ، وأما الواو الأولى فقد وردت كذلك في فصحي التراث وكتبت هكذا في المصحف (١)

في السطر الرابع نجد كل الألفاظ تستعمل أيضاً في فصحي التراث ولا يلفت النظر سوى ورود الواو في لفظ الحجر (اسم مكان) .

أما السطر الخامس فنجد أن الكلمتين شنة وشنتين مكتوبة بالشين الآرامية التي تتعاقب مع السين العربية ، ولو علمنا أن هذا الخط النبطي هو أصل الخط

(١) لقد اختلف الباحثون في سر كتابة ألف « مناة » بالواو فرأى بروكلمان أن السبب في ذلك هو تفخيم الألف بعد النون مما يعنى أمالتها نحو الواو، أنظر ذلك الرأي في تعليقه على كتاب كانتينيوف في OLZ, 37 (1934) s. 690 F وهذا الرأي قريب من رأى سيبيويه في الجزء الثاني من الكتاب ص ٤٠٨ الذي نسب هذا التفخيم الى لغة أهل الحجاز ، ويرى شيبثالر أن السبب في ذلك يرجع الى استعارة هذه الكلمة وأشباهاها من نحو « الصلاة ، الزكاة ، مشكاة ، حياة ، نجات » من الآرامية حيث كانت تكتب وتنطق واوا في الصلاة والزكاة ثم قيست بقية الكلمات في الكتابة عليها أي أن هذه الكتابة إنما هي أصلاً كتابة تاريخية أنظر مقالة شيبثالر Die Schreibung des Typus صلاة im Koran. in WZKM 56 (1960) s. 212

ولعل هذا النوع من الكتابة التاريخية هو الذي يفسر لنا كتابة العدد « مائة » بالألف بعد الميم المكسورة .

العربي وأن السين والشين العربيين كانتا تكتبان برمز واحد فقط وأن النقط التي تميز الشين لم تستحدث إلا بأخرة لا دركننا أن قراءة النص يمكن أن تكون بالسين كما يمكن أن تكون بالشين أي أنه يمكن قراءتها ستة وستين

وعلى عكس السطرين السابقين فإن أغلبية كلمات السطر السادس هي كلمات آرامية فلفظ ترين وكذلك كلمة بيرح وتعني في شهر وكذلك تموز وتعني الشهر السابع من السنة الشمسية (يوليو) كلها من اللغة الآرامية ولا ندس في هذا السطر من الألفاظ العربية سوى الفعل « لعن » .

وفي السطر السابع نجد التركيب الإضافي الآرامي مري علما^(١) وتعني سادة العالم والمقصود الآلهة ، أما بقية السطر فهو جملة عربية التركيب وليس فيها من آثار الآرامية سوى تأخر اسم الإشارة الآرامي « دي » عن للشار إليه « القبر » يلي ذلك في السطر الثامن جملة عربية خالصة معطوفة على الجملة التي سبقتها أي « ومن يفتحه حاشا ولده » وتعني الجملة ان الذاء على من يبغض القبر وكذلك على من يفتحه إلا أن يكون من ذرية صاحب القبر.

وفي السطر الأخير نلاحظ وجود الجملة العربية ولعن (سادة العالم) من يغير الذي علامنه وللمقصود شاهد القبر ، ويلاحظ استعمال وا اسم

(١) مري علما ، في هذا التركيب الإضافي نلاحظ أن الكلمة الأولى مري قد ختمت بالياء شأنها في ذلك شأن كل الكلمات المجموعة المضافة في الآرامية أما الالف الأخيرة في علما فهي أداة التعريف ، أنظر في حالات الاسم المختلفة من حيث التعريف والتذكير والإضافة في الآرامية (السورانية)

موصول بمعنى ما وهو استعمال كان شائعاً في لغة طيء^(١) وعلا هنا فعل
بمعنى إرتفع.

(Cantineau II 25)

النص الثاني :

وجد النقش الذي يحتوي هذا النص مكتوباً بالفتين النبطية واليونانية
هكذا :

النقش مكتوباً بالخط النبطي النقش مكتوباً باللغة اليونانية

ΗCΤΗΛΗΑΥΤΗΦΕ
ΡΟΥCΟΛΛΕΟΥ
ΤΡΟΦΕΥCΓΑΔΙ
ΜΑΘΟΥΒΑCΙΑΕΥC
ΘΑ ΝΟΥΗΝΩΝ

١٠٦٨ ٩٤ ٢١٢٠
١١ ٩٤ ٩٦ ٩٨ ٩٩
كله ٨٩٠

ويـمكن كتابته بالخط العربي على النحو التالي .

دنا نبشو فمروبرسلى ربو جديعت ملك تنوخ

وفي هذا النقش نجد اسم الإشارة الارامى « دنا » بمعنى هذا وكلمة بر في

(٢) أنظر شواهد كثيرة على استخدام « ذو » بمعنى الذى فى لغة طيء فى شرح المفصل لابن يعيش ج ٤ ص ١٤٧ وما بعدها ، وقد رأى النحاة العرب أن ذو الطائية ينبغى أن تلزم حال الأفراد والتذكير وإنها تكون بالواو دائماً ولم يجيزوا ورودها بالالف الا بعد ما فى نحو قول الشاعر :

... ألا تسألان المرء ماذا يحاول ...

معنى ابن ، أما نبش ، يغلب على الظن أنها كلمة عربية^(١) وتعنى حفرة
القبر حيث حات محلها لفظة القبر أو المقبرة في نقوش كثيرة^(٢) ، أما كلمة
سُلِّي فهي اسم شخص مستعار من اللفظ اليوناني Solléos .

(Cantineau II 48)

النص الثالث :

النص كتب بالعربية

مذكور

سعد الله بر

كله بر

١٩٦٩
٥٩٨/٥٦٤
١٩٦٩

ولعل أهم ما يلفت النظر في هذا النقش هو ورود صيغة اسم المفعول العربي
(أى على وزن مفعول) من ذكر^(٣) .

ان المقام لا يتسع هنا لعرض المزيد من النصوص ولا يمكننا تبين على أى
حال من هذه النصوص الثلاثة ومن غيرها من النصوص التي جمعها كانتينبوفى
كتابه المشار إليه أن لغة النقوش النبطية لم تكن لغة آرامية^(٤) دخلتها فقط
بعض الألفاظ من لغة الحديث العربية كما رأى بروكلمان وكثير من الباحثين

(١) جاء فى اللسان (ط دار المعارف ص ٤٣٢٤) نبش الشيء ، استخرجه
بعد الدفن ، والنش نبشك عن الميت وعن كل دفين ، ويبدو أن معنى الكلمة قد
أصابه بعض التطور ، فبعد أن كانت تعنى حفر القبر مطلقاً قيست فى فصحى
التراث بحفر القبر لاستخراج الموتى بعد فنهم .

Cantineau II p. 26, 35, 44

(٢) أنظر على سبيل المثال

(٣) لقد وردت صيغة اسم المفعول الارامى (- فعيل) من نفس الفعل ذكر فى

Cantineau II p. 7

مواضع كثيرة ، انظر مثلاً

(٤) انظر الآراء المختلفة حول لغة النقوش النبطية فيما سبق (ص ٥٢٢) .

كما أنها لم تكن لغة عربية تخلتها بعض العناصر الآرامية كما يرى بلاو ،
والكثيرا وعلى ضوء تحليل النصوص المختلفة التي وردت في النقوش النبطية
- لغة مختلطة تكاد تتساوى فيها - العناصر الآرامية والعربية ولا وجه لتغليب
أى منها على الأخرى ، أى أنها لغة مستقلة بذاتها وليست فرعا عن العربية
أو الآرامية ، وإذا صح ما يدكره هيتسرون R. Hetzron^(١) من أن كلام
العربية الشمالية والآرامية والكنعانية تشكل المجموعة المركزية للغات السامية
فإننا نضم إلى هذه المجموعة اللغة النبطية أيضا .

أن اللغة النبطية شأنها في ذلك شأن كل اللغات التي تنشأ في مناطق الحدود
بين أمتين مختلفتين (هما هنا العرب والآراميون) قد ضمت عناصر مختلفة
من لغة هاتين الأمتين (وذلك بغض النظر عن أسماء الأعلام)^(٢) .

فمن الآرامية :

تموز ، بيرح ، ترين ، بر ، برت

بالإضافة إلى اسم الإشارة دنا ، واسم الموصول دى

R. Hetzron, Genetic classification p. 107

(١) انظر

(٢) لقد جادل ماير E. Meir فى أن تكون معظم الاسماء التى احتوتها

النقوش النبطية أسماء عربية خالصة ، فمن بين تسعين تسعين وردت فى هذه

النقوش وعدها بلاو Blaw أسماء عربية استطاع ماير أن يرجع سبعين منها الى

أصول سامية مشتركة توجد فى العبرية والآرامية والعربية على حد سواء .

انظر über den nabatäischen Inschriften, in ZDMG 17 (1863) S. 638

ومن العربية :

قبر ، لعن ، فتح ، ولد ، مذكور ، حاشا ، شئناً ، كغير^(١) وإلى جانب الفعل العربي « صنع » نجد أيضاً الفعل الآرامي عَجَدَ في نقوش كثيرة^(٢) ، كما نجد الفعل السامي المشترك بنى^(٣) وكلها بمعنى واحد ، إنه إذا كان من السهل أن نفترض المفردات من لغة لأخرى فإن الصيغ الصرفية والنרא كيب النحوية هي الفيصل في الحكم على انتماء لهجه من اللهجات إلى لغة بعينها أو لغة من اللغات إلى مجموعة لغوية محددة ، لذا فإن مما يؤيد وجهه نظرنا أن النبطية لغة مختلطة تتكون عناصرها الرئيسية من العربية والآرامية^(٤) .

١ — اشتغالها على عناصر صرفية يرجع بعضها إلى العربية مثل صيغة اسم للفعول (مذكور) في النقش الذي أوردناه ، ويرجع البعض الآخر إلى الآرامية مثل صيغة فاعيل « دخير » في معنى مذكور أيضاً .

٢ — ظهور أداة التعريف العربية « ال » إلى جانب أداة التعريف الآرامية وهي الالف الممدودة في آخر الاسم .

٣ — يوجد إلى جانب النمط العربي في تركيب الجملة من نحو « ته قبرو صنع كعبو » أو نحو ماورد بالنص الأول « هي هــكت بالحجرو » يوجد النمط الآرامي في نحو دنا قبراً دى عبد « أى هذا القبر الذى صنع ... »^(٤) ومثل التركيب الإضافى مرى علماً وإذا كان الأمر كذلك فلا وجه لما افترضه

Cantineau II p. 33, 35, 36

(١) انظر

Cantineau II p. 25

(٢) انظر

(٣) انظر كتابنا الفصحى ولهجاتها ص ٦٤ وما بعدها .

ج ٢ ، ص ٣٥

Cantineau

(٤) انظر النقش الذى أوردته

بروكلمان من أن التعبير في نقوش النبطية بالضمير « هم » لجماعة الغائبين بدلا من « هن » في السورانية^(١) أو التعبير بأسم الموصول ذو بدلا من اسم الموصول الآرامي « دى » إنما يرجع إلى الآرامية الدولية والأصح أن يقال أن هذين العنصرين إنما يرجعان إلى العناصر العربية فذو - تستخدم اسما الموصول في لهجة طيء وسينين بعد قليل مدى تأثر النبطية بهذه ال لهجة العربية ، كما أن التعبير بـ (هم) عن جمع الغائبين إنما هو صيغة من سمات العربية حق وأن كان ذلك من العناصر السامية القديمة التي شاركتها فيها الآرامية الدولية .

اللغة النبطية :

وقضية الاعراب في العربية الفصحى :

منذ أن نشر فولرز C. Vollers كتابه عن عربية الكتابة وعربية الحديث في الجزيرة العربية قديما^(٢) لا يزال الجدل محمدا بين اللسشرقين حول التاريخ الذي سقطت فيه علامات الاعراب من لغة الحياة اليومية ، ويعتبر الكثيرون - بحق - أن عدم التزام العلامات الاعرابية في الكلام العادي هو الحد الفاصل بين مرحلتين مختلفتين في حياة اللغة العربية ، وتناخص وجهات النظر حول هذه المسألة في اتجاهين :^(٣) .

(١) انظر ص ٥٢٢

(٢) نشر هذا الكتاب بالمانية في سنة ١٩٠٦ بعنوان
Volkssprache und Schriftsprache im alten Arabien (strassburg) 1906

(٣) اعتمدنا في تلخيص وجهة نظر المستشرقين على ما كتبه ف . فيشر في
Handbuch der arabischen Dialekte, s. 16

الأول :

وبرى أن العلامات الإعرابية لم تكن موجودة أو ملتزمة إبان القرن السابع الميلادي أى على عهد الرسول ﷺ لأنها لو كانت موجودة لظهرت في الكتابات القديمة التي ترجع إلى ذلك التاريخ ويؤيد هذا الرأي كل من فيشر ، فولرز ، شبينتال ، وهانز فير (١) .

الثانى :

ويعتقد الفاعلون به أن العربية كانت في ذلك العصر أى إبان القرن السابع للميلادى الأول الهجرى وبعد ذلك بعشرات السنين (فى الحاضرة) بل ومئات السنين (فى البادية) ، لغة معربة فى الحديث العادى واللغة الأدبية على حد سواء ويمثل هذا رأى ت : نولدكه ، ي : فك ، وى بلاو (٢) ويرى هذا الفريق أن عدم كتابة الحركات الإعرابية ليس دليلا على عدم وجودها لأن الكتابة العربية لا تصور الكلمات كما تنطق فى السياق ، وإنما تنظر إلى صيغتها فى حالة الوقف وهذا يتفق مع وجهه نظر اللغويين العرب الذين لم يعييبوا عدم كتابة الحركات فيما يدون من نصوص وإنما اقتصر تقديم على عدم التزام هذه الحركات أثناء النطق (٣) .

(١) أنظر أسماء المراجع التى فصلت فيها آراء هؤلاء العلماء فى كتابنا -

الفصحى ولهجاتها ص ١٢٢

(٢) انظر تفصيلا أكثر فى كتابنا « الفصحى ولهجاتها ص ١٣٣ ، وقد

ذكرنا هناك أسماء المراجع التى دونت بها آراء هؤلاء العلماء .

W. Fischer, Handbuch der arabischen Dialekte s. 17

(٣) أى أنه فى الوقت الذى ننتظر فيه الواو لأن الكلمة فى موقع فاعل أو مبتدأ مثلا كنا نجد أحيانا ياءا وأحيانا أخرى ألفا وفى الوقت الذى تكون فيه الكلمة مفعولا وننتظر بالتالى أن تختتم الكلمة بالألف كنا نجدها مختومة بالواو أو الياء وهكذا .

لقد حاول أحد المستشرقين للمبصرين هو ف ديم أن يعهد وجهة نظر الفريق الأول واتخذ اللغة النبطية أو بالأحرى من كتابة الأعلام في النقوش النبطية وسيلة إلى ذلك ، وقبل أن ننأش هذا الدليل فإننا نذكر بما يلي :

إن كتابه الأسماء في النقوش النبطية عموما وليس أسماء الأعلام فقط كما يزعم ف . ديم عادة ما تنتهى بأحد حروف اللد الثلاثة الواو أو الياء أو الألف ومن أمثلة ذلك ماورد في نقش الحجر (انظر ص ٥٢٤) « قبرو ، كهبو ، متوتو » وقد وردت في نقوش أخرى أمثلة لأسماء مختومة بالالف مثل صلما ، ملكا ،

شمرا^(١) أو مختومة بالياء مثل شدى^(٢) ، وقد لغت هذه الظاهرة أنظار الباحثين إليها ومن الطبيعي أن ينطرق إلى الذهن أنها علامات للاعراب حيث تقوم الواو بدور الضمة والياء بدو الكسرة والألف بدور الفتحة ، ولما كانت معظم هذه الأسماء عربية ربط كثير من الباحثين وبين بعض هذه النهايات وبين العلامات الاعرابية في فصحي التراث ولما كانت هذه النهايات لا تتفق دائما مع المعاني النحوية للكلمات التي تلحقها^(٣) فإن ذلك قد دفع بالباحثين إلى افتراضات مختلفة محاولين بذلك إيجاد حل لهذه المشكلة وتتلخص الآراء حول هذا الموضوع فيما يلي :

١ — يري نولدكه أن الواو والياء هما علامتا الرفع والجر في العربية ، أما

(١) وردت هذه الأسماء في أول النصوص التي أوردها كانتينيوس ص ٣

(٢) انظر Cantineau II p. 15

(٣) انظر

الألف فلا علاقة لها بالأعراب وإنما هي أداة التعريف التي تلمحق الأسماء في الأرامية ، ويرى نولدكه أن حركات الأعراب كانت في الأصل طويلة ومن ثم عبر عنها بالواو والياء والألف^(١) .

وهذا الرأي واضح البطلان من جهات عديدة منها ما أشار إليه بعض المستشرقين أنفسهم^(٢) من أن الحركات الأعرابية لم تكن في الأصل السامى طويلة كما بزعم نولدكه وإنما كانت حركات قصيرة أى ضمة، فتحة، أو كسرة في اللغرد وطويلة في الجمع إذ يقابل الضمة والنون في محدد الواو والنون في محددون .

ويضاف إلى ذلك ظهور الواو في اللغراف إليه بدلا من الياء كما هو متوقع وظهور الألف في اللبدال من اسم الإشارة مرة والواو مرة أخرى وذلك كما في النقش التالى :

دنا قبرا دا عـبـنـد قمقم برت وائله برت حرامو .. الحارثت ملك
نبطو .. الخ

ففى هذا النقش وردت كلمة نبطو مضافا إليه ومع ذلك ختمت بالواو كما أن قبرا وردت هنا بالألف فى حين وردت فى نقش الحجر الذى أوردناه

ZDMG 17 (1863) s. 706

(١) انظر رأى نولدكه فى

(٢) انظر فى الاعتراض على رأى نولدكه

W. Diem, die nabatäischen Inschriften, in ZDMG 123 (1973) s. 231

آتفا بالواو ولو كان الأمر يتعلق بظاهرة أداة التعريف أو علامة الرفع لا طردت الكتابة في اللوغين .

٢ - يرى كاتينغيو^(١) أن هذه النهايات لاهلاقة لها بقضية الاعراب في الصفحي ويعتقد أن الألف إنما هي علامة للتعريف من الأرامية والباء إنما هي دالة على النسبة كما في العربية أما الواو دالة فيها رأيان : أما أنها كانت تميز الضمة للماله التي تحوات إليها أداة التعريف في الأرامية ، وأما أنها اختصار للمضاف إليه في الأسماء للمركبة تركيباً إضافياً وذلك حيث يكون للمضاف إليه اسماً لأحد الآلهة^(٢) .

وهذا الرأي لا يمكن قبوله أيضاً لأن العديد من الأسماء المختومة بالواو لا يمكن أن تكون بقايا مركب إضافي في الكثير من أسماء الحيوانات والنباتات والامكنة التي لا يتصور إضافتها إلى أسماء الآلهة ، أما الزعم بأن هذه الواو ربما كانت عبارة عن ألف التعريف المملة نحو الضمة فلا يمكن قبوله لوجود الواو في كلمات لا يمكن تعريفها وفقاً لقواعد التعريف في الأرامية وهي الكلمات للمضافة مثل ربو جذعت في النص الثاني الذي أوردناه .

٣ - يرى ف . ديم أن هذه الأسماء للنتية بالواو أو الباء أو الألف يمكن تقسيمها إلى قسمين :^(٣)

Le Nabateen II 165 F

(١) انظر رأيه هذا في

(٢) مثال ذلك تيم اللات تصوير تيمو ، وسعد الله تصوير سعدو وهكذا ، وهذا الرأي يرجع أساساً إلى أ . فيشر في مقالته عن النقوش النبطية في مجلة اسلاميكا Nabatier und ihre Sprache in Isamica I s. 36

ZDMG 123 (1973) s. 231 FF

(١) انظر رأي ديم مفصلاً في

(أ) أسماء مفردة (ب) أسماء مركبة

وفيما يتعلق بالأسماء المفردة (الدالة على مذكر) ^(١) فقد ذكر أنه تبين بالدراسة الإحصائية لنهايتها أنها غالباً ما تنتخم بالواو ^(٢) وقليلاً ما تنتخم بالالف ونادراً ما تنتخم بالياء أى أن النهاية الواوية هي القاعدة وما عداها قليل أو نادر وهو يفسر ذلك تبعاً لنولذلك بأن الواو هي علامة الرفع وأن الألف هي أداة التعريف في الآرامية — أما الياء فهي علامة النسبة كما يرى كانتينيو أما الأسماء للمركبة فهي تنقسم في رأيه أيضاً إلى قسمين :

١ — الأسماء المضافة إلى اسم من أسماء الالهة

٢ — الأسماء المضافة إلى أب أو أم أو ما شابه ذلك من السكنى

وفي النوع الأول نجد أن غالبية الأسماء تنتهي بالياء التي كانت ترمز إلى الكسرة القصيرة لأن هذه الكلمات مجرورة بالإضافة ، وعلى العكس من ذلك فإن الأسماء للمصدر باب أو أم تنتهي ليس بالياء كما هو متوقع وإنما بالواو وأحياناً ترد بدون نهاية ، اللهم إلا في كلمة واحدة هي « ابن القين » التي وردت مرة بالواو وأخرى بالياء وثلاثة بدون نهاية ، وهو يعمل هذا

(٢) أما الأسماء المفردة المؤنثة فإنه يغلب عليها عدم وجود نهايات ومن النادر جداً أن توجد كلمة مؤنثة مختومة بالواو أو الياء إذ لم يحدث ذلك إلا في لفظ منوتو وذلك عند من لا يعتبره في الأصل جمعاً .

(٢) يختلف ديم عن نولدكه هنا في القول بأن الواو هي رمز للضمّة القصيرة وليست لواو المد ، ولكن اللغة الآرامية كانت قد فقدت التمييز بين الحركات القصيرة والطويلة وبالتالي لم يكن يد من كتابة الضمة واوا حيث لا يوجد رمز خاص بها .

الاختلاف بأن الاسماء للمضافة إلى أسماء الالهة تكون تعبيرات اصطلاحية قديمة فعمملت لذلك كما لو كانت لفظا مفردا يلزم حاله واحدة (وهي هنا البناء على الكسر) وأما المركبات الإضافية الأخرى فليست كذلك وإنما هي حديثة نسبيا ، وقد دونت في هذه النقوش في وقت كان الشعور العام إزاء التزام الاعراب قد تلاشى لدى النبط ويخلص ف . ديم بعد ذلك إلى القول بأن النبط (وهم عرب) كانوا أبان كتابة هذه النقوش قد فقدوا الاعراب في لغة الكلام وأن كتابة هذه النهايات المختلفة إنما تدل على تلاشى أحساسهم بدلالة الحركات الاعرابية على للعاني النحوية ، وأن سقوط الحركات الاعرابية يرجع في إحدى اللهجات العربية على الأقل - إلى هذا العهد للوغل في القدم مما يدل على أن لغة الكلام كانت أبان عصر البعثة قد فقدت الاعراب أيضا وهو يرى بذلك أنه قدم دليلا إضافيا يقوى به وجهه نظر فولرز ومن نحائحوه من للمستشرقين . إن رأى ف . ديم لا يثبت هو الآخر أمام النقد وباقتالي فإن مارتبه عليه من نتائج لا يمكن أن يؤخذ مأخذا لجدو ذلك الأسباب التالية :

١ — أن الادعاء بأن الاسماء المفردة المذكورة والاسماء المركبة المضافة إلى اسم من أسماء الالهة قد وجدت في زمن وأن الاسماء المركبة الأخرى قد استحدثت في زمن آخر أمر لا يمكن قبوله لأن الرجل الواحد قد يسمي ابنه له باسم مفرد وابنا آخر باسم مركب تركيبا إضافيا يتكون صدره الأول بأب أو أم والابن الثالث باسم مضاف إلى أحد أسماء الالهة .

٢ — إذا كانت الاسماء المفردة كانت معربة ، وأن علامة إعرابها هي الواو

للمعبرة عن الضمة فلم أهمل إعراب الاسماء للثبوتة ونحن نعرف أن العربية لا تفرق في حاله الرفع بين المذكر والمؤنث :

٢ - لماذا أهمل ديم النهايات التي توجد في خير أسماء الاعلام في نحو قبر، مسجد وغير ذلك مما نجمده أحيانا بالواو وأحيانا وفي نفس الموقع الإعرابي بالالف (في نقش آخر) .

٣ - أن الإدعاء بأن الواو هي علامة رفع في الاصل أمر لا يمكن قبوله لان كثيرا من الكلمات المختومة بالواو - سواء أكانت هذه الكلمات أسماء اعلام أم كانت أسماء أجناس - تكون أحيانا في موضع نصب وأحيانا في موضع جر وإذا كان هناك وجه للقول بأن أسماء الاعلام تسكتب هكذا لأنها كانت قديما كذلك فماذا نقول في غير الاعلام ؟

أننا نرى مع كاثينيو أن هذه النهايات لاعلاقة لها إطلاقا بظاهرة الاعراب في الفصحى ولـكننا نختلف معه اختلافا جذريا في تفسير اختلاف هذه النهايات ، لأنه إذا كان قد تقرر أن الامة النبطية لغة مختلطة تأثرت بالعربية والارامية على حد سواء فإن علمينا أن نبحث أي اللهجات العربية كانت أقرب إلى النبط ومن هنا يكون تأثيرها على لغتهم أكثر احتمالا .

إن الجواب المنطقي على هذا التساؤل هو أن قبيلة طيء التي كانت تقطن شمال الجزيرة العربية كانت أقرب القبائل العربية إليهم ومن ثم يكون تأثيرها في لغتهم أكثر من أي تأثير عربي آخر ولعل استعمال « ذو » اسما للوصول عند النبط وعند طيء من ناحية ، والوقف بالهاء (وليس بالهاء) في الكلمات

المؤنثة ، مثال ذلك في السبطية حارثت وجذيمت ، وفي لهجة طيء أمت
وجاريت كما حكى الفراء^(١) ، من تاحية ثانية ، لما يؤكد تلك العلاقة الوثيقة
بين لهجة طيء وبين اللغة النبطية ، أننا نستطيع على ضوء ما روثه كتب التراث
وعلى ضوء معارفنا عن اللغات السامية أن نقرر الحقائق التالية :

١ - أن الكتابة تسجل الكلمات في حاله الوقف وليس في حاله
الوصل^(٢) .

٢ - أن علامة التعريف في الآرامية هي الالف في نهاية الكلمة ، وأنها
قد فقدت وظيفتها في التعريف وأصبحت علامة على الاسم^(٣) مما يعنى أن
أن الاسم المختوم بها قد صار بمنزلة الاسم المقصور في العربية .

٣ - أن قبيلة طيء كانت تقف على الاسم المقصور تارة بالواو وتارة
بالياء^(٤) .

إنه على ضوء هذه الحقائق الثلاث فإن لنا أن نزعم أننا قد استطعنا الوصول
إلى حل لهذه المشكلة التي حيرت الباحثين زمنا غير قصير وخلاصة القول في
ذلك أن هؤلاء النبط قد أخذوا عن الآراميين أداة التعريف وهي الالف في

(١) انظر اللسان (ص ٤٥٩٧ ط . دار المعارف) وقارن بعبد التواب ، بحوث

ومقالات ص ٢٥٩

W. Fischer Handbuch der arabischen Dialekte, s. 16

(٢)

C. Brockelmann, Syrische Grammatik s. 51

(٣)

(٤) سيبويه ج ٢ ص ٢٨٧ ، ٢١٥ وقارن بالحجة لابی على الفارسی ٦٤/١

نهاية الكلمة ثم ما لبثت هذه الالف أن فقدت وظيفتها هذه كما يقول بروكهان
ومن ثم عوملت هذه الاسماء المعروفة^(١) سواء أ كانت أعلاماً أم أسماء اجناس
معاملة الاسم المقصور وقد تأثر النبط بلمجه طيء في الوقف على هذا المقصور
فكانوا أحياناً يقفون عليه بالياء وأحياناً بالواو وربما بقيت الالف في
أحيان أخرى ، ومن غير الطبيعي أن تكون كل هذه النقوش قد كتبت في
آن واحد أو في مكان واحد ، وهذا يفسر لنا اختلاف طريقة الوقف بالالف
أو بالواو أو بالياء ، إذ ربما كان بعض النبط في زمن ما أو مكان ما يقفون
بالواو وكان البعض الآخر في زمن آخر أو في مكان آخر يقفون بالياء مما
يعنى أن هذه النهايات التي تليق أو آخر الاسماء النبطية ليست بحال علامات
إعرابية ولا كنهها تبين وضع هذه الكلمات في حالة الوقف عليها وهذا يتفق
مع كتابة النصوص العربية القديمة التي كانت تراعى حالة الوقف عند الكتابة
أننا نعتقد بذلك أننا قد قدمنا بعض الافكار التي قد تساعد في حل مشكلة
استمرار الجدل حولها ما يزيد على قرن من الزمان .

= والمحتسب لابن جنى ٧٧/١

وقد أشبع أستاذنا رمضان عبد التواب القول في هذه المسألة في كتابه « بحمى
ومقالات » ص ٢٤٣ - ٢٤٨ فلم يدع مجالاً لمستزيد .

(١) ومما يدل على أن هذه الالف التي تحولت في الوقف الى ياء أو واو كانت
قد فقدت وظيفتها دخول أداة التعريف العربية (ال) على الكلمات التي تنتهى بها
مثل « الحجرو » .

النقد الأدبي في عصر صدر الاسلام

دكتور / ابراهيم محمد قاسم

مدرس النقد الأدبي بكلية اللغة العربية

ظهر الإسلام في بلاد العرب ديناً جديداً يدعو إلى مبادئ وعبادات
تناقض ما ألفه العرب في حياتهم التي عاشوها . ومن ثم أخذ للشركون
يقارعون للمسلمين في أنديتهم ومجالسهم ، كما أخذ الفريقان للمسلمون وللشركون ،
في التهاجي ، وبدأت حرب أدبية بين الفريقين .

وقد أخذ الشعراء من الجانبين يسددون السهام لبعضهم ، ويكيلون للدائح
كل لفريقه ، كما حاول كل شاعر أن يرمي الفريق الآخر بالملاب والنقائص ،
وقد كان على رأس شعراء المسلمين حسان بن ثابت شاعر الرسول ، ومعه
عبد الله بن رواحة وكعب بن مالك . وعلى رأس شعراء المشركين أبو سفيان
ابن الحارث ومعه عبد الله بن الزبير وأبو عزة الجهمي .

كما كان لخطباء دور واضح أيضاً في تلك المعارك التي دارت رحاها بين
الفريقين ، وكان على رأس خطباء المسلمين ثابت بن قيس بن الشماس وعلى
رأس خطباء المشركين عطار بن حاحب بن زرة .

وما من شك في أن تلك المعارك الأدبية التي قامت في عصر صدر الإسلام
نهضت بالآدب شعراً ونثراً ، وإذا كان النقد ظل الآدب ، فليس ثمة ريب
في أن هذا النمط من بين المسلمين والمشركين قد دفع بالنقد إلى الأمام .

وهكذا نجد أن المهجاء الذي احتدم بين المسلمين والمشركون من الفنون الأدبية التي لقيت من خلال الصراع الديني أو العقدي عوامل نشاطها وتنوعها في تنوع العقائد والديانات . وهذا لم يكن موجودا في الجاهلية حيث كانت عبادة الأصنام ، وكان العرب على وثنياتهم وتعدد آلهتهم .

وقد اتجه النقد الأدبي في صدر الإسلام إلى إيثار الشعر الذي يلتزم بمحدود الدين والخلق ومكارم الأخلاق ، ولذلك قال النبي ﷺ حين سمع قول عنزة العبسي :

ولقد أبيت على الطوى وأظله حتى أنال به كريم المأكل
قال عليه الصلاة والسلام : ما وصف لي أعرابي فأحببت أن أراه إلا عنزة .

الرسول ﷺ والنقد الأدبي :

استحدث القرآن الكريم للعرب مبادئ جديدة ونظما حديثة تلتزم
عبادة الله وحده لا شريك له والجهاد في سبيله ، والمساواة بين الناس ، كما أنه
أذهل البلاء والعظاء ببيانه ونسقه وتشريعه .

وقد توهم بعض الناس أن القرآن يهاجم الشعر والشعراء بقوله :
« والشعراء يتبعهم الغاؤون . ألم تر أنهم في كل واد يهيمون . وأنهم
يقولون ما لا يفعلون »^(١) :

بيد أنهم أخطأوا في هذا ، حيث إن المقصود بذلك شعراء المشركين

الذين تناولوا رسول الله ﷺ بالهجاء ورموه بالأذى - كما يقول ابن رشيق
الغبرواني - فأما من سواهم فغير داخل في شيء من ذلك . بدليل ان الله
قد استثناهم ونبه عليهم .

حيث قال : « إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيراً
وانتصروا من بعد ما ظلموا » ، وهؤلاء هم شعراء النبي ﷺ :

وأما قوله ﷺ : (لأن يمتليء جوف أحدكم قبيحا ، خير له من أن يمتليء
شعرا) فالمقصود بذلك الشعر الذي يؤذي رسول الله وهو شعر
المشركين (١) .

فالرسول كان معجبا بالشعر ، وكان يقول حين يسمع من روائعه : (إن
من البيان لسحرا وإن من الشعر لحكمة) . كما كان يحث حسان بن ثابت
وغيره من الشعراء على قول الشعر ، وكان يقول الأنصار : (ما يمنع القوم الذين
نصروا رسول الله بسلاحهم أن ينصروه بألسنتهم ؟ فقال حسان بن ثابت أنا لها .
وأخذ بطرف لسانه وقال والله ما يسرنى به مقول بين بصري وصنعاء) .

ولما وقف حسان يرد على شعراء المشركين قال له الرسول « اهجمهم
فوالله لهجاؤك عليهم أشد من وقع السهام في فليس الظلام . اهجمهم وممك
روح القدس . والى أبا بكر يملك تلك الهزات » .

ونلح من خلال هذه الراوية أن الرسول ﷺ بجانب حمته حسان على
هجاء المشركين يقرر مبدأ نقديا مهما وهو توجيه الشاعر إلى الدقة في صحة

المضمون الشعري . وتحري الحقيقة ، حتى لا يختلط الأمر على من يسمعه ،
فحسان - بأمر الرسول - سيهجو قريشا وهي قبيلة الرسول عليه الصلاة والسلام ،
فيجب عليه أن يأخذ عن أبي بكر الهذات التي يذناونها في شهره : حتي يكون
في هجائه حريصا على ألا يقول ما لا يرضى عنه النبي . وبهذا يكون النقص
الأدبي بمعنى التوجيه للأدب قد ظهر منذ بداية العصر الإسلامي على يد
الرسول ﷺ .

كما أن الرسول عليه السلام في قوله (إن من البيان لسحرا وإن من الشعر
لحكمة) يقرر مبدأ فقدياً آخر . حيث بنى رأيه في الشعر على جانبي اللفظ
والمعنى ، فسحر البيان يتأتى من الأسلوب الجميل الذي يأخذ بالآلالباب ويأسر
القلوب . وبفعل بالنفس فعل السحر . وحكمة الشعر تتأتى من المعاني
الحسنة الطيبة ^(١) .

ولذا كان ﷺ يستحسن قول طرفة بن العبد ، ويتمثل به :

ستمبدي لك الأيام ما كنت جاهلا . ويأتيك بالأخبار من لم تزود

وذلك لما اشتمل عليه البيت من معني شريف ، ولفظ حسن ونسج
جميل ، وقال الرسول عن هذا البيت (هذا من كلام النبوة) .

وقد كره الرسول ﷺ السجع لكلف للبندل ، وذلك حين أمر في دية
الجنين بغرة (عبد أو أمة) نفل الذي سيدفع الدية (يارسول الله ، أأدى من

لا شرب ولا أكل ، ولا نطق ولا استهل ، ومثل ذلك يطل (أى يهدر دمه) فلم يرد الرسول على السؤال وإنما قال منكرا عليه أسلوبه (أسجعا كسجع السكمان^(١)) وهذا توجيه إلى ترك ذلك السجع الذى يفسد للمعنى .

وكان صلى الله عليه وسلم يؤثر الشعر الذى يتجبه وجهة ديلية وأخلاقية .

فكان عليه الصلاة والسلام يقول (أصدق كلمة قالها شاعر قول ابعد : ألا كل شيء ما خلا الله باطل^(٢))

وذلك لتعبيره عن الروح الديلية الإسلامية .

كما أعجب الرسول صلى الله عليه وسلم بقصيدة النابغة الجعدي « الرائية » ، وقد روى أنه لما بلغ النابغة قوله فى القصيدة :

علونا السماء عفة وتكرما وإنما نرجوا فوق ذلك مظهرا

سأله الرسول : أين المظهر يا أبا ليلى ؟ فقال : الجنة بك يا رسول فقال النبي صلى الله عليه وسلم حين اطمأن إلى أنه انتهى إلى ما هو أعظم من ذلك فى ظل الإسلام :

« أجل إن شاء الله » . ففضت له دعوة النبي عليه الصلاة والسلام بالجنة وسبب ذلك شعره كما يقول ابن رشيقي فلما وصل النابغة إلى قوله :

ولا خير فى حلم إذا لم تكن له بوادى نحمى صفوه أن يكندرا
ولا خير فى حلم إذا لم يكن له حلم إذا ما أورد الماء أصدرا

(١) المثل السائر لابن الأثير ١١٦

(٢) الطبرى ١٩/٢٣

زاد ارتياح الرسول ﷺ لما سمعه من وحي تلك الروح الدبيلية في شعره ،
ومن هذا التوجيه الخلق العظيم وقال له : (أجبت ، ولا يفض الله فاك^(١)) .

وكان الرسول عليه السلام يقول لكمب بن مالك : لقد شكر الله لك
قواك حيث تقول :

زعت سخينة أن تغالب ربها رايغلبن مغالب الغلاب

وكان ﷺ كثيرا ما يسأل أم المؤمنين عائشة قائلا : أياك . فتنشده :

ارفع ضيعك لا يحر بك ضعفه يوما فتدركه العواقب ما نى
يجزيك أو يثنى عليك ، وان من اثنى عليك بما فعلت فقد جزى

وقد روى عمرو بن الشريد عن أبيه أنه قال : (ردفت خلف
النبي ﷺ فقال :

هل معك من شعر أمية بن أبي الصامت شيء ؟

قلت : نعم فأنشدته بيتا ، فقال : هيه حتى أنشدته مائة بيت فقال :
(لقد كاد يسلم في شعره) .

وهكذا نجد الرسول ﷺ يستحسن شعر أمية ويعجب به - بالرغم
من كفره ، وذلك لما فيه من حكمة وصدق وقيم خلقية تتفق ومبادئ
الإسلام^(٢) :

(١) الاغانى للاصفهاني ج٤ ص ١٢٩ والعمدة ج١ ص ٢٨

(٢) راجع كتاب النقد الادبي عند العرب د . طاهر درويش ص ٨٢

ولذا كان تعليقه عليه الصلاة والسلام : (لقد كاد يسلم في شعره) :

وهكذا نجد الرسول ﷺ يستريح لهذا الشعر الذي يدعو إلى الخلق
القوم والروح الدينية الإسلامية التي رسمها القرآن الكريم للأمة الجديدة :

وقد كان النبی عليه الصلاة والسلام يدرك بذوقه العربي جمال الغاية
في الشعر ويلفت إليه الأنظار ، كما نرى حين بلغ كعب بن زهير في
قصيدته « بانت معاد » إلى قوله :

إن الرسول لنور يستضاء به مهند من سيوف الله مسلول
في عصابة من قريش قال قائلهم بطن مكة لما أسدوا زولوا
زالوا فما زال أنكاس ولا كشف عند اللقاء ولا ميل معا زيل
شم العرانيين أبطال لبوسهم من نسج داود الهجا سراويل^(١)
أشار الرسول إلى جلسائه : أن سمعوا : ولما فرغ كعب من إنشاد
القصيدة أثابه عليها ببردته تكريما له وإعظاما لشعره .

ومع إعجاب الرسول ﷺ بقصيدة كعب فقد أصلح له ما كان يقول :
إن الرسول لنور يستضاء به مهند من سيوف الهند مسلول
فيجمله الرسول :

مهند من سيوف الله مسلول^(٢)

(١) الأنكاس : الضعاف - الكشف : من لا يثبتون - الميل : من لا يحسنون
ركوب الخيل - المعازيل : من لا سلاح لهم - العرانيين : الأنوف - الشمم : ارتفاع
الأنف . وشم العرانيين : كناية عن العزة - الهيجا : الحرب - سراويل : دروع .
(٢) العمدة ج ١ ص ٧ .

وينطوي هذا التعديل على نقد دأبى ، يوجه به الرسول كعب بن زهير وغيره من الشعراء والأدباء إلى الحق والصواب فى رأى والقول ، فإن سيوف الله تعالى لا تنفل ولا تنبو ولا تسكل . ولا تحيد عن مواطن الحق ، كما أن مرد القدرة والقوة والأمر مرجعه إلى الله وحده ، أما سيوف الهند فليس لها من ذلك شيء . وهذا نقد رائع .

وقد يصحح الرسول للشاعر ما يذكر به الشعراء الله والدين ، فقد خرج على كعب بن مالك وهو يمشد فلما رآه كعب بدا كأنه انقبض ، فقال الرسول : ما كنتم فيه ؟ قال : كنت أنشد ، فقال له : أنشد - فأنشد حتى أتى على قوله :

• مجالدنا عن جذمنا كل فخمة •

فقال له الرسول ﷺ : لا تنفل : مقاتلنا عن جذمنا ، ولكن قل : مقاتلنا عن ديلنا (١) . وذلك كى يوجهه وأمثاله إلى ذكر الله والدين وليبين أن القتال إنما يكون عن الدين لا عن الأصل والحسب .

ونخلص من ذلك إلى أن الرسول ﷺ كان متفجبا بالشعر ، محبا لاستماع روائعه ، وقد كان فى نقده للشعراء يهتم بتوجيههم إلى الدقة فى صحة المضمون الشعرى وتحرى الحقيقة والواقع ، كما كان يبنى رأيه فى الشعر على جانب اللفظ والمعنى ، فيعجب بالمعنى الشريف واللفظ الحسن والنسيج الجميل .

وهذا ما يسمى فى حياتنا الأدبية الحديثة «الشكل والمضمون» إلى

جانب إشاره ﷺ الوجهة الدينية والأخلاقية واستلهاهم الروح الإسلامية التي رسمها القرآن الكريم وقررتها الشريعة ، ورعاية ذلك في القول والفكر .

وقد ظلت هذه النظرات المقدية تخطو وتقرر الأسس وللإبداء الفنية والقواعد الموضوعية الأوامر للنقد الأدبي ، مستعينة بالذوق والطبع وصحة الفهم وسعة الإدراك ، مستظلة بروح الدين وتعاليمه ومبادئه ، متجهة إلى اللفظ والمعنى والأسلوب والغرض .

* * *

وقد سار الخلفاء الراشدون على هذا النهج الذي قرره الرسول ﷺ ورسمه ، وإن اتجه كل منهم إلى وجهة تنفق وموهبته الشخصية وذوقه الفني .

ونلاحظ التوجيه الديني الذي رسمه رسول الله في توجيه أبي بكر لعائشة عندما رددت قول حاتم :

لعمرك ما يعني الثراء عن الفنى

إذا حشرجت يوما وضاق بها الصدر

قال لها : لا تقولى هكذا يا بنية ، ولكن قولى « وجاءت سكرة الموت بالحق ذلك ما كنت تهيد » (١) .

* * *

عمر بن الخطاب والنقد الأدبي :

كان عمر رضى الله عنه ذا حس أدبي وذوق فنى كما كان جيد البيان ، محبا
لتذوق الشعر وروايته ، وقد ذكر بعض النقاد ورواة الأدب أنه قال شعرا ،
ومن ذلك ما يرويه ابن رشيقي في « العمدة » أن عمر هو الغائل :

هون عليك فإن الأمو ربكف الإله مقاديرها
فليس بأتيك منهيبها ولا قاصر عنك مأمورها

كما يذكر أن الفاروق عمر قال :

توعدنى كعب ثلاثا بعدها ولا شك أن القول ما قال لى كعب
وما بى خوف للوت إنى لميت ولكن خوف الذنب يتبعه الذنب^(١)

وسواء صحت نسبة هذا الشعر وغيره إلى أمير المؤمنين أو لم تصح فقد
عرف عنه أنه كان من أنقد أهل زمانه للشعر ، وأنفذهم فيه معرفة ، وكان
الناس يعرفون عنه ذلك ، ويقولون له بسداد نظرتة وثاقب رأيه وكثيرا
ما احتكموا إليه فى أمور الشعر ، ونزلوا عند رأيه ، وقد أثر عنه فى هذا
الشأن الكثير

وقد استفاضت الروايات التى تدل على صدق نظرتة الفنية للأدب والشعر
وعلى صحة أحكامه التى تقوم على أسس موضوعية وأصول تفصيلية ،

كما ذكرت الروايات تعرضه بالنقد الموضوعي الذي يمد من للمنهج الفني والذي ينظر إلى شكل العمل الأدبي ومضمونه . وإلى المعنى وصياغته الشعرية ، وكان يعد بذلك ظاهرة فريدة في عصره من حيث معرفته بالأسس الجمالية للشعر .

وسوف تعرض لبعض من نظراته وآرائه في نقد الشعر والأدب :

روى عن ابن عباس رضي الله عنهما أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال له : أنشدني لأشعر شعرائكم . فقال ابن عباس : من هو يا أمير المؤمنين ؟ قال . زهير ، قال : ولم كان كذلك ؟ قال : كان لا يعاقل بين الكلام ، ولا يتبع حوشيه ، ولا يعاقل في اللغات ولا يقول إلا ما يعرف ، ولا يمدح الرجل إلا بما يكون فيه^(١) .

وهذه الرواية تبرز المنهج النقدي الرائد الذي نهجه عمر بن الخطاب ، ووضع الأسس التي أقام عليها وجهة نظره في شعر ابن أبي سلمي . وقد فصل عمر في قوله هذا وجوه نقده وما اتجه فيه من موضوعية . تقوم على أسباب مفصلة ، تصالح أصلا للأحكام النقدية ومرجما للنقد . وأساسا يقوم الشعر به .

ذلك أن عمر رضي الله عنه نظر في ألفاظ الشاعر وأصاليبه ومعانيه ومنهجه وحذفه في صناعة الشعر .

حيث إن ألفاظه مألوفة ، وأسلوبه واضح سلس خال من التعقيد والنوعر

(١) الشعر والشعراء لابن قتيبة ج ١ ص ٨٦ : حوش الكلام : غريبة - المعاطلة في المنطق : أن يركب بعضه بعضا ويتداخل حتى يثقل نطقه وسماعه .

وهذا ما يمثل الجانب الشكلي ، كما أن معانيه صادقة صحيحة . لا يجانب للنطاق فيها ، وإنما يلتزم الحق والصدق والاعتدال ويتجنب الغلو والافراط ، وهذا ما يمثل جانب المضمون .

ويعد عمر بذلك سابقا للنقاد العرب في هذه الدعوة إلى هذا المذهب الفنى الذى أشار إليه قبله الرسول ﷺ . وهو الاهتمام باللفظ والمعنى أو الشكل المضمون .

وكان عمر رضى الله عنه شديد الإعجاب بقول زهير :

فإن الحق مقطعه ثلاث عيين أو نفار أو جلاء^(١)

فقد أعجب بعمله بالقضاء وتفصيله بين الحقوق ، واستيعاء أقسامها .

وكان عمر يقول « لو أدركت زهيرا لوليت له القضاء لمعرفة » .

ونحن نعلم معرفة عمر النامة بشئون القضاء وبهذا يكون زهير قد التقى بما قرره الإسلام فى ذلك .

فقد قال ﷺ : إن البينة على من ادعى واليمين على من أنكر .

وقد يستعين عمر رضى الله عنه بفهم ما التبس من قول الشعر بأحد الشعراء المشهود لهم بالفطنة والذكاء ، وذلك إذا قامت الخصومة بين أحد الناس وغيره ، حتى لا يقع ظلم على إنسان .

(١) - العمدة ج ١ ص ٣٠٠ . النفار : ارتضاء حكومة أحد الناس - الجلاء : الدليل الواضح .

وقد يتساءل إنسان كيف ذلك مع ما عرف عن عمر من دراية ومعرفة واسعة بالأدب والشعر ، وما أثر عن إقرار الناس له بسداد الرأي في نقده ؟

والجواب على ذلك ما يقول به النقاد العرب كابن سلام الجعفي والجاحظ وغيرهما من أن عمر خليفة المسلمين لا يليق به أن يتعرض لسفه السفهاء في مثل هذه التفاهات ، دون التماس دليل حاسم من شاعر موثوق به .

وليس موضعا للتشكيك أو الشك فيه من أحد المتخصصين ، لكي يكون ذلك أعون على العدل وأدل على قيام الحجة التي تدرأ بالشبهات .

ومن ذلك ما ذكر عن موقف عمر من القضاء في هجاء الخطيئة للزبرقان بن بدر ، حيث يقول مخاطبا الزبرقان :

دع المكارم لا ترحل لبغيتها واقعد فإنك أنت الطاعم الكاسي
فلما شكا الزبرقان الخطيئة لعمر . قال له أمير المؤمنين ، ما أراه هجاءك ،
أما ترضى أن تكون طاعما كاسيا ؟ قال الزبرقان : إنه لا يكون في الهجاء أشد
من هذا . . .

فأرسل عمر إلى حسان بن ثابت ، وسأله في الأمر وقال له : أتراه هجاء ؟
قال : حسان نعم . وسلح عليه (وقد أراد عمر بذلك أن يقيم الحجة على
الخطيئة مع علمه بما يرى حسان) فحبس عمر الخطيئة وقال له . لا شغل لك

يا خبيث عن أعراض المسلمين^(١).

ومن هذا أيضا ما يروى من أن الشاعر النجاشي هجأ عيسى بن أبي مقبل وقومه من بني العجلان فشكوا إلى عمر واستعدوه على النجاشي ، فسألهم عمر عما قاله فيهم . فقالوا إنه قال :

إذا الله عادى أهل لؤم ورقة

فعادى بني العجلان رهط ابن مقبل

قال عمر : إنه دعا عليكم فإن كان مظلوما استجيب له وإن كان ظالما لم يستجب له ، قالوا إنه يقول :

قبيلته لا يغدرون بذمة ولا يظلمون الناس حبة خردل

قال عمر ليت آل الخطاب كذلك قالوا : فإنه قال :

ولا يردون المساء إلا عشية إذا صدر الورد عن كل منهل

قال عمر : ذلك أقل للسكاك (أى الزحام) . قالوا فإنه قال :

تعاف السكالك المضاريات لحومهم

وتأكل من كب وعوف ونهشل

قال عمر : كفى ضياعا من تأكل السكالك لحمه ، لقد أجنّ القوم موتاهم (أى حفظوهم) فلم يضيعوهم قالوا : فإنه قال :

وما سمى العجلان إلا لقولهم خذ القعب واحلب أيها العبد واهبل

قال عمر : خير القوم خادهم ، وكلنا عبيد الله . فقالوا لقد هجانا يا أمير المؤمنين ، قال : ما أرى ذلك ، ثم بعث إلى حسان ، فسأله عن رأيه ، فأفتى بأن النجاشي هجاء شديد ، فحبسه عمر ، وهدده بقطع لسانه إن عاد لمثلها .

يقول ابن رشيقي معقبا على تلك الرواية ، ولم يكن حسان على علمه بالشعر بأبصر من عمر رضى الله عنه بوجه الحكم ، وإن اعتل فيه بما اعتل ، ولاكن عمر أراد أن يدرأ الحد بالشبهات^(١) .

ونلاحظ من الروايتين السابقتين أن عمر كان قادرا على توجيه الشعر وتأويله ، علما بمرامي وخفاياه ، وكان يستشير الموثوق بهم من الشعراء النقاد لمعاونته في إصدار الأحكام وإبراء ذمته ، ولم تكن مناقشة المتخاصمين على ما رأينا فيما سبق خلفاء صرامى الشعر عنه . كما لم تكن مشاورته لحسان بن ثابت وسؤاله عن رأيه لعجزه عن حسم الأمر فيما عرض عليه من الشعر ، بل إنه كان يقلب هذا الشعر على وجوهه المختملة والخروج به إلى جوانبه الحسنة حتى يخفف من حدة غضب الشاكي ، ويهون من الأمر ليهدي ثائرته ويلتمس أسباب الصفح والغفران ، وذلك من مبادئ عمر التي رسخت في نفسه وكان يطالب بها الناس ، فقد كان ينصحهم بأنهم إذا وجدوا في أمر من الأمور أو كلام أخبروا به جانبين يحتمل أحدهما الخير ويحتمل الآخر السوء فعليهم أن يحملوه على وجهه الطيب الحسن .

وقد كان عمر في مشاورته أهل الشعر والدراية به كحسان مقررًا لمبدأ من للمبادئ العظيمة . وهو الرجوع إلى أهل الاختصاص في كل فن من الفنون

وكل أمر من الأمور ، خاصة إذا كان هذا الأمر متعلقا بالقضاء في مسألة من المسائل . حتي يكون أعون على دقة الحكم ، وأكثر إقناعا للمتقاضين .

وقد كان عمر رضى الله عنه - كما كان الرسول ﷺ من قبله - مهما بأن يستلهم الشعراء الوجهة الديلية والأخلاقية ، ولذلك لما أنشد سحيم عبيد بنى الحسحاس قوله :

عميرة ودع إن تجهزت غازيا كفى الشيب والإسلام للمرء ناهيا
قال له عمر : لو قلت شعرك مثل هذا لأعطينك عليه .
فلما قال سحيم :

توسدنى كفأ وتثنى بمعصم على ونحوى رجلها من ورائيا
قال له عمر : ويحك . إنك مقتول (١) :

فعمر قد رضى عن البيت الأول حتي إنه أراد أن يثيب الشاعر عليه - ويجزل له العطاء لما يحويه من رقة وملازمة للروح الديلية ثم قال له (ويلك إنك مقتول) لما يحويه البيت الآخر من خيال فاحش لا يتفق وتلك الروح الديلية السابقة .

وعلى هذا نجد ابن الخطاب يؤثر من الشعر ما ألزم السلاسة والسهولة وعدم الإغراب ، وما كان صادقا مطابقا للواقع غير مجاف للمنطق . كما كان يؤثر الحذق والمهارة في الصنعة الشعرية ، والبعد عن التعقيد الذى يخفى وجه الكلام ، إلى ما عرف عنه من إشارته جانب الدين والخلق في الشعر .

النقد بعد عمر :

ولم يقف النقد بعد عمر ولم يتعثر ، بل كان هناك من يهتم بنقد الشعر والأدب ، فنجد الخليفة عثمان بن عفان — على نسكه وزهده — مبنوفاً للشعر فافظراً فيه ، معللاً لأحكامه

وإن لم يكن في ذلك كعمر ، وقد روى أنه سمع قول زهير .

ومهما تكن عند امرئ من خليقة وإن خالها تخفى على الناس تعلم

فأعجب بالبيت وما يحمله من معنى حسن ، وقال : أحسن زهير وصدق ، فلو أن رجلاً دخل بيتنا في جوف بيت لتحدث به الناس^(١) .

أما علي بن أبي طالب كرم الله وجهه فقد كانت له نظرات فاحصة وآراء سديدة في إظهار شعر على آخر ، فقد اختصم الناس ليلة ، حتى ارتفعت أصواتهم في أشهر الناس ، فقال (كل شعرائهم محسن ، ولو جمعهم زمان واحد وغاية واحدة ومذهب واحد في القول لعلمنا أيهم أسبق إلى ذلك ، وكلامهم قد أصاب الذي أراد وأحسن فيه ، وإن يكن أحدهم قد فضلهم فالذي لم يقل رغبة ولا رهبة . قيل له . من هو ؟ قال . امرؤ القيس بن حجر . قيل . ولم ؟ قال : لأنه كان أصحهم بادرة وأجودهم نادرة^(٢) .

وهو بذلك يوجه النقد إلى مبدأ مهم في النقد وهو مراعاة اتحاد الزمان بين الشعراء عند عقد الموازنات بينهم :

فلكل زمانه وببشته مما يؤثر في شعره . كما يراهي الغرض الشعري عند

(١) الأغاني ج ٩ ص ١٤٧

(٢) مذاهب النقد وقضاياها د . عبد الرحمن عثمان ص ٢٣٩

الموازنة، حتى تكون أدق وأفضل. ثم أبان أن من أسباب إثارة شاعر حسن النادرة والمعاني، وسبقه في اختراع الألفكار والصور .

* * *

ونخلص مما سبق إلى أن الرسول ﷺ وخلفاءه الراشدين كانوا يهتمون بالشعر وكان لهم نظر فيه، وكانوا يفاضلون بين الشعراء مفاضلة تنقسم بالأحكام السديدة، وإن كان لكل منهم ميل خاص واتجاه شخصي في نقده .

وقد اتسم النقد في عصر صدر الإسلام بالتعميل والتفصيل إلى حد ما، كما اتجه النقد نحو الموضوعية والمنهجية وخطا في هذا الطريق خطوات طيبة واعتمد على نقد الألفاظ والأساليب والأغراض كما كان للمناقضات التي دارت بين شعراء المسلمين وشعراء للمشركين دور بارز في توجيه الشعر ونهضته، وكان القرآن أكبر الأثر في إصلاح الشعر وإبراز الطريق السوي الذي يجب أن يسير فيه الشعراء من حيث الالتزام بالمثل العليا والتمسك بمكارم الأخلاق، والتطلع إلى القيم الدينية والخلقية .

وهكذا كان النقد في عصر صدر عهد الطريق ويعتمد القواعد للمصور اللاحقة حتي يتمكن النقاد بعد ذلك من النهوض به والوثوب حق يستوى على سوقه، ويصير له متخصصون يقفون عليه جهودهم .

* * *

استعمال الألفاظ الأجنبية ... هل يخل ببلاغة الكلام ؟

بقلم

أحمد محمد على إبراهيم

مدرس البلاغة والنقد الأدبي

مفردات اللغة — أى لغة — هي المادة الأولية التي يتعامل معها الشاعر والكاتب والخطيب وللتحدث وكل من يريد أن يوصل إلى غيره معنى من المعاني . .

ومفردات اللغة لا تستقر عادة على حالة واحدة ، فهي تتبدل وتتغير ويضاف إليها ، ويحذف منها ، فهناك ألفاظ تموت بإهمال استعمالها ، وهناك ألفاظ تولد للحاجة إليها ، وهناك ألفاظ تدخل إليها من لغة أخرى فتأخذ مكانها وتنتشر على الألسنة شأنها شأن غيرها من مفردات اللغة الأخرى .

وعلى الرغم من أن مفردات اللغة هي الحقل الذي يعمل فيه علماء اللغة أصلاً سواء منهم من يجمع هذه المفردات ويدونها في المعاجم ، أو من يشغل ببيان الأصل والدخيل وللولد ، أو من يشغل بالبحث عن الطرق التي اهتدت إليها الفطرة الصحيحة لتصرف للطرد في المادة اللغوية الواحدة فيكشف عن كيفية تصرفها واستعمالها ، ويضع القاعدة الصرفية التي يتهدى بها من يريد أن يتصرف في مادة لغوية معينة ، فيشتق منها صيغة هو في حاجة إلى استعمالها ، أقول على الرغم من ذلك فإن علماء البلاغة — وهم غير علماء اللغة بالطبع — قد وضعوا مواصفات معينة وشروطاً خاصة لاستعمال مفرد

معين في نص أدبي ، فقد اشترط الخطيب القزويني - وهو المرجع الأساسي للدرس البلاغي منذ القرن الثامن الهجري - في المفرد الفصيح أن يكون خاليا من تنافر الحروف ومن التعقيد ومن مخالفة ما ثبت عن العرب قياسيا كان أو مجاعيا ، وأضاف بعضهم أن يكون المفرد خاليا من الكراهة في السمع ومن الابتذال ، ورد بعضهم هذين الوجهين إلى ما حدده الخطيب آنفا وبذا بقيت هذه الصفات السلبية الثلاث هي العلامة المميزة للفظ الفصيح ، فإذا اشتمل المفرد على واحد منها أو أكثر خرجت الكلمة من باب الفصاحة ، وخرج بالتالي الكلام الذي ترد فيه هذه الكلمة عن الفصاحة أيضا لأنه يشترط في الكلام الفصيح أن تكون كل كلمة من كلماته فصيحة ، ويترتب على ذلك أن يكون هذا الكلام غير بليغ أيضا ، لأنه يشترط في الكلام البليغ أن يتحقق فيه شرطه الفصاحة أولا .

هذا هو كل ما فعلوه إزاء المفرد الذي يمكن أن يدخل في بلية أي نص أدبي .

وعلى الرغم من أن هناك كثيرا من المشكلات المتجددة في اللفظ المفرد فإننا لا نجد لدى علماء البلاغة أي حل لها ، بل إن هذه المشكلات التي تتجدد تطرح للنقاش والجدل خارج حلقة الدرس البلاغي ، وكأن علماء البلاغة استراحوا إلى تحديد موقفهم سلفا من المفردات الفصيحة وانصرفوا إلى مشكلات البلاغة الأخرى بطرحونها وبحثون عن الحلول المثلى لها !!

ولكن الذي تجنب الخوض فيه علماء البلاغة يمثل مشكلة مستمرة أمام الأدباء عامة والشعراء خاصة ، ذلك أن في المادة الأولية التي يتعاملون معها

بصورة دائمة كثيرا من المفردات التي استقرت وثبتت وهي ليست من مفردات العربية الأصلية ، وليست متولدة عنها ؟ وليست على طريقها في التصريف أو في تأليف الحروف أو في الأصوات ، وهذه المفردات أصبحت جزءا من مفردات اللغة التي يتعامل بها الناس ، وجزءا من المادة الأولية لا يمكن تجاوزه أو تجاهله في كثير من الأحيان . فإذا يصنع الأدباء إزاء هذه المفردات ؟ وبم يحكم عليهم البلاغيون إذا استعملوها ؟

وأنا هنا لا أتحدث عن المفردات التي عربت في القديم ، وأخذت سميت اللغة العربية في الحروف والأصوات والصياغة ، فهذه المفردات قليلة جداً بالنسبة لألفاظ اللغة ، وأصبحت الآن جزءا من هذه اللغة شأنها شأن غيرها من المفردات الفصيحة ، ولكنني أتحدث عن طوفان الألفاظ التي دخلت إلى اللغة العربية بعد ذلك في القديم والحديث .

والحق أن علماء اللغة في كافة العصور قد بذلوا جهدا كبيرا للحفاظ على صفاء اللغة ونقاؤها من طوفان الألفاظ الأجنبية ، ولكن الذي يحكم حدة الصراع ليس هو موقف علماء اللغة عادة ، وإنما الذي يحسمه هو موقف الأدباء والشعراء على وجه الخصوص ، وليس من الضروري أن يكون الأديب أو الشاعر أحد علماء اللغة ، وإنما هو رجل ينقل إلى الناس مشاعره وأحاسيسه وما يدور في وجدانه ، وهو يختار من حصيلة اللغوية ما يراه أقدر على حمل المعنى رضى العلماء أو كرهوا .

ومن هنا كانت تظهر بين الشعراء والعلماء خلافات مستمرة ، لأن علماء اللغة يحكم مهمتهم الملقاة على عاتقهم يتعقبون الشعراء خوفا من سريان الالحن أو تثبت شأن لفظ أعجمي وشيوعه على ألسنتهم ، ولكن الشعراء

لا يعبأون بموافق علماء اللغة بلى قد يسخرون منهم وقد يهجونهم ،
وهذا حديث مشهور معروف .

وفي العصر الحديث واجه علماء اللغة أيضا هذه المشكلة بعد أن
سيطرت الحضارة الغربية على العالم العربي والإسلامي ، فزحفت إلى لغتنا
آلاف الكلمات الجديدة التي لم تألفها هذه اللغة ولم تعرفها ، لافى أصواتها
ولافى حروفها ولافى تراكيبها ، وقامت الجامعات اللغوية في دمشق والقاهرة
وبغداد وأخيراً في الأردن بالإضافة إلى مكتب تلميق التعريب في الرباط ،
وصدرت عن هذه الجامعات عشرات الألوف من الكلمات المعربة التي تحمل
سمت اللغة العربية وخصائصها ، ونشرت في مجلة المجمع العلمي العربي في دمشق ،
ومجلة المجمع العلمي العراقي ، ومجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، ومجلة
اللسان العربي ، ومجلة للورد ، وغيرها من المجلات المتخصصة ، بالإضافة
إلى المعاجم المتخصصة التي صدرت هنا وهناك ، أضف إلى ذلك الجهود
الفردية التي يقوم بها بعض العلماء الغيورون على هذه اللغة .



وعلى الرغم من هذه للمركة الدائرة والعمل الدائب والحركة المستمرة
في هذه القضية فإن علماء البلاغة لم يحددوا موقفهم من استعمال هذه
المفردات في النصوص الأدبية ، صحيح أن معظم هذه الجهود تتركز بصفة
أساسية حول تيسير لغة العلم ونتاج الحضارة ، ومعركة المصطلح العلمي تشغل
حيزاً كبيراً من جهد العلماء في هذه القضية ، ولكن الأديب ابن عصره
بالدرجة الأولى ، والأديب الذي ينفصل عن عصره يعيش بعيداً عن جمهور
المتلقين ويحكم علي نتاجه الأدبي بالموت الأبدى . وإذا كان الأديب

ابن عسره فإنه بالضرورة سيصطدم مع هذه المفردات التي تتردد في عصره ،
وقد يضطر إلى التعامل معها سواء أ كانت قد خرجت من معمل التعريب
وأخذت تحت اللفظ العربي أم كانت منطلقة خارج حلقة التعريب باقية
على أصلها الذي جاءت منه .

في شعر امرئ القيس :

إن امرأ القيس — وهو من هو فصاحة وبلاغة — حينما قال في معلقته :

فظل العذاري يرتعن بلحدها وشحم كهداب الدمقس للفتل

لم يسأل نفسه إن كانت كلمة « دمقس » عربية أصيلة أم كلمة دخيلة من
من لغة أخرى ، ولم يسأل نفسه إن كان من الأفضل أن يستعمل كلمة الحرير
فيقول كهداب الحرير مثلاً ، ولما كان وجد أن التثنية الذي يصيب به كبد
للمعنى هو أن يقول : وشحم كهداب الدمقس للفتل ، ولا بد أن يكون هذا اللفظ
معروفاً بين بني قومه ، ولا بد أن يكون شائماً ، ولا بد أن يكون استعماله للفظ
الحرير أعجز من أن يصل به إلى ما يدل عليه لفظ الدمقس ، فقد يكون هذا
اللفظ دالا على نوع من الثياب بعينه فهو علم عليه ، وحينذاك لا يمكن للفظ سواء
أن يقوم مقامه هنا ، والدمقس برغم أنه معرب عن لفظ يوناني (Damaskos)
فإن أصله عربي لأن معناه العربي هو « دمشقي » ويراد به نسيج حرير أبيض
مخطط كان ينسج قديماً في دمشق وينسب إليها ويحمل إلى بلاد اليونان (١) .

وإذن فإن هذا اللفظ يمكن أن ينطق على أصله العربي قبل أن يلحق به
هذا التفسير للتركيب فيقال : « دمشقي » على الأصل ، ولكن امرأ القيس

لو كان من علماء اللغة الذين يبحثون عن أصول الكلمات والتغيرات الطارئة عليها لطلب منه ذلك ، أو لاسلك هو هذا الطريق بالضرورة ، ولكنه ليس كذلك إنه شاعر يريد أن يصف مارأى ، فاختر من المفردات الدائرة في مجتمعه ما يكون أقدر على نقل المعنى للراد .

وإذا كان امرؤ القيس لم يتعرض للمساءلة لأنه جاء في عصر الاحتجاج فكلامه حجة فإن الذين لم يبحثوا في عصور الاحتجاج من القدامى والمحدثين تعرضوا لهذه المساءلة الشديدة ، وحكموا على استعمالهم حكما قاسيا ، مع أنهم كثيرا ما يقفون موقف امرئ القيس ويضطرون إلى استخدام كلمة أجنبية معربة أو غير معربة ، لها بديل فصيح أو ليس لها بديل فصيح ، على شروط الخطيب ومقاييسه .

ونحن لا نقول إن من هؤلاء الشعراء من هو في مكانة امرئ القيس لغةً وفصاحة وبلاغة وعلما بمفردات العربية ، ولكننا نقول فقط إن المواقف متشابهة ، وإن التصرف متشابه . فإذا كان امرؤ القيس لم ير مناصا من استخدام كلمة انحرفت عن أصلها العربي بحكم النقل والتعريب مع أن لها بديلا عربيا صحيحا نبحث حكم ضرورة المعنى فلم لا يصبح لمن أعقب عصور الاحتجاج من المتكئين من لغتهم وأدوات فنههم أن يلجأوا إلى هذه الوسيلة إذا لم يكن هناك مناص من اللجوء إليها ؟

مقاييس الخطيب :

إن المشكلة هنا أن مقاييس الخطيب لفصاحة المفرد لا تسمح بذلك فقواعده التي ذكرها لا تسمح ، وشواهد التي استشهد بها - وقد تتبعناها لاضرع بدى على ما يسمح به وما لا يسمح - لا تحل المشكلة .

نعم إن الخطيب استشهد فيما استشهد به بقول الصنوبري :

كانـا باسط اليد نحو نيلوفر ند
كدبايس عسجد قضيهامنى زبرجد (٢)

فالنيلوفر والزبرجد ليسا من الألفاظ العربية ومع ذلك لم يقل عنها إنها
غير فصيحة وإلا لكان هذا الكلام غير بليغ وبالتالي يسقط الاستشهاد به،
إذ كيف يستشهد في قضية بلاغية بكلام غير بليغ ؟ وبالتالي
غير فصيح . ١٩

واستشهد أيضا بقول الشاعر :

ولازوردية تزهو بزرقتهـا بين الرياض على حر البواقيت (٣)

واللازورد ليس بهربي :

واستشهد أيضا بقول البحتری :

على باب قنسرین والليل لاطخ جوانبه من ظلمة بمداد (٤)

فهو وإن حكم بضعف هذا البيت فإنه لم يضعفه لاستخدام لفظ
قنسرین الأعجمي وإنما لأنه لم يتبع الطريقة الصحيحة في التشبيه .

فعلى الرغم من ورود هذه الشواهد التي استعملت فيها كلمات غير
عربية مما يعني بمقاييسه هو أنها فصيحة صحيحة فإن المشكلة أكبر
من هذا .

إن ما سبق ذكره من ألفاظ ليست عربية إنما هو أسماء أشياء ليس لها
بديل عربي ، فما الحكم فيما له بديل عربي مثلاً ، وما الحكم في تصريف الكلمة
الأعجمية وفي إعرابها إعراب الألفاظ العربية فيما نصادفه في استعمالات
الشعراء ؟ إن هذه المشكلات لا تحلها مقاييس الخطيب الصريحة في قواعده
ولا المضمنة في شواهد.

مقياس للطابقة :

والذي أذهب إليه هنا أن اللفظ الأجنبي سواء بقى في صورته الأجنبية
أو عرب لا ينبغي أن ننظر إليه من حيث هو لفظ مفرد ، فالبلاغي - وإن
تعرض للألفاظ المفردة وقبل منها ما قبل وكره منها ما كره - لا يتعامل مع
اللفظ المفرد إلا في إطار استعماله ، ولا يملك هو ولا غيره أن يصنف الألفاظ
إلى ما يجوز استعماله وما يمتنع استعماله ، فقد ثبت أن هذه المحاولات - عملياً -
باعت بالإخفاق الذريع ، فإن الأدباء لا يستشيرون قوائم للمنوعات والمحظورات
قبل إنشاء عمل أدبي حتى يتجنبوها ، وإنما هم يراجعون ذوقهم وإحساسهم إذا
أرادوا أن يصيبوا للمعنى ، ويتقنوا بناء العبارة التي تقوم بالسفارة بينهم وبين
المتلقي ، وإذا نظرنا إلى المفرد في إطار النص فقد خرجت القضية من باب
مقاييس اللفظ للمفرد ، ومقاييس الفصاحة ، ودخلت من أوسع أبواب مقاييس
البلاغة ، وهو مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، ونحن هنا نتجاوز عن اشتراط
الفصاحة في البلاغة ، فالأديب إذا عثر على لفظ يؤدي معناه أحسن أداء
لم ينتظر حتى يحصل على شهادة موثقة من علماء اللغة بأن هذا اللفظ تنطبق عليه

مقاييس الفصاحة ، وإنما هو يستخدمه لأنه لا يجد أفضل منه في أداء المعنى ،
واشترط الفصاحة في البلاغة ليس متفقا عليه بين العلماء ، فأبو هلال العسكري
- وهو من رجال القرن الرابع الهجري - يقول : « ويجوز مع هذا أن يسمي
الكلام الواحد فصيحاً بليغاً إذا كان واضحاً للمعنى سهل اللفظ حسن السبك
غير مستنكره فيج ولا متكلف وخم » ، وشهدت قوما يذهبون إلى أن الكلام
لا يسمى فصيحاً حتى يجمع مع هذه النعوت فخامة وشدة جزالة . « قالوا ، وإذا
كان الكلام يجمع نعوت الجودة ولم يكن فيه فخامة وفضل جزالة سمي بليغاً
ولم يسم فصيحاً » (٥) إذن فهؤلاء الأقوام يمكن أن تنفرد عنهم البلاغة
عن الفصاحة فيكون الكلام بليغاً غير فصيح ، وليس هذا رأى أبي هلال
وحده وإنما هو رأى أقوام .

ويرى الصفدي - وهو معاصر للقزويني - « أن بين البلاغة والفصاحة
عموماً من وجه وخصوصاً من وجه آخر ، بيان ذلك : أما عموم البلاغة
فلأنها تتناول الكلام الفصيح أعني الحسن للبين وغير الفصيح أعني الغريب
الوحش » (٦)

البلاغة إذن يمكن أن تنفرد عن الفصاحة وتأتي بدونها عند بعض العلماء ،
وإذن فإن هناك باباً يمكن أن يلج منه البلاغي إذا أراد أن يعالج مشكلة
دخول الألفاظ الأجنبية في بنية المنصوص الأدبية حتى وإن بقيت على أصلها
إنه إذن يستطيع أن ينظر في الدور الذي قام به هذا اللفظ في النص ، فإن كان
موفقاً في هذا الدور كان استعمال اللفظ استعمالاً صحيحاً ، أما إذا حاد به عن
السنن الصحيح وعجز اللفظ عن أن يؤدي في النص دوراً فإن استندام اللفظ
يكون معيباً ، ولا تدخل مقاييس المفرد معنا هنا بحال من الأحوال ، وبترك

أمرها إلى علماء اللغة يبحثون فيها ، ويناقشون أصولها وما ينبغي أن يكون من شأنها إذا دخلت الألفاظ العربية فهذا شأنهم ، ولكن الأدب لا يكاف بهذا العبء ولا يخضع إلا إلى مقياس واحد هو مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، فإن أصاب هذا الهدف لم يحتاج إلى موافقة أحد على استخدام لفظ بعينه .

وهذا للمقياس الذى نركز عليه هنا مقياس موضوعى - فيما نرى - تنسأوى أمامه جميع النصوص ، مهما كان مصدرها ، ومهما كان زمانها ، والمحاكاة لنص من النصوص لأن زمانه هو الزمان الفلانى ، ولا لأن قائله هو فلان ، المقياس هنا موضوعى تماما ، ويمكن أن يعالج هذه المشكلة القائمة أبدا المستمرة مدى الحياة .

إن المقاييس الصارمة الحادة لفصاحة اللفظ المفرد إذا صبحت لزمان فإنها لا تصلح لزمان آخر ، وبالتالي فإن الأدباء سيولون لها ظهورهم وينصرفون إلى ما تمليه عليهم الضرورات التعبيرية ، وسيظل العلماء فى واد والشعراء فى واد آخر ، وستتسع الهوة بينهما كلما امتد الزمان ، وتماقت الأيام . أما المقياس الذى نطرحه هنا فلا حرج فيه وسيقرب المسافة بين المبدعين والعلماء والنقاد وهو مقياس قديم ومعروف ولكن بلاغة المتأخرين لا تتمد ظلالة إلى اللفظ المفرد .

إن تطبيق هذا المقياس سوف يرفض الإسراف فى استعمال الألفاظ الأجنبية دونما ضرورة تدعو إليها ، وسوف يرفض استعمال الألفاظ الأجنبية تعالما وتشادقا وتقليدا ، ولكنه سوف يقبل مادعت إليه الضرورة واقتضته الحاجة حق وإن بقى على أصله الأجنبى لم يمسسه أدنى تغيير إن كان هناك ما يدعو لذلك .

في شعر جرير :

إن هذا المقياس إذا طبق على قول جرير يهجو الفرزدق :

قرن الفرزدق والبعيث وأمه وأبو الفرزدق قبج الإستار (٧)
أو قوله يهجوهُ أيضاً :

إن الفرزدق والبعيث وأمه وأبا البعيث لشر ما إستار (٨)

لم يجد في هذين البيتين ضرورة لاستخدام هذا اللفظ المعرب عن الفارسية وهو « إستار » بالآلف واللام أو بدونهما . وهذا اللفظ معرب عن اللفظ الفارسي « جهار » وهو يعنى أربعة ، وجرير أراد أن يقول في البيت الأول : قبج الأربعة ، وفي الثاني : لشر أربعة ، واللفظ المعرب لا يحل محل اللفظ الأصلي في كل حال ، فلفظ أربعة مذكراً أو مؤنثاً بالآلف واللام أو بدونهما لم يختلف من مفردات اللغة العربية ، ليحل محله هذا اللفظ المعرب ، وليس اللفظ المعرب بأدل منه على المعنى هنا ، وليس فيه عذوبة لا توجد في اللفظ الأصلي ولا خفة وزن ، ولا سلامة تركيب ، ليست هناك أى ميزة ترجح استعمال اللفظ المعرب بدلاً من اللفظ الأصلي العربي الفصيح ، فالمدول إلى استخدام اللفظ المعرب هنا لم تحمكه في البيتين السابقين فيما نرى إلا ضرورة الفافية وهى ضرورة قبيحة لا يخضع لها شاعر متمكن مثل جرير .

ولكن هذا اللفظ المعرب نفسه يصح استعماله في مواطن أخرى يسكون فيها أدل من اللفظ العربي على المعنى ويكون استعماله حينئذ مطابقاً لمقتضى الحال ، ففي المعرب للجوابقى « وهذا الوزن الذى يقال له « الإستار » معرب

أيضا أصله « جهار » فأعرب فقيلا « إستار » ويجمع « أسائير » (٩) فإذا كان هناك وزن اسمه « الإستار » كما يقول الجواليقي فإنه يصبح دالا على معنى معين لا يصلح في موضعه أن يوضع له لفظ عربي ، فإذا استخدم في هذا المعنى بعينه في موطن يقتضيه كان مطابقا لمقتضى الحال ، وما زال لاعبو البرد حتى الآن يستخدمون الأعداد الفارسية ومنها « جهار » على الأصل الفارسي ، ولا يستخدمون أى عدد من الأعداد العربية في هذا الموطن ، لأن استخدام العدد الفارسي في هذا الموطن أدل فاستخدامه في هذا الإطار في نص أدبي لا يبعد عن القبول .

في شعر الأعشى :

في العصر الجاهلي قال الأعشى ميمون بن قيس :

توفى ليوم وفي ليلة ثمانين نحسب إستارها (١٠)

ومن المعروف عن الأعشى أنه كان يعد على ملوك الفرس (١١) ولذا كثرت الألفاظ الفارسية في شعره ، وهذا اللفظ الذي ورد في هذا البيت من ذلك الأثر ولـكننا لا نرى فيه هنا ما رأيناه عند جرير في بيتيه السابقين ، فالشاعر هنا يتحدث عن مجلس شراب ، وكان الأعشى مسرفا في الشراب والزنا ، وهذا حديث مشهور معروف ، ويبدو أن للشراب في الفرس عادات معينة ، فالجواليقي يقول « إذا شربوا بالصغير ثمانين يكون بالكبير أربعة كل عشرين واحد » (١٢) وربما كانت هذه عادة معروفة في مجالس الشراب عند الفرس لذا كان لفظ الإستار هنا دالا على أصل العادة هناك ، ولا يقوم اللفظ العربي « أربعة » ، هذا المقام ولا يؤدي هذا المعنى الذي أراده ، ولذا كان

اللفظ هنا مقهولا وكان عند جرير غير مقبول

وانظر إليه حينما ينقلك إلى البيضة الفارسية الخالصة حينما يصف مجلس
شراب تدور فيه خمر فارس بالرؤوس ويستمتع فيه إلى موسيقاها وغنائها ،
اسمعه يقول (١٣) :

فلا شرين ثمانيا وثمانيا وثمان عشرة وأثنىين وأربعا
من قهوة باتت بفارس صفوة تدع الفقى ملكا يميل مصرعا
بالجلسان وطيب أردانه بالون يضرب لى يكر الإصبع
والشأى كرم وبربط ذى بحمة والصنحج يبكى شجوه أن يوضعا

أرأيت لماذا كثرت الألفاظ الفارسية هنا ؟ إن القهوة فارسية وشاربها
يصبح ملكا يميل مصرعا ، والغذاء فارسي ، والملهي فارسي ، وأدوات اللهو
فارسية ، إنك تعيش هنا بهذا النص بيضة فارسية خالصة ، ومن هنا كان
مقهولا أن يستعمل هذه الألفاظ هنا حتى وإن كثرت على هذه الصورة .

في الحديث النبوى :

ولهذا الغرض نرى النبي ﷺ يقول « من لعب بالفردشير فكأنما
صبغ يده فى لحم خنزير ودمه » (١٤) فالفرد وهو ما يعرف الآن بـ « الحافلة »
معرب قديما ومعروف ، وقد دخل إلى بلاد العرب من الفرس ، ونقل معه
اسمه « الفرد » والرسول ﷺ استعمل هذا اللفظ فقال « من لعب بالفرد
فقد عصى الله ورسوله » (١٥) .

ولكن لفظ النردشير يعتمد عن اللفظ المعرب ، وتشتم فيه رائحة الفرس
السكرية ، فالعودة باللفظ إلى أصوله الأولى - يقال إن الذي اخترع هذه
اللعبة هو أردشير ملك الفرس - (١٦) والنطق باللفظ على هذه الصورة
واقترانه بهذا التشبيه الذي يجسد لك بشاعة هذا الفعل لذي يتلادم مع الغرض
المسوق له الحديث كل النلاؤم من التشديد على بغض هذه اللعبة الغريبة الدخيلة
(ويجسدها لفظ النردشير ولا يمكن أن ينهض بها لفظ النرد للمعرب) .

ولكن النبي ﷺ حينما يكره من الفرس لفظ « شهنشاه » ومعناه ملك
لللوك أو ملك الأملاك - وقد عرب هذا اللفظ قديما وتردد في الأشعار
المختلفة - لا يذمه الرسول بلفظه فيرده إلى أصله كما فعل في لفظ النردشير
ولكنه يأخذ منه معناه لأنه هو البغيض وليس اللفظ ، ففي الحديث الذي رواه
أبو هريرة نرى النبي ﷺ يقول « إن أخنع اسم عند الله رجل ملك
الأملاك (١٧) .

القضية هنا ليست في اللفظ مع أنه معرب وشائع ، ولم يعرف هذا اللفظ
إلا عند الفرس فيكون الصق بهم ، ويكون لفظهم ومصطلحهم هو الشائع على
اللسنة ، وقد كان كذلك ، ولكن القضية تكمن في معنى هذا اللفظ حتى
لو عبر عنه بأى لغة غير الفارسية وبأى مصطلح آخر فإنه سوف يكون أخنع
الاسماء ، ولو عبر باللفظ للمعرب الشائع على ألسنة للعرب لغات هذا الغرض
تماما ، لأنه سيفقتصر حينئذ على من تسمي بهذا الاسم « شهنشاه » ولا يتعداه
إلى غيره ولأن القضية هنا ليست قضية لفظ معين أو مصطلح بذاته أو لقب
خاص بل هي قضية معنى من المعاني اضطر سفيان فيما رواه الأشعثي عنه أن
يضرب له مثلا ، فتتمة الحديث السابق كما في رواية مسلم « زاد بن أبي شيبة
في روايته لا مالك إلا الله عز وجل » قال الأشعثي : قال : سفيان : مثل شاهان

شاه د ولا يأتى التمثيل إلا للإيضاح والتبيين ، وكأن اللفظ الفارسي لذيوعه
وشيوعه أعرف وأشهر من المعنى المجرد السكمان نحته . لأنه لم يعرف عند
غير الفرس . ولهذا أصبح التمثيل به للتوضيح والتقرير .

فى شعر شوقى :

وعلى هذا النمط نرى أحمد شوقى يكتب أربعة أبيات عن (ميدان
الكونكوردي) ببـاريس ، وهو للميدان الذى أهدم فيه لويس السادس عشر
أيام الثورة الفرنسية ولا يسميه باسمه الذى عرف به فى كل مكان مع أن
الأسماء عادة تبقى كما هى ، ولا تترجم ، ولكن شوقيا ينظر إلى معنى فى اسم
الميدان — ولا ينظر إلى اسمه الفرنسى — ويربط بين معنى اسمه وما تم فيه من
حدث خطير فيقول (١٨) .

أميدان الوفاق وكنت تدعى	بميدان العداوة والشقاق
أتدري أى ذنب أنت جان	وأى دم ذهبت به مراق
هوى فيك السرير ومن هلمه	ومات الثأرون وأنت باق
أصابوا واستراح لويس منهم	لذا سميت ميدان الوفاق

فلولم ينظر شوقى إلى معنى اللفظ لما صح له أن يطابق فى البيت الأول
ولا أن يعمل فى البيت الرابع ، إن الاسم الفرنسى هنا يُضيق الغرض تماما ،
فكأن لا بد من استخدام المعنى ، على الرغم من أن عنوان المقطوعة هو
« ميدان الكونكوردي » .

وعلى العكس من ذلك نراه يكثُر من استخدام الألفاظ الأجنبية حتى وإن كان لها بديل عربي مستعمل مشهور عندما يودع اللورد كرومر بعد حادث دنشواي المشهور اسمه يقول (١٩) :

هل من نذاك على المدارس أنها تذر العلوم وتأخذ (الفوتبول)

و «الفوتبول» هي كرة القدم وشوق هنا يبقيا على أصلها الإنجليزي ويعربها إعراب الأسماء العربية ، وهي هنا في مواجهة كرومر أنسب وأفضل من اللفظ العربي ، لأنه يسخر من ادعائه حيث يقول في كل تقرير له : إنه خلق المصريين ، ويدكره بفضل على المدارس وهو أنه أدخل فيها هذه اللعبة الإنجليزية على حساب العلوم والمعارف ، فكان من اكتمال السخرية استخدام هذا اللفظ . وفي نفس القصيدة يقول :

أو كنت عضوا في السكوب ملاته أسفا لفرقتكم بسكا وحويلا

* * *

أو كنت «تيمسكم» ملات صحافتي مدحا يردد في الوري موصولا

* * *

أو كنت سربونا حلفت بأنكم أنتم حبه وتم بالقناة الجيلا

* * *

واحل بساقك ربطة في لندن واخلف هناك غراي أو كمبيلا

فأنت هنا ترى في الأبيات السالفة كثرة استعمال الألفاظ الأجنبية سواء أكانت أسماء أعلام مثل «غراي» و «كمبيل» الوزيرين البريطانيين و «سربون» مدير شركة قناة السويس ، ومثل صحيفة «التيمس» البريطانية وقد حرف في اللفظ ليستقيم له الوزن ، أو كانت غير ذلك مثل «الفوتبول» و «السكوب» وغرض القصيدة يتسع لذلك كله ولا يضيق به ، بل إنه لو استعمل الاسم العربي لبعض هذه الألفاظ لما وصل إلى ما يريد .

وحيثما افتتح أول برلمان في مصر سنة ١٩٢٤ ربط أحمد شوقي بين هذا الحدث الكبير وبين حدث كبير سابق هو افتتاح مقبرة توت عنخ آمون سنة ١٩٢٢ ، وصور فيها قيام توت عنخ آمون من قبره لي شاهد أموراً غريبة فيتحسر ويقول كما يروي شوقي :

فقال والحسرة ما أشدها ليت جدار القبر ماتدهدا
وليت عيني لم تفارق رقدتها قم أنجني يا بنتنور مادي
مصر فتأني لم ترقر جدتها دقت وراء مضجعي (جازبندها) (٢٠)

انظر هذا اللفظ الأخير من الشطر الأخير إنه ليس لفظاً عربياً يتفق مع لغة الشاعر ولغة القصيدة ، وليس فرعونياً يتفق مع لغة المتحدث على لسانه ، ولكنه لفظ خارج عن لغة الشاعر ولغة الشعر ولغة توت عنخ آمون ، إنه لفظ غربي شائع في أكثر من لغة أوروبية ، و «جازبند» ليس هو الموسيقى كما فسره الدكتور الحوفي ، ولكنه يعني فرقة موسيقى الجاز ، وفرعون مصر يتحسر على حال مصر وما حدث لها ، ويشير هنا إلى تغافل هذا التراث الغريب في بعض طبقات المجتمع المصري فاستعمل هذا اللفظ الأجنبي ليجسد غربة العادة ، وغربة السلوك ، وغربة النظم المشار الذي تتجافاه النفس المصرية والمشاعر المصرية والأحاسيس المصرية ، وليجسد التواء الألسنة بهذه الألفاظ الأجنبية تباهياً وتفاخراً ، وقد كانت العادات المستوردة تصطبغ معها ألفاظها الأجنبية في العادة ، فجسد شوقي هذا كله باستخدام هذا اللفظ ، وما كان يستطيع أن يصل إلى شيء من ذلك لو استخدم لفظاً عربياً في هذا المقام .

ولكن شوقياً الذي وفق في استعمال اللفظ الأجنبي فيما مضى

يتجافاه التوفيق حينما يمدح الخديو عباس حلمي الثاني بقصيدة جاء فيها
يخطابه (٢١).

لك في كتاب الدهر يا ابن مهمل طغرى مذهبة من الأشعار

والطغرى كما يقول الدكتور الحوفي كلمة تترية ، وهي علامة كانوا
يكتبونها بالقلم الغليظ في كتب الأوامر السلطانية ، والمراد بها هنا
مدح الخديو .

ولست أدري ما الذى حمل أمير الشعراء على استخدام هذا اللفظ هنا ،
فالغنى الذى توحى هذه الكلمة هو الأوامر والنواهي للوضوعة في الكتب
السلطانية ، والأصل أن تتلقى هذه الكتب بغاية الاحترام والتبجيل ، وربما
بالخوف والارتعاد أحيانا فهل كان شوقى يريد أن تنزل قصيدته على للممدوح
كما تنزل الكتب السلطانية ، ويتلقاها الخديو كما يتلقى هذه الكتب ؟
إن الدكتور الحوفي يقول إن المقصود بها مدح الخديو ، ولا أدري ما العلاقة
بين هذه وتلك في تقديرى الشخص أن أمير الشعراء لم يوفق هنا في استخدام
اللفظ كما وفق هناك .

* * *

في شعر البحترى : —

ومما يستقيم استعمال اللفظ فيه وصف بيئة أجنبية أو أثر أجنبي بحيث يضاف
اللفظ الأجنبي المستعمل في موضعه على الوصف لونا من التجسيد والتقريب
حتى تشعر وكأنك ترى الموصوف أمامك وتدركه بحواسك حتى كأنك

انتقلت إليه أو انتقل هو إليك بدقه الوصف وإشاعة ألفاظ بيئة الموصوف بين ثنايا النص إشاعة محكمة منقنة ، والشاهد الحى على هذا سينية الباحثى فى وصف « إيوان كسرى » وهى من غرر الشعر العربى وهيونه الخالدة .

إن الباحثى يستخدم فى هذه القصيدة بعض الألفاظ الفارسية حتى تحس وأنت تتمثل القصيدة كأنك فى إيوان كسرى فعلا ، والألفاظ الفارسية التى استخدمها تجسد لديك هذا الشعور وتقويه ، ومما يلاحظ أن الباحثى لم يستخدم أيّا من الألفاظ الفارسية فى مقدمة القصيدة ، ولم يبدأ فى استخدام هذه الألفاظ إلا بعد أن وجدها حلتها إلى « أبيض للدائن » فى البيت الحادى عشر ، ففى البيت الثانى عشر يقول :

أتسلى على الحظوظ وآسى لحل من « آل ساسان » درس (١٢)

ومنذ ذلك البيت يصادفك بين الحين والحين بعض الألفاظ الفارسية حتى وإن كان لها فى العربية بديل فصيح مستعمل ، وهو لم يكن من الألفاظ الفارسية حتى لا تصبح قصيدته أعجمية خالصة ، ولم يهدف عنها نهائيا حتى لا يكون الوصف منفصلا عن الموصوف ، ولهذا الغرض يستخدم لفظ « الإيوان » تارة — وهو لفظ معرب دائر على الألسنة — فى قوله :

وكأن « الإيوان » من عجب الصند مة جوب فى جنب أرعن جلس

وتارة يستخدم لفظ الجرماز « وهو لفظ فارسى أصله « كرمازى » ومعناه الإيوان أيضا ولكنه يوحى إليك أنك فى بيئة فارسية لأن هذا اللفظ غير مستعمل فى العربية أو على الأقل غير شائع ، يقول :

فكأن « الجرماز » من عدم الإز من وإخلاله بنية رسم

إنه يستخدم هذا اللفظ تارة وذلك تارة أخرى لا لضرورة شعرية ،
فهما سواء في الوزن العروضي ولكن كما ذكرت لك لبوائم بين لغة الوصف
وهي العربية وموضوع الوصف وهو أثر فارسي في بيئة فارسية .

واسمه حين يقول

وإذ ما رأيت صورة « أنطا » كنية « ارتعت بن « روم » وفرس »
والمنايا موائل و « أنوشر » وان « يزحي الصفوف تحت « الدرفس »

وقل لي هل تستطيع أن تصل إلى هذا الذي وصلت إليه عندما تمثلت
هذين البيتين إذا حذفتهما الألفاظ الفارسية ؟ انظر في لفظ « الدرفس »
ومعناه اللواء أو العلم الكبير ، هل كان يمكن أن يستخدم البحري اللفظ
العربي الخفيف المذهب المستعمل كثيرا على ألسنة العرب الفصحاء بدلا من
هذا اللفظ الفارسي « الدرفس » إن أنوشروان لا يستعمل اللواء ولا العلم
وإنما يستخدم في حروبه « الدرفس » أو « الدرفس » فهو الذي يناسب أن
يذكر معه ويفترون به واو قال البحري « وأنوشروان » يزحي الصفوف
تحت اللواء أو تحت العلم ، لما وصل هذا التعبير إلى بلاغة هذا البيت
وقوة تصويره ، واسمع إلى قوله :

وتوهمت أن « كسري أبرويـ ز » معاطى و « الجلمه جند » أنسى

و « البلهند » هو مغنى « كسري أبرويـ ز » فكان من المناسب أن يذكر
معه ، فهل ترى أن مفعله « البحري » هنا من استخدام الألفاظ الفارسية
كان خراجا على الفصاحة وعقوبا للبلاغة ؟ أم تراه بلغ بما فعله قوة للتصوير
وروعة التعبير ؟

في شعر عبد الله بن سبرة :

ومما يدخل في هذا الإطار أيضاً ما ذكره عبد الله بن سبرة الجرشي
وكانت قد قطعت يده في بعض غزواته للروم فكتب قصيدة يرثي يده
جاء فيها (٢٣) ،

فإن يكن أطربون الروم قطعها فقد تركت بها أوصاله قطعها
وإن يكن أطربون الروم قطعها فإن فيها بحمد الله منتفعها

« وأطربون » كلمة رومية ومعناها المقدم في الحرب كما في المعرب
أو البطريق كما في شرح القاموس أو الرئيس كما قال ابن سيدة ، وأيا كان
فهو اللفظ المناسب في هذا المقام ، ومسوخ استعماله هنا إضافته للروم ،
فما ينبغي أن تستعمل في هذا الموطن لفظاً عربياً فصيحاً مهما كانت سلاسته
وعذوبته وشيوع استعماله ، لأنه لا يتفق هنا مع المقام ، فاللقب الرومي
هو الذي يؤدي الدور الصحيح في هذا المقام . وبهذا المقياس يصح لك أن
تستعمل الألقاب الأجنبية في نص أدبي إذا كان هناك ما يسوغ ذلك الاستعمال .
فإذا قال حافظ إبراهيم في قصيدته « العلمان : المصري والإنجليزى في مدينة
الخرطوم » (٢٤) :

أرى مصر والسودان والهند واحداً بهما اللرد « والفيكنت » يستبقان

لم نر في قوله هذا ما يهتك حرمة البلاغة ولا ما يعد تمرداً على قواعد علماء
البلاغة ، فالورد والفيكنت يتسابقان فعلاً في مصر والسودان والهند
ولو عربيتهما أو أعربت أحدهما لضاع الأثر وتلاشي تماماً .

ضرورة الموقف :

وفي بعض الأحيان ترى الموقف هو الذي يحتم استخدام الكلمة الأجنبية ولا يمجّد الأديب أو الشاعر عنها مندوحة ، فتأتى في مكانها الصحيح ، من ذلك ما ذكره الدكتور مصطفى جواد في دراسته « مبحث في سلامة العربية » قال : « وذكر الشافعى في كتابه « الديارات » أن أبابكر أحمد بن الهبدي الشاعر من أهل القرن الرابع للهجرة كان يلبس أبدا على ثيابه لبادا أحمر وأنه مدح أبا القاسم يوسف بن يوداذ بن أبى الساج فصار إلى داره ، فلما دخل الدهليز قال له الحاجب وقد أنكر زيه ولباده : أى شيء أنت ؟ قال : شاعر ، وقد مدحت الأمير ، فقال لبعض من بين يديه « زَبَطْرَه » وانصرف ، وكتب إلى أبى بكر ابن محمد بن أحمد كاتب الأفشين أبياتا منها : -

جزيت على مدحه زَبَطْرَه	فلما انتهيت إلى داره
وكانت لعمر أبى منكروه	فأنكرت جائزتى منهم

فليت شعري ماهذه الزبطره ؟ فليس لها أثر في كتب اللغة القديمة ، ولا في للمستدركات ، ولكن ظاهرها يدل على أن لها علاقة بمدينة « زَبَطْرَه » فإن ملك الروم توفيل بن ميخائيل أوقع في سنة ٢٢٣ بأهل زَبَطْرَه : قتل وأسرى من بها من الرجال وسبى الذرية والنساء ومثل بمن صار في يده من المسلمين وسمل أعينهم وقطع أنوفهم وآذانهم ، ولم يخرج أهل زَبَطْرَه الأمرى من بلاد الروم إلا في برار سنة ٢٣١ وعلى هذا يكون معنى « زَبَطْرَه » فعل به بعض ما فعل ملك الروم بأهل زَبَطْرَه ، (٢٥)

فالشاعر يستعمل كلمة غير عربية وهي في الوقت نفسه ليست شائعة في الاستعمال وليست معربة ، وإنما هي - فيما يبدو - من الكلمات التي تستعمل في محيط معين لا تتعداه ، ولكن استعمال الشاعر لها هنا لا يخل بملاغة الكلام ، بل إنه ما كان ليستطيع أن يتجاوزه إلى غيره فما عساه كان يقول عن نوع جزائه على مدحه أفضل مما قال : جزيت على مدحه زبطره ، ويمكن أن يكون استخدام هذا اللفظ هنا من باب المشاكاة فقد شاكل بين قوله هذا وبين قول الأمير لبعض من بين يديه « زبطره » .

* * *

وهكذا يتبين لنا أن استخدام اللفظ الأجنبي حتى ولو كان باقيا على أصله قد يكون أفضل في بعض اللواتن من استخدام اللفظ العربي الصحيح الفصيح ، وللقام هو الحاكم في هذا ، ونحن لانستطيع أن نقول إن أمثال : الفوتبول والكلوب وجازبند وزبطره والدرس وما كان على شاكلتها كلمات فصيحة تنطبق عليها شروط فصاحة الكلمة فهذا مالا يقول به أحد ، ولكننا نقول إنها برغم عدم فصاحتها تؤدي دورا لا تؤديه بديلاتها من الكلمات العربية الفصيحة كما تبين لنا في هذا البحث .

ومضى تبين لنا ذلك علما أن شيوع اللفظ الأعجمي في بيئة معينة ليس هو الحاكم في استعماله في نص أدبي ، فالجاذب يقول و ألا ترى أن أهل المدينة لما نزل فيهم ناس من الفرس في قديم الدهر حلقوا بالفاظ من ألفاظهم ، ولذلك يسمون البطيخ الخريز ويسمون السميط الرزق المصوص المزوز ويسمون الشطرنج الاشرنج (٢٦) فهل شيوع هذه الألفاظ في بيئة المدينة أو شيوع

غيرها في بيئة أخرى هو المسوغ لاستعمال هذا اللفظ أو ذلك في نص أدبي ؟
إن الحاكم هنا ليس شيوخ اللفظ فقد يعدل عن هذا اللفظ الشائع واحد من
هذه البيئة لأن المعنى يقتضى منه هذا العدول ، وقد يعدل إليه شاعر آخر
ليس من هذه البيئة وليس هذا اللفظ شائعا في لغته ، لأن المعنى يدفعه إلى
ذلك . أما مسألة شيوخ اللفظ فقط فإنها تسوغ استعمال اللفظ في الأحاديث
الجارية بين عامة الناس لا في النصوص الأدبية الرفيعة التي تشترط فيها مطابقة
الكلام لمقتضى الحال .

أما مسألة الاستطراف التي ذكرها الجوابي « وذكر أبو حاتم أن رؤية
ابن العجاج والفصحاء كالأعشى وغيره ربما استعاروا الكلمة من كلام العجم
للقافية المستطرف ولـ كن لا يستعملون المستطرف ، ولا يصرفونه ولا يشتقون
منه الأفعال ولا يرون الأصل ويستعملون المستطرف وربما أضحكوا منه » (٢٧)
فنحن لا ندري على وجه التحديد هل يقصد من الاستطراف وقوع اللفظ
الأعجمي في طرف الكلام أي في القافية وهو بذلك يكون قد ارتكب ضرورة
قبيلة لا تليق بشاعر مادام لم يسيطر على قوافيه ويخضعها له بدلا من أن
يخضع لها ، أو يقصد به أن يتخذ منه طرفه - وهو أرجح الاحتمالين - ونحن
لا نرى في الاستطراف بهذا المعنى شيئا ، ولا جناح على من يسلك هذا السبيل
ولكن مقاصد الأدب أوسع من هذا الباب الضيق ، بل إن كثيرا من النقاد
والأدباء على السواء لا يعدون أدب الطرفة والاستطراف من جيد الأدب ،
ولا يهتمون به ولا يحفلون بدراسته وبحشه ، ثم إن مسألة استعمال المستطرف
الأجنبي وتحريره واشتقاقه ورمي الأصل واستعمال الأجنبي بدلا منه
كلها أمور واردة ، والمقام هو الحاكم في ذلك ، وقد سبق من الشواهد

ما يدحض ما نقله الجواليقي عن أبي حاتم ، وفي كتاب الجواليقي نفسه أمثلة عديدة جاء فيها اللفظ الأجنبي في مقامه الصحيح ، وأدى دورا لم يكن ليؤديه اللفظ العربي البديل ، بل إنه ذكر في المعرب ما يدل على أن الشعراء اشتقوا من الكلمة الأعجمية الأفعال ، من ذلك قول الراجز (٢٨) :

قَدِ أَمَرَ الْمَهْلُبُ فَكَّرَ نَبُؤُوا وَكَوَّلِبُوا

وحيث شتم فاذهبوا

ف « كرنبوا » فعل أمر معناه اذهبوا إلى « كَرَّ نَبَاءً » وهو اسم موضع اشتق منه هذا الفعل مع أن اللفظ غير عربي والأمر كذلك في « كَوَّلِبُوا » أي اذهبوا إلى « كَوَّلَاب » أو اتجهوا إليها ، وهو اسم لقرية غير عربية كذلك ، ومثل ذلك اشتقاق فعل « زَبَطَرَه » من اسم المدينة زَبَطَرَه ، ومن قبل ذلك اشتق سيدنا علي بن أبي طالب من « النيزوز » - وهو لفظ فارسي - الفعل « نيزرونا » واشتق من « المهرجن » وهو لفظ فارسي أيضا « مهرجوننا » (٢٩) فليس الاشتقاق من اللفظ الأجنبي جديدا ولا غريبا ولا منكرا مادعت إليه الحاجة واقتضته الضرورة وجاء في مكانه الصحيح وقام به أساطين اللغة العارفون بأسرارها ، أما محاولات المبتدئين العاجزين وعبت القاصرين فلا ينظر إليه ولا يؤيد به حتى لو صادف ذات مرة عن غير قصد موقعه الصحيح لأنه يكون حيلثا رمية من غير رام .

موقف مجمع اللغة العربية في مصر :

بقى أن نشير إلى قرار مجمع اللغة العربية بمصر بشأن استعمال الألفاظ الأعجمية ، فالجمع كان سابقاً إلى معالجة هذه المشكلة في دورته الأولى ، ويبدو أنه نظر إليها بوصفها قضية ملحة لا تحتمل التأجيل والانتظار ، وقد أصدر المجمع قراره الآتي بعد بحوث قدمت وآراء عرضت ومناقشات تبودلت .

« يجيز المجمع أن يستعمل بعض الألفاظ الأعجمية عند الضرورة على طريقة العرب في تعريبهم » (٣٠) والملاحظ هنا أنه ربط الأمر بالضرورة ، واشترط أن يعرب اللفظ على طريقة العرب في تعريبهم ، ويقول أحمد الإسكندري عضو المجمع « فعبارة القرار تقتضي استعمال بعض الأعجمي في فصيح الكلام ، وتقييده بلفظ (بعض) دون جلس الألفاظ يفيد أن للراد الألفاظ الفنية والعلمية التي تعجز عن إيجاد مقابل لها ، لا الأدبية ولا الألفاظ ذات المعاني العادية التي يتشوق بها مستعجمة زماننا من أبناء العرب ، والمراد بالعرب في القرار العرب الذين يوثق بعربييتهم ويستشهد بكلامهم ، وهم عرب الأمصار إلى نهاية القرن الثاني ، وأهل البدو من جزيرة العرب إلى أواسط القرن الرابع » (٣١) ويقول أيضاً « وإنما أجاز استعمال بعض الألفاظ الأعجمية للضرورة أي في حال العجز عن إيجاد مقابل له في العربية الفصيحة وهي حال نادرة » (٣٢) .

والملاحظ هنا أن القضية قضية لغة علمية وفنية تعجز اللغة العربية عن

الوفاء باحتياجاتها من الألفاظ العربية الأصلية ، في هذه الحالة فقط يجوز أن يلجأ إلى استخدام بعض الألفاظ الأجنبية شريطة أن تخضع لطريقة العرب في التعريب وهم العرب الموثوق بعربييتهم كما فسرهم أحمد الإسكندري ، أما اللغة الأدبية فلا يجوز فيها ذلك .

والجمع بهذا يعالج قضية لغوية بالدرجة الأولى ، إنه يبحث في الطريقة التي يمكن أن تكون اللغة العربية بها قادرة على الوفاء بالتعبير عن اللبنة-كرات الجديدة في العلوم والفنون ، ويضع الطريقة لاثلي لذلك ويشارك هو مشاركة فعلية في الدورات التالية في إيجاد الألفاظ للعربية التي تفي باحتياجات ما يجد من الابتكارات العلمية والفنية .

وقرار الجمع على هذه الصورة لا يمس المعالجة البلاغية للقضية ولا يقف دونها ، لأن العرب الموثوق بعربييتهم الذين يعتمد على طريقتهم في التعريب هم الذين يستشهد بكلامهم في اللغة والنحو ، أما البلاغة فإنها تتسع لهم ولا يبرم د لأن البلاغة ترجع إلى الذوق العام والخاص وهو متكامل عند بلغاء كل زمان ، (٣٣) إن للسائل البلاغية لا تحكمها قوانين صارمة جازمة صدرت عن فرد أو مجمع لأنها تخضع أساسا لمقياس واحد هو مقياس مطابقة الكلام لمقتضى الحال ، ولم يكن الجمع يبحث قضية بلاغية حتى يلتزم بهذا المقياس وإنما كان يعالج قضية لغوية محضة تتصل بلغة العلوم أو لغة الفنون ولكنها لا تتصل بلغة الأدب التي تحكمها البلاغة بالدرجة الأولى ، ومن هنا فإنه لا يصح ولا يجوز أن نتخذ من قرار الجمع سيفا مصلتنا على رقاب الأدباء فنحرم عليها

استعمال الألفاظ الأجنبية بقيت على أصلها أو حُرقت أو عربت ، وإنما ينبغي أن ننظر في كل حالة بمفردها ونحكم عليها حكما خاصا بها ، بعد فحص دور هذا اللفظ الأجنبي فحسا جيدا ، فإذا كان قد أدى دورا يعجز عن أدائه بديله العربي - إن كان له بديل - فلا مناص من قبوله ، وإلا فلا حاجة لنا به لأنه خرج حينئذ عن مقياس مطابقة الكلام لمقتضى الحال .

هوامش البحث

(١) تفسير الألفاظ الدخيلة في اللغة العربية ص ٢٨ تأليف طوبيا العنيسي
— دار العرب للبستانى بالقاهرة ١٩٦٤ م — ١٩٦٥ .

(٢) الإيضاح للفرزوني ج ٣ ص ١٦ ، ١٧ ط . هبذ المتعال الصميدى .

(٣) السابق ج ٣ ص ٤٢ .

(٤) نفسه ج ٣ ص ٤١ .

(٥) الصناعتين لأبي هلال العسكري ص ١٤ ، ١٥ حققه على البحارى
وأبو الفضل إبراهيم ط . عيسى الحلبي سنة ١٩٧١ م .

(٦) نصرة الثائر على المثل السائر ص ٧٨ تحقيق محمد على سلطاني ط .
دمشق .

(٧) ديوانه ٨٧٣/٢ تحقيق د : نعمان محمد أمين طه — دار المعارف ١٩٧١ م
وانظر أيضا : شفاء الغليل للشهاب الخفاحى ص ١٤ المطبعة الوهبيية ١٢٨٢ هـ .

(٨) ديوانه ٨٩٦/٢ ، وانظر : للمعرب لجواليفي ص ٤٢ تحقيق أحمد محمد
شاكر ط . دار الكتب سنة ١٣٦١ هـ .

(٩) للمعرب ص ٤٣ .

(١٠) السابق ص ٤٢ .

(١١) الشعر والشعراء لابن قتيبة ج ١ ص ٢٦٤ تحقيق أحمد محمد شاكر ط .
ثالثة دار للمعارف سنة ١٩٧٧ م .

(١٢) المغرب ص ٤٢

(١٣) الشعر والشعراء ١/٢٦٤ ، وانظر البيت الثاني في المغرب ١٠٥ ،
٢٤٤ ، والبيت الرابع ص ٧٢ ، ٢١٤ ، ٣٤٠ .

(١٤) رواه مسلم والدارمي وابن ماجه وأحمد واللفظه لمسلم .

(١٥) رواه مالك في الموطأ وأبو داود في السنن واللفظه لمالك .

(١٦) تفسير الألفاظ الدخيلة ص ٧٣ وقيل غير ذلك .

(١٧) رواه البخاري ومسلم وأبو داود والترمذي وأحمد واللفظه لمسلم .

(١٨) ديوانه - ط . الدكتور الحوفي ج ١ ص ١٢٠ - نهضة مصر .

(١٩) السابق ج ١ ص ٣٧٢ ، ٣٧٣ .

(٢٠) السابق ج ١ ص ٤٠٩ .

(٢١) السابق ج ١ ص ٤٧١ .

(٢٢) ديوان البحتری ج ٢ ص ١١٥٤ وما بعدها تحقيق حسن كامل الصيرفي
دار المعارف سنة ١٩٦٣ .

(٢٣) الأملی للقالی ج ١ ص ٤٨ تحقيق محمد عبد الجواد الأصمعي - بيروت

(٢٤) ديوان حافظ إبراهيم ج ٢ ص ٥ تحقيق أحمد أمين وأحمد الزين
وإبراهيم الإبياري - الطبعة الثانية ١٩٣٩ م .

(٢٥) مجلة المجمع العلمي العراقي - العدد الأول ص ٢٣٥ .

(٢٦) البيان والتبيين للجاحظ ج ١ ص ١٩ تحقيق عبد السلام هارون .
الطبعة الرابعة - الخانجي بمصر .

(٢٧) المعرب ص ١٠٤٩ .

(٢٨) لسان العرب مادة « أمر » وانظر المعرب ص ٢٨٩ على خلاف في الترتيب .

(٢٩) عن د . مبحث في سلامة العربية « للدكتور مصطفى جواد ص ٢٣٤
مجلة المجمع العلمي العراقي - العدد الأول .

(٣٠) مجلة مجمع اللغة العربية - العدد الأول ص ٢٠٢ ، العدد الثاني
ص ٧ ، مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاما - ج ٣ مجموعة القرارات العلمية
ص ٨٣ - الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ١٣٨٢ هـ / ١٩٦٢ م .

(٣١) مجلة مجمع اللغة العربية - العدد الأول ص ٢٠٢ .

(٣٢) مجلة مجمع اللغة العربية - العدد الثاني ص ٧ ، ٦ .

(٣٣) مجلة مجمع اللغة العربية - العدد الأول ص ٢٠٢ .

المنطق الاسلامى لتطوير المجتمعات المحلية

د / محى الدين عبد الحليم

أولا : الدين والتنمية :

إن أبرز العوامل التى لعبت دورا حيويا فى حياة المجتمع البشرى منذ فجر التاريخ ومازال يمثل عاملا أساسيا فى حياة الشعوب ، وتشكيل الرأي العام بها ، هو عامل الدين فقد كان الإنسان الأول دائب التفكير فى البحث عما وراء هذا الوجود بقلب وجهه فى السماء متدبرا هذا الكون .

ولم يوجد مجتمع من المجتمعات البشرية إلا وقام بناؤه الاجتماعى على معتقدات دينية خاصة منذ فجر الإنسانية ، ذلك أن الدين ضرورة اجتماعية لازمت الإنسانية منذ نشأتها الأولى^(١) .

والدين يعتبر بالنسبة لجمهور الشعوب من المبادئ التى لا تقبل الجدل ، شأنه فى ذلك شأن العادات والتقاليد والقيم للأورثة .

وبالرغم من أن جوهر الأديان السماوية جميعا يكاد واحدا ، وهو تعجيل الخير والعدل والتقدم ، ونبذ الشر والتخلف ، إلا أنه قد دخل على الديانات السماوية كثيرا من البدع وسوء التفسير وخاصة فى أذهان العامة حتى فقد الدين فى بعض البلدان كل جوهره ولم يبق منه سوى هذه البدع الممزوجة فى كثير من الأحيان بنوع من التعصب للمفوت .

(١) عبد الله الخريجي : علم الاجتماع المعاصر . القاهرة . دار الطباعة

وإلى جانب هذه البدع ، فقد ظهر على مر القرون والأزمان طوائف من أصحاب المآرب الخاصة الذين يستغلون الدين ويتاجرون به على أساس تزكية روح القدرية والاستسلام والتشاؤم أو النفخ في روح التعصب ، وهؤلاء يفسدون جوهر الدين ليصبح نوعا من الإيمان السلبي والاستسلام للقدر أو نوعا من التعصب الأعمى ، وهنا يكمن الخطر الحقيقي على اتجاهات الرأي العام لو تمكنت هذه الفئات المتعصبة من نشر سمومها على نطاق واسع . إلا أن الأمر الذي لا شك فيه أن الدين يلعب دورا كبيرا جداً في توجيه الرأي العام في معظم بلاد العالم في كافة ميادين الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية بل والعلمية أيضا^(١) .

إلا أنه لا ينبغي أن يصبح الدين يسبب بعض التفسيرات الخاطئة أو للانحراف عاملاً ضد التقدم والتطور ، أو أداة في أيدي القوى المنحرفة لأن ذلك مخالف لجوهر الديانات السماوية باعتبارها تمثل قدرات خالدة في تاريخ الشعوب قفزت بها من الظلام إلى النور ، ومن الظلم إلى العدل ، ومن الباطل إلى الحق ، ومن التخلف إلى التقدم والتنمية .

وَنَكُنْ خُطُورَةُ الدُّورِ الَّذِي تَلْعَبُهُ الْأَدْيَانُ فِي تَنْمِيَةِ الْجَمْعِيَّاتِ بِصِفَةِ عَامَّةِ وَالْجَمْعِيَّاتِ الْحَلِيَّةِ بِصِفَةِ خَاصَّةٍ فِي أَنَّ الْجُمَاهِيرَ لَا تَقْبَلُ مِنَ الْمَعْلُومَاتِ لِلْبَتَّةِ الْمُسْتَحْدَثَاتِ الْمَصْرِیَّةِ إِلَّا مَا يَنْفَقُ مَعَ قِيَمِهَا وَمَا يَتَّسِقُ مَعَ مَعْتَقَدَاتِهَا وَبِالتَّالِي فَإِنَّ الْجُمَاهِيرَ تَقْبَلُ الْمَعْلُومَاتِ الَّتِي تَجْمَلُهَا تَحْنُفُظُ بِمَعْتَقَدَاتِهَا وَتَدْعُمُ هَذِهِ الْمَعْتَقَدَاتِ وَتَسْتَبْقِي عَلَيْهَا ، أَمَّا الْمَعْلُومَاتُ الَّتِي لَا تَنْسَجِمُ مَعَ هَذِهِ الْقِيَمِ وَلِلْمَعْتَقَدَاتِ

(٢) مختار التهامي : الرأي العام والحرب النفسية . ج ١ . القاهرة .

دار المعارف ١٩٧٩ ص ٢٠ ، ٢١ .

فإنها تواجه مقاومة بشقى الطرق إما عن طريق تجاهلها أو تجنبها وإما بالجدال المضاد لها للتقليل من شأنها ، وإما بالهجوم على مصدرها والنشك في قدراته أو في أمانته ، وإما بإساعة تفسيرها أو تحريفها . وعلاوة على ذلك فإنه كلما ازدادت أهمية جانب من جوانب تصور الجمهور وتضاربت أو تنافرت هذه المعلومات الجديدة مع هذا الجانب من جوانب التصور ازدادت مقاومة الفرد لها .

وقد وجد الباحثان شريف وهوولاند^(١) أن الناس يميلون إلى تحريف الرسائل التي تختلف بعض الشيء عن مواقفهم ومعتقداتهم بحيث يجعلونها تقترب من هذه المواقف والمعتقدات وبالإضافة إلى ذلك فإن المعلومات التي لا تتفق مع معتقدات ومواقف الجماهير تواجه عادة مقاومة أكبر من المعلومات التي تتفق مع معتقداتها ومفاهيمها كما أن المعلومات التي تفسر على أنها تتفق مع تنظيمها للواقع والتي تجعلها تحتفظ أو تبقى على معتقداتها في ظرف ما قد تنظر هذه الجماهير إليها في ظرف آخر على أنها لا تتفق أو تتنافر بشكل كبير مع الواقع .

وتشير الأبحاث العلمية إلى أن حملات وسائل الاتصال الجماهيري يحتمل أن تدعم الآراء الموجودة بين الجماهير بصفة عامة وجماهير المجتمعات المحلية بصفة خاصة ، أكثر مما يحتمل أن تغير تلك الآراء .

(١) جيهان رشتى : الأسس العلمية لنظريات الاعلام . القاهرة . دار الفكر

ثانيا . المطابق الإسلامى لتطوير المجتمعات المحلية :

لسنا فى حاجة إلى أن نؤكد أن موقف الإسلام من تقدم الأمم والشعوب والأخذ بأسباب العلم والمعرفة موقف واضح أكدته الآيات القرآنية وأحاديث الرسول وسيرة السلف الصالح وفى ذلك يقول موريس بوكاي^(١) واضعا الأمور فى نصابها الصحيح « أن الأحكام المغلوطة تماما التى تصور فى الغرب عن الإسلام ناتجة عن الجهل حيننا وعن التسفيه المتعمد حيننا آخر . وإننا نصاب بالذهول عندما نقرأ فى أكثر المؤلفات جديدة أ كاذب صارخة برغم أن مؤلفى هذه الأعمال هم بالمبدأ مؤلفون أكفاء ذلك أن القرآن يدعو إلى المواظبة على الاشتغال بالعلم كما يحث على تأملات عديدة خاصة بالظواهر الطبيعية وبتفاصيل توضيحية تتفق تماما مع معطيات العلم الحديث وليس هناك ما يعادل ذلك فى التوراة والانجيل . إلا أن هذا لا يمنع من الاعتراف بأنه فى العالم الإسلامى كما فى العوالم الأخرى حاول البعض إيقاف التطور العلمى ولكن علينا أن نتذكر أن فى عصر عظمة الإسلام أى بين القرن الثامن والثمانى عشر من العصر للمسيحى ، وعلى حين كانت تفرض القيود على التطور العلمى فى البلاد المسيحية ، أنجزت كمية عظيمة من الأبحاث والمكتشفات بالجامعات الإسلامية وقد كانت مكتبة الخليفة فى قرطبة تحوى ٤٠٠.٠٠٠ مجلد وكان ابن رشد يعلم بها » .

ويقول بوكاي « لكم نحن مدينون للثقافة الإسلامية فى الرياضيات والفيزياء والجيولوجيا وعلم النبات والطب إلى غير ذلك . ولقد آخذ العلم

(٢) موريس بوكاي : دراسة الكتب المقدسة فى ضوء المعارف الحديثة . القاهرة . ترجمته دار المعارف . ط ٤ . ١٩٧٧ . ص ١٣٥ .

لأول مرة صفة عالمية بالجامعات الإسلامية في العصر الوسيط ، فقد كان العلم هو الأخ التوأم للدين ، هذا في الوقت الذي كانت فيه البلاد المسيحية في ركود وتزمت مطلق بأيدي هؤلاء الذين كانوا يزعمون أنهم خدام للنوراة والإنجيل .

وحين جاء الإسلام وجد الناس يتقلبون في طبقات من الجهل مكنت في نفوسهم تلك التقاليد التي ساروا بها أسراء الوهم والخيال فغني عناية كاملة بالإرشاد إلى الوسائل التي تنقى المجتمع للإنساني من أدران الجهل ، وعبث الوهم .

ومن هنا حارب الجهل وتبعه في كل وكر من أوكاره ، وفي كل لون من ألوانه ، حاربه بالدعوة إلى توحيد الله ، كما حارب الجهل والشرك والوثنية ، وبث في الأنفس والآفاق دلائل التوحيد ولفت نظر الإنسان إليها ، وحث على النظر والتفكير فيها ، ليؤمن أولا بأن العظمة التي تخضع لها الرقاب ، والعلم الواسع الذي لا يعزب عنه شيء ، والقدرة الفائقة التي لا يعجزها شيء في الأرض ولا في السماء ليست لأحد سواه .

وبذلك يتجه المرء إليه وحده ، ويقبل على عمله معتمدا عليه وحده في تدليل ما قد يعترض في طريقه من صور العظمت الزائفة ، أو الإدراكات المنحرفة التي يفسجها التخيل الفاسد ، وحارب كذلك جهالة التقليد ، وأنكر على الإنسان أن يسلم عقله لغيره ، وأن يقف - في عقائده ومعارفه العممة وسبل

حياته - عند ماورثه عن الآباء والأجداد أو نبت في زوايا الأوهام
والخرافات^(١).

وهكذا نرى أن الإسلام رفع منزلة العلم ورغب في طلبه فقال رسول
الله ﷺ « من سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهل الله له طريقاً إلى الجنة »
وأن « العالم يستغفر له من في السموات والأرض حتي الحيتان في البحار »
« وفضل العالم على العابد كفضل القمر على سائر الكواكب » . وأن
« العلماء ورثة الأنبياء لم يورثوا ديناراً ولا درهما وإنما ورثوا العلم فمن
أخذه أخذ بحظ وافر » « وأن الله سبحانه وتعالى لا ينزع العلم من الناس
انتزاعاً بعد أن يؤتيهم آياه ، ولكن يذهب بذهاب العلماء ، فكما ذهب
عالم ذهب علمه وإذا لم يبق إلا الجلاء وسئلوا أفنوا بغير علم فيضلون
ويضلون^(٢) .

وقد حث الرسول ﷺ المسلمين على مواصلة البحث وطلب العلم
والعمل به لأنه خير ما يبلغ به المرء منازل الأبرار والدرجات العلا وأن
طلب العلم يعدل الجهاد في سبيل الله لأنه في الحقيقة جهاداً إلا أنه في غير
ميادين الحرب وقد قال رسول الله ﷺ « يوزن مداد العلماء بدماء
الشهداء » .

والأمة التي لا تنبى حياتها على أساس من العلم أمة هزيلة ميتة فاقدة

(١) محمود شلتوت : الفتاوى . القاهرة دار الشروق . ط ١٠ . ١٩٨٢ .
ص ٢٨ .

(٢) جريدة الندوة السعودية : مكة المكرمة العدد الصادر في ١٩٨٠/٤/٧ .

لحياتها، ويقول أحد العلماء : أليس المريض إذا منع عنه الطعام والشراب يموت ؟ قالوا : بلى قال : كذلك القلب إذا منعت عنه الحكمة والعلم ثلاثة أيام يموت . . . ولقد صدق ، فإن غذاء القلب العلم والحكمة وبهما حياته . كما أن غذاء الجسد الطعام ، ومن فقد العلم فقلبه مريض ، وموته محقق ، لكنه لا يشعر به . وأن حب الدنيا والإنشغال بها يبطل الاحساس .

ويؤكد الدكتور محمد حسين هيكل على العلاقة القوية بين دعوة محمد والطريقة العلمية الحديثة في البحث والدراسة والنظر وكيف أن كل ما يأتي به العلم الحديث يتسق ويتفق مع ما ورد في كتاب الله من آيات وماتكتشفه النظريات العلمية الحديثة^(١) .

وفي النهاية فإننا لا نملك إلا أن نترك القرآن الكريم يشهد بأن الدين الإسلامي هو منطلق قوى لتحضر المجتمعات وتقديم الشعوب وحافز للعلماء على الاسهام في تحقيق هذا الهدف وفي ذلك يقول الحق جل وعلا : شهد الله أنه لا إله إلا هو ولللائكة وأولوا العلم قائما بالقسط ، لا إله إلا هو العزيز الحكيم^(٢) .

ثالثا : المنطلق الإسلامي لتطوير المجتمع المصري :

لا يكاد يشك أحد في التأثير البالغ الذي يلعبه الدين في حياة الشعب المصري منذ فجر التاريخ إلى وقتنا الحاضر ، وحين سطع نور الإسلام ليضيء

(١) محمد حسين هيكل : حياة محمد . القاهرة . دار الكتب العربية .

١٣٥٨ هـ . ص ١٤٧ .

(٢) سورة آل عمران آية ٣ .

لهذا الشعب الطريق الصحيح للحياة أكدت الحقائق العلمية والعملية أنه ان يكتب النجاح لأية خطة تنموية اقتصادية كانت أو اجتماعية في مصر إذا لم تنسجم هذه الخطة مع رسالة الإسلام مهما بلغت قوة القائمين عليها ومهما توافر لهم من إمكانيات ذلك أن مبادئ الإسلام وتعاليمه هي المفتاح الحقيقي لمن يريد أن يضع خططا تنموية في مصر ولا سيما في المناطق الريفية ويرجع ذلك إلى مايلي^(١) :

١ — العامل الحضارى :

تؤكد الحقائق التاريخية الدور الحيوى الذى كان ولا يزال يحدثه التأثير الدينى فى حياة مصر وشعبها منذ أقدم العصور وحتى الآن ، وطبع هذا التأثير حياة هذا الشعب بطابع مميز تاركاً بصماته الواضحة فى مختلف مراحل حياته فقد وصل المصريون القدماء فى عباداتهم إلى درجة راقية ، وخطوا خطوات واسعة فى سبيل البحث عن القوة العليا التى تسيطر على هذا السكون وتدبر أموره . أنهم جعلوا لهذا السكون خالقاً ، يتوجهون إليه بالعبادة ويتقربون إليه بالعمل ابتغاء مرضاته ، ذلك أنهم قد رأوا فى السموات والأرض وما بينهما آيات من صنعه . وعرف المصريون التوحيد قبل أن يعرفه غبرهم من الشعوب وتجلّى ذلك فى دعوة اخناتون إلى عبادة إله واحد لا شريك له

وهذا الاله الواحد فى علم اللاهوت المصرى قد بلغ أعلاه كقوة خالدة

(١) محيى الدين عبد الحليم : الاعلام الدينى وأثره فى الرأى العام . رسالة دكتوراه . كلية الاعلام جامعة القاهرة . ١٩٧٨ ص ٣ - ٩

للمنشوء والتناسل والتنقل والتجديد وإعادة الحياة ، وقد كانت هذه الدعوة بالنسبة لإخناتون بمثابة ثورة دينية^(١) .

وقد تميزت الديانة المصرية القديمة بخصائص ثلاث هي الاعتقاد في البعث والخلود ، والإيمان بالشواب والمعقاب ، والسمو إلى الوحدةانية ، هذا يؤكد أن مصر كانت المعلمة الأولى للإنسانية بل أنها كانت أول بلد في العالم استيقظ فيه ضمير الإنسان كما يؤكد ذلك العالم الأمريكى هنرى برستيد والمؤرخ لافيس^(٢) . وقد أكد هيرودوت هذه الحقيقة حين وصف للمصريين بأنهم أشد البشر تدينا وأنه لم يعرف شعبا من الشعوب باغ من النفوي ما بلغه المصريون^(٣) .

٢ — العامل الدينى :

لقد ظل الفكر الدينى يحدث آثاره فى حياة شعب مصر ، وظلت العقيدة الدينية هى المحرك الرئيسى لحياته ، وقد دعم هذا الاتجاه ومنحه من القوة الظروف التى مرت بها مصر وجعلت منها مهبطا لكثير من الأنبياء والرسل .

وتتضح هذه الحقيقة الدينية فيما يلى :

(١) أنه حين دخلت المسيحية مصر كافح المصريون فى سبيل انتشارها

(١) عبد القادر حمزة . على هامش التاريخ المصرى القديم . القاهرة . مطبعة دار الكتب المصرية . ١٩٤٠ ص ١٠٢ .
(٢) المرجع السابق . نفس الصفحة .
(٣) محرم كمال . الديانة المصرية القديمة . القاهرة . موسوعة المطبوعات المصرية . هيئة الاستعلامات . ب ت ص ٤ .

على الرغم من الاضهاد والتعذيب الذى مارسته الدولة الرومانية الشرقية ،
التي كانت تحكم مصر فى ذلك الوقت ضد معتنقى هذه الريانة ، ووصل بهم
الامر الى أنهم كانوا يقومون بذبح المسيحيين وحرقتهم وألقائهم الى
الوحوش الضارية ، فكانوا يفرون الى الصحراء ويقيمون بها الأديرة ،
ويعتصمون بكهوفها ، ويمارسون فيها أيضا أنواعا من الزهد والتقشف ،
وبدأت بذلك حياة الرهبنة فى مصر التي كانت ابتكارا مصريا خالصا ، استعمله
المصريون سلاحا ضد هؤلاء الطغاة (١) .

وهكذا نرى أن التأثير الدينى قد مارس دوره الفعال فى حياة مصر القبطية
التي رحبت بالديانة المسيحية ووجد فيها المصريون من التعالم السامية والقيم
والمثل العليا ما جعلهم يقبلون عليها اقبالا منقطع النظير .

(ب) أشار القرآن الكريم فى كثير من آياته الى الدور المميز الذى اختاره
الله لمصر والذى أكدته الكندى بقوله : « أنه لا يوجد بلد من البلدان فى
جميع أقطار الأرض أثنى عليه القرآن بمثل ما أثنى على مصر أو وصفه بمثل
ما وصف مصر » (٢) .

ذلك أن اسم مصر قد ورد عدة مرات فى كثير من آيات القرآن الكريم
منها على سبيل المثال قوله تعالى فى سورة يوسف : « وقالوا أدخلوا مصر
إن شاء الله آمين » (٣) وقوله عز وجل : « وقال الذى اشتراه من مصر

(١) جمال مختار : الحضارة المصرية القديمة وعلاقتها بحضارات الوطن
العربى . القاهرة الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ١٩٧٦ ، ص ٨٤ .

(٢) عمر بن يوسف الكندى : فضائل مصر . تحقيق ابراهيم العدوى ، وعلى
محمد عمر . القاهرة مكتبة وهبة ١٩٧١ ، ص ٤ .

لامرأته أكرم مشواه»^(١) وقوله تعالى على لسان فرعون في سورة الزخرف: «أليس لي ملك مصر وهذه الأنهار تجري من تحتي أفلا تبصرون»^(٢)، وقوله تعالى في سورة يونس: «وأوحينا إلى موسى وأخيه أن تبوءا لقولكما بمصر بيوتنا واجعلوا بيوتكم قبله»^(٣).

وهكذا نرى أن قوة العقيدة تضرب بجذورها في أعماق التربة المصرية كما تدل على ذلك الحقائق التاريخية والدينية، ذلك أن مصر كانت المجال الخصب الذي مارست فيه الدعوة الدينية دورها، ومارس فيها الأنبياء والرسل هذه الوظيفة الاعلامية المقدسة التي أحدثت تأثيرات كبيرة في حياة هذا الشعب وجعلت الدافع الديني هو المحرك الرئيسي لأفكاره ونضاله وآماله.

٣ — العامل التاريخي :

أنه بعد أن تم الفتح الإسلامي لمصر على يد عمر بن العاص عام ٦٤٣م ثم دخول المصريين في الإسلام، أسلمت مصر قياداتها فترات طويلة من تاريخها إلى حكام غير مصريين استثمروا قوة التأثير الدين في نفوس هذا الشعب فسلبوه أرائده باسم الدين، فبعد العصر الإسلامي الأول - وكان بمثابة مرحلة انتقال - توالى على حكم مصر الطولونيون ثم الاخشيديون فالفاطميون ثم جاء بعدهم الأيوبيون ثم المماليك فالعثمانيون، وحق الفرنسيون الذين جاءوا بحملاتهم عام ١٧٩٨ بقيادة نابليون بونابارت لاحتلال مصر، استطاعوا أن يدركوا هذه الحقيقة وعرفوا كيف ينفذون إلى قلوب المصريين

(١) سورة يوسف : ٩٩ .

(٢) سورة يوسف : ٢١ .

(٣) سورة الزخرف : ٥١ .

(٤) سورة يونس : ٨٧ .

عن طريق الدين ، ثم جاء محمد على الذى لعب رجال الدين دورا كبيرا فى وضعه على قمة السلطة فى مصر بعد أن استطاع أن يكسب ودهم ورضاهم عنه وظل البيت العلوي يحكم مصر منذ عام ١٩٠٥ إلى عام ١٩٥٢م حيث قامت ثورة يوليو وجاءت بأوضاع جديدة هى فى حاجة إلى دراسة موضوعية وأمينه لاستكشاف الدور الذى لعبه الدين فى حياة الشعب المصرى أبان تلك الحقبة مع بيان موقف السلطة من الاعلام الدينى ورجاله وهو موضوع جدير بالذكر والدراسة انطلاقا من الحقيقة الخالدة التى ظلت تضرب بجذورها فى أعماق هذا الشعب طوال تاريخه ، وهى قوة ارتباطه بالدين .

٤ - العامل الحاضر :

أنه لا يزال الإنسان المصرى - كما يعتقد الباحث - يتميز بهذه النزعة الدينية المتأصلة فى أغواره التى تقوده إلى اتخاذ المواقف نحو مختلف الأمور التى تواجهه على الصعيد السياسى والاقتصادى أو الاجتماعى . . . الخ . وقد لاحظ الباحث هذه الظاهرة بصورة جلية فى ريف مصر الذى ينتمى إليه وعاش فيه جل حياته . ومن خلال هذه المعاشة والمشاركة استخلص الباحث مدى قوة التأثير الدينى فى تشبيل آراء جماهير القرية المصرية ، بل أن هذا التأثير يكاد يكون النافذ الرئيسى التى ينفذ منها كل من يحاول الحصول على استجابة الناس نحو قضية ما ، أو يقنعهم بتبنى موقف معين .

هذه الملاحظة ليست فى حاجة إلى عمق فى التفكير أو إجهاد للذهن لاكتشافها أو التعرف عليها فى الريف المصرى ، بل يستطعم أن يخرج بها كل من ينتمى ويعيش الواقع الذى يعيشه أبناء الريف . وقد تبين لنا من

خلال العرض السابق أن هذه الظاهرة ليست وليدة عصر من العصور ، أو دولة من الدول ، ولسكنها ظاهرة قديمة قدم الوجود الحضارى على أرض مصر عميقة في نفوس هذا الشعب عمل تاريخه ذاته .

وقد أدرك المسئولون عن تنمية المجتمع المصرى في بعض المواقع هذه الحقيقة فعملوا على الاستفادة منها في خططهم ومشروعاتهم ، فإذا أراد القائمون على جهاز تنظيم الأسرة والسكان إقناع الجماهير بتنظيم أسرهم ، فإنهم يعبرون إلى هذه الجماهير من خلال معابر دينية ، ويظهر ذلك واضحاً في الحديث النبوى للعلاقة على مدخل مراكز تنظيم الأسرة في كل مكان ، وهو بمثابة شعار لفكرة تنظيم الأسرة ، والذي ينص على أن « جهد البلاء ، في كثرة العيال من قلة الشيء » .

وما يقال عن تنظيم الأسرة ينطبق على مختلف القضايا الأخرى مهما تنوعت أشكالها ، وتعددت موضوعاتها ولا سيما قضايا الرأى الخلافية التى أتت المدنية الحديثة بها وولدتها ظروف العصر مثل قضية تعليم المرأة وتوظيفها ومساواتها بالرجل في الحقوق والواجبات أو المشروعات المستحدثة مثل فكرة التأمين على الحياة وإيداع الأموال في البنوك بفوائد محددة ومؤكدة ، أو استثمار رؤوس الأموال في شراء سندات قمتنمية والجهاد .

وتتأكد أهمية دراسة هذا التأثير على الرأى العام « حجمه ومداه » ، ثم كيفية استثمار هذا التأثير لصالح الفرد والمجتمع في ريف مصر بهدف تحصين الجماهير بمعتقدات الدين الإسلامى لحماية هذا المجتمع والحفاظ عليه من

أخطار الجهل به . ومن هذا المنطلق وجد الباحث أن دراسة أصول الاعلام الدينى ومعدل تأثيره ثم استثمار ، هذا التأثير لصالح الوطن موضوع جدير بالدراسة بل أنه يعتقد أن مثل هذه الدراسة يجب أن يسكون لها الأولوية على غيرها من البحوث الإعلامية .

وعلى الرغم من قوة تأثير الرسالة الاعلامية على إحداث تغيرات جذرية فى اتجاهات الرأى العام ، فإن الباحث لاحظ من ناحية أخرى أن هذا التأثير لا يتلائم مع ما لاحظته من قصور فى فهم الحقائق التى يتضمنها الإسلام ، ومن سلوك جماهيرى لا يتلاءم فى جملته مع جوهر هذا الدين ، أى أن هناك حلقة مفقودة بين ما يجب أن يكون ، وما هو كائن بالفعل من فهم وسلوك لا ينسجم مع مبادئ الإسلام وأصوله ، وهنا يبرز دور الاعلام الدينى وما يمكن أن يؤديه من توضيح المفاهيم الدينية السليمة حتى يتطابق الواقع مع ما يجب أن يكون .

السمات المميزة للمجتمع المحلى

يتميز المجتمع المحلى بسمات معينة تضى على طابعها ويميزه عن المجتمع القومى مما يجعل من الأهمية بمكان وضع تعريف محدد للعالم للمجتمع المحلى لأنه على ضوء هذا التعريف سيصبح من السهل وضع الخطط التنموية المختلفة التى تأتى استجابة موضوعية لمطالب الناس فى هذا المجتمع . والتى تلبي احتياجاته وتنعكس نبض الجماهير التى تعيش على أرضه ، وإذا كان هذا صحيحا بالنسبة للخطط الاقتصادية والاجتماعية والسياسية . فإنه يكون أكثر إلحاحا بالنسبة للخطط الإعلامية . لأن الاعلام مطالب بأن يسبق الخطط التنموية

المتخلفة كى يهـ الجماهيم ذهنيـا ونفسيا لما . كما أنه مطاب بأن بواكب هذه الخطط كى يدعمها ، إضافة إلى ذلك فإن الأعلام لابد وأن يلحق بهذه الخطط ليسخ ويعمق نتائجها .

وإذا وضحت الصورة الصحيحة للمجتمع المحلى فإننا سوف نتمكن من معرفة اتجاهات الرأى العام بهذا المجتمع وهو هدف رئيسى للخطط الاعلامية به .

ويرى ما كيفر أن السمة المميزة للمجتمع المحلى هى أن المرء يمكنه أن يحيا حياته كله فى داخله فالإنسان مثلا لا يستطيع أن يحيا حياة كاملة فى داخل مؤسسة تجارية ، أو داخل كنيسة ، بينما يستطيع أن يفعل ذلك داخل فيميلة أو قرية . وعلى ذلك فالصفة المميزة للمجتمع المحلى هى - يمكن أن توجد فى داخله^(١) .

ويرى روبرت رد فيلد أن المجتمع المحلى يتميز بخصائص معينة تميزه عن المجتمع القومى هذه الخصائص هى^(٢) :

- ١ - التميز : وهو ظاهرة شعور الأشخاص بالانتماء لهذا المجتمع .
- ٢ - الصغر : وهو أن المجتمع ككل يكون وحدة مستقلة للملاحظة المباشرة كما أن يصلح أى جزء منه كالعائلة لمثل هذه الملاحظة .

(١) عبد الباسط حسن : أصول البحث الاجتماعى . القاهرة . مكتبة لجنة البيان العربى ١٩٦٣ ، ص ٣٥٤ .
(٢) المصدر السابق .

٣ — التجانس : وهو تشابه نشاط الأفراد واتجاهاتهم على أساس الجنس وطبقات العمر .

٤ — الاكتفاء الذاتي وهو أن جميع أنواع النشاط الاقتصادي والاجتماعي تستغرق داخل المجتمع كل حياة الفرد والجماعة .

ويقسم العالم الألماني فرديناند تونيز F. Tonnes التركيبات الاجتماعية إلى نوعين هما^(١) :

النوع الأول : ويقابله إصلاحي Community وهو ما يعرف في اللغة العربية بالمجتمع المحلي .

النوع الثاني : ويقابله إصلاحي Society وهو ما يعرف في اللغة العربية بالمجتمع الكبير ويقوم هذا التقسيم أساساً على حجم السكان ، إذ أن قلة حجم وحدة البناء وكيانه الوظيفي في المجتمع المحلي يعمل على إيجاد وبناء اجتماعي متميز بعلاقات التشابه في التكوين ، وسيادة القانون ، والفهم المحلية في السلوك ، وبدرجة عالية من الضبط الاجتماعي ، والتضامن وقوة الربط . فالعلاقات هنا بين الأفراد علاقات مباشرة Face to Face relations أما المجتمع الكبير فإنه ينقسم إلى مجموعات كثيرة ، وهيئات ومؤسسات وظيفية متعددة قائمة على أساس إرادي ، والعلاقات بين أفرادها ذات أبعاد مختلفة وولاءات متشعبة يضاف فيها الطابع الشخصي عادة ، وتتميز بسيادة القانون .

(١) أحمد كمال وكرم حبيب : علم الاجتماع الحضري . القاهرة . مكتبة القاهرة

وفي عبارة واسعة فإن المجتمع المحلي يشير بصفة عامة إلى المجتمع الريفي^(١) أما المجتمع الكبير فيعبر عن المجتمع القومي بوجه عام حيث يشير المجتمع المحلي إلى بناء اجتماعي معين ذي علاقات خاصة تتميز بالنشابة في التكوين ، والقوة في نسيج العلاقات التي يغلب عليها طابع المواجهة والصبغة الشخصية . ويتميز كذلك بسيادة التقاليد والقيم المحلية فالسلوك .

الرأي العام المحلي مجال حيوي للخطط التنموية

من خلال ما تقدم يصبح من الأهمية الحيوية وضع تعريف للرأي المحلي العام فهو الهدف الذي تسعى الخطط الاعلامية للتأثير فيه وتعديل اتجاهاته ذلك أن الرأي العام المحلي يعكس اتجاهات الجماهير التي تعيش في المجتمع المحلي ويترجم مشاعرهما من خلال وسائل التعبير المتاحة في هذا المجتمع كما أنه لن يكتب النجاح لأي خطة تنموية تنفصل عن الرأي العام . ذلك أن هذه الخطط لا بد أن تقوم على دعم الرأي العام لها ، وإثارة اهتمامه بها ، واستنطاقه للمشاركة الفعالة في انجاحها لأن الرأي العام يعنى في حقيقة الأمر الوعى الشعبى الذى لا يمكن أن ينجح عمل بدونه ، فالمشروعات التي تنفذ ، أو الخدمات التي تقدم يجب أن يتجاوب معها الرأي العام وإلا أصبحت عديمة الفائدة لأن المجتمع المحلي لن يستفيد منها إلا إذا أحس بالحاجة إليها ، واقتنع بضرورتها . ومن هنا كانت أهمية الرأي العام المحلي حيوية لهذه الخطط^(٢) .

ونحن هنا لا نتناول أثر الصحافة ووسائل الاعلام الأخرى على الرأي

(١) محيى الدين صابر : التغيير الحضارى وتنمية المجتمع ، سرس الليان .
مركز تنمية المجتمع العربى ، ١٩٦٢ ، ص ٢٣٩ .

(٢) على عبد المجيد محجوب : بحث عن النهوض بالقصرية المصرية فى المؤتمر الأول للإدارة المحلية ، القاهرة ، مطبعة الشعب ١٩٦٩ ، ص ٦٣ .

العام القومي ، أو الرأي العام العالمى . أو الاقليمى (النوعى ، ولاكننا نحفل
بأثر هذه الوسائل على الرأي العام المحلى .

وفى تعريف موجز فإن الرأي العام المحلى يقصد به نوعية معينة من
نوعيات الرأي العام الوطنى وبصفة خاصة عندما يكون الرأي العام متسعا
يشتمل على الكثير من الفئات والرأي العام المحلى يعمد جميع صفات الرأي
العام القومى ولكن بدرجة أكثر نوعية فهو يهتم بمشاكله المحلية ، ويدور
فى أبعاد وتواترات ذاتية (١) .

وفى الواقع فإن أغلب المجتمعات المحلية تسمى حينئذ لتغيير مستوها
الحضارى ولزيادة دخلها والارتقاء بمستوى معيشة أبنائها فى مختلف
المجالات .

إلا أن عملية نشر الأفكار الجديدة والمستحدثات المعاصرة والاختراعات
المفيدة وللممارسات الحديثة تحتاج إلى بحث علمى دقيق ، حتى لا نأتى هذه
الابتداعات بنتائج تضر بالتوازن الاجتماعى ، والاستقرار الحضارى ، والأصالة
الثقافية بما فيها من قيم وتقاليد ومبادئ سامية . وفى نفس الوقت يجب أن
تدرك هذه المجتمعات معوقات التخلف التى تقف حجرة عثرة فى طريق التقدم
والتغيير الإيجابى الصحيح ، فأكثر المستحدثات ، وما أكثر البحوث العلمية
للمبتكرة فى شتى الميادين ، تذهب سدى وتهدر إهدارا مما يعوق حركة التقدم
فى للمجتمعات المحلية ويصيب عملية التغيير الإيجابى فى مقتل ، ذلك إن

(١) حامد ربيع : نظرية الدعاية السياسية ، مكتبة القاهرة الحديثة ، ١٩٧٢ ،

المخترعات الجديدة والأفكار الرائدة والمستحدثات المفيدة تبتدأ أمام المفاهيم الجامدة ، ومن هنا أصبح من الأهمية بمكان إجراء دراسات عملية واعية لعملية التغيير الاجتماعى حتى يكون هناك توازنا بين للتغيرات المختلفة^(١) .

التنمية الاجتماعية والتنمية الاقتصادية

فى الحقيقة أن التنمية الاقتصادية لا يمكن أن تتم بمعزل عن التنمية الاجتماعية ، كما أن عملية التنمية لا بد وأن تهتدى بخطة واحدة شاملة تجمع فيها بينها نسيجاً واحداً يشترك فيها جميع الناس على اختلاف فئاتهم حتى يمكن تحقيق برامج التنمية فى أقصر وقت دون تبديد للجهد والوقت والمال

وتأتى أهمية التنمية الاجتماعية والثقافية إلى جانب التنمية الاقتصادية حتى يمكن تغيير أنماط الحياة التقليدية فى المجتمعات المحلية لتستطيع أن تستوعب متغيرات العصر ومستحدثاته وتتجاوب معها دون معوقات فلن يقبل الفلاح استخدام الوسائل والطرق الحديثة فى الزراعة إلا إذا اقتنع بمجدواها ، ولن يقبل مقاومة الآفات الزراعية فى حقله إلا إذا تم تعديل نمط تفكيره بتخليصه من العادات والتقاليد البالية والقيم الموروثة . كما أن أبناء المجتمع المحلى لن يستطيعوا تنظيم أسرهم إلا إذا اقتنعوا بمخاطر الانفجار السكانى وشاركوا فى شروعه وعواقبه ، ولن تقلع بعض الأسر عن عادة الأخذ بالنار وعلاج مشاكلها عن طريق السحر والشعوذة إلا بعد أن يقنعوا

(١) ابراهيم امام : فن العلاقات العامة والاعلام ، القاهرة ، مكتبة الانجلو

بجدوى الاندلاع عن هذه العادات بشكل على . أن تغيير أنماط الحياة وطبيعة العلاقات الاجتماعية هو أساس التنمية الاقتصادية في المجتمعات المحلية .

أن المجتمع التقليدي المحلى الذى تقف فيه العادات البالية عائقا فى سبيل التقدم ينظر إلى العمل اليدوى مثلا باحتقار ، ويعتبر التصنيع رجسا من عمل الشيطان وتسجن المرأة فى بيتها لأنها عورة أو بتمالى الناس بعضهم على بعض لأسباب عنصرية أو سياسية أو طبقية أو قبلية ، ولا يثق القادة إلا فى القديم ويرفضون كل جديد لمجرد أنه جديد - فى مثل هذه المجتمعات ، تعتبر التنمية الاقتصادية إذا لم تواكبها تنمية اجتماعية لمراجعة التقاليد والقيم وتعبئة كافة القوى البشرية لحل المشكلات الإنسانية ، وتحرير الناس من أغلال الجهل والتعصب والتعنت والانقسام .

ويرى د. إبراهيم إمام^(١) أن التنمية فى حقيقتها عملية حضارية وليس التقدم الصناعى والتعاون الزراعى والنهوض الاقتصادى إلا بعض عناصر هذه العملية التى تكتمل بالوعى للسياسى والرغبة الحقيقية فى التغيير الاجتماعى .

إن المجتمع المحلى لابد وأن يتعلم ويمحو أميته ويتحضر وتنفيذ اتجاهاته القديمة وعاداته البالية ، ويخطط لنهضته تخطيطا علميا واقعيا سليما ، بحيث تشارك الجماهير فى ذلك مشاركة إيجابية فعالة ، وهنا يدخل دور الاعلام فى

(١) إبراهيم امام : الاعلام والاتصال بالجماهير ، القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٧٥ ، ص ٣٩٩ .

التنوير والتعبير والنوعية، وإثارة الحماس، وتنظيم القوى العاملة والدفاع عن المنجزات الحضارية، والامراع بخطوات التنمية، أو تكتيل فئات الشعب وتوضيح الأهداف وثلثة الجماهير ثلثة سياسية أو اجتماعية، يمكنها من تصور المستقبل وتقمص الشخصية المتطورة الجديدة وتدريب الناس على القيام بأدوارهم في مجتمع الغد. فمن الواضح أن التنمية الاقتصادية تحتاج إلى تطوير اجتماعي، وليس هذا التطوير إلا عملية تغيير حضارى يقوم بها الشعب لمراجعة اتجاهاته وقيمه وتقاليده وعاداته حتى تصبح العلاقات الإنسانية الجديدة متمشية مع متطلبات العصر، إنها عملية إعادة بناء المجتمع على أسس متطورة تمتاز بالمرونة والحركة أو القدرة على التصرف في مواجهة المشكلات الإنسانية

أنه لا بد من تعليم الناس وإرشادهم وإقناعهم بجدوى تطبيق العلم الحديث في مختلف ميادين الحياة في مجتمعهم الحلى: وهنا يأتي الدور الحيوى الذى يأخذه الإعلام على عاتقه فى التغلب على الصعوبات التى تواجه هذه العملية وقبول التحديات وقهر المعوقات التى تقف بين الجماهير فى المجتمعات الحلية وبين أدائهم لأدوارهم.

إن النقطة الرئيسية فى مجال التنمية هى تطوير الشخصية الإنسانية من الجمود إلى الحركة، ومن التقليديه إلى التقدمية أو من التواكل إلى الأقدام، ومن الخوف إلى اللغامرة ومن القدرية إلى التعريب، ومن الفشل إلى الأمل، ومن الضياع إلى النطلع، ومن الاستكانة إلى الانجاز والاعتماد على النفس. فالحور الرئيسى فى التنمية هو الناس أنفسهم بأفكارهم ومعتقداتهم وقيمهم ولاشك أن الاطار الثقافى هو الذى يخلق أيديولوجية الأمة بكل ما بها من نظرة إلى الماضى

والناريخ ، وتحليلي للحاضر والواقع أو تطلع إلى المستقبل ونزوع إلى العمل الجاد من أجل النهضة وتحقيق الأهداف . ومن الطبيعي أن يكون ذلك كله من أخص ميادين الاتصال بالجمهور^(١) .

بناء الاتصال فى المجتمعات المحلية

أثر العمل الإعلامى فى تشكيل الرأي العام :

لم يعد الحديث عن مدى وجود أثر لوسائل الاعلام على الفرد والمجتمع موضع جدل أو نقاش بعد أن أكدت الدراسات العلمية والبحوث الميدانية المختلفة قوة هذا الأثر ، ولكن الجدل والنقاش يدور حول مدى هذا الأثر كما وكيفاً . وعلى هو تأثير إلى الأحسن أو إلى الأسوأ ، ولقد ازداد الاهتمام بصورة ملحوظة فى الوقت الحاضر من أجل تحديد معدلات التأثير التى تحدثها وسائل الاعلام على الجمهور^(٢) .

ويمكن الخلاف بين المجتمعات الحديثة والمعاصرة والمجتمعات الانتقالية والمحلية فى مدى توافر وسائل الاعلام ، وقوة تأثير كل وسيلة منها ، وأصلح البيئات والمجالات للناسبة لها . ويقوم الاتصال فى البيئات التقليدية والمحلية على قنوات أخرى تلعب دوراً حيوياً فى هذا المجال من أبرزها المحادثات بين الناس ، والشائعات ، والأخبار التى تنتقل من شخص إلى آخر ولا زال هذا الحال قائماً فى كثير من المجتمعات الريفية إلى الآن ، ولكنه بعد ثورة

(١) المصدر السابق ص ٤١٠ .

(٢) Siller, Bob & White, Ted and Hall Tarkel : Television and Radio News : New York. The Machillan Company. 1960. P. 69.

التصنيع والتقدم الحضارى وإنشاء الحكومات المركزية تقدمت وسائل الاتصال بال جماهير وتنوعت وأصبحت تلعب دورا فى غاية الأهمية فى حياة الشعوب^(١).

إلا أن الحقيقة التى تقول أن معظم ملوماتنا نحصل عليها عن طريق وسائل الاعلام هذه الحقيقة لا تعنى أن هذه الوسائل مسئولة مسئولة كاملة عن تشكيل آرائنا، نظرا لأن هناك عوامل وسيطة تتدخل فى تشكيل هذه الآراء وفى هذا الصدد يقول ولبيم ريفرز : د أن الانسان يسكيف تفكيره مما يمكنه من أن يرفض المعلومات التى لا تتفق مع نظراته للحياة ، ولقد ثبت فى كثير من الأحيان أنه من المحتمل ألا يعرض الإنسان تفكيره إلا للمعلومات التى تدعم آراءه ولا تتعارض معها : وتسمى هذه العملية بالتعرض الانتقائى ، وقد وجد ولبور شرام ورتشارد كلتر فى أحد البحوث التى قاموا باجرائها فى جامعة سنانفورد أن الجمهوريين فى الولايات المتحدة لا يقبلون إلا على مشاهدة البرامج التى يتبناها الحزب الجمهورى ، وكذلك الحال بالفسيمة للديمقراطيين^(٢).

وأن للراء يميل إلى إدراك ما يود أن يدركه فعلا مما يعرض عليه من مواد إعلامية وتسمى هذه العملية بالإدراك الانتقائى ، وقد أكد بعض علماء النفس هذه الحقيقة فى كثير من الأحيان حيث أنهم حين يشيرون إليها

Kuppuswamg, B : An Introduction to Social Psychlogy. (١)

London Asia Publishing Compang. 1961, P. 241 — 242.

Rivers, William : Mass Media. Delhi Universal Book Stall (٢)

1963. P. 10.

يؤكدون أن وجودها لا يختلف عن وجود الحقيقة التي أثبتتها الرياضيون وهي
أن $٢ + ٢ = ٤$ ^(١).

ويقول ريفرز : وفي النهاية فإن معظم الناس تتذكر المواد الادلالية التي
تدعم وجهات نظرهم ، ولكنهم يحاولون نسيان المعلومات التي تعارض مع
آرائهم وتسمى هذه العملية التذكر الانتقائي وهذه العملية تحدث دائماً على
نطاق واسع ^(٢).

إلا أن هذه العمليات الانتقائية لا تنطبق ، بنفس الدرجة على الأقل في
المجتمعات الغربية حيث يجد الأفراد أنفسهم في ظروف مشبعة بوسائل
الاعلام الجماهيرية مما يجعلهم يحاولون تجنب الضغوط التي تفرضها تلك
الوسائل المتنافسة لكي تلفت الأنظار إلى مضمونها ، فن للمستحيل على الفرد
في تلك المجتمعات أن يعرض نفسه على الوسائل المتاحة ، ولهذا ، وكوسيلة
من وسائل الدفاع على النفس يجب أن يطور القدرة على تجاهل الكثير من
الرسائل وأن يصبح انتقائياً في تعرضه . أما في معظم الدول الجديدة فالجو
ليس مشبعاً بالرسائل الاعلامية ، ووسائل الاعلام حديثة وما زالت تثير
حب الاستطلاع ، فتستخدم وسائل الاعلام بها كأداة لنشر التغيير وليس
التأييد أو تقوية الانماط السائدة لأنها تساعد من ناحية على أحداث تغييرات
سياسية ، علاوة على أنها تزيد من ثورة التطلعات أو الآمال التي تعمل على
تغيير المجتمع بسرعة ^(٣).

Ibid.

(١)

Loc—Cit.

(٢)

(٣) جهان رشتي : نظم الاعلام في الدول النامية ، القاهرة ، دار الفكر

العربي ، ١٩٧٢ ، ص ١٧٣ .

ويمكن تقسيم وسائل الاتصال إلى نوعين :

النوع الأول : وسائل اتصال جماهيرية .

النوع الثاني : وسائل مواجهة .

ويتميز النوع الأول بسعة الانتشار وسرعة التعرض والقدرة على التعريف ونشر المعلومات ، مع ضعف قدرتها على تغيير الاتجاهات

أما وسائل الاتصال للواجهة فإنها تملك القدرة على تبادل الأفكار وإيضاح التفسيرات كما أنها قادرة على تعويض العمليات النفسية والاجتماعية للانتقاء في التعرض والإدراك والتذكر وبالتالي فإنها تستطيع تغيير الاتجاهات الثابتة في المجتمعات المحلية ومما يصعب على وسائل الاتصال الجماهيرية تحقيق هذا الهدف .

إلا أن وسائل الاتصال الجماهيرية مفيدة في قدرتها على إعطاء للمعلومات ونشرها وهي أكثر فائدة في الدول الصناعية ، أما الاتصال الشخصي للفتح على الخارج فهو أكثر أهمية للدول النامية سواء على مستوى المعلومات والتعريف أو على المستويات الأخرى ، بل أنه يلعب دور التعريف في المجتمعات النامية .

وقد أثبتت التجارب العلمية أن الجمع بين وسائل الاعلام الجماهيرية ووسائل الاعلام للواجهة يمكن أن يؤدي إلى نتائج مثمرة ، كما ثبت في تجارب أندية الاستماع والمشاهدة في الهند ونيجيريا وغانا ومالاوي وكوستاريكا والبرازيل ، حيث تربط الاذاعة كما في الهند بين الراديو والأندية ، كما هو الحال في الدول الشيوعية بين المطبوعات والاتصال

الشخصى وفى إيطاليا بين التلفزيون والتعليم ، ويهمنى أن تثبت هنا أن الهند تضم ١٢٠٠٠ نادى من أندية الاستماع تجتمع مرة كل أسبوعين .

والحقيقة أنه لا يلغى أن نعمل دور الفنون الشعبية فى نشر المستحدثات وخاصة تنظيم الأسرة فتوظيف للوال وشاعر الربابة وللوالد وللوشحات والاعلانات نعيد إلى الأذهان دور للنادى فى الحوارى والأزقة كما يستمعين الهنود بالغيلة فى إثارة الانتباه لحملات تنظيم الأسرة ^(١) .

وتختلف قدرة وسائل الاعلام على التأثير فى الجماهير باختلاف السمات للميزة لكل وسيلة ومدى صلاحيتها للعمل فى مختلف البيئات ومختلف العصور لاحتراز التقدم وتنمية المجتمعات المحلية ، وفى دراسة علمية حول أثر وسائل الاتصال الجماهيرى فى خفاق النظرة العلمية فى عدد من المجتمعات المحلية للتنموية (زراعية وصناعية وعلمية) تبين منها مايلى ^(٢) :

١ - من حيث نمط انتشار وسائل الاعلام :

(أ) أن الراديو هو الوسيلة الاعلامية الوحيدة التى تغطي جمهورية مصر العربية ، وأن الريف بالذات لا يتعامل مع أى وسيلة اعلامية أخرى بنفس هذا القدر .

(ب) أن قراءة الصحف بشكل منتظم غير واسعة الانتشار بين

(١) ابراهيم امام : فن العلاقات والاعلام ، القاهرة ، مكتبة الانجلو المصرية

١٩٨٠ . ص ٣٤٦ ، ٣٤٧ .

(٢) يوسف مصطفى الحارونى : دور وسائل الاعلام فى خلق النظرة العلمية

بالجمهورية العربية المتحدة ، رسالة دكتوراة ، كلية الآداب جامعة القاهرة ،

١٩٧٠ ، الملخص ص ٢ .

للمثقفين ، وأن هذه القراءة تنحصر للجانب الخفيف من الأخبار ولما تهتم
بالموضوعات الجادة .

(ج) أن كتب الثقافة العامة لا تقرأ إلا في نطاق ضيق بين المستويات
التعليمية المتوسطة والعليا فقط ، وأن هذه القراءة تنصرف أساساً إلى الروايات
العاطفية .

(د) أن ملكية أجهزة التليفزيون ترتفع إرتفاعاً كبيراً في القاهرة
والإسكندرية ، وأن للمشاهدة عند الغير كثيراً ما تزاول في اللقاهي ، ويرتفع
هذا النوع من للمشاهدة في أيام الاجازات أو عند إذاعة برامج خاصة
كباريات كرة القدم .

(هـ) أن الاقبال على الأفلام العربية ينناقص مع ارتفاع المستوى
التعليمي ، وإن جمهور للمشاهدين يصفة عامة يقدر على الأفلام الجيدة .

وهكذا يتضح لنا الدور المؤثر والفعال الذي تلعبه وسائل الإعلام
والذي يمكن أن تؤديه في تحديث المجتمعات المحلية ولذي نلخصه لوسيان باي
Lucian Pie بقوله (إن ضغط الإعلام هو الذي أدب إلى سقوط
المجتمعات التقليدية ، وهذا القول صحيح من الناحية العلمية غير أن معظم
الحكومات في الدول النامية قد أخذت تعمل على حشد أجهزة الإعلام
بطريقة مكثفة ظناً منها بأن مجرد إنشاء هذه الأجهزة كفيل وحده بإنتاج
الآثار المطلوبة ، ولكن زيادة عدد أجهزة الراديو والتليفزيون أو دور
الصحف لا يؤدي حتماً إلى زيادة في التحول الاجتماعي أو سرعته ، لأن مضاعفة
عدد الإذاعات ووسائل الاعلام لا يكفي وحده . إذ أنه من الثابت أن

أن اقتران البرامج الاعلامية بالمناقشات الجماعية في الندوات الريفية يؤدي إلى نجاح التحول الإجتماعى، ولا بد من تحقيق التكامل بين وسائل الاتصال الجماهيرية ووسائل الاتصال للجماهيرية كي يتحقق النجاح للرجو للتنمية المجتمعات الريفية، مع استغلال كافة الروابط الشفافية القائمة وقد أكد ولبور شرام بأنه يجب علينا أن ننظر إلى مشكلة التطوير من جميع أبعادها ومن هنا يصبح من الضروري التفكير في وضع أنظمة اتصالية متكاملة تأخذ في اعتبارها المتغيرات الموجودة في كل مجتمع والعوامل التي تميز كل وسيلة اعلامية (١)

دور الاتصال الشخصى وقادة الرأى في تحقيق الاهداف التنموية :

أولاً : الاتصال الشخصى :

يرى « كارتز داو » لازار سفيلا « أن التأثير الشخصى هو أهم طرق التأثير حيث تبين أنه يحدث تأثيراً بعيداً يفوق كل المصادر الأخرى في اتخاذ الناس لقراراتهم »، ويقول « كارتز ولازار سفيلا » أنه أصبح من الواضح بعد دراسة حملة الانتخابات الأمريكية عام ١٩٤٠ أنه يوجد أشخاص معينون في كل طيقة اجتماعية يلعبون دوراً مهماً للاتصال الجماهيرى . وبسؤال الأفراد الذين غيروا اتجاهاتهم الانتخابية خلال الحملة الانتخابية عن المصدر الذى كان له أثره في اتخاذ قراراتهم الانتخابية كانت اجاباتهم هي « الناس The People » حيث يميل الناس إلى تأييد للرشح

(١) ابراهيم امام : الاعلام الاذاعى والتليفزيونى ، القاهرة ، دار الفكر

العربى ، ١٩٧٩ ، ص ١١٣ ، ١١٤ .

الانتخابى الذى يؤيده زملاؤهم . فالزوجات يؤيدن ما يؤيده أزواجهن ، وأعضاء النادي الواحد يؤيدون ما يؤيده بقية أعضاء ناديمهم ، وبصوت العمال لصالح زملائهم وهكذا^(١) .

ويرجع «أفريت ووجرز» أهمية عامل الاتصال الشخصى إلى الأسباب الآتية^(٢) :-

١ - أن الاتصال الشخصى يسمح بتبادل الأفكار من ناحيتين ، والشخص الواقع عليه الاتصال قد يحظى من المرسل بمعلومات إضافية أو يتمحيص لهذه المعلومات .

٢ - أن الاتصال الشخصى قد يؤثر على السلوك ، كما أنه ينقل الأفكار حيث يكون الأفراد الذين يتجاوب كل منهم مع الآخر قيم دائمة واتجاهات متشابهة .

٣ - تمتاز مصادر المعلومات الشخصية بسهولة الاتصال بها . وإمكان تصديق ما نأتى به من معلومات ، حيث أنه عندما يكون المصدر معروفاً على نطاق واسع فمن المتوقع أن ينظر إليه باعتباره جديراً بالثقة .

٤ - أن الاتصال الشخصى قد يكون له فعالية أكبر فى مواجهة أية معارضة للفكرة أو عداؤها من جانب الشخص الواقع عليه الاتصال .

(١) Katz, Elihu and Lazarsfeld, Paul : Persohal Influence Illinois. The Free Press. 1955. PP. 31 - 32.

(٢) أفريت روجرز : الأفكار المستحدثة وكيف تنتشر ، ترجمة سامى ناشد ، القاهرة ، عالم الكتب ، ١٩٦٢ ، ص ١٣٤ .

٥ - أن المصادر غير شخصية للمعلومات يمكن أن تكون أكثر قابلية لأن يتجاهلها الإنسان أو يتحاشاها من المصادر الشخصية .

ثانياً : قادة الرأي :

إن قادة الرأي هم أعضاء في نفس الجماعة الإجتماعية ، والفرق بين القائد والتابع أن القائد أكثر تعرضاً لوسائل الاتصال المختلفة ، وقد أثبتت الأبحاث أن الجماهير أكثر تأثراً بقادة الرأي من وسائل الاعلام ، وقائد الرأي هو الذى يقوم بدور الوسيط بين أجهزة الاتصال الجماهيرية وبين الناس فى عملية الاعلام على مراحل Multl Stops Flow Of Information ذلك أن قادة الرأي بصفة عامة يميلون إلى أن يكون مستواهم التعليمي مرتفعاً قليلاً عن غيرهم من الناس الذين يستمعون إلى أحاديثهم وآرائهم . وكذلك يكونون أرفع منزلة من هؤلاء ، وذلك يعظمهم وضعاً مميزاً أثناء المناقشات التى تجرى داخل جماعاتهم الصغيرة . ويميل قادة الرأي بدورهم إلى الاتصال بالآخرين الذين يكونون أعلى مستوى من غيرهم فى البناء الاجتماعى . وقد يحدث هذا أثراً محافظاً Conservative فى رأى العام إلا أن الدليل على ذلك لم يقطع بصحة الكلام فى هذه المقطة (١)

قادة الرأي ودورهم فى المجتمع :

لقد أفادت البحوث الاعلامية التى قام بها المهتمون بموضوع الاتصال

الشخص عن اكتشاف التأثير الهام الذي يمارسه قادة الرأى فى المجتمع ، وقد أكدت هذه البحوث الدور الهام الذى يلعبه هؤلاء القادة فى مجتمعاتهم فى كل دراسة أجريت فى هذا الصدد .

وقد أشارت البحوث أن قادة الرأى أكثر اهتماما بمتابعة للموضوعات التى تناوَلها مختلف أجهزة الاعلام أكثر من الآخرين الذين يتأثرون بهم Followers وقد تأكدت حقيقة أن الاهتمام بوسائل الاعلام وما تعرضه من قنایا وأحداث شرط أساسى لقيادة الرأى وليس من الصعب تفسير هذه الحقيقة ، حيث أن قادة الرأى يسهون إلى الحصول على المعلومات التى تجعلهم على اتصال او هم بما جريات الأمور فى وطنهم . وإن الذين يجهلون ما جريات الأمور فى الوطن يميلون إلى قبول وجهات نظر هؤلاء الذين حصلوا على قسط مناسب من المعلومات وتزودوا بالاحصاءات الكافية التى يتوفر فيها عنصر الجودة وإثارة اعتمام الناس .

وأن هناك تشابها بين قادة الرأى والناس الذين يتأثرون بهم من حيث الانتماء إلى نفس الجماعات الأولية مثل العائلة والأصدقاء وزملاء العمل ، وأن قادة الرأى عادة يكونون أفضل ممثلين لجماعاتهم كما أنهم أكثر كفاءة فى نطاق تخصصاتهم لمن تابعيهم . وفى هذا يقول « كاتز » و « لازار سفيلا » أن قادة الرأى ليسوا جماعات منعزلة عن مجتمعاتهم ذلك أن قيادة الرأى هي جزء لا يتجزأ من عملية الأخذ والعطاء فى العلاقات الشخصية التى تحدث كل يوم . وقائد الرأى يستطيع أن يعكس تفكير الجماعة التى ينتمى إليها ويمثل مفتاح الاتصال بينها وبين العالم الخارجى .

إلا أن قادة الرأى أكثر ميلا إلى التعرض لوسائل الاتصال الجماهيرى

ويعملون إلى التعرض إلى الرسائل الاعلامية التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بموضوع قيادتهم . ويتأثرون في قراراتهم بوسائل الاتصال الجماهيري بطريقة تفوق غير القادة، ويؤثرون بالتالي على الفئة الأقل نشاطاً من الناس .

وإن قادة الرأي يخدمون الناس عادة في موضوع واحد لا يصلحون لغيره من الموضوعات فقائد الرأي في مجال الزراعة قد لا يصلح قائداً للرأي في مجال السياسة والطب ، وقائد الرأي في مجال الأزياء قد لا يصلح قائداً للرأي في مجال الشؤون العامة وهكذا . . . وقادة اشئ لا يؤثرون فقط في جماعاتهم الأولية ولكنهم يتأثرون بهم أيضا وأن قادة الرأي إذن يمثلون في كثير من الأحيان دور الوسيط بين أجهزة الاعلام الجماهيرية وبين الناس وهو ما يسمى بانتقال الاعلام على مراحل .

أجهزة الاتصال في المجتمعات المحلية (نظرة علمية) :

تأخذ بعض أجهزة الاعلام على عاتقها إنشاء فروع لها هادفة من وراء ذلك إلى تطوير وتنمية المجتمعات المحلية من خلال تهيئة الأذهان قبل وأثناء وبعد الخطط الاقتصادية المختلفة ومن أبرز هذه الأجهزة جهاز الاستعلامات ، وجهاز الارشاد الزراعي ، وجهاز الثقافة الصحية .

وفي دراسة علمية لتقييم دور هذه الأجهزة أفادت نتائج هذه الدراسة بأن هذه الأجهزة لاتزال قاصرة عن القيام بتحقيق الدور الذي أنشئت من أجله . ويكفي أن نذكر من هذه النتائج ما يلي (١) .

(١) محيي الدين عبد الحليم : الاعلام الحكمي وأثره في الرأي العام المحلي .

رسالة ماجستير . ١٩٧٣ . ص ٤٥٩ و ٤٧٦ و ٥٣٠ و ٥٧٠ .

- أن نسبة الذين عرفوا بوجود هيئة تسمى هيئة الاستعلامات قد بلغت ٨٠٪، وبلغت نسبة الذين عرفوا بوجود مركز للإعلام في عاصمة محافظتهم (شبين السكرم) قد بلغت ٧٥٪ . من حملة أفراد العينة .

- بلغت نسبة الذين عرفوا بوجود جهاز للتلفاز الصحية ١١٠٪ بين حملة أفراد العينة .

- بلغت نسبة الذين عرفوا بوجود جهاز الإرشاد الزراعي ٢٥٪ من حملة أفراد العينة .

وقد أجريت هذه الدراسة على ٥٠٤ مبحوث في قريتين من قرى محافظة المنوفية هي قرية كفر للصيلحة الشهيرة بارتفاع مستوى معيشة أبنائها على كافة الأصعدة ، وقرية كفر الشيخ شحاته وهي قرية عادية شأنها في ذلك شأن آلاف القرى المصرية الأخرى .

ويتضح من هذه الدراسة ضعف الأداء الإعلامي لهذه الأجهزة التي أنشئت أساساً لتتولى الاسهام في عملية تحديث وتطوير المجتمعات المحلية ويرجع ذلك إلى مايلي :

١ - عدم وجود استراتيجية علمية واضحة لعمل هذه الأجهزة لتحديد من خلالها الأهداف للنوطة بشكل منها والخطط العاجلة والآجلة وأفضل الوسائل والأساليب التي تسهم في تحقيق أهدافها المرجوة .

٢ - التداخل بين عمل هذه الأجهزة ، وعدم وضوح الرؤية بالنسبة للعاملين بها يؤدي إلى اللبس والغموض وفقدان السمات المميزة لطبيعته عمل كل من هذه الأجهزة .

٣ - عدم التنسيق بين هذه الأجهزة وبين أجهزة الاتصال الجماهيري من خلال وضع برامج مشتركة تقوم فيها أجهزة الاتصال الجماهيري بتنسيق الإقشار للأفكار الجديدة والمستحدثات الفصرية ، وتقوم أجهزة الاتصال المواجهي بتوسيع وتعميق هذه المفاهيم من خلال خطة علمية مبنوكة بشكل جيد .

٤ - أن غالبية العاملين في هذه الأجهزة قد جاءوا إليها عن طريق مكتب تشغيل الحريجين دون أن يكون لديهم استعداد مسبق لهذا العمل أو تأهيل علمي ، أو ملكة اعلامية ، فكذلك من التعامل مع الجماهير بفاعلية واقنءار .

٥ - عدم استقرار قيادات العمل بهذه الأجهزة ، والتغير المستمر والمتقارب لها لا يعطى لهذه القيادات فرصة كافية للدراسة ، واستكشاف الحقائق ، ووضع استراتيجيه محددة المعالم واضحه الأهداف لعمل هذه الأجهزة

ونحن نرى أنه لو أمكن تلاقى الأسباب السابق ذكرها وسد الثغرات ودعم هذه الأجهزة بالإمكانيات المادية الكافية ، والسكوادر البشرية الصالحة ، لأمكن لها أن تسهم بشكل منقطع النظير في تطوير المجتمعات المحلية في كافة جوانب الحياة بها .

التوصيات

من خلال الدراسة السابقة نستطيع أن نقدم عددا من التوصيات آملين أن تكون محل اعتبار كل من يحفل بتنوير وتنمية المجتمعات المحلية من منظور إعلامي ومجمل هذه التوصيات فيما يلي :-

أولا : الانطلاق في وضع أية خطة إعلامية تهدف إلى تطوير المجتمعات المحلية من منطلق إسلامي ، أي تحقيق الانسجام بين أهداف هذه الخطة ووسائلها وبين مبادئ وتعاليم الدين الإسلامي وذلك بصورة عملية وعن وعين اقتناع كامل من خلال :

١ - أن تتفق الرسالة الإعلامية الموجهة إلى المجتمعات المحلية مع ماورد بكتاب الله وسنة رسوله ولا تخرج عن ذلك بحال ما . وإذا ما تم تدعيم كل فكرة بآية من كتاب الله ، أو حديث لرسوله (ﷺ) كلما كان أثرها بالغا ، وكلما تبوات هذه المعلومة مكانة سامية في نفوس الجماهير وعقولهم .

٢ - الاستعانة برجال الدين الإسلامي من وعاظ وخطباء وأئمة وغيرهم لإقناع الجماهير في المجتمعات المحلية بجدوى الخطط التنموية وبسلامة الأفكار المستحدثة حتى تضمن الجماهير عدم التناقض بين هذه الأفكار وبين ما تضمنه دينهم الحنيف من حقائق .

٣ - الاستثمار الجيد للإمكانيات الكبيرة التي تتوفر للمساجد لتحقيق

الأهداف المرجوة فلم تكن المساجد دورا للعبادة وأداء المناسك في المصدر الأول الإسلام ، وعلى مدى التاريخ الإسلامى ، ولكنها لعبت أدواراً بارزة في حياة الشعوب الإسلامية على مر العصور ففيها تمت البيعة للخلفاء والحكام وبها عقدت للمعاهدات والاتفاقيات ، وفي داخلها كانت توضع استراتيجيات شاملة للمسلمين لذلك يجب أن تلمح بهذه المساجد وحدات ثقافية واجتماعية وصحية الخ .. تقوم كل منها بخدمة أبناء الحي الذي يقع فيه المسجد.

٤ - إصدار المطبوعات وإعداد البرامج والأفلام الإسلامية التي تعالج مختلف قضايا التنمية ، وفي كتاب الله معين لا ينضب لتغطية كافة الموضوعات التي تتم واضع الخطة التنموية وفي ذلك يقول الحق تبارك وتعالى : « وما فرطنا في الكتاب من شيء »^(١)

ثانيا : يؤكد الباحث على أهمية إقامة مركز الأبحاث ودراسات الرأى العام تشرف على أقسام الاعلام المعنية كي تأخذ هذه المراكز على عاتقها إجراء الدراسات العلمية المتعلقة بقياس الرأى العام نحو مختلف القضايا التي تواجه المجتمع المحلى ، لأنه بدون وجود مشاغل تضيء الطريق لخبراء التنمية فإن تحقيق النجاح للعمل الإعلامى لا بد وأن يكتمل فيه الصواب كما أن الخطط الإعلامية سوف تعمل من فراغ .

ثالثا : ضرورة التنسيق بين وسائل الاتصال الجماهيرية ووسائل الاتصال الشخصية من خلال استراتيجيات إعلامية واضحة تعمل على خدمة قضايا التنمية الاقتصادية والاجتماعية حتى لا تأخذ كل وسيلة من هذه الوسائل أنبجها بخلاف

الاتجاه الذى تتبناه وسيلة أخرى ، وحتى لا تهدم أى منها بحسن نية ويتم ذلك عن طريق وضع الخطط الإعلامية المشتركة والتنسيق بين برامج كل منها .

رابعا : قصر العمل فى أجهزة الإعلام على العناصر المؤهلة والمستعدة لتحمل هذه المسؤولية الهامة حتى تحتل هذه المهنة مكانتها اللائقة بها وسط المهين الأخرى دون ضرر أو ضرار .

خامسا : دعم وسائل الاتصال المحلية التى تعمل فى إقليم واحد بالامكانيات اللازمة وتزويدها بالسكواادر البشرية المدربة ، والتنسيق بين هذه الأجهزة وتقييم أعمالها بشكل دررى ووضع الخطط العلمية لترشيدها .

سادسا : الاستعانة بقيادة لرأى والفكر فى المجتمعات المحلية لتحقيق النجاح المرجو للخطط التنموية بعدما أكدت الدراسات العلمية المختلفة قوة تأثير هؤلاء القادة على الجماهير ويتم ذلك عن طريق الإكشاقات الدائمة لهذه القيادات وإيجاد صيغة للعلاقة بينها وبين أجهزة الاتصال المحلية ، وحفزها على التعاون مع هذه الأجهزة ، فهؤلاء القادة هم أقدر العناصر على معرفة طبيعته مجتمعاتهم وآمال وطموحات الناس بهذه المجتمعات .

سابعا : التشجيع على إنشاء مراكز ثقافية وإعلامية بالجهود الذاتية فى مراكز وقرى الأقاليم ، وتزويدهم بالمسواد الإعلامية وتدريبهم على الأداء الأفضل ، وتشجيعهم بمختلف الطرق للاسهام فى تنمية مجتمعاتهم المحلية .

ثامنا : دعوة كبار الخبراء وللمتخصصين فى مختلف نروع العلم والمعرفة للتجربة وتبادل الزيارات معهم حتى يمكن ربط الأقاليم المحلية بروافد الفكر الهادف داخل وخارج الوطن .

تاسعا : الاهتمام بمراكز الاستماع والمشاركة الجماعية في المناطق المحرومة منها حتى تنحاز الفرصه لأبناء هذه المناطق للمشاركة والإسهام في عمليات التنمية المختلفه .

عاشرًا : يقترح الباحث تغيير اسم أقسام الصحافة والإعلام بمكليه آداب سوهاج إلى أقسام توعية للإعلام التنموى هما : -

١ - أن تتمتع دراسة لتشمل كافة وسائل وعناصر الاتصال ، ولا تقتصر على الصحافة وحدها لاسيما أن الصحافة هي إحدى وسائل الإعلام المقروءة التي تتطلب مقدرة على القراءة وحدا أدنى من المعرفة لا يتيح لها الانتشار الواسع بين الجماهير أو التأثير المأمول عليهم .

٢ - أن يكون لهذه الأقسام لونا مميزا عن أقسام وكليات الإعلام القائمة والمزعم إنشاؤها وحتى تتكامل أقسام وكليات الإعلام بدلا من أن تتماثل ، ولكي يعرف الخريجون من كل قسم المجال المناسب لهم ، ولكن نأخذ كل هذا من هذه الأقسام على عواتقها تقديم الخدمة الاعلامية النوعية للناسبة للمجتمعات المحلية التي تتواجد بها

مقدمات الحياة الدستورية فى مصر الحديثة ١٨٦٦ - ١٨٨٢

د. السعيد رزق حجاج
قسم التاريخ والحضارة

مما لا شك فيه أن مصر قد عرفت نظاماً دستورية منذ عهد موغل فى القدم ، وقام لها كيان خاص متميز قبل أن تعرف البشرية الاستقرار والنظام ومن الطبيعي فى هذا المقال التاريخي أن نلم ببعض هذه التطورات الدستورية فى مصر باعتبارها مقدمات طبيعية سبقت صدور دستور ١٩١٣ الذى يعتبر نقطة تحول بارزة فى تاريخ الشعب المصرى ، وحلقة اتصال بين نظام الحكم للطلق الذى ظل جامداً على مصر مئات السنين وبين النظام الديمقراطى السليم .

ويمكننا فى هذه العجالة أن نبدأ بفترة تولية محمد على حكم مصر بإرادة الشعب للمصرى واختياره لأنه التاريخ الذى تبلورت فيه الحركة القومية ، وظهر الشعب للمصرى موحداً قوياً وأذعنت الدولة العثمانية صاحبة السيادة على مصر آنذاك لرغبة المصريين فصدر فرمان تثبيت محمد على فى ولاية مصر حيث رضى بذلك العلماء والرحمة (١) .

وعلى الرغم من أن محمد على كان يدرك جيداً مدى تأثير الشعب المصرى فى مجريات الأمور وقد رأى بعينه هذه الوقعة الرائعة للزعامة الشعبية

(١) عبد الرحمن الرافعى : تاريخ الحركة القومية وتطور نظام الحكم فى

ومساعدتها له في تخطي العقبات التي واجهته في السنوات الأولى من حكمه سواء في صراعه ضد اللمايك أو في الإصرار على بقاءه في باشوية مصر ضد رغبة الدولة العثمانية أو في تحريك جماهير الشعب ضد الغزو البريطاني « حملة فريزر ١٨٠٧ » على الرغم من كل ذلك فإن محمد علي لم ينظر بعين الارتياح إلى إزدياد نفوذ العلماء وللاشايخ من جهة وإلى تمسكهم من جهة أخرى بفرض مشورتهم عليه لأن هذه المشاورة - وإن رحب بها بعض الوقت - كانت تتعارض مع رغبته في الانفراد بالسلطة وحكم البلاد حكماً مطلقاً واضطر محمد علي إلى مدارتهم لكي يسهموا في تطويع الأهالي حتى ^(١) إذا تم له ما أراد ووطد دعائم حكمه في البلاد ضرب بالشعب وبزعمائه عرض الحائط.

وانفرد بإدارة شئون البلاد بطريقة الحاكم المطلق الذي لا قيود على سلطاته غير أن الأمانة التاريخية تقتضينا أن نقرر في ضوء الوثائق أن محمد علي قد نهض بالبلاد حربياً وإدارياً واقتصادياً، وأراد أن يجعل من مصر دولة متمدينة

ومن هنا فقد ظهرت فكرة تأسيس بعض المجالس أو الدواوين التي كان يستشيرها في شئون الدولة وقد أشأ مجلداً للحكومة أسماء « الديوان العالي ومقره القاعة يستعين به محمد علي في الأمور الهامة للتصلة بشئون الحكم . وكان هذا المجلس شبيهاً بمجالس الوزراء وأعضاؤه بمثابة وزراء ، وكان رئيسه يلقب بسكندخدا بك أو كندخدا باشا حسب الأحوال . وقد اتخذ هذا الديوان فيما بعد اسم « الديوان الخديوى » . وقد تفرغ هذا

(١) د. عبد العزيز الشناوى : عمر مكرم بطل المقاومة الشعبية ، القاهرة

للمجلس أو الديوان الخديوى إلى عدة دواوين يختص كل منها بجانب من جوانب الحكم . فكان هناك ديوان للخزينة ، وديوان للتجارة والشئون الخارجية ، وديوان للمدارس (للعارف العموميه ، وديوان للأبنية وآخر للأشغال ^(١) .

وفي سنة ١٨٣٤ ألف محمد على مجلساً سُمي « المجلس العالى بشكل من نظار الدواوين ورؤساء المصالح واثنين من ذوى المعرفة بالحسابات واثنين من العلماء يختارهما شيخ الجامع الأزهر ، واثنين من التجار يختارهما كبير تجار العاصمة واثنين من الأعيان عن كل مديرية من مديريات القطر المصري ينتخبها الأهالى .

وإلى جانب هذه الدواوين الحكوميه التى كانت تتألف أساساً من كبار الموظفين ولم تكن تمثل الشعب ، أنشأ محمد على سنة ١٨٢٩ مجلساً باسم « مجلس المشورة » . يمكن اعتباره نواة لنظام نيابى حيث كان يتألف من أعضاء يمثلون مختلف المهن . فقد كان يتكون من ١٥٦ عضواً برئاسة إبراهيم باشا وعضوية ٣٣ من كبار الموظفين والعلماء و ٢٤ من مأمورى الأقاليم و ٩٩ من كبار أعيان البلاد الممثلين لمختلف المديريات ^(٢) .

وكان مجلس المشورة هذا لا ينعقد إلا مرة واحدة فى السنة ولم تكن له إلا سلطات إستشارية مقصورة على الإدارة والتعليم والأشغال العمومية كما كان ينظر فى شكاوى الأفراد التى تقدم إليه ، وكان ينظر فى مسألة

(١) الرافعى : المرجع السابق ، ص ٦٠٦ .

(٢) د . ثروت بدوى : القانون الرستورى ، ص ١٣٦ .

الموظفين والعمد الذين يسلبون أموال الأهالي أو تمتد أيديهم إلى الرشوة أو الاختلاس . ومن هنا يظهر أن هذا المجلس كان يقوم بوظيفة القضاء الإداري إلى جانب اختصاصاته الإستشارية المختلفة ، غير أنه لم يدم طويلا ، ولم يقدر له بالنال أن يتطور ليـكون صاحب اختصاصات محددة أو أن تكون قراراته ملزمة (١) .

وفي عام ١٨٣٧ حل محمد علي هذا المجلس وأقام بديلا عنه لجنة للشورى ، ولكن لا يمكن اعتبار أى من اللجنة أو المجلس نواة لنظام نيابى فقد كان الوالى يحدد فى أسماء تلك المجالس كلها عن له ذلك ، وكما بدل فى اختصاصه وفى نظام تشكيله (٢) .

قانون السيادةتنامة ١٨٣٧ :

من الإفطار المافعة التى اهتدى إليها محمد علي فيما يتعاق بالحكومة والإدارة أن يسكون لمصر قانون أساسى يضع نظام الحكم فيها وقد عرف هذا القانون بالقانون الأساسى أو قانون السيادةتنامة وبتميز هذا الدستور - إن جازت هذه التسمية - بطوله المفرط لذى لا نجد له مثلا بين الدساتير الحديثة وليس أدل على ذلك من أنه استغرق ٣٥ صفحة من القطع الكبير وهذا الطول المفرط لا ينبجم عن كثرة التنظيمات التى تضمنها ، بل عن الاسهاب الشديد فى التعبير عن أبسط الأفكار بأطول العبارات .

وقد حوى ذلك الدستور مقدمة ، وفصولا ثلاثة : وقد جعل عنوان

(١) المرجع السابق ، ص ١٣٦

(٢) الرافعى : عصر محمد علي ، ص ٦٠٨

الفصل الأول « في بيان الترتيبات الأساسية » والفصل الثاني « في بيان الإجراءات العملية » والفصل الثالث « في بيان العقوبات (١) ».

ويعتبر قانون السياسة عامة أول قانون أساسي عرفته مصر في تاريخها الحديث . وقد حوى جملة قواعد أصولية في تنظيم الإدارة بما اقتضى معه إلغاء المجالس التي كانت موجودة ووضع تنظيمات جديدة تضمنتها الفصول المتعلقة للدستور .

ومن ناحية أخرى تضمن هذا القانون أو الدستور بعض الضمانات للأفراد إذا أوجب على المديرين وللوظفين العموميين معاملة الناس بالعدل والنظر في شكاياتهم ، ومنع الاعتداء على حقوقهم ، وإنصاف للظالمين منهم كما أنه منع الموظفين من استغلال نفوذهم ونص على عقوبات رادعة للموظفين الذين يسيئون استعمال سلطاتهم أو يلجأون إلى الرشوة أو التمييز أو المحسوبية أو يعذون على حقوق الملاحين أو يستغلونهم قهراً في زراعة أراضيهم أو يطالبونهم بمطالب غير مشروعة (٢) .

إقصاء محمد علي عن الحكم :

نشرت الوقائع المصرية في العدد رقم ١١٣ الصادر في الخامس من جمادى الثاني ١٢٦٤ هـ ، د أنه نظر المرض محمد علي فقد تشكل مجلس فوق العادة ، تحت رئاسة إبراهيم باشا لتبدير دفة أعمال الحكومة . وقد اجتمع

(١) د مصطفى أبو زيد : القانون الدستوري ، ص ٢٣٤ - ٢٣٥

(٢) عبد السميع سالم : لغة الإدارة على مصر في القرن التاسع عشر ، ص ٣٥٥

الدبوان في الرابع والعشرين من شوال بمحضور العلماء والمشايخ وأشراف البلاد ومن لزم حضوره بدبوان الفورى حيث قرىء على رؤوس الاشهاد فرمان الفاضى بتولية إبراهيم باشا حكم مصر الذى لم تزد مدة حكمه عن سبعة أشهر وثلاثة عشر يوماً لم تتسع لىكى تنجلى شخصية إبراهيم النقديمه المتحررة بالنسبة لآبيه^(١)

عباس الاول (١٨٤٨ - ١٨٥٤).

بوفاة إبراهيم باشا تولي حكم مصر عباس الاول حفيد محمد على وأكبر أفراد أسرته سناً ويعتبر عصره امتداداً للعصر السابق عليه فقد صدرت إبان فترة حكمه لأئحة بإنشاء مجلس خصوصى للنظر فى كل الأمور الهامة المتعلقة بالمصالح الخارجية وأما الأمور الثانوية الصغيرة فنظرت مجلس الأحكام المصريه .

وإذا حدثت أمور هامة وخطيرة يجتمع المجلسان معاً تحت اسم مجلس عمومى ويفصل فى الامر المعروض وإذا حدث اختلاف فى الرأى يؤخذ برأى الأغلبية ، ومن ناحية أخرى إذا لزم ترتيب جديد أو لأئحة جديدة وتم تقريرها فى مجلس الأحكام المصريه تعرض على المجلس الخصوصى للتصديق عليها كما فوض للمجلس الخصوصى بعزل وتنصيب كانه أرباب المصالح فى كل الجهات .

ونصت المادة التاسعه من هذه اللأئحة على أن أعضاء المجلس ليسوا

(١) ٢٥٢٢ م ١٢٤٣ هـ (١٨٥٤ - ١٨٥٥ م) (١٨٥٤ - ١٨٥٥ م)

(١) أحمد حسين : موسوعة تاريخ مصر ، ج ٣ ، ص ٩٧٨ (١٨٥٤ - ١٨٥٥ م)

(٢) ٢٥٢٢ م ١٢٤٣ هـ (١٨٥٤ - ١٨٥٥ م) (١٨٥٤ - ١٨٥٥ م)

فقط مكلفين بالدفاع عن الحقوق الاميرية ، بل مكلفون أيضاً بصيانة حقوق الأهالي وحمايتهم فيجب أن يتخذوا العدل والرفقة نبراساً في كل أحكامهم .

وقد خص عباس الأول نفسه برئاسة المجلس وتألقت عضوبته من عشرة أعضاء كان بينهم مفتي الحنفية وشيخ الأزهر (١) .

ولعل من أبرز أعمال عباس الأول الإدارية ، إنشاء مجالس الأقاليم وهي أربعة في مصر وواحد في السودان ، للقضاء في الدعاوى تحت رئاسة المديرين ، ويضم كل منها عالمين من علماء الأزهر أحدهما حنفي المذهب والآخر شافعي ، ثم اثنين من مشايخ البلد وإماماً للصلاة .

وقد اتهم كثير من المؤرخين عباس الأول بالرجعية والتعصب ، وضيق الأفق وهو اتهام باطل فقد أثبتت وثائق عصره أنه الوحيد من أسرة محمد علي الذي لم يترك ديناً على مصر عند وفاته في نفس الوقت الذي بذل فيه جهداً كبيراً لإنعاش الإقتصاد المصري والعمل لعودة مصر معبراً للتجارة الشرقية كما كانت دائماً في القديم مستخدماً لذلك أحدث وسائل العمران كشق الطريق من السويس إلى القاهرة .

وإنشاء السكة الحديد من القاهرة إلى الإسكندرية لتكون مصر بذلك أول دولة في الشرق تعرف هذا النظام المتطور (٢) .

(١) أحمد حسين : المرجع السابق ، ص ٩٨٤

(٢) د. السعيد رزق حجاج : العلاقات المصرية - العثمانية ١٨٤٨ - ١٨٥٤

عصر عباس الأول ، رسالة دكتوراه لم تنشر بعد .

عصر سعيد (١٧٥٤ - ١٨٦٣) .

تولى حكم مصر في أعقاب وفاة عباس الأول وقد شهد عصره نشاطاً ملحوظاً في الإدارة المصرية من أبرز صورته إلغاء المجالس الخصوص وتحويل بعض الدواوين إلى نظارات وإصدار قانون الأراضي « اللأحة السعيدية » وبه أصبح الفلاح مالكا للأرض التي يزرعها وفيما عدا هذه التعديلات المستحدثة فقد كان النظام الإداري في جملته ينتهج ذات الطريقة التي وضع محمد علي معالمها من قبل (١) .

عصر إسماعيل (١٨٦٣ - ١٨٧٩) .

كان عصر إسماعيل كمصر محمد علي ينطوي على العظمة والبؤس من الوجهتين السياسية والعمرانية وكان إسماعيل منذ ولايته في (١٨٦٣ إلى افتتاح القناة (١٨٦٦) صاحب الأمر والنهي وكانت مصر عليها مخايل المنظمة وكان هذا العصر من ازدهار عصورها ثم جاء عصر محن سياسية ومالية ارتبكت فيه الإدارة والعمران فتدخل الأجنبي في شؤونها وأما عن الفترة الواقعة بين (١٨٦٩ - ١٨٧٩) فيطلق عليه بعض المؤرخين « مدرسة المحن الكبرى » التي تكررت فيها روح جديدة ترجع إليها أسباب ومقدمات الثورة العربية (٢) .

وفي عصر إسماعيل قامت حركة فكرية ضخمة ساعدت على تغيير النظام

(١) عبد السميع سالم : مرجع سابق ، ص ٣٦٦

(٢) د. محمد صبرى السريونى : تاريخ العصر الحديث مصر . ط ١٩٣١

السياسى للبلاد وكان أول عامر هذه الحركة إدخال النظام النيابى وإنشاء مجلس شورى النواب فى سنة ١٨٦٦ ، كما كان من عامرها أيضاً قيام الثورة العربية وصدر دستور ١٨٨٢ (١) .

مجلس شورى النواب :

أنشئ هذا المجلس سنة ١٨٦٦ من ٧٥ عضواً من جميع المديرىات وأفرغ نظامه فى لائحتين ، اللائحى الأساسية التى تبين سلطاته وطريقه تكوينه وموعد اجتماعه ، واللائحى النظامية التى كانت تبين النظام الداخلى للمجلس .

وفد افتتح الخديو إسماعيل فى القلعة « مجلس شورى النواب » فى ٢١ من رجب سنة ١٢٨٣ (٢٥ نوفمبر سنة ١٨٦٦) وكان فى الواقع مجلساً إستشارياً فى كيانه واختصاصه ، لم يستكمل عناصر الانتخاب الشعبى الصحيح ، فقد كان عمد ومشايخ البلاد وأعيان القاهرة والإسكندرية ودمياط هم وحدهم أصحاب الحق فى انتخاب أعضائه . وكانت جلساته مصرية ، ولم تكن له سلطات محدودة ، كما أن قرارته كانت تستمد حجيتها من الخديو نفسه ولا تعتبر نافذة إلا بمشيئته وحده ، ولم يستقم الأمر لهذا المجلس منذ افتتاحه فإنه مالبث أن عطل ثم أعيد ثانية فى عام ١٨٨٠ م .

ومع هذا القصور الذى شاب مجلس شورى النواب إلا أنه يعتبر محاولة جديده لمحاسن تشريعى ديموقراطى ، يستعرض آراء الشعب ويستهدف

(١) د. ثروت جدوى : القانون الدستورى ، ص ١٤٣

(٢) د. ثروت جدوى : القانون الدستورى ، ص ١٤٣

تحقيق رغباته وأقرب إلى الحياة النيابية الصحيحة من المحاولة التي أرادها محمد علي في مجالسه الشورية المختلفة سواء في طرائق تشكيله وتنظيمه أو تحديد اختصاصه (١).

وكيفما كان الأمر فإن تاريخ الحياة الدستورية بمفناها الحديث يبدأ بهذا المجلس المصري الذي أنشأ إسماعيل والذي لن يمضي عليه عشرة أعوام حتى يتحول إلى مجلس نيابي يصول ويجول ويسقط حكومة ويحدث ثورة فبعد أن مارس المجلس سلطات مقيدة حيث كان مجرد مرفق حكومي إذ أنه بعد ثلاث سنوات من إفتتاحه يبدأ في ممارسة سلطات نيابية لم تكن في حسابان الخديو مما أدى إلى تصادم بين ساطع الحاكم وإرادة الشعب التي كان يمثلها هذا المجلس وأخذت إرهابات الديموقراطية تتجلى مع نمو المد القومي حيث أخذت نظرة النواب نحو أداة الحكم تتغير وتزداد انطباعاً بمعاني الوعي السياسي الذي كان ينتشر بفضل نشاط الجمعيات السرية ودعوة السيد جمال الدين الأفغاني (٢).

ولقد تجلّى هذا المعنى السياسي أكثر وضوحاً في موقف المجلس عندما صدر مرسوم ٦ يناير ١٨٧٩ حيث تقدم بعض نواب المجلس باحتجاج دل على فهم المجلس لحقه في التشريع وطالبوا بالألمة بمجلس المحلى حقه في التشريع فلا ينفذ قانون لا يقره ذلك المجلس (٣).

وفي ثورة على لائحة المجلس ، بلغت بأحد النواب الجرأة أن يطالب

(١) د. محمود متولى : مصر والحياة الحزبية والنيابية ، ص ٥٥

(٢) د. عبد العزيز رفاعى : الديمقراطية والحزاب السياسية فى مصر الحديثة

والمعاصرة ، ص ١٩

(٣) من بين هؤلاء الاعضاء العضوان عبد السلام المويلحى ومحمود العطار .

ينقل مقر المجلس من القاهرة إلى قلب القاهرة كي يزداد التجاوب بينه وبين الشعب
للمصري^(١) وكان آخر اجتماع لمجلس شورى النواب في عهد إسماعيل في للدة
يناير ١٨٧٩ إلى يولية سنة ١٨٧٩ حيث كان التدخل الأجنبي في شئون البلاد
قد بلغ ذروته. وكان من بين مطالب إنجلترا وفرنسا التي فرضتها على الخديو
ضرورة تعيين وزارة يكون من بين أعضائها وزيران أجنبيان يمثلان المصالح
الأوربية وتراقبان تصرفات الحكومة وقد بدأت الاجتماعات بين قادة الرأي
في مصر لتخليص البلاد من الوزارة القائمة آنذاك والتي كانت تخضع خضوعا
تاما للوزيرين الأجنيين فيها وانهق الاحرار على وضع بيان يتضمن مشروع
تسوية مالية يعارضون به مشروع الوزير الانجليزى ويجعلون البلاد قادرة
بعضائهم على الوفاء بديونها ، ويطالبون في ذلك البيان بتأليف وزارة وطنية
مستقلة وإقصاء الوزيرين الأوربيين عنها ، وتقرير نظام دستورى للبلاد قوامه
جعل الوزارة مسئولة أمام مجلس النواب .

وقد انجبت الإنظار إلى شريف باشا ليقوم بتأليف وزارة وطنية تنفذ
البلاد من التدخل الأجنبي ، وتقيم نظاما دستوريا سليما^(٢) :

(١) د. عبد العزيز رفاعى : المرجع السابق ، ص ١٩

(٢) ولد شريف باشا بالقاهرة سنة ١٨٢٣ وكان أبوه وقئذ قاضى قضاة مصر
ثم عاد أبوه إلى استانبول سنة ١٨٢٦ ، ثم تقلد قضاء مكة المكرمة فمر بمصر اثناء
ذهابه اليها وكانت له صلات قوية بمحمد على فاستبقى المترجم له بمصر وأدخله
المكتب العالى بالخانقاه فيما بعد حيث كان يتعلم أبناء الاسرة وغيرهم من أبناء
كبار رجال حكومته وفى سنة ١٨٤٤ أرسل فى بعثته إلى فرنسا ليتعلم الفنون الحربية
وقد عاد إلى مصر فى سنة ١٨٤٩ فى أوائل حكم عباس الاول فعين بأركان حرب
سليمان باشا الفرنساوى ، وبعد ذلك تقلد عدة مناصب حيث عين فى يناير سنة ١٨٥٨
مديرا لديوان الخارجية . ووصل بعد ذلك إلى رئاسة الوزراء سنة ١٨٧٩ وفى سنة
١٨٨٣ استقال بسبب السودان وقد توفى بأوروبا سنة ١٨٨٧ وكان عظيم النفس
كريم الخلال بعيد النظر مخلصا لمصر كل الاخلاص .

د. السعيد رزق حجاج - العلاقات المصرية ص ١٢١ ، ١٢٢

وفي أول اجتماع لمجلس الوزراء الجديد بتاريخ ١٧ مايو ١٨٧٩ تقدم شريف باشا الذي كان بعد بحق زعيم الحركة الدستورية في ذلك الحين بمشروع اللائحة الأساسية التي تمد أول مشروع دستور نيابي برلماني في مصر وهي تؤكد على حق للجلس وضرورة موافقته على تعديل أى قانون . وحسب مشروع اللائحة الأساسية وقد كان للجلس الذى يتكون من ١٣٠ عضوا سلطة البرلمانات الحديثه مثل حق إقرار لليزانية والقوانين ، واعتبار الوزارة مسئولة أمامه ، وحق النواب فى توجيه الاستله للوزارة ، كما أعطى للجلس حق إنتخاب رئيسه ووكيله ، وكذلك حق الحكم فى صحة انتخاب نوابه بدون تدخل من أى جهة أخرى . وأكدت اللائحة على تمتع أعضاء المجلس بحلضاته البرلمانية^(١) .

وقد مضت الوزارة الوطنيه فى عملها لاصلاح مالىة البلاد - على الرغم من مقاطعة القوى الاجنبية لها - فأصدرت فى ٢٢ إبريل مرسوما بتسوية الديون طبقا للمقترحات الوطنيه وقد جاء فى ديباجه المرسوم لأول مرة مايدل على الوثبة الدستورية التى حققها البلاده بناء على المحضر والتقارير التى عرضت علينا من الأمم . وما عرض مجلس النظار .. أصدرنا أمرا بالموافقه عليه وإجراء تسويه ديون الحكومه على الوجه التالى : ولم نخرج التسويه عما أصبح متفقاً عليه من توحيد الديون وتحديد فائدها ومدة سدادها ولكن دول أوربا والدائنين الذين كانوا قد اعتادوا على استغلال مصر والذين كانوا يهيئون أنفسهم لفرض سلطانهم المباشر على مصر ، ما كانوا ليسمحوا لهذه اليفظه أو هذه النهضه أن تتطور بما يعوق سير مشروعاتهم ،

(١) د . على الدين هلال : مرجع سابق ، ص ٣٢ .

ولذلك فقد لجأوا إلى السلاح الذي طالما هددوا به وهو السعى عند الباب العالي لخلع الخديوى اسماعيل .

وقد أرسلت في السادس والعشرين من شهر يونيو من هذه السنة (١٨٧٩) برقية إلى اسماعيل تعلنه فيه بخلعه عن عرش مصر وتولية ابنه محمد توفيق^(١) .

الخديو توفيق ومقدمات الثورة :

فوض الخديو توفيق أمره إلى كل من إنجلترا وفرنسا صاغراً منذ ارتقى العرش لأنه كان يعلم أنهما هما اللتان أجلسناه على العرش ، وكان مثال الضعف والاستسلام مجرداً من الصراحة ، مبالاً إلى الأثرة والاستبداد ، وكان د العوبة بالطبع في يد كل من يعرف كيف يتملقه ويسليه ، وهو الآن طوع بئان خادمه فردريك^(٢) .

وفي عهده أصبح النفوذ الأول في السراى للأتراك والشراكسة والأجانب وقد دعي شريف باشا لتأليف وزارة جديدة فقبل ولكنه اشترط إيجاد نظام نيابى في البلاد ، وأرسل الخديوى فعلاً إلى مجلس الوزراء ، في ٣ يوليو تصريحاًه في صورة مرسوم يقول فيه : إن حسن الإدارة يتطلب أن تكون الحكومة الخديوية شورية ووزراؤها مسئولين ، وإن أحيد عن هذا للبدأ الذى سنكون عليه حكومتى . ويجب ، علينا تأييد مجلس شورى النواب

(١) أحمد حسين : مرجع سابق ، ج ٣ ص ١٠٤٩

(٢) من كتاب « مصر للمصريين » مؤلفه انجليزى مجهول « سنة ١٨٨٠

وتوسيع لأئحته حتى يتمكن من تنقيح القوانين وتصحيح للوازنين وغيرها من الأمور» (١).

وقد وضع شريف لائحة دستورية جديدة وعرضها على الخديوى للتصديق عليها ولكن توفيق رفضها تحت تأثير الدول (٢) فقدم شريف استقالته فى ١٨ أغسطس سنة ١٨٧٩ وصرح وقتئذ لقنصل إنجلترا فى مصر فرنك لاسيل «أنه كمصرى يأسف للعودة إلى الحكومة الشخصية ، ولأريب أن كثيرين فى السراى وخارج السراى يسرهم ، فى سبيل مصالحهم الذاتية ، أن تظهر ثانية سلطة الخديوى للطلقه . ولكن إذا قدر ووقعت مصر من جديد تحت حكمه ملك منفرد بالسلطة كان ذلك نكبة حقيقية على البلاد » .

والواقع أن الخديو كان يميل إلى عودة الحكم للطلق إذ ألفت الوزارة الجديدة وكان هو رئيسها ، فاستاء الرأى العام وأخذ جمال الدين لانغانى بنشر الدعوة ضد التدخل الاجنبى فأمر الخديوى بنفيه إلى جدة فى ٢٦ أغسطس ١٨٧٩ وبذلك تخلص توفيق من وزارة شريف بإقالته وتخلص من جمال الدين بنفيه .

وزارة رياض باشا والتمهيد لقيام الثورة العربية :

كلف رياض باشا بتأليف الوزارة الجديدة وكان هذا دليلا واضحا على

(١) د . محمد صبرى : المرجع السابق ، ص ١٨٠

(٢) يؤكد الامام محمد عبده فى مذكراته بهذه المناسبة « المحقق الذى لأريب فيه أن وكيل دولة فرنسا عندما أحسن بمقاصد الخديوى (لائحة شريف وميله الى مشايعته أخذ يسعى فى اقامة الموانع دون ذلك ودعا وكيل دولة انجلترا للاتفاق معه فى اقناع الخديو بمضرة هذه الاوضاع الجديدة فى الوقت الحاضر وأن دخول النواب فى تصحيح الموازين ونحوها مما يعوق حل المشاكل الموقوفة لتثبيت الاراء » .

د . محمد صبرى : تاريخ العصر الحديث ، ص ١٨١

رغبة الخديو في القضاء على كل أمل في عودة الحياة النيابية للبلاد وقد بدأ
توفيق عهده المشؤم بنقض مجلس النواب والقضاء على الحركة الدستورية
وإسدال الستار على المحاولة الدستورية التي تبلورت في اللائحة الأساسية
للسنة ١٨٧٩

وقد اجتمعت أسباب كثيرة أدت إلى تدمير الشعب المصري وتطلع إلى
التخلص من الحكم للطلق وإقامة نظام نيابي ديمقراطي وقد أدت هذه
الأسباب في النهاية إلى قيام الثورة العربية .

وقد اكتسب عرابي مكانة كبيرة في البلاد ، ولقى مساندة وتأييداً من
طبقات الأمة وطوائفها ، فأخذ يمد حركته الثورية وتجمع الشعب حوله وينشر
أفكاره بين الجماهير ولما اطمأن عرابي إلى مناصرة الجيش والشعب له قام على
رأس الجيش في مظاهرة عسكرية وتوجه إلى ميدان عابدين في ٩ سبتمبر
منه ١٨٨١ ، وطالب بإسقاط وزارة رياض باشا ، وتشكيل مجلس النواب ،
وإبلاغ الجيش إلى الحد المعين في الفرمانات السلطانية . وقد اضطر الخديو إلى
قبول هذه الطلبات فطلب إلى رياض تقديم استقالته وعهد إلى شريف باشا
عهده تأليف الوزارة الجديدة (١) .

عودة مجلس النواب وإعداد الدستور :

أخذ شريف باشا في الإعداد لتحقيق الحكم الدستوري للبلاد ، وتشكيل
مجلس النواب تكون الحكومة مسئولة أمامه وقد وجد نجاحاً كبيراً على

(١) د. ثروت بدوي : القانون الدستوري ، ص ١٥٧

المستوى الشعبي حيث رحب به للثقفون وأعضاء مجلس شورى النواب القدامى الذين تمسوا بالأساليب البرلمانية وانتزعوا للمجلس سلطات جديدة وساندوا عرابي في مظاهرة ١٣ سبتمبر .

فبعد مرور أربعة أيام على تأليف الوزارة الجديدة ، زار الأعيان « شريف » وقدموا له طلباً بمقد مجلس شورى النواب على أن يتمتع بنفس اللزايا التي تتمتع بها المجالس للمائلة في البلدان الأوروبية للمتضررة . وقدم شريف هذا الطلب إلى الخديو ، واقترح إجراء انتخابات عامة كما طلب من الخديو أن يقدم مشروع اللائحة الدستورية الجديدة إلى المجلس لا إلى الخديو . وربما كان ذلك راجعاً إلى خبراته السابقة في أوائل عهد توفيق واتصلاته بالأعيان . ووافق الخديو على كل هذه المقترحات فحصلت الهيئة للمثلة الأعيان على وضع شبهه بوضع المجالس الوطنية (١) .

وقد تم الانتخاب وتشكل مجلس شورى النواب وافتتحه الخديو في ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٨١ وفي يناير تقدمت الحكومة بمشروع القانون الأساس (أي الدستور) إلى المجلس النيابي للنظر وتقرير ما يراه بشأنه .

وقد بدأ المجلس في دراسته مشروع الدستور وأحاله إلى اللجنة الدستورية التي عقدت عدة اجتماعات لدراسة مواد المختلفة . وقد أقرت اللجنة معظم مواد المشروع مع تعديلات طفيفة لآمس الجوهر ، ولما أتمت اللجنة مهمتها قدم رئيس مجلس النواب « سلطان باشا » ملاحظات المجلس على المشروع (١)

(١) د . أحمد عبد الرحيم مصطفى : مصر والمسألة المصرية ، ص ١٦٣ - ١٦٤

(١٦) د . ثروت بدوى : مرجع سابق ، ص ١٥٨

وكاد يتم الاتفاق بين الحكومة ومجلس النواب على إصدار الدستور بعد إجراء التعديلات اليسيرة ، غير أن إنجلترا وفرنسا حاولتا افتعال الأزمات وإحداث الوقيعة بين الخديو والنواب وذلك بتقديم مذكرة مشتركة تتضمن تأييد الخديو عند قيام أى صعوبات من شأنها عرقلة مجرى الأعمال العامة في مصر .

ولم تسكنف الدولتان بهذا الاعتماد الصارخ على استقلال البلاد ، بل أخذتا تختلقان الملل وتنفذان يشقى الخيل للتدخل في شئون البلاد والحيلولة دون صدور الدستور . من ذلك أنهما اعترضتا على حق مجلس النواب في الليزانية بحجة أن هذا الحق يتعارض مع مصالحها ومصالح الدائنين ، على الرغم من أن مشروع الدستور كان يتضمن نصاً صريحاً باحترام اتفاقات مصر الخاصة بتسوية الديون ، وقد حاول شريف باشا أن يتفادى الأزمة ، ولكنه لم يفلح واضطر إلى الاستقالة وخلفه محمود سامي البارودي في رئاسة الوزارة ، وفي عهد وزارة البارودي الممتدة بوزارة الثورة صدر الدستور بعد إجراء بعض التعديلات الطفيفة على المشروع بالاتفاق بين الوزارة ومجلس شورى النواب ، وصدر المرسوم الخديوى بالدستور في ٧ فبراير سنة ١٨٨٢ (٢) .

وقد ألقى محمود سامي بهذه المناسبة خطبه تدل على روح سياسته عالية قال فيها : «أيها السادة النواب إننى سعيد الطالع بالحضور بينكم حاملاً إلى حضراتكم القانون الأساسى . . . إلا أننى أعلم كما تعلمون أن مجرد وضع القانون على أصول الحرية وقواعد العدالة لا يسكنفى فى وصولنا إلى الغاية

المقصودة من اجتماع حضراتكم بل لا بد أن يضم إلى ذلك خلوص النية من كل واحد منكم في المحافظة على حدود هذا القانون ودقه النظر في الوقوف عندها بحيث تكون جميع الأعمال والأفكار متحضرة في دوائرها^(٢).

دستور ١٩٨٢^(١)

بعد هذا الدستور أول دستور لمصر وضع على الأسس الديمقراطية الحديثة فقد صدر في صورة عقد وايس منحه من الخديو إلى الشعب وقد نقل هذا الدستور البلاد من الحكم المطلق إلى الحكم الديمقراطي النيابي البرلماني الذي يمارس فيه البرلمان سطات التشريع ومحاسبه الوزراء عن أعمالهم فهو يقوم على أساس وجود برلمان منتخب من الشعب تكون له سلطة التشريع بالاشتراك مع الخديو الذي له حق التصديق . وقد اكتملت لنظام الحكم في هذا الدستور أركان النظام البرلماني ومقوماته ومما يؤسف له أن هذا الدستور لم يقدر له أن يعيش طويلا ولم تنعم به البلاد إلا فترة وجيزة تبعها الاحتلال الإنجليزي الفاضح .

دكتور / السعيد رزق ججاج

(١) د. محمد صبري : مرجع سابق ، ص ٢٠٧ ، ١٩٨٢ ، ص ٢٠٧ .

(٢) انظر نص دستور ١٩٨٢ ، ص ٧٤ ، ثروت بدوي : القانون الدستوري من

« عبد الله بن طاهر فى مصر »

للدكتور محمد جبر أبو سعده

دولة المأمون :

لكل دولة رجالها ، ولكل عصر أعلامه ، وهؤلاء الرجال ، وأولئك
الأعلام هم الذين يصنعون تاريخ الأمم ، ويشيدون أمجادها ، ويخلدون اسمها
على مر الزمن .

والدولة العباسية فى عهد الخليفة للمأمون بن الرشيد (١٩٨ - ٢١٨ هـ)
قد احتشد فيها فريق من الرجال العظام والقادة الأعلام فى شتى المجالات ،
سياسية كانت ، أو عسكرية ، أو فكرية ، ونذكر من هؤلاء للبرزين على
على وجه التمثيل : طاهر بن الحسين الخزاعى (ت ٢٠٧ هـ ^(١)) ، ومحمد بن حميد
الطوسى (ت ٢١٤ هـ) ^(٢) والحسن بن سهل السرخسى (ت ٢٣٦ هـ) ^(٣) ،
وأبا زكرياء يحيى بن زياد الفراء (ت ٢٠٧ هـ) ^(٤) ، وعبد الملك بن قريب الأصمعي
(ت ٢١٥ أو ٢١٦ هـ) ^(٥) ، ومحمد بن سعد الزهرى - كاتب الواقدي

(١) انظر ترجمته فى : الطبرى : تاريخ ٥٩٣/٨ - ٥٩٦ . الخطيب
البغدادى : تاريخ بغداد ٣٥٣/٩ . ابن خلكان : وفيات ٥١٧/٢ - ٥٢٣ . الذهبى :
سير أعلام النبلاء ١٠٨/١٠ - ١٠٩ .

(٢) انظر ترجمته عند : ابن الأثير : الكامل ٤١٢/٦ - ٤١٣ ، الصفدى :
الوافى بالوفيات ٢٩/٣ ، ابن العماد : شذرات الذهب ٢٧/١ ، ٣١ .

(٣) انظر ترجمته لدى : الطبرى : تاريخ ٦٠٦/٨ - ٦٠٩ . الخطيب
البغدادى : تاريخ بغداد ٣١٩/٧ - ٣٢٣ . ابن خلكان : وفيات ١٢٠/٢ - ١٢٣ .
الذهبى : سير أعلام النبلاء ١٧١/١١ - ١٧٢ .

(٤) ترجم له : ابن النديم : الفهرست ص ٩٨ - ١٠٠ . الخطيب : تاريخ
بغداد ١٤٦/١٤ . ياقوت : معجم الأدباء ٩/٢٠ . ابن خلكان : وفيات ١٧٦/٦ -
١٨٢ . الذهبى : سير أعلام النبلاء ١١٨/١٠ - ١٢١ .

(٥) ترجمته لدى : يحيى بن معين : التاريخ ٣٧٤ البخارى : التاريخ
الكبير ٤٢٨/٥ . ابن النديم : الفهرست ٨٢ - ٨٣ الخطيب : تاريخ بغداد ١٤٠/١٠ -
٤٢٠ . ابن خلكان : وفيات ١٧٠/٣ - ١٧٦ . الذهبى : سير أعلام النبلاء
١٧٥/١٠ - ١٨١ .

(ت ٢٣٠ هـ)^(١) ، والإمام أحمد بن محمد بن حنبل (ت ٢٤١ هـ)^(٢) .
غير أن عبد الله بن طاهر بن الحسين الخزاعي (ت ٢٣٠ هـ) يبرز بين
هؤلاء الفحول وغيرهم من رجال دولة المأمون بشخصية مميزة ، وبدور خاص
أداءه في سبيل تدهيم سلطان المأمون ، طوال فترة تمتد لتشمل عهد هذا الخليفة
كله من بداية عام ١٩٨ حتى منتصف عام ٢١٨ من الهجرة .
وللنتبـع لدور هذا الرجل في خدمة المأمون ، في أنحاء متفرقة من بلدان
الخلافة شرقاً ، وغرباً ، يمكنه في نهاية الأمر التوصل إلى نتيجة لا مبالغ فيها ،
ومؤادها : أن عبد الله بن طاهر ، كان بالنسبة للمأمون « رجل الأزمات » ،
اعتمد عليه الخليفة في مواجهة الأخطار والفتن والاضطرابات هنا أو هناك
من أقاليم الخلافة العباسية ، ورمى به كثيراً من الخارجين على سلطانه ،
كما أسند إليه الولايات ذات الشأن للرموق ، فكان النجاح حليفه في جميع
هذه الأدوار ، لذلك تبوأ لدى المأمون المكانة الرفيعة التي يتمتع بها
أبوه طاهر من قبله ، وصار بمثابة اليد اليمنى له .

شخصية ابن طاهر :

وبقنضينا منهج البحث أن نقدم بين يدي القارئ الكريم لمحة وافية عن
حياة هذا العلم البارز بين رجال العصر العباسي بعامه وعهد المأمون بوجه خاص ،
وذلك قبل تناول مقصودنا الأول بالذكر ، وهو الحديث عن ولايته على مصر .

(١) انظر : ابن أبي حاتم : الجرح والتعديل ٢٦٢/٧ . ابن النديم :
الفهرست ١١١ - ١١٢ . الخطيب : تاريخ بغداد ٣٢١/٥ - ٣٢٢ . ابن خلكان :
وفيات ٣٥١/٤ - ٣٥٢ - ٣٥٢ . الذهبي : سير اعلام النبلاء ٦٦٤/١٠ - ٦٦٧ .
(٢) راجع : ابن سعد : الطبقات ٩٢/٢/٧ . البخاري : التاريخ الكبير ٥/٢ ،
التاريخ الصغير ٣٧٥/٢ . يحيى بن معين : التاريخ ٦٩/٣ ، ٤٧٤/٤ ، ٥٠٢ .
يعقوب بن سفيان : كتاب المعرفة والتاريخ ٢١٢/١ . الخطيب : تاريخ بغداد
٤١٢/٤ - ٤٢٣ . ابن خلكان : وفيات ٦٣/١ - ٦٥ . الذهبي : سير اعلام النبلاء
١٧٧/١١ وما يليها .

فأما نسبه، فيورده الرواة هكذا : عبد الله بن طاهر بن الحسين بن مصعب
ابن رزبِق (رزبِق) بن ماهان الخزاعي — بالولاء — لأن جده زريقاً كان
مولى أبي محمد طلحة بن عبد الله بن خلف المعروف بطلحة الطلمحات الخزاعي .
وكنيته : أبو العباس ^(١) .

وأما مولده ، فكان في سنة ١٨٢ هـ ^(٢) وقد نسبه ابن تغري بردي
إلى المصيصية ، فلمله أن يكون ولد بها ^(٣) .

وحول نشأته وتربيته وردت أخبار قليلة ، ولكنها توضح أنها كانت
نشأة طيبة ، شأنه في ذلك شأن أبناء البيوتات المرموقة — حيث كان أبوه
طاهر من أبرز القادة العسكريين في الدولة — فضلاً عن دلالتها على اهتمام أبيه
بالعلم وتحصيله ، ذكروا : أن عبد الله نأدب في صغره ، وقرأ العلم وتفقه ^(٤) .

شيوخه : ومن شيوخه الذين تلقى عنهم وسمع منهم : وكيع ابن الجراح
(ت ١٩٧ هـ) ويدل ذلك هذا على أن ابن طاهر قد بكر في حضور مجالس
المشيخة الكبار في أيامه ، فإن وفاة وكيع كانت وتلميذه هذا في الخامسة عشرة
من عمره . ومنهم كذلك يحيى بن الضريس (ت ٢٠٤ هـ) ثم الخليفة
المأمون ^(٥) .

(١) ابن خلكان : وفيات ٥١٧/٢ ، ٨٣/٣ ، ٨٨ . الذهبي : سير أعلام
النبلاء ٦٨٤/١٠ . المقرئ : الخطط ١١٣/٣ . ابن تغري بردي : النجوم الزاهرة
١٩١/٢ .

(٢) ابن خلكان : وفيات ٨٨/٣ ، ٨٩ . الذهبي : سير أعلام النبلاء
٦٨٥/١٠ .

(٣) النجوم الزاهرة ١٩١/٢ . والمصيصية : أحد الثغور على ساحل الشام .

(٤) الذهبي : سير أعلام النبلاء ٦٨٤/١٠ . ابن تغري بردي : النجوم
الزاهرة ١٩١/٢ .

(٥) الذهبي : سير أعلام النبلاء ٦٨٤/٢٠ . ابن تغري بردي : النجوم
الزاهرة ١٩١/٢ .

وكون الخليفة نفسه أحد أساتذة عبد الله بن طاهر بكشف عن جانب من جوانب العلاقة الوثيقة التي تجمع بينهما منذ بكرة حياته ، قال الشافعي — في الديارات — مصرحاً بقدوم هذه العلاقة ومداهها : « كان المأمون يفتناه ورباه ^(١) » .

وقال ابن خلدون في صدد ذلك : « وكان المأمون كثير الاعتماد عليه ، حسن الانعامات إليه لذاته ، ورعاية لحق والده وما أسلفه من الطاعة في خدمته ^(٢) » .

ومما يثير الدهشة في هذه المناسبة ، لا يذكر أباه طهراً بين معلميه وأساتذته على الرغم من أنه أفواهم تأثيراً في بناء شخصيته من جوانبها جميعاً ، وتنجلي أساذية طاهر لابنه عبد الله في تلك الرسالة التعليمية التوجيهية الجامعة لأمر الدين والدنيا ، والتي كتبها إليه حين تولى عبد الله الرقة وديار ربيعة في رمضان من عام ٣٠٦ هـ وقد بدأها بقوله :

« بسم الله الرحمن الرحيم ، عليك بتقوى الله وحده لا شريك له وخشيته ومراقبته ، ومزايلة سخطه ، وحفظ رعينك ، والزم ما ألبسك الله من العافية بالذكر لمعادك . إلى أن يقول في آخر فقرة منها : وأنا أسأل الله أن يحسن عونك وتوفيقك ورشدك وكلاءك ، وأن ينزل عليك فضله ورحمته بتمام فضله عليك وكرامته لك ، حتي يجملك أفضل منالك نصيباً ، وأوفرهم حظاً ، وأسنانهم ذكراً وأمرأاً ... ^(٣) » . ولولا خشية الإطالة لأوردت هذه الرسالة الرائعة بتمامها ، ليقف القارئ على ما حوتها من النثر الأدبي الرفيع ذي القيمة الفنية والتربوية ، فلتراجع في مصادرهما .

(١) نقلا عن الزركلي : الأعلام ٩٤/٤ .

(٢) وفيات الأعيان ٨٣/٣ .

(٣) وردت هذه الرسالة بتمامها عند الطبري : تاريخ ٥٨٢/٨ — ٥٩١ — ابن

الاثير : الكامل ٣٦٤/٦ — ٣٧٧ .

ويجلى لك أهمية هذه الرسالة : ما عقب به الطبرى ، وابن الأثير بعد ذكرهما لها ، إذ قالا : وذكر أن طاهراً لما عهد إلى ابنه عبد الله هذا العهد ، تنازعه الناس وكتبوه ، وتدارسوه وشاع أمره ، حتى بلغ المأمون ، فدعاه ، وقرىء عليه ، فقال ما بقى أبو الطيب شيئا من أمر الدين والدنيا والتدبير والرأى والسياسة ، وإصلاح الملك والرعية ، وحفظ البيضة ، وطاعة الخلفاء ، وتقويم الخلافة إلا وقد أحكمه ، وأوصى به ، وتقدم^(١) .

تلاميذه : وعلى الرغم من أن جل شهرة عبد الله بن طاهر ، وعظم ذكره بين الناس ، في ميدان الحرب والسياسة والإدارة ، فإنه بلغ رتبة طيبة في مجال العلم ، الأدب - نثرا وشعرا - غير أننا لا نكاد نسمع له أو نعتز في بطون الكتب على آثار علمية خلفها ، ولـكننا نجد أن بعضهم قد روى العلم عنه ، ومنهم : الإمام الكبير إسحاق بن راهويه شيخ المشرق (ت ٢٣٨ هـ) وهو أكبر منه^(٢) . ونصر بن زياد (ت ٥٩ هـ) ، والفضل بن محمد الشعراني (ت ٥٩ هـ)^(٣) .

آثاره الأدبية : وأما عن الجانب الأدبي في شخصيته ، فقد قال ابن النديم « كان عبد الله بن طاهر شاعرا مترسلا بليغا ، وكذلك أبوه طاهر بن الحسين ، ولكل واحد منهما مجموع رسائل »^(٤) . وذكر أبو الحسن بن تغرى بردى أن عبد الله « كان بارع الأدب ، حسن الشعر »^(٥) . أما ابن خلدون فقال :

(١) تاريخ الرسل والملوك ٥٩١/٨ . الكامل ٣٧٧/٦ .

(٢) كان مولد إسحاق في سنة ١٦١ أو ١٦٣ هـ .

(٣) الذهبى : سير أعلام النبلاء ٦٨٥/١٠ . ابن تغرى بردى : النجوم

الزاهرة ١٩١/٢ .

(٤) الفهرست ١٧٠ .

(٥) النجوم الزاهرة ١٩١/٢ - ١٩٢ .

« وكان عيد الله أديبا ظريفا ، جيد الغناء ، نسب إليه صاحب الأغاني أصواته كثيرة ، أحسن فيها ، ونقلها أهل الصنعة عنه ، وله شعر مليح ورسائل ظريفة (١) » .

فمن أقواله التي تكشف عن عقل راجح ، ورأى صائب ، وملكة أدبية :
« يلبغي أن يبذل العلم لأهله ، وغير أهله ، فإن العلم أمنع لنفسه من أن يصير إلى غير أهله » (٢) . وقوله : « رَسَمَ السَّكِينُ ، ونَبَلَ الذَّكْرُ ، لا يجتمعان أبدا » (٣) . ويروي له ابن قتيبة الديوري من عيون الأدب الرفيع فيقول : كتب عبد الله بن طاهر إلى أبي دُلف (يعزبه) : « المصائب حالة لا بد منها ، فمنها ما يكون رحمة من الله ولطفا بعبده ، وآية ذلك أن يوفقه للصبر ، ويلهمه الرضا ، ويبسط أمله فيما عنده من الثواب الآجل والخلف العاجل ، ومنها ما يكون سخطا وانتقاما ، أوله حزن ، وأوسطه قنوط ، وآخره ندامة ، وهي المصيبة حقا الجامعة لخسران الدنيا والآخرة . ولم تزل عادة الله عندك الإخلاف والإتلاف ، وإن يك ما نالك الآن أعظم مما أتى عليك في مواضع الأيام ، فالاجر المأمول على قدر ذلك » (٤) .

ومن شعره المشهور قوله :

اغفر زلتى لتحرز فضل الشكر منى ولا يفوتك أجرى
لا تسكنى إلى التوسل بالعذر لعلنى أن لا أقوم بعذرى (٥)
وكتب ابن طاهر إلى المأمون بهذه الأبيات .

أخي أنت مولاي الهذى أحفظ نعماء

(١) وفيات الأعيان ٨٥/٣ . وينظر الذهبي : سير أعلام النبلاء ٦٨٥/١٠ .

(٢) ابن الأثير : الكامل ١٤/٧ .

(٣) ابن الأثير : الكامل ١٤/٧ . ابن خلكان : وفيات ٨٧/٣ .

(٤) عيون الأخبار ٥٥/٣ . وقد توفي أبو دلف العجلي في عام ٢٢٦ هـ .

(٥) ابن خلكان : وفيات ٨٦/٣ .

فما تهوى من الامر فإني سوف أهواه
وما تكره من شيء فإني لست أرفضه
لك الله علي ذاك لك الله لك الله (١)

وقد نسب إليه القاضي ابن إخلال كان الأبيات التالية :

نحن قوم تليمننا الحق النجيل على أنما نلين الحديدا
طوع أبدي الظباء تقنادنا العيس ونقتاد بالطمان الأسودا
نملك الصيد ثم نملكنا اليدض المصونات أعيننا وخدودا
تنقى سخطننا الأسود ونخشى سخط الخشف حين يمدى الصدودا
فقرانا يوم السكريه أحرارا رآ وفي السلم للغواني حميدا (٢)

خلقه وصفاته :

لقد جمع ابن طاهر في شخصيته حميد الصفات ، وكرم الخصال ،
فهو — كما وصفوه — « السيد النبيل ، العالى الهمة ، الشهم » ، و « وكان
جوادا ممدحا من رجال الكمل » ، وكان « أحد الأجواد الأسخياء » ،
بل « كان من أكثر الناس بذلا للعل » (٣) .

وقد أفاض المؤرخون في ذكر العديد من الروايات التي تكشف لنا عن
مدى ما وصل إليه نبلة ، وفيضه ، وعطاؤه ، ولا يسمح المقام باستقصاء هذه
الأخبار وذكرها جميعا ، ولسكننا نسوق الخبر التالي مثلا يغنى عن سائرهما .

(١) الطبرى : تاريخ ٦١٥/٨ . الكندى : ولاية مصر - (ط- حسين نصار) -
٢٠٥ . ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ١٩٢٢/٢ ١٢٥٨ . تاريخ ١٢٥٨/١٢ (١)
(٢) وفيات الأعيان ٨٥/٣ - ٨٦ . والخشفا هو : الظنى الضغير ، ينظر
اللسان - خشف : شلج : ١٢٥٨ . تاريخ ١٢٥٨/١٢ (٢)
(٣) ابن الأثير : الكامل ١٠٥/٧ . ابن خلكان : وفيات ٨٩/٣ . الذهبى :
سير أعلام النبلاء ٦٨٥/١٠ . تاريخ ٦٨٤٨ . تاريخ ٦٨٤٨/١٠ (٣)

قالوا : لما رجع عبد الله بن طاهر إلى الشام — أو بغداد — ، ارتفع فوق سطح قصره ، فنظر إلى دخان يرتفع من جواره ، فقال : ما هذا الدخان؟ ف قيل له : إن الجيران يخبزون . فقال : إن من اللوم أن نقيم به . كان فنـكـلف أهله بالخبز ، فاقصدوا الدور ، واكثروا التناخير ، وأحضروا من بها من رجل وامرأة ، فأجرى على كل إنسان خبزه وطمه ، وما يحتاج إليه ، فسميت أيامه أيام الكفاية (١) .

حياته العملية : إن الجانب العملي في حياة عبد الله بن طاهر حائل وزاخر ويكشف عن طول باعه ، وشدة مراسه ، وعظم كفاءته ، ويكشفنا إلقاء نظرة على مهام الأمور التي أسندت إليه ، فاضطلع بها ، وأداها على خير مايلبغي لمثله أن يقوم بعمل ..

ولايته على الرقة : فقد ولاه المأمون على الرقة ومحاربة نصر بن شبث العقيلي ، الذي شق عصا الطاعة ، وخرج على المأمون ، وتبعته قبائل مضر في إقليم الجزيرة (٢) . ويجدر بالتأمل هنا ، احتفال أمير المؤمنين بإسناد هذه المهمة إلى عبد الله ، وذكر الطبري أن المأمون دعا عبد الله بن طاهر ... فلما دخل عليه قال : يا عبد الله ، استخير الله منذ شهر ، وأرجو أن يخير الله لي ، ورأيت الرجل يصف ابنه ليطريه — لرأيه فيه — وليرنعه ، ورأيتك فوق ماقل أبوك فيك ، وقد مات يحيى بن معاذ [الوالي السابق] ، واستخلف ابنه أحمد بن يحيى ، وليس بشيء ، وقد رأيت توليتك مضر ومحاربة نصر بن شيث .

(١) ابن خلكان : وفيات ٨٧/٣ . ابن تغري بردي : النجوم الزاهرة .

١٩٥/٢ .

(٢) خرج نصر بن شبث على المأمون في سنة ١٩٨ هـ ، وذلك غضبا لمقتل الخليفة السابق محمد الأمين بن الرشيد في السنة نفسها . انظر الطبري : تاريخ ٥٢٧/٨ ، ٥٧٩ ، ٥٨١ ، ٥٩٨ — ٦٠٢ .

فقال : السمع والطاعة يا أمير المؤمنين ، وأرجو أن يجعل الله الخيرة لأمر المؤمنين والمسلمين .. فعقد له ، ثم أمر أن تقطع حبال الفصارين عن طريقه ، وتنحى عن الطرقات المظال ، كي لا يكون في طريقه ما يرد لواءه ، ثم عقد له لواء مـ كتوبا عليه بصفرة ما يكتب على الألوية ، وزاد في فيه للأُمون : « يا منصور » (١) . ١ .

ولقد نجح عبد الله بن طاهر في هذه المهمة أيما نجاح ، واضطر نصرًا إلى طلب الأمان ، بعد أن ضيق عليه بمحصاره ، فأجيب إليه ، وكان ذلك في عام ٢٠٩ هـ (٢) .

ثم أرسله — بعد قليل من الوقت — إلى مصر حين سادتها الفوضى ، وانتشرت بها الفتن في سنة ٢١٠ هـ ، فضبط أمورها ، ورتب أوضاعها ، وأعاد إليها الأمن والاستقرار ، كما سيأتي بيانه فيما يلي من القول .

ولايته على خراسان : وفي سنة ٢١٣ هـ . توفي أخوه طلحة بن طاهر — وكان واليا على خراسان منذ عام ٢٠٧ هـ عقب وفاة أبيه — فأُسند المأمون هذه الولاية ذات الأهمية الكبرى ، إلى عبد الله ، فظل بها إلى أن توفي سنة ٢٣٠ هـ ، وكان خلال هذه الفترة الطويلة (سبعة عشر عاما) مثالا للوالى السكف والامير الناجح ، والسياسى الفدير ، ثم كان يتمتع طوال هذه السنين بثقة وتقدير الخلفاء الثلاثة : المأمون ، وللعنصر ، والواثق (٣) .

على أن الأهمية البالغة لشخصية عبد الله بن طاهر في دولة بني العباس ، تتضح جلية إذا تأملنا قول القائلين : « ومات عبد الله بن طاهر وإليه الحرب

(١) تاريخ الرسل والملوك ٥٨١/٨ - ٥٨٢ .

(٢) المصدر السابق ٦٠٠/٨ .

(٣) المصدر نفسه ٦٢٠/٨ ، ٦٢٢ ، ١٣١/٩ . ابن الأثير : الكامل ٤١٤/٦ .

(قيادة الجيش) ، والشرطة ، والسواد ، وخراسان وأعمالها ، والرى ، وطبرستان وما يتصل بها ، وكرمان ، وخراج هذه الاعمال كان يوم مات : ثمانية وأربعين ألف ألف درهم . فولى الواثق أعمال عبد الله بن طاهر كلها أبنه طاهراً (١) .

عبد الله بن طاهر فى مصر

وإذ قد فرغنا من هذا التعريف بشخصية ابن طاهر ، بأتى دور الحديث عن ولايته على مصر ، والاعمال التى قام بها إبان سبعة عشر شهراً كاملة قضاه فى أرض الكنانة . .

أوضاع مصر : ونحاول أن نستعرض الظروف والاحوال التى كانت تعيش فى ظلها مصر ، قبل ، ولدى وصول ابن طاهر إليها ، فنجد المؤرخين قد أجمعوا على أنها كانت فترة اضطراب شديد صاد البلاد لعدة سنين متعاقبة ، سالت فيها غزيرة ، وأرهقت خلالها أرواح كثيرة ، ولم تبجن مصر من جراء ذلك إلا خساراً وبواراً !

ولقد خصص الكندى مساحة واسعة فى مصنفه « ولاية مصر » لبيان أسباب هذا الاضطراب ، وتفصيل القول فى حوادثه ووقائمه الدامية ، وذلك فى سياق حديثه عن الولاة الذين أسندت إليهم إمارة مصر من قبل الأمين للمنفى قنيلاً فى عام ١٩٨ هـ ، ومن قبل أخيه للأمين ، حتى نهاية سنة ٢١٠ هـ حيث قدم ابن طاهر إلى مصر (٢) .

(١) الطبرى : تاريخ ١٣١/٨ ، ابن الأثير : الكامل ١٣/٧ - ١٤ .

(٢) محمد بن يوسف الكندى : ولاية مصر (بتحقيق حسين نصار) ١٧٣ روما يليها .

لقد وضع في هذه الفترة تراخي قبضة الخلافة العباسية عن الإمساك
بزمam السلطة في ولاية مصر ، حتى إن بعض الولاة خلالها صاروا ولاية بغير
تعيين من قبل الخليفة ، وإنما نزولا على رغبة الجند المحليين ، وبعدئذ يخضع
الخليفة وبسلم بهذا الأمر الواقع ، فيبعث بموافقة على مارضيه جند مصر ،
فيرسل مبعوثا من قبله بتثبيت هذا الوالى ، وفي بعض الأحيان تفنف الخلافة
سلبية في مواجهة ما يحدث في مصر ! تفرق ما يتمخض عنه القتال الدائر بين
زعماء الجند ، الذين يمثلون زعامات القبائل العربية للتشاحنة الذين لعبت
العصبية بأهوائهم وعقولهم معا !!

يقول الكندى في هذا الصدد : ثم وليها للطلب بن عبد الله (الخزاعي)
الولاية الثانية ، بإجماع الجند عليه ، لأربع عشرة خلت من المحرم سنة تسع
وتسعين ومائة ، فبايعوه . . . ثم يمضى في سرد الوقائع الدامية التى جرت إبان
هذه الولاية التى استمرت عشرين شهرا (١) .

ثم يعقبه فى التغلب على مصر : السرى بن الحكم بن يوسف مولى
بنى ضبة ، يقول الكندى : ثم وليها السرى بن الحكم بإجماع الجند عليه ،
على صلاتها وخراجها لمستهل شهر رمضان سنة مائتين . . . ثم يورد أخبار ما وقع
من الحوادث طوال ستة أشهر ، لم تهدأ فيها الأحوال ، ولم تعرف مصر
الاستقرار ، بل دبت الفتنة ، وأشعلت الحروب ، وسالت الدماء فوق أرض
الولاية من الاسكندرية حتى أعلى الصعيد (٢) .

ومرة أخرى يشور الجند على السرى — وهو الرجل الذى نصبوه واليا

(١) المصدر السابق ١٨٠ - ١٨٦ . وينظر المقرئى : الخطط ٥٨٤/١ . ابن

تغرى بردى : النجوم الزاهرة ١٦٢/٢ - ١٦٣ .

(٢) : ولاية مصر ١٨٦ - ١٨٩ . والمقرئى : الخطط ٥٨٤/١ . وابن تغرى

بردى : النجوم الزاهرة ١٦٥/٢ - ١٦٦ .

منذ ستة أشهر فحسب — فيعزلونه ، ويأتون بآخر ليحل محله ، ويسجل
الكندى هذه الحادثة في النص التالي : ثم فسد ما بين السرى وآل عبد الجبار
ابن عبد الرحمن الأزدي - وكانوا وجوه أهل خراسان بمصر - فدنوا من الفساد
على السرى ، وبايعهم الجند على ذلك ، وأظهروا كتابا من طاهر بن الحسين
بولاية سليمان بن غالب بن جبريل عليها ، فوثبوا إلى السرى لمستهل
ربيع الأول سنة إحدى ومائتين ، فكانت ولايته عليها ستة أشهر : ثم وليها
سليمان بن غالب بن جبريل البجلي ، على صلاتها وخراجها ، وبايعه الجند يوم
الثلاثاء لأربع خلون من شهر ربيع الأول سنة إحدى ومائتين (١) .

ومن الولاة الآخرين الذين جاء بهم الجند بقوة السلاح إلى منصب أمير
مصر : أبو النصر محمد بن السرى بن الحكم سنة ٢٠٥ هـ ، وأخوه عبيد الله بن السرى
سنة ٢٠٦ هـ (٢) .

وهكذا كانت تسير الأمور في مصر إبان تلك الفترة التي عم فيها
الاضطراب والفوضى وكان للجند الدور الأكبر في خلق هذه الحالة الفلقة التي
مرت بها مصر ، إذا كان دأبهم التقلب ، وسرعة الاختلاف ..

اضطراب أمر الإسكندرية : ومن جانب آخر ، فإن ما كان يحدث بمدينة
الإسكندرية في تلك الفترة ، هو في الواقع تأكيد واستمرار لحالة الفوضى
والاضطراب السائدة بمصر ، وبيان ذلك : أن جمعا كبيرا من أهل الأندلس ،
كانوا يأتون بسفنهم إلى ميناء الإسكندرية - عقب تجوالهم في البحر -
ليريحوا أنفسهم ، ويصلحوا سفنهم ، ويتاعوا ما يحتاجون إليه في رحلتهم التالية ،

(١) ولاية مصر ١٨٩ - ١٩٠ المقرئ : الخطط ٥٨٤/١ . ابن تغرى بردى :
النجوم الزاهرة ١٦٨/٢ .

(٢) الكندي : ولاية مصر ١٩٦ ، ١٩٨ . وراجع المقرئ : الخطط ٥٨٤/١ .
ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة ١٨١/٢ .

وكان أمراء الإسكندرية لا يسمحون لهم بالنزول إلى البر، ودخول المدينة، وإما
كان بعض تجار البلد يخرجون إليهم فيبايعونهم .

على أن هؤلاء الأندلسيين قد استفحل أمرهم في طور لاحق ، فبدأوا
يدخلون المدينة ، ويختلطون بأهلها ، ثم بالتدريج صاروا جزءاً من سكانها
واسكنهم كانوا - فيما يبدو - متفقى الرأى ، متماسكين قوة واحدة ،
ومن ثم أخذوا يتدخلون في شؤون المدينة ، ويشاركون في الأحداث بصورة
مؤثرة فعالة ، فانضموا إلى جانب عبد العزيز الجروى الخارج بعصر ،
وأعانوا أنصاره فى الإسكندرية على إخراج نائب الوالى منها بالقوة ،
وهنا أدرك الإسكندريون خطر وجود هؤلاء الدخلاء بينهم ، فوثبوا عليهم ،
فقاتلهم ، وهزمهم ، وقتلوا نفراً منهم ، واضطروهم إلى ركوب سفنهم وترك
المدينة ، وأعيد نائب الوالى إلى منصبه مرة أخرى ، وكان ذلك فى عام
١٩٩ هـ (١) .

ومرة أخرى يعود الأندلسيون إلى الإسكندرية ، ويتمكنون لتنازع
الأمر فيها من دخولها عنوة فى السنة التالية (٢٠٠ هـ) ، واستبدوا بالأمر فيها
بعد أن اتحدوا مع الأخميين - وكانت لهم يؤمئذ أعز من فى الإسكندرية -
وولوا عليهم رجلاً يدعى أباهبى الرحمن الصوفى ، وكان رجلاً سيئاً ، بل
فاجراً ، فعاث بالمدينة فساداً ، وأصاب الناس منه شر كثير ، حتى انتهى
الأمر به إلى أن كرهه الأندلسيون وضجوا منه فهزلوه ، وولوا آخر منهم
اسمه الكنانى .

وفسد ما بين الأخميين والأندلسيين ، وهزم الأولون ، ثم حاربت بنو مداج
أهل الأندلس ، فظفر بهم الأندلسيون ، فنفوه عن المدينة ، ولم يقدر

أحد منهم أن يعود إلى الإسكندرية ، وهكذا استبد الأندلسيون بأمر الإسكندرية ^(١) ، وظلوا القوة الحاكمة والسيطرة عليها ، إلى أن يأتي عبد الله بن طاهر ، فيكون له معهم سياسة وشأن ، ومواجهة تلتهم بإخراجهم ، وطى صفحتهم الشائنة البغيضة عن وجه الإسكندرية .

مسير ابن طاهر إلى مصر : وتظل حالة الاضطراب والفوضى سائدة بمصر حتى قدوم ابن طاهر ، ذلك أنه بعد أن فرغ عبد الله من أمر نصر بن شبيب في النصف الثاني من سنة عشر ومائتين ، أقبل متوجها إلى مصر ، وقد ولاه المأمون عليها .

وكانت المهمة العاجلة التي تنتظره فيها هي : القضاء على قوة عبيد الله ابن السرى الذي تغلب على الفسطاط والصعيد وحزه من الوجه البحرى واستبد بالأمر فيها ، بعد خلع طاعة الخليفة للمأمون ، ثم تحرير مدينة الإسكندرية من قبضة الأندلسيين الذين فرضوا سلطتهم عليها ^(٢) .

ولما كان على بن عبد العزيز الجروى هو المنافس القوي للعنيد لابن السرى في مصر ^(٣) ، فقد سارع بالانضمام إلى ابن طاهر لدى وصوله إلى مصر ، قال أبو عمر السكندى : « وأقبل (ابن طاهر) سائرا إلى مصر ، فلتقاه على بن الجروى بالأموال والأزال ، وانضم إليه ^(٤) » .

خطة مواجهة ابن السرى : كانت خطة عبد الله بن طاهر لإنهاء سيطرة عبيد الله ابن السرى على مصر ، تعتمد على دعوته سلميا إلى الدخول في طاعة

(١) المصدر السابق ١٨٦ - ١٨٩ .

(٢) ابن الأثير : الكامل ٣٩٦/٦ .

(٣) كان نفوذ ابن الجروى يشمل الوجه البحرى إلا ناحيته الغربية ، ويشمل كذلك الحوف الشرقى .

(٤) ولادة مصر ٢٠٤ .

أمير المؤمنين ، والعمل على حقن دماء المسلمين ما استطاع إلى ذلك سبيلاً ،
وفي الوقت ذاته ، كان يعد العدة لحرب قد يطول مداها إذا لم يفلح الجهود
السلمية في تحقيق تلك المهمة الخطيرة ، وإقرار سلطان الخلافة في ولاية
مصر .

ويجدر بالذكر هنا ، أن يكرر ابن طاهر عرضه السلمى على ابن السرى
مرتين ، فلا يستجيب له ، وتسير الأمور بسرعة نحو اللواجهة العسكرية
التي صار من المتعذر تجنبها ، بعد للوقف السلبي الذي التزمه ابن السرى
إزاء دعوة ابن طاهر ، وفي هذا الصدد قال مؤرخ مصر : « وبعث
عبد الله بن طاهر إلى عبيد يدعوهم إلى السمع والطاعة ، فلم يشحس عبيد
إلى ذلك ، وسار ابن طاهر ، فنزل بلبيس ، فراسل عبيداً أيضاً ، وخوفه ،
ومناه ، وأرهبه ، فلم يجنح إلى شيء من ذلك » (١) .

أما ابن السرى ، فكان - في الجانب الآخر - يعمل في اتجاهين ، فلقد
أرسل من قبله مبعوثاً خاصاً إلى أمير المؤمنين للمأمون ، وهو أبو صالح
حماد بن الحارث التميمي . وتكشف بعض النصوص الواردة والمتعلقة
بهذه السفارة عن مهمة أبي صالح لدى المأمون ، بأنها السعي في طلب الأمان
له ولأهل بيته ، ولرجالاه (٢) .

وفي الاتجاه الثاني ، أخذ ابن السرى يعد عدته ، ويدافع ابن طاهر ،
ويحكم أموره ، ويحفر خندقاً حول العاصمة ، ويشحن سفنه بالرجال والسلاح ،
ويعين ابن الأكشوف قائداً لأسطوله (٣) .

(١) الكندي : ولاية مصر ٢٠٤ .

(٢) المصدر السابق ٢٠٤ - ٢٠٥ .

(٣) المصدر نفسه ٢٠٤ ، وينظر ابن الأثير : الكامل ٣٩٦/٦ ، وابن تغري
بردي : النجوم الزاهرة ١٨٢/٢ . هذا ولم أعثر على ترجمة لابن الأكشوف المذكور .

على أن ابن طاهر ، قد قام بتوزيع عماله في كثير من جهات أسفل الأرض ، يجوبون الخراج من أهلها ، ويؤكدون سلطه الوالى الجديد ، كما انتقل هو من بلبس إلى زفيتا (زفتا) ، وأقام عندها جسراً على النيل (فرع دمياط) ، وأرسل عيسى بن يزيد الجلودى (أحد قادة جنده) إلى شطنوف - على مسافة يسيرة إلى الشمال الغربى من الفسطاط - ، ولما أقبلت سفن ابن طاهر من الشام ، أمر عليها على بن عبد العزيز الجروى لمعرفته وخبرته بالحرب فى البحر (١) .

ونؤكد النصيرص القليلة الواردة أن معركة شديدة حاسمة قد وقعت بين الفريقين ، قرب الخندق الذى احتفزه ابن السرى حول العاصمة ، وذلك فى أوائل المحرم سنة إحدى عشرة ومائتين ، وأنه لما وجد أبو السرد عسامة ابن الوزير الشيبانى - قائد قوات ابن السرى - أنه لا طاقة له بمحيش ابن طاهر فضل عدم مواصلة القتال ، وثقدهم - فى جمع كبير من أصحابه - يطلب أمان عبد الله بن طاهر ، فأمنهم جميعاً (٢) وهكذا كان النصر حليف ابن طاهر

(١) : الكندى : ولاية مصر ٢٠٤ .

(٢) الكندى : ولاية مصر ٢٠٤ . وينظر : الطبرى : تاريخ ٦١٠/٨ . ابن الأثير : الكامل ٣٩٦/٦ . ابن تغرى بردى : النجوم ١٨٢/٢ . ولقد سجل الشاعر المشهور أبو تمام حبيب بن أوس - الذى صاحب ابن طاهر الى مصر - هذه الواقعة فى أبيات رصينة معبرة قال فيها :

« لعمري لقد كانت بمصر وقية أقامت على قصد الهدى كل مائل
على الخندق الأقصى وما كان حوله وما قد يليه من فضاء وساحل
رأى ابن السرى النصر أول يومه وأودى بليث من أبى السرد بأسل
لوين جموع ابن السرى وخيله شمايط تترى كالنعام الجوافل
فلما رأوا أن لا محيص وأنه كفاح الردى فى كل حق وباطل
توخوا أمان الأريحي ابن طاهر فمن فارس يأتيه طوعاً ورجلاً »
أوردها الكندى فى ولاية مصر ٢٠٤ - ٢٠٥ .

في هذه للمركة ، التي راح ضحيتها كثير من جند ابن السرى ، فاضطر هذا إلى إثرها إلى التحصن وراء خندقه ، انتظاراً لما تأتى به الأيام القادمة ، أما ابن طاهر فقد أحكم الحصار حول الخندق ، وضيق الخناق على خصمه ، وهو يتوقع ألا تطول مدة احتماله له ، وأن تنهار قدرته على الصمود وشيكاً . . .

قصة هدية : في هذه المناسبة يذكر الطبرى - وتبعه ابن الأثير وابن تغرى بردى - أن عبيد الله بن السرى بعث إلى عبد الله بن طاهر - أيام حصاره هذا - بألف وصيف ووصيفة ، مع كل منهم ألف دينار في كيس من حرير ، وبعث بهم ليلاً قال : فرد ذلك عليه عبد الله ، وكتب إليه : لو قبلت هديتك نهراً ، لقبلتها ليلاً ، « بل أنتم بهديتكم تفرحون . ارجع إليهم فلمأتينهم بجنود لا قبل لهم بها ، ولنخرجهم منها أدلة وهم صاغرون » . قال : فحينئذ طلب الأمان منه ، وخرج إليه ^(١) :

استسلام ابن السرى : أما الكندى - مؤرخ مصر - فيورد نهاية لهذا للوقوف على نحو آخر ، ولعله أن يكون أقرب إلى للمعقول من القصة السابقة ، لاسيما وأنه يربط الحوادث بعضها ببعض ، ويحددها بأزمانها تحديداً دقيقاً ، فيقول :

وقدم أبو صالح التميمي بأمان عبيد من قبل أمير المؤمنين يوم الثلاثاء لأربع بقين من المحرم سنة إحدى عشرة ، وبتوقيع المأمون إلى ابن طاهر في طي كتابه ، الذي كتب به ابن طاهر يسأل فيه أمان عبيد . . . وطم بالصلح محمد بن أسباط - كاتب عبيد بن السرى على الخراج واشترط لعبيد شروطاً .

(١) تاريخ الرسل والملوك ٦١٠/٨ - ٦١١ . الكامل ٣٩٦/٦ - ٣٩٧ .

النجوم الزاهرة ١٨٢/٢ .

فكتب عبد الله بن طاهر لعبيد كتاب أمان ، وأشهد فيه شهوداً من الجند والفقهاء ، وأشرف أهل مصر ، وجعاً من ينسب إلى العدالة ، وذلك في صفر سنة إحدى عشرة ومائتين . وتوجه عبيد في أهل بيته على عبد الله ابن طاهر يوم الإثنين لست بقين من صفر ، فخلع عليه ابن طاهر ، وأجازه بعشرة آلاف دينار ، وأمره بالخروج إلى للأمان ^(١) .

وهكذا كان عزل ابن السري عن ولاية مصر بالقوة ، لتبدأ إمارة عبد الله بن طاهر بن الحسين عليها في مطلع ربيع الأول سنة إحدى عشرة ومائتين ، غير أنه ظل مقياً بمسكره حتى خرج ابن السري إلى بغداد في منتصف جمادى الأولى ^(٢) .

وفي وجود هذا الوالي القوي ، لابد أن تسير الأمور في مصر سيراً حسناً ، وأن تعود أحوالها إلى طبيعتها ، وأن تلتهي فترة الفوضى والاضطراب التي عمت البلاد زمناً غير يسير ، وفي هذا المعنى يقول المؤرخ المصري : « ولما دخل عبد الله بن طاهر إلى مصر . قمع المفسدين بها ، ومهد البلاد ، ورتب أحوالها ^(٣) » .

ولعل عملية الإصلاح هذه التي قام بها ابن طاهر في مصر ، قد اقتضت منه أن يؤجل - بعض الوقت - الزحف إلى الإسكندرية لتحريرها من قبضة المتغلبين الأندلسيين عليها ، وإعادة الاستقرار والأمن المفقودين

(١) ولاية مصر ٢٠٥ . ويضيف أبو عمر الكندي ، أن عبيد الله بن السري قد خرج إلى بغداد يوم الخميس للنصف من جمادى الأولى سنة إحدى عشرة ، وأنه عاش بعد خروجه من مصر زمناً ، وأنه مات بسر من رأى سنة إحدى وخمسين ومائتين . نفس المصدر ص ٢٠٦ ، ٢٠٧ . وينظر المقرئ : الخطط ٥٨٤/١

(٢) الكندي : ولاية مصر ٢٠٦ . المقرئ : الخطط ٥٨٤/١ .

(٣) ابن تغري بردي : النجوم ٢٠٠/٢ .

إليها ، لكنه على كل حال لم يلبس هذه المهمة التي كانت تنتظره ، والتي بغير إنجازها لا يتم الإصلاح المنشود لأوضاع مصر كلها ، ويبدو أنه كان قد وضع خطة لتنفيذ هذا العمل الكبير الذي أطلق عليه بعض المؤرخين صفة الفتح فقالوا :

فتح عمدا لله بن طاهر الإسكندرية (١) :

وتتلخص هذه الخطـة في فرض الحصار الصارم على المدينة حتى يضطر هؤلاء الأندلسيون إلى الاستسلام ، أو الخروج منها بسفنتهم كما دخلوها . وحين أوفى الموعد المناسب لتنفيذها ، بعث فرقة مقدمة لزحفه يقودها اثنان من رجاله الخراسانيين هما : العباس ، وهاشم (٢) . وذلك مستهل شهر صفر سنة اثنتى عشرة . أما هو فقد تحرك بجيشه نحو الإسكندرية في ربيع الأول ، بعد أن استخلف على الفسطاط عيسى بن يزيد الجلودى . ثم ضرب حصاره حول المدينة يضع عشرة ليلة ، فخرج إليه أهلها ، بأمان . أما الأندلسيون فقد صالحهم على أن يخرجوا من الإسكندرية إلى حيث أحبوا ، بشرط ألا يخرجوا في مراكبهم أحداً من المصريين ، ولا عبداً ولا آبقاً ، فإن فعلوا شيئاً من ذلك فقد حلت له دماؤهم ، وجاز له نكث عهدهم .

خدعة ام تنجح :

وعلى الرغم من أنهم كانوا في موقف الأضعف الأذل أمام ابن طاهر ، فلم يلتزموا بهذا الشرط ، وحاولوا خداعه ، لكنه لم ينخدع ، حيث لم يأمنهم ، ولا اطمأن إليهم ، وحين توجهوا إلى سفنهم يستعدون لمغادرة ميناء الإسكندرية ، بعث ابن طاهر إليهم من يفتش عليهم

(١) الطبرى : تاريخ ٦١٣/٨ . ابن الأثير : الكامل ٣٩٨/٦ .

(٢) الكندى : ولاية مصر ٢٠٧ . ولم أعثر لهذين القائدين على ترجمة .

مراكبهم ، فوجدوا فيها جماعة من الذين اشترط عليهم ألا يخرجوهم !
فأمر القائد المنتصر بإحراق السفن : فسألوه العفو ، وأن يردم إلي شراطهم
ففعل ، فخرجوا إلى غير عودة ، وذهبوا إلي جزيرة إقريطش (كريت) ،
حيث أقاموا ^(١) .

عودة الأمن والاستقرار : على هذا النحو نجح عبدالله بن طاهر في أداء
مهمته الخطيرة في مصر ، فعاد إليها الاستقرار ، واستتب فيها الأمن ، وشمل
الهدوء ربوعها ، لذلك صح تماماً أن يقول يونس بن عبد الأعلى الصدي ،
الفقيه الشافعي الكبير ، للتوفي عام ٥٢٧٠ هـ ، وكان موجوداً ، وشاهد بنفسه
ما فعله ابن طاهر في بلده مصر ، قال يونس : « قدم علينا من قبل للشرق
فتي حدث - يعني عبدالله بن طاهر - والدنيا عندنا مفتونة ، قد غلب على
كل ناحية من بلادنا غالب ، والناس منهم في بلاء ، فأصلح الدنيا ، وأمن
البرى ، وأخاف السقيم ، واستوصفت له الرعية بالطاعة ^(٢) » .

وقبيل عودة ابن طاهر إلى الفسطاط ، ولي على الإسكندرية إلياس
ابن أسد بن سامان ، وهو من أخلص رجال بني طاهر المشرقيين ^(٣) .

عمارة المسجد الجامع بالفسطاط : امتدت ولاية عبدالله بن طاهر على
مصر سبعة عشر شهراً وعشرة أيام فحسب ، شغل في معظم هذه الفترة
بالعمل على سرعة إعادة الاستقرار إليها ، وإنهاء ما يسكدر أمن الرعية ،
ويبدد اطمئنانهم ، وكذلك السعى لتحقيق الطاعة والولاء لأمير المؤمنين

(١) الكندي : ولاية مصر ٢٠٧ . وراجع الطبرى : تاريخ ٦١٣/٨ . ابن الأثير :
الكامل ٣٩٨/٦ ، ٣٩٩ . المقرئى : الخطط ٥٨٤/١ . ابن تغرى بردى : النجوم
الزاهرة ١٩٢/٢ . ويقول صاحب النجوم الزاهرة : ان أولئك الأندلسيين قد نزحوا
عن الاسكندرية قبل وصول ابن طاهر إليها خوفاً منه !

(٢) الطبرى : تاريخ ٦١٣/٨ . ابن الأثير : الكامل ٣٩٩/٦ .

(٣) الكندي : ولاية مصر ٢٠٧ .

للمأمون من قبل المصريين جميعا ، وهذه كلها أمور سياسية وعسكرية وإدارية
كما نرى ..

والسؤال المتبادر الآن هو ، ألم يكن لدى ابن طاهر متسع من الوقت
والجهد ، لكي يلتفت إلى الشؤون المدنية الأخرى في مصر ؟ وهو سؤال ينبغي
أن يطرح ، لمناصبته تماما . وما نحن نقدم الجواب عنه ، فنذكر : أن ابن
طاهر على الرغم من استغراقه في تحقيق المهمة الأساسية التي بينها آتفا ، وعلى
الرغم من قصر مدة وجوده بمصر ، فإنه لم يهمل النظر في شؤونها الأخرى
حين سنحت له فرصة خاطفة ، عقب عودته من الإسكندرية ، فنظر إلى
المسجد الجامع بالفسطاط (مسجد عمرو بن العاص) فوجده قد ضاق بقصاده
ورواده من المصلين وطلاب العلم ، فأمر - في جمادى الآخرة - بهمارته
وتوسعته ، فزيد فيه ، وأضيف إليه مثل مساحته التي كان عليها من قبل ، فأصبح
اتساعه بعد تمام هذه العمارة أربعة وعشرين ألف ذراع مربعة (١٦٠ ذراعا
× ١٥٠ ذراعا) ، وبعدئذ لم تحدث في هذا الجامع العتيق عمارة أخرى ، تماثل
تلك التي قام بها ابن طاهر في عام ٢١٢ هـ . ولا أدخلت عليه زيادات أخرى ،
بحيث يمكن القول : إن مساحة المسجد الحالية هي نفس مساحته التي تركه
عليها عبد الله بن طاهر ^(١) ..

(١) راجع في عمارة ابن طاهر لجامع عمرو بالفسطاط : الكندي : ولاية مصر
٢٠٧ . ياقوت : معجم البلدان ٣٨٢/٦ . ابن دقماق : الانتصار بواسطة عقـد
الأمصار ٦٤/٤ . المقرئ : الخطط ١١٤/٣ . وللمؤلف : الحركة العلمية في جامع
عمرو ٧٤ - ٧٥ . ومما يجدر بالذكر : أن عبد الله بن طاهر لم يمكث في مصر حتى
تتم هذه العمارة الكبيرة في المسجد ، وإنما عاد إلى العراق بعد أن كلف خليفته
في ولاية مصر عيسى بن يزيد الجلودي باتمامها ، فأنتمها .

« ولاء ابن طاهر للمؤمنون »

على أن هناك أمراً في غاية الأهمية قد واجه ابن طاهره إبان وجوده في مصر ، وأعنى به ذلك الاختبار الذي قام به أحد رجال الخليفة للمؤمنون ، ليعرف به مدى إخلاص ابن طاهر وولائه لأمير المؤمنين ! ولقد خرج منه عبد الله - وهو لا يعلم بحقيقة الأمر - بسلام ، وافر الإخلاص ، خالص الولاء ، لأمير المؤمنين ، شديد التفاني في خدمته ، وتدعيم سلطانه ، بالغ الحرص عليه عظيم التقدير له !!

أما قصة هذا الاختبار وكيفيته ، فادع للمصادر للعتبرة تقديمها لنا ، دون تعليق عليها ، أو تصرف فيها ، أو إضافة إليها ، فهي ليست في حاجة إلى شيء من هذا أو ذاك ، وإنما هي في الواقع تكشف عن أشياء ذات أهمية تاريخية ، تفيد في دراسة ذلك العصر ، وأسلوب الحكم والإدارة فيه .

قال أبو جعفر بن جرير الطبري ، وتابعه ابن الأثير الجزري :

« وذكر عن عطاء - صاحب مظالم عبد الله بن طاهر - قال : قال رجل من إخوة المؤمنين للمؤمنون : يا أمير المؤمنين ، إن عبد الله بن طاهر يميل إلى ولد علي بن أبي طالب ، وكذا كان أبوه قبله . قال : فدفع المؤمنين ذلك ، وأنكره ، ثم عاد بمثل هذا القول ، فندس إليه رجلاً ، ثم قال له : امض في هيئة القراء والنسك إلى مصر ، فادع جماعة من كبارائها إلى القاسم بن إبراهيم ابن طباطبا ، واذكر مناقبه ، وعلمه ، وفضله ، ثم صر - بعد ذلك - إلى بعض بطانة عبد الله بن طاهر ، ثم اتته فادعه ، ورغبه في استجابته له ، والبحث عن دفين نبتة بحثا شافيا . واثنتي بما تسمع منه . . قال : ففعل الرجل ما قال له ، وأمره به ، حتى إذا دعا جماعة من الرؤساء والأعلام ، قعد يوماً بباب

عبد الله بن طاهر، وقد ركب إلى عبيد الله بن السري - بعد صلحه وأمانه - فلما انصرف، قام إليه الرجل، فأخرج من كفه رقعة، فدفعها إليه، فأخذها بيده، فما هو إلا أن دخل، فخرج الحاجب إليه، فأدخله عليه وهو قاعد على بساطه، ما بينه وبين الأرض غيره، وقد بدأ رجله، وخفاه فيهما، فقال له: قد فهمت ما في رقعتك من جملة كلامك، فهات ما عندك. قال: ولي أمانك وذمة الله معك؟ قال: لك ذلك. قال: فأظهر له ما أراد، ودعاه إلى القاسم، وأخبره بفضائله، وعلمه، وزهده.

فقال له عبد الله: أتلتصفتني؟ قال: نعم، قال: هل يجب شكر الله على العباد؟ قال: نعم. قال: فهل يجب شكر بعضهم لبعض عند الإحسان، وللجنة، والتفضل؟ قال: نعم، قال فتجئ إلي وأنا في هذه الحالة التي ترى، لي خاتم في اللعرق جائز، وفي المغرب كذلك، وفيما بينهما أمرى مطاع، وقولي مقبول، ثم ما التفت يميني ولا شمالي، وورائي وقدامي، إلا رأيت نعمة لرجل أنعمها علي، ومنة ختم بها رقبتي، ويدًا لأثمة بيضاء ابتدأت بها تفضلا وكرما، فتدعوني إلى الكفر بهذه النعمة وهذا الإحسان، وتقول: اغدى بمن كان أولا لهذا وآخرها، واسع في إزالة خيط عنقه وسفك دمه؟ أراك لودعوتني إلى الجنة عيانا من حيث أعلم، أكان الله يحب أن أغدر به، وأكفر إحسانه ومنته، وأنك تبغته؟ فسكت الرجل فقال له عبد الله: أما إنه قد بلغني أمرك وتالله ما أخاف عليك إلا نفسك، فأرحل عن هذا البلد، فإن السلطان الأعظم إن بلغه أمرك - وما آمن ذلك عليك - كنت الجاني على نفسك، ونفس غيرك. فلما أيس الرجل مما عنده جاء إلى اللأمون، فأخبره الخبر، فاستبشر، وقال: ذلك غرض يدي، وإلف أدبي، وترب تلقيني، ولم يظهر من ذلك

لأحد شيئا . ولا علم به عبد الله إلا بعد موت للمأمون ، ^(١) .

ولعل من قبيل تأكيده هذه المشاعر الجياشة ، والولاء التام للذين يدين
بهما هذا الرجل للمأمون ، أن نورد تلك الأبيات الرقيقة ، التي ذكر
الطبري - أيضا - أن عبد الله بن طاهر قالها ، وهو محاصر عبيد الله
ابن السري بمصر :

دَبَّكَرْتُ تَسْبِلَ دَمْعًا	أَنْ رَأْتُ وَشَكَّ بَرَّاحِي
وَتَبَدَّلْتُ صَفِيْلًا	يَمْنِيَا بَوْشَاحِي
وَتَمَادَيْتُ بِسَيِّزٍ	إِفْـدُو وَرَوَّاحِي
زَعَمْتُ جَهْلًا بَأَنِي	تَوَيْبٌ غَيْرُ مُرَّاحِي
أَقْصَرِي عَنِّي فِإِنِّي	سَالِكٌ قَصْدُ فَلَاحِي
أَنَا لِلْمَأْمُونِ عَبْدٌ	مِنْهُ فِي ظِلِّ جَنَاحِي
إِنْ يُعَافِرَ اللَّهُ يَوْمًا	فَقَرِيبٌ مُسْتَرَاخِي
أَوْ يَكُنْ هَالِكٌ فَقَوْلِي	بِعَمَّـوَيْلٍ وَصِيَاخِي :
حَلَّ فِي مِصْرٍ قَتِيلٌ	وَدَعَى عَنْكَ النَّلَاحِي ^(٢)

(١) تاريخ الرسل والملوك ٦١٥/٨ - ٦١٦ . الكامل ٤٠٢/٦ - ٤٠٣ ، وقد
ذكر ابن الأثير : أن القائل للمأمون هو المعتصم ؛ فإنه كان منحرفا عن عبد الله .
(٢) تاريخ الرسل والملوك ٦١٧/٨ .

خاتمة

أتم ابن طاهر - إذن - مهمته في مصر بنجاح ، وحالفه التوفيق الكامل فيها ، وقرت عيننا المأمون بحسن ظنة في رجله القوي ، فرأى أن يدنيه إلى جانبه ويأنس بقربه منه ، فهو في حاجة إليه في العاصمة ، يدخره لأمر إن حدث ، فاستدعاه إلى بغداد ، فشد ابن طاهر رحله إليها ، بعد أن استخاف على ولاية مصر : عيسى بن يزيد الجلودى في الخامس والعشرين من رجب الفرد سنة ثلثي عشرة ومائتين^(١) ، فلما قدم عبد الله مدينة السلام ، خرج للقائه رجال الدولة في مقدمتهم : أبو العباس بن المأمون ، وأبو إسحاق المعتصم^(٢) ، وذلك تقديرا لمكانته ، واعتزازا به قائدا عظيما من الرجال المخلصين .

والحمد لله أولا وآخرا

د / محمد جبر أبو سعد

(١) الكندى : ولاية مصر ٢٠٧ - ٢٠٨ .

(٢) الطبرى : تاريخ ٦١٨/٨ .

أحوال أهل الذمة بمصر فى العصر الفاطمى

د . حسين دويدار

يعتبر العصر الفاطمى ككل هو العصر الذهبى لأهل الذمة بمصر - إذا ما استثنينا ظاهرة الاضطهادات للوفاة لهم فى عصر الحاكم بأمر الله - .

فقد أسهموا فى شؤون الدولة والحياة العامة بشكل لم يسبق له مثيل من قبل فى تاريخ مصر الإسلامية .

والحقيقة أن أحوال أهل الذمة قد تغيرت فى العصر الفاطمى تغيراً كبيراً عن العصور السابقة ، فقد تمتعوا بحريات لم يتمتع بها غيرهم من الخالفين للفاطميين من أهل السنة (١) . وذلك لأن الفاطميين كانوا يدركون جيداً أن هناك توتراتى العلاقات بينهم وبين المصريين السنيين منشوء الخلاف المذهبى من ناحية واعتماد الفاطميين على المغاربة الشيعة فى إدارة شؤون الدولة فى بدايتها وإحلالهم محل المصريين السنيين من ناحية أخرى (٢) .

فقد رأى الخلفاء الفاطميون الأوائل - بعد أن جاءوا إلى مصر بمذهب يخالف جمهور المصريين السنيين - أنهم بحاجة إلى من يعاونهم فى تثبيت أركان دولتهم ولما أيقنوا أنه من المنعذر عليهم الاعتماد على السنيين أنصار أعدائهم العباسيين قربوا إليهم أهل الذمة وتساحوا معهم واستخدموهم فى وظائف الدولة المختلفة .

ولذلك يقول المستشرق ويلاس أولبرى : « إن الفاطميين بالغوا فى

(١) د . الخربوطلى : الاسلام وأهل الذمة ص ١٧٢ ط المجلس الأعلى للشئون الإسلامية سنة ١٩٦٩ م .
(٢) د . قاسم عبده : أهل الذمة بمصر فى العصور الوسطى ص ٥٢ .

في استخدام أهل الذمة في المناصب المدنية أكثر مما جرت به العادة من قبل^(١) .

غير أن هذه السياسة لم يتمسك بها الفاطميون دائماً ، بل كانوا يضطرون - تحت ضغط الأحوال والظروف السياسية - إلى العدول عنها^(٢)

وصل بعض اليهود والنصارى إلى أرقى المناصب في الدولة الفاطمية بمصر كيعقوب بن كلس أول وزير للدولة وعسلوج بن الحسن اليهودي الذي تولى في عهد المعز سائر الأعمال بمصر مع يعقوب « من خراج وحسبة وسواحل وأعشار وجوالي وأحباس وجميع ما يضاف إلى ذلك ويطوى في مصر من سائر الأعمال »^(٣) .

ولقد ازداد نفوذ أهل الذمة زيادة كبيرة في عهد العزيز - وبخاصة النصارى - فقد تزوج العزيز بسيدة مسيحية من الطائفة المملكانية وعين أخويها بطريركين لسكنيسة الإسكندرية وبيت المقدس^(٤) .

وتوالى عطفه على الكنيسة القبطية وعلى هذه الطائفة التي تتبعها زوجته فسمح للبطريك (أفراهم) بإعادة كنيسة (أبي سيفين) بظاهر القسطنطينية^(٥) .

كما عين عيسى بن نسطورس وزيراً له وعين منشأ بن الفرار اليهودي

(١) د . مشرفه أنظم الحكم بمصر في عصر الفاطميين ص ١٠٧ ،
د . الخربوطلى : الاسلام وأهل الذمة ص ١٧٣ .
(٢) د . قاسم عبده : أهل الذمة بمصر في العصور الوسطى ص ٥٢ .
(٣) المقرئى : الفاظ الحنفا ص ١٩٦ .
(٤) تاريخ الألفطاكى ص ١٤٤ - ١٤٥ .
(٥) الأرمنى : كنائس وأدبرة مصر ص ٤٥ - ٤٦ .

واليا على بلاد الشام فأظهر الحبابه ابني حليتهما وعين الكثير منهم في مناصب الدولة المختلفة وأبعد المسلمين عنها^(١).

وكان ذلك سببا في تدمير المسلمين وشكواهم فكتبوا شكوى للخليفة على لسان امرأة نصبا دبالذي أهدى النصراني يهيش بن نسطورس واليهود بمشابهة إبراهيم الفرار وأذل المسلمين بك إلا نظرت في أمري^(٢).

وقد كان لهذه الشكوى أثرها فقد أمر الخليفة بالقبض على عيسى ومثا ورد المسلمين إلى الأعمال والداروين.

وهذه الرواية ذات مغزى واضح حيث تدلنا دلالة قاطعة على مدى استفحال نفوذ أهل الدمة في عصر العزيز حتى يكون في مصر رأى عام مسلم يطالب بالحد من نفوذهم وتسلطهم وعبر عنه بعض الشعراء ومنهم الحسن ابن بشر الدمشقي الذي يقول متهمكا في سخرية بالغة : -

تنصر فالتنصر دين حق عليه زماننا هذا يدل
وقل بثلاثة عزوا وجلوا وعطل ماسواهم فهو عطل
فيعقوب الوزير أب وهذا عزيز ابن وروح القدس فضل^(٣)

بلغ نفوذ النصراني في عهد العزيز مبلغا عظيما جعل عيسى بن نسطورس

(١) أبو شجاع : ذيل تجارب الأمم ص ١٨٦ .

(٢) ابن القلائس : ذيل تاريخ دمشق ص ٣٣ . وقد اختلف في هذه المرأة هل كانت امرأة حقيقة أم كانت تمثالا لامرأة من ورق وضعت في يده الشكوى في طريق العزيز فقد ذكر أبو الفدا وابن اياس أنها كانت غير حقيقية ، وذكر أبو شجاع وابن القلائس والسيوطي أنها حقيقة .

(٣) ابن الأثير : الكامل ج ٩ ص ٤٣ . يقصد بيعقوب الوزير ابن كلس وعزيز الخليفة العزيز وفضل هو الفضل بن صالح وكان أحد قواد العزيز المشهورين واستمر في أيام الخليفة الحاكم وكان له الفضل في القضاء على فتنة أبي ركة في عهده .

يعين في الوظائف العامة برأيه هو دون الرجوع للخليفة ، ولما عوتب في ذلك كشف عما في نفسه قائلا : « إن شريعتنا كانت متقدمة ، والدولة كانت لنا ثم صارت إليكم فحرم علينا بالجزية والذلة فحق كان منكم إلينا إحسان حتى تطالبونا به . إن مانعناكم قائلتمونا ، وإن سألناكم اهتتمونا ، فإذا وجدنا لكم فرصة فإذا تتوقعون أن نصنع بكم^(١) .

غير أن الأمور ما لبثت أن عادت كما كانت فقد عفا العزيز عن ابن نسطورس - بشفاعة ابنته ست الملك من زوجته النصرانية - بعد أن اشترط عليه تعيين المسلمين واستخدامهم ورده إلى منصبه مرة ثانية^(٢) .

ولكنه لم يعمل بذلك وعاد إلى سابق سيرته فلم يحز رضا المسلمين وخاصة السكتاميين بل لما ازدادت كراهيتهم له تلك الكراهية التي سرعان ما انضجرت - مكانها في عهد الحاكم والسكنج على الرغم من تلك الكراهية الشديدة فقد قلد الحاكم ابن نسطورس ديوان الخاصة يسمى برجوان النطرائي وصى الحاكم ونفذ أخته ست الملك التي كانت السبب في حفظ حياته وإعادة إلى مركزه لأنها كانت من أم مسيحية كما قلنا .

ولقد عبر السكتافيون عن كراهيتهم هذه لابن نسطورس فطلبوا من الحاكم عزله وتولية زعيمهم الحسن بن عمار السكتامي وأمتنعوا عن البيعة له حتى يفعل ذلك فاجابهم^(٣) .

وبعد قتل الحاكم البرجوان - نتيجة لحجره عليه وتحكمه فيه - أظهر حماسة كبيرة للمذهب الفاطمي . وفي الدور الثالث من أدوار خلافيته من

(١) النويري : نهاية الكرب ج ٢٦ ورقة ٥٠ مخطوط .

(٢) أبو شجاع : ذيل تجارب الأمم ص ١٨٧ .

(٣) د . حسن إبراهيم : تاريخ الدولة الفاطمية ص ٢٠٣ - ٢٠٤ .

٣٩٦ هـ إلى ٤٠١ هـ مجده يغير من سياسته للتشدد اتجاه أهل السنة ويتشدد مع أهل الذمة في المقابل مسوقاً في ذلك بضغوط الرأي العام المسلم الذي هاجمه وساءه مارآه من الخلفاء قبله من محاباة لأهل الذمة (١) .

وقد عمد الحاكم في سبيل ذلك إلى مراقبة أهل الذمة بشدة إما إحياء لتقاليد الإسلام الأولى أو بقصد تحويلهم إلى الإسلام ومما يدل على ذلك ما ذكره (دى ساس) : من أنه في سنة ٤٠٤ هـ اجتمع جماعة من اليهود والنصارى وقالوا الحاكم وهو يسير في مقبرة قباب الطير وذكروا له أن سلوكه معهم يغير ما كان عليه النبي وخلفاؤه فأخبرهم بأن هذا كان في عهد النبي القصد منه ترغيبهم في الإسلام ولكن ذلك لم يؤت ثمرته للرجوع ، والآن مضى أربعة قرون ليس لهم عنده إلا واحدة من إثنين إما اعتناق الإسلام وأما العقوبة العاجلة .

ولذلك نجد الحاكم يصدر مجموعة من المراسيم الدبيلية التي تحمل طابع التشدد ومع أهل أهل الذمة وتعتبر عودة إلى تطبيق الشروط العمرية .

وأغلب الظن أن عودة الحاكم إلى هذه الشروط التي لم يطبقها الكثير من الخلفاء تعتبر عودة إلى سياسة الإسلام الأولى ومحاولة من الحاكم لإظهار عزة الإسلام والمسلمين .

هذا بالإضافة إلى أنه أراد أن يضع حداً لنفوذ أهل الذمة الذين كانوا

(١) المرجع السابق ص ٤٠٥ يمكن تقسيم خلافة الحاكم إلى أربعة أدوار : الدور الأول من سنة ٣٨٦ هـ إلى سنة ٣٩٠ هـ وكان فيه لا يملك من السلطة شيئاً والسلطة بيد يرجوان وابن عمار ، والثاني من سنة ٣٩٠ هـ إلى سنة ٣٩٥ هـ بعد مقتل يرجوان وابن عمار حيث أصبحت له السلطة وأظهر التشدد لمذهب الفاطمي ، والثالث من سنة ٣٩٦ هـ إلى سنة ٤٠١ هـ حيث خفف من تشدده والرابع من سنة ٤٠٢ هـ إلى سنة ٤١١ هـ حيث أخذت سياسته تتقلب .

(٢) انظر تاريخ الدولة الفاطمية ص ٢٠٨ - ٢٠٩ .

قد اشتد بأسهم وقوى نفوذهم على للمسلمين في عهد أبيه العزيز مما جعلهم يشكون ويتذمرون فخشي عاقبه ذلك .

ويقرر أحد الباحثين للمعاصرين - رغم وصفه لسياسة الحاكم بالتذبذب والتغلب - أن سياسته تجاه غير المسلمين وخاصة النصارى كانت تابعة لرأى جمهور الأمة الذين لم يكن استياؤهم راجعاً لنحلتهم الدينية فحسب بل لأنهم كانوا يشتغلون بجمع الضرائب منهم ويشتطون في ذلك ^(١) .

وقد قام الحاكم بتنفيذ وتطبيق هذه المراسيم الدينية على أهل الذمة ما عدا اليهود والخيابة ^(٢) فأصدر في سنة ٣٩٥ هـ مرسوماً يقضى عليهم بلبس الغيار وشد الزنار ووضع العمام السرداء ^(٣) .

وفي سنة ٣٩٩ هـ أمر بهدم بعض الكنائس وأصدر مرسوماً خاصاً بهدم كنيسة القيامة (قمامة) لما بلغه عما يقع فيها من الرسوم والشعائر المخالفة للإسلام والمواكب الدينية الصاخبة التي يقوم بها النصارى ولا سيما في عيدي الفصح والشعائين ، وكانت العادة جارية بخروج النصارى بمصر في كل سنة في الغيارات إلى بيت المقدس لحضور الفصح فخرجوا على رسمهم متظاهرين ، فأثار ذلك الحاكم فأمر بمنعهم وهدم كنيسة القيامة بيت المقدس .

(١) د . حسن ابراهيم : تاريخ الدولة الفاطمية ص ١٦٦ ، الفاطميون في

مصر ص ٢٠٧ .

(٢) اليهود الخيابة : هم اليهود الذين نقلهم عمر بن الخطاب من خيبر

وما جاورها الى مصر .

(٣) النويرى : نهاية الأرب ج ٢٦ ورقة ٥٢ مخطوط ، القضاء : عيون

المعارف ورقة ١٨٠ م ابن أبى السرور : بلغة الظرفاء في تواريخ الخلفاء ص ٧٣

مخطوط الغيار هو الشارة أو العلامة التي يتميز بها غير المسلمين والزنار حبل أو

خييط يشد حول الوسط .

ويبدو أن الحاكم كان شديداً على الطائفة المملوكية دون بقية الطوائف القبطية نظراً لاستفحال نفوذهم في عهد أبيه العزيز وزوجته المملوكية التي لم تكن أما للحاكم وإنما كانت أما لاخته سبت الملك فقط .

ونظراً لكثرة الحروب مع الروم الذين كانوا على المذهب المملوكي (١) .

وفي سنة ٤٠٠ هـ أصدر مرسوماً بالغاء الإحتفالات بأعياد الصليب والغطاس والشهيد نظراً لأن التصاري كانوا يحتفلون بها في مظاهرات دينية صاخبة يشهرون الصليبان ويقرأون التراتيل والصلوات علانية .

وحرم ضرب النواقيس في الكنائس وأمر بنزع الصليبان من أبراجها . وأصدر في سنة ٤٠٢ هـ مرسوماً يقضى على أهل الذمة بتعليق الصليبان وقرامى الخشب على أعناقهم زنة خمسة أرتال وضممتها بخائمه بالرصاص حتى لا يغيروا وزنها وحرم عليهم ركوب الخيل عدا البغال والحمير بسروج من خشب وسيور من جلد خالية من الحلية ، وألا يستخدموا مسلماً ، ولا يشتروا عبداً ولا جارية مسلمة ولا يركبوا حميراً لمكارى مسلم ، ولا سفينة نوتبها مسلم .

وجعل لهم حمامات خاصة بهم حتي لا يختلطوا بالمسلمين وأمرهم بتعليق الصليبان وغرامى الخشب عليها . كما أسكن اليهود حارة خاصة بهم بجوار باب زويلة وبذلك كان أول من أنشأ ما يسمى (بالجيتو) (٢) .

(١) انظر عنان : الحاكم بأمر الله ص ٤٢ وبعدها .

(٢) المقرئى : الخطط ج ٢ ص ٤ ، ابن إياس : بدافع الزهور ج ١ ص ٥١ . الجيتو : هو الحى أو الحارات أو الأماكن التي كانت تخصص لسكنى اليهود فى أوربا فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر لضمان عدم اختلاطهم بسكان البلاد .

ولكنهم حاولوا نزع الغيار والتشبه بالمسلمين حتى لا يعرفوا فنادى بأن
يلتزموا بذلك أو يسلموا ، وخير القبط للـ كانية بين الهجرة إلى بلاد الروم
والحبشة أو النوبة (١) .

وقد أدت هذه السياسة المتشددة إلى دخول بعضهم في الإسلام كما هاجر
بعضهم من مصر ويبدو أن هذه السياسة قد أثارت الحماسة لدى بعض
المسلمين فانتهزوها فرصة للانتقام ونهبوا بعض الأديرة والكنائس
وأنوا ببعض الأعمال التي أنكرها عليهم الحاكم وكفهم عن فعلها باعتراف
مؤرخ مسيحي (٢) .

وقد نسب إليه البعض أفعالا ظالمة ضد أهل الذمة مع أنها من أفعال بعض
المتعصبين مثل (ثريتون) الذي ذكر أن الحاكم أمر يهدم جميع الكنائس
واستولي على محتوياتها وأن الهدم شمل ثلاثين ألف كنيسة في الشام ومصر
والشام وغيرها (٣) .

ومثل السيوطي وغيره من المؤرخين السنين الذين بالغوا في ذلك
مبالغة شديدة (٤) .

ومهما يكن من أمر فإن الحاكم لم يستمر على هذه السياسة المتشددة فقد
رجع عنها في أواخر حكمه فأصدر سنة ٥٤١١ هـ مراسيم أطلق فيها الحرية
لأهل الذمة واكتفي منهم بلبس الغيار فقط وسمح لهم بتحديد كنائسهم
وأديرتهم كما أصدر أمانا خاصا لهم (٥) ، كما سمح لمن يريد العودة منهم إلى دينه

(١) سير الآباء البطارقة ج ٣ ورقة ٥٦ مخطوط .

(٢) تاريخ الأنطاكي ص ١٩٧ .

(٣) ثريتون : أهل الذمة ص ٥٨ .

(٤) السيوطي : حسن المحاضرة ج ٢ ص ٢٠٠ .

(٥) تاريخ الأنطاكي ص ٢٢٨ وبعدها . تاريخ ابن الراهب ص ٨٢ - ٨٣ .

بالرجوع فرجع الكثيرون د بحيث ارتد في يوم واحد من اليهود سبعة آلاف إلى دينهم^(١) كما ارتد أقباط تظاهروا بالإسلام عدة سنوات^(٢) .

وقد علل فعله هذا بقوله د ننزه مساجدنا عن أن يدخلها من لانية له في الإسلام^(٣) .

ويذكر البعض د أنه لما أذن لهم بالرجوع إلى دينهم وكنائسهم اشتد غيظ العسكر والجنود منه^(٤) .

ولكنه كان قد أدرك أن بعض من أسلم من أهل الذمة لم تكن عن عقيدة خالصة فقد وجد منهم من يشارك إخوانه في العقيدة في الصلاة والتعديس والقرآن^(٥) .

وقد اتخذ بعض المؤرخين السنين دليلا بعض السنين ذلك دليلا على مروقه وخروجه عن الإسلام ولكن قوله السابق يشفع له ويدل على أنه كان ينظر للأمور نظرة واقعية فقد كان القبط يكونون وقتئذ نحو ثلث سكان مصر .

ويؤيد رأينا هذا أن أحد اليهود المعاصرين للحاكم يمدح تصرفاته نحو أهل الذمة وعدله وإحسانه في البلاد . كما تمدحه وثائق الجنييزة^(٦) .

(١) ابن اياس : بدائع الزهور ج ١ ص ٥١ .

(٢) تاريخ الافطاكى ص ٢٣٢ .

(٣) ابن العماد الحنبلى : شذرات الذهب ج ٣ ص ١٥٠ .

(٤) ابن ظافر الأزوى : أخبار الدول المنقطعة ورقة ٦٢ مخطوط .

(٥) تاريخ الانطاكى ص ٢٢٨ .

(٦) د . ماجد : ظهور دولة الفاطميين ص ٣٦٠ ، د . قاسم عبده : أهل

الذمة فى مصر فى العصور الوسطى . وثائق الجنييزة : هى مجموع من الكتابات اليهودية التى كتبها اليهود فى مصر أيام الفاطميين ووجدت فى أحد المعابد اليهودية فى القسطنطينية . وقد نقلت الى مكتبات أوروبا وأمريكا . وقد نشرها المستشرق مان فى كتابه (اليهودية فى مصر وفلسطين تحت الخلافة ونشر فى

مجلدين باكسفور فى بريطانيا ١٩٢٠ - ١٩٢٢ م الفاطمية) .

وقد كان من أثر هذا التغيير في سياسية الحاكم تجاه أهل الذمة أن عاد كثير منهم إلى مصر ممن هاجر إلى البلاد الأجنبية^(١).

هذه السياسة المتشددة من الحاكم تجاه أهل الذمة كانت من أهم الظواهر في عصره وفي العصر الفاطمي أيضا. ويبدو أنها كانت سياسة مقررة حسب الظروف والأحوال ولم تكن كما وصفها البعض سياسة متقلبة متناقضة ولكنها في الوقت ذاته تعد انقلابا جوهريا في سياسة الفاطميين ككل تجاه أهل الذمة وهي سياسة التسامح التي ساروا عليها منذ قيام دولتهم في مصر^(٢).

وربما يكون الحاكم قد قصد من وراء سياسة التشدد هذه إرضاء الرأي العام المسلم كما يتجلى في قول المقرئزي «غلب النضارى واستنطال نفوذهم وتضافروا وتآزرروا أيام فهد بن ابراهيم الضعيف الذي فوض اليهم أمر الدواوين فكرة البعض ذلك وحرص الحاكم على قتله»^(٣).

وكما يتجلى في قول المستشرق للمسيحي (جاك تاجر) وإنه من الخطأ أن نعتقد أن الحاكم كان يكره الدمييين وإنما اضطر إلى ذلك بمبالاة للظروف^(٤)، ولكن مهما قيل في تحليل هذه السياسة فإنها من وجهة النظر الإسلامية النحوية تخالف روح التسامح الإسلامي الذي جرت عليه الدولة الإسلامية في عصورها الأولى وبالرغم من ذلك فإننا نلاحظ أن سياسة الحاكم للتشدد هذه لم تكن أمرا شاذًا وغريبًا إذا ما قيس بمقياس عصره فقد كانت سياسة

(١) د . حسن ابراهيم : تاريخ الدولة الفاطمية ص ٢٠٩ .

(٢) عنان : الحاكم بأمر الله ص ٧٤ .

(٣) المقرئزي : الخطط ج ٢ ص ٣٤١ .

(٤) جاك تاجر : أقباط ومسلمون ص ١٢٨ .

الاضطهاد والمطاردة والتنكيل أمرا طبيعيا في العصور الوسطى وبخاصة في أوروبا — كما حدث في محاكم التفتيش — ولا تزال تمارسها بعض الدول المتحضرة في عصرنا الحاضر عصر الديمقراطية بصورة لاتعد سياسة الحاكم بجانبها شيئا يذكر .

وبعد وفاة الحاكم تغيرت سياسة التسامح مرة أخرى في عهد ابنه الخليفة الطاهر فقد ترك لأهل الذمة الحرمة الكاملة وسمح لمن دخل في الإسلام دون رغبة إلى دينه فماد منهم الكثيرون^(١) .

ولاعجب في ذلك فقد كان الأقباط في ذلك الوقت في فترة عدم استقرار ديني كما يتجلى ذلك من حديث بين مصري أسلم وآخر لم يسلم يقول الأول للثاني : « اكسر الصليب وادخل في الدين الواسع »^(٢) .

وأخذ الشعوب العدائي من المسلمين تجاه أهل الذمة يقل ويضعف بعد ذلك ولم يعد يظهر إلا في فترات متباعدة وبخاصة عندما ينقلد أحد من أهل الذمة منصبا كبيرا ومحامي بني جلسه على حساب المسلمين .

ففي عهد المستنصر ارتفع شأن (النستري اليهودي - مولى أم المستنصر - فتحيز لليهود وعسف بالمسلمين حتى استطال نفوذهم واضطهدوا المسلمين وأذوهم إيداا شديدا حتى بلغ من ذلك أنهم كانوا يحملون (بحق النعمة على بني إسرائيل^(٣)) إرضاء لهم . وقد نظم أحد الشعراء ويدهي الرضى بن البواب ، أبياتا يصور فيها ذلك يقول :

(١) المقریزی : الخطط ج ٢ ص ١٦٩ .

(٢) سير الأكباء البطارقة ج ٣ ورقة ٥٨ .

(٣) ابن ميسر : أخبار مصر ج ٢ ص ٢ .

يهود هذا الزمان قد بلغوا غاية آمالهم وقد ملكوا
العز فيهم والمال عندهم ومنهم المستشار والملك
يا أهل مصر قد نصحت لكم تهودوا قد تهود الفلك^(١)

ورغم تدمير المسلمين من إسماعيل بعض المناصب إلى اليهود في عهد المستنصر
إلا أننا نجد أنه يظهر عطفًا وتسامحًا نحوهم فبعد قتل التستري ولى أخاه ديوان
خاصته ، بعد أن دبرت والدته قتل الوزير الفلاحى الذى قتله .
والحقيقة أن الشهور العدائى للمسلمين نحو التستري وأهل ملته كان من
الشدة بحيث أعطى للفلاح الفرصة للإيقاع به^(٢) .

وفى عهد الخليفة الأمر نال المسلمون أذى كبير من أبى بن قنا الراهب
اليهودى فهاج ذلك الكثيرين منهم وكادت تلشب الفتن لولا تدخل الخليفة
بعد إخباره بما حدث بينه وبين الفرس أحد علماء المسلمين وبما حل
بالمسلمين من عدوانه فقبض عليه وقتله إرضاء لهم^(٣) .

وفى عهد الخليفة الحافظ ازداد نفوذ الأرمن النصارى فى وزارة بهرام
واسنطالوا على المسلمين وأصابهم منهم جور عظيم ، وبنوا الكثير من
الكنائس والأديرة حتى صار كل رئيس من أهل يبنى كنيسة أهل مصر
أن يغيروا ملة الإسلام فكثرت الشكايات منهم ، واستنجدوا برضوان
ابن الوخشى والى الغربية العربى المسلم فجمع العرب لمقاتلتهم وانتصر عليهم^(٤) .

ولما قرب الحافظ بن ذكرى النصرانى وولاه أمر الدواوين أعاد الكتاب

(١) ابن قفرى يردى : النجوم الزاهرة ج ٥ ص ١٩ ، السيوطى : حسن
المحاضرة ج ٢ ص ١٥٣ .

(٢) د . حسن ابراهيم : تاريخ الدولة الفاطمية ص ٢٠١ .

(٣) ابن ميسر : أخبار مصر ج ٢ ص ٧١ - ٧٢ .

(٤) المرجع السابق ج ٢ ص ٧٩ .

النصارى نفوذهم فيها فضايقوا المسلمين واستولوا على الأحباس واتخذوا
العبيد والجواري من المسلمين واستعملوا بنفوذهم وفي هذا يقول الشاعر
ابن الخلال منهم كما في سخرية بالغة : —

إذ حكم النصارى في الفروج وغالوا في البغال وفي السروج
وذلت دولة الإسلام طرا وصارا الأمر في أيدي العلوج
فقل للأدور الدجال هذا زمانك إن هزمت على الخروج^(١)

وعلى كل حال فإننا نستطيع القول إجمالا : إن سياسة الفاطميين العامة
تجاه أهل الذمة كانت تنطوي على كثير من التسامح والعطف والرعاية
ولم يكن الاضطهاد الذى لحق بهم في عصر الحاكم سوى حلقة من سلسلة
حلقات التشدد في طوائف الشعب عامة في عهده وإذا ما تأملنا خليفة على أهل
الذمة فإن كان يتم تحت ضغط الظروف السياسية أو تحت ضغط الرأى العام
للمسلم في فترات إشتداد نفوذ أهل الذمة واستطاعتهم على المسلمين .

والحق أن أهل الذمة قد عوملوا في العصر الفاطمي عامة معاملة تتجلى
فيها المحاباة باعتراف مؤرخ مسيحي^(٢) .

وليس أدل على حرص الفاطميين على توفير الأمن لرعاياهم من أهل
الذمة من ذلك منشور الذى أصدره الخليفة الفائز لدير سانت كاترين^(٣) .

بعد هذا نرى لزما علينا أن نتعرض لقضية هامة ثارت ضد الفاطميين
وهي قضية تعصبهم لمذهبهم الشيعى ضد المذاهب الأخرى .

(١) ابن سعيد : النجوم الزاهرة فى فى حلى القاهرة ص ٣٥٨ .

المقريزى : الخطط ج ١ ص ٤٠٥ .

(٢) أبو صالح الأرمنى : كنائس وأديرة مصر ص ٤٢ - ٤٣ .

(٣) انظره فى مخطوطات ووثائق دير سانت كاترين مجلة الجمعية التاريخية

المصرية ج ٥ ص ١١٩ - ١٢١ القاهرة سنة ١٩٥٦ م .

« موقف انجلترا وفرنسا من الاحتلال الايطالى لارتريا »

د / حسين محمد عبد الله الهنيدي

مدرس التاريخ الحديث

قسم التاريخ والحضارة

منذ بداية القرن التاسع الهجري الخامس عشر الميلادي والقارة
الافريقية تتعرض لسطو الاوربي

ويمكن تقسيم الدول الاوربية التي اضطلعت بهذه المهمة مجموعتين .
المجموعة الاولى : وهي التي تعرف بالمجموعة القديمة وتضم - البرتغال -
اسبانيا هولندا - انجلترا - وفرنسا فهذه الدول هي التي تولت تنفيذ مهمة
السطو منذ البداية التاريخية - كان لها السبق في الزمان وللـ كان حسب
تطور ظروفها السياسية على بساط القارة الاوربية .

أما المجموعة الثانية : فتضم بلجيكا - إيطاليا - ولبنانيا ، فهذه الدول
التي لم تنضم بالوحدة السياسية إلا بعد النصف الثاني من القرن التاسع عشر
الميلادي ، ولذلك جاء دورها في عملية السطو على القارة الافريقية متأخراً
في الزمان وللـ كان وإن كان هذا لم يحل دون أن تنال نصيبها أسوة بجاراتها
من الدول الاوربية الأخرى .

أهم ما يلفت النظر ويشير الانتباه أن هذه الدول الاوربية مع اختلافها
زماناً ومكاناً بل وتنافسها المستمر فيما بينها في الساحة الاوربية إلا أن
منهجها يكاد يكون متحداً عند السطو على القارة الافريقية فـ كل
عملياتها جاءت تستر تحت شعارات زائفة منها التنصير - أو الكشف
الجغرافية من أجل نشر الحضارة والرقى وإنقاذ البشرية ولكن هذه

الشعارات لم تكن تهدف أكثر من الاحتلال والاستقلال والاستعباد وإقرار مبادئ التمييز العنصري وترويج تجارة الرقيق وأقرارها سلعة دولية وسترى من خلال احتلال إيطاليا لإقليم القارة الأفريقية وهو إرتريا المنهج الاستعماري الأوروبي في كيف كان يبايع المستعمرون الأوروبيون بعضهم بعضاً ويباركونه

مراحل التغلغل الإيطالي في شرق القارة الأفريقية : -

وقد مرت مراحل التغلغل الإيطالي في شرق القارة بثلاثة معالم رئيسية:

المرحلة الأولى : الحملات التمهيدية

وهذه الحملات كانت قد أرسلت قبل إتمام عملية الوحدة الإيطالية ، وذلك طول العقدين الخامس والسادس من القرن التاسع عشر الميلادي ، حيث تم وصول مجموعتين من المغيربين الإيطاليين للعمل في شرق أفريقيا عن طريق البحر للبحر الأحمر .

المجموعة الأولى : يرأسها « جوزيف سابيتو » Sapeto « ومحور عملها في مناطق « كرن » « وعدوة » « وغوندا » .

للمجموعة الثانية : وعلى رأسها « ماسايا » Massaya « وتعمل في الجنوب في مملكة « شيوا » الحبشية - بلاد الجالا ، وقد جاءت تقارير هاتين الحملتين إلى حكومة مملكة « بينيمونت » بما يحثها على الدخول في علاقات تجارية مع البلاد للطلالة على البحر الأحمر الأفريقي ومحاولة الاستفادة من الفرص التي قد تسمح بها الظروف مع السعي الدائم لإنشاء مستعمرة إيطالية في هذا الجزء من القارة .

والجدير بالذكر أن سابيتو « كان داعياً نشيطاً للتوغل الأوروبي عامة في

في شرق أفريقيا وكان قد قدم خدماته من قبل لتشجيع النشاط الفرنسي في شرق أفريقيا .

ولم تمر نداءات « ساينتو » دون أن يكون لهما صدى في دوائر السياسة الإيطالية حين علق « كافور » رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية الإيطالية في رسالة إلى الوزير الإيطالي المفوض في باريس « نيفرا » بقوله : « ولا يخفى عليكم أن تجارة الحبشة ليست حاليا ذات أهمية تذكر ولكن أهمية مرافقها ستزداد عندما لا يبقى حاجز السوبس يشكل مانعا أمام اتصال البحار ^(١) » .

كان « كافور » يرى عدم التمهيل بتحقيق وجود ايطالي يسمى في شرق أفريقيا حتى لا يورط ذلك ايطاليا مع الدول الأوروبية الأخرى ومن المعتقد أنه يقصد بريطانيا - حتى أنه أسند مهمة رعاية الرعايا الإيطاليين في مضياعه « مصوع » إلى الحكومة الفرنسية وقد نفى هذا العرض ترحيب الحكومة الفرنسية ^(٢) .

المرحلة الثانية : قناة السوبس : الوحدة الإيطالية : والشراء

في عام ١٨٦١م تمت ايطاليا بالوحدة الحديثة باستثناء روما والبندقية وظهرت بمقتضاها الاتجاهات السياسية للتوسع خارج ايطاليا فرأى بعض السياسيين تحقيق ذلك باحتلال شريط على الساحل الأفريقي الشرقي وقد

(١) رسالة من كافور إلى نيفرا بتاريخ ٤ أبريل ١٨٥٩ م

(٢) رسالة من وزير خارجية فرنسا إلى القائم بأعمال مفوضية ايطاليا في

باريس بتاريخ ٢٥ أبريل سنة ١٨٦١ م .

تزعّم هذه المجموعة «السبارون ريكازوني» Ricasoli «وغاريبالدي» ويظهرهما بعض الساسة الإيطاليين وقدم بهذا المعنى مشروع لمجلس النواب الإيطالي «بيتورس» للموافقة عليه. بينما كان يرى فريق آخر بزعامة «مازيني» أن البحر المتوسط هو المسرح الرئيس للتوسع الإيطالي وليس البحر الأحمر، وفلاحال الفريق الثاني بالإضافة إلى الظروف الداخلية دون نجاح المشروع آنذاك.

أما قرب افتتاح قناة السويس ومالقيه هذا المشروع من اهتمام عالمي وخاصة في أوروبا جعل الاستعماريين الإيطاليين يتخذون منه سنداً لتأييدهم فنشرت الصحف الإيطالية ورددت منذ أواخر الستينات بأن حكومة السكونت منايريا «Mamlrea» تفكر في إنشاء مستعمرة لنفي المجرمين إلى الساحل الأفريقي الشرقي وأن قطعه بحرية إيطالية تستعد للقيام بهذه المهمة ولكن الحكومة الإيطالية عدلت عن المشروع بعد مباحثات جرت بينها وبين الحكومة البريطانية، ومن المعتقد أن الحكومة البريطانية كانت حتى الآن لاتزال تؤيد الوجود المصري العثماني وشرق أمريكاً ولا تقبل منافسة من دولة أوروبية أخرى مادامت بريطانيا لم تحقق مخططاتها في هذا الجزء بعد.

ولكن قرب افتتاح القناة حدث النقاء بين المخطط التنصيري والمخطط الاقتصادي، والمخطط الحكومي إذا دفعت الحكومة المخططين الآخرين إلى الإلتقاء نحو هدف واحد، فنذ عاد «سايتو» إلى «رجفوة» بعد هام ١٨٦٦ م وهو لم يأل جهداً في السعي لتحقيق الوجود الإيطالي في شرق أفريقيا، وفي سبتمبر ١ٸ٦٩ م تقابل مع السكونت منايريا رئيس الوزراء

الاطالى والملك فيكتور عما نويل الثانى « فى فلورنسا » وأوضح لهما وجهة نظره فى أهمية حصول إيطاليا على ميناء فى جنوب البحر الأحمر .

وفى ٢٣ أكتوبر من العام نفسه عقد فى « جنوة » مؤتمر للغرف التجارية الإيطالية لبحث النتائج التى ستعود على للمملكة الإيطالية الحديثة . من افتتاح قناة السويس للملاحة العالمية ، وبعد أن درس المؤتمر للمشروع من جميع جوانبه أصدر القرار التالى « يقترح المؤتمر على الحكومة الإيطالية إنشاء محطة تجارية فى أحد موانئ ساحل البحر الأحمر حيث تتمكن سفننا بعد أن تجد المأوى الغذاءية والفحم ومسايل الإصلاح وكذلك الحماية والمأوى » .

وانتهز سابينو الفرصة فانصل برجال الأعمال والمال رافايلي رويانينو مدير شركة رويانينو للملاحة وهى من أكبر الشركات الملاحية فى إيطاليا آنذاك ، وأخذ يشجعه على إنشاء خط ملاحى يربط بين جنوة وموانئ الهند والصين عبر قناة السويس والبحر الأحمر فلقى العرض قبولا لدى الشركة . أما البحرية الإيطالية فكانت قد اتخذت طريقها فى البحر الأحمر منذ بداية عام ١٨٦٨ م وأجرت دراستها حول الاستحواذ على « سنهوتل » الحبشة ولكن بعثة روسية كانت قد استحوذت عليها ، ولكن ذلك لم يغن البحرية الإيطالية عن البحث على موقع آخر وجمع المعلومات التى يجهلها الإيطاليون عن البحر الأحمر والتي قد تعود بسكتير من الفائدة والنقدير على البحرية الإيطالية والإيطاليين الذين سيحملهم فتح قناة السويس بلاشك إلى التردد على هذه المياه الصعبة ^(١) .

(١) رسالة سرية من منايريا وزير الخارجية الى ريبوت وزير البحر بتاريخ

وجاءت كل تقارير البحرية الإيطالية بما يفضل « سيوفل » الحبشة لموقعها ومناخها وذهادة الثمن الذي مستغفه إيطالية وإذا كانت « سيوتل » غير ميسرة فهناك مكان لا يبعد عن سيوتل بأكثر من ٢٤ ساعة « خليج عصب » — بعد تعبير طريق سيوتل . ولكن العقبة هي الحصول عليه يلزم الارتهان بنائب ملك مصر الذي يدخل في دائرة نفوذه وليس من الصعب التفاهم مع مصر وخاصة بعد احتلال سيوتل حيث أن مصر لا ترغب في زيادة أعدادها في المنطقة (١) .

لما مقابلة سابيتو مع رجل الأعمال روباتينو فقد تمخضت عن تكليف سابيتو بالنزوح إلى « جنوب البحر الأحمر للبحث عن مكان يصلح لتأسيس محطة تجارية إيطالية بالقرب من باب المنذب وشراء قطعة أرض محيطة بمرفأ طبيعي جميل على مسافة قصيرة من مرفأ عدن وشجعت وزارة الخارجية الإيطالية هذا الاقتراح وفتحت الحكومة الإيطالية « السابيتو » اعتماداً قدر (٨٠ ألف ليرة) في أحد بنوك الأسكندرية بمصر ، كما أنها كلفت البحرية الإيطالية بالتعاون معه وجعلت له رئاسة اللجنة ، وكان سابيتو قد نجح في ١٥ نوفمبر ١٨٦٩ في التوصل لدفع عربون قطعة أرض في خليج عصب من صافي الثمن (١٤ ألف ليرة) = (١٠٠.٠٠٠ ليرة) إيطالية .

وفي ٨ فبراير ١٨٨٠ م تم النقاء « سابيتو » مع فرقة البحرية الإيطالية لاتمام موعد عملية الشراء لقطعة أرض وطلب وزير البحرية من « سابيتو » الاصرار في تنفيذ المهمة في موعد أقصاه ١٢ من الشهر الجاري وسمح له بأن يسحب من الدائرة البحرية الأولى في جنوة مبلغاً قدره ٥٠ ألف ليرة منها

(١) تقرير رقم ١٦ (٢٢٣٢٤) من بريल्ली قائد السفينة فيريتا الى ريبوتى

وزير البحرية فى جنوة ٢ يوليو ١٨٦٨ .

٢٥ ألف استرليني و٢٥ بالعملة النمساوية كالير ماريا تيريزا وذلك لأتمام عملية الشراء التي وضع جزء منها أما للـ كان فهو خليج عصب بكامله مع الجزيرة المشار إليها إن كان هذا ممكنا كما تم تزويدهم بالأسلحة وهي عبارة عن ٣٠ سيفاً و ٣٠ بنديقية و ٣٠ مسدسا مع ذخيرتها وزيادة في التموين فقد أوصت البحرية الإيطالية ساينتو بأن يسجل عند الشراء باسم « باتينو » أو أى شخص يراه على أن يسجل له جزءها بموافقة الحكومة الملكية ليقيم عليه مركز الشركة النقل البحري على أن يتم ذلك بصورة غير رسمية . وأنه من عمل الأفراد والشركات وفي الوقت الذي أرسلت البحرية الإيطالية السفينة « فيديتيا » وكلفت قائدها بملازمة سفينة « ساينتو » وتأمينها والدفاع عنها عند اللزوم وإيواء « ساينتو » ولكن بشرط : ألا يؤدي ذلك إلى إحراج الحكومة التي يجب ألا تظهر الآن . —

ولما كانت حكومة إيطاليا تتوقع المعارضة من القوى الإسلامية المحلية أو الباب العالي أو الدول العربية الأخرى فإنها تهيب بمجموعة ساينتو أن تنصرف بمنطلق خبرتها دون أن يعود ذلك بحرج على الحكومة الإيطالية التي لم تعد مهمة سفينتها فيديتيا من كونها لحماية التجارة الإيطالية التي تعبر في بلاد غربية وغير مضيافة ^(١) .

أما التعليمات التي زود بها « رود جيرو » قائد السفينة فيديتيا بالتعاون مع ساينتو وهو الأبحار فورا إلى بورسعيد بعد تموينها جيذا ويصطحب معه مرشدا له خبرة بالإبحار في البحر الأحمر لإعادة دراسة إمكانية نجاح المشروع من عدمه ، مع استمرار الاتصال بالحكومة الإيطالية واطدادها

(١) رسالة بدون عنوان من « ريبوتى » وزير البحرية الإيطالية الى لواء بحرى
أكتون فلورنسا فى أكتون ١٨٦٩ م .

بالمعلومات وخط سير عن طريق عدن أو عن طريق العودة إلى السويس وقد
تعذر الاتصال من جنوب البحر الأحمر^(١).

وبذلك نجح سابيتو في تكوين نواة مستعمرة إيطالية في عصب وأرسل
إلى «رودجيرو» يطلب امداده بعلم إيطالي ليرفعه فوق رأس لوما^(٢).

ومنذ ذلك التاريخ أخذ سابيتو يرسل بتقريراته إلى وزارة الخارجية
الإيطالية للإشارة بأهمية خليج عصب ويحثها على الاهتمام وجاء إحدا
تقريراته عن خليج عصب تحمل الآتى :-

١ - سرعة إقامة ممثلية حكومية نشيطة وذكية وشجاعة في البحر الأحمر
تمتاز بروح المبادرة والفاعلية فترعي وتوسع تجارتنا وسياستنا وتضادف
المصالح للترتبط بها.

٢ - عاب سابيتو على الذين عارضوا مشروع «عصب» وأرجع ذلك إلى قلة
خبرتهم وعدم درايتهم لجغرافية المنطقة وفوائدها فكان نتيجة ذلك أن
يهمدوه من البعثة التي أسند إليها دراسة المشروع على الرغم من أنه صاحب
خبرة ودراية بجغرافية المنطقة.

ولهذا فهو يهيب بالحكومة أن تسرع في تنفيذ مشروع مستعمرة عصب
وإلا فقدت الحقوق التي اكتسبتها خاصة مصر التي لم يكن لها حتى الآن
على حد قوله سيادة على الساحل الأفريقي جنوب «نفيل» قد قررت قبل
بضعة أشهر مد حدود مديرية مصوع حتى «بربرة» ومنحت السويسري
مونزنجر «لقب بك وعيقلته عليها».

(١) رسالة خاصة من سابيتو إلى رودجيرو قائد السفينة منيريتا مرسى لوما

فى ٤ أبريل ١٨٧٠ م .

(٢) رسالة خاصة من سابيتو إلى فيسكوننتى فينو ستا وزير خارجية فلورنسا

أبريل ١٨٧٠ م .

٣- أنه على ضوء القرار المهرى أخذ سابينو ليستفسر من حكومته عما يأتى .

(أ) هل الحكومة الإيطالية على استعداد لإرساله . دون تأخير إلى عصب واحترام العهد التى قطعتها له فى السنوات السابقة حول وضعه فى عصب :

(ب) هل ترى الحكومة الإيطالية أن من مصلحتها الاحتجاج على إنشاء مديرية مصوع الجديدة حتى بربرة والتى من شأنها أن تضر بالمصالح والحقوق التى حصلنا عليها .

٤- إن شركة مارتينو ستبدأ من سبتمبر ١٨٧٠ م فى استثمار قاعدة عصب بدلا من عدن ويتوقع أن تصبح عصب من أجل المرافىء .

٥- يطلب سابينو من حكومته بأن تتوجه بشرف التمثيل عنها فى البحر الأحمر كقنصل عام وممثل لها فى عصب ومما يجعله جديرا بهذا المنصب معرفته الجيدة بالبلاد وما يحيط بها ^(١) .

المرحلة الثالثة : التوسع حول عصب - احتلالها عسكريا .

ويقترن بنجاح أسرة بيت سافوى فى تكوين الوحدة الإيطالية عام ١٨٧٠ م حيث تطلعت لتأخذ إيطاليا مكانها تحت الشمس يدعها إلى ذلك عاملان :-

أولا خارجى . وهو مجاراة الدول الاستعمارية الأوروبية الأخرى فى تكوين الامبراطوريات خارج أوروبا .

ثانيا داخلى : ويتمثل فى تزايد عدد سكان إيطاليا مع حجز الأراضى الزراعية عن

(١) رسالة من توفنيل وزير خارجية فرنسا الى غروبلو القائم بأعمال مفاوضات

إيطاليا فى باريس بتاريخ ٢٥ (نيسان) أبريل ١٨٦١ م .

استيعابهم • مع حاجة الصناعة الإيطالية الناشئة إلى مواد ثم أسواق مع حاجة
الإيطاليين لاستخدام رؤس أموالهم واستثمارها خارج البلاد يضاف إلى ما سبق
انخفاض مستوى المعيشة بسبب الحروب التي نشبت داخلها من أجل الوحدة .
من أجل هذا غدا الاستثمار في نظر الإيطاليين مطلباً قومياً مادياً
ومعنوياً ..

فلم يكن أمامهم من متنفس أسهل من شرق أفريقيا في خليج عصب
والتوسع على حساب ميناء مصوع في الوقت الذي أفسح البريطانيون لهم المجال
في الحبشة^(١) ومع أن مشروع الاستيلاء على مصوع باء بالفشل إلا أن تثبيت
أقدام الإيطاليين في عصب قوبل بالتقارب بينهم وبين مملكة شوا الحبشية
منذ عام ١٨٨٤ م

فشجع هذا حكومة إيطاليا على إرسال البعثات الجغرافية لدراسة أفريقيا
الاستوائية واعتبر المتفائلون الإيطاليون أن عصب نواة لمستعمرة إيطالية
كبيرة في شرق أفريقيا بل ذهبوا إلى القول : « بأن المصالح لكل من إيطاليا
ومصر والحبشة من شأنها أن تقود إيطاليا ذات يوم إلى أرض طرابلس
الغرب لمواجهة التوسع الفرنسي المتزايد في تونس » كما قال : مانشيني وزير
خارجية إيطاليا : إن النقاط مفاتيح البحر المتوسط تكمن في البحر الأحمر
وهذا بحد سماح أنجلترا لإيطاليا بالتوغل في السودان المصري من الجنوب
 للوصول إلى طرابلس شمالاً :

وبناءً على ذلك تركزت الدراسات الإيطالية حول وضع التقارير حول
شرق أفريقيا طوال القرن التاسع عشر يشجعهم على التمدد ما كانت تمر به
المنطقة من ظروف سياسية وخاصة مصر :

(١) رسالة بدون عنوان رقم (١ - ١٤٥٣) من نيجري إلى أرتوم أمين عام
وزارة خارجية فرنسا بتاريخ ٢ تموز (يوليو) ١٨٧٢ م .

ففي عام ١٨٨٤ تذرع الايطاليون بمقتل أحد رجالهم في بيلول مكان جزاؤها فقدان للمنطقة حريتها كما استولت في العام الثاني على ميناء مصوع من مصر فأدى هذا التوسع إلى الاختلاف مع نجاوى الحبشة « يوحنا » والذي أدى مقتله من المهربين في موقعه القلايات إلى استيلاء الايطاليين على الحبشة في ٩ مارس ١٨٨٩ م ليدعموا بذلك مستعمرة إيطاليا في أرتيريا .

وفي أول يناير ١٨٩٠ أصدر ملك إيطاليا « همبرت الأول » مرسوماً بتأسيس مستعمرة أرتيريا بأقاليمها المختلفة وتنظيم الإدارة المدنية بها .

موقف انجلترا وفرنسا :

يتلخص موقف انجلترا من التحرك الإيطالي في موقف الرقيب مادام لا يمس التوسع الإيطالي المصالح البريطانية في شرق أفريقيا خاصة بعد أن استولت بريطانيا على مقدرات البحر الأحمر بعد افتتاح قناة السويس والإستيلاء على مصر من الشمال والذي سبقه احتلالهم لجزيرة بریم عام ١٨١٥ وعدن ١٨٣٩ وقد يرجع موقف بريطانيا من إيطاليا إلى الاعتبارات الآتية :-

أولاً أن بريطانيا كانت تعتبر العداء التقليدي يمكن في فرنسا لا في إيطاليا .

ثانياً أن بريطانيا كانت تعتقد أن إيطاليا مهما أوتيت من القوة فإن نستطيع مجاهرة بريطانيا بالعداء أولاً ضرار بالمصالح البريطانية .

ثالثاً كانت بريطانيا تعمل جاهدة لكسر حدة التحالف السياسي الذي كانت إيطاليا مع ألمانيا والنمسا منذ عام ١٨٨٢ م أحد أركانه الرئيسية

رابعاً : أن التنازلات التي قدمتها بريطانيا لإيطاليا كانت عديدة الجدوى
بالنسبة لبريطانيا فالحبشة تنازلات عنها بعد أن تأكدت من عدم قائمتها
كما أنها تنازلات عن السودان المصري ليجنب البريطانيون أنفسهم شر
ثورات المهديين بعد أن رأى البريطانيون ضم السودان الشمالى لمصر .
ولبيان موقف الحكومة الإنجليزية نورد بعض للفتنقات التي تضمنتها
الوثائق الرسمية .

ففي رسالة من وزير الخارجية الإنجليزية « جرانفيل » إلى السفير الإيطالى
فوق العادة والوزير المفوض فى لندن نيفرا بتاريخ ٢٤ ديسمبر ١٨٨٤ م يقول
فيها : « .. فإذا شاعت الحكومة الإيطالية احتلال تلك الموانى فإن الأمر
يتعلق بها وبالحكومة التركية أما الحكومة الإنجليزية فإنها لاتعارض الاحتلال
الإيطالى لزولا وبيلول ومصوع مع التحفظ بشأن مصوع ... » .

كما يبدو موقف بريطانيا فى الضغط على الحكومة المصرية لسحب
حاميتها من بيلول فى برقية من السفير الايطالى فى لندن « نيفرا » إلى وزير
الخارجية مانتشيني فى ١٣ نوفمبر ١٨٨٤ م وفيها يقول :

« لقد شكرت اللورد جرانفيل على موقف الحكومة الإنجليزية من
من مسألة بيلول ورجوته أن يعلم الحكومة المصرية بأنه لاتوجد فى لندن
معارضة لاحتلال إيطاليا هذه المنطقة وقد رضى أن يفعل ذلك وسيكتب
إلى القاهرة بهذا للفتي » .

وفى اجتماع المجلس العموم البريطانى فى ٢٧ فبراير ١٨٨٥ أجاب
« جلاستون » على سؤال وجه إليه أن الحكومة الايطالية صديقة

للحكومة الإنجليزية وهي قوة مستقلة لا تحتاج إلى موافقة الحكومة البريطانية لاتخاذ الإجراءات التي تقررها هي .

ثانيا : موقف فرنسا :

أما فرنسا فهي تعتبر الشقيقة الكاثوليكية اللاتينية لـ إيطاليا على ظهر القارة الأوروبية ولكن هذا لم يحل دون محاوله فرنسا إبعاد إيطاليا عن مزاحمتها في شمال أفريقيا وخاصة بعد استيلاء فرنسا على الجزائر ١٨٣٠ م ففي الوقت الذي قدمت إليها النصيحة بالابتعاد عن تونس التي كانت تتطلع إيطاليا لاحتلالها بعد قيام الوحدة الإيطالية ١٨٧٠ وعملت إيطاليا بالنصيحة لم تتورع فرنسا أن استولت على تونس عام ١٨٨١ م مما أحدث شرخاً عاطفياً عميقاً بين الدولتين .

ولكن هذا لم يمنع أنه تسكن العاطفة ويستمر الوداد بين الدولتين في مناطق أخرى كشرق أفريقيا مثلاً فنرى إيطاليا تسند أمر رعاية الرعايا الإيطاليين المقيمين أو المسافرين في الحبشة أو مصوع أو لاندكة العثمانية إلى الحماية الفرنسية وتقبل فرنسا ذلك طائفة .

كما نرى الإيطاليين يرحبون بجوار فرنسا لهم في رأس أبوخ وطرف الوادي كما منح الإيطاليون لفرنسا باستعمال خليج عصب ورسو سفنهم فيها ومنها (٢) .

(٢) رسالة من « نوفميل » وزير خارجية فرنسا الى « غروبيلو » القائم

بأعمال مفاوضين إيطاليا في باريس بتاريخ ٢٥ أبريل ١٨٦١ م .

(٢) رسالة سرية من ج . بنفيلد رولف القنصل في عدن الى مافي الامين العام

لوزارة الخارجية عدن في ١٨ آذار ١٨٨٠ م

وقد أظهرت الوثائق الإيطالية أن الفرنسيين كانوا يبتغون احتلال بعض المواقع التي بحلبها المصريون والعثمانيون مثل شرم أنقيل على مسافة قريبة جدا من مصوع^(١) كما أن الحكومة ادعت بعض الأراضي في سلطنة راجيتا وعند الاتصال بوزير الخارجية الفرنسية حول موضوع الإنشاءات الإيطالية على البحر الأحمر بأنها لا تشكل أى صعوبات أو مشاكل .

والواقع أن المشاكل إنما حدثت بين فرنسا وإيطاليا بسبب تحفظ بعض الزعماء المحليين في البيع تارة لهذا وتارة لذاك مثل زعماء « أبوك » وزعماء « خورا نجار » وزعماء « أوبوخ » وهي الأمور التي تم التفاوض عليها والتفاهم بين الإيطاليين والفرنسيين لبتعايش الأخوان اللاتيليان على حساب الخلافات بين الزعماء المحليين في أرتريا وغيرها في شرقي أفريقيا .

(٣) برقية من الفيرتون العارف نيفرا الى وزير الخارجية مانتشيني في ١٣

نوفمبر ١٨٨٤ م .

كلية اللغة العربية فى عيدها الذهبى

خواطر وذكريات فى الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر
دراسة وثائقية : بقلم الدكتور مجاهد توفيق الجندى
مدرس التاريخ الإسلامى والحضارة الإسلامية بقسم التاريخ بالكلية

تمهيد :

تحتفل كلية اللغة العربية الأم^(١) بالقاهرة فى هذا العام الدراسى ١٩٨٣-١٩٨٤م سنة ١٤٠٤هـ بمرور خمسين سنة تقريبا على إنشائها خرجت فى غضونهما مئات بل آلاف العلماء الذين خدموا الدين الإسلامى خدمات لا يحصها العدد نظرا لكثرتها وعظمتها وجلالها... ويسكفهم فخرا أنهم حافظوا على لغة القرآن وأدب للعرب من أن تمسها يد المستعمر الانجليزى والذى حاول بكل الطرق أن يضيف هذه اللغة لتحل محلها اللغة الانجليزية ، ولكن علماء اللغة العربية وقفوا الوقفات للشرفه ضد التيارات والآراء الهدامة كإحلال العامية للمصرية محل الفصحى بحجة عدم مسايرة الأخيرة لظروف العصر وحضارته وحركته السريعة .

(١) نقول « الأم » لأنه أنشأت كليات أخرى مناظرة لها بالأقاليم عندما دعت الحاجة الى ذلك ، فانشئت كلية هى الأخت الصغرى لها بمدينة « أسيوط » ثم تلا ذلك كلية اللغة العربية فى المنصورة فكلية اللغة العربية بمدينة « الزقازيق » ورابعة فى المنوفية بقرية « بى العرب » - مؤقتا - مركز الباجور ، وستنتقل هذه الكلية لاحقا الى مبناها الجديد بشبين الكوم فى خلال سنة ١٩٨٦ م باذن الله تعالى ، حيث تحتل الكلية الان مبنى «مدرسة المعلمين» التابعة لليونسكو ، ولا تسمح لائحة الجامعة بإنشاء كلية فى مركز من المراكز بله القرية من القرى ، وآخر كلية للغة العربية حديثا هى كلية بمدينة « دمنهور » عاصمة محافظة البحيرة .

* ما السبب فى انشاء كليات الأزهر الثلاث :

الشرعية ، أصول الدين ، اللغة العربية ؟

إذا أردنا أن نعرف السبب فى إنشاء هذه الكليات الثلاث لابد من الرجوع إلى الوراء قليلا قبل أن تكون هذه الكليات ، حيث كان نظام الدراسة بالجامع الأزهر هو نظام « الحلقات العلمية » الذى تخرج منها العالم الكامل الذى تفضل فى العلوم الشرعية والعربية والفلسفية أو الوضعية .

درس الطالب فى هذه الحلقات علوم القرآن من تفسير وقراءات وأسباب النزول ورسم للصحف وحديث رسول الله ﷺ ومصطلح الحديث وعلم الجرح والتعديل ، كما درس فى هذه الحلقات أيضا علم الفقه على مذهب أو أكثر وما يتبعه من أصول الفقه والسياسة الشرعية وغيرها وكذلك درس التوحيد وأصول الدين ومقارنة الأديان وغيرها ، أيضا درس علوم اللغة من نحو وصرف ووضع ومعان وبيان وبديع وفقه واغص وعروض وقافية وأدب وغير ذلك من فروع اللغة ، أيضا كان يدرس المنطق والفلسفة والتاريخ واللغات الأجنبية والتربية والهندسة والجبر والمقابلة والحساب والطب والفلك والفرائض وتدبير المنزل وغير ذلك عن العلوم التى كانت تدرس بالأزهر فى عصوره الزهرة .

لذلك كان خريج الأزهر قديما أسطونا من أساطين العلم وفحلا من فحوله وفضلا من فطاحله ولا بأس إذا من أن يشرع أو يفنى أو يدرس أو يهاجج المرضى أو يضع الخطط ويصرف الأمور^(١) .

(١) من مشاهير الأزهر فى اللغة العلامة ابن منظور الأفريقى المتوفى سنة ٧١١ هـ ، ابن نباتة ، والفيروزبای المتوفى سنة ٨١٧ هـ والشمس النواجى وابن حجة

فلما احتل الأتراك مصر سنة ١٥١٧م ١٩٢٣هـ وضعف التعليم في عهدهم عامة والأزهر خاصة ، ثم زاد الضعف ضعفا في عهد الاستعمار الانجليزي ، الذي لم تهدأ له نفسا حتى يقضى على لغة القرآن وأدب العرب وكان من أخطر ماصنه ذلك الاستعمار محاربة رجال الأزهر وخريجه ، فأنشأ مدرسة المعلمين العليا ومدرسة دار العلوم ومدرسة القضاء الشرعي ، وتقوم هذه المدارس بتخريج المدرسين والقضاة المدنيين ، وفرض الانجليزية اللغة الانجليزية كغزة للتعليم ومعنى هذا ألا يبقى لرجال الأزهر سوى بعض الوظائف للتيئة كالخطابة في المساجد والزوايا بدون أجر أو بأجر زهيد لـكل من كانت له وساطة . . . وصار الأزهريون في حالة يرثى لها من الفقر الذي جرّه عليهم عدم الوظيفة التي استأثروا بها خريجوا للدارس للدنية ، وهجر الطلاب الأزهر إلى هذه المدارس . . . وساءت الأحوال . . . ويتضح ذلك من خلال حديث جرى بين الشيخ حسونة النواوي وطلاب الأزهر ، عقب المظاهرات التي قامت فيه بسبب إنشاء مدرسة القضاء الشرعي حيث خرج الطلاب من الأزهر وتركوا المحاضرات والخطبات . . . وسألهم الشيخ الجليل إلى أين يا أبناء قلوا : إلى بلادنا وإلى أهلنا ، وتركنا لكم الأزهر ينمى من بناء ، وبكى الشيخ الوقور بكاء مرّا بصوت مرتفع ، ومن ثم فكر المسئولون في تطوير الأزهر حتى تصبح مناهجه مسايرة لروح العصر والظروف العالمية والنهضة الدولية التي سرت في العالم مسرى النار في الهشيم . .

وكان الشيخ محمد عبده الساعد الايمن للشيخ حسونة النواوي فأنشئ

قانون الامتحان الذى يبين الصالح من المجد من السكول . وصمم على ذلك ، وقامت مظاهرات تنادى بالبغاء على القديم ولم تفلح نظرا لشدة التيار على أنصار القديم ، واستقبل الأزهر عهدا جديدا من الخير والتطوير ، فوضعت مناهج جديدة واقتصرت الدراسة على أحد عشر علما ، ومنعت الحواشى من التداول ووضعت علوما حديثة هي الجغرافيا والتاريخ والأشياء والصحة وغيرها من العلوم ، فأقبل الطلاب مرة أخرى من جديد على الأزهر واضطرت الحركة ، فلما زاد عدد الطلاب ولم يعد الأزهر يكفيهم ، فكر المسئولون فى إنشاء كليات ثلاث هي كلية اللغة العربية وكلية الشريعة وكلية أصول الدين وتضلع الشيخ محمد مصطفى المراغى ومعه لجنة من خبراء التعليم فى مصر بوضع قانون جديد سنة ١٩٢٨م بعد حضور الجلسات الطويلة لمدة سنة كاملة فى مناقشات وأخذ ورود ومشاورات وغيرها .

ولما قدم الشيخ المراغى شيخ الأزهر مشروعه الجديد للحكومة لتنفيذه ، تباطأت فقدم الشيخ استقالته من مشيخة الأزهر ليحل محله الشيخ محمد الأحمدى الظواهري^(١) الذى عدل بعض التعديل فى قانون المراغى ، وأنشأت المكليات الثلاث بقانون سنة ١٩٣٠م .

(١) قام طلاب الأزهر بتحريض من بعض شيوخهم بمظاهرات صاخبة ضد الشيخ محمد الأحمدى الظواهري - رغم كفاءته - لعودة المراغى مرة أخرى ، ولم تهدأ المظاهرات رغم تهديد الظواهري ووعيده حتى عاد المراغى بعد سنة ١٩٣٥م ، ومن الشيوخ الذين حرضوا على المظاهرات الشيخ عبد الله المشد رئيس لجنة الفتوى - الحالى - بالأزهر وغيره من الأساتذة .

ومن الطلاب الشيخ أحمد حسن الباقورى والشيخ عبد المجيد الغايش رئيس محكمة النقد سابقا وغيرهما كثيرون ليس هنا محل ذكرهم .

* اللجنة التي وضعت مشروع قانون انشاء الكليات الثلاث
وهى اللغة والشريعة والأصول :

أمرنا إلى أن الشيخ المرافق ومعه مجموعة من خبراء التعليم هم الذين
وضعوا مشروع هذا القانون بمدسه كامله تقريرا - من الاجتماعات التي أخذت
جهدا كبيرا من المناقشات والتحليلات .

وكانت هذه اللجنة مكونة من :

١ - حضرة صاحب الفضيلة الأستاذ الأكبر الشيخ محمد مصطفى المرافق
شيخ الجامع الأزهر ورئيس مجلسه الأعلى ورئيس اللجنة .

٢ - حضرة صاحب العزة عبد الفتاح صبرى بك ، وكيل وزارة
المعارف .

٣ - حضرة صاحب العزة محمد بهي الدين بركات بك للمستشار بمحكمة
الاستئناف الأهلية .

٤ - حضرة صاحب الفضيلة الأستاذ الشيخ أحمد هارون المدير العام
للأزهر والمعاهد الدينية .

٥ - حضرة صاحب العزة محمد خالد حسنين بك مفتش العلوم الحديثة
بالأزهر والمعاهد الدينية .

٦ - حضرة صاحب الفضيلة الأستاذ الشيخ محمد عاشور وكيل الإدارة
الشرعية بوزارة الحفانية .

ألفت هذه اللجنة بمقتضى قرار مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ١٨ أكتوبر

سنة ١٩٢٨م لوضع مشروع قانون ممدّل لقانون الجامع الأزهر والمعاهد
الدبيلية رقم ١٠ لسنة ١٩١١م طبقا للمبادئ التي وافق عليها مجلس الوزراء
في التاريخ المذكور ، تلك التي اشتمل عليها تقرير لجنة الإصلاح للؤلفه بقرار
مجلس الوزراء الصادر بتاريخ ١٣ أغسطس سنة ١٩٢٨م للنظر في للذكرة
المقدمة من شيخ الجامع الأزهر في شهر يولييه سنة ١٩٢٨م .

وقد أعدت اللجنة للذكرة مشروع القانون الجديد في ثلاثين جلسة
كان أولها يوم الخميس ٣ جمادى الآخرة سنة ١٣٤٧هـ (١٥ نوفمبر سنة ١٩٢٨م)
وآخرها يوم الخميس ١٤ ذى الحجة سنة ١٣٤٧هـ (٢٣ مايو سنة ١٩٢٩م) .

* (أهم مظاهر القانون الجديد)

بهذا القانون يصبح الأزهر وقد خطا خطوة مباركة محققا للآمال التي
ترجي منه ومن المعاهد الأخرى للعدة له ، فيتصل أهله اتصالا دائما بالحركة
العلمية والرقى الفكرى ، ويطالعون على مائنتهجه قرائح العلماء في مناحي الوجود
المختلفة وعلى كل البحوث التي من شأنها تهذيب قواعد اللغة العربية وآدابها
وإحياء ما طمس من آثارها ، والبحوث التي ترقى بها طرق التربية ، وتقرب
العلم وتجيبه إلى الناس ، فالعلم لاوطن له وهو ملك شائع للناس على اختلاف
أجناسهم وأديانهم ، ولئن كانت الاقدار قد مكنت منه أمما أكثر مما مكنت
أمما أخرى وكان حفظ اللغة العربية في القرون الأخيرة أقل من حفظ غيرها من
اللغات ، لقد كان الأمر من قبل ذلك على العكس من هذا ، ولكل مجتهد
نصيب ، وترجو اللجنة أن ترى اللغة العربية يوما من لغات العلم والبحث

كما كانت من قبل وهذا ما نريده ونسعى إليه والله هو المسئول أن يحققه
ويقرب يومه^(١).

وبهذا القانون أيضا ألغيت مدرسة القضاء الشرعي ، على أن يكون له
(أى القضاء الشرعي) قسم من أقسام التخصص بالجامع الأزهر ، وألغيت
كذلك تجهيزية دار العلوم ، وأصبح لخريجى الأزهر الحق فى وظائف
التدريس فى مدارس الحكومة .

وبه أعطى شيخ الأزهر الحق فى المقاضاة عن المعاهد وعن المستحقين علماء
وطلابا وأعتبرت أموال الأزهر أموالا عامة .

وبه أصبح الجامع الأزهر لا يشمل إلا أقسام التعليم العالى وأقسام التخصص
وأورد التعليم الأول والثانوى بمعهد القاهرة .

وبه انقسم التعليم الدينى إلى قسمين : سمي أحدهما أقسام المستمعين ، ويشمل
فى أول أمره قسما فى مصر وقسما فى دمياط وآخر فى دسوق ، ويشمل
الثانى الجامع الأزهر ومعاهد القاهرة والاسكندرية وطنطا والزقاق
وأسيوط .

وسيكون النوع الأول طليقا من القيود مفتوح الأبواب لمن شاء أن يتفقه
فى دينه ويعرف قواعد لغته وسيقتصر ، فيه على تعليم العلوم الدينية وعلوم
اللغة العربية وسيكون التعليم فيه على مثال التعليم فى الأزهر القديم

(١) راجع التقرير المقدم من اللجنة المذكورة ص ٢ ، ٣ طبع المطبعة الاميرية
بالقاهرة سنة ١٩٢٩ م .

قبل القانون الصادر في سنة ١٣١٤ هـ وذلك التعليم الذي أخرج للأمة عددا عظيما من أفاضل العلماء في دينهم ولغتهم على أن يكون مقصودا به العلم لاغير ، وليس لأحد من طلابه حقوق أو امتيازات قبل التخرج أو بعده .

أما النوع الثاني : فسيكون عدده محصورا بقدر ما تحتاج إليه وظائف الدولة والمهن الجملة .

ولا يمكن أن يقبل في هذا القسم كل من يريد وإلا فسد أمره وأصيب بالنخمة لأنه تعليم مجاني جيد له امتيازات وحقوق ونفقاته طائلة وأما كنهه منظمة ، فإذا ترك بابه مفتوحا لكل طارق فإن المعاهد لا تستطيع تعليم طلابها ولا تجدهم وسائل الرزق عند تخرجهم فتخصص قيمتهم ويقبلون أي عمل يعرض عليهم ، وأيه مهنة فيها كفاف العيش ، وفي ذلك من الذلة ما جربته حاملوا شهادة العالمية من قبل .

وبهذا القانون نقلت شهادة العالمية من التعليم العالي إلى أقسام التخصص ، وجعلت شهادة القسم العالي إجازة ، وأحدثت شهادة « عالمية مع لقب أستاذ » لمن تخصص في مادة من المواد ^(١) ، وشرطت هذه الشهادة أن يدخل في هيئة كبار العلماء ^(٢) .

وبه وضع « فقه اللغة » لأول مرة في تاريخ الأزهر ضمن مواد الدراسة ، كما وضع علم النفس ووضعت الفلسفة واللغة العربية واللغات الشرقية الحية واللغات الغربية في كلية اللغة العربية .

(١) راجع صورة لشهادة العالمية من درجة أستاذ في التاريخ الاسلامي للاستاذ

الدكتور عبد الفتاح على شحاته ملحق رقم ١

(٢) راجع ما كتبناه عن هذه الهيئة في مجلة الأزهر عدد ذي القعدة سنة

١٤٠٣ هـ - أغسطس سنة ١٩٨٣ هـ ، ص ١٦٢١ - ١٦٣٣ .

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم من ورجة السن في التاريخ للشيخ

من ورجة السن في التاريخ للشيخ

من ورجة السن في التاريخ للشيخ
من ورجة السن في التاريخ للشيخ

من ورجة السن في التاريخ للشيخ
من ورجة السن في التاريخ للشيخ

من ورجة السن في التاريخ للشيخ
من ورجة السن في التاريخ للشيخ

من ورجة السن في التاريخ للشيخ

من ورجة السن في التاريخ للشيخ

من ورجة السن في التاريخ للشيخ

من ورجة السن في التاريخ للشيخ

ولأول مرة في تاريخ الأزهر وللمعهد بشارك طلاب كلية اللغة العربية مع طلاب مدرسة دار العلوم في امتحان واحد عند التخرج ، ويرتب الناجحون من الفريقين على حساب النجاح في الامتحان .

وبمقتضى هذا القانون فتح الباب لإيجاد كليات أخرى إذا اقتضت ظروف إيجادها أما الفروع اللازمة لكل مهنة من تعليم وإرشاد أو قضاء فقد أقيمت إلى أن تدرس في أقسام التخصص .

وكان الغرض من إنشاء الكليات الثلاث حسب هذا القانون هو اتساع الوقت لدراسة المواد التي من نوع واحد وتؤدي إلى غرض واحد ، وستكون النتيجة بمون الله تخرج علماء مطمئن النفوس إليهم ويفخر الأزهر بهم وتغلبت الأمة بهم .

وقد رأت اللجنة أن مبدأ تقليل المواد أفضل في الاستفادة من العلم وكثرتها تحول دون التوسع في التعليم .

✽ منهج شعبة اللغة العربية في هذا المرسوم

رأت اللجنة في مناقشة مناهج هذه الكلية الوليدة أن تضم إليها كل من الأساتذة : محمود البطاراوى وعلى حسنين من مدرسة دار العلوم ، وأحمد أمين من الجامعة المصرية لتسانس برأيهم ، وقد حضروا المناقشة في مواد هذه الكلية ، واتفق رأيهم ورأى اللجنة على وضع موادها على النحو التالي بعد الاطلاع على المواد التي تدرس في دار العلوم :

١ - أن يدرس الوضع مع النحو لأنه لازم لمن يتخصص في اللغة العربية ولأنه حذف من القسم الثانوى .

٢ — أن يحذف العروض والقافية ا كتفاء بدراسة ذلك في القسم الثانوى :

٣ — زيادة فقه اللغة لزوم ذلك لمعلم اللغة العربية .

٤ — أن يدرس من الأصول ما يحتاج إليه معلم اللغة العربية .

٥ — حذف الفقه وبأقى الأصول ا كتفاء بالتفسير والحديث لأنهما متممان لدراسة الأدب العربى .

٦ — حذف التريية العلمية والعملية لأنها ستدرس فى تخصص للمهنة :

٧ — حذف المنطق ا كتفاء بتدريسه فى القسم الثانوى .

٨ — حذف علم الكلام ا كتفاء بدراسة التوحيد فى القسمين الابتدائى والثانوى .

٩ — حذف الاقتصاد السياسى الذى كان يدرس فى كلية دار العلوم لعدم دراسته فى تجهيزيتها .

١٠ — إبقاء الجغرافيا والهيئة بما يتفق مع ما يجب أن يعلمه مدرس الآداب العربية .

١١ — حذف الرسم والخط العربى لأنهما غير لازمين فى هذه المرحلة على أن يدرس منهما ما هو لازم للمعلم عند التخصص فى المهنة .

١٢ — إضافة الآثار الإسلامية لعلاقتها التامة بأدب اللغة العربية .

١٣ — إضافة مناهج البحث والنقد للزومهما لفقه اللغة العربية :

١٤ — إضافة اللغة الأجنبية تمشياً مع إضافتها في القسمين الثانوى والابتدائي ، أى أن العلوم التى تدرس فى كلية اللغة العربيه هى : (النحو والوضع ، الصرف ، علوم البلاغة (المعانى والبيان والبديع) الآداب العربيه وتاريخها ، التفسير ، الحديث ، الأصول ، التاريخ ، الفلسفة ، الآثار الإسلامية ، مناهج البحث والنقد ، لغتان شرقيتان غير اللغة العبرية ، فقه اللغة ، الجغرافيا والهيئة ، ولغة غربية ^(١) .

* مقر الكلية القديم وتاريخ الافتتاح بحضور ملك مصر :

بدأت الدراسة الأولى لكلية اللغة العربية بالقاهرة فى « البرامونى »

وحضر الدرس الأول والافتتاح الملك فؤاد بصحبة شيخ الأزهر الإمام محمد مصطفى المراغى مجموعة من الضيوف ^(٢) وعن تلك الدروس « درس فى

(١) راجع محاضر الجلسات السابعة والثامنة والتاسعة بملاحق البحث الذى قدمناه فى الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر وهو « نظام الدراسة بالأزهر قديماً وحديثاً » ص ٥٣٢ - ٥٤٠ .

(٢) جاء فى المحضر رقم ٢٨ من مجلس الأزهر الأعلى « على أثر الزيارة الميمونة التى تفضل بها حضرة صاحب الجلالة الملك « فؤاد الأول » ملك مصر المعظم حرسه الله ، والتى افتتح بها كليات الجامع الأزهر الثلاث افتتاحاً رسمياً فى يومى الثلاثاء والأربعاء الموافق ٢ ، ٣ من ذى الحجة سنة ١٣٥١ هـ (٢٨ ، ٢٩ من مارس سنة ١٩٣٣ م) قرر مجلس الأزهر الأعلى الذى تشرف باستقبال مولانا جلالة الملك فى هذه الزيارة ، أن يتوجه بكامل هيئته الى سراى عابدين العامرة لرفع آيات الشكر والحمد لحضرة صاحب الجلالة الجالس على عرش مصر لتفضله بهذه الزيارة المباركة التى تجلت فيها آثار العطف السامى على الأزهر والأزهريين ، والتى تعتبر افتتاح عهد جديد فى نهضته وارتقاء التعليم الدينى الاسلامى » .

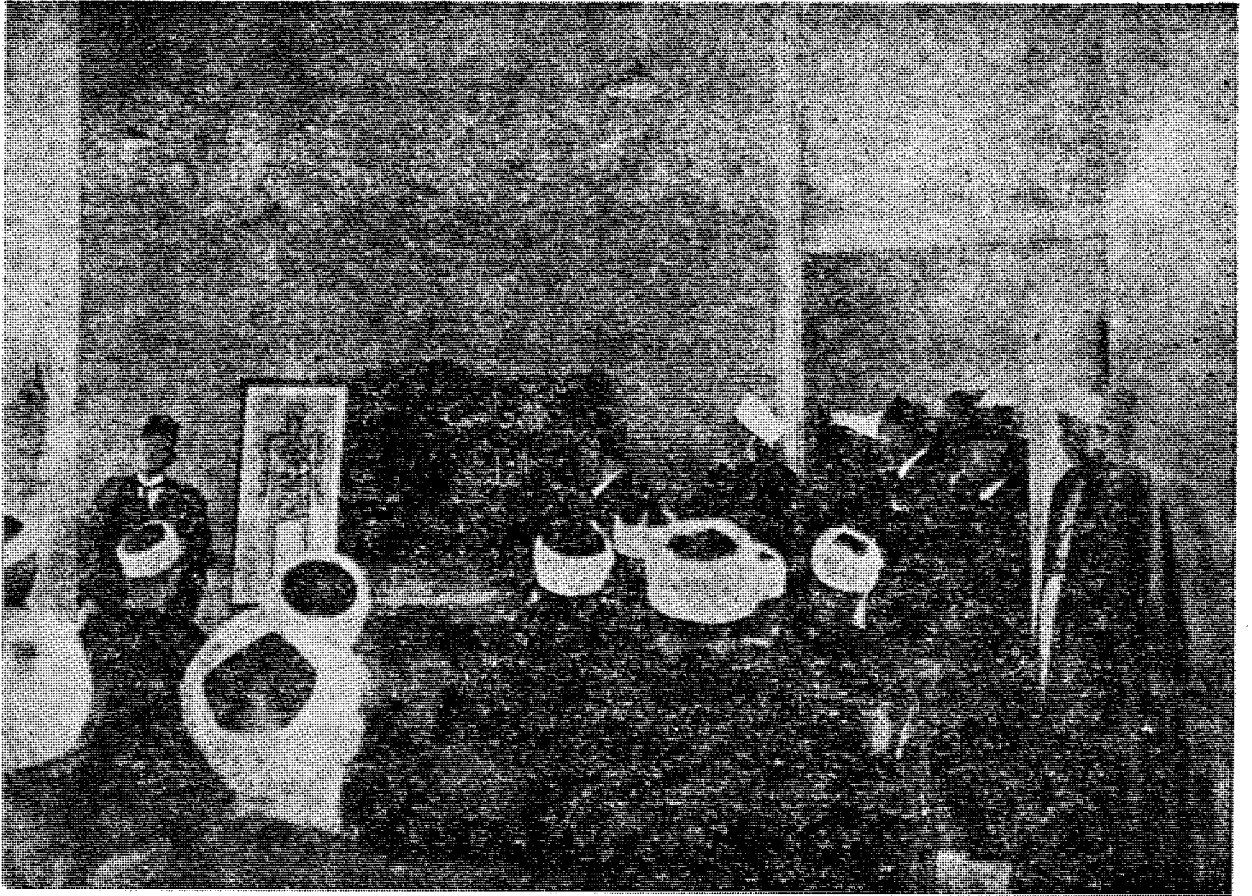
أدام الله مولانا الملك حامياً للدين وناصراً لأهله وللمسلمين ، وأقر عينه بولى عهده المحبوب حضرة صاحب السمو الملكى الأمير « فاروق » انه سميع مجيب » .

الرئيس

السكرتير

(محمد الأحمدي)

(محمد قدرى)



المغفور له جلالة الملك فؤاد الاول يستمع إلى درس أثناء افتتاح كلية اللغة العربية

ملحق رقم (٢)

قانون الصحة ، عثرنا على صورة فريدة له في كتاب الشيخ محمود أبو العيون
«نبذة في تاريخ الأزهر» ص ٧٥-٧٦ (١)

وتوالت الدراسة في المبنى القديم هذا ، حتى انتهى المهندس الإيطالى من
بناء المبنى الحالى فانتقل الطلاب إليه في الدراسة بجوار ميدان الحسين داخل
حرم جامعة الأزهر وخلف مستشفى الحسين الجامعى .

وتقوم جامعة الأزهر الآن ببناء كلية اللغة العربية في مقرها الجديد داخل
حرم الجامعة بحى مصر الجديدة بمدينة نصر بالقاهرة لتكون مع زميلاتها
الكليات العملية والنظرية التى انتقلت إلى هناك بالفعل مثل كليات التربية
واللغات والترجمة والتجارة .

وفى رأينا أنه يلغى الإبقاء على مبنى هذه الكلية والشريعة وأصول
الدين في مقرها الحالى بالدراسة بالحسين ، حسين يشم في هذا المكان عبق
الماضى الجميل بجوار الجامع الأزهر المعمور وفى القاهرة المعز لدين الله .

* شروط التحاق الطلاب بكلية اللغة العربية فى مشروع هذا القانون :
رئى فى مشروع هذا القانون المقدم سنة ١٩٢٩م تسهيلا على الطلاب
لدخولهم الكليات الجديدة طبقا للقانون الجديد ، أن يقبل منهم من كان فى
أية سنة من سنى القسم العالى فى السنة الأولى دون قيد أو شرط لمن يريد
دخول كليتى الشريعة وأصول الدين .

أما من يريد دخول كلية اللغة العربية فيقبل إذا كان بيده شهادة
ثانوية من المعاهد على النظام الحديث (آخر نظام قبل هذا القانون) أو بعد
أن يؤدى امتحانا فى الفروق بين الشهادة على النظام الحديث والشهادة على
النظام القديم على أن تكون سنة لاتزيد على ثمانية وعشرين سنة ، وسبب

هذه الشروط في كلية اللغة العربية أن تلاميذها يسيرون على نظام واحد مع تلاميذ دار العلوم ، وهؤلاء يدخلونها من تجهيزية دار العلوم ونظامها يشابه به نظام القسم الثانوى على النظام الحديث .

* عمداء كلية اللغة العربية

بلغ عدد عمدائها للآن ثمانى عشرة رئيسا هم بالترتيب الزمنى

- ١ - الشيخ إبراهيم حمروش - الخوالد بحيرة
- ٢ - إبراهيم الجبالى
- ٣ - حامد مخنيسن
- ٤ - عبد الجليل عيسى أبو النصر - حوش عيسى
- ٥ - سليمان نوار - كفر شكر قليوبية
- ٦ - عبد الجليل عيسى أبو النصر
- ٧ - محمد محي الدين عبد الحميد - الزقازيق
- ٨ - محمد أحمد عمارة - سلامون الشهداء ، منوفية
- ٩ - محمود رزق سليم (عميد بالنيابة) - اسكندرية

(*) يرجع الفضل فى الحفاظ على أرشيف الكلية الى الاستاذ الفاضل عبد الجواد خليل الذى عمل تقريبا فى كل وظائف الكلية وامداده لنا بالمعلومات القيمة التى كنا بالفعل فى حاجة اليها ، حيث احتفظ بكراسة فى مكتبه تحمل فى طياتها شيوخ الكلية ، لكن بكل الأسف كان ينبغى أن يكون هناك سجل عام لأعضاء هيئة التدريس والطلاب منذ أولهم وهو الدكتور أحمد الشعراوى الى آخر طالب الآن بالكلية ، ونرجو أن يعاد النظر فى موضوع محفوظات الكلية حتى لا تدشت سجلاتها ويضيع بذلك تاريخ هذا المعهد الجليل الذى حافظ على لغة القرآن وأدب العرب طيلة خمسين سنة على الأقل (الباحث) .

١٠ - الشيخ أحمد مجمل غنيم (شقيق الشاعر محمود غنيم)

١١ - د يوسف حسن عمر - أسبوط

١٢ - ا . د مجمل نايل أحمد - أسبوط

١٣ - د إبراهيم محمد نجما - أبيار ، كفر الزيات الغربية

١٤ - د كامل إمام الخولي - منوفية

١٥ - د عبد اللطيف عبد النبي خليفه - البحيرة

١٦ - د محمد عبد الرحمن الكردى - القاهرة

١٧ - د طه مصطفى أبو كريشه - أسبوط

١٨ - د على البدرى حسين - سوهاج

* المدرسون بكلية اللغة العربية سنة ١٩٣٠ م

وقد اضيف اليهم الشيخ محيى الدين عبد الحميد سنة ١٩٣٥ م
حضرات العلماء المدرسين بكلية اللغة العربية

عدد الاسم

١ - فضيلة الأستاذ الشيخ عبد الغنى على حسن

٢ - د د د أمين سرور

٣ - د د د محمد غرابة

٤ - د د د محمد نور الحسن

٥ - د د د عبد الحميد عبد الغفار ناصف

٦ - د د د جاد صالح

عدد	الاسم
٧ -	فضيلة الأستاذ الشيخ محمد حسن الطودى
٨ -	سليمان نوار
٩ -	عبد الحليم قادم
١٠ -	محمد عبد اليف دراز
١١ -	علي محمد محمود جاويش
١٢ -	أحمد شرف
١٣ -	عبد الهادى السيد العدل
١٤ -	محمد الطنطاوى كبیشه
١٥ -	عبد المتعال الصعیدی
١٦ -	محمد محمد الطنيجي
١٧ -	عبد الرحيم البلتانى

٢٧ فبراير سنة ١٩٣٥

١٨ - فضيلة الأستاذ الشيخ محي الدين عبد الحميد إبراهيم

* الامتحانات التحريرية والشفوية والشهادات
فى كلية اللغة العربية :

النهاية الكبرى لدرجات كل مادة أو فروع مادة والنهاية الصغرى
لدرجات كل مادة من مواد الامتحان فى كلية اللغة العربية :

(١) الامتحان التحريرى

المواد	النهاية الكبرى	النهاية الصغرى	النسبة للمئوية للنهاية الصغرى
الإنشاء	٣٠	١٢	٤٠٪
علوم البلاغة	٣٠	١٢	٤٠٪
آداب اللغة العربية وتاريخها	٣٠	١٢	٤٠٪
فقه اللغة	٢٠	٨	٤٠٪
الأصول	٢٠	٨	٤٠٪
النحو	٢٠	٨	٤٠٪
الصرف	٢٠	٨	٤٠٪
الموضع	١٠	٤	٤٠٪
المجموع	١٨٠	١٠٨	٦٠٪

١ - اللغة
العربية

٢ - التفسير	٢٠	٨	٤٠٪
٣ - الحديث	٢٠	٨	٤٠٪
٤ - التاريخ	٢٠	٨	٤٠٪
٥ - الجغرافيا والهيئة	٢٠	٨	٤٠٪

المواد	النهاية الكبرى	النهاية الصغرى	النسبة للمئوية النهاية الصغرى
٦ - الفلسفة	٢٠	٨	٤٠٪
٧ - اللغة العبرية	٢٠	٨	٤٠٪
٨ - اللغة الغربية	٢٠	٨	٤٠٪
المجموع ١٤٠			
المجموع الكلي لدرجات جميع المواد	٣٢٠	١٦٠	٥٠٪
٩ - اللغة الشرقية الاختيارية (السريانية أو التركية أو الفارسية)	٢٠	٨	٤٠٪

(٢) الاختبار الشفوي

المواد	النهاية الكبرى لكل مادة	النهاية الصغرى لكل فرع مادة	النسبة المئوية النهاية الصغرى
١ - اللغة العربية	٤٠	٢٤	٦٠٪
النحو	١٠		
الصرف	١٠		
أدب اللغة العربية وتاريخها	١٠		
علوم البلاغة	١٠		
مادة من المواد السابقة تعين	٢٠	١٢	٦٠٪
في امتحان الشهادة فقط			
٢ - اللغة العبرية	٢٠	٨	٤٠٪
٣ - اللغة الغربية	٢٠	٨	٤٠٪
٤ - اللغة الشرقية الاختيارية	٢٠	٨	٤٠٪

ملاحظة : لا يعد الطالب ناجحاً إلا إذا حصل على النهاية الصغرى لكل مادة .

ويلاحظ ما يأتي : ١ - لا يعد الطالب ناجحاً إلا إذا حصل على الأقل على ٦٠٪ في مجموع الدرجات المخصصة للغة العربية وعلى ٤٠٪ في كل فرع من فروعها وكذلك على ٤٠٪ في المواد الأخرى وبشرط أن يحصل على ٥٠٪ على الأقل في المجموع الكلي لجميع المواد متضمنة بعضها إلى بعض .

٢ - النجاح في اللغة الشرقية الاختيارية يكون امتيازاً ولا يسقط الطالب بالسقوط فيها ومن ينجح فيها ينص في شهادته على ذلك .

* وقف المرحومين مصطفى رياض باشا وحرمة الست خديجة هانم على أوائل الشهادات العالية بكليات الأزهر الثلاث

شرط المذكوران في كتاب وقفها الصادر بتاريخ ٢٣ الحجة سنة ١٣٢٠هـ الموافق ٢٢ مارس سنة ١٩٠٣م أن يصرف بعد وفاتها مدة حياة ذريتها إلى انقراضهم مبلغ مائه جنيه في كل سنة من ريع أبعاديتها التي بناحيتي « بنى سويف » و « منقرش » لثلاثين طالباً من طلبة العلم بالجامع الأزهر المتفوقين في المذاهب الثلاثة الحنفى والشافعى والمالكي .

ولما انتهت الدراسة في الجامع الأزهر بإنشاء الكليات الثلاث اللغة والشريعة والأصول حوّل هذا المبلغ ليصرف لثلاثين طالباً من هذه الكليات :

وقد عثرنا على خطاب موجه من المجلس الأعلى للأزهر إلى شيوخ هذه
الكليات^(١) باختصار عشرة طلاب من كل كلية من أوائل الشهادات العالية
ليأخذوا هذه المكافأة في مقابل تفوقهم

وقد عثرنا أيضا على كشف يحوى أوائل الكليات الثلاث الذين تفوقوا
في الشهادة العالية ٥٦ - ٥٧ (٥٧) ٥٨ ، ٥٩ (٥٨) ٦٠ ، ٦١ (٥٩) ٦٢
الدراسية ، وكان من أوائل كلية اللغة العربية الذين حصلوا على هذه المكافأة
كل من السادة الشيوخ :

- ١ - الشيخ حسن جاد حسن (حنفي)
- ٢ - د عبد الرحمن عثمان علي (حنفي)
- ٣ - د محمد كامل حسنين الفقي (حنفي)
- ٤ - د عبد السلام أبو النجاة مراحان (شافعي)
- ٥ - د طه محمد الزيني (شافعي)
- ٦ - د يوسف البيومي البسيوني (شافعي)
- ٧ - د محمد علي نصار (شافعي)
- ٨ - د محمد عبد الوهاب القاضي (مالكي)
- ٩ - د عبد الله العزازي (مالكي)
- ١٠ - د مصطفى أحمد عبد الله الفقي (مالكي)
- ١١ - د عبد المقصود السيد راس (حنفي)

(١) كان شيخ كلية اللغة العربية وعميدها هو الشيخ ابراهيم حمروش وهو الذي
رشح هؤلاء الطلاب من الخريجين لنيل هذه المكافأة .

- ١٢ - الشيخ عبد الحميد عبد اللطيف محسن (حنفى)
- ١٣ - حسن محمد تونى (حنفى)
- ١٤ - محمد أبو النجاسرحان (شافعى)
- ١٥ - أحمد إبراهيم موسى (شافعى)
- ١٦ - صادق إبراهيم خطاب (شافعى)
- ١٧ - سيد أحمد عبد الوهاب الاحول (مالكى)
- ١٨ - محمد التهامى عبد القادر السباعى (مالكى)
- ١٩ - محمد على طه عبد الله (مالكى)
- ٢٠ - محمد مرسى عاصم (مالكى)
- ٢١ - محمد عبد المنعم خفاجى (حنفى)
- ٢٢ - محمود فرج عبد الحميد (حنفى)
- ٢٣ - محمد أبو لكاسم محمد صالح (حنفى)
- ٢٤ - عبد الباقي خالد أحمد (حنفى)
- ٢٥ - عبد اللطيف أبو النجاسرحان (شافعى)
- ٢٦ - يوسف أبو العلا الجرشة (شافعى)
- ٢٧ - عبد الكريم محمد شعبان (شافعى)
- ٢٨ - رياض هلال (مالكى)
- ٢٩ - إبراهيم أحمد محمد عيسى (مالكى)
- ٣٠ - عبد الحميد مسلم صوان (مالكى)

● أسماء الناجحين في امتحان شهادة العالمية من درجة أستاذ للنفقة سنة ١٩٤٦ ●

مجموع الدرجات في الامتحان التمهيدى
لمن أتممت درجاتهم في الرسالة

الترتيب	الدرجة	المذهب	الاسم	عدد
			● النعمو والأصرف ●	
	الأول	شافعى	الشيخ عبد الطيف أبو النعنا مريحان	١
	الثانى	حنفى	د يوسف عبد الرحمن إبراهيم الضبيغ	٢
	الثالث	شافعى	د عبد الكريم محمد شعبان	٣
			● قسم البلاغة والأدب ●	
٣٣١ر٥	الأول	مالكى	الشيخ رياض هلال	١
٣٣١	الثانى	شافعى	د عبد الحميد محمود للسلوت	٢
٣٠٥	الثالث	حنفى	د حسن جاد حسن	٣
٢٧٢ر٥	الرابع	د	د محمد كامل حسافين شعاعه الأفقى	٤
٣٣٢	الخامس	شافعى	د عبد السلام أبو النعنا مريحان	٥
٣١٥	السادس	حنفى	د عبد الرحمن عثمان على جاد	٦
٣١٤	السابع	مالكى	د إبراهيم عبد الباقي الصباغ	٧
٣٠٥	الثامن	حنفى	د محمد عبد المنعم عبد المنعم خفاجي	٨

كشف بأسماء الناجحين في إمتحان الشهادة العالمية من كلية
اللغة العربية سنة ١٣٥٥ هـ و ١٩٣٦ م

عدد	الاسم	رقم
١	السيد عبد الحليم خالد	٥٠
٢	اسماعيل أبو الفتوح عبد العزيز	٥١
٣	سليمان حسن محمد حسن	٥٢
٤	طه على سفيان	٥٣
٥	عبد الحميد عبده عطوه خليل	٥٤
٦	عبد الرازق عبد العزيز محمد مشعل	٥٥
٧	عبد العاطي مجمل مصطفى عبد الغنى	٥٦
٨	عبد العزيز عبد القادر هلال	٥٧
٩	محمد محمد حجاج	٥٨
١٠	محمد محمد خليفة على	٥٩
١١	محمد محمد على المنوفى	٦٠
١٢	محمد محمد قيص	٦١
١٣	محمود محمود ناصف عبد الفقار	٦٢
١٤	إبراهيم إبراهيم إبراهيم جادوا	٦٣
١٥	إبراهيم الدسوقي التجار	٦٤
١٦	أحمد عبد السلام مصطفى عبد الكريم	٦٥
١٧	إبراهيم على إبراهيم السيد	٦٦

الاسم عدد

١٨ أحمد علي عثمان عبيدو

١٩ عبد الفتاح فرج عطية الخولي

٢٠ عبد الكريم المنجي محمد

٢١ فتح الله علي أحمد سالمان

٢٢ كامل محمد عطا الله عجلاان

٢٣ محمد السيد حسنين

٢٤ محمد جمعة حسنين

فقط أربعة وعشرون

د قسم التاريج

١	الشيخ عبد الجيد على هنان هبيدو	مالكي	ممتاز	الاول	٤٥٧
٢	محمود على الجوريجي فياض	حنفي	جيد	الثاني	٤٣٩
٣	محمد كامل محمد محمود مراد	حنفي	د	الثالث	٤٠٦
٤	محمد الطيب حسن الانجار	شافعي	د	الرابع	٤٩٥
٥	جيد المقصود محمد على نهار	شافعي	د	الخامس	٣٧٥
٦	اسماعيل محمد أحمد الدالي	شافعي	د	السادس	٣٧٤
٧	محمود جيد المنعالي شبيب	شافعي	د	السابع	٣٧٠
٨	جاء محمد رمضان	شافعي	د	الثامن	٣٧٣
٩	محمود جيد الوهاب محمود	حنفي	حسن	التاسع	٣٥٠
١٠	محمد الهذير عبد اللطيف (*)	مالكي	د	العاشر	

(*) راجع صورة شهادة العالمية من درجة أستاذ الدكتور عبد الفتاح شحاته ملحق رقم ١ من هذا البحث .

* الشهادات التي يحصل عليها خريج كلية اللغة العربية

كان خريج كلية اللغة العربية يحصل على شهادات ثلاث بعد امتحان يعقد له تحريرا وشفويا ولا بد أن يجتاز الامتحان بمجدارة وأول شهادة يحصل عليها المتخرج هي الشهادة العالمية ، وقد اجتاز إمتحانها بمجدارة سنة ١٩٣٦م أربعة وعشرون طالبا فقط

أما الشهادة الثانية فهي شهادة التخصص في اللادة كالنحو والصرف أو البلاغة والقد والأدب أو التاريخ الأخلاق الخ^(١) .

أما الشهادة الثالثة فهي العالمية من درجة أستاذ لمن تخصص تخصصا دقيقا في مادة معينة وفاض في أعماقها وأخرج لنا من بحرها الأولو وللرجان وقد حصل على هذه الشهادة « العالمية من درجة أستاذ »

مجموعة من الأساتذة عثرنا على أسماء عشرين طالبا وواحد منهم ثلاثة من قسم النحو والصرف وثمانية في قسم البلاغة والأدب وعشرة من قسم التاريخ^(٢) .

(١) راجع شهادتى العالمية والتخصص لاستاذنا الاستاذ الدكتور يوسف على يوسف الاستاذ بقسم التاريخ بكلية ورئيس القسم سابقا ملحق ٣ ، ٤ (الباحث)
(٢) راجع أسماءهم فى الكشف الملحق بهذا البحث تحت رقم ٣ .

ملحق رقم ٣

بسم الله الرحمن الرحيم

براءة شهادة العالمية

د . مجاهد

من فؤاد ملك مصر بعناية الله تعالى

الى حضرة الشيخ يوسف على يوسف الشافعى من
الدراكسة بمركز دكرنس بمديرية الدقهلية .

رفع الينا حضرة صاحب السعادة وزير الأوقاف
ما أقره مجلس الأزهر الأعلى فى ٥ ربيع الثانى سنة ١٣٥٠
(١٩ أغسطس سنة ١٩٣١) من نجاحكم فى امتحان شهادة
العالمية الذى أجرى بالجامع الأزهر فى سنة ١٣٤٩ .

لهذا أمرنا باصدار براءتنا الملكية هذه من ديواننا
بمنحكم شهادة العالمية مع حقوقها التى تخولها لكم القوانين
والأوامر المتبعة ، نفع الله الناس بعلمكم ووفقكم لما فيه
الخير .

تحريرا بقصر المنتزة الملكية بالاسكندرية فى اليوم
التاسع عشر من شهر رجب لسنة ألف وثلثمائة وخمسين ،
من هجرة خاتم المرسلين .
سجل برقم ٢٦ ١٣

صدر بأمر مولاي الملك المعظم
رئيس ديوان جلالة الملك
بالنيابة
امضاء

ملحق رقم ٤

بسم الله الرحمن الرحيم

براءة بمنح شهادة التخصص فى التاريخ والأخلاق
د • مجاهد

من فؤاد ملك مصر بعناية الله تعالى

الى حضرة العلامة الشيخ يوسف على يوسف الشافعى
من الدراكسة بمركز دكرنس بمديرية الدقهلية •

رفع الينا حضرة صاحب العزة وزير الأوقاف ما أقره
مجلس الأزهر الأعلى فى ٢٧ ربيع الثانى سنة ١٣٥٣
(٨ أغسطس سنة ١٩٣٤) من نجاحكم فى الامتحان النهائى
لقسم التخصص بالجامع الأزهر سنة ١٣٥٢ الدراسية
واستحقاقكم لشهادة التخصص فى التاريخ والأخلاق •

لذلك أمرنا باصدار براءتنا الملكية هذه من ديواننا
بمنحكم شهادة العالمية مع حقوقها التى تخولكم اياها
القوانين والأوامر المتبعة ، نفع الله الناس بعلمكم ووفقكم
لما فيه الخير •

تحريره بسرأى عابدين الملكية بالقاهرة فى اليوم
التاسع من شهر رمضان لسنة ألف وثلثمائة وثلاث وخمسين
من هجرة خاتم المرسلين •
سجل برقم ٢٩٦

صدر بأمر مولاي الملك المعظم
رئيس ديوان جلالة الملك
امضاء

معهد القراءات

وقفت للغفور لها السيدة « بلياقادن » على تعليم القرآن الكريم واللغات الشرقية وقفا بمدينة « قها » قلوبوية ، ومن أعيان وقفها للكتب بخط الصليبيه الموقوف لتعليم القرآن الكريم حفظا وتلاوة وتعليم اللغات العربية والتركية والفارسية وتعليم النحو والصرف والحساب وما يماثل ذلك . والوقف عبارة عن ١٠٠٠ ألف فدان يصرف من ريعها على التلاميذ من أولاد المسلمين وأجر المعلمين وكسوتهم .

ولما لم يكن لتعليم اللغتين الفارسية والتركية كبير فائدة للإسلام والمسلمين رأى ناظر الوقف صاحب السمو الملكي الأمير محمد على أن ينفق ما يصرف عليهما في شيء هو أكثر فائدة فأرسل الخطابات تلو الخطابات إلى إدارة الأزهر سنة ١٩٣٨م التي وضعت بدورها مشروعا بقانون بإنشاء معهد لتجويد القرآن الكريم ودراسة القراءات .

وطلب الأزهر من دائرة الوقف المبالغ اللازمة لإنشاء المعهد ملتزما باتفاق عليه في حدود ٦٠٠ سمائه جنيه سنوياً .

واستصدر الوانف عدة أذونات شرعية من المحكمة الشرعية بعدم الفائدة من تعليم اللغتين الفارسية والتركية ، وصرف المبالغ الخاصة بذلك إلى جهات أخرى حتى يضمن لهذا المعهد الدوام والاستمرار .

وأنشئ المعهد تقريبا سنة ١٩٣٩م وألحق بكلية اللغة العربية وتحت إشرافها إلى أن حدثت بعض الخلافات أدت إلى نقله في منطقته الخازندارة بجي شهر (١) .

(١) راجع مشروع قانون إنشاء هذا المعهد ه .

ملحق (٥) ١ :

معهد القراءات كان تابعا وملحقا بكلية اللغة العربية

مشروع قانون

إنشاء معهد لتجويد القرآن الكريم ودراسة القراءات

المادة الأولى : يلشأ معهد لتجويد القرآن الكريم وتعليم القراءات وما يتصل بها ويلحق هذا للمعهد بكلية اللغة العربية إحدى كليات الجامع الأزهر .

للمادة الثانية : تدرس في هذا للمعهد للواد الآتية :

١ — تجويد القرآن الكريم علما وعملا .

٢ — القراءات للتواترة والشاذة مع معرفة أساس التواتر والشذوذ .

٣ — توجيه القراءات نحويا وصرفيا .

٤ — ارجاع القراءات إلى لغات القبائل ولهجاتها بقدر الإمكان .

٥ — تاريخ المصحف ورسمه وضبطه .

٦ — تراجم أصحاب القراءات .

٧ — آداب التلاوة .

المادة الثالثة : تكون الدراسة في هذا المعهد على النظام الآتي :

١ — قسم تجويد القرآن علميا وعمليا ومدته سنة .

٢ — قسم دراسة القراءات وما يتصل بها ويكون على مرحلتين مدة كل منهما

ثلاث سنوات ويطلق عليها المرحلة الثانية قسم التخصص

ملحق (٥) ب :

المادة الرابعة — قبول الطلبة :

(أ) لا يقبل في هذا المعهد إلا من كان خالياً من الأمراض المعدية والعايات التي تمنعه من مواصلة الدراسة بالمعهد .

(ب) لا يقبل في قسم التجويد إلا من كان حافظاً للقرآن الكريم .

(ج) يشترط فيمن يقبل في المرحلة الأولى لدراسة القراءات ما يأتي :

أولاً : أن يكون حاصلاً على اجازة التجويد من المعهد .

ثانياً : أن يكون حافظاً لأصول الشاطبية أو ما يقوم مقامها وسورة البقرة مع الفرش (إذا كان يريد القراءات السبع)

ثالثاً : أن يكون حافظاً للمتون المؤلفة فيما يريده من الروايات (إن كان يريد بعض الروايات) .

(د) يشترط فيمن يقبل في المرحلة الثانية (قسم التخصص) ما يأتي :

أولاً : أن يكون حاصلاً على الشهادة الثانوية من الأزهر أو يكون ذا كفاية في النحو والصرف تعادل كفاية الحاصل على هذه الشهادة بامتحان يعد لذلك .

ثانياً : أن يكون حاصلاً على شهادة المرحلة الأولى .

ثالثاً : أن يكون حافظاً للنصف الأول من الطيبة .

المادة الخامسة : الامتحانات :

١ — الامتحانات في المعهد تكون تحريرية وشفوية ومن دور واحد .

٢ — يختبر طالب قسم التجويد فيما تلقاه ومنحه المعهد أجازة بذلك إذا نجح .

٣ — يكون امتحان النقل في المرحلتين قاصراً على علوم السنة التي يجري في آخرها الامتحان .

ملحق (٥) ج :

٤ - في نهاية السنة الثالثة من كل الامتحان شاملا العلوم كلها وتمنح مشيخة الأزهر الناجح في هذا الامتحان شهادة كما يمنحه المعهد أجازة قراءات فيما ينجح فيه .

٥ - امتحان الشهادة مباح للمنتسبين وغير المنتسبين .

٦ - من أراد من المرحلة أن يتقدم إلى الامتحان في خلال المدة في قراءة أو أكثر أجيب إلى طلبه ومنح بعد الامتحان أجازة قراءات فيما ينجح فيه .

٧ - من رسب في قسم التجويد فصل وليس له حق الاعادة .

٨ - لا يعيد الطالب في كل مرحلة من المرحلتين أكثر من سنة واحدة .

المادة السادسة : امتيازات الشهادات :

شهادة المرحلة الأولى تخول لحاملها حق تدريس التجويد والقراءات في المعاهد الدينية العلمية وشهادة المرحلة الثانية (التخصص) تخول لحاملها هذا الحق تدريس القراءات في هذا المعهد .

المادة السابعة : أحكام وقتية :

استثناء من حكم المادة الرابعة يعد لطالبي الالتحاق بالمرحلة الأولى امتحان يكون للناجحين فيه حق الالتحاق بها ولا يعمل بذلك إلا في مدى السنتين التاليتين لصدور هذا القانون .

وكذلك يعد لطالبي الالتحاق بالمرحلة الثانية امتحان يكون للناجحين فيه حق بها ولا يعمل بذلك إلا في مدى السنوات الأربع التالية لصدور هذا القانون .

ملحق (٥) د :

مناهج الدراسة بمعهد التجويد والقراءات

(مدة الحصة في جميع مثنى هذا المعهد ساعة ونصف ساعة)

١ - قسم التجويد : السنة الأولى (ثمانية عشر درساً في الأسبوع) .

عدد

٦ - ستة دروس .

تدرس للواد الآتية بعد حفظ للنظوم منها وهي :

١ - تحفة الأطفال .

٢ - المقدمة الجزرية

٣ - نظم مختلف الفواصل .

٤ - النهج للألوف في الوقوف .

٥ - آداب التلاوة

١٢ - اثنا عشر درساً للتجويد العلمى التطبيقى برواية حفص عن عاصم .

٢ - المرحلة الأولى من قسم القراءات .

السنة الأولى (ثمانية عشر درساً في الأسبوع) .

عدد

٦ - دروس : لشرح أصول الشاطبية وما يحتاج إليه من التحريرات

والضوابط .

١١ - أحد عشر درساً . لدراسة روايات القراءات السبع فرداً .

١ - درس واحد لدراسة رسم المصحف وضبطه .

السنة الثانية (ثمانية عشر درساً في الأسبوع)

ملحق (٥) هـ :

لدراسة القرآن الكريم كله بجميع القراءات السبع من طريق الشاطبية
مع شرح باقى متن الشاطبية وما يحتاج إليه من التحريرات والضوابط .

السنة الثالثة (ثمانية عشر درساً فى الأسبوع)

لدراسة القرآن الكريم كله بطريق الجمع ، ضمن كتابى الشاطبية والدره
مع شرح الدرّه وما يحتاج إليه من التحريرات والضوابط .

٣ - المرحلة الثانية (قسم التخصص) .

السنة الأولى (ثمانية عشر درساً فى الأسبوع) .

شرح أصول الطيبة وجمع الثلث الأول من القرآن بضمونها على شرح
ما يلزم للثلث المذكور من التحرير والتوجيه والتعرض للقواعد التى تخص
للموضوع ورد القراءات إلى لغات العرب .

السنة الثانية (ثمانية عشر درساً فى الأسبوع) .

لشرح باقى الطيبة وجمع ثلثى القرآن مع شرح ما يلزم مما ذكر فى السنة
الأولى وتراجم بعض أصحاب القراءات .

السنة الثالثة (ثمانية عشر درساً فى الأسبوع) .

القراءات الشاذة (الأربعة) مع توجيهها وردها بلغات القبائل ولهجاتها
وتاريخ المصرى وجمعه ونقطه وشكله ورسمه مع مراعاة الاختلاف فيه وما يلزم
لذلك من التوجيه وتراجم بعض أصحاب القراءات ودراسة أساس التواتر
والشئود فى القراءات ما

الشيخ السابع لكلية اللغة العربية يرشح من قبل شيخ الأزهر للمشاركة
في مهرجان المتنبي بسوريا سنة ١٩٣٦م

دعى شيخ الجامع الأزهر الشيخ محمد مصطفى المراغى للمشاركة في
المهرجان الألفى لأبي الطيب المتنبي في دمشق عاصمة الجمهورية السورية
سنة ١٩٣٦م أو ينيب عنه من يقدم بحثا يقرأه في هذا المهرجان، أو يلقيه
ثم يرسله بعد عودته إلى إدارة المهرجان لطبعه ضمن كتاب يحوى المشاركين
في المهرجان .

وكان أن أرسل شيخ الأزهر إلى الشيخ إبراهيم حمروش شيخ كلية اللغة
العربية ليلتخب بدوره الشيخ الجليل والعالم النحرير فضيلة المرحوم الشيخ
محمد محي الدين عبد الحميد المدرس بالكلية في ذلك الوقت ليقوم بتمثيل
الأزهر في هذا المهرجان .

ودارت المباحثات والمناقشات والاتصالات والمحاورات بين الشيخ
محيي الدين وشيخ الكلية حتى وافق الأول على السفر إلى المهرجان ..
وكان هذا في حد ذاته تشريفاً وأى تشريف لكلية اللغة العربية^(١) .

(١) راجع صورة للخطاب الموجه لشيخ الأزهر أو من ينيبه لحضور المهرجان
الألفى للمتنبي بسوريا ملحق رقم ٦ .

REPUBLIQUE SYRIENNE
ACADEMIE ARABE
COMITE
au millenaire international
a al - Mutanabbi

ملحق رقم (٦) أ :
الجمهورية السورية
المجموع العلمي العربي
لجنة
المهرجان الألفي
لأبي الطيب المتنبي

إلى حضرة الأستاذ العلامة الشيخ / مصطفى المراغي المحترم
تحية طيبة مباركة ، وبعد فإنه لمرور ألف سنة هجرية على وفاة شاعر
العرب الكبير أبي الطيب المتنبي ، تألفت في دمشق لجنة من علماءها وأدائها
وبرئاسة رئيس الجمع العلمي العربي ، وذلك لإقامة مهرجان شعبي عظيم لأبي
الطيب يستمر أسبوعاً كاملاً من ٥ أغسطس سنة ١٩٣٦ إلى ٣٠ منه وسيقام
هذا المهرجان في المعرض الصناعي السوري الكبير فيفتتح الزائر حضور
المهرجان وزيارة المعرض في وقت معا .

وبما أن أعضاء لجنة المهرجان يعلمون مبلغ ولعكم وعنايةكم بلغه
العرب بما تخدمونها به من أبحاثكم اللغوية والأدبية الممتعة قررت
بالإجماع دعوتكم رسمياً للاشتراك بالمهرجان الألفي لأبي الطيب راجية أن
تعدوا المنبر للمهرجان بحثاً خاصاً من مناحي أدب المتنبي لتلقوه بنفسكم إذا
حضرتم أو أيلقي باسمكم إذا تعذر حضوركم راجين إرسال صورة عن
مبعثكم إلى كتابة المهرجان لتسجيلها وترتيبها وإعدادها للطبع في كتاب
المهرجان الخاص وباجابتهكم لهذا الطلب تخلصون خدمتكم للأدب ولغة
العرب ، والله يحفظكم سيدي .

امضاء
كاتب سر المهرجان

رجاء .

أن يتفضل مولانا الأكبر بانتداب من يمثل الجامعة الأزهرية في اللغة
العربية في مهرجان أبي الطيب المتنبي أسوة بسائر الجامعات والله ببقيةكم
للإسلام والعرب

امضاء
كاتب سر المهرجان

كلية اللغة العربية

حضرة صاحب الفضيلة الأستاذ الأكبر شيخ الجامع الأزهر
تحية واحتراما وبعد فأرى أن الأستاذ الشيخ محمد محي الدين عبد الحميد
المدرس بكلية اللغة العربية من خير من يصلح للقيام بتمثيل الجامعة
الأزهرية في مهرجان المتنبي الذي سيقام في سوريا .
وتفضلوا بقبول وافر الاحترام

امضاء
ابراهيم حمروش
م ١٩٣٦/٥/٣٠

سألت الأستاذ الشيخ محي الدين عبد الحميد في هذا وليس عنده مانع من
السفر لتمثيل الجامعة الأزهرية في المهرجان الألفي المتنبي
(يعمل قرار دوري منه للمجلس)

٢٠ - طراغف بكلية اللغة العربية الالم بالقاهرة

١ - سفر المرحوم الشيخ محى الدين عبدالحميد سنة ١٩٣٥ م لتمثيل
الجامع الأزهر فى المهرجان الألفى لآبى الطيب المنلبى بمدينة دمشق ، وكان
محددا لاقامة هذا المهرجان مدة أسبوع . . . لكن الشيخ محى الدين جلس
فى المهمة شهرا كاملا .

وقد طلب الشيخ من مشيخة الأزهر صرف بدل السفر المناسب عن هذه
الشهراء قضاء فى الاقامة والسفر لهذه المهمة ، وقدم طلبا مرفقا به للصاريف
اللى أنفقها من رسم جواز السفر . إلى العربى التى أمتقلها من
محطة مصر إلى منزله بالعلمية الجديدة ، وترك فضيلة الشيخ يحكى لنا قصة
السفر والعودة والقارىء الكريم سيجد لذة وطرافة من خلال قراءته لهذه
الوثيقة النادرة من منذ ما يقرب من خمسين سنة :

وهى أيضا تعطينا صورة عن الدقة الكاملة التى امتاز بها الشيخ عندما
سجل لنا كل صغيرة وكبيرة فى هذه المهمة المباركة (١) :

(١) راجع الوثيقة التالية ملحق رقم ٧ ، وهى تتكون من ١ ، ب فالصفحة ١
بها طلب بصرف بدل السفر اللائق بتمثيل الأزهر كأقدم جامعة فى هذا المهرجان
وأن تكون محاسبته عن هذه المدة محاسبة من يندبون لتمثيل الحكمة فى المؤتمرات
الدولية . . . والصفحة ب يحتوى على كشف بالمصروفات ينبغى أن يضم الى بدل
التمثيل . . . وقد بلغت مصاريف الشيخ الفعلية ٣٧ جنيها ، وكان الأزهر قد صرف
للشيخ مبلغ ١٥ جنيها تحت الحساب . . . (الباحث) .

ملحق (٧) : ١

مذكرة رقم (٩)

بشأن : بدل السفر الذى يصرف لحضرة الامين اذلى قرر المجلس

ندبه لتمثيل الجامع الأزهر فى المهرجان الآلفى للمتنبى بدمشق

فى ٨ يوليه سنة ١٩٣٦ قرر المجلس ندب حضرة الامين اذلى الشيخ / محمد محي الدين عبد الحميد المدرس فى كلية اللغة العربية لتمثيل الجامع الأزهر فى المهرجان الآلفى لآبى الطيب المتنبى بمدينة دمشق وكان محمداً لإقامة هذا المهرجان مدة أسبوع

وفى ٢٩ أغسطس سنة ١٩٣٦ قدم إلينا طلباً قال فيه بما يأتى :

(سافرت إلى دمشق فى يوم ٢٢ يوليه سنة ١٩٣٦ وهدت إلى القاهرة يوم ٢٢ أغسطس سنة ١٩٣٦ فأكون قد مضيت فى هذه المهمة إحدى وثلاثين ليلة ولم يكن يمكننى الحضور قبل ذلك لأن تذكرة العودة التى صرفت لى كانت محددة بيوم ٢٠ أغسطس من بيروت ولم أجد أما كن خالية فى البواخر المسافرة قبل هذا التاريخ وأنه لم يكن يصح لى وأنا أمثل أكبر جامعات الشرق فى مؤتمر حضره ممثلون لآكثر الدول العربية والمتصلة بالعرب وحضره بعض المستشرقين من أوروبا أن أنزل فى غير المنزلة اللائقة بمثل هذه السمعة العظيمة التى يتمتع بها الأزهر .

لذلك فإنى أرجو أن تنفضلوا بإصدار أمر كم الكريم لحسابتى عن هذه الديالى معاسبة من يندبون لتمثيل الحكومة فى المؤتمرات عن جميع المدة المذكورة . ومع هذا كشف بالمصروفات التى أنفقتها فى هذا السبيل

أرجو أن يضم حسابه إلى حسابات بدل التمثيل) ويقضى قرار مجلس الوزراء الصادر في ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٦ بتعديل بعض مواد لائحة بدل السفر بأن الموظفين والمستخدمين الذين يوفدون في مهمة بالسودان أو بإحدى البلدان الأجنبية يصرف لهم قيمة بدل السفر العادي بالقطر المصري مزيدياً ٣٠ /ـ بحيث ينخفض البـدل إلى النصف إذا زادت المدة على ١٥ يوماً ويمنع إذا زادت على شهر .

وإذا كانت المهمة لتمثيل الحكومة في مؤتمر دولي فيكون بدل السفر في

مليم جنيه

البلدان الأجنبية خلاف أمريكا وأوربا ٧٥٠ ولا يصرف في هذه الحالة بدل تمثيل ولم ينص في هذه الحالة على تخفيض بدل السفر بعد مدة معينة .

فإذا رأى المجلس اعتبار هذه المهمة كتمثيل الحكومة في مؤتمر دولي وأن يصرف له بدل سفر كامل عن جميع المدة المذكورة فإنه يحاسب فقط ٢٧ ليلة (بعد استبعاد أربع ليالي قضاها في الباخرة ذهاباً وإياباً) ويكون بدل

مليم جنيه

السفر الذي يعطاه ٢٥٠ و ٢٠٠ يضاف إليه المصروفات المبيتة في الكشف

مليم جنيه

مليم جنيه

مليم جنيه

المرافق وهي ٨٥٦ رـ فيكون المجموع ٢٥٩٠٨ ينقص منه مبلغ ١٥ المنصرف إليه تحت الحساب .

وقد أخبرنا الأستاذ شفيق أن مصروفاته الفعلية بلغت ٣٧ جنينها .

فعرض ذلك على المجلس للنظر وتقرير ما يراه من

شيخ الجامع الأزهر

٢٦ سبتمبر سنة ١٩٣٦

١٠ رجب سنة ١٣٥٥

ملحق رقم (٧) ب :

كشف بالمصروفات التي أنفقتها في سفرى إلى دمشق
لحضور مؤتمراً في الطيب المتبنى الذي قرر
المجلس الأعلى للأزهر ندبى في التمثيل فيه

مليم جنيه

- ٧٥٠ ر. رسم جواز السفر . والإيصال أعيد عند تسليم الجواز
١٣٠ ر. رسم التأشير على جواز المفوضية الفرنسية والإيصال أعيد عند
تسليم الجواز
١٠٠ ر. أجره عربية من منزلى بالحمية الجديدة إلى محطة القاهرة يوم السفر
(الأربعاء ٢٢ من يوليو سنة ١٩٣٦)
٤٠ ر. حاملين بمحطة القاهرة
٤٠ ر. حاملين بمنطقة سيدى جابر .
١٠٠ ر. حاملين سيارة من محطة سيدى جابر إلى منزل فضيلة الأستاذ
الأ كبير بشارع صدق باشا برمل الاسكندرية
٣٠٠ ر. حاملين من منزل فضيلة الأستاذ الأكبر إلى جمر ك الاسكندرية
مع الانتظار مدة التفتيش فى الجمر ك إلى رصيف الميناء .
٨٠ ر. حاملين بمحطة الجمر ك من رصيف الميناء إلى غرفة الباخرة .
١٥٠ ر. رسم الحجر الصحى بجمرك الاسكندرية والإيصال سلم إلى الطبيب
عند العرض عليه .
٣٠٠ ر. لرئيس عمال الباخرة وهذا يعتبر أمراً لا بد منه .
٢٧٠ ر. رسوم فى جمر ك بيروت وأجرة حاملين من غرفة الباخرة فى الزورق
ومن الزورق إلى الجمر ك .

مليم حب

- ٠٦٢ ر . أجرة حمالين من الجمر ك إلى مركز السيارات .
- ٠٥٤ ر . حمالين سيارة من الفندق في دمشق إلى منزل رئيس الجمع العلمي
ثم إلى المعرض ثم إلى الجامعة السورية ثم إلى دار الجمع للاتصال
بأعضاء ورئيس المؤتمر .
- ٠٣٥ ر . أجرة سيارة من الفندق إلى مقر اجتماع المؤتمر وبالعكس عن للمدة
كلها وكذا يجتمع مرتين في كل يوم .
- ٠١٣٥ ر . أجرة سيارة من الفندق في إلى الجمر ك يوم العودة .
- ٠٦٠٥ ر . رسوم في جمر ك بيروت وأجرة حمالين إلى الزورق ومنه إلى غرفة
الباخرة وأجرة الزورق نفسه والإيصال الرسم أعيد عند الباب .
- ٠٤٠٠ ر . رسوم في الاسكندرية وأجرة حمالين . والإيصال أعيد أيضا
عند الخروج من الباب .
- ٠٢٤٠ ر . أجرة سيارة من ميناء الاسكندرية إلى المحطة . وفي ذلك
الانتظار للتفتيش .
- ٠٩٥٢ ر . أجرة حمالين بمحطة الاسكندرية :
- ٠٥٠ ر . أجرة حمالين بمحطة القاهرة .
- ٠١٠٠ ر . أجرة عربية من محطة مصر إلى منزلي في الخلية الجديدة .
-
- ٠٦٥٨ ر فقط خمسة جنيهات وستمائة وثمانية وخمسون مليا

٢٩ أغسطس سنة ١٩٣٦

إمضاء : (محمد محي الدين)

تابع طرائف فى كلية اللغة العربية بالقاهرة

٢ — فضيلة الأستاذ الدكتور / أحمد موسى^(١) يدرس لأبناء الأمراء :

عثرنا على وثيقة بدشت محفوظات الأزهر تفيد أن الشيخ أحمد موسى كان يدرس لأبناء أمرة صاحب السمو الأمير / محمد عبد الكريم الخطاطى - الذى كان لاجئاً سياسياً بمصر - وذلك ابتداء من ٢٦ يونيه سنة ١٩٤٧ م .

وكان هذا الأمير قد طلب من مشيخة الأزهر ترشيح أحد الأساتذة الأكفاء لتدريس لأبنائه العلوم العربية والإسلامية ، وقد أجيب الأمير إلى طلبه ، حيث وقع اختيار للمشيخة على الشيخ أحمد موسى لكفاءته العلمية والخلقية .

وكان الشيخ يدرس لأبناء هذا الأمير فى المنزل الذى يقيمون به بمدينة القاهرة ، لمدة عشر ساعات أسبوعياً فى حدائق القبة ، وكان هذا المنزل هو الذى أعطته الحكومة للأمير ليقوم به مدة طويلة من الزمن .

والطريف أن مكتب البحوث بالأزهر قد طلب من المجلس الأعلى للأزهر صرف مكافأة للشيخ تتناسب مع ما يقوم به من عمل ، فقدر المجلس له مكافأة قدرها ٣٠ ثلاثون قرشا فى الساعة ، بحيث لا تزيد المكافآت شهرياً عن عشرة جنيهات .

وصحيح أن الثلاثين قرشا فى الساعة مبلغ قليل جداً بمقياس العصر الذى

(١) السيد الأستاذ الدكتور أحمد موسى : من مواليد محافظة البحيرة ، ومن الشخصيات الممتازة علمياً وخلقياً ، ومن الأزهريين الذين يعتزون بأنفسهم دون كبر أو أنفة ، كان أستاذاً ورئيساً لقسم البلاغة بالكلية وكان مستشار مصر الثقافى والدينى فى السودان ، له رسالة فى مكتبة الكلية حصل بها على الاستاذية تحت عنوان « الصبغ البديعى فى اللغة العربية » فى ٣٦٨ صفحة بخط اليد رقم ٨١٨٢ .

نعيش فيه الآن ، والذي بلغ أجر الساعة الواحدة خمس جنيهات أو عشرة أو أكثر ، وخاصة لأبناء الأمراء فيصبح أجر الساعة أكثر وأكثر .

لكن الثلاثين قرشا في سنة ١٩٤٧ كانت تكفى للانفاق على أسرة موسرة يوما كاملا وأكثر ، نظرا لقيمة النقود في ذلك الوقت ، وهذا شيء طريف طريف (١) .

ويضيف الدكتور أحمد موسى قائلا في جلسة لى معه :
بدأت العمل في السفارة بعد استقلال السودان كمستشار ثقافى ودينى .. وزرت السودان كله من أقصاه إلى أقصاه . لكن الزيارة التى هزت وجدانى وحركت مشاعرى هى زيارتى لجنوب السودان حيث رأيت بعينى رأسي أعجب ما يراه إنسان فقد زرت كل الإرساليات التبشيرية في جنوب السودان وهى منتشرة في الجنوب بحيث لا يخلو ٢٥ كم من من إرسالية ، وقد رأيت في الإرساليات جميعا أن لها هدفا هاما وهو التبشير بالمسيحية بطريقة من أعجب الطرق فحينما كنت أدخل الإرسالية لأرى ما فيها ، أرى القسيس بزيه الدينى المعروف ، بعد أن يؤدى الشعائر الدينية لاتباعه ، يذهب إلى العيادة الطبية الملحقة بالإرسالية فيعالج المرضى ، وهكذا ببقية القسس في تخصصه بعد أن يؤدى الشعائر الدينية ، يذهب إلى موطن تخصصه ، كأن يكون طبيبيا يطرأ يذهب لمعالجة الحيوانات التابعة للإرسالية ، فإذا كان مهندسا يذهب للمزرعة التابعة للإرسالية وهكذا .

ومن أجل هذا طالبت بتطوير الأزهر وتخرج علماء أزهريين أطباء أو مهندسين أو ماشاء كل ذلك ، كما طالبت بتكوين هؤلاء ، كأنهم تكوين

الفسس بتعلم اللهجات القومية في الجنوب والوقوف على العادات والتقاليد حتى يكون مبعوثا أزهريا ، داعيا هؤلاء لدخول الإسلام .

وحيثما تم التطوير سنة ١٩٦٢، ١٩٦٣م أدهشني أنه في واد والبواعث التي أملت في واد آخر ورنعت صوتي لسكل المسؤولين في الدولة وفي الأزهر ، فلم يدركوا المراد من التطوير إلى الآن وما كان الأزهر في حاجة إلى أن يقتصر على تخريج أطباء أو مهندسين وغيرهم في بلد مملوء هؤلاء ولا حاجة للأزهر إلا لتكوين الدعاة للدين الإسلامي في أي بلد من بلدان العالم ، ليؤدى الأزهر رسالته .

ولذلك أطلب بأن يكون التطوير (التغير) على أساس البواعث التي أمليتها .

[illegible][illegible][illegible]

مذكرة رقم (١٦)

ملحق رقم (٨)

بشأن : طلب الموافقة على صرف مكافأة الأستاذ الشيخ أحمد موسى
المدرس بكلية اللغة العربية المنتدب لتعليم أبناء أميرة سمو الأمير محمد
عبد الكريم الخطابي

قام حضرة الأستاذ الشيخ أحمد موسى المدرس بكلية اللغة العربية بتدريس
اللغة العربية لأبناء أميرة حضرة صاحب السمو الأمير محمد عبد الكريم
الخطابي ابتداء من ١٩٤٧/٦/٢٦

وأجابة لطلبهم أخذ فضيلة الأستاذ المذكور يدرس لهم عشر ساعات في
الأسبوع في منزلهم .

وقد طالب مكتب البحوث بالأزهر صرف مكافأة مالية شهرية له تتناسب
مع مايقوم به من عمل مع صرف المكافأة عن عمله هذا من يوم أن تولاه .

تمرض ذلك على المجلس للنظر في

وكيل الجامع الأزهر

٢١ شوال سنة ١٣٦٦

(عبد الرحمن حسن)

٦ سبتمبر سنة ١٩٤٧

عرضت هذه المذكرة على المجلس الأعلى للأزهر بجماعة يوم الأربعاء
٦ المحرم سنة ١٣٦٧ هـ (١٩ نوفمبر سنة ١٩٤٧ م) وقرر أن تصرف إلى الأستاذ
المذكور مكافأة قدرها ثلاثون قرشا عن كل ساعة بحيث لا يزيد مجموع المكافأة
على عشرة جنيهات شهرياً من تاريخ ندبه لهذا العمل ، نبلفكم ذلك للإحاطة
به وتنفيذه

وكيل الجامع الأزهر

٢٢ نوفمبر سنة ١٩٤٧ م

وبعد : قال كلام طويل طويل والحديث شيق شيق ، ولاتسكن في هذه
العجالة لنقول فيها كل ما نحب ، فقط هي ذكريات لهذا المعهد الجليل الذي
ننسب إليه ، ولاخير فينا إذا لم نذكر شيئا عن تاريخه في احتفاله بمرور خمسين
سنة من إنشائه وهو العيد الذهبي لهذه الكلية ..

وإذا كان في العمر بقية وفي الحياة يسر وسهولة سنقوم بعمل سفر كبير
نترجم فيه لأعلام هذه الكلية استكمالاً للبحث الذي قدمناه للاحتفال بالعيد
الآلfi للأزهر ، وذلك بعد أن تتوفر لدينا كل مقومات هذا البحث الشيق
العظيم من المصادر والوثائق (*) .

والله ولي التوفيق وهو نعم المولى ونعم النصير

مجاهد توفيق أجندي

(*) رجعنا في بحثنا هذا الى السجلات والوثائق الكائنة بتكية محمد بك
أبو الذهب ومحاضر المجلس الاعلى للأزهر في تواريخ مختلفة والتي تنشر هنا -
بفضل الله - لأول مرة ، وكذلك زيارات طويلة لشيوخنا وأستاذتنا بالقاهرة وطنطا
والزقازيق وغير ذلك وجلسنا معهم الجلسات الطويلة التي أثرت هذا البحث بصورة
سوف يلمسها القارئ والباحث المدقق .

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

...

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

فهرس اجمالى للموضوعات المنشورة

الصفحة

- ١ - مقدمة العدد ٣
- ٢ - مقدمة احتفالات الكلية بالعيد الألفى للأزهر ٩
- ٣ - المدارس العلمية والأدبية فى الأزهر الشريف ١١
- للاستاذ الدكتور محمد عبد المنعم خفاجى
- ٤ - الأزهر المعمور ضمير الأمة وحرمة أمانها عبر القرون ٣٠
- للاستاذ الدكتور على البدرى حسين عميد الكلية
- ٥ - الأزهر فى عيده الألفى ٦٠
- للاستاذ الدكتور صلاح الدين محمد عبد القواب
رئيس قسم الأدب
- ٦ - عالم الأزهر : السيوطى وأثره فى الدراسات اللغوية ٧٤
- للاستاذ الدكتور أمين محمد فاخر وكيل الكلية
ورئيس قسم أصول اللغة
- ٧ - الدمامينى وجهوده فى علم النحو ٨٨
- للاستاذ الدكتور ابراهيم حسن
- ٨ - مع القراءات القرآنية ٩٦
- للاستاذ الدكتور عبد الحميد محمد أبو سكين

الصفحة

- ٩ - صدى الدعوى الاسلامية فى مدن الحجاز قبل الهجرة ١٣٨
- للاستاذ الدكتور عبد الشافى محمد عبد اللطيف
- ١٠ - الاستشراق والتبشير : حقائق نضعها امام الدعاة ١٨٤
- للدكتور مرعى مذكور
- ١١ - ايام العرب فى لسان العرب ١٨٣
- للدكتور محمد عبد الحفيظ العريان
- ١٢ - البلاغة عند الامام عبد القاهر بين الاتباع والابتداع ١٩٥
- للاستاذ الدكتور عبد العظيم المطعنى
- ١٣ - الذوق اللغوى عند ابن جنى ٢٥١
- للاستاذ الدكتور شعبان عبد العظيم عبد الرحمن
- ١٤ - كتاب التبصر بالتجارة للجاحظ ٢٦٧
- للدكتور محمد احمد حسب الله
- ١٥ - من البحوث البلاغية عند ابن قتيبة ٢٩٨
- للاستاذ الدكتور المحمدى عبد العزيز الحناوى
- ١٦ - بين الاصلالة والنيابة فى النحو العربى ٣٢٩
- للدكتور عبد العظيم فتحى الشاعر

الصفحة

١٧ - الحذف بين البلاغيين والنحاة ٣٥٠

للاستاذ الدكتور محمد جلال الذهبى

١٨ - صيغة فعلان واستعمالاتها فى اللغة العربية ٣٧٥

للاستاذ الدكتور مصطفى أحمد النماس

١٩ - ديوان : تسابيح قلب دراسة ونقد ٤١٢

للاستاذ الدكتور سعد عبد المقصود ظلام

٢٠ - النقد الأدبى فى كتاب الوسيلة الأدبية ٤٤٣

للدكتور السيد ابراهيم الدد

٢١ - حول الوجهة النفسية فى الدرس البلاغى ٤٦٩

للاستاذ الدكتور فتحى فريد

٢٢ - من نحاة البضرة قطرب ٤٩٠

للاستاذ الدكتور محمد محمد سعيد

٢٣ - اللغة النبطية . مكانتها بين اللغات السامية ٥١٧

للدكتور عبد الفتاح البركاوى

٢٤ - النقد الأدبى فى صدر الاسلام ٥٤١

للدكتور ابراهيم محمد قاسم

٢٥ - استعمال الالفاظ الأجنبية هل يخل ببلاغة الكلام ٥٥٩

للدكتور أحمد محمد على (عبده زايد)

الصفحة

٥٩٠ - ٢٦ - المنطلق الاسلامى لتطوير المجتمعات المحلية

للدكتور محى الدين عبد الحليم

٦٢٨ - ٢٧ - مقدمات الحياة الدستورية فى مصر الحديثة

للدكتور السعيد رزق حجاج

٦٤٦ - ٢٨ - محمد بن طاهر فى مصر

للاستاذ الدكتور محمد جبر أبو سعده

٦٧١ - ٢٩ - اهل الذمة بمصر فى العصر الفاطمى

للدكتور حسين دويدار

٦٨٤ - ٣٠ - موقف إنجلترا وفرنسا من الاحتلال الايطالى لارتريا

للدكتور حسين محمد عبد الله الهنيدى

٦٩٨ - ٣١ - كلية اللغة العربية فى عيدها الذهبى

للدكتور مجاهد توفيق الجندى

